



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS  
OVERSEAS 30c OORSEE  
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 148]

PRETORIA, 21 OCTOBER  
21 OKTOBER 1977

[No. 5778

**PROCLAMATIONS**

by the State President of the Republic of  
South Africa

No. 272, 1977

AMENDMENT OF PROCLAMATION 126 OF 1966,  
DEFINITION OF AN AREA AT PINETOWN,  
DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL,  
AND DECLARATION OF THE PURPOSE FOR  
WHICH LAND, BUILDINGS AND PREMISES IN THE  
SAID AREA MAY BE OCCUPIED OR USED

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 126 of 1966 by the exclusion from the area defined in paragraph (f) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto;

B. by section 18 (3) (a) of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby define for the purposes of section 18 (3) (b) thereof, the area described in the Schedule hereto which is a specified area in terms of Proclamation 74 of 1951, as amended by Proclamation 256 of 1952; and

C. by section 19 (1) of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that all the buildings, land or premises in the area described in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be occupied or used only for the purposes of any trade, business calling or profession which may be lawfully conducted by virtue of a licence or permit issued by a competent authority; financial institutions; offices; funeral parlours; and medical consulting rooms.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

**SCHEDULE**

From the intersection of the middle of Anderson Road with the middle of Main Road (Town Reference Mark 7N7), south-eastwards along the middle of the said Main Road to its intersection with the middle of Moodie Street

**PROKLAMASIES**

van die Staatspresident van die Republiek van  
Suid-Afrika

No. 272, 1977

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 126 VAN 1966,  
OMSKRYWING VAN 'N GEBIED TE PINETOWN,  
DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL, EN  
VERKLAARING VAN DIE DOEL WAARVOOR  
GROND, GEBOUE OF PERSELE IN DIE GEMELDE  
GEBIED GEOKKUPEER OF GEBRUIK MAG WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 126 van 1966 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (f) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan;

B. by artikel 18 (3) (a) van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), omskryf ek hierby, vir die doeleindes van artikel 18 (3) (b) daarvan, die gebied beskryf in die Bylae hiervan wat kragtens Proklamasie 74 van 1951, soos gewysig by Proklamasie 256 van 1952, 'n aangewese gebied is; en

C. by artikel 19 (1) van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat al die geboue, grond of persele in die gebied beskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, slegs vir die doel van enige handelsaak, besigheid, beroep of professie wat wettiglik bedryf of beoefen mag word kragtens 'n lisensie of permit uitgereik deur 'n bevoegde owerheid; finansiële instellings; kantore; roukamers; en mediese spreekkamers, geokkupeer of gebruik mag word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

**BYLAE**

Vanaf die punt waar die middel van Andersonweg gekruis word deur die middel van Mainweg (Dorpverwysingsmerk 7N7), suidoos met die middel van genoemde Mainweg langs tot waar dit gekruis word deur die middel

(Town Reference Mark P9N7); thence south-westwards along the middle of the said Moodie Street to its intersection with the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Lot 2450, Pinetown Township; thence north-westwards along the said prolongation and boundary of the said Lot 2450 to its westernmost beacon; thence north-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Link Road with the middle of Hill Street; thence north-westwards along the middle of Hill Street to its intersection with the middle of Anderson Road; thence north-eastwards along the middle of Anderson Road to the intersection first mentioned.

No. 273, 1977

**AMENDMENT OF PROCLAMATION 127 OF 1966 AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT PINETOWN, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL**

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby—

A. amend Proclamation 127 of 1966 by the exclusion from the area defined in paragraph (f) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

B. declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act, shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. J. M. STEYN.

**SCHEDULE**

From the intersection of the middle of Anderson Road with the middle of Main Road (Town Reference Mark 7N7), south-eastwards along the middle of the said Main Road to its intersection with the middle of Moodie Street (Town Reference Mark P9N7); thence south-westwards along the middle of the said Moodie Street to its intersection with the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Lot 2450, Pinetown Township; thence north-westwards along the said prolongation and boundary of the said Lot 2450 to its westernmost beacon; hence north-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Link Road with the middle of Hill Street; thence north-westwards along the middle of Hill Street to its intersection with the middle of Anderson Road; thence north-eastwards along the middle of Anderson Road to the intersection first mentioned.

No. 274, 1977

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT MATATIELE, DISTRICT OF MOUNT CURRIE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

van Moodiestraat (Dorpverwysingsmerk P9N7); dan suidwes met die middel van genoemde Moodiestraat langs tot waar dit gekruis word deur die suidooswaartse verlenging van die suidwestelike grens van Lot 2450, Pinetowndorpsgebied; dan noordwes met genoemde verlenging en grens van genoemde Lot 2450 langs tot by die westelike baken daarvan; dan noordoos reguit tot waar die middel van Linkweg gekruis word deur die middel van Hillstraat; dan noordwes met die middel van genoemde Hillstraat langs tot waar dit gekruis word deur die middel van Andersonweg; dan noordoos met die middel van Andersonweg langs tot by eersgenoemde punt.

No. 273, 1977

**WYSIGING VAN PROKLAMASIE 127 VAN 1966 EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE PINETOWN, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966)—

A. wysig ek hierby Proklamasie 127 van 1966 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (f) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

B. verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad:

S. J. M. STEYN.

**BYLAE**

Vanaf die punt waar die middel van Andersonweg gekruis word deur die middel van Mainweg (Dorpverwysingsmerk 7N7), suidoos met die middel van genoemde Mainweg langs tot waar dit gekruis word deur die middel van Moodiestraat (Dorpverwysingsmerk P9N7); dan suidwes met die middel van genoemde Moodiestraat langs tot waar dit gekruis word deur die suidooswaartse verlenging van die suidwestelike grens van Lot 2450, Pinetowndorpsgebied; dan noordwes met genoemde verlenging en grens van genoemde Lot 2450 langs tot by die westelike baken daarvan; dan noordoos reguit tot waar die middel van Linkweg gekruis word deur die middel van Hillstraat; dan noordwes met die middel van genoemde Hillstraat langs tot waar dit gekruis word deur die middel van Andersonweg; dan noordoos met die middel van Andersonweg langs tot by eersgenoemde punt.

No. 274, 1977

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE MATATIELE, DISTRIK MOUNT CURRIE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President:

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

### SCHEDULE WHITE GROUP

(a) From the northernmost beacon of Erf 183, Matatiele, south-eastwards along the north-eastern boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 183, Erven 177, 182, 181, 530, the said Erf 177 (Park Street), 180, 179 and 178, to the northernmost beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards in a direct line to the northernmost beacon of Erf 176, Matatiele; thence south-eastwards along the north-eastern boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 176, Erven 175 and 174, to the point where the prolongation of the said north-eastern boundary of the last-mentioned erf is intersected by the middle of Mill Street; thence south-westwards along the middle of the said Mill Street to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the south-western boundary of Erf 445, Matatiele; thence south-eastwards along the said prolongation and the south-western boundaries of the said Erf 445 and Erf 446 and the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned erf, to the point where it is intersected by the middle of Jagger Street; thence south-westwards along the middle of the said Jagger Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf 170, Matatiele; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 170, Erven 490, 165 and 164, to the northernmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a direct line along the prolongation of the north-western boundary of the said Erf 164, to the point where it is intersected by the northern boundary of Station Street; thence south-eastwards along the said northern boundary of Station Street to its intersection with Green Street; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Green Street, to its intersection with the north-eastern boundary of Railway Road; thence generally eastwards along the said north-eastern boundary of Railway Road, to its intersection with the southern boundary of Erf 28 (Railway Reserve); thence generally south-eastwards along the said southern boundary of Erf 28 (Railway Reserve), to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf 61, Matatiele; thence south-westwards along the said prolongation and the south-eastern boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 61, Erven 549, 550, Long Street, Erf 68, High Street, Erven 75 and 76, to the southernmost beacon of the last-mentioned erf; thence south-westwards in a direct line to the easternmost beacon of Erf 415; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Erf 415, to the easternmost beacon of Erf 495; thence south-westwards in a direct line to the south-eastern beacon of Erf 566; thence south-westwards along the south-eastern boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 566, Erven 565, 564, 563, 586 and 561, to the southernmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards in a direct line to the southernmost beacon of Erf 440; thence generally north-westwards along the south-western boundaries

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewintig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

### BYLAE BLANKE GROEP

(a) Vanaf die noordelikste baken van Erf 183, Matatiele, suidoos met die noordoostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 183, Erwe 177, 182, 181, 530, genoemde Erf 177 (Parkstraat), 180, 179 en 178 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; dan suidoos reguit tot by die noordelikste baken van Erf 176, Matatiele; dan suidoos met die noordoostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 176, Erwe 175 en 174 tot by die punt waar die verlenging van genoemde noordoostelike grens van die laasgenoemde erf gekruis word deur die middel van Millstraat; dan suidwes met die middel van genoemde Millstraat langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordweswaartse verlenging van die suidwestelike grens van Erf 445, Matatiele; dan suidoos met genoemde verlenging en die suidwestelike grense van genoemde Erf 445 en Erf 446 en die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Jaggerstraat; dan suidwes met die middel van genoemde Jaggerstraat langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf 170, Matatiele; dan suidoos met laasgenoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 170, Erwe 490, 165 en 164 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; dan noordoos reguit met die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Erf 164 langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordelike grens van Stasiestraat; dan suidoos met genoemde noordelike grens van Stasiestraat langs tot by sy kruising met Greenstraat; dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Greenstraat langs tot by sy kruising met die noordoostelike grens van Railwayweg; dan algemeen oos met genoemde noordoostelike grens van Railwayweg langs tot by sy kruising met die suidelike grens van Erf 28 (Spoorwegreserwe); dan algemeen suidoos met genoemde suidelike grens van Erf 28 (Spoorwegreserwe) langs, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf 61, Matatiele; dan suidwes met genoemde verlenging en die suidoostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 61, Erwe 549, 550, Langstraat, Erf 68, Highstraat, Erwe 75 en 76, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; dan suidwes reguit tot by die oostelikste baken van Erf 415; dan suidwes met die suidoostelike grens van Erf 415 langs tot by die oostelikste baken van Erf 495; dan suidwes reguit tot by die suidoostelike baken van Erf 566; dan suidwes met die suidoostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 566, Erwe 565, 564, 563, 586 en 561 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; dan noordwes reguit tot by die suidelikste baken van Erf 440; dan algemeen noordwes met die suidwestelike grense van die

of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 440, Erven 439, 438, 437, 436, 435, 434, 433, 432, 431 and 430, to the westernmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards in a direct line to the south-eastern beacon of Erf 406; thence south-westwards in a direct line to the easternmost beacon of Erf 398; thence along the south-eastern boundary of the said Erf 398 to the southernmost beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the southernmost point of Erf 380; thence northwards along the western boundary of the said Erf 380 to the westernmost point thereof; thence north-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 381; thence northwards along the western boundary of the said Erf 381 to the northernmost beacon thereof; thence south-westwards in a direct line to the south-eastern beacon of Erf 378; thence westwards and northwards along the southern and western boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 378, Erven 379, 537, 375, 374, 373, 363 (street) and 364, to the northernmost beacon of the last-mentioned erf; thence northwards in a direct line to the westernmost beacon of Erf 269; thence north-westwards in a direct line across Park Street to the south-western beacon of Haig Park; thence generally northwards along the western boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Haig Park, Long Street, Erf 185, North Street and the said Erf 183, to the beacon first named.

#### COLOURED GROUP

(b) From the northernmost beacon of Erf 494, Matatiele, north-eastwards in a direct line to the westernmost beacon of Erf 587, Matatiele; thence along the western boundaries of the said Erf 587 and Erf 470, to Beacon M on Diagram SG 1825/63 of the Bantu Residential Area (Plan 1935 LD); thence south-eastwards in a direct line through Beacon H on the said Diagram SG 1825/63 and along Boundary HG of the said Bantu Residential Area, so as to exclude it from this area, to the point where the last-mentioned boundary is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 63, Matatiele; thence south-westwards along the said prolongation to the north-eastern beacon of the said Erf 63, Matatiele; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Erf 63, so as to exclude it from this area, to its north-western beacon; thence generally north-westwards, southwards and south-eastwards along the western boundary of Erf 28, Matatiele, so as to exclude it from this area, to the south-western beacon of Erf 59, Matatiele; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 174, Matatiele; thence north-westwards along the north-eastern boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: the said Erf 174, Erven 175 and 176, all of Matatiele, to the northernmost beacon of the last-mentioned erf, thence north-westwards in a direct line to the south-western beacon of Erf 524, Matatiele; thence generally northwards along the western boundaries of the said Erf 524 and Erf 494, Matatiele, so as to include them in this area, to the beacon first named.

#### GOVERNMENT NOTICES

##### DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 2133

21 October 1977

EMPLOYMENT OF BANTU IN CERTAIN CLASSES OF WORK.—WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICES R. 531, DATED 3 APRIL 1970 AND R. 1260 DATED 7 AUGUST 1970

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, acting on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under and by virtue

volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 440, Erwe 439, 438, 437, 436, 435, 434, 433, 432, 431 en 430, tot by die westelikste baken van laasgenoemde erf; dan noordwes reguit tot by die suidoostelike baken van Erf 406; dan suidwes reguit tot by die oostelikste baken van Erf 398; dan met die suidoostelike grens van genoemde Erf 398 langs tot by die suidelikste baken daarvan; dan noordwes reguit tot by die suidelikste punt van Erf 380; dan noord met die westelike grens van genoemde Erf 380 langs tot by die westelikste punt daarvan; dan noordoos reguit tot by die suidelikste baken van Erf 381; dan noord met die westelike grens van genoemde Erf 381 langs tot by die noordelikste baken daarvan; dan suidwes reguit tot by die suidoostelike baken van Erf 378; dan wes en noord met die suidelike en westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 378, Erwe 379, 537, 375, 374, 373, 363 (straat) en 364 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; dan noord reguit tot by die westelikste baken van Erf 269; dan noordwes reguit oor Parkstraat tot by die suidwestelike baken van Haig Park; dan algemeen noord met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: genoemde Haig Park, Langstraat, Erf 185, Noordstraat en genoemde Erf 183 tot by eersgenoemde baken.

#### GEKLEURDE GROEP

(b) Vanaf die noordelikste baken van Erf 494, Matatiele, noordoos reguit tot by die westelikste baken van Erf 587, Matatiele; dan met die westelike grense van genoemde Erf 587 en Erf 470 langs tot by Baken M op Kaart LG. 1825/63 van die Bantoeoongebied (Plan 1935 LD); dan suidoos reguit deur Baken H op genoemde Kaart LG. 1825/63 en met Grens HG van genoemde Bantoeoongebied langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die laasgenoemde grens gekruis word deur die noordooswaartse verlenging van die suidoostelike grens van Erf 63, Matatiele; dan suidwes met genoemde verlenging langs tot by die noordostelike baken van genoemde Erf 63, Matatiele; dan noordwes met die noordostelike grens van genoemde Erf 63 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan algemeen noordwes, suid en suidoos met die westelike grens van Erf 28, Matatiele langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van Erf 59, Matatiele; dan suidwes reguit tot by die oostelikste baken van Erf 174, Matatiele; dan noordwes met die noordostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 174, Erwe 175 en 176, almal van Matatiele, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; dan noordwes reguit tot by die suidwestelike baken van Erf 524, Matatiele; dan algemeen noord met die westelike grens van genoemde Erf 524 en Erf 494, Matatiele, langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

#### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

##### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 2133

21 Oktober 1977

INDIENSNEMING VAN BANTOES IN SEKERE SOORTE WERK.—INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS R. 531 VAN 3 APRIL 1970 EN R. 1260 VAN 7 AUGUSTUS 1970

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, handelende namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid

of the powers vested in him by section 20A (3) of the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), hereby withdraw Government Notices R. 531, dated 3 April 1970 and R. 1260 dated 7 August 1970.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.

(File A10/4/1/7/H20)

No. 2131

21 October 1977

WESTERN TRANSVAAL BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD.—RENTS AND CHARGES FOR THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREAS SITUATED AT POTCHEFSTROOM, CARLETONVILLE, FOCHVILLE, KOSTER, VENTERSDORP, LICHTENBURG, ZEERUST, SWART-RUGGENS, BIESIEVLEI, SANNIESHOF, DELAREYVILLE, COLIGNY, OTTOSDAL, CHRISTIANA, SCHWEIZER-RENEKE, WITPOORT, KLERKS DORP, STILFONTEIN, ORKNEY, HARTBEESFONTEIN, WOLMARANSSTAD, LEEUDORINGSTAD, MAKWASSIE AND BLOEMHOF

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, acting on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 22 (3) (f) of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), do hereby—

(a) determine that every registered occupier or any other occupier of any property situated in the above-mentioned Bantu residential areas or any other person who is required or obliged to take out or to be the holder of a permit or certificate for any purpose whatsoever in terms of the provisions of the regulations governing the Control and Supervision of an Urban Residential Area and Relevant Matters, published under Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968, and made applicable to all urban areas in the Republic of South Africa by Government Notice R. 1267, dated 26 July 1968, shall with effect from 1 February 1978, pay to the above-mentioned Board at the office of the Superintendent of the Bantu residential area in which the property is situated, the charges as set out in Schedules A to D inclusive, hereto, in respect of rent, accommodation for educational purposes, water, sanitation, health, medical and any other services rendered by the above-mentioned Board or in respect of any other purpose for which charges are payable to the above-mentioned Board; and

(b) repeal, under the powers vested in the said Minister by section 22 (3) (f) of the above-mentioned Act, the regulations specified in Schedule E hereto, with effect from 1 February 1978.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.

(File A1/3/2/13/8)

#### TARIFF OF CHARGES

##### ANNEXURE A

##### SITE RENT

##### 1. Site rent per site per month

	R
(1) Klerksdorp.....	6,50
(2) Carletonville and Stilfontein.....	6,00
(3) Potchefstroom.....	5,50
(4) Orkney and Lichtenburg.....	4,50
(5) Wolmaransstad, Bloemhof, Leeudoringstad, Makwassie, Swartruggens, Zeerust, Koster, Ventersdorp and Fochville.....	4,00
(6) Christiana, Schweizer-Reneke, Delareyville, Sannieshof, Biesievlei, Hartbeesfontein and Ottosdal.....	3,20
(7) Witpoort.....	1,50
(8) Coligny.....	3,20

hom verleen by artikel 20A (3) van die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), trek hierby Goewermentskennisgewings R. 531 van 3 April 1970 en R. 1260 van 7 Augustus 1970 in.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.

(Lêer A10/4/1/7/H20)

No. 2131

21 Oktober 1977

WES - TRANSVAALSE BANTOESAKE - ADMINISTRASIERAAD.—HUURGELDE EN VORDERINGS VIR STEDELIKE BANTOEWOONGEBIEDE GELEË TE POTCHEFSTROOM, CARLETONVILLE, FOCHVILLE, KOSTER, VENTERSDORP, LICHTENBURG, ZEERUST, SWARTRUGGENS, BIESIEVLEI, SANNIESHOF, DELAREYVILLE, COLIGNY, OTTOSDAL, CHRISTIANA, SCHWEIZER-RENEKE, WITPOORT, KLERKS DORP, STILFONTEIN, ORKNEY, HARTBEESFONTEIN, WOLMARANSSTAD, LEEUDORINGSTAD, MAKWASSIE EN BLOEMHOF

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, handelende namens die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b) gelees met artikel 22 (3) (f) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971)—

(a) bepaal hierby dat elke geregistreerde bewoner of enige bewoner van enige eiendom geleë in bogenoemde Bantoeongebiede of enige ander persoon van wie vereis word of wat verplig is om 'n permit of sertifikaat uit te neem of die houer daarvan te wees vir watter doel ook al ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Bantoeongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede in die Republiek van Suid-Afrika by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968, by die kantoor van die superintendent van die Bantoeongebied waarin die eiendom geleë is, met ingang van 1 Februarie 1978 aan bogemelde Raad die gelde soos uiteengesit in Bylae A tot en met D hiervan, moet betaal ten opsigte van huur, akkommodasie vir onderwysdoeleindes, water, sanitasie, gesondheids-, geneeskundige en enige ander dienste deur bogenoemde Raad gelewer of ten opsigte van enige ander doel waarvoor geldie aan bogenoemde Raad betaalbaar is; en

(b) herroep hierby kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 22 (3) (f) van bogenoemde Wet, die regulasies vermeld in Bylae E hiervan, met ingang vanaf 1 Februarie 1978.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.

(Lêer A1/3/2/13/8)

#### TARIEF VAN GELDE

##### BYLAE A

##### PERSEELHUUR

	R
1. Woonperseel per perseel per maand:	
(1) Klerksdorp.....	6,50
(2) Carletonville en Stilfontein.....	6,00
(3) Potchefstroom.....	5,50
(4) Orkney en Lichtenburg.....	4,50
(5) Wolmaransstad, Bloemhof, Leeudoringstad, Makwassie, Swartruggens, Zeerust, Koster, Ventersdorp en Fochville.....	4,00
(6) Christiana, Schweizer-Reneke, Delareyville, Sannieshof, Biesievlei, Hartbeesfontein en Ottosdal.....	3,20
(7) Witpoort.....	1,50
(8) Coligny.....	3,20

## ANNEXURE B

## HOUSE RENT

The following house rentals shall be payable in addition to the site rent in terms of Annexure A. The rentals are payable per house or per room, as the case may be, per month in the following Bantu residential areas:

	R
1. Biesiesvlei Bantu Residential Area:	
(1) 2-roomed house.....	1,78
(2) 3-roomed house.....	2,64
(3) 4-roomed house.....	3,52
2. Bloemhof Bantu Residential Area:	
(1) 4-roomed house.....	2,89
(2) 3-roomed house.....	2,29
3. Carletonville-Khutsong Bantu Residential Area:	
(1) 2-roomed house.....	1,75
(2) 3-roomed house.....	2,10
(3) 4-roomed house.....	2,35
(4) 4-roomed semi-detached house.....	2,15
(5) 5-roomed house.....	2,65
4. Coligny Bantu Residential Area:	
(1) NE 51/19 type house.....	2,53
(2) NE 52/9 type house.....	3,73
(3) NE 51/6 type house.....	4,54
(4) NE 51/12A type house.....	3,33
5. Fochville Bantu Residential Area:	
(1) 2-roomed house.....	2,00
(2) 4-roomed semi-detached house.....	3,55
6. Hartbeesfontein Bantu Residential Area:	
4-roomed house.....	3,75
7. Klerksdorp Bantu Residential Area:	
(1) Type A house, 3 rooms, complete, detached.....	3,42
(2) Type E house, 3 rooms, complete, semi-detached....	3,42
(3) Type H house, 3 rooms, without bathroom, detached	3,42
(4) Type G house, 2 rooms, complete semi-detached...	2,28
(5) House: 3 rooms with kitchen and bathroom on sites X311 to X320.....	3,10
(6) Type 51/6A house, 4 rooms.....	2,64
8. Koster Bantu Residential Area:	
(1) 2-roomed house.....	1,99
(2) 3-roomed house.....	2,90
9. Leeudoringstad Bantu Residential Area:	
Sub-Economic	Economic
R	R
(1) N48/6(A), 3 rooms, detached house.....	2,15
(2) N48/8, 2 rooms, detached house.....	1,35
(3) N48/9, 2 rooms, semi-detached house.....	1,10
(4) N48/11, 1 room, semi-detached house, without stove.....	0,40
10. Lichtenburg Bantu Residential Area:	
(1) Old Bantu Residential Area, per room: R1,80 per month	
(2) Bokhutso Bantu Residential Area:	R
(a) House on sites 1-47, 49-59, 61-168 and 172 to 205 inclusive:	
(i) 2-roomed house.....	4,25
(ii) 4-roomed house.....	5,55
(b) House on all other residential sites:	
(i) 2-roomed house.....	3,85
(ii) 3-roomed house.....	4,42
(iii) 4-roomed house.....	4,84
11. Makwassie Bantu Residential Area:	
(1) NE 52/9, 2-roomed house.....	1,36
(2) NE 52/9, 3-roomed house.....	2,10
(3) NE 52/9, 4-roomed house.....	2,67
(4) NE 59/14, 4-roomed house, semi-detached.....	2,67
(5) NE 59/14, 2-roomed, semi-detached house.....	1,36
12. Orkney Bantu Residential Area:	
(1) NE 51/30A, 200, 3-roomed, semi-detached houses....	1,86
(2) NE 51/6A, 250, 4-roomed houses.....	2,51
(3) NE 51/6A, 153, 4-roomed houses.....	3,12
(4) Type A, 60, 2-roomed houses.....	2,55
(5) Type B, 240, 3-roomed houses.....	3,12

## BYLAE B

## HUISHUUR

Die volgende huishuurgelde is betaalbaar bykomend by perseelhuur ingevolge Bylae A. Die gelde is betaalbaar per huis of per kamer, na gelang van die geval, per maand, in die volgende Bantoewoongebiede:

	R
1. Biesiesvlei-Bantoewoongebied:	
(1) 2-vertrekhus.....	1,78
(2) 3-vertrekhus.....	2,64
(3) 4-vertrekhus.....	3,52
2. Bloemhof-Bantoewoongebied:	
(1) 4-vertrekhus.....	2,89
(2) 3-vertrekhus.....	2,29
3. Carletonville-Khutsong-Bantoewoongebied:	
(1) 2-vertrekhus.....	1,75
(2) 3-vertrekhus.....	2,10
(3) 4-vertrekhus.....	2,35
(4) 4-vertrekskakelhuis.....	2,15
(5) 5-vertrekhus.....	2,65
4. Coligny-Bantoewoongebied:	
(1) NE 51/19-tipe huis.....	2,53
(2) NE 52/9-tipe huis.....	3,73
(3) NE 51/6-tipe huis.....	4,54
(4) NE 51/12A-tipe huis.....	3,33
5. Fochville-Bantoewoongebied:	
(1) 2-vertrekhus.....	2,00
(2) 4-vertrekskakelhuis.....	3,55
6. Hartbeesfontein-Bantoewoongebied:	
4-vertrekhus.....	3,75
7. Klerksdorp-Bantoewoongebied:	
(1) A-tipe huis, 3 vertrekke, volledig, vrystaande.....	3,42
(2) E-tipe huis, 3 vertrekke, volledig, halfvrystaande...	3,42
(3) H-tipe huis, 3 vertrekke sonder badkamer, vrystaande	3,42
(4) G-tipe huis, 2 vertrekke, volledig, halfvrystaande...	2,28
(5) Huis: 3 kamers met kombuis en badkamer op Persele X311 tot X320.....	3,10
(6) 51/6A-tipe huis, 4 vertrekke.....	2,64
8. Koster-Bantoewoongebied:	
(1) 2-vertrekhus.....	1,99
(2) 3-vertrekhus.....	2,90
9. Leeudoringstad-Bantoewoongebied:	
Sub-Ekonomies	Ekonomies
R	R
(1) N48/6(A), 3 vertrekke, vrystaande huis.....	2,15
(2) N48/8, 2 vertrekke, vrystaande huis.....	1,35
(3) N48/9, 2 vertrekke, halfvrystaande huis....	1,10
(4) N48/11, 1 vertrek, halfvrystaande huis, sonder stoof.....	0,40
10. Lichtenburg-Bantoewoongebied:	
(1) Ou-Bantoewoongebied, per vertrek.....	1,80
per maand	
(2) Bokhutso-Bantoewoongebied:	R
(a) Huise op Persele 1-47, 49-59, 61-168 en 172 tot en met 205:	
(i) 2-vertrekhus.....	4,25
(ii) 4-vertrekhus.....	5,55
(b) Huise op alle ander woonpersele:	
(i) 2-vertrekhus.....	3,85
(ii) 3-vertrekhus.....	4,42
(iii) 4-vertrekhus.....	4,84
11. Makwassie-Bantoewoongebied:	
(1) NE 52/9, 2-vertrekhus.....	1,36
(2) NE 52/9, 3-vertrekhus.....	2,10
(3) NE 52/9, 4-vertrekhus.....	2,67
(4) NE 59/14, 4-vertrekskakelhuis.....	2,67
(5) NE 59/14, 2-vertrekskakelhuis.....	1,36
12. Orkney-Bantoewoongebied:	
(1) NE 51/30A, 200, 3-vertrekskakelhuis.....	1,86
(2) NE 51/6A, 250, 4-vertrekhus.....	2,51
(3) NE 51/6A, 153, 4-vertrekhus.....	3,12
(4) A-tipe, 60, 2-vertrekhus.....	2,55
(5) B-tipe, 240, 3-vertrekhus.....	3,12

13. Ottosdal Bantu Residential Area:	R	13. Ottosdal-Bantoewoongebied:	R
(1) 2-roomed house.....	1,85	(1) 2-vertrekhuis.....	1,85
(2) 3-roomed house.....	2,42	(2) 3-vertrekhuis.....	2,42
(3) 4-roomed house.....	3,16	(3) 4-vertrekhuis.....	3,16
14. Potchefstroom Bantu Residential Area:		14. Potchefstroom-Bantoewoongebied:	
(1) House with 3 rooms or less.....	1,95	(1) Huis met 3 of minder vertrekke.....	1,95
(2) 4-roomed house.....	2,78	(2) 4-vertrekhuis.....	2,78
(3) House with 5 rooms or more.....	5,90	(3) Huis met 5 of meer vertrekke.....	5,90
15. Stilfontein Bantu Residential Area:		15. Stilfontein-Bantoewoongebied:	
(1) Type A, 2-roomed, semi-detached house.....	1,40	(1) Tipe A, 2-vertrekskakelhuis.....	1,40
(2) Type B, 3-roomed, semi-detached house.....	2,10	(2) Tipe B, 3-vertrekskakelhuis.....	2,10
(3) Type C, 4-roomed, semi-detached house.....	2,80	(3) Tipe C, 4-vertrekskakelhuis.....	2,80
(4) Type D, 4-roomed house with bathroom.....	3,34	(4) Tipe D, 4-vertrekhus met badkamer.....	3,34
16. Swartruggens Bantu Residential Area:		16. Swartruggens-Bantoewoongebied:	
(1) 2-roomed house.....	1,30	(1) 2-vertrekhuis.....	1,30
(2) 3-roomed house.....	1,80	(2) 3-vertrekhuis.....	1,80
17. Ventersdorp Bantu Residential Area:		17. Ventersdorp-Bantoewoongebied:	
2-roomed house.....	1,50	2-vertrekhuis.....	1,50
18. Wolmaransstad Bantu Residential Area: Houses erected with funds obtained from the Department of Community Development:		18. Wolmaransstad-Bantoewoongebied: Huise opgerig met fondse verkry van die Departement van Gemeenskapsbou:	
(1) NE 52/9A, 4-roomed house.....	3,52	(1) NE 52/9A, 4-vertrekhuis.....	3,52
(2) NE 51/6, 4-roomed house.....	2,58	(2) NE 51/6, 4-vertrekhuis.....	2,58
(3) NE 52/9, 2-roomed house.....	1,20	(3) NE 52/9, 2-vertrekhuis.....	1,20
(4) NE 52/9, 3-roomed house.....	1,70	(4) NE 52/9, 3-vertrekhuis.....	1,70
(5) NE 52/9, 4-roomed house.....	2,20	(5) NE 52/9, 4-vertrekhuis.....	2,20
19. Zeerust Bantu Residential Area: Houses erected with funds obtained from the Department of Community Development:		19. Zeerust-Bantoewoongebied: Huise opgerig met fondse verkry van die Departement van Gemeenskapsbou:	
(1) 2-roomed house with latrine.....	1,10	(1) 2-vertrekhuis met latrine.....	1,10
(2) 2-roomed house (letting scheme).....	1,56	(2) 2-vertrekhuis (verhuurskema).....	1,56
(3) 2-roomed house (selling scheme).....	1,11	(3) 2-vertrekhuis (verkoopskema).....	1,11

## ANNEXURE C

## 1. Trading sites and buildings:

Rentals payable per site and building referred to in regulation 23 of Chapter 3 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968, as amended by Government Notice R. 764, dated 7 May 1976.

## 2. Lodger's permit:

Fees payable as may be prescribed by the Board in terms of regulation 20 (2) (e) of Chapter 2 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968.

## 3. Accommodation permit:

Fees payable as may be prescribed by the Board in terms of regulation 19 (4) of Chapter 2 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968.

## 4. Supervision fees:

Fees payable as may be prescribed by the Board in terms of regulation 13 (8) of Chapter 2 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968.

## 5. Duplicate documents:

Fees payable as may be prescribed by the Board in terms of regulation 22 of Chapter 2 of Government Notice R. 1036 of 14 June 1968.

## 6. Church site:

Rentals payable as determined in respect of site rent in Annexure A for the Bantu Residential Area concerned.

## 7. Community halls, sport and recreation grounds:

Rentals and deposits in respect of community halls, sport and recreation ground payable as may be prescribed by the Board in terms of regulation 4 of Chapter 5 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968.

## 8. Cemetery and exhumation fees:

8.1 Cemetery fees as prescribed by the Board in terms of regulation 13 of Chapter 8 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968.

8.2 Exhumation and opening of graves: The fees payable as prescribed by the Board in terms of regulation 41 of Chapter 8 of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968.

## 9. Water and electricity:

Supply of water and electricity to sites/buildings where meters have been installed. The tariffs applicable in the municipal area concerned.

13. Ottosdal Bantu Residential Area:	R	13. Ottosdal-Bantoewoongebied:	R
(1) 2-roomed house.....	1,85	(1) 2-vertrekhuis.....	1,85
(2) 3-roomed house.....	2,42	(2) 3-vertrekhuis.....	2,42
(3) 4-roomed house.....	3,16	(3) 4-vertrekhuis.....	3,16
14. Potchefstroom Bantu Residential Area:		14. Potchefstroom-Bantoewoongebied:	
(1) House with 3 rooms or less.....	1,95	(1) Huis met 3 of minder vertrekke.....	1,95
(2) 4-roomed house.....	2,78	(2) 4-vertrekhuis.....	2,78
(3) House with 5 rooms or more.....	5,90	(3) Huis met 5 of meer vertrekke.....	5,90
15. Stilfontein Bantu Residential Area:		15. Stilfontein-Bantoewoongebied:	
(1) Type A, 2-roomed, semi-detached house.....	1,40	(1) Tipe A, 2-vertrekskakelhuis.....	1,40
(2) Type B, 3-roomed, semi-detached house.....	2,10	(2) Tipe B, 3-vertrekskakelhuis.....	2,10
(3) Type C, 4-roomed, semi-detached house.....	2,80	(3) Tipe C, 4-vertrekskakelhuis.....	2,80
(4) Type D, 4-roomed house with bathroom.....	3,34	(4) Tipe D, 4-vertrekhus met badkamer.....	3,34
16. Swartruggens Bantu Residential Area:		16. Swartruggens-Bantoewoongebied:	
(1) 2-roomed house.....	1,30	(1) 2-vertrekhuis.....	1,30
(2) 3-roomed house.....	1,80	(2) 3-vertrekhuis.....	1,80
17. Ventersdorp Bantu Residential Area:		17. Ventersdorp-Bantoewoongebied:	
2-roomed house.....	1,50	2-vertrekhuis.....	1,50
18. Wolmaransstad Bantu Residential Area: Houses erected with funds obtained from the Department of Community Development:		18. Wolmaransstad-Bantoewoongebied: Huise opgerig met fondse verkry van die Departement van Gemeenskapsbou:	
(1) NE 52/9A, 4-roomed house.....	3,52	(1) NE 52/9A, 4-vertrekhuis.....	3,52
(2) NE 51/6, 4-roomed house.....	2,58	(2) NE 51/6, 4-vertrekhuis.....	2,58
(3) NE 52/9, 2-roomed house.....	1,20	(3) NE 52/9, 2-vertrekhuis.....	1,20
(4) NE 52/9, 3-roomed house.....	1,70	(4) NE 52/9, 3-vertrekhuis.....	1,70
(5) NE 52/9, 4-roomed house.....	2,20	(5) NE 52/9, 4-vertrekhuis.....	2,20
19. Zeerust Bantu Residential Area: Houses erected with funds obtained from the Department of Community Development:		19. Zeerust-Bantoewoongebied: Huise opgerig met fondse verkry van die Departement van Gemeenskapsbou:	
(1) 2-roomed house with latrine.....	1,10	(1) 2-vertrekhuis met latrine.....	1,10
(2) 2-roomed house (letting scheme).....	1,56	(2) 2-vertrekhuis (verhuurskema).....	1,56
(3) 2-roomed house (selling scheme).....	1,11	(3) 2-vertrekhuis (verkoopskema).....	1,11

## BYLAE C

## 1. Handelspersele en geboue:

Huurgeld betaalbaar per persele en gebou per maand ingevolge regulasie 23 van Hoofstuk 3 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 764 van 7 Mei 1976.

## 2. Loseerderspermit:

Gelde betaalbaar soos deur die Raad voorgeskryf ingevolge regulasie 20 (2) (e) van Hoofstuk 2 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

## 3. Verblysp permit:

Gelde betaalbaar soos deur die Raad voorgeskryf ingevolge regulasie 19 (4) van Hoofstuk 2 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

## 4. Toesiggeld:

Gelde betaalbaar soos deur die Raad voorgeskryf ingevolge regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

## 5. Duplikaatdokumente:

Gelde betaalbaar soos deur die Raad voorgeskryf ingevolge regulasie 22 van Hoofstuk 2 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

## 6. Kerkpersele:

Huurgeld betaalbaar gebaseer op perseelhuur soos vermeld in Bylae A ten opsigte van die betrokke Bantoewoongebied.

## 7. Gemeenskapsale, sport- en ontspanningsterreine:

Huurgeld en deposito vir huur van gemeenskapsale, sport- en ontspanningsterreine betaalbaar soos deur die Raad voorgeskryf ingevolge regulasie 4 van Hoofstuk 5 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

## 8. Begraafplaas- en opgrawingsgelde:

8.1 Begraafplaasgelde soos voorgeskryf deur die Raad ingevolge regulasie 13 van Hoofstuk 8 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

8.2 Opgrawing van lyke en oopmaak van grafte: Gelde soos deur die Raad voorgeskryf ingevolge regulasie 41 van Hoofstuk 8 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968.

## 9. Water en elektrisiteit:

Lewering van water en elektrisiteit aan persele/geboue waar meters geïnstalleer is: Die tariewe wat in die betrokke munisipale gebied van toepassing is.

## 10. Additional services:

## (1) Sanitation:

A minimum of 45c per additional receptacle per month, or more, as may be prescribed by the Board.

## (2) Refuse disposal:

A minimum of 30c per additional refuse bin per month, or more, as may be prescribed by the Board.

## 11. Rentals payable in addition to site rent in terms of Annexure A, in respect of houses acquired by the Board:

A monthly rental determined on interest, redemption, loss of rent, maintenance and insurance at a rate determined in terms of regulation 14 (4) and (5) of Chapter 2 of Government Notice R. 1036, dated 14 June, 1968 plus interest at prevailing rates of interest.

## 12. Transfer of documents:

A minimum of 75c, or more, as prescribed by the Board.

## ANNEXURE D

## PERMANENT ACCOMMODATION IN BANTU HOSTEL PER PERSON

	Per month R	Per week R	Per day R
1. Furnished hostels:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney and Fochville.....	4,00	1,00	0,25
(2) All other Bantu residential areas excluding Coligny and Ottosdal...	3,00	0,80	0,15
(3) Coligny and Ottosdal.....	2,25	0,70	0,12
2. Unfurnished hostels:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney and Fochville.....	2,70	0,75	0,15
(2) All other Bantu residential areas excluding Coligny and Ottosdal...	2,30	0,60	0,12
(3) Coligny and Ottosdal.....	2,00	0,50	0,10
3. Luxury hostel—Klerksdorp:			
(1) Single room.....	8,00	—	—
(2) Double room.....	6,50	—	—
per person			
4. Potchefstroom Womans Hostel.....	8,00	—	—
per room			

## ANNEXURE E

## REPEAL OF REGULATIONS

Government Notice 1403, dated 25 July 1975, is hereby repealed, with effect from 1 February 1978.

## DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. 2163

21 October 1977

## PROROGATION OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is notified for general information that on 5 October 1977, under and by virtue of the powers vested in him by section 15 (2) of the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (Act 49 of 1964), the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations prorogued the Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa until a date in 1978 to be determined by him.

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 2118

21 October 1977

PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951  
IMPLEMENTATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 3C IN AREAS OF JURISDICTION OF BETHAL AND LEANDRA

Under the powers vested in me by section 3C (i) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act 52 of 1951), I, Stephanus Jacobus Marais Steyn, Minister of Community

## 10. Addisionele dienste:

## (1) Sanitasie:

Minimum van 45c per bykomstige emmer per maand, of meer, soos deur die Raad voorgeskryf.

## (2) Vullisverwydering:

'n Minimum van 30c per bykomstige vullishouer per maand, of meer, soos deur die Raad voorgeskryf.

## 11. Huurgede betaalbaar bykomend tot perseelhuur ingevolge Bylae A ten opsigte van huise deur die Raad verkry:

'n Maandelikse huur bereken op rente, delging, huurverlies, instandhouding en verskering teen 'n tarief bepaal ingevolge regulasie 14 (4) en (5) van Hoofstuk 2 van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968 plus rente teen heersende rentekoers.

## 12. Oordrag van dokumente:

'n Minimum van 75c of meer soos deur die Raad voorgeskryf.

## BYLAE D

## PERMANENTE HUISVESTING IN BANTOETEHUIS PER PERSOON

	Per maand R	Per week R	Per dag R
1. Toegeruste tehuise:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney en Fochville.....	4,00	1,00	0,25
(2) Alle ander Bantoevoongebiede behalwe Coligny en Ottosdal.....	3,00	0,80	0,15
(3) Coligny en Ottosdal.....	2,25	0,70	0,12
2. Tehuise sonder toerusting:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney en Fochville.....	2,70	0,75	0,15
(2) Alle ander Bantoevoongebiede behalwe Coligny en Ottosdal.....	2,30	0,60	0,12
(3) Coligny en Ottosdal.....	2,00	0,50	0,10
3. Luukse hostel—Klerksdorp:			
(1) Enkelkamer.....	8,00	—	—
(2) Dubbelkamer.....	6,50	—	—
per persoon			
4. Potchefstroom Vroue Hostel.....	8,00	—	—
per kamer			

## BYLAE E

## HERROEPING VAN REGULASIES

Goewermentskennisgewing 1403 van 25 Julie 1975 word hierby herroep met ingang vanaf 1 Februarie 1978.

## DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. 2163

21 Oktober 1977

## PROROGASIE VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 (2) van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (Wet 49 van 1964), die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika op 5 Oktober 1977 geprorogeer het tot 'n datum in 1978 deur hom bepaal te word.

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 2118

21 Oktober 1977

## WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951

## TÖEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 3C IN DIE REGSGEBIED VAN BETHAL EN LEANDRA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3C (i) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet 52 van 1951), verklaar ek, Stephanus

Development, hereby declare that any person who intends engaging the services of a person of the Coloured Group as defined in section 12 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), in Bethal and Leandra, so that such person will be brought into the area of jurisdiction of the local authority concerned, shall first obtain a certificate in which it is stated that proper housing is available for such person, whether within the area of jurisdiction of that local authority or within the area of jurisdiction of another local authority or will be provided by the employer concerned.

S. J. M. STEYN, Minister of Community Development.

No. 2144

21 October 1977

### RENT CONTROL ACT, 1976

#### DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND PARKING SPACES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Alwyn Louis Schlebusch, Acting Minister of Community Development, hereby declare that the dwelling mentioned in the Schedule hereto as well as the garages and parking spaces situated within such building or anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with aforementioned dwelling are exempted from rent control from the date of publication hereof.

A. L. SCHLEBUSCH, Acting Minister of Community Development.

#### SCHEDULE

<i>Address of premises</i>	<i>Description of property</i>
Flat 83, Hyde Park, 69 Ridge Road, Durban	Block B of the farm Brickfields 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 2145

21 October 1977

### RENT CONTROL ACT, 1976

#### ABSOLUTE DISSOLUTION, CONSTITUTION AND PARTIAL DISSOLUTION OF RENT BOARDS IN DURBAN

Under the powers vested in me by section 2 of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Stephanus Jacobus Marais Steyn, Minister of Community Development, hereby declare that—

Jacobus Marais Steyn, Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat enigemand wat in Bethal en Leandra 'n persoon van die Gekleurde groep soos omskryf in artikel 12 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), in diens wil neem, wat sal meebring dat sodanige persoon binne die reggebied van die betrokke plaaslike owerheid gebring word vooraf 'n sertifikaat van daardie plaaslike owerheid moet verkry waarin verklaar word dat behoorlike huisvesting vir sodanige persoon beskikbaar is, hetsy in daardie plaaslike bestuur se reggebied of in die reggebied van 'n ander plaaslike bestuur of deur die betrokke werkewer verskaf sal word.

S. J. M. STEYN, Minister van Gemeenskapsbou.

No. 2144

21 Oktober 1977

### WET OP HUURBEHEER, 1976

#### VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN MOTORSTAANPLEKKIE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Alwyn Louis Schlebusch, Waarnemende Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat die woning in die Bylae hiervan genoem asook die motorhuisse en motorstaanplekke geleë op enige plek binne sodanige gebou of op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word of gebruik word in verband met sodanige woning van huurbeheer onthef is vanaf datum van publikasie hiervan.

A. L. SCHLEBUSCH, Waarnemende Minister van Gemeenskapsbou.

#### BYLAE

<i>Adres van perseel</i>	<i>Beskrywing van eiendom</i>
Woonstel 83, Hyde Park, Ridgeweg 69, Durban	Blok B van die plaas Brickfields 806, geleë in die stad en distrik Durban, provinsie Natal.

No. 2145

21 Oktober 1977

### WET OP HUURBEHEER, 1976

#### ALGEBELE ONTBINDING, INSTELLING EN GEDEELTELIKE ONTBINDING VAN HUURRADE IN DURBAN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Stephanus Jacobus Marais Steyn, Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat—

(a) die Durban Sentrale Huurraad, Streekhuurraad Noordkus en Streekhuurraad Suidkus vir die gebiede soos omskryf in die Bylae van Goewermentskennisgewing 417, gedateer 19 Maart 1976, onbind word met ingang van 31 Oktober 1977;

(b) Streekhuurrade van die Noordkus en die Suidkus ingestel word vir die gebiede in onderskeidelik paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan vermeld met ingang van 1 November 1977;

(c) die Streekhuurraad van Suidkus ingestel by paragraaf (b) hiervan onbind word vir sover dit sy regsvvoegdheid oor besigheidspersonele betrek;

(d) die Streekhuurraad van die Noordkus ingestel by paragraaf (b) hiervan onbind word vir sover dit sy regsvvoegdheid oor besigheidspersonele betrek, met uitsondering van die besigheidspersonele in Goewermentskennisgewings 1699 gedateer 20 September 1968, 1722 gedateer 27 September 1968, 2324 gedateer 20 Desember 1968, 459 gedateer 28 Maart 1969 en die besigheidspersonele in Proklamasie 3 van 7 Januarie 1972 gemeld.

S. J. M. STEYN, Minister of Community Development.

S. J. M. STEYN, Minister van Gemeenskapsbou.

## SCHEDULE

(a) *North Coast Rent Board.*

(i) Beginning at the point where the prolongation eastwards of the middle of West Street, Durban, meets the high-water mark of the Indian Ocean; thence southwards along the said high-water mark of the Indian Ocean and generally westwards along the high-water mark of the Bay of Natal to the point where the prolongation southwards of the middle of Cato Street meets the high-water mark of the said Bay of Natal; thence northwards along the middle of the said Cato Street to the point where it meets the middle of Winder Street; thence eastwards along the middle of the said Winder Street to the point where it meets the middle of Point Road; thence northwards along the middle of the said Point Road to the point where it meets the middle of West Street; thence westwards along the middle of West Street, Berea Road and Jan Smuts Highway to the point where it meets the middle of Bellair Road; thence generally southwards along the middle of the said Bellair Road to the point where it meets the middle of the Umbilo River; thence generally westwards along the middle of the said Umbilo River to the point where it meets the common boundary between the Durban and the Queensburgh municipal areas; thence generally south-westwards along the said common boundary; westwards and northwards along the boundaries of Queensburgh and Westville municipal areas so as to include them in this area, to the point where the north-western boundary of the said Westville municipal area meets the common boundary of the Durban municipal area and the Durban Magisterial District; thence generally northwards and north-eastwards along the boundary of the said Durban Magisterial District to the point where it meets the middle of the Umhlangane River; thence along the middle of the said Umhlangane River to the northernmost point of the Durban Magisterial District; thence eastwards along the boundary of the said Durban Magisterial District to the point where it meets the high-water mark of the Indian Ocean; thence southwards along the said high-water mark of the Indian Ocean to the point first named.

(ii) The Magisterial Districts of Pinetown, Inanda (Verulam), Lower Tugela (Stanger) and Lower Umfolozi (Empangeni).

(b) *South Coast Rent Board.*

(i) Beginning at the point where the prolongation southwards of the middle of Cato Street, Durban, meets the high-water mark of the Bay of Natal; thence northwards along the middle of the said Cato Street to the point where it meets the middle of Winder Street; thence eastwards along the middle of the said Winder Street to the point where it meets the middle of Point Road, thence northwards along the middle of the said Point Road to the point where it meets the middle of West Street; thence westwards along the middle of the said West Street, Berea Road and Jan Smuts Highway to the point where it meets the middle of Bellair Road; thence generally southwards along the middle of the said Bellair Road to the point where it meets the middle of the Umbilo River; thence generally westwards along the middle of the said Umbilo River to the point where it meets the common boundary between the Durban and the Queensburgh municipal areas; thence generally westwards and eastwards along the said common boundary and the Durban municipal boundary

## BYLAE

(a) *Noordkus Huurraad.*

(i) Begin by die punt waar die verlenging ooswaarts van die middel van Weststraat, Durban, die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan bereik; daarvandaan suidwaarts langs genoemde hoogwatermerk van die Indiese Oseaan en algemeen weswaarts langs die hoogwatermerk van die Baai van Natal tot by die punt waar die verlenging suidwaarts van die middel van Catostraat die genoemde hoogwatermerk van die Baai van Natal bereik; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Catostraat tot by die punt waar dit die middel van Winderstraat bereik; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Winderstraat tot by die punt waar dit die middel van Pointweg bereik; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Pointweg tot by die punt waar dit die middel van Weststraat bereik; daarvandaan weswaarts langs die middel van Weststraat, Bereaweg en Jan Smuts-hoofweg tot by die punt waar dit die middel van Bellairweg bereik; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van genoemde Bellairweg tot by die punt waar dit die middel van die Umbilrivier bereik; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Umbilrivier tot by die punt waar dit die gemeenskaplike grens tussen die munisipale gebiede van Durban en Queensburgh bereik; daarvandaan algemeen suidwestwaarts langs genoemde gemeenskaplike grens; weswaarts en noordwaarts langs die grense van die munisipale gebiede van Queensburgh en Westville sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordwestelike grens van genoemde munisipale gebied van Westville die gemeenskaplike grens van die munisipale gebied van Durban en die landdrostdistrik Durban bereik; daarvandaan algemeen noordwaarts en noordooswaarts langs die grens van genoemde landdrostdistrik Durban tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan bereik; daarvandaan suidwarts langs genoemde hoogwatermerk van die Indiese Oseaan tot by eersgenoemde punt.

(ii) Die landdrostdistrikte Pinetown, Inanda (Verulam), Laer Tugela (Stanger) en Laer Umfolozi (Empangeni).

(b) *Suidkus Huurraad.*

(i) Begin by die punt waar die verlenging suidwaarts van die middel van Catostraat, Durban, die hoogwatermerk van die Baai van Natal bereik; daarvandaan noordworts langs die middel van genoemde Catostraat tot by die punt waar dit die middel van Weststraat bereik; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Catostraat tot by die punt waar dit die middel van Winderstraat bereik; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Winderstraat tot by die punt waar dit die middel van Pointweg bereik; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Pointweg tot by die punt waar dit die middel van Weststraat bereik; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Weststraat, Bereaweg en Jan Smuts-hoofweg tot by die punt waar dit die middel van Bellairweg bereik; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van genoemde Bellairweg tot by die punt waar dit die middel van die Umbilrivier bereik; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Umbilrivier tot by die punt waar dit die gemeenskaplike grens tussen die munisipale gebiede van Durban en Queensburgh bereik; daarvandaan algemeen weswaarts en ooswaarts langs genoemde gemeenskaplike grens en die munisipale grens van Durban tot by die punt waar dit die

to the point where it meets the high-water mark of the Indian Ocean; thence northwards along the said high-water mark of the Indian Ocean and generally westwards along the high-water mark of the Bay of Natal to the point first named.

(ii) The municipal areas of Amanzimtoti, Warner Beach, St Winifreds, Illovo Beach, Doonside and Winkelspruit.

(iii) The Magisterial Districts of Umzinto and Port Shepstone.

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2130

21 October 1977

### ISSUE OF INTERNAL REGISTERED STOCK, 8½ PER CENT, 1980 (FURTHER ISSUE) AND INTERNAL REGISTERED STOCK, 10½ PER CENT, 1999 OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stocks will be issued on 1 November 1977:

#### A. INTERNAL REGISTERED STOCK, 8½ PER CENT, 1980 (FURTHER ISSUE)

Issue price R100 per cent payable in full on application. The principal of this Stock will be repayable at par on 15 July 1980 and interest will be payable half-yearly on 15 January and 15 July.

#### B. INTERNAL REGISTERED STOCK, 10½ PER CENT, 1999

Issue price R100 per cent payable in full on application or not less than R10 per cent payable on application and the remainder on or before 15 December 1977. The principal of this Stock will be repayable at par on 15 November 1999 and interest will be payable half-yearly on 15 May and 15 November.

Subscription lists for cash applications will open on 1 November 1977 and will be closed on or before 8 November 1977.

Prospectuses and application forms for cash subscriptions will be obtainable from banks in the Republic and South-West Africa and from the Treasury, Pretoria, during the period that the subscription lists are open.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2161

21 October 1977

### ALIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—MUNSAMY TO DU PREEZ

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Eban Anthony Martin Munsamy, residing at 51 Krishnan Road, Northdale, Pietermaritzburg, to assume the surname of Du Preez.

No. 2162

21 October 1977

### ALIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—COHEN TO DU PESANIE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michael Cohen, his wife Hendrina Johanna (formerly Du Plooy, born Bonnet) and his children Rachel Deborah and David Constant, residing at 40 Paul Roux Street, Bloemfontein, to assume the surname of Du Pesanie.

hoogwatermerk van die Indiese Oseaan bereik; daarvan daan noordwaarts langs genoemde hoogwatermerk van die Indiese Oseaan en algemeen weswaarts langs die hoogwatermerk van die Baai van Natal tot by die eerstgenoemde punt.

(ii) Die munisipale gebiede van Amanzimtoti, Warner Beach, St. Winifreds, Illovo Beach, Doonside en Winkelspruit.

(iii) Die landdrosdistrikte Umzinto en Port Shepstone.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2130

21 Oktober 1977

### UITGIFTE VAN BINNELANDSE GEREgistreerde effekte, 8½ PER SENT, 1980 (VERDERE UITGIFTE) EN BINNELANDSE GEREgisterde effekte, 10½ PER SENT, 1999, VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die ondergenoemde Binnelandse Geregisterde Effekte van die Republiek van Suid-Afrika sal op 1 November 1977 uitgereik word:

#### A. BINNELANDSE GEREgisterde effekte, 8½ PER SENT, 1980 (VERDERE UITGIFTE)

Uitgifteprys R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag. Die kapitaal van hierdie effekte is op 15 Julie 1980 teen pari terugbetaalbaar en die rente is halfjaarliks op 15 Januarie en 15 Julie betaalbaar.

#### B. BINNELANDSE GEREgisterde effekte, 10½ PER SENT, 1999

Uitgifteprys R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag, of minstens R10 persent op aanvraag en die res voor of op 15 Desember 1977. Die kapitaal van hierdie effekte is op 15 November 1999 ten pari terugbetaalbaar, en die rente is halfjaarliks op 15 Mei en 15 November betaalbaar.

Inskrywingslyste ten opsigte van kontantaansoek word op 1 November 1977 oopgestel en sal voor of op 8 November 1977 gesluit word.

Prospektusse en aansoekvorms vir kontantinskrywings sal, gedurende die tydperk wat die inskrywingslyste oop is, by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrybaar wees.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2161

21 Oktober 1977

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—MUNSAMY IN DU PREEZ

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Eban Anthony Martin Munsamy, woonagtig te Krishnanweg 51, Northdale, Pietermaritzburg, te magtig om die van Du Preez aan te neem.

No. 2162

21 Oktober 1977

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—COHEN IN DU PESANIE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michael Cohen, sy vrou Hendrina Johanna (voorheen Du Plooy, gebore Bonnet) en sy kinders Rachel Deborah en David Constant, woonagtig te Paul Rouxstraat 40, Bloemfontein, te magtig om die van Du Pesanie aan te neem.

## DEPARTMENT OF LABOUR

No. 2132

21 October 1977

## WAGE ACT, 1957

AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 307.—  
TEA, COFFEE AND CHICORY INDUSTRY,  
CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, it is hereby notified, in terms of section 15 (2) read with sections 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister proposes to amend the above Wage Determination in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly are hereby invited, should they have any objections to the amendment of the said Determination, to lodge such objections in writing, in eightfold, together with eight copies of all supporting documents, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days from the date of publication of this notice.

*Note.*—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for perusal at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria.

## SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE  
MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE  
BOARDTEA, COFFEE AND CHICORY INDUSTRY, CERTAIN  
AREAS.—AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 307

Wage Determination 307, Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 51 of 10 January 1969, as amended by Government Notice R. 2133 of 22 November 1974, is hereby amended in accordance with the Schedule hereto.

## SCHEDULE

1. Substitute the following for clause 3 (1) (a):

(a) Employees other than casual employees:

	In the municipal area of Estcourt	In the municipal area of East London	In all the other areas, including the Magisterial Districts of Goodwood and Randburg	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R	R	R
Artisan.....	70,00	72,00	74,00			
Assistant foreman.....	53,00	60,00	62,00			
Assistant roaster— unqualified— during the first six months of experience.....	20,50	25,50	26,50			
during the second six months of experience.....	24,00	29,00	30,00			
during the third six months of experience.....	27,50	32,50	33,50			
qualified.....	31,00	36,00	37,00			
Boiler attendant.....	21,50	24,20	27,50			
Chargehand.....	21,50	24,20	27,50			
Chauffeur.....	27,00	31,00	32,00			
Clerk, female— unqualified— during the first year of experience.....	23,08	26,54	28,85			
during the second year of experience.....	25,85	29,54	31,85			
during the third year of experience.....	28,62	32,54	34,85			
during the fourth year of experience.....	31,38	35,54	37,85			
qualified.....	34,15	38,54	40,85			

## DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 2132

21 Oktober 1977

## LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 307.—TEE,  
KOFFIE- EN SIGOREINYWERHEID, SEKERE  
GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 15 (2) gelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om bovermelde Loonvasstelling te wysig ooreenkomsdig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belangte regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word hierby die geleentheid gebied om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Vastelling het, sodanige besware skriftelik, in agtvoud, tesame met agt afskrifte van alle ondersteunende dokumente, binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

*Opmerking.*—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria.

## BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN  
ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD  
TEE-, KOFFIE- EN SIGOREINYWERHEID, SEKERE  
GEBIEDE.—WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 307

Loonvasstelling 307, Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 51 van 10 Januarie 1969, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 2133 van 22 November 1974, word hierby ooreenkomsdig die Bylae hiervan gewysig.

## BYLAE

1. Vervang klosule 3 (1) (a) deur die volgende:

(a) Werknemers uitgesonderd los werknemers:

	In die munisipale gebied van Estcourt	In die munisipale gebied van Oos- Londen	In al die ander gebiede, insluitende die landdros- distrikte Goodwood en Randburg
	Per week	Per week	Per week
Ambagsman.....	70,00	72,00	74,00
Assistent-voorman.....	53,00	60,00	62,00
Assistent-brander— ongekwalifiseerd— gedurende die eerste ses maande ondervinding....	20,50	25,50	26,50
gedurende die tweede ses maande ondervinding....	24,00	29,00	30,00
gedurende die derde ses maande ondervinding....	27,50	32,50	33,50
gekwalifiseerd.....	31,00	36,00	37,00
Ketelbediener.....	21,50	24,20	27,50
Onderbaas.....	21,50	24,20	27,50
Chauffeur.....	27,00	31,00	32,00
Klerk, vrou— ongekwalifiseerd— gedurende die eerste jaar ondervinding.....	23,08	26,54	28,85
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	25,85	29,54	31,85
gedurende die derde jaar ondervinding.....	28,62	32,54	34,85
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	31,38	35,54	37,85
gekwalifiseerd.....	34,15	38,54	40,85

	In the municipal area of Estcourt	In the municipal area of East London	In all the other areas, including the Magisterial Districts of Goodwood and Randburg				In al die ander gebiede, insluitende die landdros- distrikte Goodwood en Randburg	
				Per week	Per week	Per week		
				R	R	R		
male—								
unqualified—								
during the first year of experience.....	24,23	27,69	30,00					
during the second year of experience.....	29,08	33,69	36,00					
during the third year of experience.....	33,92	39,69	42,00					
during the fourth year of experience.....	38,77	45,69	48,00					
during the fifth year of experience.....	43,62	51,69	54,00					
qualified.....	48,46	57,69	60,00					
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which, together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—								
(i) does not exceed 450 kg..	24,00	28,00	29,00					
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg.....	29,00	34,00	35,00					
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg.....	34,00	40,00	41,00					
(iv) exceeds 4 500 kg.....	39,00	46,00	47,00					
Driver salesman—								
unqualified.....	39,00	46,00	47,00					
qualified.....	44,00	51,00	52,00					
Provided that when a driver salesman drives a motor vehicle the unladen mass of which exceeds 2 700 kg the wages prescribed herein for this class of employee shall be increased by R4 per week								
Drying plant operator—								
unqualified—								
during the first six months of experience.....	20,50	25,50	26,50					
during the second six months of experience....	24,00	29,00	30,00					
during the third six months of experience.....	27,50	32,50	33,50					
qualified.....	31,00	36,00	37,00					
Extraction plant operator—								
unqualified—								
during the first six months of experience.....	20,50	25,50	26,50					
during the second six months of experience....	24,00	29,00	30,00					
during the third six months of experience.....	27,50	32,50	33,50					
qualified.....	31,00	36,00	37,00					
Factory clerk—								
unqualified—								
during the first six months of experience.....	21,80	24,60	28,00					
during the second six months of experience....	23,00	26,00	29,50					
qualified.....	24,20	27,40	31,00					
Foreman.....	73,00	76,00	78,00					
Grade I employee—								
female—								
unqualified—								
during the first three months of experience..	15,60	17,60	20,00					
during the second three months of experience..	18,30	20,60	23,50					
qualified.....	21,00	23,60	27,00					
man—								
ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	24,23	27,69	30,00					
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	29,08	33,69	36,00					
gedurende die derde jaar ondervinding.....	33,92	39,69	42,00					
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	38,77	45,69	48,00					
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	43,62	51,69	54,00					
gekwalifiseerd.....	48,46	57,69	60,00					
Bestuurder van 'n motorvoertuig, waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—								
(i) hoogstens 450 kg is.....	24,00	28,00	29,00					
(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is....	29,00	34,00	35,00					
(iii) meer as 2 700 kg maar hoogstens 4 500 kg is....	34,00	40,00	41,00					
(iv) meer as 4 500 kg is.....	39,00	46,00	47,00					
Bestuurder-verkoopman—								
ongekwalifiseerd.....	39,00	46,00	47,00					
gekwalifiseerd.....	44,00	51,00	52,00					
Met dien verstaande dat indien 'n bestuurder-verkoopman 'n motorvoertuig bestuur waarvan die onbelaste massa meer as 2 700 kg is, die loon in hierdie Vasselling vir hierdie klas werknemer voorgeskryf met R4 per week verhoog moet word								
Bediener van 'n drooginstal- lasie—								
ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste ses maande ondervinding....	20,50	25,50	26,50					
gedurende die tweede ses maande ondervinding....	24,00	29,00	30,00					
gedurende die derde ses maande ondervinding....	27,50	32,50	33,50					
gekwalifiseerd.....	31,00	36,00	37,00					
Bediener van 'n ekstraheer- installasie—								
ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste ses maande ondervinding....	20,50	25,50	26,50					
gedurende die tweede ses maande ondervinding....	24,00	29,00	30,00					
gedurende die derde ses maande ondervinding....	27,50	32,50	33,50					
gekwalifiseerd.....	31,00	36,00	37,00					
Fabrieksklerk—								
ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste ses maande ondervinding....	21,80	24,60	28,00					
gedurende die tweede ses maande ondervinding....	23,00	26,00	29,50					
gedurende die derde ses maande ondervinding....	24,20	27,40	31,00					
gekwalifiseerd.....	27,50	32,50	33,50					
gekwalifiseerd.....	31,00	36,00	37,00					
Voorman.....	73,00	76,00	78,00					
Werknemer graad I—								
vrou—								
ongekwalifiseerd—								
gedurende die eerste drie maande ondervinding..	15,60	17,60	20,00					
gedurende die tweede drie maande ondervinding..	18,30	20,60	23,50					
gekwalifiseerd.....	21,00	23,60	27,00					

	In the municipal area of Estcourt	In the municipal area of East London	In all the other areas, including the Magisterial Districts of Goodwood and Randburg		In die munisipale gebied van Estcourt	In die munisipale gebied van Oos-Londen	In al die ander gebiede, insluitende die landdros-distrikte Goodwood en Randburg
	Per week	Per week	Per week		Per week	Per week	Per week
	R	R	R		R	R	R
male—				man—			
unqualified—				ongekwalificeerd—			
during the first three months of experience..	19,50	22,00	25,00	gedurende die eerste drie maande ondervinding..	19,50	22,00	25,00
during the second three months of experience..	21,50	24,20	27,50	gedurende die tweede drie maande ondervinding..	21,50	24,20	27,50
qualified.....	23,50	26,40	30,00	gekwalificeerd.....	23,50	26,40	30,00
Grade II employee, female.....	15,60	17,60	20,00	Werknemer graad II, vrou.....	15,60	17,60	20,00
Grade II employee, male, 18 years of age or over.....	19,50	22,00	25,00	Werknemer graad II, man, 18 jaar of ouer.....	19,50	22,00	25,00
Grade II employee, male, under the age of 18 years.....	14,60	16,50	18,75	Werknemer graad II, man, onder 18 jaar.....	14,60	16,50	18,75
Handyman.....	29,00	34,00	35,00	Faktotum.....	29,00	34,00	35,00
Mixing or grinding machine operator—				Bediener van 'n meng- of maalmasjién—			
unqualified—				ongekwalificeerd—			
during the first three months of experience.....	20,30	22,80	26,00	gedurende die eerste drie maande ondervinding....	20,30	22,80	26,00
during the second three months of experience....	21,80	24,50	27,90	gedurende die tweede drie maande ondervinding....	21,80	24,50	27,90
during the third three months of experience....	23,30	26,20	29,80	gedurende die derde drie maande ondervinding....	23,30	26,20	29,80
qualified.....	24,80	27,90	31,70	gekwalificeerd.....	24,80	27,90	31,70
Mobile hoist operator—				Bediener van 'n mobiele hystoestel—			
unqualified.....	19,50	22,00	25,00	ongekwalificeerd.....	19,50	22,00	25,00
qualified.....	22,20	25,00	28,50	gekwalificeerd.....	22,20	25,00	28,50
Roaster.....	39,00	46,00	47,00	Brander.....	39,00	46,00	47,00
Supervisor.....	31,00	36,00	37,00	Toesighouer.....	31,00	36,00	37,00
Traveller—				Handelsreisiger—			
unqualified—				ongekwalificeerd—			
during the first year of experience.....	53,77	53,77	53,77	gedurende die eerste jaar ondervinding.....	53,77	53,77	53,77
during the second year of experience.....	58,38	58,38	58,38	gedurende die tweede jaar ondervinding.....	58,38	58,38	58,38
during the third year of experience.....	63,00	63,00	63,00	gedurende die derde jaar ondervinding.....	63,00	63,00	63,00
during the fourth year of experience.....	67,62	67,62	67,62	gedurende die vierde jaar ondervinding.....	67,62	67,62	67,62
qualified.....	72,23	72,23	72,23	gekwalificeerd.....	72,23	72,23	72,23
Travellers' assistant.....	32,00	32,00	32,00	Handelsreisiger se hulp.....	32,00	32,00	32,00
Watchman.....	21,50	24,20	27,50	Wag.....	21,50	24,20	27,50
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned.....	23,00	26,00	29,50	Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie.....	23,00	26,00	29,50

## 2. Substitute the following for clause 3 (5) (b):

"(b) a traveller who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him for each kilometre travelled in the performance of his duties a transport allowance of not less than—

- (i) where the engine capacity of the vehicle in which the employee so travelled does not exceed 1 250 cm<sup>3</sup>, 6,8 cents;
- (ii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 1 250 cm<sup>3</sup> but not 2 500 cm<sup>3</sup>, 8,1 cents;
- (iii) where the engine-capacity of such vehicle exceeds 2 500 cm<sup>3</sup>, 10,6 cents."

3. In clause 4 (6) (d) (i), substitute the expressions "1,65" and "7,15" for the expressions "0,80" and "3,47", respectively.

4. In clause 4 (6) (d) (ii), substitute the expressions "0,85" and "3,68" for the expressions "0,40" and "1,73", respectively.

5. In clause 4 (6) (d) (iii), substitute the expressions "2,50" and "10,83" for the expressions "1,20" and "5,20", respectively.

6. In clause 5 (8) (f) (iii), substitute the expression "45 cents" for the expression "25 cents".

I. J. CLAASSENS, Chairman.

P. DUBBELMAN, Member.

D. P. LIEBENBERG, Additional Member.

V. VENTER, Secretary.

Pretoria, 15 June 1977.

## 2. Vervang klousule 3 (5) (b) deur die volgende:

"(b) aan 'n handelsreisiger van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkgever hom vir elke kilometer wat hy in die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoertoelae betaal van minstens—

- (i) waar die enjinkapasiteit van die voertuig waarin die werknemer aldus gereis het, hoogstens 1 250 cm<sup>3</sup> is, 6,8 sent;
- (ii) waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer is as 1 250 cm<sup>3</sup> maar hoogstens 2 500 cm<sup>3</sup>, 8,1 sent;
- (iii) waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer is as 2 500 cm<sup>3</sup>, 10,6 sent.

3. In klousule 4 (6) (d) (i), vervang die uitdrukking "0,80" en "3,47" deur onderskeidelik die uitdrukking "1,65" en "7,15".

4. In klousule 4 (6) (d) (ii), vervang die uitdrukking "0,40" en "1,73" deur onderskeidelik die uitdrukking "0,85" en "3,68".

5. In klousule 4 (6) (d) (iii), vervang die uitdrukking "1,20" en "5,20" deur onderskeidelik die uitdrukking "2,50" en "10,83".

6. In klousule 5 (8) (f) (iii), vervang die uitdrukking "25 sent" deur die uitdrukking "45 sent".

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.

P. DUBBELMAN, Lid.

D. P. LIEBENBERG, Addisionele Lid.

V. VENTER, Sekretaris.

Pretoria, 15 Junie 1977.

No. 2139

21 October 1977

## WAGE ACT, 1957

AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 298.—  
INDUSTRY FOR THE MANUFACTURE OF  
LADIES' STOCKINGS, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, it is hereby notified, in terms of section 15 (2) read with section 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister proposes to amend the above Wage Determination in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly are hereby invited, should they have any objections to the amendment of the said Determination, to lodge such objections in writing, in eightfold, together with eight copies of all supporting documents, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days from the date of publication of this notice.

*Note.*—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for perusal at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria.

## SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE  
MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE  
BOARDINDUSTRY FOR THE MANUFACTURE OF LADIES'  
STOCKINGS, CERTAIN AREAS.—AMENDMENT OF  
WAGE DETERMINATION 298

Wage Determination 298, Industry for the Manufacture of Ladies' Stockings, Certain Areas, published under Government Notice R. 964 of 30 May 1968, as amended by Government Notice R. 664 of 19 April 1974, is hereby amended in accordance with the Schedule hereto.

## SCHEDULE

1. Substitute the following for clause 3 (1) (a):

(a) Employees other than casual employees:

No. 2139

21 Oktober 1977

## LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 298.—  
DAMESKOUSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby kragtens artikel 15 (2) gelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om bovenmelde Loonvasstelling te wysig ooreenkomsdig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belang regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word hierby die geleentheid gebied om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Vasstelling het, sodanige besware skriftelik, in agtvoud, tesame met agt afskrifte van alle ondersteunende dokumente, binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

*Opmerking.*—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria.

## BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN  
ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAADDAMESKOUSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.—  
WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 298

Loonvasstelling 298, Dameskousnywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 964 van 30 Mei 1968, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 664 van 19 April 1974, word hierby ooreenkomsdig die Bylae hiervan gewysig.

## BYLAE

1. Vervang klosule 3 (1) (a) deur die volgende:

	In the Magisterial District of Estcourt	In the Magisterial District of Parys	In the Magisterial District of East London	In all other areas
	Per week	Per week	Per week	Per week
Artisan.....	R 65,00	R 67,00	R 69,00	R 72,00
Boiler attendant.....	14,50	17,00	18,10	20,40
Clerk—				
female—				
unqualified—				
during the first year of experience.....	18,92	20,77	25,38	26,54
during the second year of experience.....	21,69	23,54	28,38	29,54
during the third year of experience.....	24,46	26,31	31,38	32,54
during the fourth year of experience.....	27,23	29,08	34,38	35,54
qualified.....	30,00	31,85	37,38	38,54
male—				
unqualified—				
during the first year of experience.....	24,23	26,54	27,69	31,15
during the second year of experience.....	28,85	31,15	33,23	36,46
during the third year of experience.....	33,46	35,77	38,77	41,77
during the fourth year of experience.....	38,08	40,38	44,31	47,08
during the fifth year of experience.....	42,69	45,00	49,85	52,38
qualified.....	47,31	49,62	55,38	57,69
Driver of a motor vehicle the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—				
(i) does not exceed 450 kg.....	19,00	21,00	23,00	24,00
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg.....	24,00	26,00	28,00	30,00
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg.....	29,00	31,00	34,00	36,00
(iv) exceeds 4 500 kg.....	35,00	37,00	40,00	42,00
Dyer.....	65,00	67,00	69,00	72,00
Factory clerk—				
unqualified—				
during the first six months of experience.....	14,00	16,00	17,00	19,00
during the second six months of experience.....	15,70	18,00	19,10	21,30
during the third six months of experience.....	17,40	20,00	21,20	23,60
qualified.....	19,00	22,00	23,40	26,00
Foreman.....	67,00	69,00	71,00	74,00

	In the Magisterial District of Estcourt	In the Magisterial District of Parys	In the Magisterial District of East London	In all other areas
	Per week	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R
<b>Grade I employee—</b>				
<b>unqualified—</b>				
during the first six months of experience.....	13,00	15,00	16,00	18,00
during the second six months of experience.....	14,40	16,60	17,70	19,90
during the third six months of experience.....	15,80	18,20	19,40	21,80
during the fourth six months of experience.....	17,20	19,80	21,10	23,70
<b>qualified.....</b>	18,60	21,40	22,80	25,60
<b>Grade II employee—</b>				
<b>unqualified—</b>				
during the first six months of experience.....	13,00	15,00	16,00	18,00
during the second six months of experience.....	13,70	16,00	17,00	19,20
<b>qualified.....</b>	14,50	17,00	18,10	20,40
<b>Grade III employee—</b>				
<b>unqualified—</b>				
during the first three months of experience.....	13,00	15,00	16,00	18,00
during the second three months of experience.....	13,30	15,30	16,30	18,30
<b>qualified.....</b>	13,50	15,60	16,70	18,70
<b>Handyman.....</b>	25,00	27,00	30,00	33,00
<b>Knitter—</b>				
<b>unqualified—</b>				
during the first six months of experience.....	15,00	17,00	18,00	20,00
during the second six months of experience.....	17,70	19,80	21,10	23,50
during the third six months of experience.....	20,40	22,60	24,20	26,90
during the fourth six months of experience.....	23,10	25,40	27,30	30,30
during the fifth six months of experience.....	25,80	28,20	30,40	33,70
during the sixth six months of experience.....	28,40	30,90	33,50	37,10
<b>qualified.....</b>	31,00	33,60	36,50	40,50
<b>Labourer—</b>				
<b>female.....</b>	10,40	12,00	12,80	14,40
<b>male—</b>				
under 18 years.....	9,80	11,30	12,00	13,50
18 years of age or over.....	13,00	15,00	16,00	18,00
<b>Part-time driver of a motor vehicle.....</b>	19,00	21,00	23,00	24,00
<b>Supervisor.....</b>	28,00	30,00	33,00	36,00
<b>Watchman.....</b>	14,50	17,00	18,10	20,40
<b>Employeee not specifically mentioned elsewhere in this subclause.....</b>	14,50	17,00	18,10	20,40

## (a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers:

	In die land-drosdistrik Estcourt	In die land-drosdistrik Parys	In die land-drosdistrik Oos-Londen	In alle ander gebiede
	Per week	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R
<b>Ambagsman.....</b>	65,00	67,00	69,00	72,00
<b>Ketelbediener.....</b>	14,50	17,00	18,10	20,40
<b>Klerk—</b>				
<b>vrou—</b>				
<b>ongekwalificeerd—</b>				
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	18,92	20,77	25,38	26,54
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	21,69	23,54	28,38	29,54
gedurende die derde jaar ondervinding.....	24,46	26,31	31,38	32,54
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	27,23	29,08	34,38	35,54
<b>gekwalificeerd.....</b>	30,00	31,85	37,38	38,54
<b>man—</b>				
<b>ongekwalificeerd—</b>				
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	24,23	26,54	27,69	31,15
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	28,85	31,15	33,23	36,46
gedurende die derde jaar ondervinding.....	33,46	35,77	38,77	41,77
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	38,08	40,38	44,31	47,08
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	42,69	45,00	49,85	52,38
<b>gekwalificeerd.....</b>	47,31	49,62	55,38	57,69
<b>Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—</b>				
(i) hoogstens 450 kg is.....	19,00	21,00	23,00	24,00
(ii) meer as 450 kg, maar hoogstens 2 700 kg is.....	24,00	26,00	28,00	30,00
(iii) meer as 2 700 kg, maar hoogstens 4 500 kg is....	29,00	31,00	34,00	36,00
(iv) meer as 4 500 kg.....	35,00	37,00	40,00	42,00
<b>Kleurder.....</b>	65,00	67,00	69,00	72,00
<b>Fabrieksklerk—</b>				
<b>ongekwalificeerd—</b>				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	14,00	16,00	17,00	19,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	15,70	18,00	19,10	21,30
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	17,40	20,00	21,20	23,60
<b>gekwalificeerd.....</b>	19,00	22,00	23,40	26,00
<b>Voorman.....</b>	67,00	69,00	71,00	74,00

	In die land-drosdistrik Estcourt	In die land-drosdistrik Parys	In die land-drosdistrik Oos-Londen	In alle ander gebiede
	Per week	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R
Werknemer, graad I— ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	13,00	15,00	16,00	18,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	14,40	16,60	17,70	19,90
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	15,80	18,20	19,40	21,80
gedurende die vierde ses maande ondervinding.....	17,20	19,80	21,10	23,70
gekwalifiseerd.....	18,60	21,40	22,80	25,60
Werknemer, graad II— ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	13,00	15,00	16,00	18,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	13,70	16,00	17,00	19,20
gekwalifiseerd.....	14,50	17,00	18,10	20,40
Werknemer, graad III— ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	13,00	15,00	16,00	18,00
gedurende die tweede drie maande ondervinding.....	13,30	15,30	16,30	18,30
gekwalifiseerd.....	13,50	15,60	16,70	18,70
Faktotum.....	25,00	27,00	30,00	33,00
Masjiënbreier— ongekwalifiseerd—				
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	15,00	17,00	18,00	20,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	17,70	19,80	21,10	23,50
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	20,40	22,60	24,20	26,90
gedurende die vierde ses maande ondervinding.....	23,10	25,40	27,30	30,30
gedurende die vyfde ses maande ondervinding.....	25,80	28,20	30,40	33,70
gedurende die sesde ses maande ondervinding.....	28,40	30,90	33,50	37,10
gekwalifiseerd.....	31,00	33,60	36,50	40,50
Arbeider				
vrou.....	10,40	12,00	12,80	14,40
man—				
onder 18 jaar.....	9,80	11,30	12,00	13,50
18 jaar oud of ouer.....	13,00	15,00	16,00	18,00
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig.....	19,00	21,00	23,00	24,00
Toesighouer.....	28,00	30,00	33,00	36,00
Wag.....	14,50	17,00	18,10	20,40
Werknemer wat nie elders in hierdie subklousule uitdruklik gemeld word nie.....	14,50	17,00	18,10	20,40

2. In clause 4 (6) (d) (i), substitute the expressions "1,65" and "7,15" for the expressions "0,80" and "3,47", respectively.

3. In clause 4 (6) (d) (ii), substitute the expressions "0,85" and "3,68" for the expressions "0,40" and "1,73", respectively.

4. In clause 4 (6) (d) (iii), substitute the expressions "2,50" and "10,83" for the expressions "1,20" and "5,20", respectively.

5. In clause 5 (8) (f) (iii), substitute the expression "45 cents" for the expression "25 cents".

6. In clause 5 (11) (a), substitute the expression "R300" for the expression "R200".

7. In clause 8 (6) (a), substitute the expression "R300" for the expression "R200".

I. J. CLAASSENS, Chairman.

P. DUBBELMAN, Member.

D. P. LIEBENBERG, Additional Member.

V. VENTER, Secretary.

Pretoria, 30 June 1977.

2. In klousule 4 (6) (d) (i), vervang die uitdrukking "0,80" en "3,47" deur onderskeidelik die uitdrukking "1,65" en "7,15".

3. In klousule 4 (6) (d) (ii), vervang die uitdrukking "0,40" en "1,73" deur onderskeidelik die uitdrukking "0,85" en "3,68".

4. In klousule 4 (6) (d) (iii), vervang die uitdrukking "1,20" en "5,20" deur onderskeidelik die uitdrukking "2,50" en "10,83".

5. In klousule 5 (8) (f) (iii), vervang die uitdrukking "25 sent" deur die uitdrukking "45 cent".

6. In klousule 5 (11) (a), vervang die uitdrukking "R200" deur die uitdrukking "R300".

7. In klousule 8 (6) (a), vervang die uitdrukking "R200" deur die uitdrukking "R300".

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.

P. DUBBELMAN, Lid.

D. P. LIEBENBERG, Addisionele Lid.

V. VENTER, Sekretaris.

Pretoria, 30 Junie 1977.

## DEPARTMENT OF MINES

No. 2125

21 October 1977

### LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mines has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the Schedule hereto, shall be open as from 09h00 on the 16th day of November 1977, for the pegging, in terms of the provisions of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims, depending on whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

(18/5/3/1)  
(18/5/3/7)

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 2125

21 Oktober 1977

### GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 09h00 op die 16de dag van November 1977 oop is vir die afpenning, ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

(18/5/3/1)  
(18/5/3/7)

## SCHEDULE/BYLAE

MINING DISTRICT OF BARBERTON/MYNDISTRIK BARBERTON  
BASE MINERAL CLAIMS/ONEDELE MINERALE-KLEIMS

Lic. No. Lis. No.	Distinctive numbers of claims Onderskeidingsnummers van kleims	Number of claims Getal kleims	Diagram number Kaart- nummer	Name of last registered holder Naam van laaste geregistreerde houer	Farm and district Plaas en distrik
16151/ 55	Unnumbered/Ongenummer	250	—	B. D. Jordaan.....	Kantoorbos 263 JT, Lydenburg.

## PRECIOUS METAL CLAIMS/EDELMETAALKLEIMS

19387	Unnumbered/Ongenummer	7	—	H. J. Human.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18817	Unnumbered/Ongenummer	2	—	J. N. J. Lourens.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18778	Unnumbered/Ongenummer	6	—	J. N. J. Lourens.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18837	Unnumbered/Ongenummer	5	—	J. C. Potgieter.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
19406	Unnumbered/Ongenummer	2	—	M. L. Grobler.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18840	Unnumbered/Ongenummer	12	—	A. C. Potgieter.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18814	Unnumbered/Ongenummer	10	—	A. C. Potgieter.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18805/ 6	Unnumbered/Ongenummer	60	—	H. J. Potgieter.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18845	Unnumbered/Ongenummer	5	—	P. C. de W. Rossouw.....	Kantoorbos 263 JT, Lydenburg.
18889	Unnumbered/Ongenummer	10	—	L. A. Havemann.....	Kranskloof 554 KT, Lydenburg.
19401	Unnumbered/Ongenummer	6	—	P. R. Oelschig.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
19388	Unnumbered/Ongenummer	10	—	M. L. Grobler.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
19407	Unnumbered/Ongenummer	2	—	H. J. Erasmus.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/ Pelgrimsrus.
18853	Unnumbered/Ongenummer	10	—	L. A. Havemann.....	Kranskloof 554 KT, Lydenburg.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG/MYNDISTRIK PIETERSBURG  
PRECIOUS METAL CLAIMS/EDELMETAALKLEIMS

8397	Unnumbered/Ongenummer	2	—	P. J. J. van Rensburg.....	Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg.
8399	Unnumbered/Ongenummer	3	—	P. J. J. van Rensburg.....	Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg.

No. 2126

21 October 1977

AGREEMENT BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS TO THE KOEBERG NUCLEAR POWER STATION AND TO THE NUCLEAR MATERIAL TO BE USED THEREIN

It is hereby notified for general information that the Agreement set out in Annexure A to this notice has been entered into between the Government of the Republic of South Africa, the Government of the French Republic and the International Atomic Energy Agency. The provisions of the Agreement on the Privileges and Immunities of the Agency referred to in Article 19 of the main agreement are set out in Annexure B.

## ANNEXURE A

AGREEMENT BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS

Whereas the Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa have concluded an Agreement of Co-operation to facilitate the

No. 2126

21 Oktober 1977

OOREENKOMS TUSSEN DIE INTERNASIONALE ATOOMENERGIEAGENTSkap, DIE REGERING VAN DIE FRANSE REPUBLIEK EN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VIR DIE TOEPASSING VAN WAARBORGMAAT-REËLS OP DIE KOEBERG-KERNKRAGSTASIE EN DIE KERNMATERIAAL WAT DAARIN GEBRUIK GAAN WORD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Ooreenkoms wat in Bylae A van hierdie kennisgeving vervat is, tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Regering van die Franse Republiek en die Internasionale Atoomenergiedagentskap aangegaan is. Die bepalings van die Ooreenkoms insake die Voorregte en Immunitete van die Agentskap wat in Artikel 19 van die Hoofooreenkoms gemeld word, is in Bylae B hiervan uiteengesit.

## BYLAE A

OOREENKOMS TUSSEN DIE INTERNASIONALE ATOOMENERGIEAGENTSkap, DIE REGERING VAN DIE FRANSE REPUBLIEK EN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VIR DIE TOEPASSING VAN WAARBORGMAAT-REËLS

Nademaal die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika 'n Ooreenkoms tot Samewerking gesluit het om die verskaffing

provision and the supply of services, installations, equipment and materials necessary for the establishment and operation of a nuclear power station in the Republic of South Africa;

Whereas the co-operation envisaged in the Agreement referred to above is intended exclusively for the development of the peaceful uses of nuclear energy;

Whereas the International Atomic Energy Agency (hereinafter referred to as "the Agency" is authorised by its Statute to apply safeguards, at the request of the parties, to any bilateral or multilateral arrangement;

Whereas the Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa have requested the Agency to apply safeguards to the nuclear power station and to the nuclear material to be used therein;

Whereas the Board of Governors of the Agency (hereinafter referred to as "the Board") acceded to that request on 17 September 1976;

Now therefore, the Agency, the Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa hereby agree as follows:

#### DEFINITIONS

##### *Article 1*

For the purpose of this Agreement:

(a) "Co-operation Agreement" means the Agreement of Co-operation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa regarding the Koeberg Nuclear Power Station Units I and II of 15 October 1976, as may be amended;

(b) "Inspectors Document" means the Annex to Agency document GC(V)/INF/39;

(c) "Nuclear facility" means—

(i) a principal nuclear facility as defined in paragraph 78 of the Safeguards Document as well as a critical facility or a separate storage installation;

(ii) any location where nuclear material in amounts greater than one effective kilogram is customarily used;

(d) "Nuclear material" means any source or special fissionable material as defined in Article XX of the Agency's Statute;

(e) "Reactor Facility" means the two 922 MW(e) pressurized light water enriched uranium reactors constituting the Koeberg Power Station Units I and II; the term shall include any major component thereof;

(f) "Relevant technological information" means information transferred from the French Republic to the Republic of South Africa, and designated as such by the Government of the French Republic, on the design, construction or operation of the Reactor Facility, in all forms in which such information can be transferred, but exceeding technological information freely available to the public;

(g) "Safeguards Document" means Agency document INFCIRC/66/Rev.2.

#### UNDERTAKINGS BY THE GOVERNMENTS AND THE AGENCY

##### *Article 2*

The Government of the Republic of South Africa undertakes that none of the following items shall be used for the manufacture of any nuclear weapon or to further any other military purpose or for the manufacture of any other nuclear explosive device:

(a) The Reactor Facility;  
 (b) any nuclear material transferred to the Republic of South Africa from the French Republic for use in the Reactor Facility;

en lewering van dienste, installasies, uitrusting en materiaal wat vir die oprigting en bedryf van 'n kernkragstasie in die Republiek van Suid-Afrika nodig is, te ver gemaklik;

Nademaal die samewerking wat in voornoemde Ooreenkoms beoog word, uitsluitend vir die ontwikkeling van die vredesgebruiken van kernenergie bedoel is;

Nademaal die Internasionale Atoomenergieagentskap (hieronder "die Agentskap" genoem) ingevolge sy Statutum gemagtig is om, op versoek van die partye, waarborgmaatreëls ten opsigte van enige bilaterale of multilaterale ooreenkoms toe te pas;

Nademaal die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika die Agentskap versoek het om waarborgmaatreëls op die kernkragstasie en die kernmateriaal wat daarin gebruik gaan word, toe te pas;

Nademaal die Agentskap se Raad van Goeweneurs (hieronder "die Raad" genoem) op 17 September 1976 aan daardie versoek voldoen het;

So is dit dat die Agentskap, die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika hierby soos volg ooreenkomen:

#### WOORDOMSKRYWING

##### *Artikel 1*

Vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms beteken—

(a) "Samewerkingsooreenkoms" die Ooreenkoms tot Samewerking, gedateer 15 Oktober 1976, tussen die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die Koeberg-kernkragstasie, Eenhede I en II, soos dit ook al gewysig kan word;

(b) "Inspekteursdokument" die Aanhangsel van Agentskapsdokument GC(V)/INF/39;

(c) "kernfasilitet"—

(i) 'n hoofkernfasilitet soos in paragraaf 78 van die Waarborgedokument omskryf, asook 'n kritieke fasilitet of 'n afsonderlike bergingsinstallasie;

(ii) enige plek waar hoeveelhede kernmateriaal groter as een effektiewe kilogram gewoonlik gebruik word;

(d) "kernmateriaal" enige bron- of spesiale kloofbare materiaal soos in Artikel XX van die Agentskap se Statutum omskryf;

(e) "Reaktorfasiliteit" die twee drukgereelde verrykte-uraanligtewaterreaktors van 922 MW(e) wat die Koeberg-kragstasie, Eenhede I en II, uitmaak en ook enige belangrike onderdeel daarvan;

(f) "toepaslike tegnologiese inligting" inligting oorgedra van die Franse Republiek na die Republiek van Suid-Afrika, en as sodanig aangewys deur die Regering van die Franse Republiek, oor die ontwerp, konstruksie of bedryf van die Reaktorfasiliteit, in alle vorme waarin sodanige inligting oorgedra kan word, maar met uitsluiting van tegnologiese inligting wat geredelik vir die publiek beskikbaar is;

(g) "Waarborgedokument" die Agentskapsdokument INFCIRC/66/Rev.2.

#### VERBINTENISSE DEUR DIE REGERINGS EN DIE AGENTSKAP

##### *Artikel 2*

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika verbind hom daartoe dat geeneen van die volgende items gebruik mag word om enige kernwapen te vervaardig of om enige ander militêre doel te bevorder of om enige ander kernplotoestel te vervaardig nie:

(a) Die Reaktorfasiliteit;

(b) enige kernmateriaal wat van die Franse Republiek na die Republiek van Suid-Afrika vir gebruik in die Reaktorfasiliteit oorgeplaas is;

(c) any other nuclear facility or any major component thereof which is designed, constructed or operated in the Republic of South Africa on the basis of, or by the use of relevant technological information;

(d) special fissionable or other nuclear material, including subsequent generations of special fissionable material, which has been produced, processed or used on the basis of or by the use of any item referred to in this Article; or

(e) any other item required to be listed in the Inventory referred to in Article 6.

### Article 3

The Agency undertakes to apply its safeguards system in accordance with the terms of this Agreement to the items referred to in Article 2 so as to ensure as far as it is able that no such item is used for the manufacture of any nuclear weapon or to further any other military purpose or for the manufacture of any other nuclear explosive device.

### Article 4

The Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa undertake to facilitate the application of the safeguards provided for in this Agreement and to co-operate with the Agency and with each other to that end.

## INVENTORY AND NOTIFICATIONS

### Article 5

(a) The Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa shall jointly notify the Agency of—

(i) the commencement of construction of the Reactor Facility at the site in the Republic of South Africa; and

(ii) any transfer from the French Republic to the Republic of South Africa of any major component of the Reactor Facility or of nuclear material for use in the Reactor Facility.

(b) The Government of the Republic of South Africa shall notify the Agency of any other nuclear material supplied for the Reactor Facility.

(c) The Government of the Republic of South Africa shall notify the Agency of any nuclear facility which is required to be listed in the Inventory in accordance with Article 6.1 (b).

(d) Either the Government of the Republic of South Africa or the Government of the French Republic, after consultation with the Government of the Republic of South Africa, shall inform the Agency of any other nuclear facility or major component thereof in the Republic of South Africa which is designed, constructed or operated on the basis of or by the use of relevant technological information.

### Article 6

1. The Agency shall establish and maintain an Inventory with respect to the Republic of South Africa, which shall be divided into three parts:

(a) The Main Part of the Inventory shall list—

(i) the Reactor Facility;

(ii) any nuclear facility or major component thereof in the Republic of South Africa which is designed, constructed or operated on the basis of or by the use of relevant technological information;

(iii) nuclear material transferred to the Republic of South Africa from the French Republic for use in the Reactor Facility;

(c) enige ander kernfasilitet of enige belangrike onderdeel daarvan wat in die Republiek van Suid-Afrika op die grondslag van, of deur die gebruik van, toepaslike tegnologiese inligting ontwerp, opgerig of bedryf word;

(d) spesiale kloofbare of ander kernmateriaal, met inbegrip van latere kwekings van spesiale kloofbare materiaal, wat op die grondslag van, of deur die gebruik van, enige item in hierdie Artikel genoem, geproduseer, verwerk of gebruik is;

(e) enige ander item wat in die Inventaris in Artikel 6 genoem, opgeneem moet word.

### Artikel 3

Die Agentskap verbind hom om sy waarborgstelsel ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Ooreenkoms op die items in Artikel 2 genoem, toe te pas om, in sover dit in sy vermoë is, te verseker dat geen sodanige item gebruik word om enige kernwapen te vervaardig of om enige ander militêre doel te bevorder of om enige ander kernplotoestel te vervaardig nie.

### Artikel 4

Die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika verbind hulle om die toepassing van die waarborgmaatreëls waarvoor hierdie Ooreenkoms voorsiening maak, te vergemaklik en om met die Agentskap en met mekaar saam te werk ter bereiking van die doel.

## INVENTARIS EN KENNISGEWINGS

### Artikel 5

(a) Die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die Agentskap gesamentlik in kennis stel van—

(i) die aanvang van die oprigting van die Reaktorfasiliteit op die terrein in die Republiek van Suid-Afrika; en

(ii) enige oorplasing van enige belangrike onderdeel van die Reaktorfasiliteit of van kernmateriaal vir gebruik in die Reaktorfasiliteit, vanaf die Franse Republiek na die Republiek van Suid-Afrika.

(b) Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die Agentskap verwittig van enige ander kernmateriaal wat vir die Reaktorfasiliteit verskaf word.

(c) Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die Agentskap verwittig van enige kernfasilitet wat ooreenkomsdig Artikel 6.1 (b) in die Inventaris opgeneem moet word.

(d) Of die Regering van die Republiek van Suid-Afrika of die Regering van die Franse Republiek, na oorlegging met die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, moet die Agentskap verwittig van enige ander kernfasilitet of belangrike onderdeel daarvan in die Republiek van Suid-Afrika wat op die grondslag van, of deur die gebruik van, toepaslike tegnologiese inligting ontwerp, opgerig of bedryf word.

### Artikel 6

1. Die Agentskap moet 'n Inventaris ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika opstel en byhou, en dit moet uit drie dele bestaan:

(a) In die Hoofdeel van die Inventaris moet die volgende opgeneem word:

(i) Die Reaktorfasiliteit;

(ii) enige kernfasilitet of belangrike onderdeel daarvan in die Republiek van Suid-Afrika wat op die grondslag van, of deur die gebruik van, toepaslike tegnologiese inligting ontwerp, opgerig of bedryf word;

(iii) kernmateriaal oorgeplaas van die Franse Republiek na die Republiek van Suid-Afrika vir gebruik in die Reaktorfasiliteit;

(iv) special fissionable material, including subsequent generations thereof, produced in or by the use of a nuclear facility or major component thereof listed in the Inventory or in or by the use of any nuclear material listed in the Main Part of the Inventory;

(v) nuclear material which is processed or used in or in connection with a nuclear facility or major component thereof listed in the Inventory or in or in connection with any nuclear material listed in the Main Part of the Inventory; and

(vi) nuclear material that has been substituted in accordance with paragraph 25 or 26 (d) of the Safeguards Document for any nuclear material listed in (iii) to (v) above.

(b) The Subsidiary Part of the Inventory shall list any nuclear facility while it contains, uses, fabricates or processes any nuclear material listed in the Main Part of the Inventory.

(c) The Inactive Part of the Inventory shall list any nuclear material which would normally be listed in the Main Part of the Inventory but which is not so listed because—

(i) it is exempt from safeguards in accordance with the provisions of paragraph 21, 22 or 23 of the Safeguards Document; or

(ii) safeguards thereon are suspended in accordance with the provisions of paragraph 24 or 25 of the Safeguards Document.

2. The Agency shall send copies of the Inventory to both Governments every 12 months and also at any other time specified by either Government in a request communicated to the Agency at least two weeks in advance.

#### Article 7

The two Governments shall notify the Agency of the construction of the Reactor Facility within two weeks after construction has commenced. The other notifications provided for in Article 5 (a) (ii) and (b) shall normally be sent to the Agency not more than two weeks after the nuclear material or major component arrives in the Republic of South Africa, except that shipments of source material in quantities not exceeding one metric ton shall not be subject to the two-week notification requirement but shall be reported to the Agency at intervals not exceeding three months. All notifications under Article 5 shall include, to the extent relevant, the nuclear and chemical composition, the physical form and the quantity of the material, the type and capacity of the nuclear facility involved or of the major components of the Reactor Facility, the date of shipment, the date of receipt, the identity of the consignor and consignee, and any other relevant information. The two Governments also undertake to give the Agency as much advance notice as possible of the transfer of any large quantity of nuclear material or major components of the Reactor Facility.

#### Article 8

The Government of the Republic of South Africa shall notify the Agency, by means of its reports pursuant to the Safeguards Document, of any special fissionable material produced during the period covered by the report in or by the use of any of the items described in Article 6.1 (a) or (b). Upon receipt by the Agency of the notification, such produced material shall be listed in the Main Part of the Inventory. The Agency may verify the calculations of the amounts of the said produced material. Appropriate adjustment in the Inventory shall be made by agreement of the Agency and the Government of the Republic

(iv) spesiale kloofbare materiaal, met inbegrip van latere kwekings daarvan, geproduseer in, of deur die gebruik van, 'n kernfasilitet of belangrike onderdeel daarvan wat in die Inventaris opgeneem is, of in, of deur die gebruik van, enige kernmateriaal wat in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem is;

(v) kernmateriaal wat verwerk of gebruik word in of in verband met 'n kernfasilitet of belangrike onderdeel daarvan wat in die Inventaris opgeneem is, of in verband met enige kernmateriaal wat in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem is; en

(vi) kernmateriaal wat ooreenkomsdig paragraaf 25 of 26 (d) van die Waarborggedokument in die plek gestel is van enige kernmateriaal in (iii) tot (v) hierbo genoem.

(b) In die Aanvullende Deel van die Inventaris moet enige kernfasilitet opgeneem word onderwyl dit enige kernmateriaal wat in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem is, bevat, gebruik, vervaardig of verwerk.

(c) In die Onaktiewe Deel van die Inventaris moet enige kernmateriaal opgeneem word wat normaalweg in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem sou word, maar nie aldus opgeneem is nie, omdat—

(i) dit ooreenkomsdig die bepalings van paragraaf 21, 22 of 23 van die Waarborggedokument van waarborgmaatreëls vrygestel is; of

(ii) waarborgmaatreëls ten opsigte daarvan ooreenkomsdig die bepalings van paragraaf 24 of 25 van die Waarborggedokument opgeskort is.

2. Die Agentskap moet elke 12 maande afskrifte van die Inventaris aan albei Regerings stuur, asook op enige ander tydstip gespesifieer deur enige van die twee Regerings in 'n versoek wat minstens twee weke vooraf aan die Agentskap oorgedra is.

#### Artikel 7

Die twee Regerings moet die Agentskap van die oprigting van die Reaktorfasiliteit in kennis stel binne twee weke nadat daar met die oprigting begin is. Die ander kennisgewings waarvoor Artikel 5 (a) (ii) en (b) voorstiening maak, moet normaalweg aan die Agentskap gestuur word hoogstens twee weke nadat die kernmateriaal of belangrike onderdeel in die Republiek van Suid-Afrika aangekom het, behalwe dat besendingsbronmateriaal in hoeveelhede van hoogstens een metriek ton nie aan hierdie vereiste kennisgewing van twee weke onderworpe is nie, maar met tussenpose van hoogstens drie maande by die Agentskap aangemeld moet word. In alle kennisgewings kragtens Artikel 5 moet, in die mate waarin dit toepaslik is, die volgende vervat word: Die kern- en chemiese samestelling; die fisiese vorm van die materiaal en die hoeveelheid daarvan; die tipe en vermoe van die betrokke kernfasilitet of van die belangrike onderdele van die Reaktorfasiliteit; die versendingsdatum; die ontvangsdatum; die identiteit van die afseender en die geadresseerde; en enige ander toepaslike inligting. Die twee Regerings verbind hulle ook om die Agentskap so lank moontlik vooruit in kennis te stel van die oorplasing van enige groot hoeveelheid kernmateriaal of belangrike onderdele van die Reaktorfasiliteit.

#### Artikel 8

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die Agentskap deur middel van sy verslae ingevolge die Waarborggedokument in kennis stel van enige spesiale kloofbare materiaal wat gedurende die verslagtydperk geproduseer is in, of deur die gebruik van, enige van die items wat in Artikel 6.1 (a) of (b) beskryf is. Sodra die Agentskap die kennisgewing ontvang, moet sodanige geproduseerde materiaal in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem word. Die Agentskap kan die berekenings van die hoeveelhede van genoemde geproduseerde materiaal kontroleer. Gepaste regstellings in die Inventaris moet slegs by ooreenkoms tussen die Agentskap en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika aangebring.

of South Africa and, pending final agreement of the Agency and that Government, the Agency's calculations shall be used.

#### Article 9

The Government of the Republic of South Africa shall notify the Agency, by means of its reports pursuant to the Safeguards Document, of any nuclear material required to be listed in the Main Part of the Inventory pursuant to Article 6 (a) (v). Upon receipt by the Agency of the notification, such nuclear material shall be listed in the Main Part of the Inventory.

#### Article 10

(a) The two Governments shall jointly notify the Agency of any transfer to the French Republic of the Reactor Facility, a major component thereof, or of nuclear material listed in the Main Part of the Inventory. Upon its receipt in the French Republic such item shall be deleted from the Inventory.

(b) If special fissionable material referred to in Article 6 (a) (iv) is to be transferred to the French Republic such transfer may take place only after the Agency has confirmed that it has made arrangements to apply safeguards to such material.

#### Article 11

(a) The two Governments shall jointly notify the Agency of any transfer of the Reactor Facility, a major component thereof, or of nuclear material listed in the Main Part of the Inventory to a recipient which is not under the jurisdiction of either of the two Governments. Such item may be transferred and shall thereupon be deleted from the Inventory only after the Agency has confirmed that it has made arrangements to apply safeguards to the item in question.

(b) Relevant technological information may be transferred to a recipient which is not under the jurisdiction of either of the two Governments only upon agreement between the two Governments and provided that arrangements have been made by the Agency to apply safeguards in connection with the use of such information.

#### Article 12

Whenever the Government of the Republic of South Africa intends to transfer nuclear material listed in the Main Part of the Inventory, or any major component of the Reactor Facility, to a nuclear facility within the Republic of South Africa which is not yet listed in the Inventory, any notification required pursuant to Article 5 (c) shall be made to the Agency before such transfer is effected. The Government may make the transfer to that nuclear facility only after the Agency has confirmed that it has made arrangements to apply safeguards to the item in question.

#### Article 13

The notifications provided for in Articles 10, 11 and 12 shall be sent to the Agency sufficiently in advance to enable the Agency to make any arrangements required by these Articles before the transfer is effected. The Agency shall take any necessary action promptly. The contents of these notifications shall conform, as far as appropriate, to the requirements of Article 7.

#### Article 14

The Agency shall exempt from safeguards nuclear material under the conditions specified in paragraph 21, 22 or 23 of the Safeguards Document and shall suspend

word en, tot tyd en wyl die Agentskap en daardie Regering finaal ooreengekom het, moet die Agentskap se berekenings gebruik word.

#### Artikel 9

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die Agentskap deur middel van sy verslae ingevolge die Waarborgedokument in kennis stel van enige kernmateriaal wat ingevolge Artikel 6 (a) (v) in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem moet word. Sodra die Agentskap die kennisgewing ontvang, moet sodanige kernmateriaal in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem word.

#### Artikel 10

(a) Die twee Regerings moet die Agentskap gesamentlik in kennis stel van enige oorplasing na die Franse Republiek van die Reaktorfasiliteit, 'n belangrike onderdeel daarvan, of van kernmateriaal wat in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem is. Sodanige item moet by ontvangs daarvan in die Franse Republiek uit die Inventaris geskrap word.

(b) Indien spesiale kloofbare materiaal in Artikel 6 (a) (iv) genoem, na die Franse Republiek oorgeplaas moet word, mag sodanige oorplasing geskied slegs nadat die Agentskap bevestig het dat hy reëlings getref het om waarborgmaatreëls op sodanige materiaal toe te pas.

#### Artikel 11

(a) Die twee Regerings moet die Agentskap gesamentlik in kennis stel van enige oorplasing van die Reaktorfasiliteit, 'n belangrike onderdeel daarvan, of van kernmateriaal wat in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem is, na 'n ontvanger wat nie onder die jurisdiksie van enige van die twee Regerings val nie. Sodanige item mag oorgeplaas word en moet daarna uit die Inventaris geskrap word slegs nadat die Agentskap bevestig het dat hy reëlings getref het om waarborgmaatreëls op die betrokke item toe te pas.

(b) Toepaslike tegnologiese inligting mag oorgedra word aan 'n ontvanger wat nie onder die jurisdiksie van enige van die twee Regerings val nie, slegs nadat die twee Regerings daaroor ooreengekom het en mits die Agentskap reëlings getref het om waarborgmaatreëls ten opsigte van die gebruik van sodanige inligting toe te pas.

#### Artikel 12

Elke keer wanneer die Regering van die Republiek van Suid-Afrika van voorneem is om kernmateriaal wat in die Hoofdeel van die Inventaris opgeneem is, of enige belangrike onderdeel van die Reaktorfasiliteit, oor te plaas na 'n kernfasilitet binne die Republiek van Suid-Afrika wat nog nie in die Inventaris opgeneem is nie, moet enige kennisgewing wat ingevolge Artikel 5 (c) vereis word, aan die Agentskap besorg word voordat sodanige oorplasing geskied. Die Regering mag sodanige oorplasing na daardie kernfasilitet doen slegs nadat die Agentskap bevestig het dat hy reëlings getref het om waarborgmaatreëls op die betrokke item toe te pas.

#### Artikel 13

Die kennisgewings waarvoor in Artikels 10, 11 en 12 voorsiening gemaak word, moet lank genoeg vooruit aan die Agentskap gestuur word om die Agentskap in staat te stel om enige reëlings wat by hierdie Artikels vereis word, te tref voordat die oorplasing geskied. Die Agentskap moet enige nodige stappe sonder versuim doen. Die inhoud van hierdie kennisgewings moet, vir sover dit toepaslik is, aan die vereistes van Artikel 7 voldoen.

#### Artikel 14

Die Agentskap moet kernmateriaal van waarborgmaatreëls vrystel op die voorwaardes gespesifieer in paraaf 21, 22 of 23 van die Waarborgedokument, en

safeguards with respect to nuclear material under the conditions specified in paragraph 24 or 25 of the Safeguards Document.

#### *Article 15*

Nuclear material shall be deleted from the Inventory and Agency safeguards thereon shall be terminated as provided in paragraphs 26 and 27 of the Safeguards Document. The Reactor Facility shall be deleted from the Inventory and safeguards thereon shall be terminated, after the Agency has determined that the Reactor Facility is no longer usable for any nuclear activity relevant from the point of view of safeguards. The Agency shall also terminate safeguards under this Agreement with respect to any item deleted from the Inventory in accordance with Articles 10 and 11.

#### **SAFEGUARDS PROCEDURES**

#### *Article 16*

In applying safeguards, the Agency shall observe the principles set forth in paragraphs 9 through 14 of the Safeguards Document.

#### *Article 17*

The safeguards procedures to be applied by the Agency are those specified in the Safeguards Document, as well as such additional procedures as result from technological developments and as may be agreed between the Agency and the Government of the Republic of South Africa. The Agency shall make subsidiary arrangements with that Government concerning the implementation of safeguards procedures which shall specify in detail, to the extent necessary to permit the Agency to fulfil its responsibilities in an effective and efficient manner, how the procedures of this Agreement shall be applied. The subsidiary arrangements shall make provisions for such containment and surveillance measures as are required for the effective application of safeguards. The subsidiary arrangements shall enter into force before any transfer of nuclear material or major component for the Reactor Facility takes place. The Agency shall have the right to request the information referred to in paragraph 41 of the Safeguards Document and to make the inspections referred to in paragraphs 51 and 52 of the Safeguards Document.

#### **AGENCY INSPECTORS**

#### *Article 18*

Agency inspectors performing functions pursuant to this Agreement shall be governed by paragraphs 1 through 7 and 9, 10, 12 and 14 of the Inspectors Document. However, paragraph 4 of the Inspectors Document shall not apply with regard to any nuclear facility or to nuclear material to which the Agency has access at all times. The actual procedures to implement paragraph 50 of the Safeguards Document shall be agreed between the Agency and the Government of the Republic of South Africa before such a nuclear facility or nuclear material is listed in the Inventory.

#### *Article 19*

The Government of the Republic of South Africa shall apply the relevant provisions of the Agreement on the Privileges and Immunities of the Agency to the Agency, its inspectors performing functions under this Agreement and to any property of the Agency used by them.

moet waarborgmaatreëls ten opsigte van kernmateriaal opskort op die voorwaardes gespesifieer in paragraaf 24 of 25 van die Waarborgedokument.

#### *Artikel 15*

Kernmateriaal moet uit die Inventaris geskrap en die Agentskap se waarborgmaatreëls ten opsigte daarvan opgehef word soos bepaal in paragrawe 26 en 27 van die Waarborgedokument. Die Reaktorfasiliteit moet uit die Inventaris geskrap en waarborgmaatreëls ten opsigte daarvan opgehef word nadat die Agentskap vasgestel het dat die Reaktorfasiliteit nie meer bruikbaar is vir enige kernaktiwiteit wat uit die oogpunt van waarborgmaatreëls ter sake is nie. Die Agentskap moet ook waarborgmaatreëls kragtens hierdie Ooreenkoms ophef met betrekking tot enige item wat ooreenkomstig Artikels 10 en 11 uit die Inventaris geskrap is.

#### **WAARBORGPROSEDURES**

#### *Artikel 16*

By die toepassing van waarborgmaatreëls moet die Agentskap die beginsels wat in paragrawe 9 tot en met 14 van die Waarborgedokument vervat is, nakom.

#### *Artikel 17*

Die waarborgprosedures wat die Agentskap moet toepas, is dié wat in die Waarborgedokument gespesifieer is, asook sodanige bykomende prosedures as wat uit tegnologiese ontwikkelings voortspruit en waарoor die Agentskap en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika ooreenkome. Die Agentskap moet aanvullende reëlings oor die implementering van waarborgprosedures met daardie Regering tref. Hierdie reëlings moet uitvoerig, in die mate wat nodig is om dit vir die Agentskap moontlik te maak om hom op 'n bekwame en doeltreffende wyse van sy verantwoordelikhede te kwyt, omskryf hoe die prosedures van hierdie Ooreenkoms toegepas moet word. In die aanvullende reëlings moet voorsiening gemaak word vir sodanige inperkings- en toesigmaatreëls as wat vir die doeltreffende toepassing van waarborgmaatreëls vereis word. Die aanvullende reëlings moet in werking tree voordat enige kernmateriaal of belangrike onderdeel vir die Reaktorfasiliteit oorgeplaas word. Die Agentskap het die reg om die inligting aan te vra in paragraaf 41 van die Waarborgedokument bedoel, en om die inspeksies uit te voer in paragrawe 51 en 52 van die Waarborgedokument genoem.

#### **INSPEKTEURS VAN DIE AGENTSKAP**

#### *Artikel 18*

Inspekteurs van die Agentskap wat funksies ingevolge hierdie Ooreenkoms vervul, is onderworpe aan die bepalings van paragrawe 1 tot en met 7 en 9, 10, 12 en 14 van die Inspekteursdokument. Paragraaf 4 van die Inspekteursdokument is egter nie van toepassing op enige kernfasilitet of op kernmateriaal waartoe die Agentskap nie toegang het nie. Voordat sodanige kernfasilitet of kernmateriaal in die Inventaris opgeneem word, moet die Agentskap en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika ooreenkome oor die werklike prosedures waarvolgens paragraaf 50 van die Waarborgedokument geïmplementeer moet word.

#### *Artikel 19*

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die betrokke bepalings van die Ooreenkoms insake die Voorregte en Immunitete van die Agentskap toepas op die Agentskap, sy inspekteurs wat funksies kragtens hierdie Ooreenkoms vervul en op enige eiendom van die Agentskap wat deur hulle gebruik word.

## FINANCE

*Article 20*

Each Party shall bear any expense incurred in the implementation of its responsibilities under this Agreement. The Agency shall reimburse the Government concerned for any special expenses, including those referred to in paragraph 6 of the Inspectors Document, incurred by the Government or persons under its jurisdiction at the written request of the Agency, if the Government notified the Agency before the expense was incurred that reimbursement would be required. These provisions shall not prejudice the allocation of expenses attributable to a failure by a Party to comply with this Agreement.

*Article 21*

The Government of the Republic of South Africa shall ensure that any protection against third-party liability, including any insurance or other financial security, in respect of a nuclear incident occurring in a nuclear installation under its jurisdiction shall apply to the Agency and its inspectors when carrying out their functions under this Agreement as that protection applies to nationals of the Republic of South Africa.

## NON-COMPLIANCE

*Article 22*

If the Board determines that there has been any non-compliance with this Agreement, the Board shall call upon the Governments concerned to remedy such non-compliance forthwith, and shall make such reports as it deems appropriate. In the event of failure by the Government concerned to take fully corrective action within a reasonable time, the Board may take any other measures provided for in Article XII.C of the Statute. The Agency shall promptly notify both Governments in the event of any determination by the Board pursuant to the present Article.

## INTERPRETATION AND APPLICATION OF THE AGREEMENT AND SETTLEMENT OF DISPUTES

*Article 23*

At the request of any of the Parties to this Agreement there shall be consultations about any question arising out of the interpretation or application of this Agreement.

*Article 24*

1. The Parties shall endeavour to settle by negotiation any dispute arising from the interpretation or application of this Agreement.

2. If a dispute is not settled by negotiation or as may otherwise be agreed by the Parties concerned, it shall be submitted, on the request of any of the Parties concerned, to an arbitral tribunal composed as follows:

(a) If the dispute involves only two of the Parties to this Agreement, all three Parties agreeing that the third is not concerned, the two Parties involved shall each designate one arbitrator, and the two arbitrators so designated shall elect a third, who shall be the Chairman. If within 30 days of the request for arbitration either Party has not designated an arbitrator, either Party to the dispute may request the Secretary-General of the Permanent Court of

## FINANSIES

*Artikel 20*

Elke Party moet enige koste dra wat in die nakoming van sy verantwoordelikhede kragtens hierdie Ooreenkoms aangegaan word. Die Agentskap moet die betrokke Regering vergoed vir enige spesiale uitgawes, met inbegrip van dié in paragraaf 6 van die Inspekteursdokument genoem, wat die Regering of persone wat onder sy jurisdiksie val, op skriftelike versoek van die Agentskap aangegaan het, indien die Regering die Agentskap, voor dat die uitgawe aangegaan is, verwittig het dat terugbetaling verlang sal word. Hierdie bepalings benadeel nie die toewysing van uitgawes wat toegeskryf kan word aan versuim van 'n Party om hierdie Ooreenkoms na te kom nie.

*Artikel 21*

Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet toesien dat enige beskerming teen derdeparty-aanspreeklikheid, met inbegrip van enige versekering of ander finansiële sekuriteit, ten opsigte van 'n kernvoorval wat in 'n kerninstallasie onder sy jurisdiksie plaasvind, in dieselfde mate op die Agentskap en sy inspekteurs van toepassing is wanneer hulle hulle funksies kragtens hierdie Ooreenkoms vervul as wat daardie beskerming op burgers van die Republiek van Suid-Afrika van toepassing is.

## NIE-NAKOMING

*Artikel 22*

Indien die Raad sou beslis dat daar enige nie-nakoming van hierdie Ooreenkoms was, moet die Raad op die betrokke Regerings 'n beroep doen om sodanige nie-nakoming onverwyld reg te stel, en sodanige verslag doen as wat hy gepas ag. Indien die betrokke Regering in gebreke bly om binne 'n redelike tydperk volledige regstellende stappe te doen, kan die Raad enige ander maatreëls tref waarvoor Artikel XII.C van die Statutu voorsiening maak. Indien die Raad tot enige beslissing ingevolge hierdie Artikel sou kom, moet die Agentskap beide Regerings sonder versuim daarvan in kennis stel.

## VERTOLKING EN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS EN BESLEGTING VAN GE SKILLE

*Artikel 23*

Op versoek van enigeen van die Partye by hierdie Ooreenkoms moet oorleg gepleeg word oor enige vraag wat uit die vertolking of toepassing van hierdie Ooreenkoms voortspruit.

*Artikel 24*

1. Die Partye moet trag om enige geskil wat uit die vertolking of toepassing van hierdie Ooreenkoms ontstaan, deur onderhandeling te besleg.

2. Indien 'n geskil nie deur onderhandeling of op 'n ander wyse waaroor die betrokke Partye ooreen mag kom, besleg word nie, moet dit op versoek van enigeen van die betrokke partye, voorgelê word aan 'n arbitrasie-tribunaal wat soos volg saamgestel is:

(a) Indien slegs twee van die Partye by hierdie Ooreenkoms by die geskil betrokke is en al drie saamstem dat die derde nie daarin gemoeid is nie, moet die twee betrokke Partye elk een arbiter aanwys, en die twee arbiters aldus aangewys, moet 'n derde kies wat as Voorzitter moet optree. Indien enigeen van die twee Partye nagelaat het om binne 30 dae na die versoek om arbitrasie, 'n arbiter te benoem, kan enigeen van die twee Partye by die geskil die Sekretaris-generaal van die

Arbitration to appoint an arbitrator. The same procedure shall apply if within 30 days of the designation or appointment of the second arbitrator, the third arbitrator has not been elected; or

(b) if the dispute involves all three Parties to this Agreement, each Party shall designate one arbitrator, and the three arbitrators so designated shall by unanimous decision elect a fourth arbitrator, who shall be the Chairman, and a fifth arbitrator. If within 30 days of the request for arbitration any Party has not designated an arbitrator, any Party may request the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration to appoint the necessary number of arbitrators. The same procedure shall apply if, within 30 days of the designation or appointment of the third of the first three arbitrators, the Chairman or the fifth arbitrator has not been elected.

3. A majority of the members of the arbitral tribunal shall constitute a quorum, and all decisions shall require the concurrence of at least a majority. The arbitral procedure shall be fixed by the tribunal. The decisions of the tribunal, including all rulings concerning its constitution, procedures, jurisdiction and the division of the expenses of arbitration between the Parties shall be binding on all Parties. The remuneration of the arbitrators shall be determined on the same basis as that of *ad hoc* judges of the International Court of Justice.

#### *Article 25*

Decisions of the Board concerning the implementation of this Agreement, except such as relate only to Articles 20 and 21, shall, if they so provide, be given effect immediately by the Parties, pending the final settlement of any dispute.

#### FINAL CLAUSES

#### *Article 26*

The Parties shall, at the request of any one of them, consult about amending this Agreement. If the Board modifies the Safeguards Document or the scope of the safeguards system, this Agreement shall be amended if the Governments so request to take account of any or all such modifications. If the Board modifies the Inspectors Document, this Agreement shall be amended if the Governments so request to take account of any or all such modifications.

#### *Article 27*

This Agreement shall enter into force upon signature by or for the Director General of the Agency and by the authorized representative of each Government.

#### *Article 28*

This Agreement shall remain in force until, in accordance with its provisions, safeguards have been terminated on all items referred to in Article 2.

#### *Article 29*

If, after this Agreement has ceased to be in force, a nuclear facility or major component thereof is designed, constructed or operated in the Republic of South Africa on the basis of or by the use of relevant technological information, this Agreement shall forthwith be reinstated.

Permanente Arbitrasiehof versoek om 'n arbiter aan te stel. Dieselfde prosedure is van toepassing indien die derde arbiter nie binne 30 dae na die aanwysing of aanstelling van die tweede arbiter gekies is nie; of

(b) indien al drie Partye by hierdie Ooreenkoms by die geskil betrokke is, moet elke Party een arbiter aan wys en die drie arbiters aldus aangewys, moet deur een-parige besluit 'n vierde arbiter, wat as Voorsitter moet optree, en 'n vyfde arbiter kies. Indien enige Party nage-laat het om binne 30 dae na die versoek om arbitrasie 'n arbiter aan te wys, kan enige Party die Sekretaris-generaal van die Permanente Arbitrasiehof versoek om die nodige getal arbiters aan te stel. Dieselfde prosedure is van toepassing indien die Voorsitter of die vyfde arbiter nie binne 30 dae na die aanwysing of aanstelling van die derde van die eerste drie arbiters gekies is nie.

3. 'n Meerderheid van die arbitrasietribunaal se lede maak 'n kworum uit, en alle besluite vereis die instemming van minstens 'n meerderheid. Die arbitrasieprosedure moet deur die arbitrasietribunaal bepaal word. Die besluite van die arbitrasietribunaal, insluitende alle beslissings oor sy samestelling, procedures, regsvvoegdheid en die verdeling van uitgawes aan arbitrasie tussen die Partye, is vir al die Partye bindend. Die besoldiging van die arbiters moet op dieselfde grondslag as dié van *ad hoc*-regters van die Internasionale Gereghof bepaal word.

#### *Artikel 25*

Hangende die finale beslegting van enige geskil, moet die partye onmiddellik aan enige besluite van die Raad oor die implementering van hierdie Ooreenkoms, indien hulle aldus bepaal, uitvoering gee, behalwe aan dié wat slegs met Artikels 20 en 21 verband hou.

#### FINALE KLOUSULES

#### *Artikel 26*

Die Partye moet, op versoek van enige van hulle, oor die wysiging van hierdie Ooreenkoms oorleg pleeg. Indien die Raad die Waarborgedokument of die bestek van die waarborgstelsel verander, moet hierdie Ooreenkoms gewysig word, as die Regerings dit versoek, om met enige of al sodanige veranderings rekening te hou. Indien die Raad die Inspekteurdokument verander, moet hierdie Ooreenkoms gewysig word, as die Regerings dit versoek, om met enige of al sodanige veranderings rekening te hou.

#### *Artikel 27*

Hierdie Ooreenkoms word van krag sodra dit deur of namens die Direkteur-generaal van die Agentskap en deur die gemagtigde verteenwoordiger van elke Regering onderteken is.

#### *Artikel 28*

Hierdie Ooreenkoms bly van krag totdat die waarborgmaatreëls ooreenkomsdig sy bepalings ten opsigte van alle items in Artikel 2 genoem, opgehef is.

#### *Artikel 29*

Indien 'n kernfasiliteit of belangrike onderdeel daarvan in die Republiek van Suid-Afrika op die grondslag van, of deur die gebruik van, toepaslike tegnologiese inligting ontwerp, opgerig of bedryf word nadat hierdie Ooreenkoms opgehou het om van krag te wees, word hierdie Ooreenkoms onmiddellik weer van krag.

*Article 30*

The Government of the French Republic and the Government of the Republic of South Africa shall jointly notify the Agency of any amendment to or modification of the Co-operation Agreement.

Done in triplicate in the English and French languages, the two texts being equally authentic.

Fait en triple exemplaire, en langue anglaise et en langue française, les deux textes faisant également foi.

For the Government of the Republic of South Africa:

Pour le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud:

(Signed) K. R. S. von Schirnding  
(Signature)

VIENNA  
(Place)

16 December 1976  
(Date)

For the Government of the French Republic:

Pour le Gouvernement de la République Française:

(Signed) Bertrand L. Goldschmidt  
(Signature)

PARIS  
(Place)

5 January 1977  
(Date)

For the International Atomic Energy Agency:

Pour l'Agence Internationale de l'Energie Atomique:

(Signed) Sigvard Eklund  
(Signature)

VIENNA  
(Place)

16 December 1976  
(Date)

**ANNEXURE B****AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE AGENCY**

1. The Agreement on the Privileges and Immunities of the International Atomic Energy Agency, the text of which is reproduced herein, was approved by the Board of Governors on 1 July 1959.

2. As required by section 38, the Director General has transmitted a certified copy of the Agreement to the Government of each Member of the Agency, and will transmit such a copy to the Government of every State that becomes a Member hereafter.

**AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY**

Whereas Article XV.C of the Statute of the International Atomic Energy Agency provides that the legal capacity, privileges and immunities referred to in that Article shall be defined in a separate agreement or agreements between the Agency, represented for this purpose by the Director General acting under the instructions of the Board of Governors, and the Members;

Whereas an Agreement Governing the Relationship between the Agency and the United Nations has been adopted in accordance with Article XVI of the Statute; and

Whereas the General Assembly of the United Nations, contemplating the unification as far as possible of the privileges and immunities enjoyed by the United Nations

***Artikel 30***

Die Regering van die Franse Republiek en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika moet die Agentskap gesamentlik verwittig van enige verandering aan of wysiging van die Samewerkingsooreenkoms.

Gedoen in triplo in die Engelse en die Franse taal. Die twee tekste is ewe outentiek.

Fait en triple exemplaire, en langue anglaise et en langue française, les deux textes faisant également foi.

Namens die Regering van die Republiek van Suid-Afrika:

Pour le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud:

(Get.) K. R. S. von Schirnding  
(Handtekening)

WENEN  
(Plek)

16 Desember 1976  
(Datum)

Namens die Regering van die Franse Republiek:

Pour le Gouvernement de la République Française:

(Get.) Bertrand L. Goldschmidt  
(Handtekening)

PARYS  
(Plek)

5 Januarie 1977  
(Datum)

Namens die Internasionale Atoomenergieagentskap:

Pour l'Agence Internationale de l'Energie Atomique:

(Get.) Sigvard Eklund  
(Handtekening)

Wenen  
(Plek)

16 Desember 1976  
(Datum)

**BYLAE B****OOREENKOMS INSAKE DIE VOORREGTE EN IMMUNITEITE VAN DIE AGENTSKAP**

1. Die Ooreenkoms insake die Voorregte en Immunitete van die Internasionale Atoomenergieagentskap, waarvan die teks hierin weergegee word, is deur die Raad van Goewerneurs op 1 Julie 1959 goedgekeur.

2. Soos by seksie 38 vereis, het die Directeur-generaal 'n gewaarmerkte afskrif van die Ooreenkoms aan die Regering van elke Lid van die Agentskap gestuur en sal hy sodanige afskrif stuur aan die Regering van elke Staat wat hierna lid word.

**OOREENKOMS INSAKE DIE VOORREGTE EN IMMUNITEITE VAN DIE INTERNASIONALE ATOOMENERGIEAGENTSkap**

Nademaal Artikel XV.C van die Statuut van die Internasionale Atoomenergieagentskap bepaal dat die regsvvoegdheid, voorregte en immunitete in daardie Artikel genoem, omskryf moet word in 'n afsonderlike ooreenkoms of ooreenkoms tussen die Agentskap, vir hierdie doel verteenwoordig deur die Directeur-generaal wat optree in opdrag van die Raad van Goewerneurs, en die lede;

Nademaal 'n Ooreenkoms wat die Verhouding tussen die Agentskap en die Verenigde Nasies reël, aangeneem is ooreenkomsdig Artikel XVI van die Statuut; en

Nademaal die Algemene Vergadering van die Verenigde Nasies, met die oog op die unifikasie, sover doenlik, van die voorregte en immunitete wat geniet word deur die Verenigde Nasies en deur die verskillende

and by the various agencies brought into relationship with the United Nations, has adopted the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies, and a number of Members of the United Nations have acceded thereto;

#### The Board of Governors—

(1) has approved, without committing the Governments represented on the Board, the text below, which in general follows the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies; and

(2) invites the Members of the Agency to consider and, if they see fit, to accept this Agreement.

### ARTICLE I

#### *Definitions*

##### Section 1.—In this Agreement—

(i) the expression "the Agency" means the International Atomic Energy Agency;

(ii) for the purposes of Article III, the words "property and assets" shall also include property and funds in the custody of the Agency or administered by the Agency in furtherance of its statutory functions;

(iii) for the purposes of Articles V and VIII, the expression "representatives of Members" shall be deemed to include all Governors, representatives, alternates, advisers, technical experts and secretaries of delegations;

(iv) in sections 12, 13, 14 and 27, the expression "meetings convened by the Agency" means meetings:

(1) of its General Conference and of its Board of Governors;

(2) of any international conference, symposium, seminar or panel convened by it; and

(3) of any committee of any of these bodies;

(v) for the purposes of Articles VI and IX, the expression "officials of the Agency" means the Director General and all members of the staff of the Agency except those who are locally recruited and assigned to hourly rates.

### ARTICLE II

#### *Juridical personality*

Section 2.—The Agency shall possess juridical personality. It shall have the capacity (a) to contract, (b) to acquire and dispose of immovable and movable property and (c) to institute legal proceedings.

### ARTICLE III

#### *Property, funds and assets*

Section 3.—The Agency, its property and assets, wherever located and by whomsoever held, shall enjoy immunity from every form of legal process except in so far as in any particular case it has expressly waived its immunity. It is, however, understood that no waiver of immunity shall extend to any measure of execution.

Section 4.—The premises of the Agency shall be inviolable. The property and assets of the Agency, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation and any other form of interference, whether by executive, administrative, judicial or legislative action.

agentskappe wat by die Verenigde Nasies ingeskakel is, 'n Konvensie aangeneem het insake die Voorregte en Immunitete van die Gespesialiseerde Agentskappe, en 'n aantal lede van die Verenigde Nasies daar toegetree het;

So is dit dat die Raad van Goewerneurs—

(1) goedkeuring geheg het, sonder om die Regerings wat in die Raad verteenwoordig is, te bind, aan onderstaande teks, wat in die algemeen die Konvensie insake die Voorregte en Immunitete van die Gespesialiseerde Agentskappe volg; en

(2) 'n versoek rig tot die lede van die Agentskap om hierdie Ooreenkoms te oorweeg en, indien hulle dit goed ag, te aanvaar.

### ARTIKEL I

#### *Woordomskrywing*

##### Seksie 1.—In hierdie Ooreenkoms—

(i) beteken die uitdrukking "die Agentskap" die Internasionale Atoomenergieagentskap;

(ii) beteken die woorde "eiendom en bates", vir die toepassing van Artikel III, ook eiendom en fondse wat in die bewaring van die Agentskap is of wat deur die Agentskap beheer word ter bevordering van sy statutêre funksies;

(iii) word die uitdrukking "verteenwoordigers van Lede" by die toepassing van Artikels V en VIII geag alle Goewerneurs, verteenwoordigers, plaasvervangers, raadgewers, tegniese deskundiges en sekretaris van delegasies in te sluit;

(iv) beteken die uitdrukking "vergaderings deur die Agentskap byeengeroep" in seksies 12, 13, 14 en 27 vergaderings—

(1) van sy Algemene Konferensie en van sy Raad van Goewerneurs;

(2) van enige internasionale konferensies, simposium, seminaar of studiegroep deur hom byeengeroep; en

(3) van enige komitee van enige van hierdie liggeme.

(v) beteken die uitdrukking "amptenare van die Agentskap", vir die toepassing van Artikels VI en IX, die Direkteur-generaal en alle lede van die personeel van die Agentskap met uitsondering van dié wat plaaslik gewerf is en per uur besoldig word.

### ARTIKEL II

#### *Regspersoonlikheid*

Seksie 2.—Die Agentskap is 'n regspersoon. Hy besit die bevoegdheid (a) om kontrakte aan te gaan, (b) om roerende en onroerende goed te verkry en te vervreem en (c) om geregtelike stappe te doen.

### ARTIKEL III

#### *Eiendom, fondse en bates*

Seksie 3.—Die Agentskap, sy eiendom en bates, waar ook al geleë en in wie se besit ook al, geniet immuniteit van elke vorm van geregtelike proses behalwe vir sover hy in enige bepaalde geval uitdruklik van sy immuniteit afstand gedoen het, met dien verstande egter dat geen verklaring van afstanddoening enigsins 'n tenuitvoerlegging raak nie.

Seksie 4.—Die perseel van die Agentskap is onskendbaar. Die eiendom en bates van die Agentskap, waar ook al geleë en in wie se besit ook al, is nie vatbaar vir visentering, rekvisisie, konfiskering, onteiening of enige ander vorm van ingryping nie, het sy deur bestuurs-, administratiewe, geregtelike of wetgewende optrede.

**Section 5.**—The archives of the Agency, and in general all documents belonging to it or held by it, shall be inviolable, wherever located.

**Section 6.**—Without being restricted by financial controls, regulations or moratoria of any kind—

(a) the Agency may hold funds, gold or currency of any kind and operate accounts in any currency;

(b) the Agency may freely transfer its funds, gold or currency from one country to another or within any country and convert any currency held by it into any other currency.

**Section 7.**—The Agency shall, in exercising its rights under section 6, pay due regard to any representations made by the Government of any State party to this Agreement in so far as it is considered that effect can be given to such representations without detriment to the interests of the Agency.

**Section 8.**—The Agency, its assets, income and other property shall be—

(a) exempt from all direct taxes; it is understood, however, that the Agency will not claim exemption from taxes which are, in fact, no more than charges for public utility services;

(b) exempt from customs duties and prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of articles imported or exported by the Agency for its official use; It is understood, however, that articles imported under such exemption will not be sold in the country into which they were imported except under conditions agreed to with the Government of that country;

(c) exempt from duties and prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of its publications.

**Section 9.**—While the Agency will not, as a general rule, claim exemption from excise duties and from taxes on the sale of movable and immovable property which form part of the price to be paid, nevertheless when the Agency is making important purchases for official use of property on which such duties and taxes have been charged or are chargeable, States parties to this Agreement will, whenever possible, make appropriate administrative arrangements for the remission or return of the amount of duty or tax.

#### ARTICLE IV

##### *Facilities in respect of communications*

**Section 10.**—The Agency shall enjoy, in the territory of each State party to this Agreement and as far as may be compatible with any international conventions, regulations and arrangements to which that State is a party, for its official communications, treatment not less favourable than that accorded by the Government of such a State to any other Government, including the latter's diplomatic mission, in the matter of priorities, rates and taxes for posts and telecommunications, and press rates for information to the press and radio.

**Section 11.**—No censorship shall be applied to the official correspondence and other official communications of the Agency.

The Agency shall have the right to use codes and to dispatch and receive correspondence and other official communications by courier or in sealed bags, which shall have the same immunities and privileges as diplomatic couriers and bags.

Nothing in this section shall be construed to preclude the adoption of appropriate security precautions to be determined by agreement between a State party to this Agreement and the Agency.

**Seksie 5.**—Die argief van die Agentskap, en in die algemeen alle dokumente wat aan hom behoort of in sy besit is, is onskendbaar, waar ook al geleë.

**Seksie 6.**—Sonder om beperk te word deur finansiële beheer, regulasies of moratoriums van enige aard—

(a) kan die Agentskap fondse, goud of betaalmiddelle van enige aard in sy besit hê en op rekenings in enige betaalmiddel opereer;

(b) kan die Agentskap sy fondse, goud of betaalmiddelle vryelik van een land na 'n ander of binne enige land oorplaas en enige betaalmiddel wat in sy besit is in enige ander betaalmiddel omsit.

**Seksie 7.**—Die Agentskap moet in die uitoefening van sy regte kragtens seksie 6 behoorlik rekening hou met enige vertoë wat gerig word deur die Regering van enige Staat wat 'n party by hierdie Ooreenkoms is vir sover geag word dat daar uitvoering gegee kan word aan sodanige vertoë sonder om die belang van die Agentskap te benadeel.

**Seksie 8.**—Die Agentskap, sy bates, inkomste en ander eiendom is—

(a) vrygestel van alle regstreekse belasting; daar word egter aangeneem dat die Agentskap nie aanspraak sal maak op vrystelling van belastings wat in wese niks meer is nie as koste vir die dienste van versorgingsbedrywe;

(b) vrygestel van doeaneregte en verbod en beperkings op invoere en uitvoere ten aansien van artikels deur die Agentskap vir sy amptelike gebruik ingevoer of uitgevoer; met dien verstande egter dat artikels wat ingevolge sodanige vrystelling ingevoer word, nie verkoop sal word in die land waarin hulle ingevoer is nie behalwe op voorwaardes waaroer met die Regering van daardie land ooreengekom is;

(c) vrygestel van belasting en verbod en beperkings op invoer en uitvoer ten opsigte van sy publikasies.

**Seksie 9.**—Alhoewel die Agentskap, in die algemeen, nie aanspraak sal maak nie op vrystelling van aksynsbelasting en van belasting op die verkoop van roerende en onroerende goedere wat deel uitmaak van die prys wat betaal moet word, sal State wat partye by hierdie Ooreenkoms is nogtans, wanneer die Agentskap vir amptelike gebruik belangrike aankope doen van goedere waarop sodanige belastings gevorder is of kan word, waar ook al moontlik, gepaste administratiewe reëlings tref vir die terugbetaling of terugsending van die bedrag van die belasting.

#### ARTIKEL IV

##### *Fasilitete ten opsigte van kommunikasies*

**Seksie 10.**—Die Agentskap geniet binne die gebied van elke Staat wat 'n party by hierdie Ooreenkoms is en in die mate wat verenigbaar is met enige internasjonale konvensies, regulasies en reëlings waarby daardie Staat 'n party is, vir sy amptelike kommunikasies behandeling wat nie minder gunstig is nie as dié wat deur die Regering van sodanige Staat toegestaan word aan enige ander Regering, met inbegrip van laasgenoemde se diplomatieke sending, ten opsigte van prioriteite, tariewe en belastings vir pos en telekommunikasies, en perstariewe vir inligting aan die pers en die radio.

**Seksie 11.**—Geen sensuur word toegepas op die amptelike korrespondensie en op ander amptelike kommunikasies van dié Agentskap nie.

Die Agentskap het die reg om kodes te gebruik en om korrespondensie en ander amptelike kommunikasies te versend en te ontvang per koerier of in versëeldie sakke, wat dieselfde immuniteit en voorregte geniet as diplomatieke koeriers en sakke.

Niks in hierdie seksie mag uitgelê word as sou dit belet dat gepaste veiligheidsvoorsorgmaatreëls getref word volgens 'n ooreenkoms tussen 'n Staat wat by hierdie Ooreenkoms 'n party is en die Agentskap nie.

## ARTICLE V

### *Representatives of members*

**Section 12.**—Representatives of members at meetings convened by the Agency shall, while exercising their functions and during their journeys to and from the place of meeting, enjoy the following privileges and immunities:

- (a) Immunity from personal arrest or detention and from seizure of their personal baggage, and in respect of words spoken or written and all acts done by them in their official capacity, immunity from legal process of every kind;
- (b) inviolability for all papers and documents;
- (c) the right to use codes and to receive papers or correspondence by courier or in sealed bags;
- (d) exemption in respect of themselves and their spouses from immigration restrictions, aliens' registration or national service obligations in the State which they are visiting or through which they are passing in the exercise of their functions;
- (e) the same facilities in respect of currency or exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign Governments on temporary official missions;
- (f) the same immunities and facilities in respect of their personal baggage as are accorded to members of comparable rank of diplomatic missions.

**Section 13.**—In order to secure for the representatives of Members of the Agency at meetings convened by the Agency complete freedom of speech and complete independence in the discharge of their duties, the immunity from legal process in respect of words spoken or written and all acts done by them in discharging their duties shall continue to be accorded notwithstanding that the persons concerned are no longer engaged in the discharge of such duties.

**Section 14.**—Where the incidence of any form of taxation depends upon residence, periods during which the representatives of members of the Agency at meetings convened by the Agency are present in a Member State for the discharge of their duties shall not be considered as periods of residence.

**Section 15.**—Privileges and immunities are accorded to the representatives of members, not for the personal benefit of the individuals themselves, but in order to safeguard the independent exercise of their functions in connection with the Agency. Consequently, a member not only has the right but is under a duty to waive the immunity of its representatives in any case where, in the opinion of the member, the immunity would impede the course of justice, and where it can be waived without prejudice to the purpose of which the immunity is accorded.

**Section 16.**—The provisions of sections 12, 13 and 14 are not applicable in relation to the authorities of a State of which the person is a national or of which he is or has been a representative.

## ARTICLE VI

### *Officials*

**Section 17.**—The Agency shall from time to time make known to the Governments of all States parties to this Agreement the names of the officials to whom the provisions of this Article and of Article IX apply.

## ARTIKEL V

### *Verteenwoordigers van lede*

**Seksie 12.**—Verteenwoordigers van lede op vergaderings deur die Agentskap byeengeroep, geniet terwyl hulle hul funksies uitoefen en gedurende hulle reise na en van die plekke van vergaderings, die volgende voorregte en immuniteit:

- (a) Immuniteit teen persoonlike inhegtenisneming of aanhouding en teen beslaglegging op hulle persoonlike bagasie en, ten opsigte van woorde deur hulle gespreek of geskryf en alle handelinge deur hulle verrig in hulle amptelike hoedanigheid, immuniteit teen elke soort geregtelike proses;
- (b) onaantastbaarheid ten opsigte van alle papiere en dokumente;
- (c) die reg om kodes te gebruik en om papiere of korrespondensie per koerier of in verseëerde sakke te ontvang;
- (d) vrystelling ten opsigte van hulself en hulle gades van immigrasiebeperkings, vreemdelingeregistrasie of diensplig in die Staat wat hulle besoek of waardeur hulle reis in die uitoefening van hulle funksies;
- (e) dieselfde fasiliteite ten opsigte van betaalmiddel of valutabeperkings as wat toegestaan word aan veteenwoordigers van buitelandse Regerings op tydelike amptelike sendings;
- (f) dieselfde immuniteit en fasiliteite ten opsigte van hulle persoonlike bagasie as wat toegestaan word aan lede van vergelykbare rang van diplomatieke sendings.

**Seksie 13.**—Ten einde vir die veteenwoordigers van lede van die Agentskap op vergaderings deur die Agentskap byeengeroep algehele vryheid van spraak en alghele onafhanklikheid in die vervulling van hulle pligte te verseker, bly die immuniteit teen geregtelike proses ten opsigte van woorde deur hulle gespreek of geskryf en alle handelinge deur hulle verrig by die nakoming van hulle pligte geld, nie teenstaande die feit dat die betrokke pesone nie meer besig is om sodanige pligte na te kom nie.

**Seksie 14.**—Waar watter vorm van belasting ook afhang van verblyf, word tydperke waartydens die veteenwoordigers van lede van die Agentskap op vergaderings deur die Agentskap byeengeroep, in 'n lidstaat aanwesig is vir die nakoming van hulle pligte nie as verblyftyd beskou nie.

**Seksie 15.**—Voorregte en immuniteit word aan die veteenwoordigers van lede toegestaan, nie vir die persoonlike voordeel van die individue self nie, maar ten einde die onafhanklike uitoefening van hulle funksies in verband met die Agentskap te beveilig. Gevolglik het 'n lid nie net die reg nie maar ook 'n plig om afstand te doen van die immuniteit van sy veteenwoordigers in enige geval waar, na die lid se mening, die immuniteit die loop van die geregt sou belemmer, en waar daarvan afstand gedoen kan word sonder benadeling van die doel waarmee die immuniteit toegestaan word.

**Seksie 16.**—Die bepalings van seksies 12, 13 en 14 is nie van toepassing met betrekking tot die owerhede van 'n Staat waarvan die persoon 'n burger is of waarvan hy 'n veteenwoordiger is of was nie.

## ARTIKEL VI

### *Amptenare*

**Seksie 17.**—Die Agentskap moet van tyd tot tyd aan alle State wat partye by hierdie Ooreenkoms is die name van die amptenare bekendmaak op wie die bepalings van hierdie Artikel en van Artikel IX van toepassing is.

**Section 18.—(a) Officials of the Agency shall—**

- (i) be immune from legal process in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity;
- (ii) enjoy the same exemptions from taxation in respect of the salaries and emoluments paid to them by the Agency and on the same conditions as are enjoyed by officials of the United Nations;
- (iii) be immune, together with their spouses and relatives dependent on them, from immigration restrictions and alien registration;
- (iv) be accorded the same privileges in respect of exchange facilities as are accorded to officials of comparable rank of diplomatic missions;
- (v) be given, together with their spouses and relatives dependent on them, the same repatriation facilities in time of international crises as officials of comparable rank of diplomatic missions;
- (vi) have the right to import free of duty their furniture and effects at the time of first taking up their post in the country in question.

(b) Officials of the Agency shall, while exercising the functions of an inspector under Article XII of the Statute of the Agency or those of a project examiner under Article XI thereof, and while travelling in their official capacity en route to and from the performance of these functions, enjoy all the additional privileges and immunities set forth in Article VII of this Agreement so far as is necessary for the effective exercise of such functions.

**Section 19.—**The officials of the Agency shall be exempt from national service obligations, provided that, in relation to the States of which they are nationals, such exemption shall be confined to officials of the Agency whose names have, by reason of their duties, been placed upon a list compiled by the Director General of the Agency and approved by the State concerned.

Should other officials of the Agency be called up for national service, the State concerned shall, at the request of the Agency, grant such temporary deferments in the call-up of such officials as may be necessary to avoid interruption in the continuation of essential work.

**Section 20.—**In addition to the privileges and immunities specified in sections 18 and 19 above, the Director General of the Agency, including any official acting on his behalf during his absence from duty, shall be accorded on behalf of himself, his spouse and minor children, the privileges and immunities, exemptions and facilities accorded to diplomatic envoys on behalf of themselves, their spouses and minor children, in accordance with intertions and facilities shall also be accorded to a Deputy national law. The same privileges and immunities, exemp-Director General or official of equivalent rank of the Agency.

**Section 21.—**Privileges and immunities are granted to officials in the interest of the Agency only and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Agency shall have the right and the duty to waive the immunity of any official in any case where, in its opinion, the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the interests of the Agency.

**Section 22.—**The Agency shall co-operate at all times with the appropriate authorities of Member States to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of police regulations and prevent the occurrence of any abuses in connexion with the privileges, immunities and facilities mentioned in this Article.

**Seksie 18.—(a) Amptenare van die Agentskap—**

- (i) is immuun teen geregtelike proses ten opsigte van woorde deur hulle gesprek of geskryf en alle handelinge deur hulle verrig in hulle amptelike hoedanigheid;
  - (ii) geniet dieselfde vrystellings van belasting ten opsigte van die salaris en emolumente deur die Agentskap aan hulle betaal en op dieselfde voorwaardes as wat amptenare van die Verenigde Nasies geniet;
  - (iii) is immuun, tesame met hulle gades en bloedverwante wat van hulle afhanglik is, teen immigrasiebeperkings en vreemdelingeregistrasie;
  - (iv) geniet dieselfde voorregte ten opsigte van valutafasiliteit as wat toegestaan word aan amptenare van vergelykbare rang van diplomatieke sendings;
  - (v) ontvang, tesame met hulle gades en bloedverwante wat van hulle afhanglik is, dieselfde repatriasiefasiliteit in tye van internasionale krisisse as amptenare van vergelykbare rang van diplomatieke sendings;
  - (vi) het die reg om hulle meubels en huisraad belastingvry in te voer wanneer hulle vir die eerste keer in die betrokke land diens aanvaar.
- (b) Amptenare van die Agentskap geniet terwyl hulle die funksies van 'n inspekteur uitoefen ingevolge Artikel XII van die Statuut van die Agentskap of die funksies van 'n projekondersoeker ingevolge Artikel XI daarvan, en terwyl hulle in hulle amptelike hoedanigheid op pad na en van die uitoefening van hierdie funksies reis, al die bykomende voorregte en immuniteit uiteengesit in Artikel VII van hierdie Ooreenkoms sover dit nodig is vir die doeltreffende uitoefening van sodanige funksies.

**Seksie 19.—**Die amptenare van die Agentskap is vrygestel van diensplig, met dien verstande dat sodanige vrystelling ten opsigte van die State waarvan hulle burgers is, beperk bly tot amptenare van die Agentskap wie se name omrede hulle pligte op 'n lys geplaas is wat deur die Direkteur-generaal van die Agentskap opgestel is en deur die betrokke Staat goedgekeur is.

Indien ander amptenare van die Agentskap vir diensplig opgeroep word, moet die betrokke Staat op versoek van die Agentskap die oproep van sodanige amptenare tydelik uitstel in die mate wat noodsaaklik is om 'n onderbreking in die voortsetting van noodsaaklike werk te vermy.

**Seksie 20.—**Buite en behalwe die voorregte en immuniteit in seksies 18 en 19 hierbo uiteengesit, geniet die Direkteur-generaal van die Agentskap, met inbegrip van enige amptenaar wat tydens sy afwesigheid van diens namens hom optree, namens homself, sy gade en minderjarige kinders, die voorregte en immuniteit, vrystellings en fasilitete wat aan diplomatieke gesante, hul gades en minderjarige kinders toegestaan word ooreenkomsdig die volkereg. Dieselfde voorregte en immuniteit, vrystellings en fasilitete word ook toegestaan aan 'n Adjunk-direkteur-generaal of amptenaar van gelykstaande rang van die Agentskap.

**Seksie 21.—**Voorregte en immuniteit word slegs in die belang van die Agentskap aan amptenare toegestaan en nie vir die persoonlike voordeel van die individue self nie. Die Agentskap het die reg en die plig om afstand te doen van die immuniteit van enige amptenaar in enige geval waar die immuniteit na sy mening die loop van die gereg sou belemmer en daarvan afstand gedaan kan word sonder benadeling van die belang van die Agentskap.

**Seksie 22.—**Die Agentskap moet ten alle tye met die betrokke owerhede van ledestate saamwerk om behoorlike regspleging te bevorder, die nakoming van polisie-regulasies te verseker en die voorkoms van enige misbruik in verband met die voorregte, immuniteit en fasilitete wat in hierdie Artikel genoem word, te verhoed.

## ARTICLE VII

### *Experts on missions for the Agency*

**Section 23.**—Experts (other than officials coming within the scope of Article VI) serving on committees of the Agency or performing missions for the Agency, including missions as inspectors under Article XII of the Statute of the Agency and as project examiners under Article XI thereof, shall be accorded the following privileges and immunities so far as is necessary for the effective exercise of their functions, including the time spent on journeys in connexion with service on such committees or missions:

(a) immunity from personal arrest or detention and from seizure of their personal baggage;

(b) in respect of words spoken or written or acts done by them in the performance of their official functions, immunity from legal process of every kind, such immunity to continue notwithstanding that the persons concerned are no longer serving on committees of, or employed on missions for, the Agency;

(c) inviolability for all papers and documents;

(d) for the purposes of their communications with the Agency, the right to use codes and to receive papers or correspondence by courier or in sealed bags;

(e) the same facilities in respect of currency and exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign Governments on temporary official missions;

(f) the same immunities and facilities in respect of their personal baggage as are accorded to members of comparable rank of diplomatic missions.

**Section 24.**—Nothing in subparagraphs (c) and (d) of section 23 shall be construed to preclude the adoption of appropriate security precautions to be determined by agreement between a State party to this Agreement and the Agency.

**Section 25.**—Privileges and immunities are granted to the experts of the Agency in the interests of the Agency and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Agency shall have the right and the duty to waive the immunity of any expert in any case where, in its opinion, the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the interests of the Agency.

## ARTICLE VIII

### *Abuses of privilege*

**Section 26.**—If any State party to this Agreement considers that there has been an abuse of a privilege or immunity conferred by this Agreement, consultations shall be held between that State and the Agency to determine whether any such abuse has occurred and, if so, to attempt to ensure that no repetition occurs. If such consultations fail to achieve a result satisfactory to the State and the Agency, the question whether an abuse of a privilege or immunity has occurred shall be settled by a procedure in accordance with section 34. If it is found that such an abuse has occurred, the State party to this Agreement affected by such abuse has the right, after notification to the Agency, to withhold from the Agency the benefits of the privilege or immunity so abused. However, the withholding of privileges or immunities must not interfere with the Agency's principal activities or prevent the Agency from performing its principal functions.

## ARTIKEL VII

### *Deskundiges op sendings vir die Agentskap*

**Seksie 23.**—Deskundiges (uitgesonderd amptenare wat binne die bestek van Artikel VI kom) wat in komitees van die Agentskap dien of sendings vir die Agentskap vervul, met inbegrip van sendings as inspekteurs kragtens Artikel XII van die Statuut van die Agentskap en as projekondensoekers kragtens Artikel XI daarvan, geniet die volgende voorregte en immunitate sover dit nodig is vir die doeltreffende uitoefening van hulle funksies, met inbegrip van die tyd wat bestee word aan reise in verband met diens in sodanige komitees of op sodanige sendings:

(a) Immunitet teen persoonlike inhegtenisneming of aanhouding en teen beslaglegging op hulle persoonlike bagasie;

(b) ten opsigte van woorde deur hulle gesprek of geskryf of handelinge deur hulle verrig in die uitoefening van hulle amptelike funksies, immunitet teen elke soort geregtelike proses, welke immunitet voortduur nie teenstaande die betrokke persone nie meer dien in komitees van, of gebruik word op sendings vir, die Agentskap nie;

(c) onaantastbaarheid ten opsigte van alle papiere en dokumente;

(d) ten opsigte van hulle kommunikasies met die Agentskap, die reg om kodes te gebruik en om papiere of korrespondensie per koerier of in verseêle sakke te ontvang;

(e) dieselfde fasilitete ten opsigte van betaalmiddelen valutabeperkings as wat toegestaan word aan verteenwoordigers van buitelandse Regerings op tydelike amptelike sendings;

(f) dieselfde immunitete en fasilitete ten opsigte van hulle persoonlike bagasie as wat toegestaan word aan lede van vergelykbare rang van diplomatieke sendings.

**Seksie 24.**—Niks in subparagraphs (c) en (d) van seksie 23 mag uitgelê word as sou dit belet dat gepaste veiligheidsvoorsorgmaatreëls getref word volgens ooreenkoms tussen 'n Staat wat by hierdie Ooreenkoms 'n party is en die Agentskap nie.

**Seksie 25.**—Voorregte en immunitete word slegs in die belang van die Agentskap aan die deskundiges van die Agentskap toegestaan en nie vir die persoonlike voordeel van die individue self nie. Die Agentskap het die reg en die plig om afstand te doen van die immunitet van enige deskundige in enige geval waar die immunitet na sy mening die loop van die gereg sou belemmer en daarvan afstand gedoen kan word sonder benadeling van die belang van die Agentskap.

## ARTIKEL VIII

### *Misbruik van voorregte*

**Seksie 26.**—Indien enige staat wat 'n party by hierdie Ooreenkoms is, meen dat daar misbruik was van 'n voorreg of immunitet deur hierdie Ooreenkoms toegestaan, moet daar tussen daardie Staat en die Agentskap oorleg gepleeg word om vas te stel of sodanige misbruik plaasgevind het en, indien wel, om te probeer verseker dat geen herhaling plaasvind nie. Indien sodanige oorlegpleging nie daarin slaag om 'n resultaat te behaal wat vir die Staat en die Agentskap bevredigend is nie, word die vraag of misbruik van 'n voorreg of immunitet wat plaasgevind het, beslis deur 'n prosedure ooreenkombstig seksie 34. Indien bevind word dat sodanige misbruik plaasgevind het, het die Staat wat 'n party by hierdie Ooreenkoms is en wat deur sodanige misbruik geraak word die reg, na verwittiging van die Agentskap, om aan die Agentskap die voordele van die voorreg of immunitet wat aldus misbruik is, te ontsê. Die ontseggeling van voorregte of immunitete moet egter nie die Agentskap se vernaamste werkzaamhede belemmer, of verhinder dat die Agentskap sy vernaamste funksies uitoefen nie.

**Section 27.**—Representatives of members at meetings convened by the Agency, while exercising their functions and during their journeys to and from the place of meeting, and officials within the meaning of section 1 (v), shall not be required by the territorial authorities to leave the country in which they are performing their functions on account of any activities by them in their official capacity. In the case, however, of abuse of privileges of residence committed by any such person in activities in that country outside his official functions, he may be required to leave by the Government of that country, provided that—

(a) representatives of members, or persons who are entitled to the immunities provided in section 20, shall not be required to leave the country otherwise than in accordance with the diplomatic procedure applicable to diplomatic envoys accredited to that country;

(b) in the case of an official to whom section 20 is not applicable, no order to leave the country shall be issued by the territorial authorities other than with the approval of the Foreign Minister of the country in question, and such approval shall be given only after consultation with the Director General of the Agency; and, if expulsion proceedings are taken against an official, the Director General of the Agency shall have the right to appear in such proceedings on behalf of the person against whom they are instituted.

## ARTICLE IX

### *Laissez-passer*

**Section 28.**—Officials of the Agency shall be entitled to use the United Nations laissez-passer in conformity with administrative arrangements concluded between the Director General of the Agency and the Secretary-General of the United Nations. The Director General of the Agency shall notify each State party to this Agreement of the administrative arrangements so concluded.

**Section 29.**—States parties to this Agreement shall recognize and accept the United Nations laissez-passer issued to officials of the Agency as valid travel documents.

**Section 30.**—Applications for visas, where required, from officials of the Agency holding United Nations laissez-passer, when accompanied by a certificate that they are travelling on the business of the Agency, shall be dealt with as speedily as possible. In addition, such person shall be granted facilities for speedy travel.

**Section 31.**—Similar facilities to those specified in section 30 shall be accorded to experts and other persons who, though not holders of United Nations laissez-passer, have a certificate that they are travelling on the business of the Agency.

**Section 32.**—The Director General, the Deputy Directors General and other officials of a rank not lower than head of division of the Agency, travelling on United Nations laissez-passer on the business of the Agency, shall be granted the same facilities for travel as are accorded to officials of comparable rank in diplomatic missions.

**Seksie 27.**—Verteenwoordigers van lede op vergaderings deur die Agentskap byeengeroep, terwyl hulle hul funksies uitoefen en tydens hul reise na en van die plekke van vergaderings, en amptenare binne die betekenis van seksie 1 (v) mag nie deur die gebiedsowerhede aangesê word om die land waar hulle hul funksies uitoefen uit hoofde van enige van hulle werksaamhede in hulle amptelike hoedanigheid te verlaat nie. In die geval van misbruik van verblyfvoorregte wat deur enige sodanige persoon in werksaamhede in daardie land buite sy amptelike funksies gemaak is, kan hy deur die Regering van daardie land aangesê word om dit te verlaat, met dien verstande dat—

(a) verteenwoordigers van lede, of persone wat geregtig is op die immuniteit waarvoor in seksie 20 voorsiening gemaak word, nie verplig word om die land op 'n ander wyse te verlaat nie as ooreenkomsdig die diplomatieke prosedure wat van toepassing is op diplomatieke gesante wat by daardie land geakkrediteer is;

(b) in die geval van 'n amptenaar op wie seksie 20 nie van toepassing is nie, mag geen bevel om die land te verlaat deur die gebiedsowerhede uitgereik word nie behalwe met die goedkeuring van die Minister van Buitelandse Sake van die betrokke land, en sodanige goedkeuring word verleen slegs na oorlegpleging met die Direkteur-generaal van die Agentskap; en indien geregtelike stappe tot uitsetting teen 'n amptenaar gedoen word, het die Direkteur-generaal van die Agentskap die reg om by sodanige geregtelike stappe op te tree ten behoeve van die persoon teen wie die stappe gedoen word.

## ARTIKEL IX

### *Laissez-passer*

**Seksie 28.**—Amptenare van die Agentskap is daarop geregtig om die laissez-passer van die Verenigde Nasies te gebruik in ooreenstemming met die administratiewe reëlings wat getref is tussen die Direkteur-generaal van die Agentskap en die Sekretaris-generaal van die Verenigde Nasies. Die Direkteur-generaal van die Agentskap moet elke Staat wat 'n party by hierdie Ooreenkoms is, in kennis stel van die administratiewe reëlings aldus getref.

**Seksie 29.**—State wat partye by hierdie Ooreenkoms is, moet die laissez-passer van die Verenigde Nasies wat aan amptenare van die Agentskap uitgereik word as geldige reisdokumente erken en aanvaar.

**Seksie 30.**—Aansoek om visums, wanneer nodig, deur amptenare van die Agentskap wat in besit is van die laissez-passer van die Verenigde Nasies, word, indien vergesel van 'n sertifikaat dat hulle vir die sake van die Agentskap reis, so spoedig moontlik behandel. Hierbenewens word aan sodanige persoon fasilitete verleent ter bespoediging van sy reis.

**Seksie 31.**—Fasilitete soortgelyk aan dié wat in seksie 30 genoem word, word verleent aan deskundiges en aan ander persone wat, alhoewel nie houers van die laissez-passer van die Verenigde Nasies nie, 'n sertifikaat het dat hulle vir die sake van die Agentskap reis.

**Seksie 32.**—Aan die Direkteur-generaal, die Adjunk-direkteurs-generaal en ander amptenare met 'n rang nie laer as hoof van 'n afdeling van die Agentskap nie, wat met die laissez-passer van die Verenigde Nasies reis vir die sake van die Agentskap, word dieselfde reisfasilitete verleent as dié wat verleent word aan amptenare van vergelykbare rang op diplomatieke sendings.

**ARTICLE X***Settlement of disputes*

*Section 33.*—The Agency shall make provision for appropriate modes of settlement of—

(a) disputes arising out of contracts or other disputes of a private character to which the Agency is a party;

(b) disputes involving any official or expert of the Agency who by reason of his official position enjoys immunity, if immunity has not been waived in accordance with sections 21 or 25.

*Section 34.*—Unless in any case it is agreed by the parties to have recourse to another mode of settlement, all differences arising out of the interpretation or application of the present Agreement shall be referred to the International Court of Justice, in accordance with the Statute of the Court. If a difference arises between the Agency and a member and they do not agree on any other mode of settlement, a request shall be made for an advisory opinion on any legal question involved, in accordance with Article 96 of the Charter of the United Nations and Article 65 of the Statute of the Court and the relevant provisions of the agreement concluded between the United Nations and the Agency. The opinion given by the Court shall be accepted as decisive by the parties.

**ARTICLE XI***Interpretation*

*Section 35.*—The provisions of this Agreement shall be interpreted in the light of the functions with which the Agency is entrusted by its Statute.

*Section 36.*—The provisions of this Agreement shall in no way limit or prejudice the privileges and immunities which have been, or may hereafter be, accorded to the Agency by any State by reason of the location in the territory of that State of the Agency's Headquarters or regional offices, or of officials, experts, materials, equipment or facilities in connexion with Agency projects or activities, including the application of safeguards to an Agency project or other arrangement. This Agreement shall not be deemed to prevent the conclusion between the Agency and any State party thereto of supplemental agreements adjusting the provisions of this Agreement or extending or curtailing the privileges and immunities thereby granted.

*Section 37.*—This Agreement shall not itself operate so as to abrogate, or derogate from, any provisions of the Statute of the Agency or any rights or obligations which the Agency may otherwise have, acquire or assume.

**ARTICLE XII***Final provisions*

*Section 38.*—This Agreement shall be communicated to every member of the Agency for acceptance. Acceptance shall be effected by the deposit with the Director General of an instrument of acceptance, and the Agreement shall come into force as regards each member on the date of deposit of that member's instrument of acceptance. It is understood that, when an instrument of acceptance is deposited on behalf of any State, that State will be in a position under its own law to give effect to the terms of this Agreement. The Director General shall transmit a certified copy of this Agreement to the Government of

**ARTIKEL X***Die beslegting van geskille*

*Seksie 33.*—Die Agentskap moet voorsiening maak vir geskikte maniere van beslegting van—

(a) geskille wat ontstaan uit kontrakte of ander geskille van private aard waarby die Agentskap 'n party is;

(b) geskille waarby enige amptenaar of deskundige van die agentskap betrokke is wat omrede sy amptelike posisie immuniteit geniet, indien daar nie ooreenkomsdig seksie 21 of 25 van immuniteit afstand gedoen is nie.

*Seksie 34.*—Tensy daar in enige geval deur die partye ooreengekom word om van ander wyse van beslegting gebruik te maak, word alle meningsverskille wat uit die uitleg of toepassing van hierdie Ooreenkoms ontstaan na die Internasionale Gereghof verwys, ooreenkomstig die Statuut van die Hof. As daar 'n meningsverskil ontstaan tussen die Agentskap en 'n lid en hulle nie ooreenstem oor enige ander wyse van beslegting nie, moet 'n adviserende mening aangaande enige regsvraag wat daarby betrokke is, aangevra word ooreenkomstig Artikel 96 van die Handves van die Verenigde Nasies en Artikel 65 van die Statuut van die Hof en die tersaaklike bepalings van die ooreenkoms wat tussen die Verenigde Nasies en die Agentskap aangegaan is. Die mening van die Hof moet deur die partye as deurslaggewend aanvaar word.

**ARTIKEL XI***Uitleg*

*Seksie 35.*—Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet uitgelê word in die lig van die funksies wat aan die Agentskap by sy Statuut opgedra is.

*Seksie 36.*—Die bepalings van hierdie Ooreenkoms beperk of benadeel op geen wyse die voorregte en immuniteite wat reeds deur enige Staat aan die Agentskap toegestaan is of hierna nog toegestaan kan word nie vanweë die ligging of teenwoordigheid in die gebied van daardie Staat van die Agentskap se hoofkwartier of streekkantore, of van amptenare, deskundiges, materiaal, toerusting of fasiliteite in verband met projekte of aktiwiteite van die Agentskap, met inbegrip van die toepassing van voorsorgmaatreels op 'n projek of ander reëlings van die Agentskap. Daar word nie geag nie dat hierdie Ooreenkoms belet dat die Agentskap en enige Staat wat daarby 'n party is aanvullende ooreenkomste aangaan waarby die bepalings van hierdie Ooreenkoms aangepas word of die voorregte en immuniteite daarby toegestaan, uitgebrei of ingekort word.

*Seksie 37.*—Hierdie Ooreenkoms het op sigself nie die uitwerking van die opheffing van of inbreuk op enige bepalings van die Statuut van die Agentskap of enige regte of verpligtings wat die Agentskap andersins mag he, verkry of aanvaar nie.

**ARTIKEL XII***Finale bepalings*

*Seksie 38.*—Hierdie Ooreenkoms moet aan elke lid van die Agentskap vir aanvaarding oorgedra word. Aanvaarding geskied deur 'n oorkonde van aanvaarding by die Direkteur-generaal in bewaring te gee, en die Ooreenkoms word, wat elke lid betref, van krag op die datum waarop daardie lid se oorkonde van aanvaarding in bewaring gegee word. Daar word aangeneem dat wanneer 'n oorkonde van aanvaarding namens enige Staat in bewaring gegee word, daardie Staat kragtens sy eie wet in 'n posisie sal verkeer om uitvoering te gee aan die bepalings van hierdie Ooreenkoms. Die Direkteur-generaal moet 'n gewaarmerkte afskrif van hierdie Ooreenkoms stuur aan die Regering van elke Staat wat

every State now or hereafter becoming a member of the Agency, and shall inform all members of the deposit of each instrument of acceptance and of the filing of any notification of denunciation provided for in section 39.

It shall be permissible for a member to make reservations to this Agreement. Reservations may be made only at the time of the deposit of the member's instrument of acceptance, and shall immediately be communicated by the Director General to all members of the Agency.

**Section 39.**—This Agreement shall continue in force as between the Agency and every member which has deposited an instrument of acceptance for so long as that member remains a member of the Agency, or until a revised agreement has been approved by the Board of Governors and that member has become a party to this revised agreement, provided that if a member files a notification of denunciation with the Director General this Agreement shall cease to be in force with respect to such member one year after the receipt of such notification by the Director General.

**Section 40.**—At the request of one-third of the States parties to this Agreement, the Board of Governors of the Agency shall consider whether to approve amendments thereto. Amendments approved by the Board shall enter into force upon their acceptance in accordance with the procedure provided in section 38.

No. 2147

21 October 1977

#### DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

The Minister of Mines has, in terms of section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), declared that in his opinion the performance of certain work, details of which appear in the Schedule, at the following mine is necessary in the national interest for a period of six months from the date of this notice:

The mine, known as Ucar Minerals Corporation, on the farms Krokodilkraal 426 JQ, situate in the Magisterial District of Brits and Uitvalgrond 431 JQ, situate in the Magisterial District of Odi 1, Province of the Transvaal, and at present being worked by Ucar Minerals Corporation, P.O. Box 595, Brits, 0250.

#### SCHEDULE

Work at or in connection with the crushing plant of the mine.

#### DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2160

21 October 1977

#### BUREAU OF HERALDRY

#### HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

#### NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/4/101.—The arms of John Francois O'Grady, published under Government Notice 1462 of 1 August 1975.

nou of hierna lid van die Agentskap word, en moet alle ledé in kennis stel van die bewaargewing van elke oorkonde en van die indiening van enige kennisgewing van opseggung waarvoor daar in seksie 39 voorsiening gemaak word.

Dit is toelaatbaar dat 'n lid voorbehoude maak met betrekking tot hierdie Ooreenkoms. Voorbehoude kan slegs gemaak word ten tyde van die bewaargewing van die lid se oorkonde van aanvaarding, en moet onmiddellik deur die Direkteur-generaal aan alle lede van die Agentskap meegeedeel word.

**Seksie 39.**—Hierdie Ooreenkoms bly van krag tussen die Agentskap en elke lid wat 'n oorkonde van aanvaarding in bewaring gegee het so lank as wat daardie lid 'n lid van die Agentskap bly, of totdat 'n hersiene ooreenkoms goedgekeur is deur die Raad van Goewerneurs en daardie lid 'n party by hierdie hersiene ooreenkoms geword het, op voorwaarde dat as 'n lid 'n kennisgewing van opseggung by die Direkteur-generaal indien, hierdie Ooreenkoms een jaar na die ontvangs van sodanige kennisgewing deur die Direkteur-generaal ophou om van krag te wees met betrekking tot sodanige lid.

**Seksie 40.**—Op versoek van een derde van die State wat partye by hierdie Ooreenkoms is, moet die Raad van Goewerneurs van die Agentskap oorweging skenk aan die goedkeuring van wysigings daarvan. Wysigings wat deur die Raad goedgekeur is, word van krag wanneer hulle aanvaar word ooreenkomstig die prosedure in seksie 38 bepaal.

No. 2147

21 Oktober 1977

#### VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), verklaar dat die verrigting van sekere werk, waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, by die volgende myn na sy oordeel vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing in die nasionale belang nodig is:

Die myn, bekend as Ucar Minerals Corporation, op die please Krokodilkraal 426 JQ, geleë in die landdrostdistrik Brits en Uitvalgrond 431 JQ, geleë in die landdrostdistrik Odi 1, provinsie Transvaal, wat tans deur Ucar Minerals Corporation, Posbus 595, Brits, 0250, ontgin word.

#### BYLAE

Werk by of in verband met die vergruisingsaanleg van die myn.

#### DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2160

21 October 1977

#### BURO VIR HERALDIEK

#### HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

#### KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/4/101.—Die wapen van John Francois O'Grady, soos by Goewermentskennisgewing 1462 van 1 Augustus 1975 gepubliseer.

## DEPARTMENT OF PLANNING AND THE ENVIRONMENT

No. 2122

21 October 1977

**APPOINTMENT OF CHAIRMAN.—COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DISPOSAL OF CONTAINERS BILL AND METHODS TO CONTROL, ORGANIZE AND FINANCE THE COMBATTING OF LITTERING IN ITS WIDER CONTEXT**

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to relieve, with effect from 1 October 1977, Mr Petrus Hendrik Meyer, MP, on account of other duties assigned to him, of his duties as Chairman and member of the Commission of Inquiry into the Disposal of Containers Bill and methods to control, organise and finance the combating of littering in its wider context.

The State President has also been pleased to appoint Mr Jan Hendrik Hoon, MP, who is already a member of the said Commission, as Chairman of the Commission with the terms of reference published by Government Notice 1529 of 5 August 1977.

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 2143

21 October 1977

### APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment with effect from 26 September 1977, of—

- (a) the Honourable J. C. Heunis as Acting Minister of Indian Affairs and of Tourism; and
- (b) the Honourable A. L. Schlebusch as Acting Minister of Community Development during the absence from South Africa of the Honourable S. J. M. Steyn.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 729 OF 1977

#### DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

#### AMENDMENT OF NOTICE OF GOVERNMENT RATES AND CHARGES.—TAX YEAR 1975/76

The Government rates and charges in respect of the Pietersfontein-Keisies Irrigation District, published in the Schedule to General Notice 427 of 1975, are hereby cancelled.

(21 October 1977)

### NOTICE 730 OF 1977

#### DEPARTMENT OF FINANCE

#### PRESCRIBED INVESTMENTS.—APPROVAL IN TERMS OF THE BANKS ACT, 1965, AND THE BUILDING SOCIETIES ACT, 1965

In terms of paragraphs (f) and (k) of the definitions of "prescribed investments" in section 1 (1) of the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965), and section 1 of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), respectively, I, Jacobus Wynand Louw, Registrar of Banks and of Building Societies, hereby approve the South African Abattoir Corporation as an institution for purposes of the said definitions.

J. W. LOUW, Registrar of Banks and of Building Societies.

(21 October 1977)

## DEPARTEMENT VAN BEPLANNING EN DIE ONGEWING

No. 2122

21 Oktober 1977

**AANSTELLING VAN VOORSITTER.—KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE WETSONTWERP OP DIE BESKIKKING OOR HOUERS EN METODES OM DIE BEKAMPING VAN ROMMELSTROOIING IN SY WYERE OMVANG TE BEHEER, ORGANISEER EN FINANSIER**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om mnr. Petrus Hendrik Meyer, LV, vanweë ander verpligte wat aan hom toegewys is, met ingang van 1 Oktober 1977 van sy pligte as Voorsitter en lid van die Kommissie van Ondersoek na die Wetsontwerp op die Beskikking oor Houers en metodes om die bekamping van rommelstrooiing in sy wyere omvang te beheer, organiseer en finansier, te onthef.

Dit het die Staatspresident ook behaag om mnr Jan Hendrik Hoon, LV, wat reeds lid van genoemde Kommissie is, as Voorsitter van genoemde Kommissie aan te stel, met die opdrag gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1529 van 5 Augustus 1977.

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2143

21 Oktober 1977

#### AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTERS

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident goedkeuring geheg het aan die aanstelling met ingang van 26 September 1977 af, van—

- (a) Sy Edele J. C. Heunis as Waarnemende Minister van Indiërsake en van Toerisme; en
- (b) Sy Edele A. L. Schlebusch as Waarnemende Minister van Gemeenskapsbou gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele S. J. M. Steyn.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 729 VAN 1977

#### DEPARTEMENT VAN WATERWESE

#### WYSIGING VAN KENNISGEWING VAN GOEWERMENTSBELASTINGS EN -VORDERINGS.—BELASTINGJAAR 1975/76

Die Goewermentsbelastings en -vorderings ten opsigte van die Pietersfontein-Keisies-besproeiingsdistrik wat in die Bylae van Algemene Kennisgewing 427 van 1975 aangekondig is, word hierby gekanselleer.

(21 Oktober 1977)

### KENNISGEWING 730 VAN 1977

#### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

#### VOORGESKREWE BELEGGINGS.—GOEDKEURING KRAGTENS DIE BANKWET, 1965, EN DIE BOUVERENIGINGSWET, 1965

Kragtens paragrafe (f) en (k) van die woordomskrywings van "voorgeskrewe beleggings" in onderskeidelik artikel 1 (1) van die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), en artikel 1 van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), keur ek, Jacobus Wynand Louw, Registrateur van Banke en van Bouverenigings, hierby die Suid-Afrikaanse Abattoirkorporasie as 'n instelling goed vir doeleindes van genoemde woordomskrywings.

J. W. LOUW, Registrateur van Banke en van Bouverenigings.

(21 Oktober 1977)

## NOTICE 728 OF 1977

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of September 1977

Liabilities	R	Assets	R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	286 296 067,24
Reserve Fund.....	22 157 745,19	Foreign:	
Notes in circulation.....	1 232 845 369,00	Bills.....	58 737 298,22
Deposits:		Investments.....	20 702 217,66
Government.....	626 084 540,19	Other assets.....	334 683 895,34
Provincial administrations.....	97 265 044,61	Total gold and foreign assets.....	700 419 478,46
Bankers.....	296 739 110,21	Domestic:	
Other.....	36 248 193,47	Bills discounted.....	382 870 000,00
Other liabilities.....	1 433 354 988,86	Loans and advances:	
		Government.....	336 944 537,27
		Other.....	466 296 116,62
		Securities:	8 327 363,69
		Government.....	1 851 837 495,49
		Other.....	
		Other assets.....	
	R3 746 694 991,53		R3 746 694 991,53

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 19,4 per cent.

Pretoria, 7 October 1977.

L. ORCHARD, General Manager.

## KENNISGEWING 728 VAN 1977

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 30ste dag van September 1977

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	286 296 067,24
Reservefonds.....	22 157 745,19	Buitelandse:	
Note in omloop.....	1 232 845 369,00	Wissels.....	58 737 298,22
Deposito's:		Beleggings.....	20 702 217,66
Regering.....	626 084 540,19	Ander bates.....	334 683 895,34
Provinciale administrasies.....	97 265 044,61	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	700 419 478,46
Bankiers.....	296 739 110,21	Binnelandse:	
Andere.....	36 248 193,47	Gediskonterde wissels.....	382 870 000,00
Ander laste.....	1 433 354 988,86	Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	336 944 537,27
		Andere.....	466 296 116,62
		Sekuriteite:	8 327 363,69
		Regering.....	1 851 837 495,49
		Andere.....	
		Ander bates.....	
	R3 746 694 991,53		R3 746 694 991,53

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 19,4 persent.

Pretoria, 7 Oktober 1977.

L. ORCHARD, Hoofbestuurder.

(21 October 1977)/(21 Oktober 1977)

## NOTICE 735 OF 1977

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

## PUBLIC AUCTION

In terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961, a public auction of Erven 197 and 198, Rouxville, Province of the Orange Free State, in extent each 2 141 square metres, will be held at the Rouxville Auction Yards on Wednesday, 26 October 1977, at 11h00.

Further particulars (including the conditions of sale) may be obtained from the auctioneers, John Roderick & SVM Ltd, Kerkstraat, Rouxville, 9958 (Telephone, Extension 159 or 161), and from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, Pretoria, 0001 (Mr N. G. Malherbe, at Telephone 48-2781, Extension 309).

(21 October 1977)

## KENNISGEWING 735 VAN 1977

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

## OPENBARE VEILING

Kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, word 'n openbare veiling van Erwe 197 en 198, Rouxville, Provinie van die Oranje-Vrystaat, groot elkeen 2 141 vierkante meter, op Woensdag 26 Oktober 1977, om 11h00 by die Rouxville Veilingskrale gehou.

Nadere besonderhede (met inbegrip van die verkoopvoorraarde) is verkrygbaar van die afslaers, John Roderick & SVM Bpk., Kerkstraat, Rouxville, 9958 (Telefoon Bylyn 159 of 161), en van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, Pretoria, 0001 (mnr. N. G. Malherbe, by telefoon 48-2781, Bylyn 309).

(21 Oktober 1977)

## NOTICE 732 OF 1977

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 AUGUST 1977  
SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 AUGUSTUS 1977

	Number Getal	Amount Bedrag R	Amount Bedrag R
Number of societies/Getal verenigings.....	13		
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde.....	2 490 631 157		
Fixed period/Vaste termyn.....	1 130 367 414		
Total/Totaal.....		3 620 998 571	
General reserve/Algemene reserwe.....		154 258 530	
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste.....	1 637 041 087		
Savings/Spaar.....	1 399 614 629		
Total/Totaal.....		3 036 655 716	
Accrued interest/Opgelope rente.....		74 686 112	
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's.....		32 075 940	
Accrued interest/Opgelope rente.....		827 597	
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekking.....		5 765 500	
Mortgage advances/Voorskottee teen verband:			
(1) All advances/Alle voorskotte.....		5 917 908 237	
(2) Advances/Re-advances granted during the period 1.4.77 to 31.8.77 for—Voorskotte/Hervoskottee toegestaan gedurende die tydperk 1.4.77 tot 31.8.77 vir—			
(a) dwelling houses where advance/woonhuise waar die lening—			
(i) exceeds R18 000/meer as R18 000 is.....	142 280 614		
(ii) is R18 000 or less/R18 000 of minder is.....	195 225 120		
(b) flats/woonstelle.....	17 678 417		
(c) business purposes/besigheidsdoeleindes.....	7 784 621		
Total/Totaal.....		362 968 747	
(3) Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....		204 848 382	
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar.....	213 671 728		
Loans to discount houses and bills/lenings aan diskontohuise en wissels.....	38 600 000		
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte.....	172 560 139		
Accrued interest/Opgelope rente.....	4 129 141		
Total/Totaal.....		428 961 008	
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		363 979 794	
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates.....	428 961 008		
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld).....	94 965 297		
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings en diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld).....			
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld).....			
Accrued interest/Opgelope rente.....			
Total/Totaal.....		227 103 547	
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		5 996 154	
(21 October 1977)/(21 Oktober 1977)		757 026 006	
		674 939 371	

## NOTICE 734 OF 1977

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

## CONDITIONS AND FEES FOR THE RENDERING OF CERTAIN VETERINARY SERVICES TO THE PUBLIC

The Secretary for Agricultural Technical Services hereby notifies for general information that, with effect from 1 October 1977, General Notice 484 of 12 July 1974 is amended—

(a) by the insertion of the following subparagraph after subparagraph (7) of paragraph 1:

“(8) Inspection of the carcasses of game, requiring no clinical examination, test or taking of samples, with a view to the issuing of veterinary health certificates for export purposes: R25 per day or portion thereof per officer undertaking such inspection.”;

(b) by the substitution for subparagraph (6) of paragraph 2 of the following subparagraph:

“(6) Subject to the provisions of subparagraph (7) the costs of any laboratory test, remedy, serum, vaccine, antigen, diagnostic agent and material used for or in connection with a service referred to in paragraph 1 (2),

## KENNISGEWING 732 VAN 1977

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

## SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 AUGUST 1977

## SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 AUGUSTUS 1977

	Number Getal	Amount Bedrag R	Amount Bedrag R
Number of societies/Getal verenigings.....	13		
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde.....	2 490 631 157		
Fixed period/Vaste termyn.....	1 130 367 414		
Total/Totaal.....		3 620 998 571	
General reserve/Algemene reserwe.....		154 258 530	
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste.....	1 637 041 087		
Savings/Spaar.....	1 399 614 629		
Total/Totaal.....		3 036 655 716	
Accrued interest/Opgelope rente.....		74 686 112	
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's.....		32 075 940	
Accrued interest/Opgelope rente.....		827 597	
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekking.....		5 765 500	
Mortgage advances/Voorskottee teen verband:			
(1) All advances/Alle voorskotte.....		5 917 908 237	
(2) Advances/Re-advances granted during the period 1.4.77 to 31.8.77 for—Voorskottee/Hervoskottee toegestaan gedurende die tydperk 1.4.77 tot 31.8.77 vir—			
(a) dwelling houses where advance/woonhuise waar die lening—			
(i) exceeds R18 000/meer as R18 000 is.....	142 280 614		
(ii) is R18 000 or less/R18 000 of minder is.....	195 225 120		
(b) flats/woonstelle.....	17 678 417		
(c) business purposes/besigheidsdoeleindes.....	7 784 621		
Total/Totaal.....		362 968 747	
(3) Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....		204 848 382	
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar.....	213 671 728		
Loans to discount houses and bills/lenings aan diskontohuise en wissels.....	38 600 000		
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte.....	172 560 139		
Accrued interest/Opgelope rente.....	4 129 141		
Total/Totaal.....		428 961 008	
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		363 979 794	
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates.....	428 961 008		
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld).....	94 965 297		
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings en diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld).....			
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld).....			
Accrued interest/Opgelope rente.....			
Total/Totaal.....		227 103 547	
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		5 996 154	
(21 October 1977)/(21 Oktober 1977)		757 026 006	
		674 939 371	

## KENNISGEWING 734 VAN 1977

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

## VOORWAARDES EN GELDE VIR DIE LEWERING VAN SEKERE VEEARTSENKUNDIGE DIENSTE AAN DIE PUBLIEK

Die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste maak hierby vir algemene inligting bekend dat Algemene Kennisgewing 484 van 12 Julie 1974 met ingang van 1 Oktober 1977 gewysig word—

(a) deur die volgende subparagraph na subparagraph (7) van paragraaf 1 in te voeg:

“(8) Inspeksie van karkasse van wild, waarvoor geen kliniese ondersoek, toets of neem van 'n monster nodig is nie, met die oog op die uitreiking van 'n veterinêre gesondheidsertifikaat vir uitvoerdoeleindes: R25 per dag of gedeelte daarvan per beampte wat so 'n inspeksie onderneem.”;

(b) deur subparagraph (6) van paragraaf 2 deur die volgende subparagraph te vervang:

“(6) Behoudens die bepalings van subparagraph (7) moet daar afsonderlik vir die koste van enige laboratoriumtoets, middel, serum, entstof, antigen, diagnoseermiddel en materiaal wat vir of in verband met 'n diens

(3), (4), (5), (6) and (8) shall be paid for separately;"; and

(c) by the substitution for subparagraph (8) of paragraph 2 of the following paragraph:

"(8) If a service referred to in paragraph 1 (1), (3), (4) or (8) is rendered in respect of—

(a) animals, specimens from animals and carcasses of game belonging to different persons; or

(b) separate lots of animals or carcasses of game not intended for simultaneous export, or separate lots of specimens from animals, and which belongs to the same person,

the fees payable by different persons or in respect of separate lots shall be calculated separately."

(21 October 1977)

#### NOTICE 736 OF 1977

##### ANNEXURE 1

#### NOTICE OF INVESTIGATION AND DETERMINATION OR RIGHTS OF OWNERSHIP, OCCUPATION AND POSSESSION ON SURVEYED LAND, DISTRICT OF BERGVILLE

Whereas in terms of section 8 (1) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I, Leslie Dean Thompson, having duly appointed by the State President a Commissioner in respect of the land referred to in the Schedule hereto;

And whereas in terms of section 8 (6) of the said Act I am required to inquire into the ownership of all the said land;

And whereas in terms of section 8 (1) read with section 8 (7) of the said Act, I am required to investigate and determine the rights of occupation and ownership of persons other than Europeans or Asiatics claiming to own the said land or to determine who is the person entitled to be registered as the owner of such of the said land as is occupied or possessed by a Bantu who is not the registered owner thereof;

Now therefore in terms of regulation 3 of the Regulations published in Government Notice R. 2062 of 1968, I hereby give notice that at 10h00 on the date and the place specified in the Schedule hereto—

(a) every registered owner named in the Schedule hereto is required to produce to me the title deed in terms of which the land described opposite his name is held by him, together with proof of his identity and race;

(b) every person other than a European or Asiatic who occupies or possess land described in the Schedule hereto and which is not registered in his name, and who claims rights of ownership in such land is required to lodge his claim with and produce to me the title deed to such land, if it is available, together with proof of his claim, identity and race;

(c) any other person claiming rights in respect of the land described in the Schedule hereto is required to lodge his claim with me.

Dated at Ladysmith this 27th day of July 1977.

L. D. THOMPSON, Commissioner.

#### SCHEDULE

1. At Lange Kloof School.
2. 22 November 1977, 10h00.

Sub B of the farm Lange Kloof 8281, District of Bergville:

*Owners:*

Zachariah Ndebele, Philemon Ndebele, Moses Mapalala, Isaiah Mvula, Elijah Kambu, Thomas Gambu, Muti Gambu, Jeremiah Ndebele, Naphtal Gambu, Samson Msibi,

genoem in paragraaf 1 (2), (3), (4), (5), (6) en (8) gebruik word, betaal word."; en

(c) deur subparagraph (8) van paragraaf 2 deur die volgende subparagraph te vervang:

"(8) Indien 'n diens genoem in paragraaf 1 (1), (3), (4) of (8) gelewer word ten opsigte van—

(a) diere, monsters afkomstig van diere of karkasse van wild wat aan verskillende persone behoort; of

(b) afsonderlike lotte diere karkasse van wild wat nie vir gelyktydige uitvoer bestem is nie, of afsonderlike lotte monsters afkomstig van diere, en wat aan dieselfde persoon behoort;

word die geldie betaalbaar deur verskillende persone of ten opsigte van afsonderlike lotte afsonderlik bereken."

(21 Oktober 1977)

#### KENNISGEWING 736 VAN 1977

##### AANHANGSEL 1

#### KENNISGEWING VAN ONDERSOEK, NA EN BEPALING VAN EIENDOMS-, OKKUPASIE- EN BESITREG OP OPGEMETE GROND, DISTRIK BERGVILLE

Nademaal ek, Leslie Dean Thompson, kragtens artikel 8 (1) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), behoorlik deur die Staatspresident aangestel is as Kommissaris ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan genoem;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (1) gelees met artikel 8 (7) van genoemde Wet die besitreg of eiendomsreg van ander persone dan Blanke of Asiatische moet ondersoek en bepaal of moet bepaal wie die persoon is wat daarop geregtig is om geregistreer te word as die eienaar van sodanige van genoemde grond as wat geokkuppeer of besit word deur 'n Bantoe wat nie die geregistreerde eienaar daarvan is nie;

So is dat ek ingevolge regulasie 3 van die Regulasies in Goewermentskennisgewing R. 2063 van 1968 afgekondig hierby gee dat om 10h00 op die datum en plek in die bylae hiervan gespesifieer—

(a) elke geregistreerde eienaar in die Bylae hiervan genoem die titelbewys aan my moet voorlê waar kragtens die grond teenoor sy naam beskryf, deur hom besit word, tesame met bewys van sy identiteit en ras;

(b) elke persoon ander dan 'n Blanke of Asiatische, wat grond wat in die Bylae hiervan beskryf word en wat nie op sy naam geregistreer is nie, okkuppeer of besit en wat aanspraak maak op eiendomsregte of sodanige grond, sy eis by my moet indien en die titelbewys van sodanige grond, indien dit beskikbaar is, aan my moet voorlê, tesame met bewys van sy eis, identiteit en ras;

(c) enige ander persoon wat op regte aanspraak maak ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan beskryf, by my sy eis moet indien.

Gedateer te Ladysmith op hede die 27ste dag van Julie 1977.

L. D. THOMPSON, Kommissaris.

#### SKEDULE

1. Te Lange Kloofskool.
2. 22 November 1977, 10h00.

Sub B van die plaas Lange Kloof 8281, distrik Bergville:  
*Eienaars:*

Zachariah Ndebele, Philemon Ndebele, Moses Mapalala, Isaiah Mvula, Elijah Kambu, Thomas Gambu, Muti Gambu, Jeremiah Ndebele, Naphtal Gambu, Samson Msibi,

Mgadhlela Miya, Richard Gumede (deceased), Klaas Nbhele, Luke Keswa, Bobo Ndebele, Daniel Gamede, Amos Matebula, Saulos Hlatywako, Bethwel Dhlamini, Bheje Gambu, Jacob Mlambo, Mbhazu Sitebe, Simon Ndebele, Tshaka Mdhluli, Isaiah Mlambo, Petros Mtabela, Elias Mlambo, Mbekwa Alfred Msibi.

(21 October 1977)

### NOTICE 737 OF 1977

#### THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified in terms of regulation 12 of Government Notice R. 2279 of 3 December 1976 that at an election of a member of the South African Medical and Dental Council for the unexpired portion of the five year period ending 31 July 1980, vice Dr T. V. Simpson (resigned), held in accordance with the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Brink, Cornelis: 425.

De Villiers, Beck: 747.

Enslin, Theophilus Benedictus: 706.

Venter, Izak Johannes: 598.

I declare the following person to have been elected a member of the Council for the unexpired period ending 31 July 1980:

De Villiers, Beck.

W. H. BARNARD, Returning Officer.

Pretoria, 5 October 1977.

(21 October 1977)

### NOTICE 738 OF 1977

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

#### NOTICE OF EXPROPRIATION C115/77

REF. LZ1040/1/143

To:

ANTHONY MARTHINUS DE WITT, CHAIRMAN IN TRUST FOR THE FAIRFIELD BRICK AND LAND COMPANY LIMITED AND TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

(a) Certain land in extent approximately 425 square metres, being a portion of Erf 3734 Parow, situate in the Municipality of Parow, Administrative District of the Cape, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan KAB313E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of publication hereof, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents

Mgadhlela Miya, Richard Gumede (oorlede), Klaas Nbhele, Luke Keswa, Bobo Ndebele, Daniel Gamede, Amos Matebula, Saulos Hlatywako, Bethwel Dhlamini, Bheje Gambu, Jacob Mlambo, Mbhazu Sitebe, Simon Ndebele, Tshaka Mdhluli, Isaiah Mlambo, Petros Mtabela, Elias Mlambo, Mbekwa Alfred Msibi.

(21 Oktober 1977)

### KENNISGEWING 737 VAN 1977

#### DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 12 van Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976 dat by 'n verkiesing van 'n lid van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad in die plek van dr. T.V. Simpson (bedank) vir die onverstreke gedeelte van die vyfjaartydperk eindigende 31 Julie 1980, welke verkiesing gehou is ingevolge die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet 56 van 1974), onderstaande getal stemme op die onderskeie kandidate uitgebring is:

Brink, Cornelis: 425.

De Villiers, Beck: 747.

Enslin, Theophilus Benedictus: 706.

Venter, Izak Johannes: 598.

Ek verklaar dat die volgende persoon tot lid van die Raad vir die onverstreke tydperk eindigende 31 Julie 1980 verkies is:

De Villiers, Beck.

W. H. BARNARD, Kiesbeampte.

Pretoria, 5 Oktober 1977.

(21 Oktober 1977)

### KENNISGEWING 738 VAN 1977

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING C115/77

#### VERW. LZ1040/1/143

Aan:

ANTHONY MARTHINUS DE WITT, VOORSITTER IN TRUST VIR DIE FAIRFIELD BRICK AND LAND COMPANY LIMITED EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

(a) Sekere grond groot ongeveer 425 vierkante meter, synde 'n gedeelte van dié restant van Erf 3734, Parow, geleë in die munisipaliteit Parow, administratiewe distrik Kaap, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos vollediger aangetoon op Plan KAB313E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewings-datum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteienteerde goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Oenteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die publikasie hiervan aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie

each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of publication hereof the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of publication hereof the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of the purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of publication hereof the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper's contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 3rd day of October 1977.

D. J. COETSEE, Deputy General Manager.

General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(21 October 1977)

#### NOTICE 739 OF 1977

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

#### STATE LAND (IRRIGATIONAL HOLDINGS) OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that the public auction of the five properties on the Vanderkloof Irrigation Scheme advertised for 17 November 1977 at Luckhoff in terms of Notice 642 of 1977 will now be held on Thursday 8 December 1977.

(21 October 1977)

#### NOTICE 740 OF 1977

#### ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Corporation for Economic Development Ltd. has applied to the Board in terms of section 24 of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), for a licence to distribute electricity in Isithebe Industrial Township at the same tariffs as imposed by the Electricity Supply Commission in the area. The boundaries of the area is shown on Drawing 77/16/E1.

Copies of the application and drawing are available for inspection at the offices of the Electricity Control Board, Room 1305, Civitas Buildings, corner of Andries and Struben Streets, Pretoria, as well as the offices of the Corporation for Economic Development, Seventh Floor South, Karel Schoeman Buildings, 179a Skinner Street, Pretoria and the offices of the Township Manager, Kay Street, Isithebe Industrial Township.

bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteideerde grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak,

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die publikasie hiervan vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergsel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die publikasie hiervan deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat by publikasie hiervan deur 'n deelsaaijer bewerk is, die naam en adres van dié deelsaaijer vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gепos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 3de dag van Oktober 1977.

D. J. COETSEE, Adjunk-hoofbestuurder.

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(21 Oktober 1977)

#### KENNISGEWING 739 VAN 1977

#### DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

#### STAATSGROND (BESPROEJINGSPERSELE) PER OPENBARE VEILING TE KOOP AANGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat die openbare veiling van die vyf eiendomme op die Vanderkloofbesproeiingskema wat volgens Kennisgewing 642 van 1977 op 17 November 1977 te Luckhoff gehou sou word, nou op Donderdag, 8 Desember 1977 gehou sal word.

(21 Oktober 1977)

#### KENNISGEWING 740 VAN 1977

#### ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennis geskied hierby dat die Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie ingevolge artikel 24 van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), by die Raad aansoek gedoen het om 'n lisensie vir elektrisiteitsverspreiding in Isithebe Nywerheidsdorp teen dieselfde tariewe as wat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in die omgewing toepas. Die grense van die gebied word aangedui op Tekening 77/16/E1.

Afskrifte van die aansoek en tekening lê ter insae by die kantore van die Elektrisiteitsbeheerraad, Kamer 1305, Civitasgebou, hoek van Andries- en Strubenstraat, Pretoria; asook by die kantore van die Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie, Sewende Vloer Suid, Karel Schoemangebou, Skinnerstraat 179a, Pretoria en die kantore van die Dorpsbestuurder, Kay Straat, Isithebe Nywerheidsdorp.

The Corporation's address for service of notice is Karel Schoeman Buildings, 179a Skinner Street, Pretoria.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board on a date still to be determined at the office of the Board, Civitas Buildings, corner of Andries and Struben Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fee prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 18th day of November 1977, and that copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the date above-mentioned.

W. A. MAREE, Chairman, Electricity Control Board.  
(21 October 1977)

#### NOTICE 741 OF 1977

#### ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Corporation for Economic Development Ltd has applied to the Board under section 24 of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), for a license to distribute electricity in Babelegi Industrial Township at the same tariffs as imposed by the Electricity Supply Commission in the area. The boundaries of the area is shown on Drawing 77/17/E1.

Copies of the application and drawing are available for inspection at the offices of the Electricity Control Board, Room 1305, Civitas Buildings, corner of Andries and Struben Streets, Pretoria, as well as the offices of the Corporation for Economic Development Ltd, Seventh Floor South, Karel Schoeman Buildings, 179a Skinner Street, Pretoria.

The Corporation's address for service of notice is "Karel Schoeman Buildings, 179a Skinner Street, Pretoria."

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board on a date still to be determined, at the office of the Board, Civitas Buildings, corner of Andries and Struben Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 18th day of November 1977 and that copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the date mentioned above.

W. A. MAREE, Chairman, Electricity Control Board.  
(21 October 1977)

#### NOTICE 743 OF 1977

#### DEPARTMENT OF TRANSPORT

#### AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Die Korporasie se adres vir die betekening van kennisgewings is Karel Schoemangebou, Skinnerstraat 179a, Pretoria.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal die aansoek en enige besware daarteen op 'n datum wat nog vasgestel moet word, in die openbaar aanhoor in die kantoor van die Raad, Civitasgebou, hoek van Andries- en Strubenstraat, Pretoria.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige besware saam met die geld wat voorgeskrif word in die regulasies wat ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet 1958, van krag is, nie later nie as die 18de dag van November 1977 aan die Raad gestuur moet word en dat afskrifte van besware gelyktydig aan die aansoeker besorg moet word.

Enigiemand wat beswaar wil opper, moet sy beswaar binne die tydperk hierbo genoem, aan die Raad en die aansoeker besorg.

W. A. MAREE, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.  
(21 Oktober 1977)

#### KENNISGEWING 741 VAN 1977

#### ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennis geskied hierby dat die Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie Beperk ingevolge artikel 24 van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), by die Raad aansoek gedoen het om 'n lisensie vir elektrisiteitsvoorsiening in Babelegi Nywerheidsdorp teen dieselfde tariewe as wat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in die omgewing toepas. Die grense van die gebied word aangedui op Tekening 77/17/E1.

Afskrifte van die aansoek en tekening lê ter insae by die kantore van die Elektrisiteitsbeheerraad, Kamer 1305, Civitasgebou, hoek van Andries- en Strubenstraat, Pretoria, asook by die kantore van die Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie Bpk., Sewende Verdieping Suid, Karel Schoemangebou, Skinnerstraat 179a, Pretoria.

Die Korporasie se adres vir die betekening van kennisgewings is "Karel Schoemangebou, Skinnerstraat 179a, Pretoria."

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal die aansoek en enige besware daarteen op 'n datum wat nog vasgestel moet word, in die openbaar verhoor in die kantoor van die Raad, Civitasgebou, hoek van Andries- en Strubenstraat, Pretoria.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige besware, saam met die geld wat voorgeskrif word in die regulasies wat ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet van krag is, nie later nie as die 18de dag van November 1977 aan die Raad gestuur moet word en dat afskrifte van besware gelyktydig aan die aansoeker besorg moet word.

Enigiemand wat beswaar wil opper, moet sy beswaar binne die tydperk hierbo genoem, aan die Raad en die aansoeker besorg.

W. A. MAREE, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.  
(21 Oktober 1977)

#### KENNISGEWING 743 VAN 1977

#### DEPARTEMENT VAN VEROOR

#### WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001 and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

#### SCHEDULE D

#### LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Lowveld (Pty) Ltd, P.O. Box 3567, Johannesburg, 2000. (B) Air Lowveld. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 750. Under "Tariff of charges", delete: "Johannesburg/Jan Smuts-Nelspruit R27 single R54 return" and add: "Johannesburg/Jan Smuts-Nelspruit R30 single R60 return".

(A) Avna Airlines (Pty) Ltd, P.O. Box 3567, Johannesburg, 2000. (B) Avna Airlines (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 906. Under "Tariff of charges", delete tariffs in respect of the following and add: "Durban-Vryheid R31 single R62 return, Durban-Newcastle R32 single R64 return, Newcastle-Vryheid R10 single R20 return and Dundee-Newcastle/Vryheid R7 single R14 return. Excess baggage 45c per kg on all sectors and freight 48c per kg on all sectors, minimum charge R2. Infants up to 3 years of age not occupying a seat, 10 per cent of full fare and children from 2 to 12 years, 50 per cent of full fare".

(A) Border Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 5003, Greenfields, 5208. (B) Border Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 715. Under "Routes to be flown and frequencies", add: "East London-King William's Town (on request)-Queenstown-Grahamstown (on request)-Port Elizabeth". Under "Tariff of charges", add: "East London-King William's Town R6 single R12 return, freight 12c per kg, East London-Queenstown R20 single R40 return, freight 42c per kg, East London-Grahamstown R38 single R76 return, freight 83c per kg, East London-Port Elizabeth R48 single R96 return, freight R1 per kg, King William's Town-Queenstown R15 single R30 return, freight 31c per kg, King William's Town-Grahamstown R34 single R68 return, freight 72c per kg, King William's Town-Port Elizabeth R45 single R90 return, freight 98c per kg, Queenstown-Grahamstown R20 single R40 return, freight 41c per kg, Queenstown-Port Elizabeth R31 single R62 return, freight 67c per kg and Grahamstown-Port Elizabeth R15 single R30 return, freight 31c per kg, minimum freight charge R1,50".

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 6 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 115. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA34-200 ZS-ISL" and add: "Cessna 402A ZS-SWL".

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001 en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

#### BYLAE D

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Lowveld (Edms.) Bpk., Posbus 3567, Johannesburg, 2000. (B) Air Lowveld. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 750. Onder "Tariefskaal", skrap: "Johannesburg/Jan Smuts-Nelspruit R27 enkel R54 retroer" en voeg by: "Johannesburg/Jan Smuts-Nelspruit R30 enkel R60 retroer".

(A) Avna Airlines (Edms.) Bpk., Posbus 3567, Johannesburg, 2000. (B) Avna Airlines (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 906. Onder "Tariefskaal", skrap tariewe ten opsigte van die volgende en voeg by: "Durban-Vryheid R31 enkel R62 retroer, Durban-Newcastle R32 enkel R64 retroer, Newcastle-Vryheid R10 enkel R20 retroer en Dundee-Newcastle/Vryheid R7 enkel R14 retroer. Oorgewigbagasie 45c per kg op alle sektore en vrag 48c per kg op alle sektore, minimum tarief R2. Suigelinge tot 2 jaar wat nie 'n sitplek in beslag neem nie, 10 persent van volle tarief en kinders van 2 tot 12 jaar, 50 persent van volle tarief".

(A) Border Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 5003, Greenfields, 5208. (B) Border Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 715. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", voeg by: "Oos-Londen-King William's Town (op versoek)-Queenstown-Grahamstad (op versoek)-Port Elizabeth". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Oos-Londen-King William's Town R6 enkel R12 retroer, vrag 12c per kg, Oos-Londen-Queenstown R20 enkel R40 retroer, vrag 42c per kg, Oos-Londen-Grahamstad R38 enkel R76 retroer, vrag 83c per kg, Oos-Londen-Port Elizabeth R48 enkel R96 retroer, vrag R1 per kg, King William's Town-Queenstown R15 enkel R30 retroer, vrag 31c per kg, King William's Town-Grahamstad R34 enkel R68 retroer, vrag 72c per kg, King William's Town-Port Elizabeth R45 enkel R90 retroer, vrag 98c per kg, Queenstown-Grahamstad R20 enkel R40 retroer, vrag 41c per kg, Queenstown-Port Elizabeth R31 enkel R62 retroer, vrag 67c per kg en Grahamstad-Port Elizabeth R15 enkel R30 retroer, vrag 31c per kg; minimum tarief op vrag R1,50".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 6 en Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie 115. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA34-200 ZS-ISL" en voeg by: "Cessna 402A ZS-SWL".

**NOTICE 742 OF 1977  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(EASTERN CAPE DIVISION)  
FOURTH BORDER CIRCUIT, 1977**

Under and by virtue of the powers in me vested by section 7 of Act 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:

1. The District of King William's Town together with the Districts of Victoria East, Keiskammahoek, Komga, Middeldrift, Adelaide, Stockenström, Stutterheim, Somerset East, Bedford, Fort Beaufort, Zwelitsha.

2. The District of Queenstown together with the Districts of Albert, Barkly East, Cathcart, Elliot, Hewu, Indwe, Lady Grey, Maraisburg, Matatiele, Maclear, Molteno, Mount Currie, Sterkstroom, Tarka, Venterstad, Wodehouse.

3. The District of Graaff-Reinet together with the Districts of Cradock, Middelburg, Nieupoort, Aberdeen, Jansenville, Pearston, Colesberg, Hanover, Steynsburg, Murrarysburg.

And I further direct and appoint that the said Circuit Court shall hold sittings in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge arrives at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 3rd day of October 1977.

J. D. CLOETE, Judge President.

**SCHEDULE**

1. King William's Town, 14 November 1977 at 09h30.
2. Queenstown, 24 November 1977 at 09h30.
3. Graaff-Reinet, 28 November 1977 at 09h30.

(21 October 1977)

**NOTICE 744 OF 1977**

**GENERAL NOTICE**

**CUSTOMS AND EXCISE TARIFFS APPLICATIONS.—LIST 27/77**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Increase on the duty on:*

1. Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and similar prepared additives for mineral oils, containing sulphurised animal and/or vegetable oils, not packed for retail sale, classifiable under tariff heading 38.14, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/5 (B106/77).]

*Applicant:*

Chemical Specialists (Pty) Ltd, 30 Edwin Swales V.C. Drive, Rossburgh, 4094.

**KENNISGEWING 742 VAN 1977**

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA  
(OOS-KAAPSE AFDELING)**

**VIERDE GRENS RONDGAANDE HOF, 1977**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van Wet 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir sitting van bogenoemde Hof gevorm het:

1. Die distrik King William's Town tesame met die distrikte Victoria-Oos, Keiskammahoek, Komga, Middeldrift, Adelaide, Stockenström, Stutterheim, Somerset-Oos, Fort Beaufort, Bedford, Zwelitsha.

2. Die distrik Queenstown tesame met die distrikte Albert, Barkly-Oos, Cathcart, Elliot, Hewu, Indwe, Lady Grey, Maraisburg, Matatiele, Maclear, Molteno, Mount Currie, Sterkstroom, Tarka, Venterstad, Wodehouse.

3. Die distrik Graaff-Reinet tesame met die distrikte Cradock, Middelburg, Nieupoort, Aberdeen, Jansenville, Pearston, Colesberg, Hanover, Steynsburg, Murrarysburg.

En voorts beveel en gelas ek dat gemelde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in die Bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur onvoorsiene omstandighede of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof te open op enigeen van vermelde plekke op die datum wat vir die doel vasgestel is, sodanige sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op die plek aankom of so spoedig daarna as wat geriflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, op hede die 3de Oktober 1977.

J. D. CLOETE, Regter President.

**BYLAE**

1. King William's Town, 14 November 1977 om 09h30.
2. Queenstown, 24 November 1977 om 09h30.
3. Graaff-Reinet, 28 November 1977 om 09h30.

(21 Oktober 1977)

**KENNISGEWING 744 VAN 1977**

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—  
LYS 27/77**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarie is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 342, Pretoria, 0001, gerig word:

*Verhoging van die reg op:*

1. Klopweerpreparate, oksidasie-inhibeerders, gominhibeerders, viskositeitsverbeteraars, korrosieverende preparate en dergelyke bereide addisiestowwe vir mineraalolies, wat geswawelde dierlike- en/of plantaardige olies bevat, nie vir kleinhandelverkoop verpak nie, indeelbaar by tariefpos 38.14, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/5 (B106/77).]

*Applikant:*

Chemical Specialists (Pty) Ltd, Edwin Swales V.C. Drive 30, Rossburgh, 4094.

2. (a) Certain knives. Substitute the following for tariff subheading 82.09.40:

	<i>Tariff heading</i>	<i>Rate of duty</i>	
		<i>General</i>	<i>Preferential</i>
82.09.40	Table and dessert knives for table use (excluding bread knives, carving knives and the like), whether or not serrated, not plated with precious metal (including flat blanks)	30% or 35c each, plus an additional 5%	25% or 35c each

(b) Spoons, forks, fish-knives, butter-knives, ladles and similar kitchen and tableware. Substitute the following for tariff heading 82.14:

	<i>Tariff heading</i>	<i>Rate of duty</i>
82.14.10	Tea, coffee, sugar, jam, mustard and other spoons, of a similar size, cake-forks and other forks of a similar size, butter-knives (butter spreaders), not plated with precious metal (including flat blanks)	30% or 12c each
82.14.20	Tea, coffee, sugar, jam, mustard and other spoons of a similar size, cake-forks and other forks of a similar size, butter-knives (butter spreaders), plated with silver	20%
82.14.30	Table, dessert and soup-spoons, table, dessert and fish-forks, fish-knives, and other spoons and forks of a similar size, not plated with precious metal (including flat blanks)	30% or 24c each
82.14.40	Table, dessert and soup-spoons, table, dessert and fish-forks, fish-knives, and other spoons and forks of a similar size, plated with silver	20%
82.14.50	Salad and serving spoons and forks, gravy ladles, cake and pastry lifters and other table serving items of a similar size, not plated with precious metal (including flat blanks)	30% or 45c each
82.14.60	Salad and serving spoons and forks, gravy ladles, cake and pastry lifters and other table serving items of a similar size, plated with silver	20%
82.14.70	Spoons, forks, servers, ladles and lifters, plated with gold	30%

[BTI Ref. T5/2/15/6/1 (B107/77).]

*Applicant:*

South African Cutlery Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Kenmore, 1945.

For List 26/77 see General Notice 727, dated 14 October 1977.

(21 October 1977)

2. (a) Sekere messe. Vervang tariefsubpos 82.09.40 deur die volgende:

	<i>Tariefspos</i>	<i>Skaal van reg</i>	
		<i>Algemeen</i>	<i>Voorkeur</i>
82.09.40	Tafel- en dessertmesse vir tafel-gebruik (uitgesondert brood-, vleis- en soortgelyke messe), plus 'n hetsy getand al dan nie, nie met edelmetaal geplateer nie (met inbegrip van plat ru-stukke)	30% of 35c elk plus 'n addisionele 5%	25% of 35c elk

(b) Lepels, vurke, vismesse, bottermesse, skeplepels en dergelike kombuis- en tafelware. Vervang tariefspos 82.14 deur die volgende:

	<i>Tariefspos</i>	<i>Skaal van reg</i>
82.14.10	Tee-, koffie-, suiker-, konfyt-, mosterd en ander lepels van dergelike grootte, koekvurke en ander vurke van dergelike grootte, bottermesse (bottersmeerders), nie met edelmetaal geplateer nie (met inbegrip van plat ru-stukke)	30% of 12c elk
82.14.20	Tee-, koffie-, suiker-, konfyt-, mosterd- en ander lepels van dergelike grootte, koekvurke en ander vurke van dergelike grootte, bottermesse (bottersmeerders), met silwer geplateer	20%
82.14.30	Tafel-, dessert- en soplepels, tafel-, dessert- en visvurke, vismesse en ander lepels en vurke van dergelike grootte, nie met edelmetaal geplateer nie (met inbegrip van plat ru-stukke)	30% of 24c elk
82.14.40	Tafel-, dessert- en soplepels, tafel-, dessert- en visvurke, vismesse en ander lepels en vurke van dergelike grootte, met silwer geplateer	20%
82.14.50	Slaai- en dienlepels en -vurke, sous-skeplepels, koek- en pasteiskeppe en ander tafeldienitems van dergelike grootte, nie met edelmetaal geplateer nie (met inbegrip van ru-stukke)	30% of 45c elk
82.14.60	Slaai- en dienlepels en -vurke, sous-skeplepels, koek- en pasteiskeppe en ander tafeldienitems van dergelike grootte, met silwer geplateer	20%
82.14.70	Lepels, vurke, diengerei, skeplepels en skeppe, met goud geplateer	30%

[RHN-verw. T5/2/15/6/1 (B107/77).]

*Applicant:*

South African Cutlery Industries (Pty) Ltd, Posbus 28, Kenmore, 1745.

Kyk Algemene Kennisgewing 727 van 14 Oktober 1977 vir Lys 26/77.

(21 Oktober 1977)

### NOTICE 745 OF 1977

#### CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 80

(a) The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 30 June 1977, have not been supported:

*Increase in the duty on:*

1. Chokes and ballasts, suitable for use with discharge lamps. (TAC 119/75 List 681.)
2. Seat recliner mechanisms, imported with unassembled motor-cars. (TAC 93/76 List 28/76.)
3. Hand-operated reciprocating pumps for liquid gases. (TAC 126/76 List 38/76.)
4. Blind rivets. (TAC 127/76 List 38/76.)
5. Fiction comics, of which the contents are expressed mainly by means of illustrations. (TAC 134/76 List 40/76.)
6. Polypropylene fibres. (TAC 138/76 List 41/76.)
7. Golf clubs.

*Reduction in the duty on:*

1. Giraffe and elephant skins.
2. Plastic fishing net floats suitable for deep sea trawling.

### KENNISGEWING 745 VAN 1977

#### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—

#### LYS 80

(a) Ondervermelde aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 30 Junie 1977 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

*Verhoging van die reg*

1. Smoorspoele en ballaste, geskik vir gebruik met ontladingslampe. (TAK 119/75 Lys 681.)
2. Sitplekrugleunverstelmeganismes, ingevoer met ongemonteerde motorkarre. (TAK 93/76 Lys 28/76.)
3. Handgedrewe suerpompe vir vloeibare gas. (TAK 126/76 Lys 38/76.)
4. Blinde klinknaels. (TAK 127/76 Lys 38/76.)
5. Fiksieprentverhale, waarvan die inhoud hoofsaaklik by wyse van illustrasies uitgedruk word. (TAK 134/76 Lys 40/76.)
6. Polipropyleenvesels. (TAK 138/76 Lys 41/76.)
7. Gholfstokke.

*Verlaging van die reg op:*

1. Kameelperd- en olifanthuide.
2. Plastiekvisnetdobbters geskik vir diepsettreilvissery.

3. Lemon juice concentrate.
4. Computer disks.
5. Cricket equipment.
6. Washing machines.
7. Lace tablecloths.
8. Certain ammeters and voltmeters.

*Rebate of the duty on:*

1. Blended mineral products for the manufacture of pilled seeds.
2. Assembled radio chassis.
3. Compression ignition engines for the rebuilding of omnibuses.
4. Parts for the manufacture of certain clocks and timers.
5. Components for the assembly of electric blankets.
6. Paperboard for the manufacture of insoles for footwear.

*General:*

Increase in the break point of the value for sales duty purposes in respect of motor vehicles under item 147.00/87.02.

(b) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 June to 31 August 1977.

*Increase in the duty on:*

1. Woven fabrics of glass fibres, coated with artificial plastic materials of a width not exceeding 150 mm. (TAC 41/76 List 13/76.)

2. Pressure and vacuum gauges, of various descriptions. Substitute the following for tariff subheading 90.24.20:

Tariff heading	Rates of duty
90.24.20 Pressure and vacuum gauges:	
.10 Of a kind suitable for use in motor vehicles	Free
.20 Differential and absolute pressure gauges	Free
.30 Engine pressure gauges	Free
.40 Tyre pressure gauges (including garage type)	Free
.80 Other pressure or vacuum gauges (including combination pressure or vacuum gauges), of the indicating type with metallic sensing elements, for measuring gauge pressure, with a dial of which no cross-sectional dimension exceeds 160 mm (excluding gauges marked or rated as having an accuracy of better than 0,3 per cent of full scale deflection over the entire range, and excluding rectangular receiver gauges designed for fitting into panels and marked as having a range of 20 to 100 kPa)	25%
.90 Other	Free

(TAC 72/76 List 22/76.)

3. Industrial lighting units.
4. Knives with fixed blades, of a total length not exceeding 250 mm. (TAC 12/77 List 4/77.)
5. Baby prams.
6. Polyurethane resin.
7. pH meters and conductivity meters.
8. Refrigeration milk tanks.
9. Certain tungsten carbide tipped tools.
10. Progestogen injections.
11. Unassembled dolls.

*Rebate of the duty on:*

1. Raw materials for the manufacture of conveyer belts and belting.
2. Spokes and nipples for the manufacture of tricycles and carrier cycles.
3. Potato starch for the manufacture of paper.
4. Seamless steel tubing for the manufacture of steering knuckle assemblies.

3. Suurlemoensapkonsentraat.
4. Rekenaarskywe.
5. Kriekettoerusting.
6. Wasmasjiene.
7. Tafeldoeke van kant.
8. Sekere ammeters en voltmeters.

*Korting van die reg op:*

1. Vermengde mineraleprodukte vir die vervaardiging van verpilde saad.
2. Gemonteerde radio-onderstelle.
3. Kompressie- en ontstekingsenjins vir die herbou van omnibusse.
4. Onderdele vir die vervaardiging van sekere horlosies en tydhouers.
5. Onderdele vir die montering van elektriese komberse.
6. Papierbord vir die vervaardiging van binnesole vir skoeisel.

*Algemeen:*

Verhoging van die breekpunt van die waarde vir verkoopregdooleindes ten opsigte van motorvoertuie by item 147.00/87.02.

(b) Ondervermelde aansoek is gedurende die tydperk 1 Junie tot 31 Augustus 1977 ingetrek of die applikant het nie daarvan voortgegaan nie.

*Verhoging van die reg op:*

1. Weefstowwe van glasvesels, bestryk met kunstplastiekstowwe, met 'n wydte van hoogstens 150 mm. (TAK 41/76 Lys 13/76.)
2. Druk- en vakuummeters, van verskillende beskrywings. Vervang tariefsubpos 90.24.20 deur die volgende:

Tariefspos	Skaal van reg
90.24.20 Druk- en vakuummeters:	
.10 Van 'n soort geskik vir gebruik in motorvoertuie	Vry
.20 Differensiaaldrukmeters en absolute-drukmeters	Vry
.30 Enjindruckmeters	Vry
.40 Banddrukmeters (met inbegrip van garagetipe)	Vry
.80 Ander druk- of vakuummeters (met inbegrip van kombinasie-drukmeters of -vakuummeters), van die wyses met oordelemente van metaal, om meterdruk te meet, met 'n wysesplaats waarvan geen dwarsdeursnee afmeting 160 mm oorskry nie (uitgesonderd meters gemerk of ontwerp om oor 'n groter akkuraatheid as 0,3 persent van die volskaaldefleksie oor die hele meetstrek te beskik, en uitgesonderd reghoekige ontvangermeters ontwerp vir installering in panele en gemerk om oor 'n meetstrek van 20 tot 100 kPa te beskik)	25%
.90 Ander	Vry

(TAK 72/76 Lys 22/76.)

3. Industriële-beligtingseenhede.
4. Messe met vaste lemme, met 'n totale lengte van hoogstens 250 mm. (TAK 12/77 Lys 4/77.)
5. Babastootwaentjies.
6. Poliuretaanhars.
7. pH-meters en geleidingsmeters.
8. Verkoelingsmelktenks.
9. Sekere wolframkarbiedpuntgereedskap.
10. Progestogeeninspuitstof.
11. Ongemonteerde poppe.

*Korting van die reg op:*

1. Grondstowwe vir die vervaardiging van vervoerband en -bandmateriaal.
2. Speke en nippels vir die vervaardiging van driewiele en bakkietse.
3. Ertappelstysel vir die vervaardiging van papier.
4. Naatlose staalbusleiding vir die vervaardiging van krikkneukelsamestelle.

5. Polyether urethane foam for the manufacture of surgical dressings.
6. Gluten-free foods specially prepared for persons suffering from coeliac disease.
7. Cellulose acetate butyrate.
8. Buckles for the manufacture of belts.
9. Certain sliding doors and locking gear for prefabricated chiller and freezer rooms.
10. Pressed steel handwheels, enamelled, for the manufacture of gate valves.

*Withdrawal of the rebate facilities in respect of:*

Frames for the manufacture of garden umbrellas. (TAC 65/77 List 14/77.)

For List 79 see General Notice 496, dated 22 July 1977.  
(21 October 1977)

**NOTICE 746 OF 1977****DEPARTMENT OF LABOUR****COMMISSION OF INQUIRY INTO LABOUR  
LEGISLATION**

It is hereby notified for general information that questionnaires on—

- (i) the Registration for Employment Act, 1945;
- (ii) the Apprenticeship Act, 1944;
- (iii) the Training of Artisans Act, 1951;
- (iv) the Bantu Building Workers Act, 1951;
- (v) the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939;
- (vi) training in industrial relations; and
- (vii) the membership, functions and financial affairs of employer and employee organisations and certain matters relating to industrial councils;

have been sent out to various known interested bodies and persons.

Other interested bodies which or persons who wish to complete the questionnaires may obtain them from the Secretary of the Commission of Inquiry into Labour Legislation, Private Bag X316, Pretoria. Questionnaires must be completed and returned to reach the Commission on or before 30 November 1977.

(21 October 1977)

**AGROPLANTAE**

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

5. Poliëteruretaanskuim vir die vervaardiging van sjirurgiese dekverbande.

6. Glutenvrye voedsels wat spesiaal vir lyers aan buiksiekte voorberei is.

7. Sellulose-asetaatbutiraat.

8. Gespes vir die vervaardiging van lyfbande.

9. Sekere skuifdeure en slotgerei vir voorafvervaardigde koel- en vrieskamers.

10. Geperste staalhandwiele, geëmaljeer, vir die vervaardiging van sluiskleppe.

*Intrekking van die kortingfasilitete ten opsigte van:*

Rame vir die vervaardiging van tuinsambrele. (TAK 65/77 Lys 14/77.)

Kyk Algemene Kennisgewing 496 van 22 Julie 1977 vir Lys 79.

(21 Oktober 1977)

**KENNISGEWING 746 VAN 1977****DEPARTEMENT VAN ARBEID****KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA  
ARBEIDSWETGEWING**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat vraeboë oor—

- (i) die Wet op Registrasie vir Werk, 1945;
- (ii) die Wet op Vakleerlinge, 1944;

- (iii) die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951;
- (iv) die Wet op Bantoebouwers, 1951;

- (v) die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939;

- (vi) opleiding in industriële betrekkinge; en

- (vii) ledetal, funksies en finansiële aangeleenthede van werkgewers- en werknemersorganisasies, asook sekere aangeleenthede rakende nywerheidsrade;

aan verskeie bekende belanghebbende instansies en persone uitgestuur is.

Ander belanghebbendes wat van die vraeboë wil invul, kan hulle van die Sekretaris van die Kommissie van Ondersoek na Arbeidswetgewing, Privaatsak X316, Pretoria, verkry. Vraeboë moet ingevul en teruggestuur word sodat dit die Kommissie voor of op 30 November 1977 bereik.

(21 Oktober 1977)

**AGROPLANTAE**

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 cent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buiteland 60 cent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnummer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skrifstelike vertoe, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tiën (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

### BLOEMFONTEIN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.*

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

A1568—ZASTRON. (2) L. B. Saayman, handeldrywende as Alfa Transport, Zastron; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—OZ 947 en OZ 2033. (4) (a) Bande vir versoling. (5) (a) Vanaf Zastron na Bloemfontein en terug na versoling. (4) (b) Eie leë gassilinders op die heenreis en vol gassilinders op die terugreis. (5) (b) Vanaf Zastron na Bloemfontein en terug. (4) (c) Lewende hawe en graan. (5) (c) Binne die landdrostdistrikte Zastron, Rouxville, Smithfield, Wepener en Dewetsdorp. (4) (d) Algemene goedere. (5) (d) Binne landdrostdistrik Zastron. (4) (e) Pompotuerusting of boorgattoerusting. (5) (e) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat en Noord-Kaap. (4) (f) Nuwe en tweedehandse trekkers en implemente. (5) (f) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat, Noord-Kaap en Ciskei waar dit deur applikant gekoop of aan kliente aangelever word.

A1625—BLOEMFONTEIN. (2) M. Martens, Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OB 19308. (4) (a) Sand, klap en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersonsele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1634—FICKSBURG. (2) L. E. Nthunya, Ficksburg; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus aangekoop te word. (4) Bantoegeorganiseerde geselskappe, byvoorbeeld kerkgangers, begrafnisgangers, sportspanne en piekniekgroepe ens., gedurende naweke en openbarevakansiedae. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Ficksburg.

A1635—REITZ. (2) K. K. Tshabalalla, Reitz; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OAB 1156. (4) Bantoe georganiseerde geselskappe, byvoorbeeld kerkgroepe, sportspanne, piekniekgroepe, begrafnisgangers. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf die Hoofposkantoor, Reitz.

A1636—BRANDFORT. (2) S. Khanare, Brandfort; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OBB 5197. (4) Bantoe georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Brandfort na punte geleë binne 'n radius van 80 km vanaf die Hoofposkantoor, Brandfort en terug op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word.

A1642—BLOEMFONTEIN. (2) Famiko (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional vehicle. (3) One lorry—OB 17527. (4) Goods and own employees as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

A1645—BLOEMFONTEIN. (2) J. P. H. van Wyk, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 18167. (4) Sand, klap en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1646—BLOEMFONTEIN. (2) M. Sikwevia, Bloemfontein; new application. (3) One motor-car—OB 35476. (4) Bantu and Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) Within the municipal area of Bloemfontein (vehicle to be stationed at Marula Street and Old Dewetsdorp Road).

A1647—ORANJEVILLE. (2) J. Mokebe, trading as J. M. Taxi Service, Oranjeville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Not more than five Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 68 km of Oranjeville location. (5) (ii) On casual trips from Oranjeville to Frankfort Non-European Hospital, Heilbron Non-European Hospitals and Vereeniging Non-European Hospitals.

A1648—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) P. F. P. Coetzee, Bethlehem; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—OA 1556 en een leunwa—OA 1588. (4) Sand, klap en gruis. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1649—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) L. J. Coetzee, Bethlehem; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—OA 1627 en een leunwa—OA 1604. (4) Sand, klap en gruis. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1650—BETHLEHEM. (2) S. F. de Lange, Bethlehem; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—OA 1563. (4) Sand, klap en gruis. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1655—REITZ. (2) J. P. Marais, Reitz; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OAB 618. (4) Gruis en klap vir padbou namens Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1656—THABA NCHU / BLOEMFONTEIN. (2) Thaba Nchu Transport (Edms.) Bpk., Thaba Nchu; bykomende magtiging. (3) Een bus—OXG 2312. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Thaba Nchu en Carnation Brick te Heatherdaleweg, Bloemfontein, oor Brugstraat, Mainstraat, Jan van Riebeeckstraat, met Thaba Nchu-Bloemfontein-teerpad, J. B. M. Hertzoglughawe, links met Dewetsdorppad, links na Carnation Brick en terug met dieselfde roete. Roeteafstand: 64 km.

A1659—BLOEMFONTEIN. (2) V. Kalako, Bloemfontein; new application. (3) One lorry—OB 41507. (4) General goods on behalf of Non-Whites only. (5) Between Bloemfontein Town and Bloemfontein Location.

A1662—BLOEMFONTEIN. (2) J. L. Bredenkamp, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—OB 11796, een leunwa—OB 44437. (4) Vee. (5) Vanaf distrik Bloemfontein, na beheerde gebiede Johannesburg, Pretoria, Durban en Kimberley.

A1665—BLOEMFONTEIN. (2) T. M. Nyelumane, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OB 36068. (4) Bantoe-taxipassasiers. (5) Binne munisipale gebied Bloemfontein.

A1668—FRANKFORT. (2) J. Papenfus, Frankfort; oordrag vanaf E. M. J. Corver. (3) Een vragmotor—OB 252. (4) Magtiging soos gehou deur E. M. J. Corver. (5) Binne gebiede soos gehou deur E. M. J. Corver.

A1612—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) J. P. H. van Wyk, Bloemfontein; oordrag vanaf P. A. Olivier. (3) Een vragmotor—OB 15218. (4) (a) Sand, klap en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersonsele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1613—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) J. P. H. van Wyk, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 19303. (4) (a) Sand, klap en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersonsele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1637—BLOEMFONTEIN. (2) J. L. Lowe & F. Lowe, trading as Ice-O-Rama Ice Rink, Bloemfontein; new application. (3) One bus—OB 17035. (4) White passengers and their personal effects. (5) From Currie Avenue at showgrounds (Bloemfontein), turn right in Nico v/d Merwe Street, left into Krause Street, left into Rhodes Avenue, right into Eunice Road, then with President Brand Street, turn right into Charles Street, left in East Burger Street, right into Andries Pretorius Street, left into Wilcocks Street, then with General Dan Pienaar Drive, right into Papa Britz Road, left into Furstenburg Road, left into Kimberley Road, then right into unnamed street, right into Badenhorst Street, right into Greenewoud Street, left into Kornalyn Street, right into President Paul Kruger Street, right into Edeling Road, then with Stalsweg, right into Benade Road, then with Castelyn Avenue, left to Currie Avenue. Route distance: 35 km. Stops: Stop 1: Currie to Tomoray and Eunice Streets, Stop 2: Tomarey and

Eunice Roads. Stop 3: Wilcocks and Andries Pretorius Streets. Stop 4: Wilcocks and Milner Streets. Stop 5: ALEXDENE and General Dan Pienaar Drive. Stop 6: Furstenburg Road. Stop 7: University. Stop 8: P.K. Supermarket in Universitas. Stop 9: Stals Road and Kroon Street. Stop 10: Olive Grinter and Benade Road. Stop 11: Castelyn Avenue. Stop 12: Currie and Benade Avenue. Time-table: When required. Tariff: Free of charge.

A1586—REITZ. (2) M. Dlamini, Reitz; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OAB 5444. (4) Nie-Blanke en Kleurlingsportspanne piekniek en goedere dienstige groep op Saterdae en Sondae en openbare vakansiedae op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf die Hoofposkantoor, Reitz.

A1514—WEPENER. (2) M. G. Leeuw, Wepener; nuwe aansoek. (3) Coaster—OW 1074. (4) Bantoe en Kleurling georganiseerde geselskappe oor naweke en openbare vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Wepener.

A1555—WEPENER. (2) M. Kock, Wepener; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Kleurlingtaxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Wepener. (5) (b) Op toevallige ritte vanaf Wepener na punte binne 'n radius van 160 km vanaf die Hoofposkantoor, Wepener, en terug.

A1609—BOESMANSKOP. (2) P. H. Calitz, Boesmanskop; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OW 1629 en een sleepwa—OW 1237. (4) Lewende hawe en wol. (5) Vanaf die landdrosdistrikte Wepener, Zastron, Dewetsdorp en Hobhouse na alle beheerde markte binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1610—BULTFONTEIN. (2) M. W. Modukanele, Bulfontein; tein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OKB 2748. (4) Bantoe-taxipassasiers en georganiseerde geselskappe vanaf Maandag tot Vrydag. (5) Vanaf Bulfontein na die landdrosdistrikte Hoopstad, Brandfort, Theunissen, Dealesville, Boshof, Welkom, Bloemfontein, Koppies en Kroonstad.

A1614—FICKSBURG. (2) Meulspruit TPT. (Edms.) Bpk., Ficksburg; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde, twee leunwaens en twee sleepwaens. (4) Lewende hawe. (5) (i) Vanaf plase in die distrik Cloolan, Ficksburg, Fouriesburg, Marquard, Kestell, Harrismith, Bethlehem na markte te Johannesburg, Durban, Pietermaritzburg. (5) (ii) Vanaf plase in die distrikte Philipolis, Jagersfontein, Fauresmith, Springfontein, Trompsburg, Edenburg en Bethulie na markte te Johannesburg, Durban en Pietermaritzburg. (5) (iii) Vanaf plase in die distrik Laingsburg, Middelburg, K.P., Burgersdorp en Steynsburg na markte te Johannesburg, Durban en Pietermaritzburg.

A1617—VILLIERS. (2) J. J. Kapp, Villiers; gewysigde magtiging. (3) Vyf vragmotors. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoelendies. (5) Op pad in aanbou tussen Villiers en Heidelberg, distrik Balfour.

A1619—VILLIERS. (2) J. J. Kapp, Villiers; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) drie vragmotors—OA 17251, OA 17252, en OA 17734. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoelendies. (5) Op pad in aanbou tussen Villiers en Heidelberg, distrik Balfour.

A1620—BLOEMFONTEIN. (2) S.A.S. & Hawens, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Drie meganiese perde—MT 80690, MT 80691 en MT 80693. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings, algemene goedere en lewende hawe. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede en onderhewig aan bestaande tydtafels en volgens offisiële tariefboek.

A1623—BLOEMFONTEIN. (2) P. Colbert, Bloemfontein; new application. (3) One motor-car—OB 21564. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

A1626—EXCELSIOR. (2) L. S. Bouwer, Winburg; bykomende magtiging. (3) Vyf vragmotors. (4) Sand, klip en gruis vir privaat boukontrakteurs. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1629—BLOEMFONTEIN. (2) Z. J. G. Faber, Bloemfontein; bykomende magtiging ten opsigte van een meganiese perd en twee leunwaens en een bykomende meganiese perd en sleepwa met nuwe magtiging. (3) Twee meganiese perde, drie leunwaens. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (b) Brownbolt plate. (5) (b) Binne 'n radius van 658 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (c) Bakstene. (5) (c) Binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (d) Sement. (5) (d) Binne 'n radius van 275 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A1472—BLOEMFONTEIN. (2) Z. J. G. Faber, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—OB 86826, een leunwa—OB 86827. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A1630—BLOEMFONTEIN. (2) C. J. J. du Plooy, Bloemfontein; oordrag vanaf W. E. le Roux, handelende as L & L Transport. (3) Een bus—OB 76548. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor/binne gebiede soos gehou deur W. E. le Roux, handelende as L & L Vervoer en volgens tydtafels en tariewe soos gehou deur W. E. le Roux, handelende as L & L Vervoer.

A1631—MASERU. (2) Lesotho National Bus Corp., Maseru Lesotho; additional vehicles. (3) Ten buses. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) Over/within existing approved routes/areas and subject to existing timetables and tariffs.

A1632—WIEGANDIA. (2) A. A. v.d. Berg, Wiegandia; nuwe aansoek. (3) Een lige afleweringswa (680 kg)—OB 63642. (4) (a) Algemene goedere (uitsluitende bona fide-huistrekke en meubels. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (b) Nie-Blanke huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A1535—BRANDFORT. (2) J. M. Segalo, Brandfort; nuwe aansoek. (3) Een mini-bus aangekoop te word. (4) (a) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Brandfortlokasie en Brandfordorp. Roete beskrywing: Vertrek vanaf Ramathestraat Terminus reg op met Mothupistraat biersaal, stop 2, Santakantoor, Stop 3, reg op Agste Laan, links op Midleststraat, stop 4, Oumark, stop 5, links Eerste Straat, regoor Huis 2, stop 6, regsaal Waterstraat Supermark, Stop 7, links Van Zylstraat, regsaal Uniefeesstraat, regsaal Brandstraat regoor Huis 4, Stop 8, Erweewinkel, Stop 9, Moederkerk, Stop 10, Poskantoor, Stop 10, terminus en terug oor dieselfde roete. Roete afstand: 4 km. (4) (b) Bantoe- en Kleurlingsportspanne, kerkgroep, begrafnisgroep op Saterdae en Sondae en openbare vakansiedae op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf 443 Lokasie, Brandfort.

A1621—BLOEMFONTEIN. (2) S.A.S. & H., Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Twee meganiese perde—MT 80678 en MT 80679, twee goedere sleepwaens—MT 29331 en MT 29342. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings, algemene goedere en lewende hawe. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede en onderhewig aan bestaande tydtafels en volgens offisiële tariefboek.

### POTCHEFSTROOM

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.*

*Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

M (A1646)—KLERKSDORP. (2) N. H. van Wyk, Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een lige afleweringswa—TY 23478 (1 180-kg). (4) (a) Dieselbrandstoffen ten behoeve van Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. vir direkte installering. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. te Klerksdorp. (4) (b) Olie en ghries uitsluitlik ten behoeve van Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. te Klerksdorp.

M (A1557)—BLOEMHOF. (2) S. J. Lambrechts, Bloemhof; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TL 3311 (7 000 kg). (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Bloemhof. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Bloemhof.

M (A1674)—BLOEMHOF. (2) J. M. Moshe, Bloemhof; new application. (3) One motor-car—TY 20545. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Bloemhof.

M (A1697)—LICHENBURG. (2) A. G. Kruger & Seuns, Lichtenburg; bykomende voertuig. (3) Twee lige afleweringswaens—CBN 5737 en CBN 1907. (4) Goedere in terme van bestedienskontrak met S.A. Spoorweë. (5) Binne die munisipale gebied Lichtenburg.

M (A1686)—VIRGINIA. (2) L. P. Selebona, Virginia; nuwe aansoek. (3) Een lige afleweringswa—OXD 2571. (4) Klere vir droogsnoonmaakdoelendies en droogsnoongemaakte klere. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Virginia.

M (A1400)—BOTHAVILLE. (2) I. Masniya, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OMB 5187. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 90 km of General Post Office, Sasolburg.

M (A1666)—SASOLBURG. (2) M. A. Smith, Sasolburg; new application. (3) One lorry—OIL 24863. (4) Sand, stone and gravel on behalf of Driehoek Construction. (5) Within a radius of 90 km of General Post Office, Sasolburg.

M (A1667)—PROVINSIES TRANSVAAL EN ORANJE-VRYSTAAT. (2) M. B. Barnard, Potchefstroom; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Twee vragmotors—TV 11847 en TX 26871. (4) Gruis, sand en betonklip vir padmaakdoelendies in uitvoering van kontrak met Savage & Lovemore Reef (Edms.) Bpk. (5) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

M (A1672)—POTCHEFSTROOM. (2) C. A. P. van Tonder, Potchefstroom; oordrag vanaf C. L. Badenhorst. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (5) (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt binne daardie gebied.

M (A1665)—HENNEMAN. (2) J. Ramabolu, Hennenman; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OXH 4426. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hennenman.

M (A1611)—WESSELSSBRON, HOOPSTAD, BLOEMHOF. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; additional authority with extension of route. (3) Four existing buses (88 passengers each). Existing Service 255, Wesselsbron-Hoopstad; (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route: Forward: Wesselsbron via Kotze Street, Voortrekker Street, Magnus Street, President Steyn Street, Road S519 to Greylingsdrift via Jacobsdal 23, Villiersrust 237, Middelkam 317, Groot Constantia 139, Gelukspan 328, Bovenlandsplaats 116, Lemoenfontein 165, Genadedal 143, Union 179, Schaapplaats 186, O'Brien 241, Elizabethsrust 47, Road S89 to Hoopstad via Smaldeel 1245, De Rust 1280, Susanna 1278, De Rots 9, Leeuwkrantz 8, Smitsrust 415, Langtouw 298, Ferdinands Rust 752, Wegdraai 79, Vrede 746, Daphne 102, Catosvallei 265, Twinstar Ranch 1374, Kameeldoorn 35, Van Zyl Street, Hoofd Street, Ryneveld Street, Wessels Street (Hoopstad). Return: Forward route in reverse. Restriction: Subject to the condition that on the forward journey to Hoopstad no passengers whose destination is Hoopstad of any point between the farm Twinstar Ranch 1374 and Hoopstad shall be picked up at Wesselsbron or a point between Wesselsbron and the farm Villiersrust 237 and on the return journey to Wesselsbron no passengers whose destination is Wesselsbron or any point between the farm Villiersrust 237 and Wesselsbron shall be picked up at Hoopstad or any point between Hoopstad and the farm Twinstar Ranch 1374. Duplication of services as and when required. Proposed Service 255: Wesselsbron-Hoopstad-Bloemhof: (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route: Forward: Wesselsbron via Kotze Street, Voortrekker Street, Magnus Street, President Steyn Street, Road S519 to Greylingsdrift via Jacobsdal 23, Villiersrust 237, Middelkam 317, Groot Constantia 139, Gelukspan 328, Bovenlandsplaats 116, Lemoenfontein 165, Genadedal 143, Union 179, Schaapplaats 186, O'Brien 241, Elizabethsrust 47, Road S89 to Hoopstad via Smaldeel 1245, De Rust 1280, Susanna 1278, De Rots 9, Leeuwkrantz 8, Smitsrust 415, Langtouw 298, Ferdinands Rust 752, Wegdraai 79, Vrede 746, Daphne 102, Catosvallei 265, Twinstar Ranch 1374, Kameedoorn 35, Van Zyl Street, Hoofd Street, Ryneveld Street, Wessels Street (Hoopstad), then via Hoopstad/Hertzogville Main Road via Seringkop 462, Niekerkskuil 57, Present 1131, Spionkop to Bloemhof/Hertzogville/Hoopstad Junction, then via Hertzogville/Bloemhof Main Road via Brebner 903, Niekerk 276, to Bloemhof (Drifts, Bergerrecht Street, Dorp Street and Kerk Street). Return: Bloemhof (Kerk Street, Shepstone Street, Evans Street, Dorp Street, then forward route in reverse). Restriction: Subject to the condition that on the forward journey to Hoopstad no passengers whose destination is Hoopstad shall be picked up at Wesselsbron or a point between Wesselsbron and the farm Villiersrust 237 and on the return journey to Wesselsbron no passengers whose destination is Wesselsbron shall be picked up at Hoopstad or any point between Hoopstad and the farm Twinstar Ranch 1374.

M (A1627)—VILJOENSKROON. (2) Van Aswegen Transport (Edms.) Bpk., Viljoenskroon; gewysigde magtiging met uitbreiding van gebied van 160 km na 400 km. (3) Een bus—OMF 9707 (64 passasiers). Bestaande magtiging: Nie-Blanke georganiseerde geselskappe op Saterdae, Sondae en openbare vaksiedae op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis: Vanaf Viljoenskroon na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Viljoenskroon en terug. Gewysigde magtiging: Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie wat 'n reis wil onderneem vir opvoedkundige doeleindes, kerkbyeenkomste, piekniekuitstappies, konserte, meddedingende sport of wedstryde of enige ander vorm van kompetisie, gesamentlike kampe of enige ander bymekarkomste op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis: Vanaf punte binne die Magistraatsgebied en munisipalegebied Viljoenskroon, na punte geleë binne 'n radius van 400 km vanaf Poskantoor, Viljoenskroon, en terug.

M (A1626)—VILJOENSKROON, ORKNEY. (2) Van Aswegen Transport (Edms.) Bpk., Viljoenskroon; bykomende magtiging. (3) Een bus—OMF 1153 (64 passasiers). Bantoekontrakarbeiders van L.T.A. en alle subkontrakteurs van L.T.A. en hul persoonlike bagasie. Heenreis: Vanaf Suid Vaal 2-skag (terminus) na Viljoenskroon-Bantoewoonbuurt oor Privaatmynpad tot by die Nasionale Pad P137/1. Draai links, verder aan met P137/1 tot in Orkney. Verder met Macauleyweg tot in Miltonlaan. Draai

links met Carlyleweg wat later Pad 32/2 word tot by Tvl./O.V.S.-grens, verder aan met Pad P43/5. Draai links by Pad P15/2. Verder aan verby Vierfonteinkoolmyn en -kragstasie tot in Pad A43. Draai regs met Pad A110 dan weer links in Pad A109 tot in Viljoenskroon. Draai links met Steynbergstraat tot by Engelbrechtstraat. Regs met Engelbrechtstraat tot by Pad P15/2. Draai links tot by Bantoewoonbuurtadraai. Draai regs tot by (terminus) Bantoewoonbuurt. Stoppe tussen genoemde plekke mag op aanvraag gebruik word. Terugreis: Vanaf Viljoenskroon-Bantoewoonbuurt (terminus) regt met Pad P15/1 tot by die Vermaasdriekruising, draai links tot by Pad P15/2, draai regs tot weer by pad P15/1. Verder aan tot in pad P43/5, draai regs en aan tot by Orkneyduikweg. Links om sirkel en aan met Miltonlaan tot by Macauleyweg. Verder aan met Pad P137/1 tot by Vaal Reefs Exploration Co. Ltd, privaatmynpadafdraai. Verder aan tot by Suid Vaal 2-skag (terminus). Duplivering van ritte wanneer nodig.

(M (A1668)—KROONSTAD. (2) H. Randall, Kroonstad; bykomende voertuig, gewysigde en bykomende magtiging. (3) Twee vragsmotors—OM 19428 en OMG 188. Bestaande magtiging: (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Mobil Olie SA (Edms.) Bpk., binne 'n radius van 50 km vanaf Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. se plek van besigheid te Kroonstad. (b) Tenks vir oprigting deur houer ten behoeve van Mobil Olie SA (Edms.) Bpk., binne 'n radius van 50 km vanaf Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. se plek van besigheid te Kroonstad. Gewysigde magtiging: (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Mobil Olie SA (Edms.) Bpk., binne 'n radius van 100 km vanaf Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. se plek van besigheid te Kroonstad. (b) Tenks en toebehoure vir oprigting deur applikant ten behoeve van Mobil Olie SA (Edms.) Bpk., binne 'n radius van 100 km vanaf Mobil Olie SA (Edms.) Bpk. se plek van besigheid te Kroonstad. Bykomende magtiging: (a) Lewende have binne 'n radius van 100 km vanaf Kroonstad na markte in beheerde gebiede Johannesburg, Pretoria, Krugersdorp en Vereeniging. (b) Mielies, koring, sorghum, sonneblom, aartappels, groente, kunsmis, implemente en trekkers, binne 'n radius van 100km vanaf Kroonstad.

M (A1488)—STILFONTEIN, BUFFELSFONTEIN, HARTBEESTFONTEIN. (2) Vaal-Maseru Busdiens (Edms.) Bpk., Orkney; bykomende magtiging. (3) Vier busse—TOY 3275, TOY 385, en twee sal nog aangekoop word (onderskeidelik 53 en 68 passasiers elk). (4) Bantoepassasiers, slegs werknemers van Stilfontein Gold Mining Co. Ltd, Hartebeestfontein Golding Mining Co. Ltd en Buffelsfontein Gold Mining Co. Ltd, en hul persoonlike bagasie. (5) Roetebeskrywing: Heenreis: Vanaf Stilfontein Gold Mining Co. Ltd, Hostel 2 (busterminus), na grens van Lesotho te Maserubrug onderweg na Maseru (terminus); en vanaf Hartebeestfontein Gold Mining Co. Ltd, Hostel 2 (busterminus), na grens van Lesotho te Maserubrug onderweg na Maseru (terminus); en vanaf Buffelsfontein Gold Mining Co. Ltd, Buffaloskaghostel (busterminus), na grens van Lesotho te Maserubrug onderweg na Maseru (terminus). Vanaf die verskilende terminuse met Pad P137/1 in die rigting van Orkney vir ongeveer 8 km, draai dan regs af in privaatmynpad na Skag 6 van Vaal Reefs. Gaan oor Miltonlaan tot by Skag 6 van Vaal Reefs. Draai dan links in Shakespearelaan, draai regs in Shampionweg, draai links in Tennysonlaan, draai regs in Fleckerweg tot by vierrigtingkruising. Vandaar links met Pad P32/3 tot by Transvaal/Vrystaatsgrens en vandaar met P43/5 draai links met Pad P15/2 en verderaan met Pad P15/1 na Kroonstad oor Alwyn Schlebuschstraat, Britzstraat en Noordpad tot by die nasionale pad, en vandaar met Pad P55/4 verby Ventersburg en verderaan met Pad P55/3 verby Winburg, dan met Pad P57/5 na Senekal, draai regs met Pad P17/2 verby Marquard, dan met pad P17/1 verby Clocolan en met Pad P13/5 verby Ladybrand en dan met pad P48/1 tot by die grens van Lesotho te Maserubrug, onderweg na Maseru, onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasier onderweg op die heenrit en terugrit op- of afgelaai word nie, behalwe by terminesse soos genoem. Terugreis: Oor die selfde roete as die heenreis. Roeteafstand: 355 km.

M (A1644)—HENNEMAN. (2) Bantu Bus Service (Pty) Ltd, Hennenman; new application, late renewal. (3) Seven buses—OXH 255, OXH 1770, OXH 2114, OXH 1699, OXH 1957, OXH 2437 and OXH 1622 (56, 46, 63, 62 and 66 passasiers each). (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Hennenman New Location and Bremer Mills, via Hennenman Town, subject to the condition that on the forward journey from the location no passengers be picked up at Atcem and on the return journey from Hennenman na passasiers be set off at Atcem. (4) (b) Non-White church, sports, wedding, funeral, concert and education parties on Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey. (5) (b) From Hennenman to points situated within a radius of 160 km of General Post Office, Hennenman, and back.

## DURBAN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban, 4000.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

AR/2147 (2333)—MANDINI/BRITS/BON ACCORD. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles with additional authority. (3) Six semi-trailers to be advised. (4) (a) Goods as per approved existing authority. (5) (a) As per approved existing routes. (4) (b) Sodium sulphate in bulk. (5) (b) From Sappi Ltd, Mandini, direct to Brits and Bon Accord.

AR/2148 (2334)—DURBAN. (2) Anandkhumar, trading as Barry Cartage; additional vehicle. (3) One lorry—ND 138-407. (4) Sand, stone, quarry refuse, ash, builders plant and plumbing goods. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/2149 (2326)—RICHARD'S BAY. (2) Richards Bay Transport (Pty) Ltd; amended authority. (3) Two semi-trailers—ND 92053 and ND 96047. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Over presently authorised routes. (4) (b) Amended authority: Fluorescent fittings. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Richard's Bay, and Reef exempted area.

AR/2150 (2307)—DURBAN. (2) Joh-Air (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 135-855. (4) General goods. (5) To and from Durban, Richard's Bay, Empangeni, Tisand (Richard's Bay Mineral Project), Hammarsdale, Pietermaritzburg and Durban exempted areas.

AR/2151 (2305)—DURBAN. (2) Barry Mills Investments (Pty) Ltd, Durban; new in place of certificates not renewed for 1977/78. (3) Thirty-two vehicles to be advised. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Individual items of earthmoving and road-making equipment and cranes weighing not less than 8 metric tons and not more than 40 metric tons, but excluding equipment for resale. (5) (b) (i) From construction sites, workshops and agents workshops, within the Republic of South Africa. (4) (b) (ii) Assembled motor vehicles. (5) (b) (ii) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Caravans, tractors, mobile site offices and mobile cranes. (5) (c) Between construction sites and from construction sites back to depots, within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (d) (i) Spare parts, that is spare parts for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired immediately excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (5) (d) (i) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (d) (ii) Concrete pipes and sleepers direct to construction sites, also fragile concrete beams, blocks and joubres. (5) (d) (ii) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/2152 (2278)—STANGER. (2) B. Sewpaul & Sons, Stanger; new in place of certificates not renewed for 1977/78. (3) Eight lorries—NT 10168, NT 9799, NT 1910, NT 7256, NT 169, NT 847, NT 11244 and NT 298. (4) Goods as per items 1 to 11 listed below. (5) As listed below.

1. General goods on behalf of Natal Diamomite, corner of Scheffer and Lindsay Streets, Stanger. Within a radius of 50 km of General Post Office, Stanger.

2. Sand, stone, bricks and earth. Within the Province of Natal.

3. Goods exclusively on behalf of H. V. Managera, trading as wholesaler distributors. Within a radius of 50 km of the holder's place of business and also within the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndawedwe, Pinetown and Umlazi and the area lying between the boundaries of the National Road Route N3 between Durban and Pietermaritzburg from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Camperdown to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg and the whole of the last mentioned area and also the township areas of Umkomas, Scottburgh and Park Rynie and the area lying between the boundaries of the National Road 2 from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh.

4. Building material and cement. From Guelderland Station to Allied Hardware Suppliers Warehouse at 24 Roed Street, Stanger.

5. Builders' requirements. Direct to building sites within a radius of 40 km of Post Office, Stanger, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a schedule R.T.S. in respect of which motor carrier certificates have been issued.

6. (i) Bona fide household and office removals including personal effects. (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (iii) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, bookracks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desk dressing tables, kitchen units, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishers where such soft goods form part of specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grills, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass and porcelain ware, excluding imported traffic in international size metal containers. All within a radius of 240 km of Post Office, Stanger.

7. Goods, all classes. Between points within the Magisterial District of Lower Tugela, Mapumulo and Kranskop (restricted to a radius of 64 km of Post Office, Stanger), subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the Railways or a scheduled road motor transport. In respect of which motor carrier certificates have been issued.

8. Own goods on the course of the holders' industry, trade or business as their seller, buyer or owner for delivery purposes or removal. Within a radius of 50 km of holders' bona fide place of business at Stanger and also within the Durban exempted area as described in item (3) above.

9. Own wood. From Kranskop to Stanger.

10. Fresh fruit and fresh vegetables. From farms within the District of Lower Tugela, Durban.

11. (i) Sand, stone, earth, crushed granite, cement and other building material. (ii) Sugar cane and filter press. Both within a radius of 50 km of Post Office, Stanger, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the Railways or a scheduled road motor transport in respect of which motor carrier certificates have been issued.

AR/2153 (2283)—EMPANGENI. (2) Croden Plant Hire (Pty) Ltd, Empangeni; additional vehicle. (3) One mechanical horse—NUF 17047. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/2154 (2331)—FELIXTON. (2) Mnguni, Bonginkezi, Kwa Dlangezwa; new in place of C233186 not renewed for 1977/78. (3) One motor-car—NUF 925. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Felixton Sugar Mills to points within a radius of 50 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/2155 (2279)—UMLAZI. (2) Mathula, Amos, Umlazi; additional vehicles (3) Four vehicles to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of U Section, Umlazi, to points within a radius of 50 km thereof provided that the vehicles are not stationed in the municipal area of Durban.

AR/2156 (2309)—REUNION/UMLAZI. (2) Gumede, Thoko, Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Reunion Station to Umlazi Station and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey, excluding conveyance to/from Lamontville Bantu Township.

AR/2157 (2327)—UMBUMBULU. (2) Mtetwa, Alphina, Umlazi; additional vehicle. (3) One motor-car to be bought. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Umbumbulu Super Market to points within a radius of 25 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/2158 (2157)—DURBAN. (2) Southern Sun Hotel Corporation (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 136-368. (4) Goods, in the course of the holders' industry, trade or business on behalf of its wholly owned hotels, Blue Marlin, Malibu, Beverley Hills, Elangeni and Umhlanga Rocks. (5) (i) Within a radius of 80 km of place of business. (ii) Within the Durban exempted area.

AR/2159 (2354)—DURBAN. (2) Pufco Ltd, Durban; additional vehicles. (3) Three buses—ND 119-442, ND 137-756 and ND 135-924. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as presently authorised.

AR/2160 (2325)—ESHOWE. (2) Smith, Ronald, Eshowe; additional vehicle. (3) One bus—NES 3852. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Eshowe to Mpumazi direct and return subject to the condition that on journeys from Eshowe to Mpumazi no passengers be set down before Magwamiseila has been reached and on journeys from Mpumazi to Eshowe no

passengers be picked up after Magwamsella has been reached. (4) (b) Non-White organised parties and their personal effects. (5) (b) From Eshowe to points within a radius of 160 km of Sunrise Tea Room, Eshowe. Time-table and scale of charges can be inspected at the office of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/2161 (2316)—STANGER. (2) Rupan, Sookrim, Stanger; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—ND 7314. (4) Own Asiatic employees and their personal effects, free of charge. (5) From employees' residence within the municipal area of Stanger to building sites in Richard's Bay.

AR/2162 (2340)—HARDING. (2) Ntozake, Mjomu, Harding; new motor carrier certificate. (3) One mini bus to be acquired. (4) Bantu organised parties and their personal effects. (5) From Esivivaneni B.C. School, Kwajali Bantu Reserve, within a radius of 240 km of Esivivaneni B.C. School, Kwajali.

AR/2163 (2348)—DURBAN. (2) Ajax Cartage Co. (Pty) Ltd, Mobeni; additional vehicle. (3) One lorry—ND 132-944. (4) Goods exclusively on behalf of Colgate-Palmolive Ltd, Gale Street, Durban. (5) Within the Durban exempted area.

AR/2164 (2344)—EMPANGENI. (2) Wessels, Daniel Petrus, Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NPS 14108. (4) Road-making material. (5) Within a radius of 80 km of Empangeni.

AR/2165 (2353)—TONGAAT. (2) Sewlal, Deepnarain, Tongaat; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NT 12871. (4) Fresh vegetables and fresh fruit on behalf of Kiriti Kumars. (5) Within the Borough of Tongaat.

AR/2166 (2355)—UBOMBO. (2) Fakude, Nfungelwa, Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 60 km of Muhlekazi Store, District of Ubombo, and casual trips.

AR/2167 (2341)—DURBAN. (2) Naidoo, Morgan Ramsamy Gopala, Mobeni; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 130-366. (4) Chemical, petroleum and allied products. (5) Within a radius of 80 km and within the Durban exempted area.

AR/2168 (2336)—CLERMONT. (2) Kodisang, Morris, Clermont; new in place of C254515 not renewed for 1977/78. (3) One motor-car—NPN 35577. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Langfontein to points within the Magisterial District of Pinetown and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/2169 (2362A)—DURBAN. (2) Thos Cook (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle with new authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Personal and household effects and general goods. (5) Within a radius of 320 km of General Post Office, Durban.

AR/2170 (2359)—RICHARD'S BAY. (2) Trident Marine Services (Pty) Ltd; additional authority. (3) One mini-bus—NUF 10596. (4) White and Non-White seamen and their personal effects, restricted to those agencies and shipping lines represented by the combine Aero Marine Freight Services Group. (5) From Richard's Bay, Empangeni and Durban, hospitals at Richard's Durban, Customs at Richard's Bay and Durban, doctors at Richard's Bay, Empangeni and Durban, hospitals at Richard's Bay, Empangeni and Durban, hostels and hotels at Richard's Bay, Empangeni and Durban, consuls at Richard's Bay, Empangeni and Durban, ships agents at Richard's Bay and Durban, airport at Richard's Bay, Empangeni, La Mercy and Durban and return.

AR/2171 (2317)—DURBAN. (2) Singh, Indervathee Pakir, Durban; new in place of certificate not renewed for 1977/78. (3) One bus—ND 107-116. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Victoria Street Bus Rank, alternative terminal point Sydney Road Bus Rank and Chatsworth Roads 301 and 326. Time-tables and scale of charges can be inspected at the office of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/2172 (2330)—DURBAN. (2) Storm & Co. (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One semi-trailer—ND 96217 and one truck—ND 43339. (4) (a) Fresh flowers and plants. (4) (b) Spare parts for purpose of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (4) (c) Clothing on hangers consisting of suits, jackets, trousers, dresses, direct from factory to railers. (5) (a) (b) (c) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and including the Reef/Pretoria exempted areas.

AR/2173 (2342)—UMZINTO. (2) Sithole, Velaphi, Umkomaas; new in place of C233179 not renewed for 1977/78. (3) One motor-car—NUL 1664. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Old Umkomaas Bridge situated within the Magisterial District of Umzinto to points within a radius of 25 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/2174 (2349)—DURBAN/PHOENIX. (2) Naidoo, S., trading as Shun's Transport; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank). Outwards: Via Carlisle, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni, North Coast Road into Spine Road, Roads 503 and 501 to terminus at intersection of Roads 502 and 501 and return inwards along Road 501, Spine Road, North Coast Road and the above route to Lorne Street Bus Rank.

AR/2175 (2350)—DURBAN/PHOENIX. (2) Naidoo, S., trading as Shun's Transport, Durban; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank). Outwards: Via Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni, North Coast Roads into Spine Road, Roads 202, 304 and 303 to outer terminus and return inwards along Road 303 to Westbrook Road and then return along Roads 303, 304 and 202, Spine, North Coast Roads and the above route to Lorne Street Bus Rank.

AR/2176 (2351)—DURBAN/PHOENIX. (2) Naidoo, S., trading as Shun's Transport, Durban; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank). Outwards: Via Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni, North Coast Road into Spine Road, Road 401 to terminus and return inwards along Road 401, Spine Road, North Coast Road and the above route to Lorne Street Bus Rank.

AR/2177 (2374)—DURBAN. (2) Ramlall, H., trading as Royal Passenger Services, Durban; amended authority. (3) Four buses—ND 241-310, ND 120-548, ND 240-551 and ND 264-922. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Extension on Route 19 as follows: From the intersection of Grander Street and Road 1101, to Road 936 (alternatively), Roads 1124, 936 and 917, along Road 917, across Higginson Highway, into Roads 601, 901, 751, 701, 601, 502 and 501, then into Roads 601 and 336 (R. K. Khan Hospital), Chatsglen Station, along Road 336, into Road 301, Westcliffe Station, across Higginson Highway, into Road 1020, along Road 1020, into Road 1009, along Road 1009, then turn into Road 1012, then into Road 1009, along Road 1009, into Road 1020, along Road 1020, across Higginson Highway, into Road 301, along Road 301, into Road 302, into Road 201, into Roads 257 and 101, along Road 101 into Higginson Highway into Grimsby Road, into South Coast Road, turn right into Blamey Road. Amended authority: Left turn into Southern Freeway, along Southern Freeway, left off Southern Freeway, into Recreation Road, turn left into South Coast Road, to terminal points. Inwards: From terminal points along South Coast Road, into Grimsby Road, into Higginson Highway, via above routes to Chatsworth.

AR/2178 (2361)—DURBAN. (2) D. J. Grove (Pty) Ltd, Durban; new in place of C232551 not renewed for 1977/78. (3) One motor-car—ND 284-628. (4) White passenger and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/2179 (2368)—KWA-MAKUTHA. (2) Gumede, Mandlenkosi, Kwa-Makutha; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shabalala Store, Kwa-Makutha, to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/2180 (2369)—KWA-MAKUTHA. (2) Cele, David, Kwa-Makutha; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shabalala Store, Kwa-Makutha, to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/2181 (2338)—KWA-MAKUTHA. (2) Gumede, Bekuyise Sunshine, Clermont; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 15 km of Nyuswa Store, Kwa-Makutha Township, to points within a radius of 50 km therefrom and return and casual trips.

AR/2182 (236)—DURBAN. (2) Carry-All (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 134-512, and one semi-trailer—ND 90173. (4) (a) Mechanical horse: To-haul own authorised trailers. (4) (b) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/2183 (2360)—ISIPINGO. (2) Dorasamy, V., Isipingo Rail; new in place of C232617 not renewed for 1977/78. (3) One panel van—ND 195-178. (4) Dry-cleaning exclusively on behalf of De-Luxe Dry Cleaners, Isipingo. (5) Within a radius of 80 km of De-Luxe Dry Cleaners, Isipingo.

AR/2184 (2357)—PROVINCE OF NATAL. (2) S.A. Sand (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) Sixteen vehicles to be acquired. (4) Own sand and stone and own spares. (5) Within the Province of Natal.

AR/2185 (2371)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. J. H. Storm Services (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle with additional authority. (3) Three trailers to be acquired. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Over presently authorised

outes. (4) (b) Batteries and battery charging plant. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Industrial rubber rollers for urgent replacement or for the purpose of immediate bona fide repairs and return after repairs. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Electrical switchgear and switchboards. (5) (d) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and within the Reef/Pretoria exempted areas.

AR/2186 (2367)—UMLAZI. (2) Zulu, Andries Mzikayise, Umlazi; new in place of C235848 not renewed for 1977/78. (3) One truck—ND 189-075. (4) Goods, all classes, including Zulu beer not for sale on behalf of Bantu only. (5) Within a radius of 40 km of Unit T, Umlazi Township.

AR/2187 (2358)—JOURNEYS END / DUKUDUKU / NYALAZI. (2) Nongoma Motor Services (Pty) Ltd, Nongoma; additional authority. (3) Two buses—NHL 3337 and NHL 1132. (4) Non-White employees of Sappi Ltd and their personal effects. (5) From compounds at Journeys end, Dukuduku, and Nyalazi, to Mfekayi, along national road past Mtubatuba. This authority to be incorporated in all the authorities held by the applicant over various routes as authorised by this Board.

## JOHANNESBURG

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg. 2000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padervoertraad, Privaatsak X12, Johannesburg. 2000.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

JM3761/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee busse en twee bagasiesleepwaens. (4) Bantoe-, Asiaat- en Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

JM3664/A19306—NIGEL. (2) Steve's Container Delivery Services (Pty) Ltd, Nigel; amended authority. (3) Twenty vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority, with the deletion of the words "of Metal Box S.A. Ltd and Crown Cork Co. S.A. (Pty) Ltd" in paragraph (b) of existing authority.

JM3628/A2247—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Hire a Bus (Pty) Ltd, Boksburg; new application. (3) Four buses. (4) Non-White organised tourist parties and their personal personal effects. (5) From points within a radius of 50 km of Post Office, Johannesburg, to points within the Republic of South Africa and return to points within a radius of 50 km of Post Office, Johannesburg.

JM3751/A2265—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Eagle Fright (Pty) Ltd, Isando; new application. (3) Three panel vans. (4) Goods on behalf of customers in the course of the holder's business as forwarding and clearing agents. (5) Between points within the Reef and Pretoria exempted area.

JM3743/A2268—RANDSE EN PRETORIA VRYGESTELDE GEBIED. (2) Transtorage (Pty) Ltd, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Drie voorspanwens en drie sleepwaens. (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van S.A. Marine Corporation Ltd. (5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

JM3759/A1902—ALBERTON. (2) Omnibus Holdings (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicles. (3) Six semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM3756/A16560—WESTONARIA. (2) Nuclear Fuels Corporation of S.A. (Pty) Ltd, Westonaria; additional vehicle. (3) One horse—TCE 10539. (4) For the haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM3782/A12284—JOHANNESBURG. (2) Elias Cebekulu, Soweto; new application (late renewal). (3) One truck—TG 95445. (4) Goods on behalf of and belonging to Bantu only. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JM3786/A22983—RANDFONTEIN. (2) A. S. Steyn, Randfontein; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa—TAY 14450 en een leunwa—TAY 14452. (4) Sand en klip. (5) Volgens bestaande magtiging.

JM3781/A16260—JOHANNESBURG. (2) Selina Cebekulu, Soweto; new application (late renewal). (3) One truck—TJ 18843. (4) Building material on behalf of Bantu and belonging to Bantu only. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JM3785/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Dertien voorspanwens. (4) Trek van sleepwaens. (5) Volgens Bylae T.

JM3762/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Ses-en-twintig leunwaens. (4) Goedere. (5) Volgens bestaande magtiging.

JM3760/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee busse—SASMT 1809 en SASMT 1820. (4) Passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

JM3729/A2263—JOHANNESBURG. (2) Gladys Ndlamlenze, Kliptown; new application. (3) One bus. (4) Bantu organised parties and their personal effects travelling as a group on educational, sports and religious events on Saturdays, Sundays and public holidays only. (5) From Soweto to points within a radius of 180 km of Post Office, Johannesburg.

JM3769/A17600—WADEVILLE. (2) Lombards Transport Tvl (Pty) Ltd, Wadeville; bykomende voertuie. (3) Vyf voorspanwaens. (4) Trek van sleepwaens. (5) Volgens Bylae T.

JM3768/A17600—WADEVILLE. (2) Lombards Transport Tvl (Pty) Ltd, Wadeville; bykomende voertuie. (3) Vier leunwaens. (4) Goedere. (5) Volgens bestaande magtiging.

JM3715/A23705—KENSINGTON. (2) S. H. Simons, trading as Stuarts Transport, Kensington; additional vehicles. (3) Two semi-trailers, one telescopic trailer and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM3416/A2175—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Jacob Mahlati, Sebokeng; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Sebokeng, Vereeniging, na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika, en terug.

JM3648/A2233—RANDKARWEIGEBIED. (2) Sedaven Hoërskool, handelende as Sedaven Meubelvervoer, Heidelberg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TH 10433 en TH 3908. (4) Algemene goedere. (5) Tussen punte binne die Randkarweigebied.

JM3737/A2264—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) F. W. C. Weyer, Krugersdorp; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor, een voorspanwa en een sleepwa. (4) Pakmateriaal. (5) Vanaf Barlow Weyerhaeusers (Tvl) (Pty) Ltd, Nicholson Street, Denver, Tvl, na verskillende sitrusplase binne die provinsie Tvl.

JM3754/A1114—BALFOUR. (2) K. M. Moltsoung, Balfour; een bestaande voertuig met bykomende magtiging en een bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Twee busse. (4) (a) Bantoewerkneemers in diens van Evkom. (5) (a) Volgens bestaande magtiging. (4) (b) Bantoe georganiseerde godsdiestige, kerk-, sport-, opvoedkundige en begrafnisgeselskappe. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 5 km vanaf applikant se bestaande roete na punte binne 'n radius van 300 km gereken vanaf Balfour, distrik Balfour, Tvl, en terug vanaf punte binne 'n radius van 300 km vanaf punte binne 'n radius van 5 km vanaf applikant se bestaande roete na punte binne 'n radius van 3 km vanaf applikant se bestaande roete. Tydtafel soos en wanneer benodig. Tarief volgens ooreenkoms.

JM2973/A18915—WADEVILLE. (2) H. Alers Hankey Expanded Metal (Pty) Ltd, Wadeville; new application. (3) One bus—TSN 1692. (4) Bantu workers free of charge. (5) (a) The route followed by the vehicle proceeds from our premises along Berange Road, into Murray, then to Strydom, Osborne, Webber, Chapman, Airport and Heidelberg Roads, to Faraday Station. The return route in the mornings is the same but in reverse. (5) (b) The time-table is depart Wadeville, Monday to Thursday, 16h45; Fridays 15h45. Monday to Friday, leave Faraday Station 07h00. (5) (c) On occasional Saturdays when necessary to work over the weekends the route is the same except that we allow the vehicle to proceed from Faraday Station to Soweto and return on Monday morning.

JM3674/A15052—VEREENIGING. (2) Johan de Waal Transport (Pty) Ltd, Duncanville; bykomende magtiging. (3) Sewe vragmotors en sewe sleepwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Volgens bestaande magtiging. (4) (b) Geglasbeerde erde, klei- en riooltype met toebehoere en rubberringe ten behoeve van Victro Clay Pipes (Pty) Ltd. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Postkantoor, Vereeniging.

JM3746/A15540—DENVER. (2) Timber Distributors (Pty) Ltd, Denver; additional authority. (3) One semi-trailer—TCD 53620. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Own guttering flat sheets (not corrugated), window glass, glass shop fittings and glass shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings; wooden doors and wooden lattice work, wooden picture frame mouldings, flat asbestos boards (not corrugated) soft fibre boards, marble sheets, guttering and down pipes, porcelain and/or enamelled baths, wash basins, lavatory cisterns, lavatory pans, terrazzoware, earthen pipes, earthen tiles and roofing tiles together with not more than a mass of 45 kg per any one trip of the necessary relative fittings required to complete the installation of the articles mentioned in this paragraph (such fittings may not be sold en route or at the destination). (5) (b) From the places of business of the companies described in paragraph (a) above, as well as from the holder's place of business to sites, for direct installation and not for augmentation of stocks situated within a radius of 240 km of Post Office, Wadeville.

JM3524/A19991—JOHANNESBURG. (2) Albert Zulu, Mofolo North; amended authority. (3) One truck—TJ 360-485. (4) (a) Goods. (5) (a) Between points within the Reef Cartage Area. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg.

JM3725/A18620—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) G. J. & J. L. Maian (Edms.) Bpk., Lothair; bykomende voertuig met bestaande en gewysigde magtiging. (3) Een vragmotor—TEA 265. (4) (a) Goedere. (5) (a) Volgens bestaande magtiging. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoeve van Labor Konstruksie (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne die provinsie Tvl.

JM3788/A655NB—BENONI. (2) Town Council of Benoni; Benoni; amended authority. (3) One bus—TA 37312. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables and tariffs with amendment to route Dunswart Station to Wattville via Van Dyk Road, as per Annexure attached.

Dunswart Station to Wattville, via Van Dyk Road:

Inner terminus: Dunswart Station.

Outer terminus: Mabuya Street.

Outward route: Dunswart Station then Lincoln Road, Dunswart Bridge Road, Van Dyk Road, Glasgow Road, Mamkele Street, Xaba Street, Dube Street and Mabuya Avenue.

Inward route: Mabuya Avenue, Dube Street, Xaba Street, Glasgow Road, Van Dyk Road, Dunswart Bridge Road, Lincoln Road and Dunswart Station.

Distance: 13,4 km.

JM3676/A2062—BENONI. (2) G. J. Beetge, trading as East Rand Transport, Dunswart; additional authority. (3) One truck—TS 7427. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Electrical switchgear, switchboards and transformers solely on behalf of Syscom (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 480 km of own place of business at Benoni.

JM3757/A2172—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. A. Smith, Sundra; additional vehicles with new authority. (3) Two trailers. (4) (a) Goods. (5) (a) Between points within the Reef cartage area. (4) (b) Glass showcases, counters, electrical switchgear and switchboards. (5) (b) Within a radius of 480 km of General Post Office, Johannesburg. (4) (c) Scaffolding, cranes and tools of trade (for own use only and not for sale), and employees (free of charge) in the course of their employment only, whilst on duty, and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (c) Within the Republic of South Africa.

JM3246/A820—KRUGERSDORP. (2) Palmiet Chrome Corporation (Pty) Ltd, Krugersdorp; new application (late renewal). (3) One bus—TK 23108. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

#### ANNEXURE A

Bantu employees and their personal effects, depart Palmiet Chrome Road past South reduction shaft, W.R.C.M. (no name), left into road on W.R.C.M. Property (no name). The above road changes to Mill Road, right into Industria Road, left into Drill Road, right into Buston Street, left into Van Riebeek Street, right into Schoeman Drive, left into Seventh Avenue, left into Munsievile, Mangope Drive, right into Moila Street, left into Pilane Street, left into Malina Street, right (no name for street), left into Dalinobo Street, right into Mangope Drive (out of Munsievile and back to Palmiet Chrome along same route).

Pick-up/drop-off points:

Employee, West Rand Cons Mine Property; employee, Coloured Township; two employees, Mangope Drive (Munsievile); employee, corner of Pilana and Malina Streets (Munsievile); 11 employees, Dalinobo Street (Munsievile); total of employees, eight to be transported per trip.

JM3766/A4000—JOHANNESBURG. (2) Ferndale Bus Service (Pty) Ltd, Randburg; amended authority. (3) Thirty-four buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables and tariffs with amendment to routes. (c) Between Johannesburg and Honeydew. (d) Between Johannesburg and Fairlands. (h) Between Johannesburg and North Riding Shopping Centre (Annexures in this connection are for perusal at the office of the Local Road Transportation Board, Johannesburg).

JM3777/A2271—GERMISTON. (2) M. B. Dlamini, Katlehong; new application. (3) One truck. (4) (a) Gools on behalf of and belonging to Bantu only. (5) (a) Within the municipal area of Germiston. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma) on behalf of and belonging to Bantu. (5) (b) From points within the municipal area of Germiston to points within a radius of 480 km of Post Office, Germiston.

JM3773/A2270—THE REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Amalgamated Radio (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 3955. (4) Television sets and spares for television sets. (5) Within the Reef and Pretoria exempted area. Tariff: Free of charge (vehicle belonging to A. H. Pencharz).

JM3796/A19400—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. J. Viktor, Walkerville; new application. (3) Een vragmotor—TON 6114. (4) Goedere. (5) Tussen punte binne die Randkarweigebied.

JM3798/A23718—STANDERTON. (2) Nestlè (S.A.) (Edms.) Bpk., Standerton; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TD 8794. (4) Goedere en melk. (5) Volgens bestaande magtiging (voertuig behoort aan P. J. Taljaard).

JM3776/A1442—HEIDELBERG. (2) Alfred Ndhlovu, trading as Ndhlovu's Bantu Bus Service, Heidelberg; additional vehicles with existing authority and amendment to tariffs. (3) Two buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables with amendment to tariffs as per Annexure attached.

JM3775/A1442—HEIDELBERG. (2) Alfred Ndhlovu, trading as Ndhlovu's Bantu Bus Service, Heidelberg; amendment to tariffs. (3) Sixteen buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables with amendment to tariffs as per Annexure attached.

JM3758/A821—BALFOUR. (2) Abram Malape, Balfour; two additional vehicles with additional authority and one additional vehicle with existing and additional authority. (3) Three buses. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Over existing routes, time-table and tariff. (4) (b) Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) Between Balfour and Greylingstad via Vlakfontein 556, Rietbult Estates 505, Brakfontein 513, Leeuwkraal 517, Lanseria 514, Witbank 340, Wildealskraal 518, Hartbeesfontein 522, Witpoort 545, Doornhoek 577 and Greylingstad, returning via same route.

JM3772/A19306—NIGEL. (2) Steve's Container Delivery Services (Pty) Ltd, Nigel; additional vehicles. (3) Two trailers, one semi-trailer, one truck and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM3627/A6795NB—BOKSBURG. (2) Stadsraad van Boksburg, Boksburg; new application. (3) Two buses. (4) Bantu and Coloured passengers and their personal effects. (5) Over routes: (a) Dunswart Station (Benoni side), Plywoods/Plywoods, Dunswart Station (Benoni side). (b) Reiger Park, Isando/Isando, Reiger Park. (c) Dunswart Station, Isando/Isando, Dunswart Station. (d) Reiger Park, Wadeville/Wadeville, Reiger Park. (e) Reiger Park, East Rand Station/East Rand Station, Reiger Park. (f) Reiger Park, Power Street/Power Street, Reiger Park. (g) Reiger Park, Post Office, Hospital/Hospital, Post Office, Reiger Park. (f) Reiger Park, Post Office, Hospital/Hospital, Post Office, Reiger Park. (g) Dunswart Station, Impala Park/Impala Park, Dunswart Station. (h) Dunswart Station, Impala Park/Impala Park, Dunswart Station. (i) Dunswart Station, Jansen Park/Jansen Park, Dunswart Station. (j) Dunswart Station, Jansen Park/Jansen Park, Dunswart Station; and return. (Annexures in this connection are for perusal at the office of the Local Road Transportation Board, Johannesburg.)

JM3813/A4242—SANDTON. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Thirty buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing route/time-table/tariffs and additional authority. Routes: Soweto to Noord Street 21015. Zola to Westgate 21016. Emdeni-Diagonal Street 21031. Emdeni-Diagonal Street 21033. Meadowlands to Noord Street 22015. Meadowlands (10) to Noord Street 22027. Diepkloof via Project 6 to City 23002.

JM3764/A4242—SANDTON. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Four buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Restrictions: Nil. Route: Prosepine Road Terminus, Pomeroy Avenue, Ingleby Street, High Street, Ripley Road, Dutton Avenue, Henley Road, Kingsway, Perth Road, High Street, Ingleby Street, Pomeroy Avenue, Prosepine Road, Jason Street, St Lawrence Street, Jill Street, then Prosepine Road Terminus. Deviation: Route to be used in reverse if and when required. Time-table: Between hours 05h00 and 19h00 at 60 minutes interval. Additional journeys as and when required. Fares: 1,75c per km. Distance: 10,7 km.

JM3763/A4242—SANDTON. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Five buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

#### ANNEXURE

Restrictions: Nil.

Route: Forward: From points within Soweto to Old Potchefstroom Road, Baragwanath Bus Terminus, Old Potchefstroom Road, Rifle Range Road, Harry Street, Kindon Street, Lansdown Street, Jasper Street, Landsborough Street, Third Street, Side Road, Myrna Street, Donald Street, Port Road, Harry Street.

Return: Harry Street, Rifle Range Road, Old Potchefstroom Road and as per forward route in reverse.

Deviation: Route between Port Road and Harry Street to be used in reverse as and when required.

JM3686/A4242—SANDTON. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Two buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

## ANNEXURE

Lenasia to Afcol, via Eldorado Park.  
Restrictions: Nil.

Route: Forward: From existing terminus at Nirvana High School, via Rose Avenue, Flamingo Street, Nirvana East Drive, Lenasia Drive, right into Potchefstroom Road, left into Silver Street, Cuming Street, East Road to Kliptown Terminus, then along East Road, Boundary Road, right into Turf Avenue, right into Goud Street, left into Silver Street, left into Concord Street, right into Main Road, left into Golden Highway to Uncle Charlie's, then left into Old Potchefstroom Road, right into Baragwanath Road, left into Colorado Drive, right into Avon Street to Afcol.

Return: As per forward route in reverse.

JM3685/A4242—SANDTON. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Two buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

## ANNEXURE

Kwa-Thema-Duduza (via Vlakfontein Hospital):

Restrictions: Nil.

Route: Forward: From Kwa-Thema Terminus, Thema Road, Vlakfontein Road, unnamed road towards Heidelberg, Ndundula Road to terminus in Duduza.

Return: As per forward route in reverse.

JH1659/H10294—JOHANNESBURG. (2) J. J. du Preez, Bosmont; new application (late renewal). (3) One motor-car—TJ 135-362. (4) Bantu and coloured taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH3420/H14955—KATLEHONG. (2) Mita Ngubeni, Katlehong; new application. (3) One motor-car—TG 63158. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Katlehong Location (car to be stationed at 9088 Motloung Section, Katlehong).

JH3951—BETHAL. (2) Piet Mahlanga, Bethal; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Bethal.

JH4018—SMALL FARMS. (2) Mashala Joseph Khuinana, Evaton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 20 km of 447/4 Smallfarms.

JH4049/H8680—JAN SMUTS AIRPORT. (2) Moses Mayisela, Tembisa; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 7 km of Jan Smuts Airport (the vehicle to be stationed at Jan Smuts Airport).

JH4050—JAN SMUTS AIRPORT. (2) Frans Machelhane, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 7 km of Jan Smuts Airport (car to be stationed at Jan Smuts Airport).

JH4177—VOLKSRUST. (2) A. C. Fourie, Volksrust; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TT 3931. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Tussen punte binne die landdrosdistrik Volksrust.

JH4227—KATLEHONG. (2) Esther Marneliehi Mosia, Katlehong; transfer from D. C. Mosia, H11224. (3) Six vehicles (motor-cars). (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the boundaries of Katlehong. (5) (b) Between points within Katlehong and Natalspruit.

JH4236—SOWETO. (2) P. Alfred Hlatshwayo, Kwa Xuma; transfer from J. Hlatshwayo, H10849. (3) One motor-car—TJ 325-940. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH4244—SOWETO. (2) Botseva, Florence Mohlala, Meadowlands; transfer from estate late E. Mohlala, H1543. (3) Two motor-cars—TJ 187-367 and TJ 225-051. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH4257/H4599—JOHANNESBURG. (2) Ranjhvon Rathawattoo, Fordsburg; new application (late renewal). (3) One motor-car. (4) Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH4275—GRASSMERE. (2) Baker Nhleko, Evaton; transfer from D. Sekhonyane, H13765. (3) One motor-car—TV 28875. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Grassmere.

## CAPE TOWN-KAAPSTAD

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.*

*Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

A/JM709/15/7—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Rent-A-Truck (Pty) Ltd, Paarden Eiland; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM709/19/5—KUILS RIVER. (2) C. M. Abrahams, Grassy Park; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Sand, stone, gravel and premix for road-building purposes. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Kuils River.

A/JM709/20/9—BELLVILLE. (2) Colli Motors (Pty) Ltd, Bellville; additional vehicles with existing authority. (3) Five trucks and one tractor and one trailer. (4) Goods as per Certificate C260080. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM709/14/11—CAPE PROVINCE. (2) P. J. R. Aquadro, Parow; new application. (3) One lorry. (4) Pigeons in panniers. (5) From points within the Cape Peninsula cartage area to points within the Cape Province, and return with empty panniers.

A/JM709/09/15—SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) Lemstrin (Pty) Ltd, Paarden Eiland; additional vehicle with existing and additional authority, and an existing vehicle with additional authority. (3) Two trailers. Existing authority in respect of one trailer. (4) (a) Goods and employees as per Certificate C260784. (5) (a) Within areas authorised in the above-mentioned certificate. Additional authority. (4) (b) Beer in sealed cartons (shrink wrapped and in cans) on pallets. (5) (b) From Ohlsson's Cape Breweries, Newlands, to S.A. Defence Force Depot, Grootfontein, South-West Africa, and return with empty pallets.

H/JM709/22/6—PAARL. (2) Yasmine Moerat, Paarl; nuwe aansoek, laat hervuwing. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxi-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl. (b) Toevallige ritte.

A/JM709/16/1—PRINCE ALFRED HAMLET. (2) C & J van Wyk, Prince Alfred Hamlet; nuwe aansoek. (3) Een voertuig, besonderhede verskaf te word. (4) Toevallige Nie-Blanke plaas arbeiders en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Prince Alfred Hamlet.

A/JM709/29/8—PRINCE ALFRED HAMLET. (2) C. & J. van Wyk, Prince Alfred Hamlet; nuwe aansoek. (3) Een voertuig, besonderhede verskaf te word. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en passasiers se persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Prince Alfred Hamlet.

A/JM709/22/7—RIVERSDAL. (2) J. Scholtz, Riversdal; nuwe aansoek, laat hervuwing. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per Sertifikaat C259135 gehou gedurende 1976/77. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM709/28/12—KUILSRIVIER. (2) Vlok & Wilson Transport (Edms.) Bpk., Kuilsrivier; oordrag vanaf P. M. Fourie. (3) Vyf vragmotors en een meganiese perd. (4) Goedere soos per Sertifikaat C100039, C145155, C166152, C189823, C74425 en C225620. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM709/20/5—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) P. S. Munnik, Athlone; additional vehicles with additional authority and extension of area. (3) Eight buses. Existing authority: (4) (a) As per attached Annexure. (5) (a) Within the areas authorised in the above-mentioned Annexure. Additional authority and extension of area. (4) (b) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering or funeral or taking part in a picnic, concert or other form of amusement or jointly taking part in any competition or game as well as their personal requirements, luggage and equipment. (5) (b) From points within the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, Cape, Simonstown, Wynberg and the detached Magisterial area of Kuils River to points within the Republic of South Africa and South-West Africa and return.

## ANNEXURE

A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers, or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering, or taking part in a picnic, concert or other form of amusement, or jointly taking part in any competition or game as well as their personal requirements, luggage and equipment from points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown and Wynberg, to points within a radius of 160 km of the General Post Office, Athlone, and return provided that such latter points are not situated within any of the aforementioned magisterial Districts, on Wednesdays, Saturdays, Sundays, and public holidays, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after arrival and that no conveyance is undertaken between points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown and Wynberg, and that on the outward journey no passengers be set down within any of the said Magisterial Districts and that on the return journey no passengers be picked up within any of the said Magisterial

Districts, subject to the further condition that the whole or any portion of any party conveyed under this authority shall consist of persons embarking only within the aforesaid Magisterial Districts.

A/JM709/27/15—STANFORD. (2) S. J. D. Hauman, Stanford; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per Sertifikaat C212053. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

H/JM709/14/14—PACALTSDORP. (2) S. Figland, George; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf taxistaanplek te Pacaltsdorp. (ii) Toevallige ritte.

A/JM709/09/6—RIVERSDAL. (2) A. Geldenhuys, Riversdal; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per Sertifikaat C227085. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM708/29/10—MALMESBURY. (2) A. Sulaiman, Malmesbury; bestaande voertuig met bykomende magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een vragmotor en twee leunwaens. Bestaande magtiging ten opsigte van sand, gruis, klip en stene. (4) (a) Sand, gruis, klip en stene. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury. Uitbreiding van gebied: (4) (b) Sand, gruis, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury. Bykomende magtiging: (4) (c) Los premix. (5) (c) Binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.

A/JM709/14/13—CAPE PENINSULA. (2) H. C. Adams, Bellville; transfer from P. J. Adams. (3) One trailer, one lorry and two mechanical horses. (4) Goods, all classes. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM709/20/8—CAPE EXEMPTED AREA. (2) A. A. Ball Engineering Suppliers (Pty) Ltd, Cape Town; new application. (3) One panel van. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at Cape Town and within the Cape exempted area. (4) (b) Machines for repair and repaired machines (pro forma). (5) (b) Within a radius of 80 km of place of business at Cape Town and within the Cape exempted area.

A/JM709/01/3—CAPE TOWN. (2) Nugget Polish S.A. (Pty) Ltd, N'Dabeni; new application. (3) One panel van. (4) White and Coloured staff, sport parties and their sporting equipment. (5) Within a radius of 160 km of place of business at N'Dabeni.

A/JM709/15/5—KUILS RIVER. (2) Vianini Pipes (Cape) (Pty) Ltd, Kuils River; additional authority. (3) One micro-bus. Existing authority: (4) (a) Not more than 10 White employees in the employment of the holder of this motor carrier certificate, subject to the condition that no charge be made for such conveyance. (5) (a) From Kuils River Railway Station to holder's place of business at Kuils River and return. Additional authority: (4) (b) Not more than 10 Coloured and Bantu employees. (5) (b) From Kuils River Railway Station to holder's place of business at Kuils River and return.

A/JM709/09/1—SPRINGBOK. (2) Agenbag & Seuns (Edms.) Bpk., Springbok; bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Een bus. Bestaande magtiging: (4) (a) Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (a) Vanaf Springbok na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Springbok en terug. Bykomende magtiging: (4) (b) Blanke skoliere en hul bagasie, met tuisnaweke en wanneer skole sluit. (5) (b) Vanaf Springbok na Alexanderbaai en terug.

A/JM708/05/7—CALEDON. (2) P. de Kock & J. J. Wessels, Napier; bestaande voertuig met bykomende magtiging en bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor en een sleepwa. Bestaande magtiging: (4) (a) Kunsmis in sakkies. (5) (a) Vanaf fabriek te Somerset-Wes Kuilsrivier en Milnerton, regstreeks na plese binne die landdrostdistrik Bredasdorp. Bykomende magtiging: (4) (b) Kunsmis. (5) (b) Vanaf fabriek te Kuilsrivier, Milnerton en Somerset-Wes, na plese binne die landdrostdistrik Caledon. (4) (c) Vee. (5) (c) Vanaf plese binne die landdrostdistrikte Caledon en Bredasdorp, na Maitland, Klapmuts en Worcester.

A/JM709/16/3—STELLENBOSCH. (2) W. J. van Zyl, Kuilsrivier; bestaande voertuig met bykomende magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een vragmotor. Bestaande magtiging: (4) (a) Eie goedere vir eie gebruik as vervoerkontrakteur. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Stellenbosch en binne die Kaapse vrygestelde gebied. (4) (b) Goedere. (5) (b) Tussen punte geleë binne die landdrostdistrik Stellenbosch (pro forma). (4) (c) Meubels en huis-trekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch. (4) (d) Sand, gruis en klip. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch. Bykomende magtiging en uitbreiding van gebied: (4) (e) Sand, gruis, klip en stene vir padboudooleindes. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch. (4) (f) Padbou-materiaal (pro forma). (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

A/JM709/27/9—KLEINZEE. (2) De Beers Consolidated Mines Ltd, Kleinzee; additional vehicles with existing authority. (3) One bus. (4) (a) Passengers as per Certificate CB130351. (5) (a) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM709/07/7—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) A. Zutphen, Retreat; new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

H/JM708/02/4—SALDANHA. (2) A. F. Sampayo, Saldanha; new application. (3) One ten-seater combi. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Saldanha.

H/JM709/22/10—OTTERY. (2) Galiema Garief, Steenberg; additional vehicle with new rank. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of Ottery Railway Station to Non-White taxi rank. (ii) Casual trips.

H/JM709/19/9—PAARL. (2) J. Brown, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf taxistaanplek, Paarlstatie. (ii) Toevallige ritte.

H/JM709/21/6—LOTUS RIVER. (2) A. B. Leach, Crawford; transfer from E. J. Haydricks. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Non-White taxi rank in Hector Avenu, Lotus River. (b) Casual trips.

H/JM709/19/12—PAARL. (2) J. Seas, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Paarlstatie. (b) Toevallige ritte.

A/JM709/22/8—WYNBERG. (2) A. C. Bailey, Clareinch; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C144105. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificate.

H/JM709/26/1—MOSELBAAI. (2) E. E. A. du Preez, Mosselbaai; bykomende voertuig met nuwe staanplek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf taxistaanplek te Laer-Kerkstraat, Mosselbaai. (ii) Toevallige ritte.

A/JM708/17/3—EPPING. (2) The Standard Bank of S.A. Ltd, Epping Industria; new application. (3) One combi. (4) White employees (free of charge). (5) From Goodwood Station to place of business at Epping Industria, via Epping Garden Village and return.

A/JM709/07/1—FISH HOEK. (2) Simonstown Passenger Transport Ltd, Simonstown; additional authority to provide for alternative routes. (3) Two buses. (4) (a) Proposed alternative routes: As per attached Annexure B. (5) (a) As per attached Annexure B. (4) (b) Existing routes: As per attached Annexure A. (5) (b) As per attached Annexure A.

#### ANNEXURE B

##### Proposed alternative routes:

(5) (a) Fish Hoek Station, Sun Valley, Noordhoek (via Nerina Old Age Home). From Fish Hoek Station via Main Road, 10th Avenue, Recreatie Road, 17th Avenue, Kommetjie Road, Robinvale, Corsair Avenue, Frigate Crescent, Ou Kaapse Weg Extension, Noordhoek Road as far as Noordhoek. Note: Certain journeys to operate to and from Sun Valley only.

(6) (a) Fish Hoek Station, Sun Valley, Ocean View, Kommetjie, Soetwater (via Nerina Old Age Home). From Fish Hoek Station via Main Road, 10th Avenue, Recreatie Road, 17th Avenue, Kommetjie Road, Robinvale to Ocean View, Kommetjie and Soetwater. Returning via the same route. Service to Soetwater operates as and when required on Saturdays, Sundays and public holidays. Note: Certain journeys to and from Ocean View and/or Kommetjie to operate via Sun Valley along Corsair Avenue, Frigate Crescent and Ou Kaapse Weg Extension.

Time-table: As and when required. Schedule of fares: As per the existing approved fares applicable to the existing routes.

#### ANNEXURE A

5. Fish Hoek Station, Sun Valley, Noordhoek. From Fish Hoek Station, Main Road, Kommetjie Road, Robinvale, Corsair Avenue, Frigate Crescent, Ou Kaapse Weg Extension, Noordhoek Road as far as Noordhoek. Note: Certain journeys to operate to and from Sun Valley only.

6. Fish Hoek Station, Sun Valley, Ocean View, Kommetjie, Soetwater. From Fish Hoek Station, Main Road, Kommetjie Road, Robinvale to Ocean View, Kommetjie and Soetwater. Returning via the same route. Service to Soetwater operates as and when required on Saturdays, Sundays and public holidays. Note: Certain journeys to and from Ocean View and/or Kommetjie to operate via Sun Valley along Corsair Avenue, Frigate Crescent and Ou Kaapse Weg Extension.

A/JM709/26/7—SALDANHA. (2) Aquatic Services (Pty) Ltd, Saldanha; new application, late renewal. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C101150, held during 1976/77. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM709/20/7—CRAWFORD. (2) B. F. Pieterse, Crawford; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip en stene en warm los premix vir padboudoelendes. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Crawford.

A/JM709/21/16—PHILIPPI. (2) Pypsand (Edms.) Bpk., Philippi; new application, late renewal. (3) Two trucks. (4) Goods as per Certificates C99623 and C99624, held during 1976/77. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificates.

A/HM709/22/5—RETREAT. (2) A. J. Lodder, Retreat; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C226378. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM709/21/03—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Mitchell Cotts Seafreight (S.A.) (Pty) Ltd, Paarden Eiland; new application, late renewal. (3) Five trucks. (4) Goods as per Certificates C226033, C226034, C226035, C227011 and C226081, held during 1976/77. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificates.

A/JM709/19/1—PIKETBERG. (2) M. F. Fernandes, Worcester; new application, late renewal. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C228376, held during 1976/77. (5) Within the areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM709/13/8—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Mainline Carriers (South) (Edms.) Bpk., Stikland; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Drie meganiese perde. (4) Die trek van sleepwaens onder vrag soos per Bylae T.

A/JM709/14/9—RUGBY, KAAPROVINSIE. (2) M. J. Kleyn, Rugby, Kaapprovinisie; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Gebreekte klip. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Linnetstraat, Rugby, Kaapprovinisie.

A/JM709/12/4—BELLVILLE—PORT ELIZABETH. (2) Mainline Carriers (South) (Edms.) Bpk., Stikland; additional authority. (3) Thirty-six vehicles. (4) Cardboard on behalf of Bud Packaging (Pty) Ltd. (4) From S.A. Board Mills, Bellville (Cape) direct to Bud Packaging Corporation (Pty) Ltd, Port Elizabeth.

A/JM709/06/13—BELLVILLE, PORT ELIZABETH, DURBAN. (2) Mainline Carriers (South) (Edms.) Bpk., Stikland; additional authority. (3) Thirty-six vehicles. (4) (a) Yarn on behalf of South African Nylon Spinners (Pty) Ltd. (5) (a) From Bellville to Port Elizabeth and to points situated within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Polyester polymer on behalf of South African Nylon Spinners (Pty) Ltd. (5) (b) From Bellville to points situated within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

A/JM709/13/4—KAAPSTAD. (2) S. de Jong Skeeps- en Algemene Ingenieurswerke (Edms.) Bpk., Milnerton; nuwe aansoek. (3) Een bus (26 sitplekke) en een sleepwa. (4) Passasiers en skeepsli vir besigtingstoere (sonder vergoeding). (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kaapstadhawe. Tydtafel: Tydens tye van reparasies aan bote.

A/JM709/28/9—SOMERSET WEST. (2) V. G. Poole, Somerset West; new application, late renewal. (3) One light delivery van. (4) Goods as per Certificate C226619, held during 1976/77. (5) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM709/27/8—ATHLONE. (2) Josuk Products (Pty) Ltd, Athlone; new application. (3) One truck registered in the name of M. S. Parker. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at Athlone. (4) (b) Own easy freezy licks in polytrens tubes. (5) (b) Within a radius of 480 km of place of business at Athlone.

A/JM709/26/2—PACALTSDORP. (2) W. Damons, Pacaltsdorp; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Kerkkoorlede en hul musiekinstrumente. (5) Binne die landdrostrikte George, Mosselbaai, Oudtshoorn en Knysna (by uitsondering en slegs op versoek na verder geleë landdrostrikte, bv. Cradock en Beaufort-Wes).

A/JM709/28/6—WORCESTER. (2) A. Haas, Worcester; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

H/JM709/28/2—HUGUENOT. (2) L. Hendrickse, Huguenot; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Huguenot. (ii) Toevallige ritte.

A/JM709/23/7—WELLINGTON. (2) M. de Bruyn, Wellington; bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrostrik Wellington (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington, en binne die landdrostrik Wellington, asook vanaf punte binne die voormalde gebied na

die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasilitete vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is. (ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington. (4) (d) Sand, gruis, klip en stene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington. (4) (e) Wyn in tenke vir vermengingsdoelendes. (5) (e) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington. (4) (f) Vars vrugte en vars groente en leë hours in gebruik. (5) (f) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington (pad pro forma). (4) (g) Ertjedoppe. (5) (g) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington. (4) (h) Kunsmis. (5) (h) Vanaf Kuilsrivier en Strand regstreeks na plase geleë binne die landdrostrik Wellington. (4) (i) Saagsels. (5) (i) Vanaf saagmeulens te Franschhoek en Belville regstreeks na plase geleë binne die landdrostrik Wellington. (4) (j) Vars blomme. (5) (j) Vanaf Paarl na D. F. Malanlughawe. Bykomende magtiging: (4) (k) Pype, velle en hout. (5) (k) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington.

JM708/01/14—CERES. (2) J. Jakavula, Ceres; nuwe aansoek. (3) Een kombi (10 passasiers). (4) (a) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en plaasarbeiders. (5) (a) Roete 1: Slegs op Saterdag (elke tweede Saterdag).

A/JM709/28/13—STANFORD. (2) S. J. D. Hauman, Stanford; bykomende magtiging. (3) Vier leunwaens en drie vragmotors. (4) (a) Steenkool-as. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Stanford. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Brackenfellstasie na Crammix se fabriek te Kruispad, Brackenfell.

## EAST LONDON—OOS-LONDEN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.*

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tariflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

A1429—EAST LONDON. (2) Municipality of East London, East London; amended authority, removal of the following restrictions:

(a) That Non-White passengers shall not be conveyed on buses on the Collondale, Dawn and Beacon Bay routes.

(b) That Non-White passengers shall be limited to 13 per single decked bus and 13 of an upper deck of double deck buses on all other routes, but subject to the further provisos detailed in (d) below.

(c) That Non-White passengers shall not be conveyed on buses over all routes.

A1695—MDANTSANE. (2) Stumane Nono, Mdantsane; new application. (3) One motor-car—GCE 1042. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Mdantsane.

A1713—MDANTSANE. (2) Richard Qwaba, Mdantsane; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Mdantsane.

A1714—WHITTLESEA. (2) Ephraim Ntsikelelo Mtiya, Whittlesea; new application. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Non-White organised parties. (5) (a) Within a radius of 250 km of Post Office at Sautiya Location, Whittlesea.

A1715—NGQAMAKWE. (2) Nelson Mfana, Ngqamakwe; new application. (3) One van—XA 1325. (4) (a) Own fresh fruit and fresh vegetables (not tinned or bottled). (5) (a) Between East London and Kei Bridge.

A1719—EAST LONDON. (2) Sidney Dawid Jegele, East London; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A1720—CATHCART. (2) N. E. Marshall, Cathcart; new application. (3) One lorry—CAP 1978. (4) (a) General goods. (5) (a) Between farm at Cathcart and Whittlesea and Queenstown.

A1721—BUTTERWORTH. (2) Makene Mlenga, Butterworth; new application. (3) One motor-car—XY 1054. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between East London and Kei Bridge.

A1723—EAST LONDON. (2) Michael Handiba Ngcamleta, East London; new application. (3) One light delivery van—GCE 470. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at East London.

A1724—OOS-LONDEN. (2) Carel du Plessis, Oos-Londen; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CE 14768. (4) (a) Kleurling-huermotorpassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

A1725—QUEENSTOWN. (2) Trans-Ciskei Tpt (Pty) Ltd, Queenstown; additional authority. (3) Three buses, one mechanical horse and one semi-trailer. (4) (a) Non-White labourers on

behalf of farmers groups and their personal effects. (5) (a) Between Transkei Border, Queenstown, Cradock, Beaufort West, Nyanga, Paarl, Stellenbosch and Malmesbury.

A1726—SEYMOUR. (2) H. J. Stander, Seymour; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCH 588. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van P. F. Stander. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Seymour. (4) (b) Vars groente en vars vrugte (nie geblyk of gebottel nie) en leë houers in gebruik. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

A1727—EAST LONDON. (2) Sawana Albert Ngalo, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Duncan Village.

A1728—BERLIN. (2) Pruvana Lindani, Berlin; new application. (3) One light delivery van—GCE 2252. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at Lone Tree Location.

A1729—EAST LONDON. (2) Phillip Bossr, East London; new application. (3) One motor-car—CE 55898. (4) (a) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A1732—KING WILLIAM'S TOWN. (2) Keval Kara Morar, trading as Paramount Products, King William's Town; amended authority. (3) One combi—CD 6135. (4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables (not tinned or bottled) and empty containers in use on behalf of K & K Wholesalers. (5) (a) Within a radius of 300 km of place of business at King William's Town. (4) (b) Ice lollies and fruit juices in plastic bottles. (5) (b) Within a radius of 300 km of place of business at King William's Town.

A1735—EAST LONDON. (2) Joseph Jonga, East London; new application (late renewal). (3) One motor-car—CE 36869. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of 733 Mpaku Street, Duncan Village, East London.

A1736—OOS-LONDEN. (2) Moses Swartbooi, Oos-Londen; gewysigde magtiging. (3) Een motorkar—CE 7453. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Pefferville. Verwydering van beperking dat die motorvoertuig bestuur moet word deur die houer van die sertifikaat.

A1737—ELLIOTDALE. (2) P. Ngceba, Elliottdale; new application. (3) One van—XAE 1236. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between East London and Kei Bridge.

A1738—EAST LONDON. (2) Border Passenger Transport Ltd, East London; additional authority. (3) One bus—GCE 2278. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between East London and Ncera via D. Olivieri Pineapple Factory.

A1740—BUTTERWORTH. (2) P. C. Dotwana, Butterworth; new application. (3) One lorry—XB 2160. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between East London and Kei Bridge.

A1741—EAST LONDON. (2) Cyril Lord S.A. (Pty) Ltd, East London; new application (late renewal). (3) Three buses—CE 46594, CE 15284 and CE 51443. (4) (a) Same as previous Certificate CB97039. (5) (a) Same as previous Certificate CB97039.

A1743—EAST LONDON. (2) Isaac Barlow, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A1744—NQAMAKWE. (2) M. Wilana, Nqamakwe; new application. (3) One van—XAA 1344. (4) (a) Own fresh fruit and fresh vegetables (not tinned or bottled). (5) (a) Between East London and Kei Bridge.

A1745—LADY FRERE. (2) R. M. Cewana, Lady Frere; new application. (3) Two buses to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Nonesinek (Transkei Border) and Queenstown Bus Terminus in Victoria Road via Starts Farm, Bongola, Livingstone Road, Peacock Street, Bridge, Grey Street, Griffith Street, Queens Drive, Railway Station, Sprigg Street, Komani Street, Victoria Road, Robinson Road, Calderwood Street, Robinson Road and Victoria Road. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 160 km of General Post Office, Queenstown.

A1746—EAST LONDON. (2) H. Karson, East London; transfer from Speedo Cartage (Pty) Ltd. (3) Five lorries. (4) (a) As per Annexure attached. (5) (a) As per Annexure attached.

#### ANNEXURE

(1) Wardrobes, beds, divans, mattresses complete, headboards, cabinets, dressing tables and dolly vardens, chest of drawers, kists, dressing stools, settees, chairs, standard lamps complete, radiograms, speakers, tables, magazine stands, bookcases/shelves, radios, household clocks, television sets, studio couches, record players, foot stools, ash tray stands, hi-fi sets, sideboards, welsh dressers, tea wagons, kitchen tables, kitchen chairs, kitchen dressers and cupboards, vegetable racks, refrigerators, deep freezers, stoves, washing machines, electric clothes driers, ironing boards, clothes baskets, bar counters for households only, bar stools, garden chairs, benches and tables, shelving cabinets/medicine chests, desks, pianos and stools, organs and stools, play

pens, washstands, cots, cribs and stands, baby's bath cabinets, prams, clothes horses, benches, palmstands, household stands, firescreens, cabinets, hallstands, church benches, linen cupboards, walkers, pulpits, dolls (Wendy) houses, trays, hat and coat stands, waste baskets and bins, framed pictures and paintings, tape recorders, filing cabinets, stationery cabinets, office chairs and tables, safes, (soft goods such as upholstering material, carpets, floor mats, cushions, curtains, and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for the use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items), subject to the condition that no packed ships cargo be conveyed within a radius of 240 km of Post Office, East London.

(2) Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans, within a radius of 240 km of Post Office, East London.

(3) Bona-fide household and office removals, from points within a radius of 240 km of Post Office, East London.

(4) Goods, within a radius of 25 km of Post Office, East London.

#### KIMBERLEY

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.*

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tariflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

P209/A993—KIMBERLEY. (2) S. Mabula, Kimberley; new application. (3) One motor-car—CC 24145 (6 seater). (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of General Post Office, Kimberley.

P259/A1053—KENHARDT. (2) Kenhardtse Vleisproduente Koöp. Bpk., Kenhardt; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor CBH 1215 (6 175 kg). Bestaande magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Kenhardt, na beheerde markte binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma). Bykomende magtiging: (4) (b) Lewende hawe ten behoeve van Kenhardt Vleis Koöp. Bpk. (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Kenhardt en na of vanaf die naaste spoorwegstasie, spoorwegholt of bushalt (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Kenhardt. (4) (c) Eie algemene handelsware. (5) (c) Tussen Putzonderwater en Kenhardt. (4) (d) Lewende hawe ten behoeve van lede van die Kenhardt Vleis Koöp. Bpk. (5) (d) Binne die landdrosdistrik Kenhardt na veeveilings te Kakamas en Upington. (4) (e) Droogtegeteisterde lewende hawe behorende aan lede van die Kenhardtse Vleis Koöp. alleenlik. (5) (e) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Kenhardt na plase geleë binne die landdrosdistrik Gordonia met 'n diepte van 50 km vanaf die Kenhard-Gordonia landdrosdistriksgrens. (4) (f) Lusern. (5) (f) Vanaf stoorplekke van Oranje Koöp. Bpk., geleë tussen Upington en Kakamas na plase en/of stoorplekke binne die landdrosdistrik Kenhardt.

P300/A1107—PRIESKA. (2) A. F. Stafa, Prieska; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CBZ 831 (5 sitplek). (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die landdrosdistrik Prieska. Voertuig gestasioneer te word en diens te doen vanaf Huis F13, Bantoeokasie, Prieska.

P331/A1148—KAAPPROVINSIE NOORD VAN ORANJE-RIVIER. (2) Rietrivier Voerhandelaars (Edms.) Bpk., Rietrivier, nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—CC 25048, CC 25058 en CC 25068 (dravermoë almal meer as 1 000 kg). (4) Padboumateriaal. (5) Binne die gebied omskryf as daardie deel van die Kaapprovinsie geleë noord van die Oranjerivier.

P335/A1153—SISHEN. (2) S.A. Yster en Staal Industriële Korporasie Bpk., Sishen; bykomende voertuie. (3) CEW 2278 (10-sitplek kombi) en CEW 3963 (1 100 kg). (4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging reeds deur applikant gehou op Motortransportsertifikaat CB124-577.

P336/A1157—KIMBERLEY. (2) J. Abdol, Kimberley; new application. (3) One combi—CC 14054 (10 seater). (4) Non-White employees of Hotel Kimberley (free of charge). (5) Between their residences in the Non-White Townships and Hotel Kimberley in Kimberley.

P337/A1158—WOLWESPRUIT. (2) P. J. Joubert, Dealesville; bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd—ODD 787 en leunwa—ODD 908. Bestaande magtiging: Soos deur applikant gehou op Motortransportsertifikaat C258072. Bykomende magtiging: (4) (a) Sand, klip en gruis en padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne die Oranje-Vrystaat. (4) (b) Sand, klip en gruis. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Wolwespruit. (4) (c) Stene en blokke. (5) (c) Binne 'n radius van

240 km vanaf Hoofposkantoor, Wolwespruit (pad pro forma). (4) (d) Saad. (5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Wolwespruit, na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wolwespruit. (4) (e) Kunsmis en landboukalk. (5) (e) Vanaf punte binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Wolwespruit, na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wolwespruit.

P338/A1159—KIMBERLEY. (2) S. Tawana, Kimberley; new application. (3) One panel van—CC 23520 (2 seater). (4) Clothing for dry-cleaning. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Kimberley.

P339/A1160—VRYBURG. (2) A. K. Disipi, Vryburg; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—CCS 19019 (6 sitplek). (4) Nie meer as vier Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg.

P340/A1162—KURUMAN, KIMBERLEY, BARKLY-WES. (2) Kelrn Landgoed (Edms.) Bpk., Barkly-Wes; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CAG 3610, een sleepwa—CAG 3611 en twee vragmotors en twee sleepwaens aangekoop te word. Bestaande magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf distrik Kuruman na Johannesburgse slaggale. (ii) Vanaf distrik Barkly-Wes, na Johannesburgse slaggale. (iii) Vanaf Kimberley na Durban. (iv) Vanaf punte binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, na Kimberleyse vendusiekrale (pad pro forma). Bykomende magtiging: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Binne 'n radius van 150 km vanaf Barkly-Wes na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

P341/A1165—VRYBURG. (2) P. T. Mosiane, Vryburg; new application. (3) One motor-car—CCS 8953 (6 seater). (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Vryburg.

P342/A1166—VRYBURG. (2) J. J. Kruger, Vryburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCS 1380 (3 880 kg). (4) Tuin-grond. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg.

P343/A1167—KOFFIEFONTEIN. (2) D. Johnson, Koffiefontein; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—OFD 1021 (5 plus 1 passasiers). (4) Nie meer as 5 Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Koffiefontein. (ii) Op toevallige ritte binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Koffiefontein.

## PORT ELIZABETH

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6056.*

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6056.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

A1264—WILLOWMORE. (2) A. E. Cornelius, Willowmore; nuwe aansoek. (3) Een 1 923-kg-vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Willowmore. (4) (b) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Willowmore. (ii) Vanaf Willowmore na Kaapstad, Port Elizabeth, en Mosselbaai en terug.

A1291—ALEXANDRIA. (2) H. & M. Potgieter, wat handeldryf as Potgieter Broers, Alexandria; bykomende voertuie. (3) Twee 8 000-kg-vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Kleinvlakte, distrik Alexandria, K.P., na plase geleë binne 'n radius van 240 km vanaf 'n radius van 160 km vanaf Kleinvlakte, distrik Alexandria. (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kleinvlakte, distrik Alexandria. (4) (d) Stene. (5) (d) Vanaf Coegasteenoonde na punte geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Kleinvlakte, distrik Alexandria. (4) (e) Pyn-appels. (5) (e) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrikte Alexandria, Grahamstad en Bathurst na Oos-Londen en Port Elizabeth. (4) (f) Sigorei. (5) (f) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrik Alexandria na Alexandria (pro forma). (4) (g) Melkkoerie. (5) (g) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrik Alexandria, K.P., na plase geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Alexandria, K.P. (4) (h) Motorkasplanke. (5) (h) Vanaf Volkswagen S.A. Bpk., Uitenhage, en General Motors en Ford, Port Elizabeth, na plase geleë binne die landdrostdistrik Alexandria. (4) (i) Lewende hawe. (5) (i) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrik Alexandria na slagpale te Aloes, distrik Port Elizabeth. (4) (j) Melk in massa. (5) (j) Tussen punte geleë binne 'n radius van 400 km vanaf Kleinvlakte, distrik Alexandria. (4) (k) Vars melk en vars room in grootmaat. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Alexandria. (4) (l) Water. (5) (l) Binne 'n radius van 80 km vanaf Kleinvlakte, distrik Alexandria.

A1286—DE KOL. (2) F. J. Scheepers, Pk. De Kol; vervanging van voertuig met draagvermoë meer dan 20 persent en wysiging van magtiging. (3) Een 8 540-kg-vragmotor. (4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Alexandria (pro forma). (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die munisipale gebied Alexandria. (4) (c) Goedere. (5) (b) Binne die munisipale gebied Alexandria. (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Alexandria. (4) (d) Plaasimplemente vir hersteldoelendes. (5) (d) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrik Alexandria na Port Elizabeth en terug. (4) (e) Sand en stene. (5) (e) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Alexandria. (4) (f) Sigoreiwortels. (5) (f) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrik Alexandria na die droer te Alexandria. (4) (g) Gewysigde magtiging: Lewende hawe. (5) (g) (i) Vanaf plase en veilings geleë binne die landdrostdistrikte Alexandria en Port Alfred na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika. (ii) Tussen punte binne die landdrostdistrikte Alexandria en Port Alfred.

A1287—DE KOL. (2) F. J. Scheepers, Pk. De Kol; wysiging van magtiging. (3) Een 5 500-kg-vragmotor. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf plase en veilings geleë binne die landdrostdistrikte Alexandria en Port Alfred na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1290—PORT ELIAZBETH. (2) A. Cuyler, Port Elizabeth; new (late renewal). (3) One 5 442-kg truck and one 7 256-kg truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A1288—MIDDELBURG, K.P. (2) F. A. Bennie, Middelburg, K.P.; nuwe aansoek. (3) Een 4 545-kg-vragmotor. (4) (a) Goedere uitsluitlik namens KWI (Edms.) Bpk. en Cape Skin and Hide Buyers. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Middelburg, K.P. (4) (b) Wol en velle uitsluitlik namens KWI (Edms.) Bpk. en Cape Skin and Hide Buyers. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Poskantoor, Middelburg, K.P.

A1292 (b)—BEDFORD. (2) C. A. J. Livestock (Pty) Ltd, Bedford; additional vehicle. (3) One mechanical horse. (4) Goods in terms of Annexure T, viz. The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are authorised, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates, to undertake conveyance by means of the mechanical horse described herein.

A1292 (a)—BEDFORD. (2) C. A. J. Livestock (Pty) Ltd, Bedford; additional vehicle. (3) One 6 570-kg truck. (4) Livestock. (5) (i) Within a radius of 100 km of Post Office, Bedford (pro forma). (ii) From points situated within the magisterial area of Bedford to controlled markets at Durban, Pietermaritzburg, Kimberley, Reef, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Cape Town.

A1279—CRADOCK. (2) Wilteroy (Pty) Ltd, Cradock; nuut (laat hernuwing). (3) Een 681-kg-ligte afleweringswa. (4) Bande vir versoling op die heenries en versoold bande op die terugreis namens kliente. (5) Tussen Cradock en Queenstown.

A1164—STUDTIS. (2) P. R. A. Manuel, Pk. Studtis; bykomende magtiging. (3) Een 45-sitplekvragmotor. (4) Goedere en Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf punte geleë binne die munisipale gebied Willowmore na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Willowmore en terug.

A1282—PORT ELIZABETH. (2) McKievers Plant Hire (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 7 710-kg truck. (4) Goods exclusively on behalf of P. Godova. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

## PIETERMARITZBURG

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.*

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

S63 (AG2488)—DUNDEE. (2) John Ross, trading as Jocks Transport, Dundee; additional authority. (3) One lorry—NDE 10156. (4) Sand, stone, crusher dust, cement and building materials exclusively on behalf of Alucab and Fencing and Wire Industries. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Dundee.

S98 (T2557)—DUNDEE. (2) Ncina Muriel Khumalo, trading as Khumalo's Taxis, Dundee; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa—NDE 4248. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) (a) Vanaf Dundee-busterminus na Clones en terug via Ngisana Winkel op die Nnyyaduhoofpad. (5) (b) Vanaf Dundee-busterminus op die Nnyyaduhoofpad na Peachill-Bantoetrustgebied via Dumelane Winkel, en terug.

S148 (T2495)—MATIWANESKOP. (2) Gladys Fikile Hadebe, Elandslaagte; new application. (3) One motor-car—NKR 1165. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Matiwaneskop.

S149 (AP2603)—HLOKOZI. (2) Mcuphi Phungula, Hlokazi; new application. (3) One mini-bus to be acquired. (4) (a) Conveyance of a party of Non-White teachers, scholars or students from educational institutions or Boy Scouts, or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game. (5) (a) From points within a radius of 20 km of Hlokazi Store to points within a radius of 160 km of Hlokazi Store and return. Provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back on the return journey to the point of commencement and provided further that no passengers be picked up or set down en route. (4) (b) A party of Non-White teachers and parents or scholars and students for the purpose of attending functions at the University of Zululand. (5) (b) From points within a radius of 20 km of Hlokazi Store direct to the University of Zululand at Dlangeswa and return. (4) (c) A party of Non-White farmers or businessmen, or a party of tribal chiefs and indunas, travelling together for the purpose of attending lectures, meetings, seminars or demonstrations of agricultural machinery and farming methods. (5) (c) (i) From points within a radius of 20 km of Hlokazi Store to points within a radius of 160 km of Hlokazi Store and return. (5) (c) (ii) From points within a radius of 20 km of Hlokazi Store to Zululand University at Dlangeswa, Ulundi, Mahlabatini, Nongoma and return. Excluding conveyance in the municipal area of Durban. (4) (d) Conveyance of personal effects not exceeding 20 kg per passenger. (5) (d) As specified in (5) (a), (5) (b) and (5) (c).

S150 (T2616)—VRYHEID. (2) Nehemiah Yiyane, Boomlager, District of Vryheid; additional vehicle with new authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Boomlager Mine.

S153 (T2647)—NEWCASTLE. (2) Marthina Jacoba en Jacobus Adriaan Johannes Duvenage, Newcastle; transfer from M. M. Uys, C231863, 1966/67. (3) Three motor-cars. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within 50 km of Post Office, Newcastle. (5) (b) Casual trips outside area (5) (a) above.

S151 (AG2633)—POMEROY. (2) Romila Baeron Jhilmeet, Pomeroy; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Pomeroy. Subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within one mile of a railway station or siding, or at any point situated within one mile of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within one mile from a railway station, siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or a regular road motor service. (4) (b) Own goods as a general dealer. (5) (b) Between points situated within a radius of 30 miles from own place of business at Pomeroy. (4) (c) Own fresh fruit and fresh vegetables. (5) (c) Between points situated within a radius of 100 miles from own place of business at Pomeroy. (4) (d) Bona fide household removals from one dwelling-house to another, or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another. (5) (d) Within a radius of 250 miles of Post Office, Pomeroy.

S152 (AP2665)—GREYTOWN. (2) Muthammal Govender, trading as Govender's Bus Service, Greytown; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between New Hanover and Greytown, via District Road 153 from its junction with Provincial Road 6 to its junction with District Road 150 and thereafter along District Road 150 to its junction with Provincial Road 6 approximately 1 km from Seven Oaks along Provincial Road 6 to Seven Oaks and thereafter along District Road 151 to junction with District Road D85 along D85 to junction with Provincial Road 6, and thereafter to Greytown and return via the same route. No passengers will be picked up on Provincial Road 6.

S154 (AP2620)—HIGHFLATS. (2) Z. Hoosen, P.O. Braemar; additional vehicle and amendment to time-table to read as and when required. (3) One mini-bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects (excluding livestock). (5) Between Kambi's Kraal and Highflats as per existing approved route and tariffs. Time-table: As and when required.

S155 (AP2571)—BERGVILLE. (2) Johannes Hlatshwayo, trading as Amangwane Bus Service, Hoffenthal, District of Bergville; new application. (3) One bus to be acquired. (4) (a) (i) Bantu, Asiatic and Coloured passengers. (ii) Goods, all classes, on behalf of Non-Whites. (iii) Animals belonging to passengers. (5) See attached Annexures.

#### ANNEXURE A

From Umkumazane Store, near Dukuza, via Manzini Store at junction Rookdale/Moyeni/Ngoba Roads, past Dube Store at Moyeni (Upper Tugela Location 4794) (The Wedge 8177) (The Lake 11408), turn right on D281 (junction Olivia and Dukuza Roads), past Oliviershoek Police Station and Oliviershoek Store (Police Reserve) and (The Lake 11408) (Oliviershoek 14071), right on P304 (Bergville Royal Natal National Park Roads), cross Tugela River, left on P11 (Bergville/Oliviershoek Roads) (Waterloo 2185) (Mowthorpe 8058) (Trekplaas 13615) (Residue 7675) (Steynsburg 7803) (Kruisfontein 1287) (Scral Hoek 7992), left at Tuva Water Department on P11, at junction with P340 (Kruisfontein 1287) (Scral Hoek 7992), past Langkloof Junction (D198) (Newcastle 2378) (Killham 10684) (A of Dotteill 7814) (Newcastle 2378), past Little Switzerland (The Nook 9350) (Robinsons Bush) (The Nook 9350) (Newcastle 2378), through Oliviershoek Pass (Bush Reserve) (Poccolan 14735) (Windmill 7584) (Metz 950). Provincial Road S19 (New Leeds 797) (Carnation 1513) (Lust 99) (Zuurveldt 1514) (Zuurveldt A1515) (Aberdeen 245) (Gravelotte 764) (Kindrochart 15), past Wattlegrove Farm turn-off (Fairfield 10) (Vrede 14) (Friedheim 1102) (Tweewley 508) (Waterloo 993) (Eykendal 1790) (Kruisvlei 213) (Hoek 452) (Hoop 296) (Fraser spruit 94), past Wattlegrove Farm turn-off, cross Bethlehem Road along Subway Road, left into McKechnie Street, past Harrismith Station, right into Boshoff Street, left into Percy Street, right into Alexandra Street, left into Vowe Street, to Phomolong Bantu Township (80,4 km). Return journey along same route.

#### ANNEXURE B

From Unkomazane Store, Near Dukuza, via Manzini Store at junction Rookdale/Moyeni/Ngoba Roads, past Dube Store at Moyeni (Upper Tugela Location 4794) (The Wedge 8177) (The Lake 11408), turn right on D281 (junction Olivia and Dukuza Roads), past Oliviershoek Police Station (Police Reserve), to Oliviershoek Store (The Lake 11408), return along same route to Manzini Store at Dukuza, turn left cross Tugela River to junction National Park/Bergville/Dukuza, turn left on P11 (Crowfield 8854), past Amla Store (Rookdale 8855) (Waterloo 2185), turn right on P11, at junction with P304 (Mowthorpe 8058) (Trekplaas 13615) (Residue 7675) (Steynsburg 7803) (Kruisfontein 1287) (Scral Hoek 7992), left at Tuva Water Department on P11, at junction with P340 (Kruisfontein 1287) (Scral Hoek 7992), past Langkloof Junction (D198) (Newcastle 2378) (Killham 10684) (A of Dotteill 7814) (Newcastle 2378), past Little Switzerland (The Nook 9350) (Robinsons Bush) (The Nook 9350) (Newcastle 2378), through Oliviershoek Pass (Bush Reserve) (Poccolan 14735) (Windmill 7584) (Metz 950) (Provincial Road S19) (New Leeds 797) (Carnation 1513) (Lust 99) (Zuurveldt 1514) (Zuurveldt A1515) (Aberdeen 245) (Gravelotte 764) (Kindrochart 15), turn right on Wattlegrove Farm Road, along S796 (Gravelotte 764) (Summerslie 350) (Glen Arquhart 230) (Horsehoe 1105) (Bughtie 1426) (Wattlegrove 656), to junction of Harrismith/Bergville/Geluksburg, turn right along S800 (Geluksburg Road) (Goilhead 78) (Hoekfontein 1702) (Fereuslie 1377) (Balmidder 1122) (Melrose 1066), left at junction Wattlegrove/Kerkenberg/Rensburgs Kop (Perth 1084) (Balnacraig 1097), turn right on Geluksburg Road (Groenkloof 1472), along D364 (Ingula 5823), down Tintwanass (Ingula 7991) (Middle Dale 5317) (Ingula 7991), to Reibok Spruit School on the farm Reibok Spruit 9214, return along same route to junction of S800 and S796, on Wattlegrove Farm 656, turn right along S796, (Clifford 214) (Fraser Spruit 94), turn right on S19 cross Bethlehem Road, along Subway Road, left into McKechnie Street, past Harrismith Station, right into Boshoff Street, left into Percy Street, right into Alexandra Street, left into Vowe Street, to Phomolong Bantu Township (135,9 km). Return journey along same route.

S157 (AG2643)—NEWCASTLE. (2) Herpa Motors (Pty) Ltd, Krugersdorp; new application. (3) Two tractors and two trailers. (4) Hot coal tar fuel in bulk. (5) From the Iscor Works in Newcastle to the Nerston or Oshoek Border Post en route to Swaziland.

S158 (AG2644)—GREYTOWN. (2) Thomas Herman Erich van Rooyen, Greytown; new application. (3) One lorry—NUM 5569. (4) Fruit and vegetables and related packing material. (5) From the municipal market Mkondeni Natal to points within the following districts: Natal: Greytown to Richmond, Zululand; Pongola, Hluhluwe and Magudu; O.F.S.: Bethlehem, Senekal; Eastern Transvaal: Komati Poort, Barberton, Nelspruit, Bethal, Hoedspruit; Northern Transvaal: Marble Hall, Groblersdal and Brits; Cape: Joubertina and Uniondale and from points within the aforementioned districts returning to the municipal market, Mkondeni.

S160 (AG2638)—LADYSMITH. (2) Paulina Mary Monica Bronkhorst, trading as Bronkhorst Transport, Ladysmith; bykommende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Ladysmith (pro forma). (4) (b) (i) Bona fide-huis- en kantoorfretke

(persoonlike besittings ingesluit). (4) (b) Eie verpakkingsmateriaal en toerusting vir eie gebruik en nie te verkoop of verkoop aangebied te word. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Ladysmith. (5) (b) (ii) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Ladysmith.

S162 (AG2618)—HAMMARDSDALE. (2) Stanley John Arthur Butcher, Forest Hill; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) Coal. (5) From Hammarsdale Station to factories within a radius of 4 km of Hammarsdale Station.

S163 (AG2619)—DUNDEE. (2) Douglas Sikhakhane, Dundee; new application. (3) One van—NDE 2069. (4) Goods, all classes, coal, firewood, mealie meal bags, planks, corrugated iron and groceries. (5) Within a radius of 50 km of Sibongile Village, Dundee.

S168 (AG2566)—PAULPIETERSBURG. (2) Kruger-Henning Vervoer (Edms.) Bpk., Pk. Paulpietersburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NPP 1791. (4) Houtpale en houtmynstutte. (5) Vanaf pleine in distrik Paulpietersburg, na Houtsagmeule van Hunt Leuchars en Hepburn en geleë in die industriële gebied Paulpietersburgdorp, binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Paulpietersburg.

S169 (AP2648)—NKANDLA. (2) Campbell Dudley Woolmore, Trading as Middledrift Transport, P.O. Ndondondwane; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects, not exceeding 100 kg per person per trip. (5) From Chief Magwaze's Kraal, situated in Bantu Reserve 19 (7638) South of Nkandla Forest, District of Nkandla, via Nitlwane and Matungela Store to Middledrift, situated on the Tugela River in Bantu Reserve 19 (7638) and return via the same route.

S170 (T2659)—DANNHAUSER. (2) Sipho Shadrack Khumalo, Dannhauser; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From points within 5 km of Moy Farm Dannhauser, to points within 50 km of Moy Farm, Dannhauser and return.

S171 (AG2546)—ST FEITHFS. (2) Leonard Mvuleni Gumbi, trading as St Faiths Motor Transport, District of Umbumbulu; new application due to late renewal. (3) One pick up and one lorry—NPS 2228 and NPS 10537. (4) (a) Bantu labourers in the course of their duty. (4) (b) General goods for building and craftsmanship. (5) Within a radius of 50 km of St Faiths.

S172 (AP2662)—NONDWENI. (2) Joseph Sibisi, trading as Nondweni Bus Service, Nondweni; closer settlement, additional vehicles with new time-table. (3) One bus—NC 7727. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Old Police Station in the Nondweni Bantu Village (Nondweni Closer Settlement) direct to Nqutu along Provincial Road 36 and return along the same route.

S173 (AP2660)—NEWCASTLE. (2) S.A. Yster en Staal, handdrywend as YSKOR, Newcastle; gewysigde (bykomende) magtiging. (3) Twee micro busse—NN 24515 en NN 17847. (4) Geestelike en liggaamlike gestremde gesinslede van Yskorwerkernemers. (5) Vanaf Pretoria na Newcastle en weer vanaf Newcastle na Pretoria sonder vergoeding.

S174 (AP2656)—LADYSMITH. (2) Michael Kubheka, District of Ladysmith; new application, due to late renewal. (3) One bus—NKR 8261. (4) Bantu passengers and their personal effects (excluding livestock). (5) From Hadebes Kraal to Ladysmith, via Magwaba's Kraal, Ngwanga's Kraal and the Driefontein, Ladysmith Road and return subject to the condition that on trips to Ladysmith no passengers shall be picked up after passing Ngwenya's Kraal and on trips from Ladysmith no passengers shall be set down before the aforementioned kraal has been reached.

S175 (AG2655)—KOKSTAD. (2) Transkei Trading Co. (Pty) Ltd, Kokstad; additional vehicle with new authority. (3) One panel van—CCW 5836. (4) Frozen foods. (5) Within a radius of 250 km of Kokstad.

S176 (AG2642)—WANSTEAD. (2) National Co-op Dairies Ltd, East Griqualand; new application due to late renewal. (3) Three trucks—CCW 1975, CCW 5091 and CCW 2829. (4) (a) CCW 1975 and CCW 5091: Farm produce on the forward journey and farm requirements on the return journey. (5) (a) Between points situated within a radius of 65 km of Wanstead provided that no goods be picked up or set down between any two or more points served by the railway or regular motor service. (4) (b) Own firewood. (5) (b) Between Weza Forest and Wanstead. (4) (c) Own dairy products and requirements. (5) (c) Between points situated within a radius of 50 km of own place of business at Wanstead. CCW 2829: (4) (a) Own dairy products and requirements. (5) (a) Between points situated within a radius of 50 km of own place of business at Wanstead. (4) (b) Milk. (5) (b) Between Wanstead and Kokstad.

S161 (AG2631)—PIETERMARITZBURG. (2) Suleman Farouk Essa, Mountain Rise; new application. (3) One mechanical horse and two trailers to be acquired. (4) (a) (i) Wattle Extract. (4) (a) (ii) Plastic manufactured goods. (4) (a) (iii) Raw materials, synthetic resins and accessories used in the manufacture of plastic goods. (4) (a) (iv) Glassfibre sheeting. (4) (a) (v) Chemicals for the manufacture of adhesives and synthetic resins; solely on behalf of

Comec Mimosa Extract Co. Ltd of Post Office, Schroeders, Natal and its associated companies within the N.C.S. Plastics Ltd group. (5) (a) (i) Within the Durban, Pinetown, Pietermaritzburg exempted areas. (5) (a) (ii) From points within such exempted areas to factories at depots of the group and direct to customers in the Witwatersrand area and return. (5) (a) (iii) From points within such exempted areas to factories or depots of the group direct to customers within the Magisterial District of Port Elizabeth and return. (4) (b) Stainless steel, copper, brass or phosphor bronze tubing, piping, sheets, plates, sections, bearing metal, hollow bar or round bar, solely on behalf of R. Jackson and Co. (Natal) (Pty) Ltd of Pietermaritzburg. (5) (b) (i) Within Durban-Pietermaritzburg exempted areas. (5) (b) (ii) From such areas to depots, factories or customers of such company within the Witwatersrand industrial area and return.

S70 (AP2274)—HLOBANE. (2) The Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Co. Ltd, Hlobane; new application, re-advertisement. (3) Two horses and two personnel carriers—NV 6248, NV 6255, NV 6750 and NV 6818. (4) (a) Bantu employees (free of charge). (5) (a) Between Hlobane Colliery compounds and Hlobane Colliery. (4) (b) Bantu organised parties (free of charge). (5) (b) Between Kilbarchan, Northfield Collieries, Coronation and Natal Ammonium.

S164 (AP2622)—BRAEMAR. (2) Ramnarian Maharaj, Braemar, Natal; additional vehicle (spare bus). (3) One bus—NIX 60. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-tables and tariffs.

S165 (AP2623)—BRAEMAR. (2) Ramnarian Maharaj, Braemar; interchangeability of vehicles to operate on existing routes granted by the Local Board up to 19/9/77. (3) Two buses—NIX 918 and NIX 950. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-tables and tariffs, subject to the condition that only one bus will run at a time on any route.

S166 (AP2624)—BRAEMAR. (2) Ramnarian Maharaj, trading as Jolivet Transport, Braemar; amended (additional) authority and extension of route. (3) One bus—NIX 918. (4) Non-White passengers and their personal effects. Extension of route. (5) From Braemar to Ixopo along Main Road 22 via Highflats, Main Road 22 and return on the same route.

S167 (AP2625)—BRAEMAR. (2) Ramnarian Maharaj, trading as Jolivet Transport; amended (additional) authority. (3) Two buses—NIX 918 and NIX 950. (4) Non-White organised parties and their personal effects. (5) From points within 5 km of the applicant's authorised bus route to points within a radius of 240 km of such points and return.

S177 (AP2600)—GREYTOWN. (2) H. Maharaj & Sons, Greytown; replacement of vehicle with an increase in seating capacity of more than 20 per cent. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over/within existing approved routes/areas and in accordance with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

S178 (AP2628)—NONGOMA. (2) Wardes Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid; amended (additional) authority and amendment of time-table. (3) Two buses—NV 6109 and NV 6097. (4) Passengers and their personal effects. (5) Outward trip: Depart existing Non-White Bus Terminus, Newcastle, turn into Voortrekker Street, left into Allen Street, right into Ayliff Street, proceed to Kirkland Street, left into Kirkland Street, right into Hardwick Street, left into Faraday Street, right into Jooste Road, right into Albert Wessels Avenue, left into R23 (Old National Road); proceed to Steildrift Road Intersection, turn left into Main Road 38 and proceed to turn off to Madadeni, turn left and proceed into Madadeni Township past Police Station, Magistrate's Office; proceed along the boundary road, past Madadeni Training College, fork half left at House 1823, proceed along unnamed road to House 1472; turn right into unnamed road to House 8102; turn left into unnamed road, past KwaZulu Transport Holdings Depot to House 2793; turn half right into unnamed road and proceed to hostel. Turn around opposite House 5800 and proceed out of Madadeni Township along the same route to intersection of main Newcastle-Utrecht Road. (Note: At present this main road is numbered 38. It is about to be proclaimed and new Main Road 483 will be proclaimed in its place); proceed along the new Main Road 483 across Buffalo River Bridge to intersection with District Road 326; turn left and proceed to intersection with Road 420; then proceed to existing terminus in Utrecht; thereafter proceed to Nongoma via existing route; and return to Newcastle via the same route, but in the opposite direction. Restrictions: Outward trip: (1) The bus will proceed express from the existing rank in Newcastle to Iscor Hostel in Madadeni Township. (2) No passengers will be set down between the existing bus rank in Newcastle and the Applicant's existing rank in Utrecht. Inward trip: (1) After leaving the applicant's existing terminus in Utrecht no passenger will be picked up between Utrecht and Newcastle. (2) No passengers will be picked up at Iscor Hostel in Madadeni and the bus will proceed express between that Hostel and the existing terminus in Newcastle. Tariffs as per existing approved authority.

S179 (AP2676)—IXOPO. (2) Japani and Mkonjiswa Khoza; Ixopo; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) As per attached Annexure.

## ANNEXURE

## BETWEEN MKUNYA STORE AND IXOPO VIA NTANDA BANTU STORE AND MPOFINI

From Mkunya Store situated in (Kweletsheni 14671) along unnamed road via (Umkunye 3837), Nkeletshe School at Echibini (Zondags Kloof 1142) pass Riverside turn off, Kubone's Kraal (Gartref 3606), Cartriff (B of Gartref 3945), Duma, Thaphashiye (Campbell 3912), turn right on D172 at Dilayini, along D172 (Campbelton 3913) (Alderley 11226), turn right along unnamed road at Endalini (Location 6—4671), pass Dlamini, cross Mtungwane River and proceed to Ntanda Bantu Store, return along portion of road then via Boomlandi to Kamgokama turn right via Dowdles School and Shange's Store to Mpofini, return direct via Dowdles School to Kamgokama turn right and join D340 via Kasoni (Springvale 1917), Moyimoyi, Springvale Mission (Springvale Mission Reserve 4343), Ka Dladia, Kalondi at Springvale Mission Gate (Lloyd 1914) to junction with P113 at Nhlavini Store.

(Inhlamvini 12754), turn right on P113 (Lloyd 1914) (Inhlamvini 12754), cross Nhlavini River (Bromham Hall 4769), (Resolis 1968), (Pass Mount Argus Store) (Mimosa Brae 2085) to junction with R56, turn left and proceed along R56 to Ixopo via (Waterfall 1018) (Longlands 3559) (Freeman B7518) (Freeman 11522) (Langefontein 1019) (Amanzi 11201) (Glendawn 10969) (A or 4 Langefontein 12229) (Carrol 4768) (Glenbuck 4662) (Whitehill 5151) (Corthill 5126) (Glenbuck 4662) (Corthill 5126) (Benmore 1339) (5126) (Ogle 3138) (Lansdowne 14684) (Ellerton 2226) (Ixopo H.C.A.). Return journey along same route.

S180 (AP2621)—IXOPO. (2) M. C. Gebashe, A. Mlithwa, M. Zulu, C. W. Mthembu, T. Miya, S. R. Made, A. Zitha, G. Dlamini, Mrs Memela, trading as Eletha Bus Service; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mnguni Butchery, Mpumulwane, Ndondeni, Masamini, Ndulini, Centocow Hospital, Centocow Trust Farm, Sibovini, Mondi, Creighton, Malis and Ixopo and return via the same route.

S181 (T2678)—MADADENI. (2) Freddie Mayekiso, trading as Mayekiso Taxi Services, Madadeni; amended (additional) authority. (3) One car—NN 11933. (4) Not more than six Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. (5) (b) Casual trips outside area (5) (a) above.

S182 (AG2674)—PIETERMARITZBURG. (2) Craig John Ware and Eric Murrell Ware, Pietermaritzburg; new application. (3) One lorry—NC 844. (4) General goods. (5) Within a radius of 80 km of 30 Old Howick Road, Pietermaritzburg.

S183 (T2680)—MADADENI. (2) Petros Gumbi, trading as Gumbi's Taxis, Mountain View; amended (additional) authority. (3) One car—NN 12525. (4) Not more than five Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Malandela Store, Mountain View Bantu Township, District of Newcastle.

S184 (AP2641)—NKANDLA. (2) Mzondeni Ngema and Mkhalelwu Ngadi, Nkandla; additional vehicle with new route. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects not exceeding more than 50 kg per passenger per trip. (5) From Sizani Store situated in close proximity to Mathiya in Native Reserve 19 to Melmoth situated in Native Reserve 11 and return via Mazabaneni, Nkandla, Stanhope, Naaukloof, Kataza, Welkom and Eikenkel.

S185 (T2685)—NQUTU. (2) Joseph Khanye, Blood River; new application, due to late renewal. (3) One motor-car—NTU 1086. (4) Not more than five Bantu passengers and their personal effects. (5) From Blood River Station to points within a radius of 50 km of Blood River Station, District of Nqutu, and return.

S187 (AP2699)—MADADENI. (2) Trans Tugela Transport (Pty) Ltd, Madadeni; amended (additional) authority. (3) Five buses. (4) Non-White inland tourists and their personal effects. (5) From points within a radius of 100 km of General Post Office, Madadeni, to points within the Republic of South Africa and return.

S188 (AP2698)—OSIZWENI. (2) Trans Tugela Transport (Pty) Ltd, Osizweni; amended (additional) authority. (3) Five buses. (4) Non-White inland tourists and their personal effects. (5) From points within a radius of 100 km of General Post Office, Newcastle, to points within the Republic of South Africa and return.

S189 (AP 2684)—PIETERMARITZBURG. (2) Epol (Pty) Ltd, Willowton; new application. (3) One mini-bus—ND 194-038. (4) (a) White employees (free of charge). (5) (a) From Churchill Square to Epol at Willowton via Boshoff Street, Echo Road and Ortmann Road. Time-table: Depart 07h45; return 16h30. (4) (b) Own goods. (5) (b) Within a radius of 80 km of place of business in Pietermaritzburg.

S192 (AG2723)—ESTCOURT. (2) Distillers Korporasie (S.A.) Bpk., Pietermaritzburg; gewysigde (bykomende) magtiging. (3) Drie vrugmotors—NPN 31468, NPN 42788 and NPN 57166. (4) (i) Drank vir Distillers Korporasie (S.A.) Bpk. en die volgende filiale: Castle Wine, E.K. Green en Interkontinentale Brouerye. (4) (ii) Leë houers op die terugreis. (5) Vanaf Pietermaritzburg na Estcourt en terug.

S186 (AP2697)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Kwa-Zulu Transport (Pty) Ltd, trading as Mpumalanga Transport, Hammarsdale; amended (additional) authority. (3) Five buses. (4) Non-White inland tourists. (5) From points within a radius of 100 km of General Post Office, Hammarsdale, to points within the Republic of South Africa and return.

## PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.*

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

N286/A2501—DISTRIK WITRIVIER. (2) C. S., M. G., M. S., G. P., F. Z. and M. S. Nyalunga, trading as Z. S. Nyalunga & Sons Busdiens, Plaston; bestaande en bykomende voertuie met bestaande en bykomende magtiging. (3) Dertig bestaande busse en twee bykomende busse. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Volgens bestaande goedgekeurde magtiging. (4) (b) Bantoe georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 5 km vanaf applikant se bestaande goedgekeurde roetes na punte binne 'n radius van 480 km gerekken vanaf Kabokweni-Bantoeedorp, geleë in die Nsikazi-Bantoetrustgebied, distrik Witrivier, en vanaf punte binne 'n radius van 480 km gerekken vanaf Kabokweni-Bantoeedorp, geleë in die Nsikazi-Bantoetrustgebied, distrik Witrivier, na punte binne 'n radius van 5 km vanaf applikant se bestaande goedgekeurde roetes.

T1028/A2391—59 DZAMBA TOWNSHIP, DISTRICT OF SIBASA. (2) Khaukanani Andries Tshihwanambi, Louis Trichardt; new application. (3) Two combis to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between points situated within a radius of 20 km of the applicant's residence situated at 59 Dzamba Township, District of Sibasa. Vehicle to be stationed at 59 Dzamba Township, District of Sibasa, subject to the condition that no passengers be uplifted then carried along any bus route in the radius within one hour of the recognised departure time of an authorised bus along that route.

K1388/A2514—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Gerhardus Philippus Kemp, Roosnek; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—TBA 405. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoeve van T.P.A. (5) Binne die provinsie Transvaal.

K118/A2420—DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Darrie Kabini, Groblersdal; bestaande voertuig niet gewysigde; bykomende magtiging. (3) Een bus—LEB 6846 (65/21 passasiers). (4) (a) Nie Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en goedere. (5) (a) Roete: Tussen Groblersdal, Welverdiend 24, Varswater (Varswater) 23, Motetema-Bantoeedorp, Tafelkop 120, Eensgevonden 119, Zuikerboschplaats 125, Lukau 127, Frischgewaagd 131, Gembokspruit 132, Klipspruit 870, Paardeplaats 135, (Glogotlou-Bantoeedorp) (Monsterluslokasié), Malaita of Vleeschboom 869, Rietfontein 876, Eenzaam 875, Roodepoort 880, Goedgedacht 878 en Tweefontein 848. Roete B: Tussen Groblersdal, Welverdiend 24, Varkenskraal 19, Leeuwlaagte 18, Leeuwfontein 750 en Brakfontein 751. Gewysigde (bykomende) magtiging: (4) (b) Nie Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Verlenging van bestaande Groblersdal-Paardeplaats 135 en Groblersdal-Vleeschboom 869 roetes vanaf Vlaklaagte 154, Keerom 151, Holnek 153 (distrik Groblersdal), Goedehoop 152, Vaalkopfontein 133, Paardeplaats met vertakking na Syferfontein 136 oor Spitskop 874 en terug na Paardeplaats 135 dan Klinspruit 870, Vierfontein 871, Vleesboom 869 (Malaita), Nebo 872 en terug oor dieselfde roete.

K1047/A2505—SWARTWATER, DISTRIK POTGIETERSRUS. (2) Willem Diederick Adolf Kiesling, Swartwater; nuwe aansoek. (3) Drie vrugmotors—TAN 13468, TAN 2379 en TAN 4496. (4) (a) Sout. (5) (a) Vanaf Kristal Soutwerke en Bergpan Soutwerke, geleë te Vivo, distrik Soutpansberg, na die volgende takke van die Noord-Transvaalse Koöperasie naamlik: All Days,

distrik Soutpansberg, Vivo, distrik Soutpansberg, Markpan, distrik Potgietersrus, Tom Burk, distrik Potgietersrus, Ellisras, distrik Waterberg, Steenbokpan, distrik Waterberg. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Swartwater, distrik Potgietersrus, onderhewig aan die 3 km (pro forma) beperking. (4) (c) Vars vrugte en groete (nie ingemaak nie). (5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Potgietersrus na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Swartwater, distrik Potgietersrus, na slagpale te Johannesburg en Pretoria. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) Tussen vendusies en plase binne die landdrosdistrik Potgietersrus. (4) (f) Lewende hawe. (5) (f) Tussen plase binne die landdrosdistrik Potgietersrus.

M9852/A2500—PROVINCE OF TRANSVAAL. (2) Keith Percy Mitcham, Verwoerdburg; additional vehicle with existing authority. (3) One mechanical horse—TLN 22429 and one trailer—TLN 9362. (4) Sand, stone, gravel and crusher run as per existing authority. (5) Within existing approved areas.

P2146/A2357—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Johannes Andries du Plessis, Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee meganiese perde, twee sleepwaens en drie leunwaens. (4) Vars vrugte, groente en blomme soos bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

P2146/A2356—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Johannes Adriaan du Plessis, Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een sleepwa, een vragmotor en een meganiese perd. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M6738/A2481—DISTRICT OF PRETORIA. (2) M. L. Monare, Saulsville; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired (five passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Kalafong Hospital and Saulsville, District of Pretoria. The vehicle to be stationed at Kalafong Hospital.

M2167/A2251—HAMMANSKRAALSTASIE. (2) Amos Mahlangu, Hammanskraal; new application. (3) One motor-car to be acquired (five passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Hammanskraal Station to points within a radius of 45 km and return.

N1398/A2453—DISTRICT OF PRETORIA. (2) John Nxumalo, Saulsville; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) General goods. (5) From new Indian Market, Asiatic Bazaar, District of Pretoria, to points situated within a radius of 20 km of new Indian Market.

R1552/A2495—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) David Ras, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TDH 3889. (4) Sand, klip, gruis en stene vir padmaakdoeleindes (pro forma) ten behoeve van T.P.A. (5) Binne die provinsie Transvaal.

N1398/A2339—DISTRICT OF PRETORIA. (2) John Nxumalo, Saulsville; new application. (3) One motor-car to be acquired (five passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Santa T.B. Hospital, District of Pretoria, to points situated within a radius of 15 km of Santa T.B. Hospital. (ii) From points situated within a radius of 15 km of Santa T.B. Hospital, District of Pretoria, to Santa T.B. Hospital.

M2874/A2491—HAMMANSKRAALSPORWEGSTASIE. (2) David Maseko, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Hammanskraalspoorwegstasie na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hammanskraalstasie. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hammanskraalstasie na Hammanskraalstasie, onderhewig aan die bepaling dat slegs vervoer gedoen sal word in Blanke gebiede wat binne die 50 km radius val.

R1382/A2264—WYNANDSKRAL 64, DISTRIK MORETELE 1. (2) Levy Ramafoko, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Wynandskraal 64, distrik Moretele 1, na punte geleë alleenlik vir die gebied onder die beheer van die Pretoria Plaaslike Padvervoeraad, geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Wynandskraal; (ii) vanaf punte geleë in die Pretoria Plaaslike Padvervoeraad se gebied geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Wynandskraal 64, distrik Moretele 1, na Wynandskraal.

R1237/A2219—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) Joul Matome Rasodi, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mabopane-Bantodorp geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Mabopane-Bantodorp en vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Mabopane-Bantodorp geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Mabopane-Bantodorp geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, slegs ten opsigte van die gedeelte van die gebied van 30 km radius vanaf Mabopane-Bantodorp wat binne die Pretoria Plaaslike Padvervoeraad se reggebied val.

L126/A2266—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Mathews Letsoalo, Atteridgeville; transfer of Motor Carrier Certificates C105113 and C114985 from Matome Prince Serumula. (3) Two motor-cars to be acquired (six passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) C105113: From Iscor Dolomite Quarry Mine, western side of Laudium to Saulsville Hostel via Krugersdorp Road, Skurweberg Road, Mphalane Street, Maunde Street and return. Vehicle to be stationed at Iscor Dolomite Quarry. (ii) C114985: From Iscor Compound to Atteridgeville and Saulsville Locations and return.

S3188/A2478—DISTRIK LYDENBURG. (2) Joseph Sihlangu, Lydenburg; bykomende magtiging. (3) Een mikrobus—TAE 8382 (nege passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) 06h00: Vertrek vanaf lokasie na Voortrekkerstraat tot in Eeuveesstraat, draai dan links met Eeuveesstraat tot in Buhrmanstraat en dan regs tot by stasie. (ii) 06h30: Laai passasiers by stasie en gaan dan af in Buhrmanstraat tot by Eeuveesstraat, draai dan regs in Voortrekkerstraat tot by lokasie. (iii) 07h00: Vertrek vanaf lokasie tot met Voortrekkerstraat, tot in Vanderreydenstraat en keer dan terug tot hoek van Joubert- en Voortrekkerstraat; (iv) 08h00: Soos bestaande goedgekeurde roete; (v) 15h00: Om 15h00 keer by terug uit distrik tot by die hoek van Joubert- en Voortrekkerstraat en gaan dan verder na lokasie; (vi) 15h30: Vanaf lokasie (taxistandplaas) na hoek van Joubert- en Voortrekkerstraat; (vii) 16h00: Vanaf hoek van Joubert- en Voortrekkerstraat na lokasie; (viii) 16h30: Vanaf lokasie (taxistandplaas) na hoek van Joubert- en Voortrekkerstraat. Die tydtafel vanaf (vi) tot (viii) word alternatiewelik gevolg tot 21h00. Tarief: Na lokasie van dorp en vice versa: 15c. Na stasie vanaf lokasie en vice versa: 50c.

K1379/A2423—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/BOTSWANA BORDER. (2) Bassie Kontle, Thamaga; new application. (3) One lorry—BE 645. (4) Patent medicines and cosmetics. (5) From Johannesburg to Silpadsnek Border Gate en route to Botswana.

X5 / A2320—BAVIAANSPOORT 330, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Thomas Xaba, Pretoria; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Baviaanspoort 330 to points within a radius of 16 km and return. Vehicle to be stationed at Baviaanspoort.

S3215/A2489—WITRIVIER. (2) Tana Frank Sidelle, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TDH 7329 (ses passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Witrivierstasie na punte binne 'n radius van 40 km en terug.

A736/A2464—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Alan Daniel Delona Ackerman, Witbank; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een leunwa—TW 9171. (4) Bona fidehuistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

C365/A2492—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) Consort Transport (Pty) Ltd, Pretoria; additional vehicle with existing authority. (3) Two mechanical horses and one semi-trailer. (4) Goods as per existing authority. (5) Within existing approved areas.

T656/A2445—DISTRICT OF RUSTENBURG. (2) Transmagalies Vervoer (Edms.) Bpk., Rustenburg; amended authority. (3) Three semi-trailers—TRB 34399, TRB 24784 and TRB 1092. (4) Platinum bearing concentrates in steel containers. (5) From Rustenburg Platinum Mine, Amandelbult Section, District of Thabazimbi, to Rustenburg Platinum Mine, Rustenburg Section, Rustenburg.

G465/A2476—SAULSVILLE, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Joseph Gomba, Saulsville; additional vehicles with amended authority. (3) Four buses to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Sekhu Street, Saulsville Station, Pretoria, to Westford Hospital via Masupa Street, Mkhaza Street, Maunde Street, Ramokgopa Street, Mashika Street, Mareka Street, Seiso Street, Kalafong Hospital, Church Street, Westford, and return via same route to Sekhu Street. (4) (b) Bantu organised parties and their personal effects. (5) (b) Within a radius of 400 km of Saulsville Hostel.

M5127/A2472—NOOTGEDACHT 436, DISTRIK BRONKHORSTSspruit. (2) Johannes Msiza, Mamelodi-Oos; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar—TP 72434 (ses passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie, voedsel en drank vir eie gebruik. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf die plaas Nootgedacht 436, distrik Bronkhorstspruit. Voertuig gestationeer te word te Nootgedacht Winkel op die plaas Nootgedacht 436, distrik Bronkhorstspruit.

P1095/A2483—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Coenraad Daniël Potgieter, Duiwelskloof; bykomende voertuig met bestaan magtiging. (3) Een vragmotor—TBD 590. (4) (a) Sand, klip en gruis en padmaakkammaal (pro forma). (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Sand en klip. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Letaba.

C365/A2455—PROVINCE OF TRANSVAAL. (2) Consort Transport (Pty) Ltd, Pretoria; additional vehicle with existing and additional authority. (3) Three mechanical horses and semi-trailers to be purchased. (4) (a) Goods as per existing authority. (5) (a) Within existing approved areas. (4) (b) Treated and untreated chrome ore and general mining requirements on behalf of General Mining and Finance Corporation Ltd. (5) (b) Between Hendriksplaas and Burgersfort Station and between Groothoek and Burgersfort Station.

M9849/A2473—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) D. Maupa, handdrywende as Mabopane Ondernings, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een bus—TP 40353 (35 passasiers) en een kombi—TP 163-663 (agt passasiers). (4) Bona fide-Bantoeftamielede van afgestorwenes en hul persoonlike bagasie slegs ten opsigte van begrafnisne en dieselfde passasiers terug. (5) (i) Vanaf plek van besigheid 41K Mabopane-Bantoeftorp geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na begrafphase geleë binne 'n radius van 240 km. (ii) Vanaf begrafphase geleë binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid 41K Mabopane-Bantoeftorp geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na plek van besigheid 41K Mabopane-Bantoeftorp geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1.

M251/A2469—THOVALOSKRAAL 126, DISTRIK VUWANI 2. (2) Robsen Tsetsi Mabidi, Elimospitaal; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoeftassiers en hul persoonlike bagasie, voedsel en drank bedoel vir eie gebruik. (5) Vanaf Thovaloskraal 126, distrik Vuwani 2, na punte binne 'n radius van 50 km en vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Thovaloskraal 126, distrik Vuwani 2, na Thovaloskraal 126, distrik Vuwani 2.

G870/A2231—PHALABORWA. (2) H. G. & M. Geldenhuys Spoorwegkontrakteurs (Edms.) Bpk., Phalaborwa; gewysigde magtiging—naamsverandering vanaf G. M. & F. C. Nell Spoorwegkontrakteurs (Edms.) Bpk. na H. G. & M. Geldenhuys Spoorwegkontrakteurs (Edms.) Bpk. (3) Twee vragmotors—TPH 994 en TPH 996. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Phalaborwaspoorwegstasie.

G870/A2467—PHALABORWA. (2) H. G. & M. Geldenhuys Spoorwegkontrakteurs (Edms.) Bpk., Phalaborwa; gewysigde magtiging in naamverandering vanaf G. M. & F. C. Nell na H. G. & M. Geldenhuys Spoorwegkontrakteurs (Edms.) Bpk. (3) Vier vragmotors—TPH 993, TPH 995, TPH 997 en TPH 939. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Phalaborwaspoorwegstasie.

B2350/A2482—LOUIS TRICHARDT, DISTRIK ZOUTPANSBERG. (2) Tshililo Martha Babadu, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TAJ 1187 (ses passasiers). (4) Bantoeftassiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte geleë binne die munisipale gebied Louis Trichardt, geleë in die distrik Zoutpansberg na punte geleë binne die munisipale gebied Louis Trichardt en terug. Voertuig sal te Nuwelokasie 669, Louis Trichardt, gestasioneer word.

M5167/A2487—BRAKFONTEIN 187, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Kapoka Johannes Mabona, Middelburg; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoeftassiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Brakfontein 187, distrik Groblersdal, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Brakfontein. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Brakfontein 187, distrik Groblersdal, na Brakfontein.

N1623/A2484—GROOTFONTEIN 104, DISTRIK GIYANI. (2) Samuel Magezi Ndhukula, Soekmekaar; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoeftassiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Magoro geleë op Grootfontein 104, distrik Giyani, na punte geleë alleenlik in die landdrosdistrik Giyani, binne 'n radius van 35 km vanaf Magoro. (ii) Vanaf punte geleë in die landdrosdistrik Giyani geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Magoro geleë op Grootfontein 104, distrik Giyani, na Magoro.

M7679/A2486—PALMIETKUIL 25, DISTRIK KOSTER. (2) Mmalengoadiiba Reuben Moeng, Krugersdorp; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoeftassiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Monnakgotlaslokasie geleë op Palmietkuil 25, distrik Koster, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Monnakgotlaslokasie. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Monnakgotlaslokasie geleë op Palmietkuil 25, distrik Koster, na Monnakgotlaslokasie.

V719/A2466—STERKLOOP 688, DISTRIK PIETERSBURG. (2) Clement Verveen, Westenburg; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar—TAL 19677 (ses passasiers). (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Erf 270, Westenburg, geleë op die plaas Sterkloop 688, distrik Pietersburg, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Erf 270, Westenburg, Sterkloop 688, distrik Pietersburg. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Erf 270, Westenburg, geleë op die plaas Sterkloop 688, distrik Pietersburg, na Westenburg, geleë op die plaas Sterkloop 688, distrik Pietersburg. Die voertuig sal te Erf 270, Westenburg, geleë op die plaas Sterkloop, distrik Pietersburg, gestasioneer wees. Hierdie aansoek is slegs van toepassing ten opsigte van die gedeelte van die gebied van 20 km radius vanaf Westenburg wat binne die Pretoria Plaaslike Padvervoerraad se reggebied val.

W535/A2485—DISTRIK MIDDELBURG, TVL. (2) Petrus Abram Williams, Middelburg; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Twee motorkarre om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoeftassiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Middelburgspoerwegstasie, distrik Middelburg, Tvl, oor Meyerstraat, Middelburg, Stoffbergpad oor Keerom 374, Riet-spruit 402, Sterkstroom 400, Banlofontein 375, Rietvlei 397, Wonderhoek 376, Olifantslaagte 378, Ongezien 365, Uitkyk 364, De Roodekop 350, Driefontein 348, Grootrietvley 210, Enkeldoorn 214, Schietpad 212, Blinkwater 213, Blaauwbank 179, Paardekloof 176, Kafferskraal 181, Uitkyk 172, Elandslaagte 155, Vlaklaagte 154, Keerom 151, Holnek 153, Goedehoop 152, Vaalkopfontein 133, Paardenplaats en terug oor dieselfde roete: Onderhewig aan die een uur bus pro forma beperking. Tydtafel: Wanneer benodig. Tariewe: Volgens ooreenkoms.

## PRETORIA

### NATIONAL TRANSPORT COMMISSION PRETORIA NASIONALE VERVOERKOMMISSIE PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria, 0001.*

*Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria, 0001.*

*Skriftelike vertoë, in vyftenvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

D18/6/860 (A5/2)—DURBAN. (2) Venture Tours and Safaris (Pty) Ltd, Durban; new application. (3) One five-seater motorcar. (4) White tourists and their personal effects. (5) From Durban to Tongaat, Tongaat to Stanger, Stanger to Gingindlovu, Gingindlovu to Eshowe, Eshowe to Nkwalini, Nkwalini to Empangeni, Empangeni to Mtubatuba, Mtubatuba to St Lucia Bay, St Lucia Bay to Hluhluwe, Hluhluwe to Hluhluwe Game Reserve, Hluhluwe Game Reserve to Umfolozi Game Reserve, Umfolozi Game Reserve to Hluhluwe, Hluhluwe to Mkuze Game Reserve, Mkuze Game Reserve to Mkuze, Mkuze to Piet Retief, Piet Retief to Ermelo, Ermelo to Badplaas, Badplaas to Barberton, Barberton to Nelspruit, Nelspruit to Witvlei, Witvlei to Hazelview, Hazelview to Mala Mala, Mala Mala to Skukuza, Skukuza to Phalaborwa, Phalaborwa to Tzaneen, Tzaneen to Hoedspruit, Hoedspruit to Blydepoort, Blydepoort to Graskop, Graskop to Pilgrim's Rest, Pilgrim's Rest to Sabie, Sabie to Sudwala Caves, Sudwala to Machadodorp, Machadodorp to Middelburg, Middelburg to Pretoria, Pretoria to Johannesburg, Johannesburg to Vanderbylpark, Vanderbylpark to Allermans Kraal, Allermans Kraal to Ladybrand, Ladybrand to Ficksburg, Ficksburg to Clarens, Clarens to Golden Gate, Golden Gate to Kysten, Kysten to Harrismith, Harrismith to Bergville, Bergville to Royal Natal National Park and Cathedral Peak, Cathedral Peak to Winterton, Winterton to Estcourt, Estcourt to Giants Castle Game Reserve, Giants Castle Game Reserve to Estcourt, Estcourt to Fort Nottingham to Himeville, Himeville to Sani Pass, Sani Pass to Underberg, Underberg to Donnybrook, Donnybrook to Richmond, Richmond to Pietermaritzburg, Pietermaritzburg to Durban. (5) (a) From Durban to Richmond, Richmond to Qunu Falls, Qunu Falls to Ixopo, Ixopo to Umzumkulu, Umzumkulu to Umtata, Umtata to Konga, Konga to King William's Town, King William's Town to Grahamstown, Grahamstown to Port Elizabeth via Paterson, Port Elizabeth to

Plettenberg Bay, Plettenberg Bay to Knysna, Knysna to Wilderness, Wilderness to Oudtshoorn, Oudtshoorn to Swellendam, Swellendam to Montagu, Montagu to Robertson, Robertson to Worcester, Worcester to Paarl, Paarl to Stellenbosch, Stellenbosch to Cape Town, also include detour to Graaff-Reinet and Matjiesfontein. (5) (b) From Durban to Stanger, Stanger to Mapumulo, Mapumulo to Kranskop, Kranskop to Nkandla, Nkandla to Eshowe, Eshowe to Gingindlovu, Gingindlovu to Durban. (5) (c) Also local tours to places of interest. Transfers to and from Louis Botha Airport and Durban Harbour, and hotels, holiday flats and resorts. (5) (d) Private custom tailor made tours for study purposes. Vacation and holiday to places of interest in the Republic of South Africa.

D18/6/1436 (A1/24)—PRETORIA. (2) Freddy Serage Mathole, Pretoria; new application. (3) One 45-seater bus. (4) Bantu tourists and their personal effects. (5) From Pretoria to Kruger National Park via Warmbaths, Nylstroom, Naboomspruit, Potgietersrus, Pietersburg, Tzaneen, Phalaborwa, and return to

Pretoria via Numbi Gate, White River, Nelspruit, Sudwala Caves, Machadodorp, Middelburg (Tvl), Loskopdam, Groblersdal, Dennilton, Verena and Bronkhorstspruit.

D18/6/1443 (A2/37)—BEDFORDVIEW. (2) Educational Wildlife Expeditions (Pty) Ltd, Bedfordview; new application. (3) Four 10-seater buses to be acquired. (4) White persons on educational wildlife expeditions (no gain) and their personal effects. (5) From points within a radius of 80 km of Johannesburg to points within the Republic of South Africa and return.

D18/6/1444 (A2/36)—BEDFORDVIEW. (2) Ernest Pieter Neumann, trading as Explorama Tours, Bedfordview; new application. (3) Two 10-seater landrovers to be acquired. (4) White persons and their personal effects on educational site-seeing tours or expeditions (non-profitable tours). (5) Own Holiday Inn guests between airport and railway stations to farms and return. (c) Hunting and fishing parties. (5) To points within a radius of 80 km of Johannesburg to points within Republic of South Africa. (5) (a) Between airports, stations and place of business to farms and return.

## Official Publications Issued During August 1977

### BLUE BOOKS

Annual Report of the South African Law Commission, 1976. (R.P. 66/1977.) Price 70c, overseas 85c, post free.

Registrar of Building Societies. Thirty-Ninth Annual Report for the year ended 31 December 1976. (R.P. 71/1977.) Price R2, overseas R2,50, post free.

South African Law Commission. Report inquiry into granting persons convicted in criminal cases an absolute right of appeal. (R.P. 73/1977.) Price R1,05, overseas R1,30, post free.

The Registrar of Friendly Societies. Twelfth Annual Report for the year ended 31 December 1974. (R.P. 57/1977.) Price 90c, overseas R1,10, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the South-Western Cape Area Bantu Affairs Administration Board. (R.P. 56/1977.) Price R1,85, overseas R2,30, post free.

### STATISTICS

Report 02-05-15—Population Census, 1970. Metropolitan Area Kimberley. Price R5, overseas R6,25, post free.

Report 04-41-25—Census of Wholesale and Retail Trade, 1971. Wholesalers. 4. Agricultural and Pastoral Products, including Livestock. 5. Textiles, Footwear and Clothing. 6. Furniture, Household Requisites and Household Appliances. Price R5, overseas R6,25, post free.

Report 04-41-26—Census of Wholesale and Retail Trade, 1971. Wholesalers. 7. Books, Stationery and Office and Shop Equipment. 8. Precious Stones, Jewellery and Silverware. 9. Industrial and Heavy Chemicals. 10. Pharmaceuticals and Toiletries. Price R5, overseas R6,25, post free.

Report 07-03-12—Report on Bantu Deaths in Selected Magisterial Districts, 1975. Price R5, overseas R6,25, post free.

Report 09-16-02—Input-Output Tables, 1971. Price R2, overseas R2,50, post free.

### MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, Volume I. Imports and Exports, 1976. Price R4,90, overseas R5,70, post free.

Foreign Trade Statistics, Volume II. Supplementary Trade Statements, 1976. Price R6,50, overseas R8,10, post free.

Exchange Control Regulations, Orders and Rules, 1961. Price R1,75, overseas R2,15, post free.

Diplomatic List, July 1977. Price R2,30, overseas R2,90, post free.

Geological Survey. Papers on Biostratigraphic Research. Bulletin 60. Price R2,80, overseas R3,45, post free.

(Price R1, overseas R1,25, post free)

1:50 000 Topographical:

## Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Augustus 1977

### BOUW BOEKIE

Jaarverslag van die Suid-Afrikaanse Regskommissie, 1976. (R.P. 66/1977.) Prys 70c, oorsee 85c, posvry.

Registrateur van Bouverenigings. Nege-en-Dertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1976. (R.P. 71/1977.) Prys R2, oorsee R2,50, posvry.

Suid-Afrikaanse Regskommissie Verslag. Ondersoek na 'n onbeperkte reg van appèl vir veroordeelde persone in strafseake. (R.P. 73/1977.) Prys R1,05, oorsee R1,30, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings. Twaalfde Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1974. (R.P. 57/1977.) Prys 90c, oorsee R1,10, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Bantoesake-Administrasieraad, Suidwes-Kaapgebied. (R.P. 56/1977.) Prys R1,85, oorsee R2,30, posvry.

### STATISTIEKE

Verslag 02-05-15—Bevolkingsensus, 1970. Metropolitaanse gebied Kimberley. Prys R5, oorsee R6,25, posvry.

Verslag 04-41-25—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1971. Groothandelaars. 4. Landbou en Veeteeltprodukte, met inbegrip van Lewende Hawe. 5. Tekstielware, Skoeisel en Klerasie. 6. Meubels, Huishoudelike Benodigdhede en Huishoudeike Toestellte. Prys R5, oorsee R6,25, posvry.

Verslag 04-41-26—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1971. Groothandelaars. 7. Boeke, Skryfbehoeftes en Kantoor en Winkeluitrusters. 8. Edelstene, Juweliers en Silwerware. 9. Nywerheids- en Swaar Chemikalië. 10. Farmaseutiese en Toilet-preparate. Prys R5, oorsee R6,25, posvry.

Verslag 07-03-12—Verslag oor Bantoeesterfgevalle in uitgesoekte Landdrostdistrikte, 1975. Prys R5, oorsee R6,25, posvry.

Verslag 09-16-02—Inset-uitsettabelle, 1971. Prys R2, oorsee R2,50, posvry.

### DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, 1976, Deel I. Invoer en Uitvoer. Prys R4,90, oorsee R5,70, posvry.

Buitelandse Handelstatistieke, 1976, Deel II. Supplementäre Handelstate. Prys R6,50, oorsee R8,10, posvry.

Deviesebeheerregrulasies, Bevele en Reëls, 1961. Prys R1,75, oorsee R2,15, posvry.

Diplomatieke Lys, Julie 1977. Prys R2,30, oorsee R2,90, posvry.

Geologiese opname "Papers on Biostratigraphic Research" Bulletin 60. Prys R2,80, oorsee R3,45, posvry.

(Prys R1, oorsee R1,25, posvry)

1:50 000 Topografies:

**MAPS**

- 2113BB—Saltzputs (S.W.A.). First Edition (M).  
 2430AC—Mecklenburg. Second Edition (M).  
 2529CC—Witbank. Second Edition (M).  
 2726DC—Odendaalsrus. Second Edition (M).  
 2115BC—Etemba (S.W.A.). First Edition (M).  
 2530BB—Sabie, Reprint First Edition (M).  
 2726BD Stukpan: Second Edition (M).  
 2727CA—Kroonstad. Second Edition (M).  
**1:250 000 Topo Cadastral:**  
 2228—Alldays. First Edition (M).  
 2426—Thabazimbi. Reprint Fourth Edition (M). Magisterial Boundaries as at May 1977.  
 2726—Kroonstad. Reprint Third Edition (M). Magisterial Boundaries as at May 1977.  
**1:1 000,000 Topographical:**  
 3179—Ondangwa. Second Edition.  
**1:1 000,000 Aeronautical:**  
 3179—Ondangwa. Second Edition. Aeronautical information, June 1977.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER  
PRETORIA AND CAPE TOWN

**KAARTE**

- 2113BB—Saltzputs (S.W.A.). Eerste Uitgawe (M).  
 2430AC—Mecklenburg. Tweede Uitgawe (M).  
 2529CC—Witbank. Tweede Uitgawe (M).  
 2726DC—Odendaalsrus. Tweede Uitgawe (M).  
 2115BC—Etemba (S.W.A.). Eerste Uitgawe (M).  
 2530BB—Sabie. Herdruk Eerste Uitgawe (M).  
 2726BD—Stukpan. Tweede Uitgawe (M).  
 2726CA—Kroonstad. Tweede Uitgawe (M).  
**1:250 000 Topokadastraal:**  
 2228—Alldays. Eerste Uitgawe (M).  
 2426—Thabazimbi. Herdruk Vierde Uitgawe. Landdrostdistrikte soos in Mei 1977.  
 2726—Kroonstad. Herdruk Derde Uitgawe. Landdrostdistrikte soos in Mei 1977.  
**1:1 000,000 Topografies:**  
 3179—Ondangwa. Tweede Uitgawe.  
**1:1 000,000 Lugvaart:**  
 3179—Ondangwa. Tweede Uitgawe. Lugvaartinformasie, Junie 1977.

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

**Closing Times for Legal Notices and Government Notices**  
**1977**

- The closing time is 15h00 sharp on the following days:  
 6 October, Thursday, for the issue of Friday, 14 October.  
 6 December, Tuesday, for the issue of Thursday, 15 December.  
 13 December, Tuesday, for the issue of Friday, 23 December.  
 20 December, Tuesday, for the issue of Friday, 30 December.  
 29 December, Thursday, for the issue of Friday, 6 January 1978.

Late notices will be published in the subsequent issue.

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

**Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Geowerkmentskennisgewings**  
**1977**

- Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:  
 6 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag,  
 14 Oktober.  
 6 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Donderdag,  
 15 Desember.  
 13 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag,  
 23 Desember.  
 20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag,  
 30 Desember.  
 29 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag,  
 6 Januarie 1978.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

**MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

**MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Subscription Rates:** Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

### CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

#### Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

#### Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

#### The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

#### Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

**Intekengeld:** Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

### VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

#### Suitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die Staatskoerant word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die Staatskoerant moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die Staatskoerant op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die Staatskoerant bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende Staatskoerant.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

#### Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

#### Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klasifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowie of onduidelike kopie mag ontstaan.

#### Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

#### Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

#### Betätig van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### *Proof of publication*

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bewat.

#### *Bewys van publikasie*

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in dié vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aangevaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

## Standardised notices

Rate per  
insertion  
R

Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187.....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

## Non-standardised notices

## Company notices:

Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidators' and other appointees' notices.....	7,00
Liquor licence notices:	9,00

In the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 1 September.....	7,00
In the ordinary <i>Government Gazette</i> , section "General"	9,00
Orders of the Court:	
Supersessions and discharge of petitions.....	4,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.....	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00

## Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00
Trade marks in South-West Africa.....	11,00

**General.**—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

## WORD COUNT TABLE—WOORDDETALTABEL

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Rate per insertion R		
		Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
1-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

## LYS VAN VASTE TARIEWE

## Gestandaardiseerde kennisgewings

Tarief per  
plasing  
R

Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00

## Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensiekennisgewings:	
In die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 1 September.....	7,00
In die gewone <i>Staatskoerant</i> , afdeling "Algemeen".....	9,00

## Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veillings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings.....	7,00

## Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings aan aandeelhouers van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of iedere registers en/of verklaring van dividende Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit Lang kennisgewings, oordrage, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	11,00
	25,00
	37,00

## Orders van die Hof:

Tersydestellings en awrysings van petisies.....	4,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens.....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum.....	4,00

*Algemeen.*—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vast tarieve ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

## BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34(1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besigheide en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besigheide, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besigheide of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis van adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum van tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar van vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### TRANSVAAL

**BOKSBURG.**—(2) Alberto Fernandes Perreira. (3) Mapleton Cash Store, Portion 13, Mapleton, District of Boksburg. (4) Sale. (5) Antonio Goncalves Canada. (6)—. (7) Massel, Massel, Maré & Green, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North, 20/9/77.

**BRAKPAN.**—(2) Toma Kristo Duganzich. (3) Brakpan Meat Supply, 551 Voortrekker Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Matthew John Barbarovich and Dirk Johannes Ferreira. (6)—. (7) G. S. Silber, Attorney for Seller, 545 Voortrekker Road, First Floor, Trust Bank Buildings, Brakpan, 4/10/77.

**FLORIDA NORTH.**—(2) Vincent Alfred Thomas Smith and Helin Smith. (3) Fruit and Nut Corner, Shop 76, Flora Centre Ontdekkers Road, Florida North, District of Roodepoort. (4) Disposal. (5) Bernice Lunderstedt. (6)—. (7) Ronald Sack & Steyn, Attorneys for the Sellers, Third Floor, Sasbank Buildings, Lutting Street, Roodepoort, -/9/77.

**GERMISTON.**—(2) Anastas Grigorov. (3) G.L.K. Engineering, 227 Railway Street, Germiston. (4) Sale. (5) Kindbal (Pty) Ltd. (6)—. (7) Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, P.O. Box 3382, Johannesburg.

**JEPPESTOWN.**—(2) Anthony Georgilidakis. (3) Radium, previously known as The Crows Nest Hotel, 308 Marshall Street, Jeppestown. (4) Sale. (5) Mannie & Jóse (Pty) Ltd. (6)—. (7)—.

**JOHANNESBURG.**—(2) Francisco Manuel Leonor Correia. (3) Piri Piri Fisheries, 56 Seventh Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Maria Libia Gameiro de Oliveira dos Santos. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

**JOHANNESBURG.**—(2) Gilbert James Gray and James Leith Stalker. (3) Hospitality Delicatessen, 177 Arkansas Avenue, Berario, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Chris Kremmos. (6)—. (7) Hacker & Hacker, P.O. Box 10517, Johannesburg, 2000.

**JOHANNESBURG.**—(2) Libero Pardini. (3) Reliable Butchery, 321 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Silvino Gonsalves and Antonio Ferreira Mendes. (6)—. (7) Cyril Wade, Attorney for the Seller, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, and Civin, Miller & Schwarz, Attorneys for the Purchasers, First Floor, Trident House, corner of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg, 11/10/77.

**JOHANNESBURG.**—(2) A. Rimer & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 42457, Fordsburg, Johannesburg. (3) A. Rimer & Co., 172b Market Street, Johannesburg. (4) Sale, 1/10/77. (5) Philip Durbach. (6)—. (7) Joel Melamed & Hurwitz, Attorneys for Parties, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

**JOHANNESBURG.**—(2) Warbler Enterprises (Pty) Ltd. (3) O Lucky Man Eat Inn, Stand 32, Portion 5, 96 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg. (4) Sale. (5) Frank Scheepmaker and Glen Harrison. (6)—. (7) Ivor Lazerson, Attorney for the Parties, 500 Merbrook, 123 Commissioner Street, P.O. Box 4948, Johannesburg, 26/9/77.

**NELSPRUIT.**—(2) Anthonie Johannes Jacobus Pauley. (3) Jax Snax, Gedeelte 31 van die plaas Alkmaar, distrik Nelspruit. (4) Verkoop. (5) Johannes Albertus Botha. (6)—. (7) Van Vuuren van Rensburg & Bosman, Posbus 173, Nelspruit, 5/10/77.

**RANDBURG.**—(2) Ernest Herbert Lowe. (3) Hardware store, Crowtherne Hardware and Produce, Plot 73, Crowtherne Agricultural Holdings. (4) Alienation. (5) Judson H. Babb (Pty) Ltd, Desrie Chalmers Beatrix and Joyce Gonda Beatrix. (6)—. (7) P. C. Thompson, E. F. K. Tucker, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg, 6/10/77.

**RANDBURG.**—(2) David McKey. (3) Dave McKey Productions, 29 Hans Strydom Drive, Robindale Extension 1, Randburg. (4) Sale. (5) Hentil Leasing (Pty) Ltd. (6)—. (7) Moss Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg, 13/10/77.

**RANDONTEIN.**—(2) Ivor Botha. (3) West Rand Hotel, 56 Main Road, Randfontein and West Rand Hotel Off-Sales, 1 Tambotie Street, Randfontein. (4) Alienation of furniture, fixtures, fittings and stock in trade. (5) Bernard Blieden. (6)—. (7) Broomburg, Graff & Korb, Fifth Floor, Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

**WOLMARANSSTAD.**—(2) Johannes Bernardus Migrini. (3) Kafee- en restauranteienaar en algemene handelaar, Wimpy Snack Bar, Broadbentstraat 3, Wolmaransstad. (4) Verkoop, 1/12/77. (5) Elsie Magdelena Spits, getroud buite gemeenskap van goedere met Walter Phillip Spits. (6)—. (7) A. Coetzee, vir Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Partye, Posbus 12, Krugerstraat 30a, Wolmaransstad.

### CAPE-KAAP

**ALEXANDRIA.**—(2) Thomas Ignatius Janse van Rensburg. (3) algemene handelaar, T. I. van Rensburg, Griffithstraat 10, Paterson. (4) Verkoop. (5) Gordon Hamilton Cyphus. (6) Family Supply Store. (7) Deport & Deport, Volkskasgebou, Hoofstraat 525, Port Elizabeth, 12/10/77.

**BARRYDALE.**—(2) Luitjie Gertruida Eksteen, gebore Swart, binne gemeenskap van goedere getroud met Frederick J. J. P. Eksteen. (3) Jo-Lique Boutique, Vanriebeckstraat, Barrydale. (4) Verkoop. (5) Nellie Otto. (6)—. (7) Louw & Steyn, Prokureurs vir Partye, Voortrekstraat 78, Swellendam, 4/10/77.

**CAPE TOWN.**—(2) Idel Haas. (3) Watchmaker and jeweller, 373 Main Road, Sea Point, Cape Town. (4) Sale. (5) I. Haas Jewellers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Musikanth Cohen & Fine, P.O. Box 2817, Cape Town, 28/9/77.

**KAAPSTAD.**—(2) Arend Hartman. (3) Juweliers en geskenkwinkel, The Silver Bangle, St Johns Place Arkade, Waterkantstraat, Kaapstad. (4) Verkoop. (5) Adrianus van Leeuwen. (6)—. (7) Booyens & Horn, Allidgebou, Voortrekkerweg 154, Parow, 7/10/77.

**KORSTEN.**—(2) Anne Peer, born Nelson, married by Moslem Rites to Ebrahim Peer. (3) General dealer, Salamat Café, 190 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth. (4) Sale, 6/10/77. (5) Ebrahim Cassim. (6)—. (7) Marcus S. Jacobs & Feldman, Attorneys for the Parties, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth, 7/10/77.

**PORT ELIZABETH.**—(2) Abdul Motalip Johnson. (3) General dealer, Taliep's Fisheries, 14 St Adams Drive, Gelvandale, Port Elizabeth. (4) Sale, 31/8/77. (5) Mohamed Kader. (6)—. (7) Marcus S. Jacobs & Feldman, Attorneys for the Parties, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth, 5/10/77.

**UITENHAGE.**—(2) Petrus Jacobus du Preez. (3) Uitenhage Slagtery, Caledonstraat 170b, Uitenhage. (4) Verkoop. (5) Hendrikus Johannes Gerardus Krisman. (6)—. (7) Le Roux, Le Roux, Meiring & Maree, per Tweede Verdieping, Unitedgebou, Marktstraat, Posbus 16, Uitenhage, 7/10/77.

### NATAL

**DURBAN.**—(2) Josephine Woolfson and Ethel Solomon. (3) Glenmeade Secretarial Academy, Fourth Floor, Commerce House, Field Street, Durban. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

**PIETERMARITZBURG.**—(2) Michael Ogilvie Norton, John Alfred Lidgett, Peter Richard Johnsson and Charles Howard Kinsley. (3) Trickett's of Wembley, 7 Wembley Terrace, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) Joseph Jacobus Matthysen, 12 Kenwyn Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg. (6)—. (7) R. Tomlinson, Francis & Co., Applicant's Attorneys, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

**PORT SHEPSTONE.**—(2) Keith John Justus. (3) Foodland Café, Lot 190, Banners Rest, Port Edward. (4) Sale. (5) Hercules Johannes Mortlock and Peter Conrad Mortlock. (6)—. (7) Kent & Kent, Attorneys for the Parties, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate, 5/10/77.

**UMZINTO.**—(2) Clifton Park Trading Co. (Pty) Ltd. (3) Clifton Park Trading Store, Sub 1 of the farm Clifton Park 9219. (4) Sale. (5) Clydlaw Investments (Pty) Ltd. (6) Clifton Park. (7) Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for the Parties, P.O. Box 18, Port Shepstone, 3/10/77.

**SOUTHPORT.**—(2) Jan Jacobus le Roux. (3) Butchery, Southport Butchery, Southport. (4) Sale. (5) Nicolaas Francois Hattingh. (6)—. (7) Trevor Rogers & Partners, Attorneys for the Parties, P.O. Box 528, Port Shepstone, 4240, 4/10/77.

### O.F.S.—O.V.S.

**BETHLEHEM.**—(2) Mev. Johanna Jacoba Noeth. (3) Kunsentrum, Hoofstraat 26, Bethlehem. (4) Verkoop, 1/12/77. (5) Mev. Beatrice Jacoba Christina Bothma, gebore Du Plessis. (6)—. (7) Daniel Jacobson & Nat Levy, Posbus 164, Pretoria, 12/10/77.

## COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

### TRANSVAAL

**ADCOCK-INGRAM LTD (Inc. in RSA) • PRELIMINARY PROFIT STATEMENT.**—Subject to audit, the Consolidated Profits for the Group for the year ended 30/6/77, as compared with 1976, are as follows:

	1977 Approximate	1976 Actual
	R	R
Turnover (Note 1).....	54 451 000	54 438 000
Group income before taxation (excluding Etkinds).....	7 502 000	6 598 000
Taxation.....	2 927 000	2 596 000
Income after tax.....	4 575 000	4 002 000
Minority interests.....	791 000	469 000
Taxed income of Etkinds.....	3 784 000	3 533 000
	636 000	
Extraordinary items (Note 2).....	3 784 000	4 169 000
	(550 000)	203 000
	<b>R3 234 000</b>	<b>R4 372 000</b>
Issued ordinary shares—		
Fully paid.....	1 800 000	1 800 000
5% paid.....	55 000	55 000
Earnings per share excluding extraordinary items.....	209,4c	230,8c
Earnings per share excluding extraordinary items and Etkinds.....	209,4c	195,5c
Dividends per share.....	75c	70c

**Notes.**—1. In view of the sale of the Etkinds group with effect from 1/7/76 and in order to provide a basis for comparison of the figures for the 1976 and 1977 financial years, the turnover of Etkinds for the year ended 30/6/76 has been excluded from the figures shown above and the income of Etkinds for that year has been shown separately.

2. The extraordinary items for the 1977 financial year includes the capital loss arising on disposal of the Etkinds group.

3. As Etkinds was disposed of with effect from 1/7/76 with the result that in the 1977 financial year the group was not affected by the anticipated considerable downturn in TV business, the directors consider that a small increase in the total dividend of 75c for 1977 (as compared with 70c for 1976) is justified.

**Final Ordinary Dividend 56.**—Notice is hereby given that a final dividend on the ordinary shares at the rate of 50c per share, has been declared by the directors, in respect of, and out of the profits earned by the Company during the year ended 30/6/77, making together with the interim dividend of 25c a total distribution of 75c for the year ended 30/6/77 (1976: 70c).

This dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa to holders of ordinary shares, registered as such in the books of the Company at the close of business (17h00) on Friday, 28/10/77.

For the purpose of determining the holders of the ordinary shares entitled to the above dividend, the transfer journal and register of members in respect of the ordinary shares, will be closed from 27/10/77 to 9/11/77, both days inclusive; and dividend warrants will be posted on or about, but not later than 25/11/77.

In the case of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa, the dividend is subject to the deduction therefrom of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent.

By Order of the Board, E. M. Jankelowitz, B.Com., C.A. (S.A.), Secretary. Transfer secretaries: Pollack, Josset & Co., Fourth Floor, Adcock-Ingram House, 105, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 29/7/77.

**ONEALPHA INVESTMENTS (PTY) LTD (in liqu. by way of members' vol. winding up 67/9209) • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 12/10/77:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Arnold Kane be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

A. Kane, Liquidator, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

**PRETA (EDMS.) BPK. • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.**—Kennis word hiermee gegee dat Preta (Edms.) Bpk., op 4/10/77 'n besluit geneem het om die Maatskappy onder vrywillige likwidasie te plaas.

Pretoria, 12/10/77.—A. G. Derkzen, Gildenhuys & Liebenberg, Derde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria, 0002.

**THE HIND LTD (in vol. liqu.) • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 16/9/77, it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act and that Ralph Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, be appointed as liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (c) of the Companies Act for the purpose of such winding up, and that the said Ralph Lanesman shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Pretoria, 1977.

**RHODESIA CEMENT LTD (Inc. in Rhodesia) • FINAL DIVIDEND.**—Year ended 31/8/77. Notice is hereby given that a Final Dividend 43 of 3,4c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 4/11/77.

The register of members and transfer books of the Company will be closed from 5/11/77 to 10/11/77, both days inclusive. Dividend warrants will be posted from Bulawayo on or about 5/12/77.

The payment of this dividend will bring the total dividends for the year to 5c per share on 13 498 372 shares (1976, 6c per share on 13 498 372 shares).

The dividend is declared in the currency of Rhodesia.

Non-Resident Shareholders' Tax at the appropriate rate will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside Rhodesia.

Rhodesian Exchange Control Regulations do not permit payments to be made to residents of certain countries. Dividends due to such shareholders will be deposited in individual blocked savings accounts in Rhodesia, carrying interest at the rates ruling from time to time.

I.C.A. (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—In terms of section 356 of the Companies Act, 1973. Notice is hereby given that on 28/9/77, at a general meeting of shareholders of the above Company, duly convened, held at Johannesburg, the following special resolutions were passed:

(a) That the liquidator be and she is hereby authorised in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, to destroy the books and papers of the Company once the dissolution is final.

(b) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and that such winding up be a members' voluntary winding up.

Per Mrs Doreen Mortimer, Seventh Floor, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

HART LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.—Notice is hereby given that for the purpose of paying Ordinary Dividend 29, the transfer register and register of members will be closed from 29/10/77 to 6/11/77, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or after 21/11/77. By Order of the Board.—C. D. Siepmann, Secretary.

GRINAKER HOLDINGS LTD • CONSIDERATION OF FINANCIAL STATEMENTS.—Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders of Grinaker Holdings Ltd, will be held at the registered office of the Company on Friday, 21/10/77, at 10h00, for the following purposes:

(1) To receive and consider the annual financial statements for the year ended 30/6/77.

(2) To elect directors in the place of those retiring in terms of the Company's articles of association.

(3) To determine the remuneration of the auditors for the past audit.

(4) To appoint auditors.

(5) To pass the undermentioned ordinary resolution:

That the 219 572 unissued ordinary shares of the Company be, and they are hereby placed under the control of the directors of the Company to allot or issue such shares (subject to the provisions of section 221 of the Companies Act, 1973, as amended, and the requirements of the Johannesburg Stock Exchange) as they deem fit. Further that this resolution shall be valid until the next annual general meeting of the Company.

(6) To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 17/10/77 to 21/10/77, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak on, on a poll, to vote in his stead. The proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—E. C. W. Vels, Secretary, Johannesburg, 30/9/77.

GRINAKER HOLDINGS LTD • OORWEGING VAN FINANSIELE JAARSTATE.—Kennis geskied hiermee dat die Dertiende Algemene Jaarvergadering van aandeelhouers van Grinaker Holdings Ltd op Vrydag, 21/10/77 om 10h00, in die geregistreerde kantoor van die Maatskappy gehou sal word vir die volgende doeleindes:

(1) Om die finansiële jaarstate vir die jaar geëindig 30/6/77, te ontvang en te oorweeg.

(2) Om direkteure te kies in die plek van dié wat ingevolge die Maatskappy se statute van oprigting aftree.

(3) Om die vergoeding van die ouditeure vir die afgelope audit te bepaal.

(4) Om ouditeure aan te stel.

(5) Om die onderstaande gewone besluit goed te keur:

Dat die 219 572 onuitgereikte gewone aandele van die Maatskappy onder beheer van die direkteure van die Maatskappy geplaas word, en hiermee geplaas is, om sodanige aandele (onderworpe aan die bepalings van artikel 221 van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig, en die vereistes van die Johannesburgse Effektebeurs), na hul goeddunke toe te ken en uit te reik. Verder, dat hierdie besluit tot op die volgende algemene jaarvergadering van die Maatskappy geldig sal wees.

(6) Om sodanige ander sake te behandel as wat op 'n algemene jaarvergadering behandel mag word.

Die oordragboeke en lederegister van die Maatskappy sal gesluit wees van 17/10/77 tot 21/10/77, albei dae inbegrepe.

'n Lid wat daarop geregtig is om die vergadering by te woon en daar te stem, is geregtig om 'n gevoldmagtigde of gevoldmagtiges aan te stel om die vergadering namens hom by te woon en daar te praat en, in 'n stemming, te stem. Die gevoldmagtige moet nie 'n lid van die Maatskappy te wees nie. Op las van die Raad.—E. C. W. Vels, Sekretaris, Johannesburg, 30/9/77.

BAGSAK (EDMS.) BPK. • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—In terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig. Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 29/9/77, is die volgende besluite geneem:

(1) Dat die Maatskappy vrywillig gelikwilde word;

(2) dat Jakobus Petrus van Wyk benoem word as likwidateur; en

(3) dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur vry te stel van sekerheidstelling in terme van artikel 350 (1) (c) van die Wet.

Likwidateur, Posbus 497, Pretoria.

DIMIZETTE BELEGGINGS (EDMS.) BPK. • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that in terms of section 149 (b) of the Companies Act, 1973, it was resolved on 3/10/77, by special resolution that the Company be wound up voluntarily.

Northtrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000, 6/10/77.

WELGEDACHT EXPLORATION CO. LTD (Inc. in RSA) • DIVIDEND 40.—In connection with payment of Dividend 40 the transfer books and register of members will be closed from 5/11/77 to 13/11/77, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines Ltd, Secretaries, per J. D. Parker. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107, 17/10/77.

AFRICAN CABLES LTD (Inc. in RSA) • DIVIDEND 43.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 5/11/77 to 11/11/77, both days inclusive, in connection with the payment of Dividend 43. By Order of the Board.—J. J. B. Arnott, Secretary. Registered office: Steel Road, Peacehaven, Vereeniging. Transfer office: Eighth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 6/10/77.

RIETFONTEIN ERFENIS (EDMS.) BPK. (73/12809) • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Kennisgewing word hiermee gegeen ingevolge Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig dat daar op 2/10/77 'n spesiale vergadering van direkteure en aandeelhouers belê en gehou is te Rietkuil, Holmdene, distrik Standerton, waarop die volgende spesiale besluit aangeneem is:

(1) Dat ooreenkomsdig artikel 349 (b) van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig, die Maatskappy vrywillig gelikwilde word en dat sodanige likwidasie 'n vrywillige likwidasie deur die lede ingevolge artikel 350 van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig, sal wees.

(2) Om Jacob Venter as likwidateur van die Maatskappy aan te stel en hy word as sodanig aangestel.

Prokureurs vir Rietfontein Erfenis (Edms.) Bpk., Strydom & Vennote, Sentrakorgebou 614, Pretoriusstraat, Posbus 4584, Pretoria.

CHRIS HOLDINGS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that on 11/10/77, the following special resolutions were duly passed at a general meeting of shareholders of the above Company:

(1) That the Company be wound up voluntary in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding up.

(2) That Lewis Klopper, S.A. Agriculture Buildings, corner of Andries and Schoeman Streets, Pretoria, be appointed liquidator for the purpose of such winding up.

DUMBE MOTEL (PTY) LTD (in prov. liqu. N291/77) • OFFER OF COMPROMISE.—1. Meetings in terms of section 311 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, of the creditors of Dumbe Motel (Pty) Ltd (in provisional liquidation), will be held at the President Hotel, 200 Church Street, Vryheid, on Tuesday, 1/11/77, commencing at 10h00 as follows:

(a) Preferent creditors and immediately thereafter.

(b) Secured creditors and immediately thereafter.

(c) Concurrent creditors.

(2) The meetings have been summoned in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated 7/10/77, for the purpose of considering, and if thought fit, accepting, with or without modification, an offer of compromise proposed by F. O. S. Meyer.

(3) A copy of the above-mentioned Order, a copy of the terms of the offer of compromise, a list of creditors of the Company and a statement of the assets of the Company with their estimated values may be inspected during business hours at any time prior to the said meetings, at the office of the chairman.

(4) A copy of the statement required in terms of section 312 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, may be obtained by any creditor entitled to attend the said meetings free of charge on written application to the chairman.

S. Trakman, Chairman, Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Fourth Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 12/10/77.

### CAPE - KAAP

**SLENDER WRAP (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 27/11/74, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up.

(b) That Harold Cohen be and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the due performance of this duty in terms of the provisions of section 375 of the Companies Act, 1973, as amended.

Cape Town, 4/10/77.—May Fortes Tworetzky Cohen & Co., Fourth Floor, Heerengracht Centre, Heerengracht.

**REMON PROPERTIES (PTY) LTD, (in vol. liqui. C20/77/2B) • CONFIRMATION OF ACCOUNT.**—Notice is hereby given pursuant to section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that the First and Final Liquidator's and Distribution Accounts of this Company were confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on 28/9/77, and that the distribution has been made.—G. S. van Breda, Liquidator, 9 Eastbrooke, Highstead Road, Rondebosch, 7700.

**BLOOMBERG HEALTH SPA (SEA POINT) (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 27/11/74, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up.

(b) That Harold Cohen be and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the due performance of this duty in terms of the provisions of section 375 of the Companies Act, 1973, as amended.

Cape Town, 4/10/77.—May Fortes Tworetzky Cohen & Co., Fourth Floor, Heerengracht Centre, Heerengracht.

**BLOOMBERG HEALTH STUDIO (SALT RIVIER) (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 27/11/74, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up.

(b) That Harold Cohen be and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the due performance of this duty in terms of the provisions of section 375 of the Companies Act, 1973, as amended.

Cape Town, 4/10/77.—May Fortes Tworetzky Cohen & Co., Fourth Floor, Heerengracht Centre, Heerengracht.

**PRESS SUPPLIES HOLDINGS LTD • DIVIDEND 25.**—Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 20 per cent (equal to 10c per share) in respect of the financial year ended 30/6/77, has been declared payable on or about 18/11/77, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28/10/77.

The transfer register will be closed from 29/10/77 to 5/11/77, both days inclusive. By Order of the Board.—W. T. Ingold, C.A. (S.A.) Secretary, 46-48 Commercial Street, Cape Town, 30/9/77.

**HANGKLIP BEACH ESTATES LTD (Inc. in RSA) • CONVERSION OF COMPANY.**—Notice is hereby given that a general meeting of the Company will be held at 2522 The Trust Bank Centre, Cape Town, on 11/11/77 at 09h30, for the purpose of considering and if deemed fit, passing, with or without modification, the undermentioned resolution as a special resolution:

That the Company be converted from a public Company to a private Company and that its articles of association be amended by the deletion thereof in toto and by the substitution therefore of the draft set of articles of association presented to the meeting and approved.

The reason for the special resolution is that the resolutions relating to the reduction of share capital passed on 16/9/77, had the effect of reducing the number of members of the Company to a figure below seven, and accordingly it is necessary to convert the Company from a public company to a private company.

The effect of the special resolution is that the Company will be subjected to the restrictions imposed on private companies by section 20 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended. By Order of the Board.—Broodryk, Kirkman & Noland, Secretaries.

**MOREJA INVESTMENTS (PTY) LTD (in vol. liqui. C591/77) • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose at Fourth Floor, Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town, on Thursday, 29/9/77:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up as laid down in section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

### NATAL

**MAYVILLE THEATRES (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that the Company has resolved to be wound up voluntarily in terms of section 349 and 350 (c) of the Companies Act, 1973.—Mahomedy & Manjee, P.O. Box 3268, Durban, 4000, 5/10/77.

**MICHIAN INVESTMENTS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 350 (1) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 30/9/77.

(1) That the Company be wound up voluntarily and that R. K. Baker be and is hereby appointed liquidator.

(2) That the liquidator's remuneration be fixed at R150.

(3) That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

A. M. B. Hoyer, Director, 6/10/77.

**REYBURY (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 350 (1) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 30/9/77:

(1) That the Company be wound up voluntarily and that R. K. Baker be and is hereby appointed liquidator.

(2) That the liquidator's remuneration be fixed at R150.

(3) That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

A. M. B. Hoyer, Director, 6/10/77.

**THE COMEC MIMOSA EXTRACT CO. LTD • CONVERSION OF COMPANY.**—Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders of the Company will be held at 14h00 on Friday, 18/11/77, at the Company's Registered Office, 9 Pineside Road, New Germany, Natal, for the purpose of considering, and if deemed fit, passing the special resolutions for the conversion of the Company from a public company having a share capital to a private company having a share capital in terms of section 22 of the Companies Act, 1973, as amended. By Order of the Board.—P. J. W. Osborn, 21/10/77.

## LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregteke bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aangestellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

### TRANSVAAL

**DRUKER**, Louis David.—Notice is hereby given in terms of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is my intention to absent myself from the Republic for a period of 14 days as from 2/11/77.—Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg, 2000.

**SIMMONS**, Charles Frederick.—Notice is hereby given that, I, the undersigned, intend absenting myself from the Republic of South Africa for the period 22/10/77 to 4/11/77. During my absence from the Republic, the estates of which I am trustee, provisional trustee, liquidator, provisional liquidator, judicial manager and provisional judicial manager, will be administered by the accountant M. Holzman in all matters concerning the administration of the estates on my behalf.

Amanda Furnishers (Pty) Ltd (T1723/77); A & R Traders (Pty) Ltd (T887/77); A Plein & Co. (SA) Ltd (T886/77); insolvent estate B. Aronowitz (T1954/76); Botha Beleggings (Pty) Ltd (T644/75); insolvent estate M. W. Botha (T615/75); B. G. Smit Konstruksie en Beleggings (Edms.) Bpk. (T1373/75); insolvent estate B. M. Bertish (T230/76); insolvent estate L. Berman (T138/76); Bell Arc Welding and Construction (Pty) Ltd (T999/77); Combined Retail Services (Pty) Ltd (T150/74); insolvent estate George Coligiones (T4/74); California Productions (Pty) Ltd (T595/74); Charen Properties (Pty) Ltd (T777/74); Cam Travel Agency (Pty) Ltd (T55/75); insolvent estate T. J. N. Coetze (T1041/75); Colleys Pharmacy (Pty) Ltd (T1414/75); insolvent estate Terence Cooke (T1169/76); insolvent estate J. J. Cawood (T1576/75); insolvent estate Samuel Fred Collins (T1101/76); insolvent estate Alida Maria Cronje (T1548/76); Dominion Earthworks (Pty) Ltd (T383/70); insolvent estate R & H Diamond (T77/75A); Droogheuwel Brickworks (Pty) Ltd (T395/75); Dwell Furnishing Co. (Pty) Ltd (T1141/76); De Jager, Goosen & Welgemoed Construction Co. (Pty) Ltd (T1705/76); Excellent Home Products (Pty) Ltd (T931/76); Froburne Investments (Pty) Ltd (T101/70); insolvent estate Cedric Fine (T485/75); F & I Advisors (Pty) Ltd (T1521/67); insolvent estate G. Gangalis (T155/75); insolvent estate H. H. Gluckman (T1296/75); Groundhog Earthworks (Pty) Ltd (T785/76); Grayland (Pty) Ltd (T1765/76); insolvent estate Abdul Kader Gattoo (T1945/76); insolvent estate H. Greenberg (T850/77); insolvent estate Siegfried Isaac Gabbe (T897/77); High Fashion Importers (Pty) Ltd (T1584/75); insolvent estate Harry Harris (T1628/76); insolvent estate Willem Jacobus Hendriks (T1719/76); Johannesburg Holliday Magic Centre (Pty) Ltd (T149/74); Innerlook Interiors (Pty) Ltd (T1168/74); Industrial Anti-Corrosion (Pty) Ltd (T863/75); Immediate Mining Supplies and Agencies (Pty) Ltd (K10/76); J Teixeira-Porrescas Builders and Contractors (Pty) Ltd (T872/76); Industrial Chain (Pty) Ltd (T484/77); Jostenot Decorators (Pty) Ltd (T841/77); J. E. Gornitzka (Edms.) Bpk. (T1152/77); insolvent estate H. D. Kupritz (T997/77); insolvent estate W. A. T. le Roux (T1282/74); insolvent estate J. G. Lawrence (T742/76); Louis Feinberg (Pty) Ltd (T1311/76); Lup (Pty) Ltd (T17/77); L. H. Wilmore (Pty) Ltd (T724/77); Long Life Lubricants (Pty) Ltd (T1006/77); Miss Muffet (Pty) Ltd (T137/74); Mopani Konstruksie (Edms.) Bpk. (T1058/75); insolvent estate John Mc Mahon (T835/76); Mini-Safe Co. (Pty) Ltd (T589/77); insolvent estate J. P. Marais (T1799/76); Margalit Beleggings (Edms.) Bpk. (T788/77); insolvent estate I. H. Nel (T463/68); insolvent estate B. Nafta (T812/70); Northland Television (Pty) Ltd (T1038/76); National Lingerie (Pty) Ltd (T1313/76); insolvent estate F. L. A. Otto (T1008/71); Polony King (Pty) Ltd (T138/74); Pretoria Holliday Magic Centre (Pty) Ltd (T148/74); Protea Skilders (Edms.) Bpk. (T726/74); insolvent estate A. D. Phaal (T1375/75); Pharma-Vet (Pty) Ltd (T1544/75); Philip Myers Engravers (Pty) Ltd (T41/76); P. H. van Rooyen's Transport (Pty) Ltd (T20/76); Parisco (Pty) Ltd (T833/76); insolvent estate D. H. Peacock (T818/76); Precon Structures (Pty) Ltd (T1272/76); Perfection Upholsterers (Pty) Ltd (T1467/76); Petrol Service and Parking (Pty) Ltd (T1/77); P. Holliday Menhinick (Pty) Ltd (T530/77); Republican Asbestos and Valve Co. (Pty) Ltd (T1445/72); Rodney Banks Plant Hire (Pty) Ltd (T439/76); Rand Commodity Trading (Pty) Ltd (T1360/76); Summa Marketing Co. (Pty) Ltd (T468/72); W. A. Smit Bottle Store (Pty) Ltd (T238/72); Son Industrial Construction Group (Pty) Ltd (T201/73); Stofeb & Co. (Pty) Ltd (T1155/73); S A Holiday Magic Centres (Pty) Ltd (T153/74); S A Fireplace Works Tvl (Pty) Ltd (T1121/74); insolvent estate M. P. A. Segal (T676/75); insolvent estate H. H. Segal (T677/75); insolvent estate A. Swartzberg (T572/75); S A T V Cabling and Wiring (Pty) Ltd (T1377/75); Southland Building Enterprises (Pty) Ltd (T787/76); Tilecor (Pty) Ltd (T1284/74); Transvaal Production Training (Pty) Ltd

(T786/76); Tywar Trading (Pty) Ltd (T164/77); Tywar Trading (Market Street) (Pty) Ltd (T163/77); Teezeebee Investments (Pty) Ltd (T1674/76); Vereeniging Implement Co. (Pty) Ltd (T500/72); insolvent estate H. J. Venter (T933/74); Versatile Construction Co. (Pty) Ltd (T1283/74); insolvent estate E. B. Varkel (T1481/75); insolvent estate T. C. van Zyl (T42/76); insolvent estate J. J. Viljoen (T185/76); M. van der Vyver Vervoer (Pty) Ltd (T784/76); Vinmorod Investments (Pty) Ltd (T1672/76); Wilma Fashions (Pty) Ltd (T136/74); W S M Transport (Pty) Ltd; insolvent estate H. J. Ward (T1545/75); World of Colour T V (Pty) Ltd (T516/76); W. Brink (Edms.) Bpk. (T516/77); Wilberg Outfitters (Pty) Ltd (T634/77); William Bartfield & Co. (Pty) Ltd (T645/77); and Yendorbee Investments (Pty) Ltd (T1673/76).—Charles Frederick Simmons, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2001.

**WILLIAMSON & PATERSON (PTY) LTD; WILLIAMSON & PATERSON (TVL) (PTY) LTD; WILLIAMSON INDUSTRIAL TYRE CO. (PTY) LTD; VACU-LUG TRACTION TYRES (TVL) (PTY) LTD; WILLIAMSON BANDAG TYRE CO. (PTY) LTD; WILLIAMSON & PATERSON (CAPE) (PTY) LTD; WILLIAMSON & PATERSON (NATAL) (PTY) LTD**, all in liquidation.—Notice is hereby given that the scheme of arrangement proposed by A. H. Gunn in his capacity as the liquidator of Williamson & Paterson (Pty) Ltd, in liquidation, was accepted by all classes of creditors of the above-mentioned Companies and duly sanctioned by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in terms of an Order of Court, granted on 11/10/77.

In terms of the provisions of the Scheme of Arrangement, all creditors of the above-mentioned Companies are to lodge their claims in the manner set down for the proving of claims in terms of the Insolvency Act, as amended, with the receiver for creditors at the undermentioned address within a period of 60 days from the date of sanction of the Arrangement. Such claims should accordingly be received by the receiver for creditors by not later than Monday, 12/12/77. Any creditor who fails to submit their claim as at the date of liquidation within the stipulated period shall be deemed to have waived their rights against the Companies and the receiver and such creditors shall not be entitled to receive any dividends in terms of the Arrangement.

Creditors who have already submitted their claims to proof in the liquidation proceedings will not be required to re-submit their claims but should obtain confirmation from the receiver that such claims are in his possession and have been duly admitted. The receiver for creditors will not accept responsibility in respect of any claims lodged which have not been formally acknowledged by him in his capacity as receiver for creditors.—A. H. Gunn, Receiver for Creditors, c/o Metrust Ltd, Fifth Floor, Cape House, McLaren Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

**WINDSOR GLEN THREE TWO (PTY) LTD**, in provisional liquidation (T1310/77).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I, Ian Robert Kemp, have been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—P.O. Box 2105, Johannesburg, 4/10/77.

### CAPE - KAAP

**LITTLEFIELD INVESTMENTS (PTY) LTD**, in voluntary liquidation (C2/77).—Notice is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts relating to the company's liquidation will lie for inspection at the Master's Office in Cape Town for a two-week period commencing on 17/10/77.—Wilhelm Johan Scholt Lubbe, Liquidator.

### O.F.S.—O.V.S.

**KATRANAS**, Christos, 17 De Villiers Street, Winburg (123/75).—Notice is hereby given that it is the intention of the trustee to attach the following assets of the solvent spouse Chrisoula Constantinos Katranas, born Caprani, within six weeks from date of publication of this notice namely:

- (a) Savings Account, Volkskas Ltd;
  - (b) Savings Account, Barclays Bank Ltd;
  - (c) Savings Accounts with Standard Bank for children Tommy and Helen;
- for the benefit of the creditors of the said insolvent estate.

All separate creditors for value of the said Chrisoula Constantinos Katranas, born Caprani, are hereby invited to prove their claims as provided in section 21 (5) Act 24/1936.—J. J. du Plooy, Trustee, c/o McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein.

## DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoe word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhavige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

### TRANSVAAL

BENONI.—(2) Akte van Transport 20352/1936, gedateer 10/11/36. (3) William Louis Watkins. (4) Christiaan Hendrik Louis Watkins en Johannes Frederick William Watkins. (5) Certain remaining extent of portion marked 3 of portion of the freehold farm Varkfontein 16, situate in the District of Benoni, measuring 13,704 5 ha. (6) Hartman & Fourie, Ou Mutualsentrum 903, hoek van Kerk- en Andriesstraat, Pretoria, 7/10/77. (7) Pretoria.

CHRISTIANA.—(2) Akte van Transport 6022/75, geregistreer op 25/2/75. (3)—. (4) Petrus Lourens Lourens, gebore op 17/10/21. (5) Die resterende gedeelte van Erf 636, Christiana, Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 3 509 vierkante meter. (6) Jacobs Heckrodt & Bosman, Standard Generalgebou 810, Proesstraat, Pretoria, 13/10/77. (7) Pretoria.

DENNILTON.—(2) Deed of Transfer T2037/1953, dated 3/2/53. (3) Dennilton Land Co. (Pty) Ltd. (4) Simon Tshabalala. (5) Portion 13 (a portion of Portion 4) of the farm Goederede 60, Registration Division JS, Tvl., measuring 11,066 9 morgen, held under Deed of Transfer T2037/53. (6) Coleman Greenfield, Second Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, P.O. Box 9262, Johannesburg, 6/10/77. (7) Pretoria.

DOORNFONTEIN.—(2) Deed of Transfer F3385/1973, dated 1/3/73. (3)—. (4) Roldia Investments (Pty) Ltd. (5) (a) Certain freehold Lot 184, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 1 035 square metres, extending Deed of Transfer F2732/23, with diagram annexed, dated 24/8/23, will more fully point out. (b) Certain Freehold Lot 134, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 463 square metres. (c) Certain Freehold Lot 135, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 468 square metres. (d) Certain Freehold Lot 185, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 470 square metres. (e) Certain Freehold Lot 186, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 470 square metres. (f) Certain Freehold Lot 187, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 472 square metres. (g) Certain Freehold Lot 188, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 470 square metres. (h) Certain Freehold Lot 238, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 590 square metres. All the freehold lots referred to in subparagraphs 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 extent as Certificate of Conversion to Freehold Title F2958/1923, dated 14/9/23, and General Plan of the said township therein referred to, will more fully point out. (i) Certain Freehold Lot 239, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 776 square metres, extending as Certificate of Conversion to Freehold Title F5590/1943, dated 21/6/43, and the General Plan of the said township therein referred to, will more fully point out. (j) Certain Freehold Lot 130, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 464 square metres, extending as Deed of Transfer F2363/1944, dated 7/3/44, and the General Plan of the said township therein referred to, will more fully point out. (6) Webber Wentzel & Co., Applicant's Attorneys, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 11/10/77. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

FONTAINEBLEAU.—(2) Akte van Verband B19762/1952, gedateer 18/8/52. (3) Abraham Gerhardus Spies. (4) George Elliott, en gesedeer op 18/1/57 aan Vanmelnat Securities (Pty) Ltd, R1 300. (5) (a) Erf 368, Fontainebleaudorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 784 vierkante meter. (b) Erf 369, Fontainebleaudorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 784 vierkante meter. (6) Sutherland van der Westhuizen & Opperman, Vierde Verdieping, Longsbankgebou, hoek van Rissik-en Breestraat, Johannesburg, 11/10/77. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Akte van Transport T18790/1966, gedateer 1/7/66. (3)—. (4) Magrieta Martina Elizabeth Jordaan, meerderjarige jongedame; Engela Elizabeth Agatha Malherbe,

gebore Jordaan op 17/1/13, weduwee; en Cornelia Jacoba Johanna Jordaan, gebore Strauss op 24/3/11, weduwee. (5) Gedeelte 5 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,282 7 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Postbus 834, Pretoria, 0001, 6/10/77. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F5976/1931, dated 17/12/31. (3)—. (4) Myer Simon Furman. (5) Business Lot 3050, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) B. R. Platt, Fifth Floor, Santam Buildings, Fifth Avenue, Springs, 7/10/77. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG NORTH.—(2) Deed of Transfer T34912/1965, dated 21/9/65. (3)—. (4) Peri-Urban Areas Health Board. (5) Lot 338, Johannesburg North Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) Bowman Gilliland & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, 3/10/77. (7) Pretoria.

KEMPTON PARK.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 8565/68, dated 10/4/68. (3) Cecilia Helena Eybers, born Raubenheimer on 1/3/41, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Henri Eybers, Antenuptial Contract 4842/1965. (4) Southern Building Society, R9 750. (5) Erf 1798 in the Township of Kempton Park, Extension 4, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 655 square metres. (6) I. Kramer & Wesemann, Attorneys for Applicant, Southern House, 64 Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni, 3/10/77. (7) Pretoria.

KLOOFZICHT.—(2) Mortgage Bond 43648/1973, dated 15/11/73. (3) Maxder Investments (Pty) Ltd, No. 59/3770. (4) Bruce John Walker, born on 28/6/50. (5) Lot 9, Kloofzicht Township, Registration Division JR, Tvl, measuring 743 square metres. (6) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 14/10/77. (7) Pretoria.

PARKMORE.—(2) Deed of Transfer T4193/1964, dated 10/2/64. (3)—. (4) Akamas Property Investments (Pty) Ltd. (5) Lot 417, situate in Parkmore Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Attorneys for Applicant, Third Floor, Hunt's Corner, Elloff Street and New Street South, Johannesburg, 2001, 4/10/77. (7) Pretoria.

PARKTOWN.—(2) Certificate of Conversion to Freehold Title F5409/1942, dated 15/7/42. (3)—. (4) Ogilvy and Beckett Trust (Pty) Ltd. (5) Lot 15 in the Township of Parktown, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 461 square metres. (6) I. Mendelow & Browde, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 12/10/77. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

POTCHEFSTROOM.—(2) Transportakte 18207/1945, gedateer 24/7/45. (3) Anna Catharina Snyman, in haar hoedanigheid as die eksekutrice testamentêr in die boedel van wyle Clifford Leopold Luyt, kragtens Brieven van Administrasie 3556/44, uitgereik in haar guns deur die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) te Pretoria op 22/8/44. (4) Anna Catharina Snyman, gebore op 26/8/09, meerderjarige jongedogter. (5) (a) Resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf 183, geleë aan Smit- en Riverstraat, in die dorp Potchefstroom, groot as sulks 110 vierkante roede 45 vierkante voet. (b) Resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf 896, geleë aan Vonwielighstraat, in die dorp Potchefstroom, groot as sulks 7 200 vierkante voet. (6) Ehlers & Vennote, Prokureur vir Applikant, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria, 6/10/77. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Deed of Transfer T6483/67, dated 28/2/67. (3)—. (4) Rosluc (Pty) Ltd. (5) Portion A of Erf 1886, Pretoria, Registration Division JR, Tvl. (6) Felix J. Prigge, Applicant's Attorney, 212 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Transportakte T7662/1973, gedateer 12/3/73. (3) Boedel wyle Giuseppe Giovanni Pio Vallero, No. 9923/71. (4) Doreen Agnes Vallero, gebore Du Toit op 14/8/25, weduwee. (5) Gedeelte 135 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas

Kameeldrift 313, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 6,537 9 hektaar. (6) Couzyn Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria, 0001, 12/10/77. (7) Pretoria.

PRETORIA-NOORD.—(2) Akte van Transport T21187/61, gedateer 2/10/61. (3) Johannes Hendrik Petrus Stephanus Meyer, gebore op 17/3/20. (4) Stadsraad van Pretoria-Noord. (5) Gedeelte 1 van Erf 179, geleë in die dorpsgebied Pretoria-Noord, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) Dyason, Saambougebou, Derde Verdieping, Andriesstraat 227, Pretoria, 6/10/77. (7) Pretoria.

RIETFONTEIN.—(2) Transportakte T28535/1964, gedateer 12/8/64. (3)—. (4) Leonard Sachs. (5) (a) Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietfontein 375, groot 8,565 3 hektaar. (b) Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietfontein 375, groot 8,565 3 hektaar. (6) Kenna Vermeulen, Barclays Bankgebou 410, Kerkplein, Pretoria, 3/10/77. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Akte van Transport 13678/1966, geregistreer op 23/5/66. (3)—. (4) (a) Margaret Susanna Bothma, gebore Campbell op 2/7/10, getroud in Suidelike Rhodesië met Jack Bothma, 1/12de aandeel in genoemde eiendomme. (b) Joyce Magill, gebore Campbell op 14/1/16, getroud buite gemeenskap van goedere met Henry Magill, 1/12de aandeel in genoemde eiendomme. (c) Georgina Sidney Erbstoesser, voorheen Lange, voorheen Hing, gebore Verster op 30/4/02, weduwee, 1/24ste aandeel in genoemde eiendomme. (d) Marion Josephine Susan Loubser, gebore Erbstoesser op 3/1/37, getroud met David Phillipus Loubser, 1/24ste aandeel in genoemde eiendomme. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 67 van die plaas Doornkuil 369, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 60,416 4 hektaar; en resterende gedeelte van Gedeelte 21 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hartebeestfontein 312, Registrasieafdeling IQ, Tvl. (6) Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, 13/10/77. (7) Pretoria.

VILLIERIA.—(2) Transportakte T14550/1977, gedateer 17/5/77. (3) Johannes Hendrik de Lange Roux. (4) Theo Heinrich Johannes. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Lot 2078, geleë in die dorp Villieria, groot 1 247 vierkante meter. (6) Kenna Vermeulen, Barclays Bankgebou 410, Kerkplein, Pretoria, 3/10/77. (7) Pretoria.

VILLIERIA.—(2) Deed of Transfer 9678/1964, dated 24/3/64. (3)—. (4) Jorge Pereira da Costa, born on 22/10/29. (5) Portion 1 of Lot 158, situate in the Township of Villieria, Registration Division JR, Tvl., measuring 1 276 square metres. (6) Klagsbruns Incorporated, Attorneys for the Applicant, First Floor, Norwich Union Buildings, Queen Street, Pretoria, 11/10/77. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Akte van Transport T39567/1975, geregistreer op 21/11/75. (3)—. (4) Catharina Botha, gebore Glad op 6/1/29, weduwee. (5) Gedeelte 23 van die plaas Hartbeestfontein 329, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 56,412 3 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001, 13/10/77. (7) Pretoria.

VREDEDORP.—(2) Akte van Transport F2024/1953, gedateer 17/3/53. (3) John Robertson MacDuff. (4) Ernest Roland van Lelyveld. (5) Erf 264, Vrededorpdorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 249 vierkante meter. (6) Sutherland van der Westhuizen & Opperman, Vierde Verdieping, Longsbankgebou, hoek van Rissik- en Breestraat, Posbus 2978, Johannesburg, 2000, 11/10/77. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

ROODEKOP.—(2) Deed of Transfer T10171/1975, dated 17/6/75. (3) Walter Kenneth Murray and Linda Doreen Murray. (4) George Russell Hayse. (5) Erf 1225, Roodekop Township, measuring 805 square metres. (6) Summerley & Goetsche, Third Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg, 7/10/77. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

WATERBERG.—(2) Notariële Sessie van Vruggebruik 1287/1963 S, geregistreer op 10/12/63. (3)—. (4) Cornelia Gertruida Kotze, gebore Van der Merwe op 10/11/10, weduwee. (5) (a) Gedeelte 4 van die plaas Eckstein 806, geleë in die Registrasieafdeling LR, Tvl., groot 390,310 3 hektaar, gehou deur Louis Gerhardus Kotze, kragtens Akte van Transport 35188/1963, gedateer 10/12/63. (b) Resterende gedeelte van die plaas Eckstein 806, geleë in die Registrasieafdeling LR, Tvl., groot 299,476 2 hektaar, gehou deur Abel Daniel Kotze, kragtens Akte van Transport 35189/1963, gedateer 10/12/63. (6) F. J. van Rensburg, vir Ehlers & Vennote, Prokureurs vir Applicant, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria, 11/10/77. (7) Pretoria.

WOLMARANSSTAD.—(2) Akte van Transport 11529/1956, gedateer 16/5/56. (3)—. (4) Andries Stephanus Gauche de Villiers, gebore op 13/4/20. (5) Een-halwe aandeel in Erf 109, geleë in die dorp Wolmaransstad, Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 200 vierkante roede. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 12/10/77. (7) Pretoria.

## CAPE-KAAP

ATHLONE.—(2) Deed of Transfer 23568, dated 11/10/67. (3) The Administrators in the estate of the late Ernest Charles Taylor, born on 26/5/1878. (4) Dawood Lee, born on 22/9/37. (5) Certain piece of land situate in Belgravia Estate, at Athlone,

in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 34806, Cape Town, measuring 597 square metres. (6) Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Attorneys for Applicant, 56 Halt Road, Elsie's River, 5/10/77. (7) Cape Town.

BREDASDORP.—(2) Transportakte 14188, gedateer 3/6/71. (3)—. (4) Johan du Preez, gebore op 10/9/44. (5) (a) Seker stuk eiendomsgrond geleë in die Munisipaliteit van Napier, afdeling Bredasdorp, synde Erf 540, Napier, groot 1 190 vierkant meter. (b) Seker stuk eiendomsgrond synde Erf 549, Napier, geleë soos hierbo, groot 1 190 vierkant meter. (6) Van der Spuy & Vennote, Hoofstraat 335, Paarl, 5/10/77. (7) Kaapstad.

CAPE.—(2) Certificate of Consolidated Title 7561, dated 23/3/73. (3)—. (4) P & P Investments (Pty) Ltd. (5) Certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 14836, Cape Town, at Woodstock, measuring as such 3 080 square metres. (6) Fairbridge Arderne & Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town, 7/10/77. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) No. 4148, dated 14/3/49. (3)—. (4) Jane Helen Rogow, born Abramson, married out of community of property to Morris Heyne Rogow. (5) Certain piece of land, formerly Lot 100, being the remaining extent of Lots 85 to 101, Paradise Estate Extension, situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division (now known as remainder of Erf 54885, Cape Town at Claremont), measuring 495 square metres. (6) Prisman & Wilson, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town, 5/10/77. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 7556, dated 29/8/34. (3) Gerald Victor Adendorff. (4) Clara Levi, spinster. (5) Certain piece of land situate in Sea Point in the City of Cape Town in die Cape Division, being Lot 42, portion of Lot H, Botany Bay (now Erf 34, Bantry Bay), measuring 705 square metres. (6) Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, 5/10/77. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 10028, dated 20/6/49. (3)—. (4) The trustees for the time being of the Dapoli Muslim Educational Society of Cape Town. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 12846, Cape Town at Woodstock, measuring 465 square metres. (6) Prisman & Wilson, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town, 7/10/77. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 31272, dated 13/11/69. (3) Jan Senekal van As. (4) Jan Senekal van As, born on 19/12/27, White Group. (5) Portion 66 (a portion of Portion 46) of the farm Brakwater Flats 410, measuring 17,130 6 hectares, situate in the Division of Uitenhage. (6) Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, 14/10/77. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Cancellation of the Mortgage Bond 6461, dated 29/3/71. (3) Abdurahman Fredericks, born on 5/7/32. (4) Pinelands Household Services (Pty) Ltd, R6 000. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 37574, Cape Town at Rustdale Township, measuring 499 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, Applicant's Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town, 5/10/77. (7) Cape Town.

CRADOCK.—(2) Deed of Transfer 7519, dated 25/7/38. (3)—. (4) Hans Jurgens Lombard, born on 30/4/1883. (5) Certain land situate in the Municipality and Division of Cradock being the remainder of Erf 289, Cradock (formerly the remaining extent of Lot 234), measuring 32 square rods 92 square feet. (6) Metcalf & Co., Attorneys for executor estate late H. J. Lombard, Allied Buildings, Cradock, 5/10/77. (7) Cape Town.

LAINGSBURG.—(2) Deed of Transfer 6453, dated 15/7/24. (3)—. (4) Elias Adamstein. (5) (a) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Laingsburg, being Lot 72e, Laingsburg, extension of that portion of the farm Vischkuil, transferred to J. J. Meiring R. Son on 24/7/1872, measuring 69 square rods 64 square feet (991 square metres). (b) Certain piece of abolished quitrent land situate as above being Lot 12e, Laingsburg Extension, of subdivision of part of the remainder of that portion of Vischkuil, transferred to J. J. Meiring R. Son on 24/7/1872, measuring 156 square rods 36 square feet (2 231 square metres). (c) Certain piece of abolished quitrent land situate as above being Lot 71a, Laingsburg Extension, of subdivision of part of the remainder of that portion of Vischkuil, transferred to J. J. Meiring R. Son on 24/7/1872, measuring 69 square rods 64 square feet (991 square metres). (6) Fairbridge, Arderne & Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town, 4/10/77. (7) Cape Town.

MOUNT CURRIE.—(2) Deed of Transfer 34397, dated 11/8/74. (3)—. (4) Cecil Adrian Fynn, born on 14/3/40, and Lorraine Theresa Fynn, born Davey on 9/9/40, married out of community of property to Cecil Adrian Fynn, in equal shares. (5) Certain abolished quitrent land situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, East Griqualand, being Erf 767, Kokstad, measuring 3 839 square metres. (6) Elliot & Walker, Attorneys for Applicant, 71 Main Street, Kokstad, 19/9/77. (7) Cape Town.

WOODSTOCK.—(2) Deed of Transfer 21461, dated 25/9/68. (3)—. (4) Albert Jean Julien Wouters, bond repaid. (5) Certain piece of land situate at Woodstock in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 11304, Cape Town at Woodstock, measuring 258 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 30/9/77. (7) Cape Town.

## NATAL

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 492/1945, dated 27/1/45. (3)—. (4) Subramany, born on -/2/03. (5) A one-quarter share in and to remainder of Subdivision J of Lot 8 No. 1544, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 360 square metres. (6) Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Applicant, 15th Floor, Escova House, 437 Smith Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 10475/1967, dated 11/7/67. (3)—. (4) Kesari Sing, born on 16/5/19. (5) Lot 10, Cunnavason Township, situate in the Public Health Area of Newlands, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 162 square metres. (6) E. B. King Lyne & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 559, Durban. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 2830/1932, dated 5/12/32. (3)—. (4) Subramany, born on -/2/03. (5) A one-quarter share in and to remainder of Subdivision J of Lot 8 No. 1544, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 360 square metres. (6) Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Applicant, 15th Floor, Escova House, 437 Smith Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 8054/1948, dated 20/8/48. (3)—. (4) The Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration). (5) Subdivision 272 of Shortlands of Lot 29, Fynnlands 2852, situate in the City of Durban and County of Durban, Province of Natal, in extent 809 square metres. (6) Deputy State Attorney (Natal), Private Bag X4301, Durban, 6/10/77. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 2999/1925, dated 30/7/25. (3)—. (4) Subramany, born -/2/03. (5) A one-quarter share in and to remainder of Subdivision J of Lot 8 No. 1544, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 360 square metres. (6) Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Applicant, 15th Floor, Escova House, 437 Smith Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

EMPANGENI.—(2) Mortgage Bond 550/1970, dated 15/1/70. (3) Mervyn John Roberts, born on 23/11/46. (4) Steer, Isabelle, de Matteis (Pty) Ltd, R750 plus R400 for costs. (5) Lot 477, Empangeni Township (Extension 8, situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 1 758 square metres. (6) Schreiber, Smith & Co., Arthur's Buildings, Union Street, Empangeni, 4/10/77. (7) Pietermaritzburg.

HOWICK WEST.—(2) Deed of Transfer 16984/1972, dated 23/11/72. (3)—. (4) Rajkumar, born 22/9/30. (5) Subdivision 11 of Lot 129, Howick West Township, situate in the Borough of Howick and in the Upper Umgeni Regional Water Services Area, Province of Natal, in extent 1 404 square metres. (6) Bale Greene & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg, 3201, 21/10/77. (7) Pietermaritzburg.

LADYSMITH.—(2) Deed of Grant 92/1970, dated 20/7/70. (3)—. (4) Frederick Andrias Nel, born on 7/3/22. (5) Subdivision S.A.R. of subdivision Welgelegen 2, of the farm Schaap Plaats 5689, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1,552 2 hectares. (6) F. A. Nel, Applicant, c/o Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, 3/10/77. (7) Pietermaritzburg.

MARGATE.—(2) Akte van Transport 669/1964, gedateer 23/1/64. (3)—. (4) Johanna Margaretha Liebenberg, gebore Slabbert op 2/2/17. (5) Een-halwe aandeel in Persel 533, Margate-dorpsegebied, Uitbreiding 1, geleë in die Munisipaliteit van Mar-

gate, en die Laer-Suidkus Streekswaterdienstebied, Graafskap van Alfred, provinsie Natal, groot 1 794 vierkante meter. (6) Teichert & Kruger, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriussstraat, Posbus 810, Pretoria. (7) Pietermaritzburg.

UTRECHT.—(2) Notarial Cession of Rights to Minerals 15/1963 CMR, dated 18/4/63, registered on 15/7/63. (3)—. (4) Norah Sidney Hansen, born Warren on 19/3/1887, widow. (5) The remainder of Subdivision B of the farm Geluk 58, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent 719 acres 7 perches. (6) Hannah, Schoombee & Steyn, Applicant's Attorneys, P.O. Box 34, Vryheid, 3100. (7) Pietermaritzburg.

ZULULAND.—(2) Deed of Transfer 11337/1975, dated 25/7/75. (3)—. (4) Western Bank Ltd, No. 56/1655. (5) Lot 440, Empangeni Township (Extension 7), situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 1 355 square metres. (6) Brokensha, McLaren & Meyer, 17 Change Lane, Pietermaritzburg, 30/9/77. (7) Pietermaritzburg.

## O.F.S.—O.V.S.

BLOEMFONTEIN.—(2) Notariële Akte van Sessie van Vrugtgebruik 503S/1953, gedateer 8/10/53. (3) (a) Catharina Petronella van den Heever, voorheen Moolman, gebore Van Rooyen, weduwee, in haar hoedanigheid as eksekutriese testamentêr in die boedel van wyle Christiaan Mauritz van den Heever 807/1952, kragtens Briefe van Administrasie, gedateer 5/8/52. (b) Susanna Elizabeth Steyn, gebore Moolman op 15/3/14, getroud buite gemeenskap van goedere met Stephanus Jacobus Marais Steyn. (c) Marthinus Petrus Moolman, gebore op 8/10/12. (d) Stoffelina Isabella van der Merwe, gebore Moolman op 29/7/18, getroud buite gemeenskap van goedere met Barend Christoffel van der Merwe. (4) Catharina Petronella van den Heever, voorheen Moolman, gebore Van Rooyen op 18/9/1898, weduwee. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Moolmansberg 226, geleë in die distrik Ficksburg, groot 672,927 2 hektaar. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 6/10/77. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Deed of Transfer 5073/1956, dated 1/11/56. (3)—. (4) Joseph Wasserman, born on 16/10/1894. (5) Certain Erf 854, situate in the City of Bloemfontein, District of Bloemfontein, measuring 1 203 square metres. (6) Lovius Block Meltz & Steyn, Attorneys for Applicant, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein, 6/10/77. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 2768/1974. (3) Maria Magdalena Dull, voorheen Wehsling, gebore Botha op 29/1/49, getroud buite gemeenskap van goedere met Gerrit Jan Dull. (4)—. (5) Sekere Erf 534, geleë in die dorpsgebied Riebeekstad, distrik Welkom, groot 902 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 5/10/77. (7) Bloemfontein.

LADYBRAND.—(2) Transportakte 1062/1961, gedateer 17/3/61. (3) Alida Johanna Lazya Wessels, gebore Venter, in my hoedanigheid as eksekutriese in die boedel van wyle Theodorus Ernest Wessels, No. 640/1977, handelende kragtens Eksekuteursbrief aan my uitgereik deur die Assistant-Meester van die Hooggergoshof, Bloemfontein, gedateer 19/4/77. (4) Theodorus Ernest Wessels, gebore op 23/7/23. (5) (a) Sekere Erf 332, geleë in die dorp Hobhouse, distrik Ladybrand, groot 2 974 vierkante meter. (b) Sekere Erf 333, geleë in die dorp Hobhouse, distrik Ladybrand, groot 2 974 vierkante meter. (6) J. J. Kleynhans, vir J. J. Kleynhans & Kie., Prokureur vir Applikant, Joubertstraat 20, Posbus 108, Ladybrand, 5/10/77. (7) Bloemfontein.

SENEKAL.—(2) Akte van Transport 2016/1923, geregistreer op 6/6/23, en Akte van Transport 1950/1928, geregistreer op 14/11/28. (3)—. (4) Jan Gabriel van der Berg. (5) (a) Sekere halwe aandeel van die resterende gedeelte van Erf 416, geleë in die dorp en distrik Senekal, groot 743 vierkante meter. (b) Sekere halwe aandeel van die resterende gedeelte van Erf 416, geleë in die dorp en distrik Senekal, groot 743 vierkante meter. (6) Rosendorff Venter & Brink, Tweede Verdieling, ACA-gebou, Posbus 41, Bloemfontein, 6/10/77. (7) Bloemfontein.

## ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

### Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria

Case M2471/77.—PATRICIA ALICE SMITH, Applicant, and PIETERSBURG PAPER INDUSTRIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o C. W. Futter & Co, 1101 Nedbank Centre, 56 Landdros Maro Street, Pietersburg, and having its main place of business situate at 52 Dahl Street, Pietersburg, and carries on business mainly as suppliers of paper and plastic wrapping and packaging materials, Respondent; 5/10/77, the Court orders:

- That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;
- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 22/11/77, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Applicant Company by registered post and by application forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

Case M1183/77.—PRETORIA WHOLESALE DRUGGISTS (PTY) LTD, Applicant, and UNITAS APTEEK (PTY) LTD, Respondent; 27/9/77, the Court orders:

- That the return day of the rule nisi in the above case be and is hereby extended to 1/11/77;
- That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper;

## ORDERS OF THE COURT (continued)—ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case M2366/77.—In the ex parte application of CHRISWIL (PTY) LTD, Applicant; 4/10/77, the Court orders:

1. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 1/11/77, why—

(a) Deed of Transfer 37467/1966 relating to Erf 720 situate on Assegai and Umtata Streets in the township of Three Rivers Extension 1, District of Vereeniging, measuring 2 379 square metres, should not be amended by the deletion of clauses (B) (1) and (q) and (C) (a), (b) (i), (ii), (iii) and (c);

(b) the Registrar of Deeds at Pretoria, should not be authorised and directed to delete and amend Deed of Transfer 37467/1966 as set out in paragraph 1 (a) above;

2. That service of this rule nisi be effected as follows:

(a) By one publication thereof in the *Government Gazette* and by one publication in *The Citizen* and *Transvaler* newspapers;

(b) by forwarding by registered post a copy of the rule nisi to the Town Clerk of the City Council of Vereeniging requesting him to display such rule nisi in a prominent place in the Municipal Offices of the City Council of Vereeniging; and

(c) by displaying a copy thereof in a prominent position on the aforesaid property.

Saak M2424/77.—ROELOF JACOBUS JOSEPH FOURIE, Applicant, en GERTRUS (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofdkantoor te Pleinstraat 51, Klerksdorp, Respondent; 29/9/77, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 15/11/77, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad;

4. Dat die koste van hierdie aansoek betaal word uit die bates van die Respondent Maatskappy.

Saak M2501/77.—FRANCOIS PETRUS JACOBUS BOSHOFF, Applicant, en B.D.F. KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., p/a Van Zyl, Wagner, Maritz & Vennote, Volkskasgebou, Agathastraat 58, Tzaneen, Respondent; 6/10/77, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 1/11/77, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler*-nuusblad.

Case M2516/77.—HARRY BRENNER, Applicant, and ALGREG AGENCIES (PTY) LTD, having its registered office at Metros Buildings, 326 Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all interested persons to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 1/11/77, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Saak M2406/77.—In die ex parte aansoek van SUNNY SOUTH MANAGEMENT CO. (O.V.S.) (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Hallmarkgebou 638, Vermeulenstraat, Pretoria, Applicant; 4/10/77, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 1/11/77, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Hoofstad*-nuusblad.

Saak M2405/77.—In die ex parte aansoek van SUNNY SOUTH MANAGEMENT CO. (EDMS.) BPK., Hallmarkgebou 638, Vermeulenstraat, Pretoria, Applikant; 4/10/77, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 1/11/77, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Hoofstad*-nuusblad.

**Witwatersrand Local Division, Johannesburg  
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg**

Case 12657/77.—SECRETARIAL SELECTIONS (PTY) LTD, Applicant, and NIVAK INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as BIRCHLEIGH HARDWARE, having its principal place of business at 17 Matumi Avenue, Burchleigh, Kempton Park, Respondent; 30/9/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/11/77; at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 12680/77.—In the ex parte application of WIRE ART INDUSTRIES (PTY) LTD, 3 Aschenberg Street, Chamidor, Krugersdorp, Applicant; 4/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/11/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12113/77.—LEASON-AFMEC PLANT HIRE (PTY) LTD, Applicant, and GRIDTEK (PTY) LTD, having its registered office at c/o Hersowitz, Poplak & Esrock, First Floor, Ruswyn Place, 25 Sandler Street, Highlands North, Johannesburg, Respondent; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 10807/77.—MARLENE FASHIONS (PTY) LTD, Applicant, and TINY TOWN (PTY) LTD, having its registered office at 1122 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent; 5/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

**ORDERS OF THE COURT (continued)—ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 11840/77.—EMMANUEL POTHAS, Applicant, and THE COFFEE BEAN (PTY) LTD, having its principal and indeed only place of business at Medical Hill, 72 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent; 9/9/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18/10/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12924/77.—In the ex parte application of DENESE FLORIST (PTY) LTD, having its registered office at 2 Richard Street, Industria North, Johannesburg, Applicant; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12926/77.—In the ex parte application of CLEAN-QUICK BRUSHWARE (PTY) LTD, having its registered office at 2 Richard Street, Industria North, Johannesburg, Applicant; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12925/77.—In the ex parte application of POTTERY CREATIONS (PTY) LTD, having its registered office at 2 Richard Street, Industria North, Johannesburg, Applicant; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12857/77.—BRIAN EDWARD THORPE, Applicant, and THORPE TIMBER CO. (PTY) LTD, Respondent; 4/10/77, the Court orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of section 428 of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on 22/11/77—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid; and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office, and on all the Respondent's known creditors by pre-paid registered post;

11. That leave is granted to the Applicant, at any time hereafter, to move for the provisional winding up of the Respondent Company relying on the application and other documents filed of record in this matter, subject to the giving of notice to the provisional or final judicial manager or managers appointed by the Master.

Case 9723/77.—NICHOLAS STUART ACHTERBERG and BRIAN FOUCHE, Applicants, and EDEN HOTELS (PTY) LTD, 206 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Respondent; 4/10/77, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, why an order should not be granted—

(a) cancelling the order of provisional judicial management, dated 27/7/77;

(b) releasing the provisional judicial manager from office;

(c) placing the Company in liquidation under a winding-up order;

(d) declaring that the costs of the judicial management, inclusive of the costs of the application made therefor are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(e) declaring that the liabilities incurred by the judicial manager in the conduct of the Company's business shall retain the preference in accordance with the provisions of the Companies Act;

(f) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation;

2. That the above rule nisi be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper, and a copy is to be sent to every creditor of the Company, by registered post, to his last known address.

## ORDERS OF THE COURT (continued)—ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 12923/77.—In the ex parte application of S.A. FEATHER CREATIONS (PTY) LTD, having its registered office at 2 Richard Street, Industria North, Johannesburg, Applicant; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12945/77.—LEON COHEN, Applicant, and TOP VIEW TELEVISION (PTY) LTD, having its principal place of business and its registered office at Boulevard, 68 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent; 11/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 22/11/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 12635/77.—BAREN GERT STEYN DE WET and MICHAEL IVAN CATO (N.N.O.), Applicants, and FAIRGLEN PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at 41 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Respondent; 4/10/77, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/11/77, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 10929/77.—In the ex parte application of ELECTROLYMPIA (PTY) LTD, Applicant; 11/10/77, the Court orders:

That the return day of the rule nisi in the above case be and is hereby extended to 1/11/77.

#### Natal Provincial Division, Pietermaritzburg Natalse Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg

Case M632/77.—CONSOLIDATED ENTERPRISES (PTY) LTD, Applicant, and GIRLS UNLIMITED (PTY) LTD, trading as Leydens Supermarket, 189 Berea Road, Durban, which address is also the registered head office of the Respondent Company, Respondent; 6/10/77, the Court orders:

1. That Girls Unlimited (Pty) Ltd, trading as Leydens Supermarket, be and they are hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon the Respondent and all other interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 10/11/77, at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;

3. That this Order and a copy of the affidavit of Costas Constantaras be served forthwith upon the Respondent Company at its registered offices and that a copy of this Order be

published on or before 28/10/77, once in a *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Durban and Pietermaritzburg.

#### Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case M1031/77.—T. W. BECKETT & CO. LTD, Applicant, and E. D. SOPHOS (NATAL) (PTY) LTD, registered office at 103 Cloride House, Boundary Road, Rouxville, Johannesburg and main place of business at 174 Old Main Road, Pine-town, Natal, under the style of Elis Supermarket: Respondent; 29/9/77, the Court orders:

1. That E. D. Sophos (Natal) (Pty) Ltd (the Respondent), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 28/10/77, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this order be served on the Respondent at its registered office and that the order be published on or before 21/10/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

Case M1148/77.—BARNETTS AUTO SPARES (NATAL) (PTY) LTD, Applicant, and JOCK SIMPSON PANEL BEATERS (PTY) LTD, registered office at 501 African Life Buildings, Durban, Respondent; 7/10/77, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon Jock Simpson Panel Beaters (Pty) Ltd (hereinafter called the Respondent) and all other persons interested to show cause, if any, before this Court on Friday, 4/11/77, at 09h30, or so soon thereafter as counsel may be heard why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That the order be served forthwith on the Respondent at its registered office and that the order be published on or before 21/10/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M1020/77.—FREDERICK CARL MIESSNER, Applicant, en RICHARDS BAY FRESH PRODUCE (EDMS.) BPK., geregistreerde hoofkantoor te John Skews (Pty) Ltd, Portagebouw 20, Retiefstraat 146, Piet Retief, Tvl, Respondent; 7/10/77, die Hof gelas:

1. Dat Richards Bay Fresh Produce (Edms.) Bpk., hierna die Respondent genoem, en alle ander belanghebbende persone hierby aangesê word om redes aan te voer, indien enige, voor die Hoogereghof van Suid-Afrika, Durban en Kus plaaslike Afdeling te Durban op 11/11/77, om 09h30, waarom die Respondent nie gelikwiede sal word nie;

2. Dat hierdie bevel sal dien as 'n bevel van voorlopige likwidasie van die Respondent;

3. Dat hierdie Bevel en 'n afskrif van die aansoek op die Respondent gedien moet word by sy geregistreerde kantore en dat die bevel gepubliseer moet word op of voor 28/10/77, een keer in die *Staatskoerant* en een keer in 'n daaglikse koerant wat gepubliseer is en versprei word in Durban.

Case M1147/77.—THOMAS EDWARD GOVER, Applicant, and T. E. GOVER'S ENGINEERING (PTY) LTD, registered office at 393 Chamberlain Road, Durban, Respondent; 7/10/77, the Court orders:

1. That T. E. Govers Engineering (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 28/10/77, at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the said Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be published on or before 21/10/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this order and a copy of the affidavit and annexures be effected forthwith on the Respondent at its registered office.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

### TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwyding van aansoeke.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwyssingsbevel.

T1214/75—CATHERINA HENDRINA BESTER, Applikant, en DANIEL FRANCOIS DU TOIT, Respondent; 16/9/75; Transvaalse Proviniale Afdeling; 13/9/77.

T646/77—In die ex parte-aansoek van VAN DER MERWE & GOUWS INGENIEURSWERKE (PTY) LTD, Applikant; 5/4/77, Transvaalse Proviniale Afdeling; 4/10/77.

T916/76—LEOSIM INVESTMENTS (PTY) LTD, Applikant, en NICOLAS JACOBUS SMITH, Respondent; 17/8/76, Transvaalse Proviniale Afdeling; 19/4/77.

T995/77—NAFTALI (PTY) LTD, Applicant, and PARKMORE TOWNHOUSES (PTY) LTD, Respondent; 8/6/77, Transvaal Provincial Division; 4/10/77.

T308/77—RIAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Applikant, en LOURENS JOHANNES BENJAMIN SMIT, Respondent; 22/2/77, Transvaalse Proviniale Afdeling; 4/10/77.

T1449/77—CHARLES ROESTROFF, Applikant, en H. P. R. SMIT, Respondent; 23/8/77, Transvaalse Proviniale Afdeling; 30/9/77.

T31/76—ALBERT RUSKIN, WILLIE HANCKE (N.O.), Applicant, and DULIS BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Respondent; 13/1/76, Transvaal Provincial Division; 9/8/77.

C369/77—SOUTH AFRICAN CABINET WORKS INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and SOUTH AFRICAN CABINET WORKS LTD, Respondent; 29/6/77, Cape of Good Hope Provincial Division; 21/9/77.

C297/77—NEVILLE RALPH RUBINSTEIN (N.O.) and ALBERT HENTHORNE OLIVER (N.O.), Applicants, and CLAREKLOOF (PTY) LTD, registered offices at Room 1000, Parkade, Strand Street, Cape Town, Respondent; 20/5/77, Cape of Good Hope Provincial Division; 27/9/77.

C343/77—SOUTH AFRICAN CABINET WORKS LTD, Applicant, and SOUTH AFRICAN CABINET WORKS (CAPE) (PTY) LTD, Respondent; 13/6/77, Cape Provincial Division; 21/9/77.

C358/77—MAURICE ISIDORE GOLDBERG, Applicant, and GOLD FLEX PRODUCTS (PTY) LTD, Respondent; 6/7/77, Cape of Good Hope Provincial Division; 28/9/77.

N378/77—MORRIS CHETTY, Applicant, and KLAMIC FURNISHERS (PTY) LTD, Second Respondent; 25/7/77, Natal Provincial Division; 13/9/77.

N379/77—MORRIS CHETTY, Applicant, and SHANSUN FURNISHERS (PTY) LTD, First Respondent; 25/7/77, Natal Provincial Division; 13/9/77.

N377/77—PABLO DARAN, Applicant, and RANDA (PTY) LTD, Respondent; 22/7/77, Natal Provincial Division; 16/9/77.

N437/77—BANK OF LISBON AND SOUTH AFRICA LTD, Applicant, and DAVID FRIER, Respondent; 19/8/77, Natal Provincial Division; 9/9/77.

N438/77—LEADING LADY (PTY) LTD, Applicant, and JOHN MILLER NEWTON, Respondent; 19/8/77, Natal Provincial Division; 24/8/77.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

### SALES IN EXECUTION—GEREGTELKE VERKOPE

#### TRANSVAAL

BARBERTON.—Cases M2522/76 and 10059/76. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: First Consolidated Holdings (Pty) Ltd, Plaintiff, and Qalelani Beleggings (Edms.) Bpk., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff of Barberton in front of the Magistrate's Court, Barberton, at 10h00 on Tuesday, 8/11/77, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Barberton, prior to the sale:

Certain Erf 228, situate in the Township of Malelane, Registration Division JU, Tvl (also known as Erf 228, Impala Street, Malelane), measuring 4 396 square metres, as held by Defendant under Certificate of Consolidated Title 41025/1969, dated 24/9/69.

The following information is furnished in regard to the improvements but in this respect nothing is guaranteed:

The property is a vacant business stand.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price and the auctioneer's charges in cash on the date of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 30 days of the date of the sale.

Johannesburg, 28/9/77.—E. L. Kantor, for Wertheim Becker, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, P.O. Box 2102, Johannesburg.

MEYERTON.—Case 5514/77. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff, and J. S. Beukes, Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 22/8/77, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 4/11/77, at the office of the Messenger of the Court, 47 Johanna van der Merwe Street, Klijpriviersdorp, Meyerton, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Rothdene, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 147, in extent 1 115 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates Courts Act, No. 33 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.—Nolte Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, 4/10/77.

POTCHEFSTROOM.—Saak 3258/77. Landdroshof, Potchefstroom: Stadsraad van Potchefstroom, Eksekusieskuldeiser, en L. G. Potgieter, Eksekusieskuldeiser.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof van Potchefstroom en Jasbrief vir eksekusie, gedateer 4/8/77, sal die volgende onroerende eiendom geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder op 5/11/77, 09h00, te die Landdroskantore, Greylingstraat, Potchefstroom, naamlik:

Gedeelte 25 van Erf 249, Potchindustria, Potchefstroom, groot 2 093 vierkante meter, synde 'n industriële perseel met verbeterrings, gehou kragtens Akte van Transport 45455/1974, gedateer 3/12/74, gehou onder Verbandakte B5093/75 ten gunste van Cornelis Johannes Muller, p/a Barclays Nasionale Bank, Potchefstroom, gehou onder Verbandakte 12982/75, ten gunste van Barclays Nasionale Bank, Potchefstroom.

1. Die eiendom sal sonder reserwes en onderworpe aan die terme en voorwaarde van die Landdroshowewet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoop aan die Geregsbode betaal.

Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg betaalbaar teen oordrag, wat goedgekeur moet word deur die eksekusieskuldeiser se prokureurs, en wat binne 21 dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Potchefstroom, gelewer moet word.

Voorwaarde van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantore van die Geregsbode, Johannes Dreyergebou, Potgieterstraat, Potchefstroom ter insae lê.—Fleischacks, Prokureurs vir die Eksekusieskuldeiser, Kerkstraat 171, Posbus 64, Potchefstroom.

**PRETORIA.**—Case 15865/77. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Andries Jacobus Krugel, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 14/9/77, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 9/11/77 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 1175, situate in the Township of Silverton Extension 5, Registration Division JR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 11196/62, dated 6/6/62, known as 283 Bleshoender Street, Silverton Extension 5, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house built of brick under iron roof, with tiled floors and Herculite ceilings, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c.

Outbuildings: Built of brick under iron roof, consisting of garage, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 4/10/77.—H. P. Jeffery, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

**VANDERBIJLPARK.**—Case 6642/77. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and J. H. Bezuidenhout, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 26/9/77, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 11/11/77 by the Messenger of the Court before the Magistrate's Office, Magistrate's Court, Vanderbijlpark, at 10h00:

**Description.**—Certain improved farming property situate on the farm Kaalplaats 577, Registration Division IQ, Tvl, being Portion 86 (a portion of Portion 17), in extent 8,565 3 hectares.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 33 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s), and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.—F. G. J. Wiid, for Nolte Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, 30/9/77.

**PRETORIA SOUTH.**—Case 31472/76. Magistrate's Court, Pretoria: Prinsterben Investments (Pty) Ltd, Plaintiff, and Gert Petrus Lubbe, First Defendant, and Elize Lubbe, Second Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Pretoria, in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, on Wednesday, 26/10/77 at 10h00, of the undermentioned property of the First Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria South, Room 312, Sentrakor Buildings, 173 Pretorius Street, Pretoria, prior to the sale:

Certain Erf 410, situate in the Township of Elardus Park, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 249 square metres, and being situate at 598 Bombani Street, Elardus Park, Pretoria, with the following improvements:

1. A single-storey brick house with IBR roof containing three bedrooms, lounge, dining-room, one and a half bathrooms, kitchen and study.

2. The outbuildings constitute a single-storey building, containing double garage, servants' rooms and servants' toilets, being constructed of brick under IBR roofing.

The foregoing information is, however, not warranted.

With regard to the improvements, it is further believed as follows:

- (a) The floors are of cut slate and edge to edge carpeted.
- (b) The ceilings are constructed of pine and herculite.
- (c) The fence of the property is of wire mesh.

The existence of these improvements is not vouched or warranted.

The sale will be voetstoots and subject to conditions of title.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 3 per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale.

The balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptance guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Further terms as per conditions of sale lodged with the Messenger of the Court.

The property is bonded to the Southern Building Society, Mortgage Bond 20625/76.—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Attorneys for Plaintiff, Charter House 179 Bosman Street, Pretoria.

**VEREENIGING.**—Saak 1369/76. Landdroshof, Vereeniging: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Markopwoonstelle (Edms.) Bpk., Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 11/3/76, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 4/11/77 om 10h00, by die kantore van die Geregsbode, Senator Markslaan 16a, Vereeniging:

Sekele Gedeelte 2 van Erf 1860, geleë in Walnutstraat, Three Rivers-uitbreiding 2, distrik Vereeniging, groot 3 920 vierkante meter.

Die eiendom is onverbeterd.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshoew Wet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander preferente skuldeisers.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkooping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelever op die dag van die verkooping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vereeniging.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkooping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelever te word binne 14 dae na die dag van verkooping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vereeniging betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorraarde lê ter insae by die Geregsbode te Vereeniging en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkooping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaarde en beperkinge soos neergelê in die titelvoorraarde van die eiendom.

Vereeniging, 19/9/77.—P. C. B. Luyt, vir De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Overval, Krugerlaan 28, Posbus 338, Vereeniging.

**ROODEPOORT.**—Saak 562/77. Landdroshof, Roodepoort: Stadsraad van Roodepoort, Eiser, en B. H. Botes, Verweerde.

Die volgende goedere sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode, Roodepoort, te Diepenkloofstraat 11, Roodepoort, om 10h00, op Vrydag, 4/11/77:

Erf 178, Roodepoort-Noord dorpsegebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl, groot 495 vierkante meter, gehou deur Barend Hendrik Botes, kragtens Transportakte F 17774/1970, gedateer 26/10/70, wat volgens informasie verbeter is deur die oprigting van 'n woonhuis bestaande uit twee slaapkamers, ingangsportaal, eetkamer, gang, badkamer, kombuis, spens, twee latrines onder sinkdak, ten opsigte waaryan niks egter gewaarborg word nie.

Die volledige verkoopvoorraarde kan, by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoots verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedwet; dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkooping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daarna.—Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Eerste Verdieping, Saambougebou, Adolphusstraat 3, Posbus 360, Roodepoort.

**PRETORIA.**—Case 28501/77. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Willem Jacobus Mostert, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on Monday, 7/11/77:

Portion 5 of Lot 143, situate in the Town Parktown Estate, Registration Division JR, Tvl, measuring 996 square metres,

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This is an east facing corner property with a 19 metre street front, measuring 996 m<sup>2</sup>, situate in a rather quiet residential area.

The main building is solid and well kept and consists of four bedrooms, spacious lounge, dining-room, kitchen and two bathrooms.

Outbuildings consist of single garage and servants' quarters.

This can be a good investment proposition and a substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser. The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—René du Plessis, for MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**ROODEPOORT.**—Saak 6622/76. Landdroshof, Roodepoort: Stadsraad van Roodepoort, Eiser, en H. J. Geyser, Verweerde.

Die volgende goedere sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode Roodepoort, te Diepunktstraat 11, Roodepoort, om 10h00, op Vrydag, 4/11/77:

Erf 727, Florida dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl, groot 872 vierkante meter, gehou deur Hendrik Josephus Geyser kragtens Transportakte T22284/1974, gedateer 13/11/74, bestaande uit 'n woonhuis met gewone buitegeboue, niks waarvan gewaarborg nie.

Die volledige verkoopvoorraarde kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoets verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet, dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daarna.—Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Eerste Verdieping, Saamhougebou, Aldolphusstraat 3, Posbus 360, Roodepoort.

**BOKSBURG.**—Case 4651/77. Magistrate's Court, Boksburg: United Building Society, Plaintiff, and Fernando Albuquerque Diogo, Defendant.

In pursuance of a judgment in the court of the Magistrate of Boksburg, dated 5/8/77, and writ of execution, dated 17/8/77, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 18/11/77, at 11h15, at the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg:

Certain Portion 6 of Erf 171, Witfield Township, Registration Division IR, Tvl, being 173 Pretoria Road, Witfield, measuring 1 074 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T18072/1976, dated 26/8/76.

Single-storey, brick under tile dwelling comprising lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and separate toilet. Outbuildings are detached from main dwelling and comprise single garage, servant's room and w.c. all under iron roof.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office, Boksburg.—J. Matthee, for Malherbe Rigg & Ranwell, Attorney for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

**PRETORIA.**—Case 13682/77. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Counton Investments (Pty) Ltd, Plaintiff, and Waterkloof Heights (Pty) Ltd, First Defendant, and Kenneth John Boyes, Second Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), the undermentioned immovable properties will be sold by the Deputy Sheriff, Pretoria, on Wednesday, 9/11/77, at 10h00, to the highest bidder:

1. Holding 1, situated in Bon Accord Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 2,499 4 hectares.

2. Holding 9, situated in Bon Accord Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 2,3127 hectares, both held under Deed of Transfer 26951/1970, dated 31/8/70.

The conditions of sale, which will be read immediately before the sale, can be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—Mike Odendaal Ferreira & Davel, Plaintiff's Attorney, Ninth Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

**JOHANNESBURG.**—Case 6448/76. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Western Bank Ltd, Plaintiff, and Derek Donald Macintosh and Theresa Judith Macintosh, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R18 000 will be held at the

offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 8/11/77 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale (short description of property, its situation and street number, if any):

Certain Lot 533 in the Township of Parkhurst, Registration Division IR, Tvl, situated at 13 16th Street, Parkhurst, Johannesburg.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house under tiled roof, comprising kitchen, dining-room, lounge, three bedrooms and bath room as also servants' quarters and single garage.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

N. Mendelow Zimerman & Keith Maisels, Plaintiff's Attorneys, 14th Floor, Longsbank, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

**PRETORIA.**—Case 47314/76. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Paulus Stefanus de Lange, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00, on Tuesday, 8/11/77:

Remaining portion of Portion 5 (a portion of Portion A) of Plot 135, situated in the Town Villieria, Registration Division JR, Tvl, measuring as such 1 276 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 578 22nd Avenue, Villieria, this property is situated on a stand measuring 1 276 square metres in total extent.

A good letting proposition in fairly good residential area within walking distance from schools, makes this a good investment.

1. Brick under iron dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms with a bathroom and toilet.

2. Brick under iron garage, servants' quarters and toilet adjoining carport.

Construction includes steel pelmets, steel window and door frames, woodblock floors, Herculite ceilings, electric stove and electric hot water system.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area) Salisbury House, Andries Street, Pretoria.—René du Plessis, for MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**NYLSTROOM.**—Saak 818/77. Landdroshof, Waterberg: United Bouwereniging, Eiser, en Jacoba Cathrina Kotze, Verweerde.

Ingevolge die uitspraak in die Hof van die Landdroshof te Nylstroom, en lasbrief tot geregtelike verkoping 818/77, gedateer 9/8/77, word ondervermelde goedere verkoopt op Donderdag, 10/11/77, om 10h00, by die Landdroshof, Potgieterstraat, Nylstroom, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak:

Gedeelte 2 van Erf 313, geleë in die dorp Nylstroom, Registrasieafdeling KR, Tvl, groot 1 250 vierkante meter; Gedeelte 3 van Erf 313, geleë in die dorp Nylstroom, Registrasieafdeling KR, Tvl, groot 1 499 vierkante meter.

Voorwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Pretoriussstraat 51, Nylstroom, en by die kantore van Abel Mulder.—A. O. Mulder, vir Abel Mulder, Prokureur vir Eiser, Rentmeestergebou, Potgieterstraat 88, Posbus 245, Nylstroom, 0510.

**PHALABORWA.**—Case I8005/74. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Dawid Willem Moller, Plaintiff, and Malcolm John Pipe, Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 14/12/76, in the above matter, a sale by public auction, without reserve, will be held by the Deputy Sheriff for the District of Letaba, at 09h00, on Friday, 11/11/77, in front of the Magistrate's Court, Phalaborwa, upon conditions which may be inspected at the offices of the said Deputy Sheriff at 16 Medical Centre, 60 Tambotie Street, Phalaborwa, and which will be read by him before the sale of the following property:

Certain Erf 1259, situated in the Township Phalaborwa Extension 2, Registration Division LU, Tvl, measuring 1 264 square metres, also known as 40 Reitz Crescent, Phalaborwa.

On the property is a dwelling-house with car-port. Nothing, however, is guaranteed and buyers must satisfy themselves as to the improvements on the property.

The sale of the property is furthermore subject to written confirmation by the Execution Creditor within seven days of the sale.

10 per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of the sale.

Pretoria, 5/10/77.—Rein & Verster, Plaintiff's Attorneys, 11th Floor, Merino Buildings, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

PRETORIA.—Saak 13390/77. Landdroshof, Pretoria: Stadsraad van Verwoerburg, Eksekusieskuldeiser, en A. de W. Gagiano, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkooping, gedateer 2/5/77, word die ondergemelde eiendom om 10h00 op 16/11/77, by die Landdroskantoor te Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:

Erf 58 Lyttelton Manor, bekend as Krugerlaan 74 en grootte 1 487 vierkante meter, tesame met drie-slaapkamer baksteenhuismet buitegeboue.

Die perseel sal verkoop word sonder voorbehoed, onderhewig aan titelvoorraarde, aan die hoogste bieder en onderhewig aan die bepalings van die Landdrosbewerking en reëls daaronder uitgevaardig, sowel as die verkoopvoorraarde wat ter insae is by die Geregsbode, Pretoria.

Verwoerburg, 11/10/77.—Mev. H. J. Smal, Prokureur vir Eiser, Verwoerburgsentrum D2, Cantonmentsweg, Posbus 14026, Verwoerburg.

PRETORIA.—Saak 28368/75. Landdroshof, Pretoria: Volksbou-beleggings (Edms.) Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Jan Lewies Bronhorst, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie wat uitgereik is op 13/8/75, sal die eiendom hieronder genoem waarop beslag gelê is deur die Geregsbode, in eksekusie verkoop word om 11h00 op Maandag, 21/11/77, voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria:

Sekele Erf 802, geleë aan Pitzerstraat 141, Danville, Pretoria, Registrasieafdeling JR, Tvl.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring:

Woonhuis met sinkdak, bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer en aparte toilet. Een motorhuis met bediening kamer en toilet:

Onderhewig aan die volgende vernaamste verkoopvoorraarde:

1. Die eiendom sal voetstoets verkoop word aan die hoogste bieder met 'n reserwe prys van R10 782,25 plus rente teen 10,75 persent per jaar vanaf datum van verkooping tot datum van transporter in koper se naam plus kanselliasie van eerste verband.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent daarvan op die dag van die verkooping;  
(b) Balans verseker deur goedgekeurde waarborgs aan die Geregsbode gelewer te word binne 14 dae vanaf verkooping.

3. Koper sal alle oordragkostes, rente, belastings en fooie van die Geregsbode binne 14 dae vanaf verkooping betaal.

Neem verder kennis dat die volledige verkoopvoorraarde insae is by die kantoor van die Geregsbode te Vierde Verdieping, Maritimegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria, 14/10/77.—Teichert & Kruger, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

KRUGERSDORP.—Case 9384/76. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: City Council of Krugersdorp, Plaintiff, and Gradwell & Cooper Properties (Edms.) Bpk., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Minerva Buildings, 65 Ockers Street, Krugersdorp, on Thursday, 1/12/77 at 11h00, of the undermentioned properties of the Defendant as one lot on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, prior to the sale (short description of properties, its situation and street number, if any):

(a) Erf 362, Krugersdorp Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres (situated in Commissaris and Van Breda Streets, Krugersdorp);

(b) Erf 361, Krugersdorp Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres (situated in Van Breda Street, Krugersdorp);

(c) Erf 363, Krugersdorp Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 square metres (situated in Commissaris Street, Krugersdorp).

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Shop (brick building with an iron roof), storeroom (brick with an iron roof), car shelter and toilets.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

R. W. F. Sceales, for Hayman Godfrey & Sanderson, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

MIDDELBURG.—Case I1000/77. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Prolux Paints (Tvl) (Pty) Ltd, Plaintiff, and A. S. de Bruto, trading as De Bruto Verwers, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, dated 15/7/77, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 11/11/77 at 10h00 at the Magistrate's Court, Middelburg, Transvaal, to the highest bidder:

Erf 3207, situated in the Township of Middelburg, Extension 10, Registration Division JS, Tvl, measuring 1 109 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 10914/77, dated 13/4/77, known as 24 Zebra Street, Middelburg, Transvaal.

The following improvements are situated on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of sitting-room, dining-room, kitchen, three bedrooms, two bathrooms and toilets and a single garage.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Bezuidenhout Centre, Voortrekker Street, Middelburg.

Pretoria, 13/10/77.—R. W. Heunis, for Roseman & Heunis, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria.

JOHANNESBURG.—Case 71338/77. Magistrate's Court, Johannesburg: Garlick Ltd, Plaintiff, and S. Vekinis, Defendant.

Be pleased to take notice that the goods listed hereunder will be sold in execution at the Messenger of the Court's Stores, corner of Booyens and John Streets, Selby, Johannesburg, on Thursday, 27/10/77 at 10h00, to the highest bidder:

Three-piece lounge suite, glass top table and two book cases.

*Terms.*—Cash, no cheques accepted.

Johannesburg, 11/10/77.—P. A. Winer, for E. Rovetti Winer & Broido, Plaintiff's Attorneys, 25th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

NYLSTROOM.—Case 76165/77. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: F. T. S. Binders (Pty) Ltd, Plaintiff, and Fankay Investments (Pty) Ltd, First Defendant, and Jacobus Johannes Bothma, Second Defendant.

Pursuant to a judgment granted in favour of the Plaintiff against the First Defendant on 26/7/77, and a warrant of execution, dated 15/8/77, there will be sold in execution to the highest bidder with a reserve of R44 000 on 10/11/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Potgieter Street, Nylstroom, the following properties, all of which are in the District of Waterberg, Registration Division LQ, Tvl, and all of which are held by the First Defendant under Deed of Transfer 216045/1974, dated 24/5/74:

Portion 1 of the farm Boschhoek 89, measuring 24,839 4 hectares;

Remaining extent of the farm Lith 138, measuring 516,483 1 hectares; and

Remaining extent of the farm Vucht 137, measuring 469,726 4 hectares.

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the balance shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days thereafter. The conditions of sale will be available for inspection during office hours at the office of the Deputy Sheriff, Nylstroom in Rentmeester Buildings, Potgieter Street, Nylstroom.

Johannesburg, 13/10/77.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 2001.

**JOHANNESBURG.** — Case 58747/77. Magistrate's Court, Johannesburg: Allied Building Society, Plaintiff, and G. S. Bouwer, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court obtained on 31/8/77, and a warrant of execution, the undermentioned property will be sold in execution without reserve by the Messenger of the Court, Johannesburg, on Friday, 25/11/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder.

Certain Erf 61, in the Township of Crosby, Registration Division IQ, Tvl.

The following improvements are on the property but no guarantees are given in this regard:

Single-storey, tiled roof, brick walls, lounge, three rooms, kitchen, pantry, bathroom, toilet, garage, servants' quarters and toilet, and brick fencing.

Held under Deed of Transfer T3037/76, by Gerhardus Schoeman Bouwer, a member of the White Group, born 9/11/36.

The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale and the balance by way of a bank or a building society guaranteed cheque within 14 days from the date of the sale.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg West.—Raphael Weiher Rosin & Treisman, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, P.O. Box 2590, Johannesburg.

### CAPE-KAAP

**CRAWFORD.** — Saak 22985/76. Landdroshof, Wynberg: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Vonnisskuldeiser, en M. C. Burch, Eerste Vonnisskuldenaar, R. C. Burch, Tweede Vonnisskuldenaar, en W. G. Burch, Derde Vonnisskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bovermelde Agbare Hof in Saak 22985/76, gedateer 26/4/77, sal die hiernabeskreve vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 11/11/77, om 14h00, op die perseel te Haywoodweg 3, Crawford, aan die hoogste bieder sonder reserwe:

Sekere stuk eiendomsgrond synde Erf 42263, Kaapstad, geleëte Crawford in Milner- en Lansdownelandgoed, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, groot 495 vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaars kragtens Transportakte 16121, gedateer 30/7/68.

1. Die verkooping sal voetstoets geskied, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook die voorwaardes van die titelakte waaronder die eiendom gehou word.

2. Een tiende van die koopprys moet by wyse van kontant of bank-gewaarborgde tjk betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklaar is, terwyl die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen 10½ persent per jaar vanaf datum van verkooping tot op datum van registrasie van oordrag, in kontant betaal moet word teen registrasie van oordrag. Die koper moet voorts binne 14 dae na die verkooping die Vonnisskuldeiser voorsien van 'n bank- of bougenootskapswaarborg vir behoorlike nakoming van al sy verpligte onder die verkoopvooraardes.

3. Aandag word gevinstig op die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, No. 36 van 1966, en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, No. 3 van 1966, soos gewysig, waarkragtens eiendomsreg ten opsigte van gemelde eiendom beperk word tot lede van die Blanke groep.

Die verkooping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaardes wat ten tyde van die verkooping uitgelees sal word, welke verdere voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Union Chambers, Kerkstraat, Wynberg.—Bill Tolken Bresler & Fourie, Voortrekkerweg 161, Goodwood. 1/9/77.

**KRAAIFONTEIN.** — Case 7971/77. Magistrate's Court, Bellville: United Building Society, Judgment Creditor, and Marthinus Cornelius Willem Pentz, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court of Bellville in the above matter, a sale in execution will be held on Wednesday, 2/11/77 at 12h00 at 183 Visser Street, Kraaifontein, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 849, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 496 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 18273, dated 30/6/70, also known as 183 Visser Street, Kraaifontein, and comprising brick dwelling under Canadian asbestos roof, lounge/dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, separate toilet and detached garage. This property is situate in a White group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale immediately after the property is declared to be sold otherwise as the Messenger of the Court may arrange, and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved bankers or a building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at 14 Northumberland Avenue, Bellville.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville. 13/9/77.

**SALT RIVER.** — Case 16271/76. Magistrate's Court, Cape: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Martin Yusuf Berhardien, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on Site 25/27, Fenton Road, Salt River, on 8/11/77 at 10h00, viz:

Certain Lot 17, Block N, a portion of the place called Everstedt or Eberstadt, situate at Salt River in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf 15661, Cape Town at Salt River), measuring 260 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 16148/60, popularly known as 25/27 Fenton Road, Salt River, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to be suitable for buyers of the Coloured group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall pay—

(a) auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Arear Development Act;

(c) insure the property against damage by fire;

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.—Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town. John Marcus & Sons, Auctioneers, 98 Long Street, Cape Town. 20/9/77.

**QUEENSTOWN.** — Case 1263/77. Magistrate's Court, Queenstown: United Building Society, Plaintiff, and Mary Carole Dugmore, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 7/7/77, and warrant of execution, the property described hereunder will be sold in execution on Wednesday, 26/10/77 at 10h00 at the Magistrate's Court, Queenstown:

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Queenstown, being Erf 2233, Queenstown, measuring 1 575 square metres, and known as 1 Van Riebeeck Street, Queenstown.

1. The property will be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.

2. The purchase price shall be paid as follows:

10 per cent thereof on the day of sale and a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days of the date of sale, securing payment of the balance.

3. The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office at 34 Frost Street, Queenstown.

The following improvements are situate on the property:

Dwelling-house with outbuildings.—Elliott Brothers, Attorneys for Plaintiff, 78 Caiheart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

SOMERSET WEST.—Case 231/77. Magistrate's Court, Somerset West: South African Permanent Building Society, Plaintiff; and Stanley Kleinman, Defendant.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court in the above matter, a sale will be held on Thursday, 3/11/77 at 11h00, of the following landed property:

Certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land, being Erf 3300, Somerset West, Division of Stellenbosch in Longdown Estate Township, measuring 991 square metres, being the dwelling at 11 Orange Street, Somerset West.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, whereunder this property is reserved for the use of members of the White group.

And subject further to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Somerset West, and at the offices of the undersigned.—Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

TABLE VIEW.—Case 7545/77. Magistrate's Court, Cape: Ralph Heller, Plaintiff, and C. N. Scott Dawkins, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town in the above matter, a sale will be held in front of the premises, 18 Porterfield Road, Table View, on Thursday, 10/11/77 at 10h00, of the following immovable property:

Certain freehold land situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Erf 4242, Milnerton in Table View Township, being 18 Porterfield Road, Table View Township, measuring 1 004 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 10021/75, dated 21/4/75.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoets and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The purchaser may, however, at his option pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.

4. The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Brick building under asbestos roof, comprising three bedrooms, kitchen, bathroom, separate toilet and shower, dining-room, lounge, separate double garage and storage room.—M. S. Block, for Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

LANSDOWNE.—Case 9470/77. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Leslie Derrick Jack Wood, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 4/11/77 at 12h00, at 13 Central Avenue, Belthorne Estate, Lansdowne, of the following immovable property:

Certain piece of land, situate at Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 39415, Cape Town (Belthorne Township Extension 1), measuring 510 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 2464, dated 2/2/71, also known as 13 Central Avenue, Belthorne Estate, Lansdowne, and comprising a detached single-storey residence consisting of four rooms, kitchen and bathroom. The residence is constructed of brick and has a tile roof. The garage and outside toilet are also constructed of brick. The property is bordered by a wire fence. The sanitation, electricity and water supplies are municipal. The property is situated in a Coloured group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg and at the offices of the undermentioned auctioneers:

Paramount Auctioneers S.A. (Pty) Ltd, Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.

A bond will be available to an approved purchaser.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 211 Werdmuller Centre, Main Road, Claremont.

WELLINGTON.—Saak 259/76. Landdroshof, Wellington: Munisipaliteit Wellington, Eiser, en A. Jooste, Verweerder.

Ter uitvoering van vonnis in bostaande saak sal die eiendom hierna vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof te Wellington op Woensdag, 2/11/77 om 10h00, op onder meer die volgende voorwaarde:

1. Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die toeslaan aan die hoogste bieder, en die balans binne 14 dae daarna, tesaam met alle koste en agterstallige belastings. By versuim waarvan die verkooping summier gekanselleer word op risiko van die vertragende koper vir verdere koste.

2. Die eiendom is in 'n Blanke gebied geleë.

3. Verdere voorwaarde lê ter insae van die Geregsbode, Wellington of die prokureurs hierna genoem:

Seker stuk grond synde Erf 3495 Wellington, geleë in die munisipaliteit van Wellington, afdeling Paarl, groot 904 vierkante meter.

Louw & Schreve, Prokureurs vir Eiser, Fonteinstraat 29, Wellington.

WELLINGTON.—Saak 409/77. Landdroshof, Wellington: Munisipaliteit Wellington, Eiser, en M. A. Hassiem, Verweerder.

Ter uitvoering van vonnis in bostaande saak sal die eiendom hierna vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof te Wellington, op 2/11/77 om 10h00, op onder meer die volgende voorwaarde:

1. Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die toeslaan aan die hoogste bieder, en die balans binne 14 dae daarna, tesaam met alle koste en agterstallige belastings. By versuim waarvan die verkooping summier gekanselleer word op risiko van die vertragende koper vir verdere koste.

2. Die eiendom is in 'n gekleurde gebied geleë.

3. Verder voorwaarde lê ter insae by die Geregsbode, Wellington of die prokureurs hierna genoem:

1. Seker stuk grond synde Erf 3436 Wellington, geleë in die munisipaliteit van Wellington, afdeling Paarl.

2. Seker stuk grond synde Erf 3437 Wellington, geleë in die munisipaliteit van Wellington, afdeling Paarl.

Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

UITENHAGE.—Case 5747/77. Magistrate's Court, Uitenhage: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Ashley Ronald Chowles, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 8/9/77, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 3/11/77, at 15h00, of the following immovable property situate at 20 Frans Claassen Street, Despatch, in pursuance of an attachment in execution, dated 15/9/77:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of Despatch, in the Division of Uitenhage being Erf 400, Despatch, in Despatch Township Extension 43, measuring 1 143 square metres, held by Ashley Ronald Chowles, under Deed of Transfer in his name, dated 11/9/73, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price and three per cent Messenger's (auctioneers) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 5/10/77.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

UITENHAGE.—Case 5043/77. Magistrate's Court, Uitenhage: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Newton Stephanus du Preez, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 18/8/77, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 3/11/77, at 15h00, of the following immovable property, situate at 16 Hanekom Street, Uitenhage, in pursuance of an attachment in execution, dated 29/8/77:

Certain piece of land situate in the Municipality and Administrative District of Uitenhage, being Erf 10585 Uitenhage, in Uitenhage Township Extension 43, measuring 945 square metres, held by Newton Stephanus du Preez, under Deed of transfer, dated 7/6/76, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price and three per cent Messenger's (auctioneers) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 5/10/77.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

KNYSNA.—Case 1038/77. Magistrate's Court, Knysna: United Building Society, Plaintiff, and Alan Duncan Robertson, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held at Little Kimble, Bolton Road, Hunters Home, Knysna, at 10h00 on 29/10/77, of:

Certain abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Knysna, being Erf 2173 Knysna, Knysna Township Extension 1, measuring 4 482 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

The property has been improved by the erection of a dwelling-house thereon.

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 21 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.—Vowles, Metelerkamp & Callaghan, Attorneys for the Plaintiff, 16 Main Street, Knysna.

CAPE.—Case 16748/76. Magistrate's Court, Cape: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Sarah Elizabeth Ras, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape, the property described hereunder will be sold on the site 45 12th Street, Kensington, Cape, on Thursday, 24/11/77 at 11h00, viz:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 24785, a portion of Erf 21795, Cape Town, at Maitland in Kensington Estate, measuring 496 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 20243/64, popularly known as 45 12th Street, Kensington, Cape, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to be suitable for buyers of the Coloured group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoets and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall:

(a) pay auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Arrear Development Act;

(c) insure the property against damage by fire;

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.—Fairbridge Arderne & Lonsdale, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

KLEINMOND.—Case I2629/77. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Hendrika Magrietha Bouwer, formerly Irish, born Swart, widow, Plaintiff, and Ivor Gray Loader, Defendant.

In pursuance of a judgment granted by the above Honourable Court on 29/6/77, the hereinafter mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Caledon, Cape, at Campa Nurseries, Kleinmond, on 5/11/77, at 10h00:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kleinmond, Division of Caledon, being Erf 4864, a portion of Erf 4834, Kleinmond, measuring 4 312 square metres, held by the Defendant by virtue of a Deed of Transfer 23190, dated 6/8/75.

A deposit of 10 per cent of the purchase price is payable in cash on the date of the sale and the balance against registration of transfer.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

A dwelling house.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Caledon.

Cape Town, 5/10/77.—Burman Associates, Attorneys for Plaintiff, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

ELSIE'S RIVER.—Case I681/76. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: The Standard Bank of South Africa Ltd, Plaintiff, and Abdullah Moosa Vallie, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court granted on 7/9/76, and the warrant of execution, dated 25/10/76, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on 16/11/77, at 10h00, at Erf 12251, Cannington Road, Elsie's River:

Certain piece of land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Erf 15 Cravenby Township (now Erf 12251, Goodwood), measuring 753 square metres, situate at Cannington Road, Elsie's River.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

Half-completed building.

In as much as the Defendant is a member of the Indian group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the interior authorising him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Deputy Sheriff, Goodwood.

Port Elizabeth, 16/9/77.—I. Katz, for Archibald Marock, Myers & Katz, Plaintiff's Attorneys, Capitol Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth.

UPINGTON.—Sake 2649/76 en 1721/77. Landdroshof, Gordonia: K. Lenhoff & Kie. (Edms.) Bpk. en J. J. Grove, Eisens, en J. M. Holtzhausen, Verweerde.

Ingevolge vonnis gegee deur die Landdroshof vir die distrik Gordonia te Upington, en lasbriewe uitgereik in terme daarvan, word die ondervermelde eiendom 10h00 op Woensdag, 2/11/77, voor die Landdroskantoor, Schroederstraat, Upington, ry van reserwe, verkoop aan die persoon wie die hoogste bod maak:

Seker Erf 1824, Upington, geleë in Upington-dorp-uitbreiding 5 in die munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia, groot 1 094 vierkante meter.

Die volgende besonderhede word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

Die eiendom is 'n woonhuis, geleë te Swartmodderstraat 66, Upington, en op die perseel is 'n woonhuis met drie slaapkamers, badkamer, sit- en eetkamer, kombuis en 'n buitegebou met 'n enkel garage en bedieningkamer en toilet.

**Termes.**—10 persent van die koopprys sal by ondertekening van die verkoopvoorraad betaalbaar wees en die balans tesame met  $10\frac{1}{2}$  persent rente per jaar bereken daarop sal binne 14 dae na die verkoping betaalbaar wees of verseker word deur 'n bank of bouvereniging waarborg.

**Voorwaardes van verkoping.**—Die volledige voorwaardes van die verkoping sal ter insae lê by die kantoor van die Geregtigheid, Upington, en sal voorgelees word by die verkoping.

Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

**KNYSNA.**—Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, Plaintiff, and Paul Johan Lamprecht, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above matter, the hereinafter described property will be sold in execution without reserve on Saturday, 5/11/77 at 10h00, on the spot, namely 105 Melkhout Drive, Ouplaas, Knysna, to the highest bidder, subject to the conditions hereinafter mentioned, and to the further conditions which will be read out by the auctioneer at the sale, namely:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Knysna, being Erf 2458, Knysna, in the Knysna Township Extension 2, measuring 1 025 square metres, held by the above Defendant by virtue of Deed of Transfer T36606/75, dated 24/11/75.

The following information is provided but nothing is guaranteed:

The property is situate at 105 Melkhout Drive, Ouplaas, Knysna. On the property there is a dwelling comprising a lounge/dining-room, separated by the main entrance. There are built-in cupboards in all three bedrooms, a linen cupboard, a study, a bathroom with shower and toilet, a kitchen with a scullery separated by a breakfast counter, a garage with cement driveway and a maid's toilet. There are two brick braai places. A stoep leads off the lounge and the stoep, lounge and the three bedrooms all have a view (unrestricted because of the slope of the plot) over the Knysna Lagoon and Knysna Heads. The garden is mainly taken up by lawn and requires little maintenance.

10 per cent of the purchase price is payable in cash together with auctioneer's commission (being  $2\frac{1}{2}$  per cent of the purchase price) to the Deputy Sheriff immediately after the sale. Payment of the balance of the purchase price must be guaranteed by a guarantee issued by a bank or building society or other financial institution approved by the Plaintiff's attorneys, and must be handed to the Deputy Sheriff within one month after the sale.

The complete conditions of sale lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Knysna, T. R. Farmer, Queen Street, Knysna.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Plaintiff, Santam Buildings, Burg Street, Cape Town.

**KRAAIFONTEIN.**—Case 6144/77. Magistrate's Court, Bellville: Prudential Equity Building Society, Plaintiff, and Isaac Jacobus Thomas Adams, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 15/8/77, the following will be sold in execution on 8/11/77, at 11h30, at 8 Grant Road, Kraaifontein, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of land being Erf 4273, a portion of Erf 374, Kraaifontein, measuring 496 square metres, in terms of Deed of Transfer 36033/1974, and situate in Grant Road, Kraaifontein.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storied dwelling under asbestos roof comprising lounge, three bedrooms, kitchen and bathroom.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer of Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Bellville, immediately prior to the sale may be inspected in his office.—Leonard J. Heller (Pty) Ltd, Auctioneers, 1172 Picbel Parkade, Strand Street, Cape Town, or Tennant & Co., Plaintiff's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town.

**GOODWOOD.**—Case 7820/76. Magistrate's Court, Goodwood: Jack Benson & Co. (Pty) Ltd, Judgment Creditor, and J. van Vuuren Gebou Reparases, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Goodwood and writ of execution, dated 30/6/77, the following will be sold in execution on Wednesday, 9/11/77 at 10h30 at the site:

Seker stuk afbetaalde erfgrond, geleë in die munisipaliteit Goodwood, afdeling Kaap, synde Erf 4711, Goodwood in Vasco-landgoed, groot 495 vierkante meter, held by Deed of Transfer 32093/74, dated 24/9/74, also known as 113 Nelson Street, Vasco.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest thereon at the ruling building society rate of interest to date of registration, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. **Conditions.**—The full conditions of the sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Judgment Creditor, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

**PORT ELIZABETH.**—Case 15855/77. Magistrate's Court, Port Elizabeth: South Trident Building Society, Plaintiff, and Andrew Joseph Koch, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 29/7/77, and a writ of execution against immovable property, dated 29/7/77, the property described hereunder will be sold in execution on Friday, 28/10/77 at 14h15 at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of land, being Erf 2264, Newton Park, situated in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth in Adcockvale Township Extension 1, measuring 973 square metres.

The property is situated at 14 Nugget Crescent, Adcockvale, Port Elizabeth, and erected thereon is a single storey dwelling of brick under asbestos roof.

Nothing in regard to the property or the buildings is guaranteed.

The conditions of sale subject to which the property will be sold, will lie for inspection at the offices of the Messenger, Port Elizabeth South, Harmony Buildings, 14 Market Street, Port Elizabeth, from publication of this notice.

Port Elizabeth, 20/9/77.—J. A. Arderne & Hanekom, Plaintiff's Attorneys, Southern Building Society Buildings, 29 Main Street, Port Elizabeth.

**CAPE TOWN.**—Case I3514/77. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Wolf Michaels, Judgment Creditor, and Berharon Properties (Pty) Ltd, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Supreme Court in the above matter, a sale will be held on Thursday, 10/11/77, at 11h00, at 38-42 Harrington Street, Cape Town, of the following immovable property:

1. Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder Erf 5368, Cape Town at Cape Town, measuring 152 square metres, also known as 42 Harrington Street.

2. Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 5369, Cape Town at Cape Town, measuring 80 square metres, also known as 38-40 Harrington Street, held by the Judgment Debtor under Deed of Transfer 6909, dated 16/3/73, and comprising:

Commercial premises of brick plastered walls and galvanized zinc roof.

The property is situated in a White group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Supreme Court rules, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

And subject to such further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 58 Burg Street, Cape Town.—Prisman & Wilson, Attorneys for Judgment Creditor, 812 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

## NATAL

**PINETOWN.**—Case I701/77. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Blaikie-Johnstone, Plaintiff, and Rhoda Grace Mary Duff, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit, a sale with a reserve of R35 000 will be held at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal, on Friday, 4/11/77 at 10h00, of the undermentioned property on the conditions to be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal:

Subdivision 265 (of 21) of Everton 864 [now described as Subdivision 265 (of 70) of the farm Everton 864], situate in the Everton Health Committee Area and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1,809 3 hectares, postal address: 66 Molweni Road, Everton.

The following information is furnished, although nothing in this respect is guaranteed:

The improvements on the property consist of.—House: Face-brick under slate, three bedrooms, large study. Outbuildings: Face-brick under slate, three bedrooms, bathroom and separate toilet, double-garage.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price on the day of the sale, together with auctioneer's commission of 2½ per cent with a minimum of R20, the balance against transfer to be secured by an acceptable bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven days after the date of the sale.—C. P. Robinson & Goulding, Plaintiff's Attorneys, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

**PINETOWN.**—Case 2312/77. Magistrate's Court, Pinetown: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Padmanabhan Moodley, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 21/4/77 and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 18/11/77 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 3041, Reservoir Hills Township (Extension 11), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 2 850 square metres, postal address: 20 Dunkeld Road, Reservoir Hills.

Improvements, but nothing is guaranteed in respect thereof:

An incompletely brick building consisting of.—Upstairs: Eight rooms, two bathrooms and two toilets. Downstairs: Eight rooms, two bathrooms and two toilets.

1. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

2. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

3. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 12 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pinetown, 7 Windsor Road, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 23/9/77.—Clemmons & Johnston, Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

**DURBAN.**—Case I/1816/77. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Inder Singh, First Plaintiff, and Chandraman Singh, Second Plaintiff, and Mariamma N.O., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above matter the undermentioned immovable property will be sold by the

Deputy Sheriff of Durban at entrance of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, at 10h00, or so soon thereafter as circumstances permit on Friday, 4/11/77, the sale to be subject to the undermentioned conditions:

Lot 267 (of Subdivision 168) of the farm Clairwent Three 14836, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 346 square metres, situated at 4 Firozepore Road, Merebank, Durban.

1. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Deputy Sheriff of Durban within 21 days of the date of the sale.

3. The purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name which shall be effected by the Plaintiff's attorneys. The purchaser shall pay the costs incurred in connection with this matter.

4. The property will only be sold to members of the Indian group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale a duly issued permit under the Group Areas Act.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Santam Centre, 331 West Street, Durban.

Durban, 3/10/77.—T. C. Mehta & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

**NEWCASTLE.**—Case 3551/77. Magistrate's Court, Newcastle: Allied Building Society, Plaintiff, and Evans Dudley Roberts, Defendant.

Please take notice that the undermentioned property will be sold by public auction by the Messenger of the Court for the District of Newcastle, on 4/11/77 at 10h00 at the Magistrate's Court, Newcastle, Natal, namely:

Lot 10799, Newcastle (Extension 45), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 904 square metres.

The property is improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Newcastle, as from date of publication hereof.—M. B. Shaw, Snyman & De Jager, Attorneys for Plaintiff, Second Floor, Allied Buildings, 62 Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle.

**PORT SHEPSTONE.**—Case 02412/76. Magistrate's Court, Port Shepstone: The United Building Society, Execution Creditor, and Christiaan Roedolf Matys van Jaarsveld Kok, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, dated 20/12/76, the following property will be sold on Friday, 28/10/77, at 10h30, at the front entrance of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 3114 Margate, situate in the Borough of Margate, and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 023 square metres.

1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest are to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Execution Creditor's attorneys within 14 days of the sale.

2. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Port Shepstone, and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

The following information is furnished although in this respect nothing is guaranteed:

Krizan, Marine Drive, Margate, modern three-storey block holiday flats comprising six three-roomed flats and seven two-roomed flats, two bachelor flats, with pent house, basement, garages and servants' quarters, close to all amenities.—Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for Execution Creditor, Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone.

**PORT SHEPSTONE.**—Case I1247/77. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Barclays National Bank Ltd, Plaintiff, and John Garden Costello, First Defendant, and Cynthia Rhoda Stockley Costello, Second Defendant.

The Deputy Sheriff of Port Shepstone will sell the property described hereunder at a sale in execution which will be held on Friday, 11/11/77, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Court House Road, Port Shepstone:

Lot 100 Palm Beach, situate in the Development Area of Palm Beach and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 960 square metres, which property is registered in the name of Cynthia Rhoda Stockley Costello in terms of Deed of Transfer 15636/1972, dated 1/11/72.

The following details about the property and improvements are furnished, but nothing in this respect is guaranteed:

The property is situated at Palm Beach, Natal South Coast. It is a residential plot and there are no improvements thereon. The property is approximately 300 metres from the beach, as the crow flies, and approximately 16 km from Margate.

The property will be sold without reserve to the highest bidder and the purchaser shall pay, either in cash or by means of a bank-certified cheque, 10 per cent of the purchase price immediately after the sale. The requirement that 10 per cent of the purchase price be paid immediately after the sale, in cash or by means of a bank-certified cheque, will be strictly enforced. The remaining conditions of the sale in execution may be inspected at the office of the Deputy Sheriff (Fanie Pretorius) of Port Shepstone, whose address is 16 Wooley Street, Port Shepstone, Natal.—Franz, Redpath & Barry, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Dundee House, 49 Aiken Street, Port Shepstone.

**VERULAM.**—Case 3067/76. Magistrate's Court, Inanda: Maxwell Campbell (Pty) Ltd, Plaintiff, and Noah Moses Israel, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Verulam, dated 15/2/77, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 25/11/77, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:

Remainder of Lot 388, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 7 131 square metres.

Brick under tile dwelling consisting of four bedrooms, kitchen, two toilets, two bathrooms, dining-room and garage, but noting is guaranteed in this respect.

1. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of sale.

2. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

3. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 12 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam and at my offices.

Verulam, 3/10/77.—Rodney Rindel, 52 Moss Street, Verulam, 4340.

**VERULAM.**—Case 1712/77. Magistrate's Court, Pinetown: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Poobalan Moodley, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 28/3/77, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 18/11/77 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

Lot 369, La Mercy Township (Extension 1), situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 307 square metres, being vacant land, with no known street address.

1. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

2. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

3. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 12 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam, 12 Groom Street, Verulam, and interest parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 30/9/77.—K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston, execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

**SCOTTBURGH.**—Case 988/77. Magistrate's Court, Umzinto: Allied Building Society, Plaintiff, and Johan Robert Gillies Muir, First Defendant, Patrick Jeremy Hall Baker, Second Defendant, and Andrew Graham Rice, Third Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 7/9/77 in the above-mentioned Court and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 4/11/77 at 10h00 at the front of the entrance to the Magistrate's Court Buildings, Scott Street, Scottburgh, to the highest bidder:

Lot 228, Umkomaas Township, situate in the Township of Umkomaas, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 2 023 square metres. Postal address: 8 Harvey Street, Umkomaas, 4170.

The property consists of a private hotel, single-storey, 14 rooms (excluding kitchen, pantry and bathrooms). The building is detached and made of brick walls, wood stripped floors, rhino board ceilings and iron roof. The outbuildings consist of a garage, servants' rooms, storeroom and a toilet and is made of brick under asbestos roofing. The premises are connected to a main sewerage system and is connected to Escom lighting.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale and the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorney.

3. The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 12,5 per cent per annum to the execution creditor on the amount of the bond from the date of sale to date of transfer.

4. In as much as the Defendants are members of the White group, no bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other necessary charges to effect transfer, upon request by the said attorneys.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, First Floor, Barclays Bank Buildings, Scott Street, Scottburgh.

Scottburgh, 4/10/77.—Blamey & Ferguson, Plaintiff's Attorney, First Floor, 138 Scott Street, P.O. Box 50, Scottburgh, 4180.

**DURBAN.**—Saak I599/74. Hooggergshof, Natalse Proviniale Afdeeling: Santam Bank Bpk., Eiser, en Nadaraj Gounden, Eerste Verweerde, en Channamah, Tweede Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hooggergshof van Suid-Afrika (Natalse Proviniale Afdeeling), Pietermaritzburg, en lasbrief tot ekskusie, gedateer 18/8/76, sal die volgende vaste eiendom op 2/12/77 om 10h00 op die trappies van die Hooggergshof, Masinaclaan, Durban, aan die hoogste bieder verkoop word:

(a) Lot 944, Isipingodorpsgebied, geleë in die Isipingodorpsraadsgebied, Amanzimtoti Streekswaterdiensgebied, county Durban, provinsie Natal, groot 4 709 vierkante meter;

(b) Lot 968, Isipingodorpsgebied, geleë in die Isipingodorpsraadsgebied, Amanzimtoti Streekswaterdiensgebied, county Durban, provinsie Natal, groot 415 vierkante meter;

(c) Lot 945, Isipingodorpsgebied, geleë in die Isipingodorpsraadsgebied, Amanzimtoti Streekswaterdiensgebied, county Durban, provinsie Natal, groot 4 662 vierkante meter;

(d) Lot 965, Isipingodorpsgebied, geleë in die Isipingodorpsraadsgebied, Amanzimtoti Streekswaterdiensgebied, county Durban, provinsie Natal, groot 464 vierkante meter; welke eiendomme almal geleë is te Ernest Clokieweg 13, Isipingo, Natal.

Die volgende inligting word voorsien maar word nie gewaarborg nie, naamlik:

Daar is 'n woonhuis van ongeveer 160 vierkante meter op die eiendomme. Gemelde woonhuis is oud maar in 'n goed toestand en bestaan uit 'n kombuis, sitkamer en badkamer en vier kleinerige slaapkamers.

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder op die voorwaarde soos neergelê in die voorwaarde van verkoping wat gesien kan word by die kantoor van die Adjunk-Balju of Prokureurs van Eiser, Pietermaritzburg.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Eiser se Prokureurs, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg, 3201.

**VERULAM.**—Case I4374/76. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Cipax Properties (Pty) Ltd, Plaintiff, and Cipax Plastic Co. (Pty) Ltd, First Defendant, Colin Bellville Armstrong, Second Defendant, and Peter Allen Willis, Third Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the suit a sale will be held by the Deputy Sheriff, Verulam, Natal, on the steps of the Magistrate's Court, Verulam, on 4/11/77 at 11h00, of the undermentioned third share of the properties of the Second Defendant to the highest bidder, the conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale:

1. Subdivision A of 2 of b of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 093 square metres, held under Certificate of Registered Title 15105/74;

2. remainder of Subdivision 9 of a of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 761 square metres, held under Deed of Transfer 16838/71, subject to Expropriation Notice 402/67, dated 4/8/67, in favour of the Natal Roads Department in extent approximately 611 square metres;

3. remainder of Subdivision 5 of b of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 468 square metres, held under Deed of Transfer 16838/71;

4. remainder of a of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1,083 9 hectares, held under Deed of Transfer 16838/71, subject to Expropriation Notice 402/67, dated 4/8/67, in favour of the Natal Roads Department in extent approximately 870 square metres;

5. remainder of Subdivision 1 of H of 24 of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2,320 0 hectares, held under Deed of Transfer 16838/71;

6. remainder of 4 of a of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 384 square metres, held under Deed of Transfer 16838/71, subject to Expropriation Notice 402/67, dated 4/8/67, in favour of the Natal Roads Department in extent approximately 117 square metres;

7. remainder of Subdivision 21 of C of Lot C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 158 square metres, held under Deed of Transfer 16838/71;

8. remainder of Subdivision 4 of Subdivision b of C No. 3, Block F of Cottonlands 1575, situate in the Canelands Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 206 square metres, held under Deed of Transfer No. 16838/71.

The properties can be sold to persons of the White group only. The purchaser shall, immediately after the sale, pay to the auctioneer his commission on the purchase price.

**Terms.**—A deposit of 10 per cent of the purchase price to be paid immediately after the sale is completed and the balance of the purchase price with interest at the rate of 11 per cent per annum to the date of registration of transfer, to be held against registration of transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days of the sale.

**Conditions.**—The contents of this sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Verulam.

Durban, 14/10/77.—Goodricketes, Attorneys for Plaintiff, 24th Floor, 320 West Street, Durban.

### O.F.S.—O.V.S.

**ODENDAALSRUS.**—Case 56/77. Supreme Court, Orange Free State Provincial Division: Apollo Products (Pty) Ltd, Plaintiff and Swartz, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R17 310,37 and R298,14 will be held at the offices of Smit & Vermaak, Erasmus Buildings, corner of Church and Furt Streets, Odendaalsrus, on Saturday, 12/11/77 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Odendaalsrus, namely:

(1) Certain Erf 737, situate in the Town and District of Odendaalsrus, better known as 18 Ross Street, Odendaalsrus, measuring 1 179 square metres, held under Deed of Transfer 5121/76; and

(2) certain Erf 47, situate in the Town and District of Odendaalsrus, measuring 1 487 square metres, held under Deed of Transfer 5752/76.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Erf 737: Dwelling-house with three bedrooms, bathroom, separate toilet, kitchen and dining-room/lounge. Double garage, laundry, servants' quarters and toilet.

Erf 47: Vacant erf.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 21 days from the date of sale.

Bloemfontein, 30/9/77.—H. T. P. Hutchinson, for Van der Merwe & Sorour, Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Church Street, P.O. Box 1062, Bloemfontein.

**LADYBRAND.**—Saak 107/77. Landdroshof, Ladybrand: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Ladybrand, Applikant, en Daniel Stephanus Delpoort, Respondent.

Behoorlik daartoe gelas deur 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie gedateer te Ladybrand, op 23/9/77, sal ek per publieke veiling verkoop op Donderdag, 10/11/77, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Ladybrand:

Sekere Erf 90, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot 669 vierkante meter.

(a) Die hoogste aangename bieder sal die koper wees.

(b) Die koper betaal 10 persent van die koopsom aan die Geregsbode onmiddellik na afloop van die veiling en verskaf 'n goedgekeurde waarborg vir die balans koopsom binne 14 dae na afloop van die veiling.

(c) Besit word aan die koper gegee op die dag van die veiling.

(d) Eiendom word voetstoets verkoopt.

Volledige verkoopvoorraarde is ter insae by die Geregsbode, Ladybrand, en die prokureurs vir die Eksekusie-skuldeiser.

Ladybrand, 27/9/77.—J. J. Kleynhans & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 108, Ladybrand, 9745.

**HARRISMITH.**—Supreme Court, Orange Free State Provincial Division: The Trustees of the Diocese of Bloemfontein, Plaintiff, and P. J. de Jager, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale in execution will be held at the main entrance to the Magistrate's Court, Harrismith, on Friday, 4/11/77 at 10h30, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Harrismith, prior to the sale:

The property which will be sold consists of certain Subdivision 1 of the farm Rustdal 875, situate in the District of Harrismith, measuring 642,399 0 hectares, as held under Deed of Transfer 5338/1966, registered on 25/11/66.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale.

Webber & Newdigate, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 136 Maitland Street, Bloemfontein.

**HARRISMITH.**—Saak 86/76. Landdroshof, Harrismith: Santam Bank Bpk., Eiser, en Douglas Lakie, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Agbare Landdros van Warden op 19/4/77 en lasbrief tot geregeltlike verkooping, sal die ondervermelde erf op Donderdag, 3/11/77 voor die hoofingang van die Landdroskantoor te Harrismith aan die hoogste bieder geregtelik verkoopt word, naamlik:

Seker resterende gedeelte van Erf 471, geleë in die dorp Harrismith, distrik Harrismith (Victoriastraat 19, Harrismith), groot 1 683 vierkante meter.

Die voorwaarde van verkoop lê ter insae by die Geregsbode te Harrismith, waarvan die belangrikste bepalings die volgende is:

1. Die koper moet 10 persent in kontant deponeer en die balans waarborg binne 14 dae.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle uitstaande municipale belasting en verkoopkommissie aan die Geregsbode.

Bethlehem, 28/9/77.—L. Diener, vir Ludwig Diener & Spies, Permanente Gebou 308, Boshoffstraat, Posbus 540, Bethlehem, 9700.

**S.W.A.**

**GOBABIS.**—Supreme Court, South West Africa Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Cornelis Jacobus Horn, Defendant.

Pursuant to a judgment granted by the above-named Honourable Court on 19/8/77, the following property will be sold by the Deputy Sheriff on Saturday, 5/11/77, at 10h00, at Erf 177, Rugby Street, Gobabis:

Certain Erf 177, Gobabis Township, situate in the Municipality of Gobabis, Registration Division L, measuring 1 468 square metres, together with improvements thereon.

Please take notice that the condition of the sale-in-execution will be open to inspection at the office of the Deputy Sheriff at Gobabis, and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's attorneys.—E. H. Pfeifer, for Fisher, Quarby & Pfeifer, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Post Street, P.O. Box 37, Windhoek.

**MARIANTAL.**—Supreme Court, South West Africa Division: The Council of the Municipality of Mariental, Execution Creditor, and Paulus Thimotheus Fortuin, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (South West Africa Division), given on 25/3/77, in the above-mentioned suit, and by virtue of a writ of execution issued on 20/9/77, a judicial sale by public auction will be held at Erf 102, Empelheim Township, Mariental, on Saturday, 29/10/77, at 10h00, of the undermentioned property of the Execution Debtor on the conditions to be read out by the auctioneer,

the Deputy-Sheriff, Mariental, at the time of the sale and which conditions may be inspected prior to the sale at the offices of the Deputy-Sheriff at Hardop 33, Mariental:

Certain Erf 102, Empelheim Township, situate in the Municipality of Mariental, Registration Division R, measuring 528 square metres.

The following information is furnished re the improvements on the property, though in this respect nothing is guaranteed, the sale being voetsrots:

1. Three-bedroomed house, with a roofed stoep.
2. The property is fenced-in.

**Terms.**—1. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent in cash on the signing of the conditions of sale at the fall of the hammer and the balance remaining, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 2,5 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee to be delivered within seven days of date of sale.

2. The purchaser shall be liable for and upon signing the conditions of sale shall pay to the Deputy-Sheriff his charges, costs and commission for the sale.

3. The purchaser shall further be liable for and shall pay on demand all sums necessary for and incidental to effecting registration of transfer of the property in his name, including transfer and stamp duties and all fees and costs of transfer and all arrear and current municipal rates and taxes.

Interested parties are asked to contact the Execution Creditor, who may be prepared to offer loan facilities to an approved buyer.—Lorentz & Bone, Attorney for Execution Creditor, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek.

**PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS—OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS****TRANSVAAL**

**CURRIE'S AUCTION SALES • HOUSEHOLD FURNITURE, etc.**—Duly instructed thereto by the trustee in the undermentioned estates, we will sell at our mart, Polleys Arcade, Pretorius Street, Pretoria, on Thursday, 27/10/77 at 10h00, the undermentioned:

1. Insolvent estate M. M. P. Vermaak (T276/77):

Lowrey Saturn de Luxe organ.

2. Insolvent estate A. M. Gouws (T2598/77):

Lowrey Internationale organ, Otto Bach upright piano, dining-room suite, lounge suite, coffee table, office safe, carpets, garden furniture, Fuchsware refrigerator.

3. Insolvent estate G. J. Pieterse (T1879/76):

Takt hi-fi set with new speakers.

4. On behalf of others:

Two attractive book-cases with leaded light windows, attractive framed wild-flower floral arrangements (depicting the four seasons), crockery, brass back-spray, and many other items too numerous to mention.

**Terms.**—Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

**DONALD & RICHARD CURRIE (PTY) LTD • FLATS.**—Corriemoor Heights (Pty) Ltd (in liqu. T787/77). Corriemoor Park, 15 flats, situate at Lot 1382, Northcliff Extension 6, being processed for sectional title sales. Public auction without reserve (subject to being unsold in the meantime in terms of the sale of land by Installments Act), Tuesday, 8/11/77, 11h00, in the Pretoria Room, Carlton Hotel, Main Street, Johannesburg.—Donald & Richard Currie (Pty) Ltd, Auctioneers, 236 Sandown Centre, Maud Street, Sandton.

**GLOVER & DYER (PTY) LTD • ERF.**—Duly instructed by the executors in the estate of the late Andrew Hoffman (T2612/77), we will sell, without reserve, but subject to confirmation by the Master of the Supreme Court, the undermentioned property at our offices, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, on Wednesday, 9/11/77 at 10h00:

Certain remaining extent of Erf 92, Claremont, Pretoria, also known as 870 Pfaff Street, Claremont.

The property is improved by the erection of a dwelling-house and outbuildings.

**Terms.**—10 per cent cash or guaranteed cheque on day of sale, balance within 14 days after confirmation, to be secured by the bankers or building society guarantee.

For further details contact the auctioneers.—Glover & Dyer (Pty) Ltd, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

**VOLKS AUCTIONEERS SALES CO. (Romano and Edward Bernardi) • STATIONERY, etc.**—Duly instructed by the trustees in the insolvent estate C. Z. Poultney, trading as Sinoville Stationers (T910/77), we will sell by auction the following at our rooms 222 Schubart Street, on Wednesday, 26/10/77 at 10h00 precisely:

Stationery, cash register and fittings.

**Terms.**—Cash.

Volks Auctioneers Sales Co., 222-224 Schubart Street, Pretoria.

**THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD AUCTION SALES • GARDEN TOOLS.**—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of P. W. Nel, trading as Menlo Park Hardware and Builders Supplies (T827/77), we will sell by public auction at our mart, 100 Kingsleys, Arcadia, on Tuesday, 25/10/77 at 10h00, the undermentioned:

Fertilizers, garden tools, hose fittings, bow-saws and blades, P.V.C. pipe fittings, paint, paint brushes, pick handles, concrete lintels, drain pipe fittings, permits, galvanized gutters, steam pipes, hydraulic jack, ceramic tile fix, screws, nuts, bolts, nails and too many other items to mention.

For further particulars contact the auctioneers.—Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, Shop 100, Kingsleys, Arcadia, Pretoria.

**THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD AUCTION SALES • FURNITURE.**—Duly instructed thereto by the liquidator in J. H. Conradie (Pty) Ltd (in liqu. T1107/77), we will sell by public auction at our mart shop, 100 Kingsleys, Arcadia, on Tuesday, 25/10/77, at 10h00, the undermentioned:

Steel filing cabinet, steel cupboard, L-shaped writing desk, three office chairs, electric fan, wooden door frame, assorted timber, coffee table, lamp fittings, etc.

For further particulars contact the auctioneers.—Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, Shop 100, Kingsleys, Arcadia, Pretoria.

**CAROLINA • PLAAS.**—Behoorlik daar toe gelas deur die trustees vir die insolvente boedel van Johannes Petrus Steyn (T1150/76), sal ons die ondergemelde eiendom per openbare veiling verkoop op 28/10/77 te die kantore van die Adjunk-Balju, Voortrekkerstraat 52, Carolina:

Sekere Gedeelte 26 ('n gedeelte van daardie Gedeelte B van gedeelte) van die plaas Kees Zyn Doorns 708, Registrasieafdeling JT, distrik Carolina, groot 12,848 0 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 16864/1971.

Betaling, 10 persent op datum van verkooping en die balans binne 30 dae na bekragtiging deur die trustees by wyse van goedgekeurde bank- of ander geskikte waarborg.

Die volledige verkoopsvooraarde lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, Voortrekkerstraat 52, Carolina.—A. P. Geyser, Adjunk-Balju, Carolina.

**THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD'S AUCTION SALES • RIFLE.**—Duly instructed thereto by the liquidator in the liquidation of Grant Anderson Safari Lodge (T1717/76), we will sell by public auction at our mart, Shop 100, Kingsleys, Arcadia, Pretoria, on Tuesday, 25/10/77, the undermentioned:

.458 Brno Magnum big game rifle (confirmation by the liquidator within 48 hours).

For further particulars contact the auctioneers.—Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, Shop 100, Kingsleys, Arcadia, Pretoria.

**CAROLINA • ERF.**—Behoorlik daartoe gelas deur die trustees in die insolvente boedel van David Jacobus Viljoen (T1153/76), sal ons die ondergemelde eiendom per openbare veiling verkoop op 28/10/77 te die kantore van die Adjunk-Balju, Voortrekkerstraat 52, Carolina:

Erf 214, geleë in die dorp Carolina, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 855 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 29256/1976.

Betaling, 10 persent op datum van verkoping en die balans binne 30 dae na bekragtiging deur die trustees by wyse van goedgekeurde bank- of ander geskikte waarborg.

Die volledige verkoopsvoorraarde lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, Voortrekkerstraat 52, Carolina.—A. P. Geyser, Adjunk-Balju, Carolina.

**GEORGE BERNARDI SALES • FARM IMPLEMENTS.**—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of M. W. von Willigh (T944/77), we will sell by auction at the town auction venue, Hendrina, on Friday, 28/10/77 at 11h00, the following:

Tractors, Ford truck, Toyota light delivery van, farm implements and equipment.

Viewing: Thursday, 27/10/77, and morning of sale.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheques.

George Bernardi Sales, Auctioneers and Appraisers, 276 Proes Street, P.O. Box 1858, Pretoria.

**MANNIE AUCTIONEERING CO. • RESIDENCE.**—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of Antonios Kreouzis (T985/77), we will sell by public auction on the spot, 5 Jellicoe Avenue, Rosebank, on Friday, 28/10/77 at 11h00, the following:

A residence with pool, Rosebank. Certain remaining extent of Lot 144, situate at 5 Jellicoe Avenue, in the Township of Rosebank, District of Johannesburg, measuring approximately 2 082 square metres, upon which is erected a residence comprising entrance hall, lounge, dining-room, study, three bedrooms, bathroom, kitchen and storeroom. Outbuildings: Double garage, servant's rooms and toilets.

This property is conveniently situated near all amenities.

Bond available to an approved purchaser.

Now on view, watchman in attendance.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Co. Auctioneers, Appraisers, Stock, Liquidators and General Agents, 53 Troye Street, between Pritchard and President Streets, Johannesburg.

**TRANSVAAL AFLAERS • VASTE EIENDOM.**—Insolvente boedel wyle G. J. Smit (13254/76), in opdrag van die eksekuteurs in genoemde boedel sal ons die volgende verkoop op Saterdag, 12/11/77 om 10h00, te die perseel Krugerstraat 43, Rustenburg:

Gedeelte 3 van Erf 744, Rustenburg JQ, Tvl., met gerieflike twee slaapkamerwoonhuis en toegeruste boorgat daarop.

Om verdere besonderhede en besigtiging kontak afslaers.—Transvaal Afslaers, Vanstadenvlei 56, Rustenburg.

**RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALE • SPORTS-WEAR.**—Duly instructed by the liquidator of A. Akhalwaya's Stores (Pty) Ltd (creditors voluntarily winding up) (T1205/77), we shall sell without reserve, R36 000 medium class showroom comprising dresses, skirts, body shirts, suede coats, maxi dresses, tops, blouses, maternity dresses, jerseys, boiler suits, jeans, denim-wear, slax, kiddies' tops, shirts, denim dresses, two-piece suits, pinapores, kiddies clothing, jackets, slax suits, denim suits, waist-coats, T-shirts, hats, bras, nylon panties, slips, half-slips, two-ways, bras, hose, spencers, aero shirts, stockings, raincoats, scarves, gowns, pyjamas, gloves, glass counters, wallcases, cash register, dress rails, etc.

Note.—Sale takes place on the spot, A. Akhalwaya's Stores (Pty) Ltd, 133 Main Road, Newlands, Johannesburg, on Thursday, 27/10/77 at 10h30.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg.

**PHALLEX ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK • VOERTUIJE KANTOORMEUBELS.**—Behoorlik daartoe gelas deur die likwidator van A. N. Lowe Enterprises (Edms.) Bpk. (in likw. T410/77), sal ons die onderstaande bates per openbare veiling verkoop te Mica op 28/10/77 om 11h00, naamlik:

Twee Nissen caballs, Marina ligte afleweringswa, Dauhatso ligte afleweringswa, kantoormeubels, optelmasjiene, vrieskas en toonbank, brandkas, lessenaar, tikmasji, rekenaars, paraffin-skas, ens.

Vir nadere besonderhede, kontak J. S. Coetzee of J. F. G. Smith, Phalaborwa.—J. S. Coetzee, vir Phallex Ondernemings (Edms.) Bpk, Posbus 217, Phalaborwa.

**CONNIE J. VAN DER MERWE & KIE. • GOUE ARM-BAND.**—Behoorlik gelas deur die trustee, Leo Thomas Herdan, in die insolvente boedel van J. P. Weyers (T70/77), sal ons die bogenoemde per publieke veiling verkoop op Saterdag, 22/10/77 om 10h00, te Leaskstraat 23, Klerksdorp.—Connie J. van der Merwe & Kie.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES • STAND.**—Instructed by the trustee in the insolvent estate of H. J. Ward (T1545/75), we will sell at our mart, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 1/11/77 at 10h30, certain Freehold Stands 611 and 612, Benoni, subject to confirmation within seven days.

Terms.—10 per cent immediately on the fall of the hammer, and the balance within 30 days of confirmation.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES • STAND.**—Instructed by the trustee in the matter of the insolvent estate of E. M. S. Denner (T775/77), we will sell at The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 1/11/77 at 10h30, certain Stands 607 and 608, Golf Park, Meyerton.

Terms.—10 per cent deposit immediately and the balance in 30 days.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES • VEHICLE.**—Instructed by the trustee in the matter of A. Wernars (T1245/76), we will sell at our mart, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 1/11/77 at 10h30 a Mercedes motor vehicle.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**TRAKMAN'S AUCTION SALES • MACHINERY.**—Instructed by the provisional trustee in the matter of U. Assman, trading as United Metal Industries (T1387/77), we will sell at the premises, 11 Ninth Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 2/11/77 at 10h30, the assets comprising machinery.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

## CAPE — KAAP

**PERMANENT TRUST ASSOCIATION • PROPERTY.**—Attention is drawn to advertisements appearing in the local press with regard to the sale of the immovable property in the insolvent estate of F. T. Murray (C249/77), known as 40 Milford Road, Plumstead.

Further details are available from the auctioneer, Joe Salkow, for Permanent Trust Association.—A. M. Rennie, Trustee, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

**MICHAEL JAMES ORGANISATION • PROPERTY.**—Attention is drawn to advertisements appearing in the local press with regard to the sale of the immovable property being Erven 61, 25, 26 and 27, Grabouw, on 26/10/77 at 11h00 at Erf 61, Grabouw, in the insolvent estate B. A. Pike (C150/77).

Further details are available from the auctioneers, Michael James Organisation, 138 Main Street, Somerset West.—D. J. Rennie, Trustee, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

**NATAL**

**DALES BROS AUCTIONS** (inc. Fletchers Mart) • **MOTOR VEHICLES**, etc.—On instructions from the liquidator of Kazis Agencies (Pty) Ltd (in liqu. N191/77), we will sell in our mart, Dales Buildings, 57 Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 29/10/77 at 09h00:

Motor vehicles, office furniture and equipment.

*Terms of sale.*—Very strictly cash or bank-endorsed cheques.—Pinetown, Durban.

**COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD** • **PLANT, MACHINERY, etc.**—R. J. Schroeder & Co. Ltd and Hungerford-Schroeder Organisation (Pty) Ltd (both in liqu. N105/77 and N103/77 respectively). Duly instructed, we will sell, at the spot, New Germany, Natal, on Tuesday, 8/11/77 at 10h30:

Plant, machinery, stock-in-trade and office furniture.

*Terms.*—Cash/bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

**COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD** • **FANS**.—I. M. Henry (Pty) Ltd (in liqu. N39/77). Duly instructed, we will sell, at our mart, 152 Umgeni Road, Durban, on Tuesday, during 1977, at 10h30, as above.

Quantity of fans.

*Terms.*—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

**STOCK OWNERS' AGENCIES (PTY) LTD** • **LOT**.—Seller insolvent estate late Manharlal Bhola (Master's Reference 3546/76), at our offices 77 Murchison Street, Ladysmith, on Wednesday, 26/10/77 at 10h00:

Public auction of undivided third share of both Subdivision 3 Lot 1017 and remainder Lot 1007, Ladysmith Township.

Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, Auctioneers, P.O. Box 152, Ladysmith.

**STOCK OWNERS' AGENCIES (PTY) LTD** • **ERF**.—Verkooper insolvente boedel wyle Manharlal Bhola (Meestersverwyssing 3546/76), by ons kantore te Murchisonstraat 77, Ladysmith, op Woensdag, 26/10/77 om 10h00:

Publieke veiling van onverdeelde een-derde van beide Onderverdeling 3 Erf 1017 en resterende Erf. 1007, Ladysmithdorp.

Veeboere Agentskappe (Edms.) Bpk., Afslaers, Posbus 152, Ladysmith.

**DALES BROS AUCTIONS** (inc. Fletchers Mart) • **GENERATOR, FILING CABINET**.—On instructions from the liquidator (B. Rulten of Syfrets Trust and Executors S.A. Ltd), re Mervays

Electrical (Pty) Ltd (in liqu. N545/76), we will sell in our mart, Auction House, 625/627 Smith Street, Durban, on Saturday, 22/10/77 at 09h00, as above.

*Terms of sale.*—Very strictly cash or bank-endorsed cheques.—Durban, Pinetown.

**COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD** • **MEN'S CLOTHING**.—384 Smith Street (Pty) Ltd (in liqu. N224/77), trading as The Village Place. Duly instructed, we will sell, at our mart, 152 Umgeni Road, Durban, on Thursday, 10/11/77 at 10h30, as above.

*Terms.*—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

**COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD** • **MACHINERY, STOCK-IN-TRADE, etc.**—Quickburn Engineering Services (Pty) Ltd (in liqu. N479/77). Duly instructed, we will sell, at the spot, 50 Dudley Road, Jacobs, Natal, on Tuesday, 22/11/77 at 10h30:

Machinery, stock-in-trade-fixtures and fittings and vehicles.

*Terms.*—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

**O.F.S.—O.V.S.**

**PETER GORDON AFSLAERS** • **HUISHOUDELIKE MEUBELS**.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Anna Susanna Brits, gebore Neethling (87/77), sal per openbare veiling aangebied word op Saterdag, 29/10/77 om 09h00, te perseel van Peter Gordon Afslaers te Reitzstraat 31, Kroonstad, die volgende bates, naamlik:

Sekere huishoudelike meubels.

Bogenoemde artikels sal per kontant aangebied word en vir verdere besonderhede kontak die afslaers asook/of die kurator.—Peter Gordon Afslaers, Afslaers, Reitzstraat 31, Kroonstad. F. J. E. Paola, p/a Gersohn Paola & Brits, Kurator, Southernhuis, Hillstraat 22, Kroonstad.

**PETER GORDON AFSLAERS** • **HUISHOUDELIKE MEUBELS**.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Sarel Andries Johannes Pretorius (B64/77), sal per openbare veiling aangebied word op Saterdag, 29/10/77 om 09h00, te perseel van Peter Gordon Afslaers te Reitzstraat 31, Kroonstad, die volgende bates, naamlik:

Sekere huishoudelike meubels, tuingereedskap en 'n 1971 model Toyotabakkie met Registrasienummer OM 19383.

Bogenoemde artikels sal per kontant aangebied word en vir verdere besonderhede kontak die afslaers asook/of die kurator.—Peter Gordon Afslaers, Afslaers, Reitzstraat 31, Kroonstad. F. J. E. Paola, p/a Gersohn Paola & Brits, Kurator, Southernhuis, Hillstraat 22, Kroonstad.

**CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING****THE ALIENS ACT, 1937**

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enige wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

**TRANSVAAL**

**CHEESMAN**, Colleen Ann. (2) 5 Koranna Street, Allanridge. (3) Housewife. (4) Bronwyn Moore. (5) Cheesman. (6) Family name. (7)—. (8)—. (9) Odendaalsrus.

30-7-14-21

**DIENST-FERTIG**, Klaus Max. (2) 6 First Street, Abbotsford, Johannesburg. (3) Director of companies. (4)—. (5) Dienst. (6) People have difficulty in spelling and pronouncing my surname and I am commonly known by the name Dienst. (7)—. (8) Wife, Shirley Christine Dienst-Fertig, minor children, Jonathan Hugh Dienst-Fertig, Anthony Robert Dienst-Fertig and Christopher Paul Dienst-Fertig. (9) Johannesburg. 21-28-4-11

DIENST-FERTIG, Gerhardt Albert Paul. (2) The Farm Sunrise, Grasmere. (3) Retired. (4)—. (5) Dienst. (6) People have difficulty in spelling and pronouncing my surname and I am commonly known by the name Dienst. (7) Dienst-Fertig. (8) Alice Dienst-Fertig. (9) Johannesburg.

21-28-4-11

14-21-28-4

FRAUENDORF, Suzette. (2) 715 Hoffman-New Yorker, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg. (3) Receptionist. (4) Clinton van Niekerk, minor son. (5) Frauendorf. (6) I was divorced on 21/10/75 and I have in fact reverted to my former surname and as the child is in my custody, my former husband has agreed to change of name. (7) Van Niekerk. (8)—. (9) Johannesburg.

14-21-28-4

GOW, Keith Henry Ferguson. (2) 22 Tarlton Avenue, Forest Town, Johannesburg. (3) Director, T.F.C. Tours (Pty) Ltd, P.O. Box 10558, Johannesburg. (4)—. (5) Ferguson-Gow. (6) Historically our family name was Ferguson-Gow but with passage of time the shortened form of Gow became the established surname. I wish to maintain the true family name before it disappears forever. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

21-28-4-11

RUXTON, Miss Pamela. (2) 38 Patrol Street, Kensington, Johannesburg. (3) Secretary, Barclays National Bank Ltd, Head Office, Johannesburg. (4) Nicola Renee Jacobs. (5) Ruxton. (6) Father does not wish to see or contribute towards maintenance of said child. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

14-21-28-4

VAN DIJK, Johanna Agnes Maria. (2) Carhill Heights 12, Carolinestraat, Hillbrow, Johannesburg. (3) Telefoniste, Sentrachem Bpk., Mainstraat 47, Johannesburg. (4) Steve van der Merwe. (5) Van Dijk. (6) Hy gaan in Januarie skool toe en dit sal vir hom minder probleme gee as hy op my eie van is. Hy is oral bekend as Steve van Dijk. Die enigste rede waarom ek hom op sy vader se van geregistreer het, is omdat ons sou gaan trou, maar toe trou hy met 'n ander. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

14-21-28-4

**CAPE-KAAP**

DE JESUS, Joao Alberto Baptista Teixeira. (2) 2 Wadjodien Buildings, Lower Church Street, Wynberg, Cape. (3) General dealer at Wynberg Cafe, Station Road, Wynberg. (4)—. (5) Teixeira. (6) My name was registered on my Birth Certificate as Teixeira and I was always known by that name but when I immigrated to the Republic of South Africa my surname was inadvertently stated on my immigration documents as De Jesus; also that my Birth Certificate, Identity Document and Passport are registered under the surname Teixeira only. (7) De Jesus. (8) Wife Alcina Fatima Teixeira de Jesus, born Rodrigues, and minor child Carlos Albert de Jesus. (9) Wynberg.

14-21-28-4

MACDONALD, Theresa May. (2) 406 Woodleigh, Third Avenue, Kenilworth, Cape. (3) Housewife. (4)—. (5) Lawson. (6) I was closely associated with the late Ole Lawson with whom I lived as if legally married and was always known by all concerned as Mrs Lawson. (7) Sammon. (8)—. (9) Wynberg.

30-7-14-21

SMITH, David George Clifton. (2) 68 Reservoir Road, Somerset West. (3) Financial director, Cayzer, Irvine S.A. (Pty) Ltd, 56 Adderley Street, Cape Town. (4)—. (5) Clifton-Smith. (6)

Clifton is a family name and I have since adulthood always been known as Clifton-Smith. (7)—. (8) Wife, Efthemia Penelope Smith, minor child, Carolyn Anne Clifton-Smith. (9) Somerset West.

14-21-28-4

TATCHOY, York Sen. (2) 3 Mason's Buildings, Muit Street, Southernwood, East London. (3) Manager, Sutam Take Away Foods, 197 Oxford Street, East London. (4)—. (5) Eason. (6) I have been known by this name all my life, that prior to my birth my father assumed the surname Eason for business purposes and I have consequently always been known by the surname Eason socially and in business, my own driver's licence, income tax assessment and insurance policies reflect the surname Eason, while several of my younger brothers and sisters are registered under the surname Eason. (7)—. (8) Wife, Barbara Antoinette Tatchoy, born Mason, minor children, Susan Eason Tatchoy, Tammy Eason Tatchoy and Mark Eason Tatchoy. (9) East London.

7-14-21-28

TURNER, Natalie Kim and Craig Grenville Turner, minor children. (2) 28 Bibury Avenue, Linkside, Port Elizabeth. (3)—. (4)—. (5) Nicholls. (6) Our parents were divorced by order of the Supreme Court on the 4/10/66, and our mother subsequently, on 4/11/66, married Anthony Cathcart Nicholls. We have since that date been generally known as Nicholls and accordingly wish to assume the surname of Nicholls in order to avoid any further inconvenience or embarrassment. (7)—. (8)—. (9) Mother, Jennifer Rosemary Nicholls, formerly Turner, born Borkum; Port Elizabeth.

7-14-21-28

**NATAL**

HLATSHWAYO, Moses Jerry. (2) 33 Alabama Road, P.O. Austerville. (3) School teacher, Collingwood Primary School, Wentworth. (4)—. (5) Stuart. (6) The surname Stuart has been used in the family for a considerable period and family is well known by such surname. (7) Moses Jerry Hlatshwayo. (8) Wife, Elizabeth Thelma Hlatshwayo, and Walter Christian. (9) Durban.

14-21-28-4

JANSE VAN RENSBURG, Antoinette. (2) Pensymonsstraat 51, Dundee, Natal. (3) Stoornvrou in diens van Departement Waterewe. (4) Antoinette Byrnes. (5) Janse van Rensburg. (6) Ek is wettig getroud met M. C. Janse van Rensburg en my dogter is algemeen bekend onder hierdie van. Sy moet in 1978 met haar skoolopleiding begin en ek is begerig om haar onder my wettige van te laat registreer. (7) Antoinette Byrnes. (8)—. (9) Janse van Rensburg, Dundee.

14-21-28-4

MKHATHINI, Johnson Fanley. (2) C1385 Mpumalanga Township, Hammarsdale. (3) Rainbow Chickens, P.O. Box 26, Hammarsdale. (4)—. (5) Johnson Fanley Msomi. (6) During the time of application for an original reference book I stayed with my mother's brother namely Jacobus Mkhathini. The clerk concerned requested that I bring the reference book of my guardian and I accordingly brought the reference book of Jacobus Mkhathini who was my conditional guardian. When my reference book arrived from Pretoria, it bore the surname Mkhathini instead of my real surname being Msomi. (7)—. (8) Wife Lina Bawile Thabathe and minor child, Winnie Nonhlanhla. (9) Mpumalanga.

7-14-21-28

**BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS  
LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE**

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

**TRANSVAAL**

EDEN PARK.—(2) Ivan Wilfred Ballakistan. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 570, Eden Park, Alberton. Chrystlerstraat 1, Eden Park, Alberton. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, 30 dae.

FLORIDA.—(2) Geybree Investments (Pty) Ltd. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Tex Butchery, Goldmanstraat 24, Florida, distrik Roodepoort. (5) Goldmanstraat 24, Florida, distrik Roodepoort. Manuel Rodrigues Jardim. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

**JOHANNESBURG.**—(2) Law Sing Kun, trading as LK Meat Market. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Stand 261, 66b Observatory Avenue, corner of Short Street, Observatory, Johannesburg. (5) Herman Louis Orelowitz. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**PELGRIMSRUS.**—(2) Philippus Jeremias Coetzer. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Persel 248-249, Hoofstraat, Pelgrimsrus. (5). (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**VANDERBIJLPARK.**—(2) Gert Olivier & Kie. (Natal) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Winkel 5, Colosseumcentrum, hoek Chopin- en Deliusstraat, Erf 1287, S.W.S., Vanderbijlpark, (5). (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**NEWCLARE.**—(2) Lai Yee. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 9, Block C, Newclare Shopping Centre, corner of Southey Avenue, Hoy, Pollack and Hamilton Streets, Newclare, Johannesburg. (5). (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

### CAPE-KAAP

**GRASSY PARK.**—(2) Harons Butchery (Pty) Ltd. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Corner of Prince George's Drive and Fifth Avenue, Grassy Park. (5). (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 30 days.

**STRAND.**—(2) Karl Jan Seger in my hoedanheid as direkteur van Shamrock Enterprises (Pty) Ltd. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (slegs voorafverpakte vleis). (4) Georgetraat, Strand. (5). (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**MOUILLE POINT.**—(2) Joseph Johannes Dauth en Carolina Johanna Beneke. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Surrey Centre, Surrey Place, Mouille Point, Kaapstad. (5) Mev. Gino Brinati. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

**UITENHAGE.**—(2) Hendrikus Johannes Gerardus Krisman. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Caledonstraat 170b, Uitenhage. (5) Petrus Jacobus du Preez. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

### NATAL

**DUFFS ROAD.**—(2) Mahomed Ebrahim Kadwa. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot 344, Duffs Road Township, situated in the Public Health Area of Duffs Road, County of Victoria, Province of Natal. (5) Aziz Khan. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14/30 days.

**DURBAN.**—(2) Estate late M. E. Shaik Mahomed & Sons. Administrators: S. I. Mahomed, Alexander Doull and Douglas Ian Doull. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stalls 2 and 3, Old Market Bulk Sale Hall, Warwick Avenue, Durban. (5) 360 Pine Street, Durban. (6) Hoofbestuurder, Posbus 2246, Durban, 14 dae.

**DURBAN.**—(2) Jawoodens Family Butchery (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Greystaat 224, Durban. (5). (6) Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, 30 dae.

**PORT SHEPSTONE.**—(2) Nicolaas Francois Hattingh. (3) retail butcher. (4) Lot 648 Southport (previous property description being Subdivision 1 of Lot 647 Southport) situated in the Bendigo Town Board Area, in the Magisterial District of Port Shepstone. (5) Jan Jacobus le Roux. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

## SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

### THE SLUMS ACT, 1934—DIE SLUMSWET, 1934

Notices are given in terms of section 6 (1) and (2) and section 15 (4) (c) of the Act, respectively, of declarations of premises to be slums, or directions pertinent thereto or of rescissions of declarations as made by Slum Clearance Courts under the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county of slum declared; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) the premises as described; (4) date of declaration or rescission; (5) local authority of slum clearance court.

Kennisgewing geskied ingevolge artikel 6 (1) en (2) en artikel 15 (4) (c) van die Wet, respektiewelik van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop van opheffings van verklarings, soos deur Slumopruimingshawe uitgevaardig onder die bepaling van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county van slum soos verklaar; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) die persele of persele soos omskryf; (4) datum van verklaring of opheffing; (5) die plaaslike bestuur van die slumopruimingshof.

### NATAL

**DURBAN.**—(2) (a) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/8/78 and remove nuisance by 31/8/78. (3) (a) 405 Umhlangane Road, Avoca, Durban, remainder of H/a of 3 of A of Duikerfontein 785. (4) (a) 15/7/77. (2) (b) Fresh Court Order, directions: (i) Demolish certain buildings; (ii) commence demolition on or before 1/7/78 and remove nuisance by 31/7/78. (3) (b) 72 Archary Road, Clairwood, Durban, Lot 46 of Y of Clairwood Estate 10572. (4) (b) 24/6/77. (2) (c) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/7/78 and remove nuisance by 31/7/78. (3) (c) N/N O'Flaherty Road (Subdivision 36) Clare Estate, Durban, Subdivision 36 of 331 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (c) 1/7/77. (2) (d) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/1/78 and remove nuisance by 31/1/78. (3) (d) 231 Dayal Road, Clairwood, Durban, Lot 347 of V of Dunn's Grant 873. (4) (d) 22/7/77. (2) (e) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/7/78 and remove nuisance by 31/7/78. (3) (e) 26 Marie Lane, Sydenham, Durban, Subdivision 6 of 2 of L2 of Brickfield 806. (4) (e) 1/7/77. (2) (f) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/7/78 and remove nuisance by 31/7/78. (3) (f) 42 Blaine Road, Clare Estate, Durban, Subdivision 17 of Seago of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (f) 1/7/77. (5) Durban.

stand teen 31/7/78 verwijder word. (3) (c) O'Flahertyweg (Onderverdeling 36), Clare Estate, Durban, Onderverdeling 36 van 331 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (c) 1/7/77. (2) (d) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/1/78 begin en die misstand teen 31/1/78 verwijder word. (3) (d) Dayalweg 231, Clairwood, Durban, Perseel 347 van V van Dunn's Grant 873. (4) (d) 22/7/77. (2) (e) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/1/78 begin en die misstand teen 31/1/78 verwijder word. (3) (e) Mariestee 26, Sydenham, Durban, Onderverdeling 6 van 2 van L2 van Brickfield 806. (4) (e) 1/7/77. (2) (f) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/1/78 begin en die misstand teen 31/1/78 verwijder word. (3) (f) Blaineweg 42, Clare Estate, Durban, Onderverdeling 17 van Seago van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (f) 1/7/77. (5) Durban.

**DURBAN.**—(2) (a) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/8/78 and remove nuisance by 31/8/78. (3) (a) 167 Clare Road, Clare Estate, Durban, Subdivision 4A of DLM of Brickfield 806. (4) (a) 8/7/77. (2) (b) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/8/78 and remove nuisance by 31/8/78. (3) (b) 58 Dayal Road, Clairwood, Durban, Subdivision 34 of 107 of Mid-Wentworth of Wentworth 860. (4) (b) 8/7/77. (2) (c) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings and demolish others; (ii) commence demolition on or before 1/8/78 and remove nuisance by 31/8/78. (3) (c) 151 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, remainder of B/17 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (c) 15/7/77. (2) (d) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/8/78 and remove nuisance by 31/8/78. (3) (d) N/N Kennedy Road (known as 155) Clare Estate, Durban, remainder of 18 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (d) 15/7/77. (2) (e) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/9/78 and remove nuisance by 30/9/78. (3) (e) N/N Bellmontweg (known as 55A), Greenwood Park, Durban, Subdivision B of 51 of A of C of Duikerfontein 785. (4) (e) 12/8/77. (2) (f) Declared a

**DURBAN.**—(2) (a) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/7/78 begin en die misstand teen 31/8/78 verwijder word. (3) (a) Umhlanganeweg 405, Avoca, Durban, restant van H/1 van 3 van A Duikerfontein 785. (4) (a) 15/7/77. (2) (b) Nuwe hofbevel, lasgewings: (i) Sloop sekere geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/7/78 begin en die misstand teen 31/7/78 verwijder word. (3) (b) Archaryweg 72, Clairwood, Durban, Perseel 46 van Y van Clairmont Estate 10572. (4) (b) 24/6/77. (2) (c) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/7/78 begin en die mis-

slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/8/78 and remove nuisance by 31/8/78. (3) (f) N/N Clare Road (remainder of 2 of B), Clare Estate, Durban, remainder of 2 of B of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (f) 5/8/77. (5) Durban.

**DURBAN.**—(2) (a) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/8/78 begin en die misstand teen 31/8/77 verwyder word. (3) (a) Clareweg 167, Clare Estate, Durban, Onderverdeling 4A van DLM van Brickfield 806. (4) (a) 8/7/77. (2) (b) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/8/78 begin en die misstand teen 31/8/78 verwyder word. (3) (b) Dayalweg 58, Clairwood, Durban, Onderverdeling 34 van 107 van Mid-Wentworth van Wentworth 860. (4) (b) 8/7/77. (2) (c) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Herstel sekere geboue en sloop ander; (ii) sloping moet op of voor 1/8/78 begin en die misstand teen 31/8/78 verwyder word. (3) (c) Kennedyweg 151, Clare Estate, Durban, restant van B/17 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (c) 15/7/77. (2) (d) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/8/78 begin en die misstand teen 31/8/78 verwyder word. (3) (d) Kennedyweg (bekend as 155 gn/nr) Clare Estate, Durban, restant van 18 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (d) 15/7/77. (2) (e) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/78 verwyder word. (3) (e) Bellmontweg (bekend as 55A) Greenwood Park, Durban, Onderverdeling B van 51 van A van C van Duikerfontein 785. (4) (e) 12/8/77. (2) (f) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/8/78 begin en die misstand teen 31/8/78 verwyder word. (3) (f) Clareweg (Restant 2 van B) gn/nr, Clare Estate, Durban, restant van 2 van B van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (f) 5/8/77. (5) Durban.

**DURBAN.**—(2) (a) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings and demolish others; (ii) commence demolition on or before 1/9/78 and remove nuisance by 30/9/78. (3) (a) 37 Dodoma Avenue, Clare Estate, Durban, remainder of A of 36 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (a) 12/8/77. (2) (b) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings and demolish others; (ii) commence demolition on or before 1/9/78 and remove nuisance by 30/9/78. (3) (b) 41 Dodoma Avenue, Clare Estate, Durban, remainder of 36 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (b)

12/8/77. (2) (c) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/9/78 and remove nuisance by 30/9/78. (3) (d) 30 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, Subdivision A of 6 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (d) 12/8/77. (2) (e) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/9/78 and remove nuisance by 30/9/78. (3) (e) Kennedy Road, Clare Estate, Durban, remainder of 6 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (e) 12/8/77. (2) (f) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/9/78 and remove nuisance by 30/9/78. (3) (f) 175 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, portion of A of 20 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (f) 19/8/77. (5) Durban.

**DURBAN.**—(2) (a) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Herstel sekere geboue en sloop ander; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/78 verwyder word. (3) (a) Dodomalaan 37, Clare Estate, Durban, restant van A van 36 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (a) 12/8/77. (2) (b) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Herstel sekere geboue en sloop ander; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/77 verwyder word. (3) (b) Dodomalaan 41, Clare Estate, Durban, restant van 36 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (b) 12/8/77. (2) (c) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/78 verwyder word. (3) (c) Dodomalaan 315, Clare Estate, Durban, restant van 32 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (c) 12/8/77. (2) (d) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/78 verwyder word. (3) (d) Kennedyweg 30, Clare Estate, Durban, Onderverdeling A van 6 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (d) 12/8/77. (2) (e) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/78 verwyder word. (3) (e) Kennedyweg 32, Clare Estate, Durban, restant van 6 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (e) 12/8/77. (2) (f) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/9/78 begin en die misstand teen 30/9/78 verwyder word. (3) (f) Kennedyweg 175, Clare Estate, Durban, Gedeelte van A van 20 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (f) 19/8/77. (5) Durban.

## GENERAL—ALGEMEEN

### TRANSVAAL

**LIQUOR ACT, 1928 • TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.**—Notice is hereby given that it is the intention to lodge an application with the Magistrate of the District of Roodepoort, on 2/11/77, for the authority of the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 42 for the transfer of the Hotel and Off-Sales Liquor Licence held by Jacobus Jozua Francis Meyer as nominee of Yetmore Investments (Pty) Ltd, in respect of premises situate at Stand 436, being 635 Ontdekkers Road, Delarey, District of Roodepoort, to Ronald Alfred Williams as nominee of Yetmore Investments (Pty) Ltd.

Johannesburg, 13/10/77.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

### CAPE — KAAP

**DEFINITION OF AN ESTATE • STELLENBOSCH.**—Notice is hereby given that I, P. M. E. Barlow, P.O. Box 33, Stellenbosch, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), for the farms known as Schoongezicht, Rustenburg and Glenbawn (fully described in the Schedule hereto), situate in the Division of Stellenbosch, to be defined as an estate for the production of estate wine, under the name Schoongezicht.

Persons having objections against this application are hereby notified to lodge their duly motivated objections, in writing, with The Secretary, Wine and Spirit Board, Main Street, P.O. Box 171, Paarl, within 30 days after publication of this notice.

### SCHEDULE

#### DESCRIPTION OF SCHOONGEZICHT

I. (1) Certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm Rustenburg 55, situate in the Division of Stellenbosch;

(2) certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm Rustenburg 105, situate as above;

(3) certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm Rustenburg 53, situate as above;

(4) certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm Rustenburg 109, situate as above;

(5) certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm Rustenburg 108, situate as above;

(6) certain piece of partly freehold land, being the remainder of the consolidated farm Schoongezicht 56, situate as above;

(7) certain piece of extinguished quitrent land, being the Farm 52, situate as above;

(8) certain piece of land, partly freehold, situate in the Division of Stellenbosch, being the remainder of Portion 1 of the consolidated farm Schoongezicht 56;

(9) certain piece of land being Portion 1 of the farm Klippies Rivieren 50, situate as above;

(10) certain piece of freehold land, being Portion 4 (Klein Rustenberg) of the farm Rustenburg 55, situate as above;

(11) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Portion 1 of the Consolidated Farm 159;

(12) the remaining extent of certain redeemed quitrent land, situate as above, being remainder of the farm Idas Valley and Nazerith 123;

(13) certain freehold land, situate as above, being the remainder of the Farm 157;

(14) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Portion 2 of the farm Idas Valley Proper 164;

(15) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Portion 3 of the farm Idas Valley Proper 164;

(16) certain piece of freehold land, being the remainder of the Consolidated Farm Heather Hill 106, situate as above; held by Deed of Transfer 4554, dated 8/3/67;

II. certain piece of freehold land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 2 (portion of Portion 1) of the farm Heather Hill (now known as Portion 2 of Farm 106, Stellenbosch); held by Deed of Transfer 24288, dated 30/8/73;

III. Farm 1072, Stellenbosch, situate in the Administrative District of Stellenbosch, the property of the Republic of South Africa, being unregistered State land; held by Deed of Grant 39252, dated 11/12/75;

**OMSKRYWING AS LANDGOED • STELLENBOSCH.**—Kennis geskied hiermee dat ek, P. M. E. Barlow, Posbus 33, Stellenbosch, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), by die

Wyn-en-spiritusraad aansoek gedoen het dat die plase bekend as Schoongezicht, Rustenberg en Glenbawn (meer volledig beskryf in die Bylae hiertoe), geleë in die afdeling Stellenbosch, onder die naam Schoongezicht, omskryf word as landgoed vir die produktsie van landgoedwyn.

Enige persoon wat beswaar het teen hierdie aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, met volledige opgaaf van redes, skriftelik in te dien by Die Sekretaris, Wyn-en-spiritusraad, Hoofstraat, Posbus 171, Paarl, binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.

### BYLAE

#### BESKRYWING VAN SCHOONGEZICHT

I. (1) Sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van die plaas Rustenburg 55, geleë in die afdeling Stellenbosch;

(2) sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van die plaas Rustenburg 105, geleë soos hierbo;

(3) sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van die plaas Rustenburg 53, geleë soos hierbo;

(4) sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van die plaas Rustenburg 109, geleë soos hierbo;

(5) Sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van die plaas Rustenburg 108, geleë soos hierbo;

(6) sekere stuk gedeeltelike eiendomsgrond, synde die restant van die gekonsolideerde plaas Schoongezicht 56, geleë soos hierbo;

(7) sekere stuk afbetaalde erfpaggrond synde die Plaas 52, geleë soos hierbo;

(8) sekere stuk gedeeltelike eiendomsgrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde die restant van Gedeelte 1 van die gekonsolideerde plaas Schoongezicht 56;

(9) sekere stuk grond, synde Gedeelte 1 van die plaas Klippies Rivieren 50, geleë soos hierbo;

(10) sekere stuk eiendomsgrond, synde Gedeelte 4 (Klein Rustenberg) van die plaas Rustenburg 55, geleë soos hierbo;

(11) sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 1 van die Gekonsolideerde Plaas 159;

(12) die restant van sekere opbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die restant van die plaas Idas Valley en Nazerith 123;

(13) sekere eiendomsgrond geleë soos hierbo, synde die restant van die Plaas 157;

(14) sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 2 van die plaas Idas Valley Proper 164;

(15) sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 3 van die plaas Idas Valley Proper 164;

(16) sekere stuk eiendomsgrond, synde die restant van die gekonsolideerde plaas Heather Hill 106, geleë soos hierbo; gehou kragtens Transportakte 4554, gedateer 8/3/67;

II. sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 2 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Heather Hill (nou bekend as Gedeelte 2 van Plaas 106, Stellenbosch); gehou kragtens Transportakte 24288, gedateer 30/8/73;

III. Plaas 1072, Stellenbosch, geleë in die administratiewe distrik Stellenbosch, die eiendom van die Republiek van Suid-Afrika, synde ongeregistreerde Staatsgrond; gehou kragtens Grondbrief 39252, gedateer 11/12/75.

**WINE AND SPIRIT BOARD • DEFINING OF AN AREA.**—Notice is hereby given that we, the members of the Mamreweg Wingerdoubstudiegroep, Mamreweg, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957, to have the area, fully described in the Schedule hereto, defined as an area for the production of wine of origin and to have the name Groenekloof assigned thereto.

Persons having objections to the said application, are hereby called upon to lodge their objections, in writing, setting out their reasons therefor, with The Secretary, Wine and Spirit Board, Main Street, P.O. Box 171, Paarl, within 30 days after publication of this notice.

### SCHEDULE

Groenekloof fully described as that portion of the divisional council area of Malmesbury situate within the following boundaries:

From the northernmost point of the land known as Januarys Kraal 580 in a southerly direction along the eastern boundary of the said Januarys Kraal 580 to where the railway between Kalbaskraal and Darling intersects this boundary; thence along the railway in a south-easterly direction to where the said railway intersects the eastern boundary of the land known as Burgers Post 754; thence along, initially the eastern boundary of the said Burgerspost 754, then the southern boundary in a westerly direction and eventually the western boundary in a generally northerly direction to the southernmost point of the land known

as Hillside West 708; thence along the south-western boundary of the said Hillside West 708 in a north-westerly direction to the southernmost point of the land known as Nieuwe Post 707; thence in a generally westerly direction along the southern boundaries of the said Nieuwe Post 707 and the land known as Papenkuijs Fontein 713 to the easternmost point of the land known as Commercial Dale 729; thence along the eastern boundary of the said Commercial Dale 729 to the southernmost point thereof; thence in a generally north-westerly direction along the western boundaries of the said Commercial Dale 729 and the land known as Conterberg 714 to the southernmost point of the land known as Orange Fontein 579; thence along the south-western and western boundaries of the said Orange Fontein 579 in a north-westerly and northerly direction to the southernmost point of the land known as Oude Post 577; thence along the south-western and western boundaries of the said Oude Post 577 in a north-westerly and northerly direction to the southernmost point of the land known as Darling Toekenningsgebied; thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Darling Toekenningsgebied to the westernmost point thereof; thence in a generally north-westerly direction along the southern boundaries of the land known as Alexanderfontein 573 and Bonteberg 571 to the south-westernmost point of the said Bonteberg 571; thence in a northerly direction along the western boundary of the said Bonteberg 571 to the north-westernmost point thereof; thence in a generally easterly direction along the northern boundaries of the said Bonteberg 571, Alexanderfontein 573, Darling Toekenningsgebied, the land known as Karnmelk Fontein 578 and the land known as Januaries Kraal 580 to the northernmost point of the said Januaries Kraal 580.

(All indications in this description refer to the map South Africa 1:50 000 Sheets 3318 AD Darling, 3318 BC Malmesbury and 3318 DA Philadelphia.)

**WYN - EN - SPIRITUSRAAD • OMSKRYWNG VAN GEBIED.**—Kennis geskied hiermee dat ons, die lede van die Mamreweg Wingerdoubstudiegroep, Mamreweg, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualie, 1957, by die Wyn-en-spiritusraad aansoek gedoen het dat die gebied beskryf in die Bylae hiertoe as 'n gebied vir die doeleindes van die vervaardiging van wyn van oorsprong omskryf word en dat die naam Groenekloof daaraan toegewys word.

Enige persoon wat beswaar het teen genoemde aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by Die Sekretaris, Wyn-en-spiritusraad, Hoofstraat, Posbus 171, Paarl, binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.

### BYLAE

Groenekloof volledig omskryf as daardie gedeelte van die afdelingsraadgebied Malmesbury geleë binne die volgende grense:

Vanaf die noordelikste punt van die grond bekend as Januaries Kraal 580 in 'n suidelike rigting met die oostelike grens van gemelde Januaries Kraal 580 tot waar die treinstoor tussen Kalbaskraal en Darling hierdie grens kruis; daarvandaan met die treinstoor in 'n suidoostelike rigting tot waar gemelde spoorlyn die oostelike grens van die grond bekend as Burgers Post 754 kruis; daarvandaan met, eers die oostelike grens van gemelde Burgers Post 754, dan die suidelike grens in 'n westelike rigting en uiteindelik die westelike grens in 'n algemeen noordelike rigting tot by die suidelikste punt van die grond bekend as Hillside West 708; daarvandaan met die suidwestelike grens van gemelde Hillside West 708 in 'n noordwestelike rigting tot by die suidelikste punt van die grond bekend as Nieuwe Post 707; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van gemelde Nieuwe Post 707 en die grond bekend as Papenkuijs Fontein 713 tot by die oostelikste punt van die grond bekend as Commercial Dale 729; daarvandaan met die oostelike grens van gemelde Commercial Dale 729 tot by die suidelikste punt daarvan; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die westelike grense van gemelde Commercial Dale 729 en die grond bekend as Conterberg 714 tot by die suidelikste punt van die grond bekend as Orange Fontein 579; daarvandaan met die suidwestelike en westelike grens van gemelde Orange Fontein 579 in 'n noordwestelike en noordelike rigting tot by die suidelikste punt van die grond bekend as Darling Toekenningsgebied; daarvandaan in 'n westelike rigting met die suidelike grens van gemelde Darling Toekenningsgebied tot by die suidelikste punt daarvan; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die suidelike grense van die grond bekend as Alexanderfontein 573 en Bonteberg 571 tot by die suidwestelike punt van gemelde Bonteberg 571; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die weselike grens van gemelde Bonteberg 571 tot by die suidwestelikste punt van gemelde Bonteberg 571; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die noordelike grense van gemelde

Bonteberg 571, Alexanderfontein 573, Darling Toekenningsgebied, die grond bekend as Karmelk Fontein 578 en gemelde Janaurys Kraal 580 tot by die noordelikste punt van gemeide Janaurys Kraal 580.

(Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na die kaart Suid-Afrika 1:50 000, Velle 3318 AD Darling, 3318 BC Malmesbury en 3318 DA Philadelphia.)

**IN THE CAPE WATER COURT • CALITZDORP.**—In the matter (W4/77) of Petrus Hermanus Jacobus Mathee, First Applicant, and Gert Cornelius Mathee, Second Applicant, versus Daniel Jacobus Lerm, Respondent, for an order prohibiting the Respondent from using a deviating furrow save for the servitude furrow from the Buffelsjagsfontein furrow and ordering him to fill up the said deviating furrow and to narrow the servitude furrow to 3 ft wide, which application affects the following farms:

Portion 3 of the farm Waterkloof Annex 63, the remainder of Portion 17 of the farm Waterkloof 89, the remainder of Portion 23, Portion 96, the remainder of Portion 56, the remainder of Portion 53, Portion 55, the remainder of Portion 22 and the remainder of Portion 26 of the farm Buffelsjagsfontein 61 and the remainder of the Farm 69, in the Division of Calitzdorp.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town, and that it will be heard at Oudtshoorn at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

Cape Town, 6/10/77.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicants' Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town.

**IN DIE KAAPSE WATERHOF • CALITZDORP.**—Insake die aansoek (W4/77) van Petrus Hermanus Jacobus Mathee, Eerste Applikant, en Gert Cornelius Mathee, Tweede Applikant, teen Daniel Jacobus Lerm, Respondent, vir 'n bevel wat Respondent verbied om 'n verbysloot behoudens die servituutsloot vanuit die Buffelsjagsfonteinsloot te gebruik, wat hom gelas om die gemelde verbysloot op te vul en om die servituutsloot te verklein na 3 vt breed, welke aansoek die volgende plase raak:

Gedeelte 3 van die plaas Waterkloof Annex 63, die restant van Gedeelte 17 van die plaas Waterkloof 89, die restant van Gedeelte 23, Gedeelte 96, restant van Gedeelte 56, die restant van Gedeelte 53, Gedeelte 55, die restant van Gedeelte 22 en die restant van Gedeelte 26 van die plaas Buffelsjagsfontein 61, en die restant van die Plaas 69, in die afdeling Calitzdorp.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad, en dat dit te Oudtshoorn verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Gelieve voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partie wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgiving hul

eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikante of hul prokureurs moet bestel.

Gelieve voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgiving van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgiving bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.

Kaapstad, 6/10/77.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikante se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

## NATAL

**WELFARE ORGANISATIONS • REGISTRATION.**—Notice is hereby given on behalf of Birthright that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are to assist women who are distressed by their pregnancy to carry their babies to term by giving them material assistance and by making appropriate referrals to relevant persons and bodies for health, welfare and legal problems.

The Society intends operating in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown. Copies of the Constitution may be viewed at Birthright Office, Fourth Floor, Founders House, Parry Road, Durban.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Merrilyn de Gersigny, Chairman, Birthright.

## S.W.A.

General Mining and Finance Corporation Limited, seeks leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patent/Patent Application 73/017 (SWA) of 1 September 1977 for "Improvements in the continuous production of ferric sulphate".

General Mining and Finance Corporation Limited, doen aansoek om verlof om by wyse van regstelling en/of afstanddoening en/of verduideliking die Spesifikasie van Patent/of Patentaansoek 73/017 (SWA) van 1 September 1977 vir "Improvements in the continuous production of ferric sulphate" te wysig.

**PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT PROCLAMATION, NO. 17 OF 1923 • TO AMEND SPECIFICATION.**—Imperial Chemical Industries Limited Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W.1, England, seeks leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 77/0017 for "Herbicidal compositions".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—Registrar of Patents for South-West Africa.

21-28-4

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

## AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangewen ingevalle Wet 48 van 1973)

Enigemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

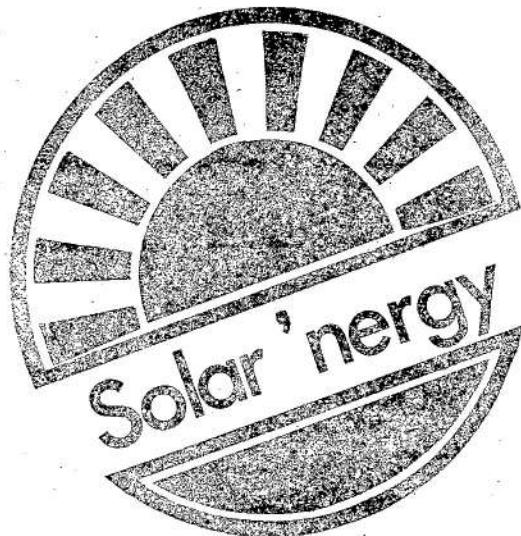
Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

### CLASS 11

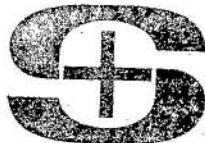
B77/459 (SWA), in Class 11: Installations for heating, in the name of Solarnergy (Proprietary) Limited, Fourth Floor, 15 Anderson Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Third Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Filed 13 July 1977.

### CLASS 31

77/402 (SWA), in Class 31: Food additives for animals and food for animals, in the name of Salsbury Laboratories, a corporation organised under the laws of the State of Iowa, 500 Gilbert Street, Charles City, Iowa 50616, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Applicants undertake that the cross device appearing in the mark will not be used in red on a white background or in white on a red background.

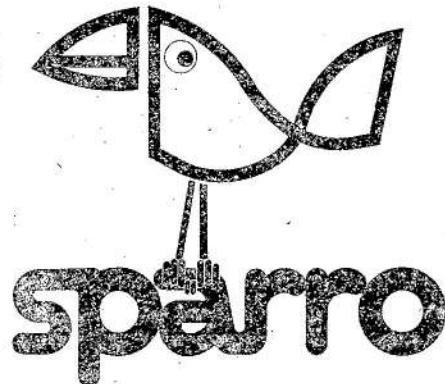
Associated with No. 77/400 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 17 June 1977.

### CLASS 16

77/418 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, book-binding material; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials, office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); in the name of Reed Stationery (Proprietary) Limited, 15 Richard Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 77/417 (SWA).  
Filed 24 June 1977.

### CLASS 31

77/399 (SWA), in Class 31: Food additives for animals; food for animals; in the name of Salsbury Laboratories, a corporation organised under the laws of the State of Iowa, 500 Gilbert Street, Charles City, Iowa 50616, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

#### SALSURY LABORATORIES

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Laboratories" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 77/397 (SWA).

Filed 17 June 1977.

### CLASS 2

76/552 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers and enamels; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters; metal in foil and powder form for painters and decorators; in the name of Fergusson's Paints (Proprietary) Limited, a South African company, 437 Lansdowne Road, Jacobs, Durban, Natal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

#### TECHNICHLOR

Associated with No. 76/551.

Filed 10 December 1976.

**CLASS 3**

77/397 (SWA), in Class 3: Detergents; laundry preparations, cleaning preparations; toilet and cosmetic preparations; in the name of Salsbury Laboratories, a corporation organised under the laws of the State of Iowa, 500 Gilbert Street, Charles City, Iowa 50616, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**SALSURY LABORATORIES**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Laboratories" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 77/398 (SWA).

Filed 17 June 1977.

**CLASS 33**

B77/324 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs; all other fermented beverages included in this class; dilutions, derivatives and mixtures of the foregoing goods; in the name of The Stellenbosch Farmers' Winery Limited, a South African company, Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**ROYAL CREST**

Section 24 (1) (b) application.

Filed 26 May 1977.

**CLASS 2**

77/019 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers and enamels; preservatives against rust and against deterioration of wood; in the name of Fergusson's Paints (Proprietary) Limited,

a South African company, 437 Lansdowne Road, Jacobs, Durban, Natal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**TECHNITAR**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Tar" separately and apart from the mark.

Associated with No. 76/522 (SWA).

Filed 10 January 1977.

**CLASS 2**

76/551 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers and enamels; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters; metal in foil and powder form for painters and decorators; in the name of Fergusson's Paints (Proprietary) Limited, a South African company, 437 Lansdowne Road, Jacobs, Durban, Natal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**TECHNIGUARD**

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "Guard".

Associated with Nos. 76/552 and 76/550 (SWA).

Filed 10 December 1976.

**CLASS 30**

77/501 (SWA), in Class 30: Confectionery including chewing gum and candy, in the name of Wm. Wrigley Jr. Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 410 North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**TREND**

Filed 29 July 1977.

**BOTHALIA**

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1937 75c	2 1960 R3
3 1938 75c	3 1961 R3
4 1939 75c	4 1962 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1942 75c	2 1964 R3
3 1948 75c	3 1965 R3
4 1948 75c	4 1965 R3

Vol. 5 1950 R3	Supplement
----------------	------------

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1954 R2,50	2 1967 R3
3 1956 R2	3 and 4
4 1957 R2	1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3	
2 1971 R3	
3 1971 R3	
4 1972 R3	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

**BOTHALIA**

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1937 75c	2 1960 R3
3 1938 75c	3 1961 R3
4 1939 75c	4 1962 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1942 75c	2 1964 R3
3 1948 75c	3 1965 R3
4 1948 75c	4 1965 R3

Vol. 5 1950 R3	Supplement
----------------	------------

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1954 R2,50	2 1967 R3
3 1956 R2	3 en 4
4 1957 R2	1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3	
2 1971 R3	
3 1971 R3	
4 1972 R3	

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

# ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om die uit hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede; met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelhommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdrosts.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### CAPE-KAAP

7649/67—KAMIES, Daries. 24/6/1885. Cape Town, 25/10/77, 10h30.  
 4130/75—RESNEKOV, Reuben, director of companies. 23/7/75. Cape Town, 8/11/77, 10h30.  
 6002/77—VRIES, Robert, operator. 16/7/77. Walvisbaai, 4/11/77, 10h00.  
 6032/77—BEUKES, Pieter Andries Gert, pensioenaris. 21/9/77. Vanrhynsdorp, 4/11/77, 10h00.  
 5931/77/ASR/A—PLAATJES, William Martin, motorwerkuitkundige. 21/8/77. Kaapstad, 1/11/77, 10h30.  
 6051/77/ASR/A—VAN DER MERWE, Elizabeth Susanna. 8/9/77. Ceres, 4/11/77, 10h00.  
 1301/64—STANDER, Andries Petrus, afgetrede boer. 10/3/64. Uniondale, 1/11/77, 11h00.  
 6161/77—PIMM, Sidney Richard Gerald, doctor. 4/1/75. Cape Town, 25/10/77, 10h30.  
 3540/77—ESTERHUIZEN, Helena Catharina, housewife. 16/7/77. Cape Town, 1/11/77, 10h30.  
 5824/77—LEVIN, Harry, manager. 15/9/77. Goodwood, 2/11/77, 09h00.  
 5088/77—LOVELL, William Herbert, clicker (shoe-trade). 13/8/77. Cape Town, 1/11/77, 10h30.  
 5948/77—BENWELL, Harry Barral, unemployed. 27/8/77. Cape Town, 1/11/77, 10h30.  
 6057/77—SIMPSON, Alistair Stuart McMillan, retired insurance official. 30/7/77. Cape Town, 1/11/77, 10h30.  
 4447/77—VISAGIE, Regina Magdalena, housewife/pensioner. 16/6/74. Wynberg, 1/11/77, 09h00.  
 6037/77—FREDERICKS, Jacob, driver. 13/9/77. Knysna, 4/11/77, 10h00.  
 5609/77—DIRK, Arthur Alexander, fisherman. 5/9/77. Cape Town, 1/11/77, 10h30.  
 5796/77—STUURMAN, Kathleen, born Toby. 8/8/77. Wynberg, 1/11/77, 09h00.  
 5995/77—MÖLLER, Iris Joy Josephine, housewife. 19/9/77. Goodwood, 2/11/77, 09h00.

### TRANSVAAL

11448/77—DAWOOD, Allimia, salesman. 23/5/75. Pretoria, 4/11/77, 09h00.  
 11239/77—SCALLAN, Kenneth Aubrey, pensioner. 29/8/77. Vanderbijlpark, 2/11/77, 14h00.  
 11289/77—MEYER, Maria Dorethia Johanna, housewife. 6/9/77. Pretoria, 28/10/77, 09h00.  
 11198/77—WEYAND, Jeanne. 23/10/75. Pretoria, 28/10/77, 09h00.  
 14199/76—BOLDIZSAR, William Peter, apprentice fitter and turner. 14/11/76. Boksburg, 4/11/77, 10h00.  
 \*6387/77—LOPES, Jose Manuel, accountant. 29/5/77. Pretoria, 28/10/77, 09h00.  
 11398/77—DE BRUIN, Anna Susanna, poskantoorklerk. 28/8/77. Pretoria, 28/10/77, 09h00.  
 7418/77—BEKKER, Harry Albert, vakleerlingketelmaker. 26/8/76. Boksburg, 4/11/77, 10h00.  
 11137/77—DAVID, Charles Baker, electrician. 12/9/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 \*4109/74—MARAIJS, Eva Leah, housewife. 25/2/74. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 11309/77—VAN DER WALT, David Stefanus, pensioenaris. 24/9/77. Pretoria, 28/10/77, 09h00.  
 11180/77—RIEKERT, Johanna Christina, huisvrou. 8/9/77. Pietersburg, 4/11/77, 10h00.

5128/77—REISCHL, Hannelore Gertrud. 30/3/77. Germiston, 4/11/77, 09h30.  
 5118/77—REISCHL, Willi Rainer, surveyor. 30/3/77. Germiston, 4/11/77, 09h30.  
 11258/77—BESTER, Willem Jacobus, myner. 2/9/77. Carletonville, 4/11/77, 10h00.  
 11458/77—GOEDTINE, Isaac, retired. 29/7/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 \*8621/72—KEET, Jacoba Petronella, pasiënt. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 11261/77—BOSWEL, Leopold Adriaan, hoeveelheidsopnemer. 23/9/77. Pretoria, 2/11/77, 09h00.  
 11271/77—FROUD-REID, Williamson Nairn, credit controller. 26/8/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 11471/77—OLIVIER, Valerie, suster in hospitaal. 18/9/77. Pretoria, 2/11/77, 09h00.  
 11351/77—HUNTER, William Fred McNab, personnal officer. 10/7/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 7341/64—JOHNSON, Cecil William, pumpman. 20/8/64. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 11281/77—KOEN, Cornelius Johannes, spoorwegkonsulent. 10/9/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 10281/77—STUBBS, Linda, advertising stylist. 8/7/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 10046/77—COLLINS, John James, teacher. 31/7/77. Boksburg, 4/11/77, 10h00.  
 11425/77—OLIVIER, Susanna Francina, pensioenaris. 3/12/76. Nelspruit, 4/11/77, 10h00.  
 11475/77—QUINN, Niel Hamilton, storeman. 26/9/77. Klerksdorp, 2/11/77, 10h00.  
 11505/77—MYBURGH, Tjaart Nicolaas, reduksiebeampte. 20/9/77. Rustenburg, 3/11/77, 10h00.  
 10206/77—VAN KOLCK, Patricia, unemployed (pensioner). 21/7/77. Benoni, 4/11/77, 10h00.  
 11405/77—DEALE, Hendrik Jacob Johannes, afgetrede boer. 21/9/77. Schweizer-Reneke, 4/11/77, 10h00.  
 11385/77—SMIT, Antonie Johannes, pensioenaris. 18/9/77. Pretoria, 3/11/77, 09h00.  
 11294/77—PLANT, Hester Martha Aletta, pensioenaris. 20/6/77. Piet Retief, 4/11/77, 10h00.  
 6895/77—ANGHILERI, Battistina, retired. 18/6/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 10186/77—FERREIRA, Phillipus Rudolph, pensioenaris. 30/6/77. Germiston, 4/11/77, 09h30.  
 11325/77—BOTES, Johannes Stephanus, vleiskoper. 13/9/77. Johannesburg, 4/11/77, 09h00.  
 9235/77—WOLMARANS, Johannes Willem, boer. 27/6/77. Witbank, 4/11/77, 10h00.

### NATAL

4218/67—NARAYANSAMY, mechanic. 1/3/67. Pietermaritzburg, 2/11/77, 10h00.  
 1797/76—KUNJBEBARI, panel beater and spray painter. 9/5/74. Durban, 3/11/77, 09h00.  
 3368/77—KOORBANALLY, Joseph Karim, taxi operator. 29/5/77. Pietermaritzburg, 2/11/77, 10h00.  
 1908/57—JACOBSEN, Minnie, farmer. 3/8/57. Empangeni, 3/11/77, 10h00.  
 4548/77—LAZARUS, Rosa Monica, retired. 19/9/77. Durban, 3/11/77, 09h00.  
 4527/77—HENDERSON, Frederik Johannes Matthys, building contractor. 17/9/77. Durban, 3/11/77, 09h00.  
 4488/77—HANIF, Mohammed (Haniff Mohamed), retired. 20/8/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

4457/77—KRISTENSEN, Julius Hegelund, retired. 12/9/77. Mooi River, 3/11/77, 10h00.

2213/77—MUSAMY, pensioner. 26/1/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

4623/77—SILK, Valentine William James, pensioner. 4/9/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

4483/77—DUFFIELD, Margaret Maud, clerk. 30/8/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

4493/77—MCLUCKIE, Louisa Magdalena. 27/8/77. Pinetown, 3/11/77, 10h00.

4624/77—SABAPATHY, Gunase, barman. 11/8/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

3504/75—VAN ROOYEN, Carolina, housewife. 8/8/75. Greytown, 3/11/77, 10h00.

5194/74—BRAMDAW, Deepackchund, businessman. 21/10/74. Durban, 3/11/77, 09h00.

4384/77—WILLIAMSON, Frank Hedley, businessman. 6/8/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

184/77—SARIGAT, Moosajee Ahmed, retired. 11/5/76. Durban, 3/11/77, 09h00.

4042/77—VAN HEERDEN, Frederick Coenraad, voorman. 17/8/77. Newcastle, 7/11/77, 10h00.

4571/77—BUCHANAN, Derek, estate agent. 20/9/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

3741/77—GORI, Ismail Moosa, businessman. 25/7/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

990/66—MTHEMBU, John Makolwa, businessman. 6/2/66. Durban, 3/11/77, 09h00.

4579/77—BRUTY, Daisy Elizabeth, pensioner. 15/9/77. Port Shepstone, 3/11/77, 10h00.

4620/77—REDDY, Govindsamy (Dorasamy Govindsamy Reddy, Govindsamy Dorasamy Reddy and Govindsamy), building foreman. 30/10/76. Durban, 3/11/77, 09h00.

4630/77—DAVID, Ramsubag, retired. Richmond, 3/11/77, 10h00.

3962/76—GOVENDER, Arumugam, driver. 19/8/75. Durban, 3/11/77, 09h00.

4522/77—THORPE, Cecil Herbert, old age pensioner. 27/8/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

4409/77—BALAMBALL, domestic duties. 14/6/76. Pietermaritzburg, 2/11/77, 10h00.

4489/77—HARINARIAN, Rajaram, school teacher. 30/5/77. Pietermaritzburg, 2/11/77, 10h00.

4359/77—GOOLAM, Yacob Jamal, salesman. 6/7/77. Dundee, 2/11/77, 09h30.

2639/77—HENDRICKS, Ann Lilian, housewife. 19/8/55. Durban, 3/11/77, 09h00.

4410/77—LIGHTFOOT, William Theodore Frederick, painter, pensioner. 6/9/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

969/59—RAMDHILLAHUREE. 9/7/58. Durban, 3/11/77, 09h00.

4490/77—INERPUTH, Hoobraji, housewife. 22/5/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

4499/77—WANNENBURG, Hendrik Jacobus, clerk. 15/3/67. Durban, 3/11/77, 09h00.

4549/77—EBRAHIM, Sayed, upholsterer. 9/3/77. Durban, 3/11/77, 09h00.

### ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

1957/77—SEMPLE, Margaret McPherson, housewife. 1/9/77. Bloemfontein, 28/10/77, 10h00.

1959/77—VAN ZYL, Jacoba Dorothea Christna, gebore De Wet, huisvrou. 17/9/77. Bloemfontein, 28/10/77, 10h00.

13/70—SMIT, Johanna Jacoba, gebore Botha, huisvrou. 13/11/69. Bloemfontein, 28/10/77, 10h00.

1082/77—VAN VUUREN, Jan Jacobus, spekulant. 10/5/77. Ficksburg, 28/10/77, 10h00.

1918/77—ROSSITER, Jennie Blanche. 29/8/77. Bloemfontein, 28/10/77, 10h00.

1952/77—PRETORIUS, Jan Lodewikus, plaasboer. 18/9/77. Pretoria, 28/10/77, 09h00.

1956/77—LEVY, Luiz, security officer. 21/6/77. Bloemfontein, 28/10/77, 10h00.

1968/77—MARX, Clara Isabella, huisvrou. 26/8/77. Marquard, 27/10/77, 10h00.

### NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

447/77—MOTHIBI, Danggie Magdeline. 11/5/77. Kimberley, 1/11/77, 10h00.

772/77—SMIT, Annie, pensioenaris. 1/12/76. Keimoes, 4/11/77, 10h00.

824/77—FIELDING, Queenie, housewife. 9/9/77. Mafeking, 3/11/77, 10h00.

### EASTERN CAPE — OOS-KAAP

2268/77/3—HENDRICKS, (Koetaan), Gert, fabriekwerker. 16/6/77. Graaff-Reinet, 28/10/77, 09h30.

2629/77/3—ELS, Maria Charlotta (Charlottie), gebore Theron, pensioenaris. 10/9/77. Bloemfontein, 28/10/77, 10h00.

2695/77/1—PAXTON, Jan Cornelius, student. 17/9/77. Humansdorp, 26/10/77, 10h00.

2175/65—VAN JAARSVELD, Christiaan Frederik Willem, farmer. 20/8/65. Queenstown, 26/10/77, 10h00.

### SOUTH-WEST AFRICA — SUIDWES-AFRIKA

437/77—ROETS, Gerrit Jacobus, klerk. 5/8/77. Windhoek, 4/11/77, 10h00.

436/77—KOOPER, Paul, onderwyser. 11/9/77. Mariental, 4/11/77, 14h00.

Form/Vorm J 295

### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

### CAPE-KAAP

5259/77—GILMORE, Mary Elizabeth, Oakleigh, Pillans Road, Rosebank, C.P. Curator/Tutor, Michael Dorian Emmett, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, C.P. Appointment, 21/9/77. Cape Town.

1765/77—VERSFELD, Marthinus, Groeneweide, Darling. Kurator, Albertus Johannes Marais, Durbanweg 39, Bellville. Aanstelling. Kaapstad.

4870/77—LOUW, Petrus Schabot, 39 North Avenue, Westridge, Somerset West, Cape. Curator, John Faulkner Seldon, c/o Arthur Young & Co., P.O. Box 4807, Cape Town. Appointment, 3/10/77. Cape Town.

971/77—ALLIE, Fatima, and Rashan Allie, both of Third Street and Fifth Avenue, Welcome Estate, Athlone. Curator/Tutor, Farida Allie, Third Street and Fifth Avenue, Welcome Estate, Athlone. Appointment, 10/6/77. Cape Town.

### TRANSVAAL

75/77—CURLEWIS, Aletta Henrietta. Curator, Wilfred Andrew Curlew, farm Success, District of Potgietersrus, P.O. Box 820, Potgietersrus, and Ronald Ivan Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg. Appointment, 13/9/77. Pretoria.

### EASTERN CAPE — OOS-KAAP

2201/69/1—PIETERSE, Gideon Jacobus, Kerkstraat 28b, Uitenhage. Kurator, Matheus Johannes Lötter, Koffieblaagte, distrik Jansenville. Aanstelling, 17/11/76. Grahamstad.

Form/Vorm J 193

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name; familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

## CAPE - KAAP

5831/77—PRETORIUS, Petronella Hendrieka, voorheen Van Huyssteen, gebore Ferreira, 12/8/12, 120812 0036 007, Victoriastraat 2, George, 22/8/77; Petrus George Pretorius, 5/12/28, 042-937-202. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

5769/77—TERBLANCHE, Jan Marthinus, 8/7/14, 1407085004 006, Bergstraat 21, Swellendam, 5/9/77; Christina Wilhelmina Petronella Terblanche, gebore Roodman, voorheen Taljaard, 23/2/11, 125131659 W. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

5080/77—ESAU, Petronella Eva, 1/5/37, 014843972K, 42 47th Street, Elsie's River, 20/1/77; William Gerhard Christy Esau, 7/1/35. Julian Lionel Martinsson.

BRINK, Joël Malherbe, 1/11/12, 121101 5035 001, Parkstraat 85, Citrusdal, 27/9/77. A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal.

5677/77—LOUBSER, Aletta Carolina, gebore Basson, 8/5/01, 080 492 298W, 17de Laan 27, Boston, Bellville, 26/8/77. J. H. Fourie, vir Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

5786/77—KOTZÉ, Floris Gerhardus, 9/4/46, 4604095045006W, Bloemhofstraat 38, Oakdale, Bellville, 11/9/77; Martha Petronella Kotzé, gebore Carstens, 31/12/48, 481231 0031 004. Jan Hendrik Fourie, Posbus 61, Bellville.

5847/77—BLANCKENBERG, Daniel Harold, 3/7/07, 520263, Bloemendaal, Malmesbury, 8/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

4423/77—MEYER, Emilie Helene, 20/2/25, 250220 0038 001W, Le Bosquet, 12 Silwood Road, Rondebosch, 14/7/77. Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

4089/77—SAMSON, Sarifa (Sharifa), born Abrahams, during 1917, 022551992 M. 45 Orion Road, Surrey Estate, Athlone, 13/6/77; Mogamad Amien Samson, married by Mohammedan Rites, 17/12/20. Mogamad Amien Samson, c/o Tennant & Co., 119 St George's Street, Cape Town.

5898/77—HUYSAMEN, Hendrik Johannes, 25/12/02, Langstraat, Piketberg, 12/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

5738/77—BIERMANN, Petrusa Catharina, gebore Van Zyl, 30/10/1891, Huis A. J. Liebenberg, Piketberg, 12/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

5564/77—THWAITS, Kate Evelyn, 27/8/1892, 331 235163W, Susan Chandler Nursing Home, Quarterdeck Road, Kalk Bay, 3/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5889/77—RUSSOUW, Petrus Johannes Lambrechts, 6/7/16, 1607065020001, Langrug, Darling, 10/9/77; Catharina Susarah Russouw, gebore Swart. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

5752/77—KUYLER, Isabella Elizabeth, 28/9/02, 020928 0006 005, Groenstraat 7, Knysna, 2/9/77; Jan Petrus Kuyler, 1/5/06, 060501 5003 003. Vowles, Metelerkamp & Callaghan, Posbus 47, Knysna.

4392/77—SNYMAN, Gabriel Johannes, 1/4/1899, Rietvlei, le Roux Stasie, De Rust, 8/7/77. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

5532/77—WILLIAMS, Minnie-Anne, gebore Titus, 24/9/31, 310924 0042 016, Weltevreden, Posbus 40, Barrydale, 18/8/77; John Jacobus Williams. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

5581/77—HOWLETT, Walter Henry, 18/2/1891, 9102185001 000 W, Loeriehof Home, Knysna, 5/9/77; Hazel Jane Howlett. Arderne & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

4387/77—SNYMAN, Johanna Cecilia, 11/1/07, 0701 11 0011 007, Rietvlei, Le Roux Stasie, De Rust, 9/7/77. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

5885/77—MALHERBE, Philippus Bernardus, 24/6/05, 050 624-5004-003, Draai-in, Calvina, 6/9/77. Volkskas Bpk., Boedel-en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5877/77—BURGER, Willie Albertus Muller, 23/10/15, 022140 695 W, Koebergweg 138, Brooklyn, 30/8/77; Edna Victoria Burger, gebore Retief, 22/5/23, 331612362 W. Volkskas Bpk., Boedel-en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5679/77—PONTAC, Pieter (Peter) Johannes, 30/11/23, 014 5471 66K, Newmanstraat 26, Bredasdorp, 24/8/77. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

5785/77—HAASBROEK, Gideon Daniel, 2/2/1892, 014-469 899W, Huis Uitvlucht, Montagu, 27/8/77; Margaretha Christina Wilhelmina Haasbroek, 22/11/1894. Volkskas Bpk., Boedel-en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5700/77—CORDY, Henry Joseph, 5/11/10, 014-484388, Shannonstraat 25, Soutrivier, 30/7/77; Winifred Elizabeth Cordy (Van Rhyn), gebore Fiallo, 23/10/13, 014-484389. Winifred Elizabeth Cordy (Van Rhyn), gebore Fiallo, p/a Boland Bank, Kruskalaan 8, Bellville.

5516/77—KRUGER, Catharina Maria, 12/5/02, 025120005009, Bosoniastraat 10, Kuilsrivier, 22/6/77. M. B. de Vries, Posbus 212, Kuilsrivier.

5972/77—TOFA, Nasiba, 14/6/1896, 022 7322 45 M, Joy, corner of Lacre and Lansdowne Roads, Lansdowne, 14/9/77. A. Wagner de Villiers, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

4340/77—TANFIELD, Mary, born Stuart, 8/1/13, 130108 0034 003 W, 812 Clarensville, Beach Road, Sea Point, 17/7/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5778/77—CILLIERS, Beatrix Susara, gebore Kleynhans, 14/10/19, 191014 0022 004 W, Riebeekstraat 86, Vasco, 4/9/77; Andries Arnoldus Cilliers. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteefak, Posbus 54, Kaapstad.

5837/77—DU TOIT, Berendina Carolina, 20/10/15, Rosenhof, Lynedoch, 1/9/77; David George du Toit.

5935/77—STEWART, Sophia Johanna, born Pavliza, 12/5/1891, 022 822 872 W, 51 Kitchener Street, Parow, 13/9/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6005/77—WEERTS, Rudolf, 1/7/04, 040701/5015/00/8 W, Lynwood Cottage, Fairtree Way, Durbanville, 10/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5921/77—FOURIE, Atties, 23/10/46, 461023 5021 005, Vredelus, Calitzdorp, 7/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 491, Paarl.

5890/77—VILJOEN, Daniel Philippus, 2/12/01, 011202 5006 001, Nuwerustehuis, Russellstraat, Worcester, 29/8/77; Maria Johanna Viljoen, gebore Beukes, 7/4/02, 149375708W. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 491, Paarl.

5930/77—NEL, Jacobus Cornelius Petrus Erasmus, 25/3/13, 130325 5010 008, Andries Pretoriusstraat 17, Calitzdorp, 11/8/77; Helen Eileen Alarina Nel. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteefak, Posbus 491, Paarl.

5823/77—LOURENS, Andries Jacobus, 14/10/11, 111014 5011 009W, St. Helena, Calitzdorp, 7/9/77; Anna Elizabeth Lourens, gebore Verwey, 4/11/15, 151104/0020/00/5. Barry & Mouton, Andries Pretoriusstraat, Posbus 15, Calitzdorp.

5792/77—VAN NIEKERK, Anna Helena Francina, gebore Myburgh, 1/3/03, 053239161W, Huis Moorrees, Moorreesburg, 11/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5759/77—JOOSTE, Anna Maria, 13/8/1898, 146-305 221, Suidstraat 7, Carnarvon, 7/9/77. G. B. Kempen & De Wet Nel, Geerstraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

6717/67—BOSMAN, Adam, Negende Laan 95, Elsiesrivier, 11/2/52. Bill Tolken Bresler & Fourie, Voortrekkerweg 161, Goodwood.

5757/77—MUNNIK, John, Kersieboomstraat 74, Bonteheuwel, 25/7/77. Rachel Munnik, Kersieboomstraat 74, Bonteheuwel.

5880/77—FOSTER, Cecil James, 24/6/02, 020624 5016 012, Jossestraat 25a, Gelvandale, Port Elizabeth, 1/9/77; Rachel Foster. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefak, Posbus 329, Port Elizabeth.

4892/77—FICK, Magdalena Margaretha, 29/8/11, 110829 0004 001, Eksteenstraat 38, Heidelberg, 30/7/77. Breda Bank Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.

4019/77—SAMUELS, Conrad Frederick, 1/12/12, Agste Laan 28, Vishoek, 2/7/77; Jacoba Isabella Hermilia Samuels, H. J. Fourie, Agent, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

5794/77—STANDER, Martha Catharina, gebore Young, 3/8/1892, 134 212697 W, Huis vir Bejaardes, Cradockstraat, George, 11/7/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4304/77—VAN MOLENDORFF, Ockert Petrus Jacobus, 27/8/19, 190827 5035 007, Deviliersstraat 24, Barrydale, 17/6/77; Helena Aletta Cornelia, gebore Veldsman. Boland Bank Bpk., Badstraat 50, Montagu.

5668/77—DE BOD, Suzannah (Sussanna) Hendrina, 4/2/07, 070204-0024-00-3, Stockleyweg 92, Kenwyn, 11/8/77; Pieter Johannes de Bod. H. J. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

5974/77—VAN ROOYEN, Janetta Hermana Albertha, 21/5/12, 022 970438 W, Steppingstonestraat 6, Eversdal, Durbanville, 19/9/77. H. J. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

5717/77—OLDEWAGE, Johannes Wilhelmus, 4/9/1899, 990 904 5004 00 2W, Ironsydestraat 22, George, 4/9/77; Martha Johanna Susanna Oldewage, gebore Meyer, 21/3/03, 030321 0002 00 0, M. J. S. Oldewage, Ironsydestraat 22, George.

4722/77—MACKENZIE, Albert, 6/12/13, 967 071691, Recreation Road, Leisure Isle, Knysna, 27/6/77. P. Wrentmore, P.O. Box 523, Plettenberg Bay.

5764/77—SWARTZ, Moses Jacobus, 17/11/19, 149364741K, Hartwigglaan 148, Worcester, 4/9/77; Annetta Swartz, 8/10/18, 007157388K. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester.

2156/77—LEONARD, William Howard Ingledeew, 28/12/01, South Wales, United Kingdom, 30/1/77. Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

5861/77—LOUW, Abram Jakobus Petrus, 7/11/33, 331107 5011 00 5, Witstraat 114, Nababeep, 10/9/77; Elsie Johanna Louw, gebore Finch, 5/1/35, 090-117296 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

5562/77—THERON, Charl David, 15/1/03, 030115 5012 00 0, Hartwingsingel 33, Strand, 23/8/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

5403/77—BOONZAAIER, Frans Albertus, 29/8/26, 260829 5007 00 7, Opmekaar, Vredendal, 28/8/77; Rachel Elizabeth Johanna Boonzaaijer, gebore Rheeder, 10/11/32, 137246949W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

4812/77—CRONJE, Hans Jacob, 9/4/12, 120409 5006 00 0, Vanriebeekstraat 49, Heidelberg, 21/7/77; Anna Johanna Gertruida Cronje, gebore Matthee, 11/9/13, 130911 0007 00 6. B. L. Cronje, Posbus 17, Sout Rivier.

2172/77—WHITTAKER, James Thomas Rubert, 22/3/12, 022 850550, 59 Park Road, Wynberg, 7/3/77. Joan Thelma Kiewitz, born Whittaker, 59 Park Road, Wynberg.

6021/77—RABINOWITZ, Ruby, 14/11/21, Malmedy, Noreen Avenue, Newlands, 16/9/77. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

5883/77—ENGELBRECHT, Gert Johannes Cornelius, 27/9/1900, 0009275010008W, Roslynstraat 21, Springbokpark, Brackenfell, 10/9/77; Magdalena Maria Engelbrecht, voorheen Spreeth, gebore Engelbrecht. G. J. C. Engelbrecht, p/a Carse Muller & Visser, Posbus 239, Bellville.

6022/77—SOLLER, Joseph, 25/12/1885, 851225 5003 00 2, 304 Monreith, Hall Road, Sea Point, Cape Town, 25/8/77; Agnes Edna Soller, born Southwood. Jaffer & Askew, Third Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.

5230/77/ASR/C—KAMALDIEN, Abdul Bazier, 80 Jupiter Road, Surrey Estate, Athlone. Josman & Seidel, 700 African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town.

5437/77—VERELST, Mary Vivien, 3 Riverside Flats, Fagan Street, Somerset West. Mrs A. M. V. MacEachern, P.O. Box 309, Somerset West.

5910/77—ANKE, Margarethe, born Visagie, 022695103 W, Sea Point. Syfret Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

1632/77—METCALFE, Arnold Bennett, 11/1/10, 27 Mobile Home Park, Yeovil Marsh, Yoevil, Somerset, England, 28/11/76. Bisset Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

5964/77—VAN DER NEST, Michiel Jacobus, 9605135 00 30 09 W, 70 Rissik Street, Parow, 5/9/77. Windell & Van Niekerk, P.O. Box 84, Parow.

4045/77—SCRUTTON, Thelma Bertha, 25/9/22, 24 Park Lane, Florida, Transvaal, 19/6/77. Fuller Moore & Son, Sixth Floor, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

5887/77—MULLER, Henry John, 15/6/14, 48 St Michael's Road, Claremont, 11/9/77; Freda Magdalene Muller. Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

5506/77—DE LA BAT-VAN ALPHEN, Johanna Marie Elizabeth, born Vercueil, 22/9/1888, 117919064-W, widow, 26 Eghamhof Flats, Morom Road, Wynberg, 31/8/77. Thompson, Smithers & Bradley, First Floor, Medical Centre, Maynard Road, Wynberg.

1655/67—VAN DER SPUY, Rosy (Rosie) Wilhelmina, Observatory, 2/4/67. Godfrey Isaacson & Co., 105 Main Road, Claremont.

5732/77—ARENDESE, Ellen Elizabeth, born Sylvester, 14/6/12, 1206140001019, 14 Belgravia Road, Athlone, 24/8/77. Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Barclay Centre, Klipfontein Road, Athlone.

5017/77—SPEELMAN, Flora, 13/8/1879, 022 501 274 W, Stadium Residence, 169 Main Road, Green Point, 22/7/77. Buirski, Herbstein & Ipp, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

5790/77—LANG, Alice Caroline Adela, 022 277 434 W, 20 Oxford Road, Observatory, 14/9/77. Tom Walters, 101 Garnor House, 121 Plein Street, Cape Town.

5878/77—CRESSWELL, Florence Marie, born Dayus, 16/2/09, 0902160021009, 3 Hiddinga Road, Bergvliet, Buchanans, First Floor, Medical Centre, Wynberg.

4725/77—POGGENPOEL, Frederick Abraham, 10/1/26, 007 368566, 52 Roy Road, Wetton, 28/7/77; Ellen Petronella Poggenpoel, born Smith. Buchanans, First Floor, Medical Centre, Wynberg.

2750/77—SAEVITZON, Fanny, 23/12/1900, 022 2852 67 W, 204 Dunhof, Hall Road, Sea Point, 8/5/77. Musikanth, Cohen & Fine, P.O. Box 2817, Cape Town.

4788/77—LOURENS, Maria Petronella, 11/5/09, 090511 0001 00 5, Adderleystraat 28, 12/7/77. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

5801/77—DU PLESSIS, Albertus Gerhardus, 16/7/1897, 025 706536, Owenstraat 26, Ceres, 26/8/77. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

5853/77—JASSON, John Jacobus, 12/12/19, 191212 5047 01 4, Lantanstraat, Wesbank, Malmesbury, 7/9/77; Ann Jasson, gebore Gillion, 31/12/31, 311231 0052 01 4. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

5673/77—BURGER, Martha Catharina, voorheen De Klerk, gebore Burger, 7/11/10, 101127 0030 00 6, Alliancestraat 26, Labiance, Bellville, 8/9/77; Willem Johannes Burger, 18/2/12, 120218 5031 00 3. J. H. Fourie, vir Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

5733/77—BLOM, Maria Magdalena Wilhelmina (Willemina), 7/5/37, 111889481 W, Schonkenstraat 9, Worcester, 4/5/77; Nicolaas Petrus Blom. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

5905/77—PETERSEN, Edwin Albert, 18/7/31, 490031181 K, Susanhof 39, Heideveld, 28/8/77; Brenda Doreen Petersen. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

5743/77—COETZEE, John George, 25/5/1900, 118970272 W, Michiel Laubscherstraat 4, Kaapzicht, 31/7/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

4730/77—DU TOIT, Jacobus Hermanus Groenewald, 17/5/07, 0705175015001, Smithstraat 16, Bredasdorp, 30/6/77. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

5893/77—BUHR, Hildegard Girtrud, 15/1/16, 145298839W, Burgstraat 32, Wellington, 25/8/77; Georg Wilhelm Albert Buhr, Wellington Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Wellington.

5874/77—ACKER, Evelyn Stretch, 20/11/1892, 093677318, 182 Park Road. Oudtshoorn, 13/9/77; Andrew James Acker, 21/8/1894, 093677317. James A. Acker, P.O. Box 10, Oudtshoorn.

5663/77—MINNUS, Moses Johannes Jacobus (Moos Minnus), 28/7/28, 007610818K, Jakarandastraat 19, Botrivier, 26/11/76. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5938/77—UYLS, Josef Lodewyk, 9/7/04, 050 141411, Vanriebeekstraat, Heidelberg, 12/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

2479/77—MINNAAR, Jacobus Johannes, 10/4/1898, 980410-5008-00-3, Edwin Theronouetehuis, Albertinia, 17/4/77; Alida Magdalena Minnaar, gebore Meintjes, 6/9/1898, 980906-0009-00-3. Scholtz, Pauw & Kie, Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai.

5942/77—TUKKER, Susanna Petronella, gebore Viviers, 5/12/04, 041205 0006 003, Townsendstraat 11, Fraserburg, 11/9/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5981/77—BOYD, Winifred Mary Joyce, born Roth, 31/3/23, 230331 0030 00 8, 74 Mountain Road, Somerset West, 6/9/77. Louw & Key, Boland Bank Buildings, 139 Main Street, Somerset West.

5233/77—LUYT, Daniel Gerald, 14/11/28, 281 114 5058 002, Blomstraat 2, Parow-Noord, 19/8/77. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

5879/77—ESTERHUIZEN, Bernardus Lambertus, 16/3/20, 200316 5006 000, 21ste Laan 32, Mosselbaai, 1/9/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6805/76—PUREN, Maria Petronella, gebore Zeelie, 17/1/23, 325-620001 W, Volmoed, distrik Oudtshoorn, 22/5/76; Joseph Murray Puren, 25/12/09, 325-620000 W. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5859/77—DE KOCK, Anna Beatrix, -1/1887, 019 613055 W, Myburghstraat 78, Strand, 6/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

4198/77—EHLERS, Jacob Nicolaas, 17/11/13, 1311175011006, Dasbos, Villiersdorp, 9/7/77; Alida Ehlers. Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

5746/77—FOURIE, Magdalena Johanna, gebore De Villiers, 14/12/1897, 015-981229 W, Hoffmannstraat 10, Bredasdorp, 12/9/77. Breda Bank Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.

5742/77—VAN BREDA, Susanna Petronella, voorheen Ondal, gebore Uys, 16/10/1896, 961016 0004 00 5, All Saintstraat, Bredasdorp, 11/9/77. Breda Bank Bpk., Posbus 19, Bredasdorp. 5428/77—MOLLER, Hendrik Johannes Jacobus, 23/2/1892, 014/471120 W, Huis Alida, Bellville, 6/7/77; Hester Maria Moller, gebore Malan, 27/9/1894, 014/471121 W. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystaat 7, Posbus 4, Carnarvon.

6492/76—RITCHIE, William Neil, 5/3/46, 360 927632W, divorced, 2 Victoria Mansions, Main Road, Muizenberg, 17/5/76. Peter Gideon Joubert, c/o Fuller, Moore & Son, NBS Buildings, Vineyard Road, Claremont.

5292/77—HOLLOWAY, Dolphina Rosina Catharina, 9/10/15, 022.571584W, 11 Crown Street, Observatory, Cape Town, 25/8/77; William Richard Holloway, 1/10/09, 091001 5037 005W. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

4846/77—KELLY, James Bohan, 29/10/27, 271029 5029 10 4, 3 Etna Court, St James Street, Vredehoek, Cape Town, 30/7/77. James Proctor Dalgleish, Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.

5990/77—HARVEY, Alice Hampston, born Dunn, 22/11/06, 022274276W, Orchard House, Main Road, Claremont, 14/9/77. Basil Knollys Corder and D'Urban Bruce Godlonton, Syfret Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

5959/77—KAIN, Dorothy Colenso, 2/7/1900, 000 702 005/00/0, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands, 3/8/77. Percival Thomas Kain, c/o Syfret Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

5453/77—HODGSON, Edward Ronald, 9/3/1900, 000309/5008/00/3, Birkdale, 8 Chesham Road, Claremont, 20/8/77; Mary Hodgson, 28/1/1900, 000128/0020/00/7. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

5272/77—THEUNIS, Thomas Matthew, 6/1/05, 022 678522 K, 5 Warwick Street, Woodstock, 7/9/77; Irene Theunis, formerly Carelse, born Isaacs. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

6286/76—STEWART, William Horace, 24/11/12, 404 120040 W, 44 Fairmile Main Road, Green Point, Cape Town, 17/2/76. John William Bruce Stewart, 12 Alison Road, Kenridge, Durbanville.

6043/77—HORN (Horne), Willem Johannes, 2/3/01, 010302-501002-W, 114 Brand Street, Strand, 1/9/77; Magdalena Johanna Horn, born Avenant, 021201001400-W. S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

6006/77—WALLACE, William John, 14/11/07, 071114 5020 006, 22 Westbrooke Court, Haldane Road, Rondebosch, 17/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5969/77—LOMBARD, Hilda Maud, 11/7/12, 120711 0029 006 W, 40 Lytton Street, Observatory, 13/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5954/77—GROENEWALD, Martha Stefina, 13/10/1898, 117 923032W, Huis Martina, Frederikstraat, Parowvallei, 14/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3903/77—DU PLOOY, Patrick Paul, 14/2/46, 460214 5066 014 K, 23 Larch Road, Bonteheuwel, 21/6/77; Martha dy Plooy, née Joemath, 19/11/45, 451119 0009 011. Martha du Plooy, 23 Larch Road, Bonteheuwel.

696/77—VAN ZYL, Frederick Petrus Johannes, 1/1/60, 6001 01-5070-00-8, Grensstraat 50, Jan Kempdorp, 8/8/77. Johanna Maria Catharina van Zyl, Grensstraat 50, Jan Kempdorp.

5934/77—SUTTON, Ernest Francis, 8/1/1894, 940108 5007 00 4, 5 Sandringham Court, Main Road, Mowbray, 15/9/77. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

5508/77—COLEMAN, Martin Stanely, 18/6/04, 211 501791W, 19 Taronga Road, Crawford, 3/9/77. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

4086/77—SWART, Hubert Alfonso, 15/7/30, 300715/5031/00/0, 4 Chatsworth, Regent Road, Sea Point, Cape Town, 2/7/77. Roup, Schneider & Wacks, 62 Strand Street, Cape Town.

5010/77—MINCHIN, George Robert Neville, 24/9/1888, 88 0924 5001 10 8, A531 St Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town, 17/8/77. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

5359/77—MASKEW, Frederick, 30/8/1886, 860830 5001 00 2, 12 Firmount Road, Somerset West, 31/8/77. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

4766/77—SLABBERT, Christiaan Lodewyk, 26/10/1885, 080 492213W, 54 Third Avenue, Boston Estate, Bellville, 7/8/77. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

5049/77—STODEL, Lewis, 24/4/14, 1404245002004, 9 Regina Court, Coronation Road, Maitland, 12/8/77. Miriam Bertha Stodel, c/o Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

5989/77—GORTON, Edna May, 28/6/04, 022 174716W, 5 Pinehurst, Main Road, Wynberg, 2/9/77. Abraham Simon Sher, c/o Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

4360/77—HILL, Winifred, formerly Winter, formerly McGettigan, born Cross, 4/1/01, 901561495, 42 Third Crescent, Fish Hoek, 2/7/77. Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Vineyard Road, Claremont.

5963/77—VAN DER MERWE, Catharina Maria, gebore Van Schalkwyk, 7/5/13, 096 758645 W, Malherbestraat 43, Paarl, 10/9/77; Izak Johannes van der Merwe, 9/11/09, 096 758644 W. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3107/77—KUHN, Mattheus Johannes, 10/1/02, Matopoweg 3, Thornton, 4/4/77. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Posbus 50, Bellville.

5999/77—ROSSOUW, Salomina Magdalena, gebore Fourie, 2/3/03, 118968061 W, A.G.S.-ouetehuis, Kerkstraat, Kuilsrivier, 29/8/77; Zacharias Hendricus Rossouw, 20/3/03, 030320 5007 006. Boland Bank Bpk., Posbus 107, Parow.

5815/77—DE BEER, Nicolaas Reinier Petrus, 12/3/1897, 137 227393, Grensstraat 31, Vredendal, 16/9/77. Tennant & Kie., Posbus 194, Kaapstad.

5929/77—MARAIS, Thomas John Townshend, 12/7/06, 060616 5008 008, Kruisingel, Bonnievale, 2/9/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4058/77—SPOLANDER, Harold Charles, 8/3/08, 080308 5005 004, Danleen, 216 Wetton Road, Wetton, 5/7/77. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5073/77—GRAY, Leslie Harold William, 11/6/07, 13 Simons-town Road, Simonstown, 14/8/77. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4781/77—GLOVER, Herbert Thomas, 19/7/04, 022158684W, 7 Lucknow, Firfield Road, Plumstead, 7/8/77.

4706/77—CLARK, Louisa Emily, born Griffiths, 16/9/1898, 101 264837W, Arcadia Old Age Home, Main Road, Mowbray, 2/8/77. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4606/77—WEBB, Phyllis Veronica, 16/3/08, 0903160026006, 309 Garden City Heights, Pinelands, 27/7/77; Charles Alfred Webb, 28/4/06, 0604285028006. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4483/77—WARNER, Nellie Winifred, born Metzler, 3/10/08, 081003 0035002W, 7 Joubert Street, Vasco, 24/7/77; Johan Frederick Casparus Warner, 4/8/05, 0508045022 003. Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6016/77—LARKIN, Eva, born Pickering, 26/11/1895, 022361 968W, Kildare, Erica Road, Heatherlands, George, 31/8/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

## TRANSVAAL

7223/77—DU PLESSIS, Armand, 11/4/43, 4304115008007, Verwoerdburg, 15/6/77. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1463/77—MODIMOLA, Sampson, during 1906, Holding 1305, Winterveld, District of Pretoria, 28/8/76. Sapirstein, Shapiro & Pokrov Inc., P.O. Box 196, Pretoria.

8248/77—KUMIN, Michael, 20/12/12, 356 207426 W, Culemborg Hotel, Pretorius Street, Pretoria, 12/7/77. Harry Kumin, 283 Van der Walt Street, Pretoria.

10948/77—KOTZE, Jan Hendrik, 15/5/23, 351 542938 W, geskei, Scottlaan 5, Messina, 19/9/77. Jack Klaff, Limpopolaan 10, Posbus 1, Messina.

10547/77—BAYLEY, Harold, 28/1/1896, 960128-5005-001, 2 Glenshields Flats, 20 Roxburg Road, Selection Park, Springs, 13/8/77. Ivan Davies, Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

10810/77—MINNAAR, Jacob Hendrik, 24/4/1891, 9104295002 001, Krugersdorp, 10/9/77. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

7658/77—OPPERMAN, Pieter Willem Jacobus, 28/5/21, 403 27100, Staatsdorp 82, Staatsdorp, Germiston, 27/9/74; Cornelia Maria Sophia Opperman, gebore Van der Walt. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

11051/77—ISMAIL, Mohamed, 29/6/1898, 800 048924 A, 371 Turquiose Street, Laudium, Pretoria, 24/7/77. E. S. Dockrat, 270 Emily Hobhouse Avenue, P.O. Box 16101, Pretoria North.

10340/77—VAN DER MERWE, Douw Gerbrandt, 12/9/41, 410912 5013 008, Sabie, 22/8/77; Johanna Christina van der Merwe, gebore Griebénon, 4/7/44, 440704 0005 004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteefafdeling, Nelspruitak, Posbus 60, Nelspruit.

8332/77—HATTING, Jan Hendrik, 12/5/27, 270512 5038 002, Primrose, 1/7/77; Doreen Hatting, 30/11/25, 2511300020 009. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

9904/77—FOURIE, Jacoba Petronella, 13/8/1888, 405 276 801, weduwee, Magaretha Prinsloostraat 86, Klerksdorp, 21/8/77. J. H. Botha, Triomfgebou, Pleinstraat 51, Posbus 847, Klerksdorp.

8818/77—VAN WYK, Gertrude Jacoba, 13/10/08, 308 457961 W, 38 Sixth Street, Boksburg North, 26/6/77; Pieter Willem Schalk van Wyk, 3/2/13, 308 457960 W. S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.

10734/77—ARTHUR, Constance Emily, 22/11/1889, 891122-0007-00-9, Mothwa Haven, Booyens Street, Eloffsdal, Pretoria, 10/9/77. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

10505/77—HURWITZ, Oscar, 4/8/20, 200804-5030-00-5, 276 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria, 8/9/77. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

9039/77—THOMAS, Anna Magdalena Petronella, 17/11/24, 241117 0011 008, Wesselsfort, Migdal, distrik Schweizer-Reneke, 30/6/77; Daniel Willem Thomas, 23/2/14, 14022 3501 5002. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

10613/77—RAUBENHEIMER, Hendrik Jacobus, 8/3/1899, 990308 5008 007, Klein Kashaan, Mooiplaats, Plot 177, Bronkhorstspruit, 11/8/77, Rorich Wolmarans & Luderitz, P.O. Box 2330, Pretoria.

10772/77—DU TOIT, Isabel Margaret, gebore Truter, 15/6/07, Goewermentslaan 732, Arcadia, Pretoria, 1/9/77. Tim du Toit & Kie. Ingelyf, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

8100/77—KRON, Phineas, 2/6/16, 331336 588W, 110 Kristenbosch, Dundalk Avenue, Greenside East, Johannesburg, 22/6/77. Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Ninth Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.

6885/77—TOMLIN, George Frederick, 20/9/25, 305 728241 W, 66a Sixth Street, Boksburg North, 3/6/77; Jean Harriet Tomlin, 27/9/29, 305 734200. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

6324/77—HEDDER, Herman Johannes Christoph, 27/8/27, 270824 5037 00 3, Rietpoort, distrik Volksrust, 6/5/77. Andries Engelbertus Breytenbach, Posbus 12, Volksrust.

10716/77—VAN STADEN, Hester Menzina, 24/6/77, 422 318 975, Germiston, 21/7/77; Phillipus Theunis van Staden, 5/10/17, 422 318974. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

5376/77—ANKIEWICZ, Olga Josephine, 20/3/19, 356 140 117, Pienaarspoortplaas, Posbus 210, Silverton, Pretoria, 15/3/77; Leonard William Ankiewicz, 22/2/24, 2402225024. W. S. Coetzee & Fourie, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat, Pretoria.

10669/77 ASR 3—HEYNS, Anton Michael, 26/6/21, 210626 5008 00 6, Pusela, Tzaneen, 5/9/77. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

10516/77—VAN DER MERWE, Cornelia, 5/10/1888, 360 943254 W, widow, 121 Eighth Avenue, Roodepoort North, District of Roodepoort, 4/9/77. Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort. 5358/77 ASR/3—SCHEEPERS, Matthee Mathys Johannes, 15/3/16, 357 906 728, Plot 6, Middelvlei, Randfontein, 23/11/76; Magdalena Jacoba Johanna Scheepers, gebore Labuschagne, 24/2/18, 108 224 00 46 01. Arnold Couzyn, Karel Couzyn & Seun, Posbus 144, Randfontein.

10369/77—SCIWELLNÜS, Dorothea Louise, voorheen Smit, voorheen Baird, gebore Papendorf, 30/5/22, 220 530 0016 006, Vanderwesthuizenstraat 10, Heidelberg, 16/8/77. Rian A. Yssel, Proteahuis 413, Woburnlaan, Posbus 266, Benoni.

1602/73—FÉREIRE, Solomon Johannes, 30/3/03, 334657711, Goueweg 57, Dawkinsville, Klerksdorp, 26/1/73. Richter, Els & Piernaar, Voortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon.

8047/77—SWANEPOEL, Elsie Johanna Jacoba, 24/7/15, 150 724 0033 00 4, Vanheerdenstraat 4, Koster, 7/7/77. Van der Merwe & Louw, Posbus 1, Koster.

5218/77 ASR 3/B—VAN ASWEGEN, Maria Johanna Susanna, 16/8/17, 170816 0023 00 5, 974 The Avenue, Simmer Deep, Germiston, 7/4/77; Johannes Hendrik van Aswegen, 6/10/16. C. F. van Coller, Posbus 944, Germiston.

9868/77 ASR 3/B—HARMS, Daniel du Plessis, 27/8/24, Plot 75, Mapleton, Boksburg, 15/8/77; Christina Johanna Harms, C. F. van Coller, Samiesentrum 207, Queenstraat, Germiston.

7353/77—FALKOV, Vivian Ray, 24/6/26, 260624 0034 00 1, 86 Ninth Street, Linden, Johannesburg, 17/6/77. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

10440/77—EHLERS, Jan Gerhardus, 15/9/1898, 980915 5009 009, wewenaar, Heine Millerstraat 6, Unitas Park, Vereeniging, 25/6/77. Louis Frederik Ehlers Heine Millerstraat 6, Unitas Park, Vereeniging.

10183/77—BRINK, Richard James, 19/2/09, 091219 5035 007, Doordrift, Pk. Swartruggens, 26/8/77; Christina Johanna Brink, gebore Laubscher, 28/11/19. Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot Marico.

4987/77—SIMONI, Lidia Romana Maria, 19/7/08, 970 015 707, Soutpansbergweg 279, Rietondale, Pretoria, 31/3/77. Dyason, Saambougebou, Andriesstraat, Posbus 793, Pretoria.

8374/77—ZANNA, Giuseppe, 9/8/28, 280809 5033 100, Marshallstraat 113b, Pietersburg, 14/7/77. Naude Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

9255/77—FÉREIRE, Georg Hendrik, 12/3/47, 4703125066 006, Stilfontein, 29/6/77. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

10320/77—JACOBS, Johannes Stefanus, 14/12/10, 101214 5013 003, Alberton, 20/8/77; Classina Maria Jacobs, 5/7/11, 110705 0018 003. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

9277/77—LUUS, Willem Adriaan, 21/6/13, 130621 5032 004, Kogelstraat 27a, Middelburg, 9/7/77; Petronella Johanna Luus, Wynand Prinsloo, Posbus 810, Middelburg.

11061/71—MARCHANT, Peter Vernon Leighton, 31/12/20, 9 Walkways, corner of Rothsay and Lancaster Avenues, Craighall Park, Johannesburg, 12/9/77. Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Ninth Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.

8745/77—DELPORT, Susanna Gertruida, gebore Van Tonder, 13/8/10, 100813 006 00 2, Kliprivierlaan 7, Three Rivers, Vereeniging, 14/7/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

10045/77—CLARK, Barbara Christina Johanna Hendrina, 11/10/1885, 851011 0001 005, 109 Galtimore Street, Malvern, Johannesburg, 14/8/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

8318/77—BOSMAN, Maria Johanna, 26/5/1900, 339774 787 W, Krugerstraat 16, Sannieshof, 1/7/76; Hendrik Erasmus Bosman, 27/4/03. Van der Walt & Venoot, Posbus 23, Sannieshof.

10929/77—DAVEY, Johannes Marthinus, 1/12/30, 301201 5006 00 2, Ivylaan 6, Arcon Park, Vereeniging, 27/8/77; Carol Suzanne Davey, gebore Human, 16/1/36. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

8546/77—GUMAN, Essop, 15/3/31, 800 012738 A, 884 Singh Street, Actonville, Benoni, 13/7/77; Fatima Guman, 15/12/36, 800 041128 A. Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.

9071/77—BOUWER, Fredrieka Jacoba, 5/2/13, 324 854540 W, 14 Cactus Road, Primrose, Germiston, 1/8/77. Francina Jacoba Jonker, c/o W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, P.O. Box 38, Germiston.

681/77—LABUSCHAGNE, Sarel Hendrik, 8/9/27, 331194 113 W, Jacobstraat 34, Bellavista, Johannesburg, 31/10/76; Mona Margaret Mary Labuschagne, 331194 114 W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

10828/77—ROBBERTZÉ, Theobald Johannes, 26/2/09, 090226-5034-00-6, Sammy Markstraat 8, Vanderbijlpark, 5/9/77; Hendrik Carel Gerhardus Robbertzé, 230517 0004 007. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

7262/77—LATEGAN, Willem Frederik, 21/12/12, 121221 5008 00 4, Graafstraat 10, Ventersdorp, 9/6/77; Anna Johanna Dorothea Lategan, gebore Pretorius, 230117 002 00. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

3022/77—NEL, Maria Elizabeth Dalina, gebore Els, 990211 0011 002, Die Ouetehuis, Zeerust, 19/2/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

10362/77—ROSSOUW, Samuel Jacobus, 960515 5004 002, Palmietpan, Migdal, 21/8/77; Marthina Hendrika Stoffelina Rossouw, gebore Reyneke, 061005 0008 008. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

8982/77—CLARK, Humphrey Cook Thomson, 20/5/13, 130 520 5027 008, 501 Markville Flats, First Avenue, Springs, 28/7/77; Margaret Clark, 17/5/19, 190517 0044 00 1. J. E. T. Clark, 8 Mutual Way, Pekalmy, Bergvliet.

10763/77—VAN DER RYST, Aletta (Aletta) Elizabeth Jacoba, gebore Estherhuizen, 18/6/1892, 920618 0001 004, Lyslaan 37, Discovery, 23/8/77. Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet: 101919/77—BURROWS, Victor Bartlett, 3/3/06, 060303 5019 000, 6 Schutze Street, Lydenburg, 12/9/77; Marie Alyda Burrows, 1/12/11, 111201 0023 002. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, Nelspruit Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

10801/77—FISHMAN, Norman, 8/3/24, 331 329486 W, 33 Lyndain, 11 Soper Road, Berea, Johannesburg, 1/9/77. Trollip Joubert Cowling & Brocker, P.O. Box 38, Brakpan.

7128/77—BRITZ, Maria Louisa, 25/5/33, 335 685253 W, Dekkersstraat 26, Krugersdorp-Wes, 28/6/77; Gustav Adolf Britz. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

7872/77—DUVENHAGE, Andries Johannes, 17/6/07, 331-370 379, 24 Edinburgh Court, Von Brandis en Jeppesstraat 90, Johannesburg, 28/6/77; Audrey Frances Duvenhage. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

9328/77—FÉREIRE, Albertus Stephanus, 15/12/21, 211215 5049 00 1, Voortrekkerweg 31, Potgietersrus, 5/8/77; Anna Maria Helena Ferreira, gebore Olckers, 9/3/21, 210309 0041 00 5. Anna Maria Helena Ferreira, gebore Olckers, p/a Naude & Dames, Posbus 405, Potgietersrus.

10985/77/ASR 2D—RUDORF, Ernst Reinhard, 19/1/06, 060 1195003004, Lazaarlaan 16, Randgate, Randfontein, 11/9/77; Herta Ella Rudorf, 13/5/10, 1005130002007. Karel Couzyn & Seun, Posbus 144, Randontein.

8763/77—HORWITZ, Milton, 18/1/11, 1101085032006, 79 16th Street, Orange Grove, Johannesburg, 22/5/77. Mrs Mary Horwitz, c/o A. Goldberg, P.O. Box 543, Kempton Park.

11128/77—VAN WYK, Catharina Cornelia, 23/3/1885, 347 77 2550 W, p/a Merensky Hoërskool, Tzaneen, 19/9/77. Santam Bank Bpk., Vorsterstraat 18b, Posbus 646, Pietersburg.

10813/77—MULLER, Frederick Jacobus, 23/11/42, 421123 50 66 00 7, Kremetartlaan 33, Dal Fouche, Springs, 8/9/77; Hester Aletta Antonetta Muller, gebore Van der Westhuizen, 30/4/47, 470630 0065 00 8. A. P. De Jongh, vir Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

10550/77—BLIGNAUT, Gert Jacobus, 4/12/1896, 9612045002 006, Jacobsdal, distrik Schweizer-Reneke, 5/9/77; Susanna Catharina Blignaut, gebore Viljoen, 4/11/1900, 364252156. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

7603/77—VAN NIEKERK, Beyers, 17/3/36, 360317 5023 00 9, Marlothstraat 28, Nelspruit, 27/4/77; Susara Wilhelmina van Niekerk, 15/8/35, 093-681517. Mare, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit.

9036/77—THEUNISSEN, Heinrich Edward, 16/9/31, 310916- 5017-00-1, Plot 202, Bredell, Kempton Park, 7/8/77; Anna Sophia Theunissen, 13/3/37, 370313-0038-00-9. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Andersonstraat 20, Posbus 61985, Marshalltown.

9605/77—VAN NIEKERK, Johannes Hendrik, 25/4/34, 340 425-5047-00-4, Eerste Straat 42, Linden, Johannesburg, 8/8/77. Sanek Eksekuteurskamer, Andersonstraat 20, Posbus 61985, Marshalltown.

8008/77—FISCHER, Herbert Walter, 3/11/31, 3111035045006, Queensweg 121, Mayfair, Johannesburg, 4/6/77; Valerie Nance Phyllis Fischer, gebore Lute. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Andersonstraat 20, Posbus 61985, Marshalltown.

10785/77—BOOYSEN, Johannes Petrus, 1/9/22, 220901 5044 006, Rabielaan 51, Rothdene, distrik Meyerton, 13/8/77; Gertina Susanna Booysen, gebore Ferreira, 27052900 5009. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

10653/77—DURRHEIM, Hermann Joseph, 5/1/21, 210105 50 15 0006, Rietfontein, distrik Pocheftroom, 25/8/77; Elizabeth Maria Durrheim, gebore Du Plesses, 250915 0019 006. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

9774/77—VAN NIEKERK, Albertus Johannes, 19/12/20, 201 219-5008-00-1, Vlakpan, Schweizer-Reneke, 22/7/77; Anna Sophia Cornelius van Niekerk, gebore Brümmer, 26012 0004 00 3. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

10865/77—HENNING, Phillipus Arnoldus, 24/10/1887, 014 479963, Parkstraat 86, Klerksdorp, 12/9/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

9393/77—BOTHA, Amelia Louisa, 19/11/1895, 951119 0003 00 1, 1 Avondrus, Ninth Street, Maraisburg, 28/6/77. Ronald Simon Rappoport, P.O. Box 166, Roodepoort.

11073/77—PRINSLOO, Nicolaas Petrus, 24/11/1890, 901124/ 5001/00/1, Strydomstraat 7, Meyerville, Standerton, 10/9/77; Cornelius Petronella Francina Prinsloo, gebore Robinson, 8/11/ 1896. Van Heerden Schoeman de Ville & Bor, Posbus 39, Standerton.

5523/77—CROUSE, Nicholaas Jacobus, 16/4/54, 654022992, Germiston, 11/5/77. Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Posbus 448, Germiston.

8856/77—SWART, Jacobus Gerhardus, 22/4/12, 120422 5008 009, Boksburg, 23/6/77; Anna Maria Elizabeth Swart, 23/3/16, 160223 0002 00 0. Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Posbus 448, Germiston.

10495/77—FISCHER, Jacobus Marthinus, 5/7/03, 0307055013 006, Oshoek, Morgenzon, 5/9/77. Human & Greyling, Posbus 50, Morgenzon.

10257/77—OPPERMAN, Daniel Jacobus, 20/6/1883, 354 8534 66, wewenaar, Klipdrift, distrik Potchefstroom, 31/7/77. Williams Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

9031/77—LE ROUX, Maria Magdalena, 27/7/1895, 950727 0005 00 7, Presidentstraat 81, Fochville, 10/6/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Posbus 1938, Smithstraat 475, Durban.

10322/77—JONKER, Jan Adriaan Jacobus Petrus, 29/6/1890, 900629 5001 000 0. Wolflaan 33, Germiston, 2/8/77; Gesina Johanna Jonker, 378 222629. G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

9704/77—VAN WYK, Johannes Lodewikus, 12/1/08, 080112 5005 000, Scottstraat 3, Rustenburg, 11/8/77; Hester Elizabeth Johanna van Wyk, gebore Du Toit, 190616 0003 007. Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

10934/77—GELDENHUIS, Albertus Wilhelmus, 17/1/31, 310 117 5037004, Umbrellastraat 20, Van Dyk Park, Boksburg, 4/ 9/77; Hester Susanna Geldenhuis, gebore Nel, 19/4/35, 350419 0021 004. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

11095/77—ILLI, Mathilde Katharina (Katharine), 11/1/06, 060111 0011 10 8, 29 Hugget Street, Kempton Park, 29/6/77; Paul Theodore Illi, 13/9/03, 030913 5018 104. Wustrow & Burger, P.O. Box 242, Kempton Park.

10855/77—FROST, Margaret Ann, 4/5/1889, 331 312310W, Johannesburg, 6/9/77. Routledge-MacCallums, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

8156/77—SMUTS, Vivian, 12/3/29, 2903125002009, Pierre Devilliersstraat 15, Roodstuine, 10/7/77; Anna Gesina Smuts, gebore Meyer, 12/1/33, 3301120024004. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

8590/77—EHLERS, Anna Sophia Magaretha, 21/9/53, 530921 008 003, Devilliersstraat 35, Vanderbijlpark, 25/7/77; Andries Jacobus Ehlers, 20/5/49, 4905205048 008. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

9964/77—BOSCH, Maria Magdalena, 18/1/19, 190118 0017 004, 119 General Smit Street, Welgelegen, Pietersburg, 12/7/77; Louis Jacobus Bosch. Louis Jacobus Bosch, Atlas Corporation, Pietersburg.

10576/77/ASR 2—HOLT, Leonard, 16/9/1878, 6 York Mansions, York Street, Krugersdorp, 27/8/77; Eileen Maud Holt, born Bowles, Cuyler, Gresse & Venter, Old Mutual Buildings, 32 Van Wyk Street, P.O. Box 281, Roodepoort.

9903/77—FOX, Margaret Teresa, 22/5/02, 020522 000 4 00 1, 20 Brooklyn Heights, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg, 4/8/77. Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Elloff Street, Johannesburg.

10961/77—VAN DER MERWE, Carel Nicolaas, 12/1/11, 110 111 5028 00, Skietfontein, distrik Brits, 12/9/77; Hendrika Magdalena van der Merwe, gebore Van Zyl, 23/6/13, 130623 0039 00 0. E. D. Ras & Kie., Posbus 929, Brits.

10841/77—VAN DER VYVER, Gert Nel, 3/5/1883, 361 393 620/W, Rustenburgouetehuis, Rustenburg, 7/9/77. Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 55b, Posbus 55, Rustenburg.

8022/77—JONES, Florence Lilian, 2/4/20, British Subject, widow, 1510 Iffley Road, Henley-on-Klip, 13/7/77. R. A. Fradley, e/o J. C. van Zyl, P.O. Box 291, Meyerton.

7903/77—SMIT, Maria Carolina, 25/12/1893, 931225-0006- 00-4, Kockstraat 171, Potchefstroom, 25/6/77. Transvaal Eksekuteurskamer Bpk., Sentrakorgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

11185/77—SMIT, Gertruida Woudrina Maria, 2/9/1886, 860 902-0001-004, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 31/ 8/77. Transvaal Eksekuteurskamer Bpk., Sentrakorgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

11173/77—OLIVIER, James Samuel Andrew, 10/11/30, 301110 5061 00 0, Mount Sheridanwoonstelle 402, Schoemanstraat, Arcadia, Pretoria, 13/9/77; Johanna Hendrika Olivier, 171218 001008. Transvaal Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

1199/77—ORTON, Lester John, 1/4/52, 365104271, ongroud, Sombastastraat 40, Welkom, 8/12/76. Transvaal Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

7371/77—JUDEEL, Martha Jacoba, 13/6/09, 331-466514, 39 14th Street, Vrededorp, Johannesburg, 25/1/77; David Schalk Judeel, Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 310 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

8972/77—ANTONIOLI, Raffaele, 15/11/05, 051115 5019 009, 85 Maxwell Hall, 280 Bree Street, Johannesburg, 18/7/77; Eina Lucienne Antonioli, 211624 467. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

7071/77—OLIPHANT, Matladi Margaret, 29/3/25, 1246126, 26 Abercorn Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 9/6/77. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

MONS, Gladys Rose, 9/11/1900, 365 140261W, Plot 114, Mapleton, 24/9/77. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 310 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

11072/77—PLANT, Albert, 3/5/07, Flat 1, Budock Veane, Route Orange, St. Brelade, Jersey, C.I., 31/7/77. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11039/77—FUTCHER, Dorothy Mavis, 20/9/1900, 331-474944 8, 77 Garden Street, Turffontein, 7/9/77. Mrs M. Chomse, 79 St Bride Avenue, Mayfair West, Johannesburg.

9233/77—STEPHENS, Sylvia, 13/1/13, 331 253 419W, 35 Rietbok Road, Robin Hills, Randburg, 6/8/77; Cecil Richard Stephens, Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

10246/77—LOWENSTEIN, Gusta, 21/2/1898, 331 357 456W, spinster, The Herald Hotel, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 15/8/77. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

8733/77—ADAMS, Victoria Johanna, 9/11/06, 061109 0029 00 4, 42 Klip Street, Southern Klipriviersberg Road, Hill Extension, Johannesburg, 28/7/77; John Berril Adams, 010121-5012-00-2. John Berril Adams, 42 Klip Street, Southern Klipriviersberg Road, The Hill, Johannesburg.

10771/77—PAPAGEORGIOU, Argyrios Anthony, 19/4/23, 331 225615.W, 16 Brooks Road, Robertsham, Johannesburg, 28/ 5/77. H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

10915/77—BLOCH, Forim, 15/8/1899, 331 1950 96 W, Connisseur Hotel, Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg, 5/9/77; Bertha Bloch, 28/1/02. S. R. Bregman, for David Hirson Kallmeyer & Bregman, Ninth Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg.

10081/77—KRUGER, Pieter Errens Johannes, 7/6/1889, 890 6075001008, Springfieldstraat 4, Uitbreiding 2, Vereeniging, 9/8/77; Martha Christina Pretorius Kruger, 24/1/1894, 940124 0007006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reefstrukteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

14346/76—PARDINI, Amedeo Luigi, 15/12/1893, 331 313837, 83 Newlyn Mansions, 64 Loveday Street, Johannesburg, 4/8/76. Savage Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

9049/77—ZIETSMAN, Lukas Johannes, 20/10/16, 161020 5030 00 5, Huggettstraat 13, Kempton Park, 6/8/77; Maria Margaretha Zietsman, gebore Van de Merwe, 12/7/18. Jacobs Heckroodt & Bosman, Myrtlehof, Wesstraat 23, Kempton Park.

BADENHORST, Hendrina Susara, gebore Lötter, 20/10/30, 355876736, geskei, Luipaardstraat 93, Krugersdorp, 5/6/77. Christiana Eloff, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

COLLINS, Johannes, 4/7/10, 100704 5016 00 7, Plot 48, Bothaplotte, Randfontein, 30/8/77; Magdalena Maria Collins, gebore Steenkamp, 357 899583W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

OOSTHUIZEN, Magrietha Isabella, 17/12/17, 331494589, Gedeelte 13, Vaalbank, Magaliesburg, 25/8/77. Christiaan Eloff, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10659/77—FOUCHE, Casper Hendrik, 2/1/13, 130102-5022-00-6. Skoonheid, Posbus 185, Christiana, 4/8/77; Cornelia Carolina de Jager. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

10949/77—KRUGER, Hendrika Helena Wilhelmina, gebore Muller, 13/11/41, 411113 0059 00 0, Vanreenenstraat 7, Verwoerdpark, Alberton, 27/7/77; Louis Stephanus Kruger. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

10916/77—BOTHA, Maria Magdalena, 7/2/10, 100207 0010 00 9, Kleinhansstraat 11, Pienaarssdrp, Klerksdorp, 21/8/77; Marthinus Johannes de Wet Botha. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

5314/77—BLOCH, Jaques Max, 4/4/19, 190404 5036 003, St. Andriesweg 34, Houghton, Johannesburg, 24/4/77. J. J. Vermaak & Kie., Posbus 170, Alberton.

10723/77—VAN VUUREN, Christiaan Ernst Gerhardus, 21/4/03, 030421 5014 00 8, Dudleyskiel 17, Silverfields, Krugersdorp, 23/8/77; Gertruida Dorothea van Vuuren. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

10667/77—VAN HEERDEN, Izak Johannes, 24/4/34, 335 691835W, Elsiessstraat 21, Stilfontein, 14/8/77; Elsie Catharina van Heerden. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

10711/77—SENEKAL, Maria Elizabeth Magdalena, 24/2/1900, 427345001, Livingstoneelaan 58, Vereeniging, 16/8/77; Dawid Frederick Petrus Johannes Senekal. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

10825/77—POTGIETER, Petrus Christoffel de Bruyn, 13/1/17, 170113 5026 00 5, Sunrisehof 8, Bereaweg 74, Lorentzville, Johannesburg, 26/8/77; Judith Carolina Potgieter. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7747, Johannesburg.

9256/77—FOURIE, Eliese Margrietha Susanna, 28/6/07, 370 913423, Rissikstraat 14, Meyerton, 19/6/77; Nicolaas Marthinus Fourie, 14/11/08, 370-913422. Maartens & Thom, Posbus 6460, Johannesburg.

10332/77—LEHMANN, Cornelia Carolina, gebore Els, 2/4/16, 16040 20020 00 3, Hastingslaan 115, Brakpan, 11/6/77; Gabreël Marthinus Lehmann. Maartens & Thom, Commissionerstraat 110, Posbus 6460, Johannesburg.

10069/77—HENNINGS, Louis William, 16/5/22, 220516 5006 00 1, Pretoriaweg 176, Primrose, Germiston, 9/7/77; Sophia Elizabeth Hennings, gebore Barnard, 14/9/26, 260914-0003-00-1. Maartens & Thom, Commissionerstraat 110, Posbus 6460, Johannesburg.

578/77—LABUSCHAGNE, Jan Jacobus Wilhelmus, 16/2/21, 331 10221 8 W, 1/1/77. Venter & Kie., Proteasentrum, hoek van High- en Fortunastraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

10709/77—SCHOULTZ, Alida Maria, gebore Potgieter, 26/7/16, 160726 0016 002, Rietspruit, Morgenzon, 26/8/77; Johan Frederik Schoultz, 27/12/13, 131227.5015.00.4. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 893, Benoni.

9633/77—DE VOS, Daniël Stefanus, 17/12/42, 421 217 5064 00 2, Hans Strydomstraat 61, Uitbreiding 16, Witbank, 2/8/77; Petronella Hendrikus de Vos, 19/11/53, 653-125 043. Sanek Eksekteurskamer Bpk., Posbus 61985, Marshalltown.

10541/77—VAN ZYL, Elizabeth Margaret, 31/7/1894, 022-604086W, 60 Fourth Street, Springs, 13/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

10451/77—KARASAVA, Joannis Liase, 26/9/12, R104349, 63 Livingstone Avenue, Suburbs, Bulawayo, Rhodesia, 17/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

5288/77—PELSER, Jan Daniel, 30/10/08, 0810305010003, Muirlaan 89, Brakpan, 4/5/77; Cornelia Catharina Pelsner, 21/2/24, 2402210005001. Cornelia Catharina Pelsner, 145 Kitzingerlaan, Posbus 1568, Brakpan.

5627/77—NORTON, Elizabeth Moore, 25/1/14, 1401250039 10 3, 2 New Park, Maud Street, Sandown, Sandton, 13/5/77; S. L. Norton, 2 New Park, Maud Street, Sandown, Sandton, 10594/77—MARTINS, Josua Joachem Francois, 30/11/14, 141130 5011 00 7, Stellenbergwoonstelle 48, Andriesstraat, Pretoria, 14/8/77; Anna Maria Martins, 19/1/19, 190119 0012 003. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

10993/77—SNYMAN, Catharina Johanna, 9/5/11, 309-500-778, Joneslaan 95b, Brakpan, 10/9/77. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11005/77—DU TOIT, Susanna Josina, 9/6/06, 338809551W, Sterlingstraat 11, Airfield, Benoni, 29/8/77. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10317/77—HENNING, Pieter Jacob, 13/3/14, 140313 5020 00 1, Plot 38, Doogefontein Eloff, distrik Delmas, 3/8/77. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10008/77—NEL, Susara Elizabeth Johanna, 30/8/14, 140830 0003 005, Vlakfontein, distrik Bronkhorstspruit, 3/8/77; Hendrik Nel, 4/5/16, 160504 5004 004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9488/77—GREYLING, Ida Johanna, 10/2/15, 150210 0005 00 2, Plot 40, Withok, Brakpan, 31/7/77. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9374/77—STEYN, Stefanus Jacobus, 22/7/18, 180722 5004 008, Steelpoortstraat 13, Middelburg, 11/7/77; Emmerencia Magritha Steyn, 2/4/29, 290402 0015 005. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11241/77—SCHOEMAN, Susanna Gertruida, 24/9/10, 100924 0006 00 7, Krokodildrift-Wes, distrik Brits, 24/9/77; Johan Hendrik Bakemeyer Schoeman, 22/9/10, 100922 5010 00 8. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11125/77—WELTHAGEN, David Jacobus, 21/4/09, 090421 5004006, Kareelaan 117, Proklamasie Heuwel, Pretoria, 31/8/77; Helena Catharina Welthagen, gebore du Toit, 24/3/19, 190324 0003008. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10781/77—KNOX BAXTER, Jan De Villiers, 8/1/21, 210 108 5042 00 4, Eastwoodstraat 331, Arcadia, Pretoria, 13/9/77. Catharina Elizabeth Johanna Knox Baxter, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

5984/77—NIEMAND, Helena Maria, gebore Oberholzer, 22/1/34, 340122/0019/001, Persel 279, Endicott, Springs, 8/5/77; Dennis Frederick Niemand, 7/1/32. J. R. du Plessis, Burger & V.d. Merwe, Eerste Verdieping, Alliedgebou, Vyfde Laan, Posbus 880, Springs.

11081/77—ROE, Robert David, 15/7/47, 470715-5058-00-7, 32 32 Eldorado Street, Bonaeropark Extension 1, 2/9/77; Sheila Fitzgerald Roe, 31/10/52, 521031-0020-00-3. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

DANGEL, Susanna Johanna, formerly Du Plessis, born Prinsloo, 19/12/12, 308 493760, 25 White Street, Parkdene, Boksburg, 13/8/77. Massel, Massel, Mare & Green, First Floor, Bennett's Buildings, corner of Commissioner and Trichardt Roads, P.O. Box 141, Boksburg.

545/77—DELPORT, Christoffel Rudolph, 28/8/08, Swaziland burger, Sweetome, Maloma, Swaziland, 29/3/77; Anna Magrieta Magdalena Delport, gebore Du Plessis, 8/4/14, Swaziland burger. Bekker, Brink & Brink, Portagebou 15, Retiefstraat, Posbus 475, Piet Retief.

11052/77—JACOBS, Willem Milton, 4/1/09, 090104 5015 004, Lukestraat 5, Potchefstroom, 2/9/77; Maria Elizabeth Jacobs, gebore Moolman, 11/10/11, 111011 0011 00 0. Thiel, Theron & Le Grange, Lombardstraat 62, Potchefstroom.

10945/77—JORDAN, Thomas Stuart, 29/12/20, 2012295016 003, 34 Balfour Avenue, Benoni, 9/9/77; Winifred Olive Jordan, 27/12/19, 191227 0016 00 4. I. Kramer & Wesemann, First Floor, Southern House, 64 Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

8769/77—JOUBERT, Pieter Cornelius, 10/8/08, 080810 5028 001, Ronkettisingel 48, Petersfield, Springs, 25/7/77; Sophia Adriana Joubert, 23/10/13, 131023 0026009. Ivan Davies, Theunissen & Vennotte, 11de Verdieping, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

10611/77—DU PLESIS, Jan Adriaan, 18/4/1896, 960418 5005 006, Vyfde Straat 93, Springs, 3/9/77; Hester Susanna du Plessis, voorheen Coetzee, gebore Bouwer, 20/10/03, 031020 0024 001. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

10545/77—BARNARD, Hendrik Christoffel, 20/4/11, 110420 5013 005, Buffelspoort, Pk. Atlanta, distrik Brits, 2/9/77; Susanna Johanna Barnard, gebore Els, 11/3/12, 310 537 948. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

10172/77/ASR 1/B—WILKINS, Austin, 18/3/1898, 980318 5009 00 6, widower, 27 Plumer Street, Witbank, 31/8/77. L Schech & Son, Escombe Chambers, Escombe Street, P.O. Box 137, Witbank.

8132/77—PRETORIUS, Willem Jacobus, 22/10/08, 081022/5018/00/3, Rootmanstraat 781, Rietfontein, Pretoria, 5/6/77; Heila Lefina Helena Pretorius, 1/4/09, 090401 0009 00 2. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4697, Pretoria.

9768/77—MOOLMAN, Zacharias Johannes, 28/7/12, 120728 5005 00 5, Sonnebergwoonstelle 3, Combrinkstraat, Villieria, Pretoria, 15/6/77; Elizabeth Maria Moolman, 27/5/17. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4697, Pretoria.

9702/77—VAN DER WESTHUIZEN, Johanna Elizabeth, 16/2/11, 110216/0017/00/3, Elsastraat 257, Pretoria-Tuine, Pretoria, 9/8/77; Johan Hendrik Fredrik van der Westhuizen, 10/8/06, 060810 5011 00 1. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4697, Pretoria.

11043/77—GROENEWALD, Christoffel Marthinus, 28/8/17, 170828 5005 00 2, Kreefweg 13, Dal Fouche, Springs, 12/9/77; Johanna Maria Groenewald, gebore Fourie, 20/1/25, 250120 0019 00 3. Delport Snyman & De Jager, Posbus 565, Pretoria.

9728/77—CARSTENS, Aletta Lourenza Hablitzela, 7/3/18, 356-313156W, Willowbraeandbaai 10, Pk. Silverton, 15/8/77; Hendrik Gideon Carstens, C/10/15, 151009 5016 009. Hendrik Gideon Carstens, Posbus 95, Silverton.

8994/77—GEERE, Andries Jozefus, 17/3/26, 260317 5026 003, Huis 1, Pk. Bon Accord, Pretoria, 22/7/77; Anna Christina Magdalena Geere, 15/10/29, 2910150033007. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

11126/77—WERNICH, Helena Johanna, 28/2/05, 050228 0007. 00 1, Buitekantstraat 135, Pretoria-Wes, 13/9/77; Stephen Jacobus Wernich, 15/2/01, 010215 5002 00 3. A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

10724/77—JANSEN VAN VUUREN, Johannes Abraham, 30/4/05, 050 430 5019 00 3, die plaas Strydpan, distrik Potgietersrus, 5/9/77; Sara Barendina Catharina Greybe Jansen van Vuuren, gebore Gauché, 10/10/07, 071 010 0024 00 3. Sara Barendina Catharina Greybe Jansen van Vuuren, gebore Gauché, p/a Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

10866/77—HUMPHREYS, Mabel Alice, 16/12/1894, 356221 892W, Montrose Falls Hotel, Nelspruit, 4/9/77; Harry Roderick Humphreys, 3/6/1900, 356221 891W. Anria Bovey & Le Roux, P.O. Box 555, Nelspruit.

8354/77—NEL, Hendrik Christoffel, 4/7/29, 290704 5031 00 6, Kaalplaas, Pk. Schweizer-Reneke, 17/7/77; Maria Johanna Catharina Nel, 331226 0024 00 1. L. H. Erasmus & Pienaar, Delportstraat, Posbus 2, Schweizer-Reneke.

11066/77—NEL, Johannes Stephanus Jacobus Lodewikes, 12/4/12, 356 112 366, Witbank, 10/5/77. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

10339/77—VAN DER MERWE, Daniel Jacobus, 3/2/02, 020 203 5006 00 8, Norcadiewoonstelle 206, Kerkstraat, Pretoria, 1/8/77. A. R. Snyman, Posbus 565, Pretoria.

10521/77—MOTHILAL, Manilal, during 937, 800/010015A, 947 Bhattay Street, Actonville, Benoni, 17/7/77. V. J. Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Asiatic Bazaar, Pretoria.

9372/77—SOLOMON, Anna Magdalena Petronella, gebore Beukes, 25/8/1887, 354 837 199 W, weduwee, Koedoestraat 43, Venterspost, 15/7/77. Solomon & Nicolson, Natal Bouvereniginggebou 206, Pretoriussstraat 259, Pretoria.

9661/77—FAIRLAMB, Thomas, 22/10/04, 041022 5012 00 5, 22 Glocyn Court, Valda Street, Townsville, Johannesburg, 5/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

11032/77—COUZENS, John Charles, 11/2/20, 963060505, 24 Boston Heights, Raymond Street, Bellevue, Johannesburg, 30/8/77; Marjorie Couzens, 17/10/24, 0596010843. Morris, Gelb & Stoloff, Fourth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Elloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

11022/77—BERTSCHER, Wene Judith, 27/5/05, 0505270015 009. Casa Mia Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 14/7/77. D. H. Epstein & F. Epstein, 501 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

10996/77—SHEFFIELD, Frederick Maurice Eric, 15/6/07, 331 539168 W, 510 San Martinho, Leicester Road, Bedford Gardens, 28/5/77; Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10495/77—PAIGE, Iris Madge Eleanor, 16/1/14, 140116 0027 008. 9 Leda Street, Kensington, Johannesburg, 5/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5704/77—SECHLINGER, Bernard, 8/3/08, 080308 5022 00 9, 30 Anzac Court, 15 Gous Street, Troyeville, Johannesburg, 18/5/77. D. G. Catto, P.O. Box 9616, Johannesburg.

2162/76—PATELIA, Ebrahim Ahmed, 14/11/38, 800 026415A, 58 Flamingo Street, Lenasia, 3/3/69; Fatima Patelias, 1/7/40, 800 026414 A. Mrs Fatima Patelias, 58 Flamingo Street, Lenasia.

10811/77—MINSK, Leiba (Leiba) (Louis Minsk), 20/1/1896, 331 278389 W, 1 Murray Court, 61 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, 18/8/77. N. Mendelow, Zimmerman & Keith Maisels, 14th Floor, Longsbank, corner of Bree and Rissik Streets, P.O. Box 6180, Johannesburg.

7231/77—WALKER, Daphna Johanna, 11/12/11, 962 0004 62, 25 Hempspruit Street, Lynn East, Pretoria, 30/5/77. A. S. Cassim & Co., Room 204, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, P.O. Box 3279, Pretoria.

9888/77—SAHIB, Goolam Hussain Amod, during 1903, 800/0023567 A, D20/2753 Rose Avenue, Lenasia, 17/7/77. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.

8205/77—RICHTER, Marie Theresa, 7/10/19, 191007 0025 001, 104 19th Street, Parkhurst, Johannesburg, 11/7/77. M. A. Richter, c/o Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

9354/77—MILLIE, Andrew William, 15/3/45, 450315 5073 108, 83 Kritzinger Road, Verwoerd Park, Alberton, 13/8/77. Kahn, Oshry, Ellis & Salomon, P.O. Box 78, Johannesburg.

7955/76—MATIAS, Anibel Pereira, 2/3/49, 490302 5044 10 9, 11 Victory Court, 10th Street, Mayfair, Johannesburg, 15/11/75. Chris de Wet, 303 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

11029/77—COMRIE, Gordon Alexander, 9/2/03, 022 326042, 28 Athalie Avenue, North Linksfield, Johannesburg, 7/9/77. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

11035/77—ELLIS, John, 25/8/27, 957016162 W, 72 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg, 18/9/77. Sara Marie Ellis, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

11054/77—HIGGINSON, Frederick Thomas, 28/4/14, 14042 85030006, 17 Gillian Court, 32 Philip Street, Rosettenville, Johannesburg, 9/9/77; Edith Mary Higginson, Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11046/77—HUSTON, Mabel Louise, 26/12/1879, 331 162129 W, 20 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg, 14/9/77. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

8549/77—HURFORD, James Norman Herbert, 30/7/40, 4007 305047004, Flat 203, Agulhas, Kirkby Road, Bedfordview, Johannesburg, 9/7/77; Patricia Lorraine Hurford, Webber Wentzel & Co., First Floor, Fedmis House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg.

10411/77—SCHOEMAN, Willem Jacobus, 30/1/33, c/o Mrs A. A. Kruger, Arlington Mansions, 24 Kerk Street, Johannesburg, 2/10/76; Elizabeth Schoeman, Webber Wentzel & Co., First Floor, Fedmis House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg.

11230/76—SPYKERMAN, Frederick Felix, 28/6/11, 110628 5035 00 6, 43 Agapanthus Road, Leondale, Germiston, 27/6/76. Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

10796/77—GORDON, Max, 12/6/06, 331 274 312 W, 14 15th Street, Orange Grove, Johannesburg, 24/8/77. Syrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

9474/77—BACCHIONI, Felice Emanuel, 23/3/05, 050323 5016 006, 94 Melville Avenue, Ontdekkers Park, Roodeport, 12/7/77; Annie Bacchioni, born Sugarman, 080515 0005 007. Syrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

10134/77—HAIG, Edith Millicent, 7/8/1881, widow, Tulela, P.O. White River, 5/8/77. Syrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

14749/76—LUNTZ, Morris Bernard, 25/7/1885, 331 1139 619 W, 14 Umgwezi Road, Emmarentia, Johannesburg, 13/12/76. Vaios Kokkoris, Ninth Floor, Glencairn Buildings, 73 Market Street, Johannesburg.

2029/77—McDOWELL, Alfred, 8/3/08, Flat 2, Amzahof, 67 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, 24/1/77; Dorothy McDowell. Vaios Kokkoris, Ninth Floor, Glencairn Buildings, 73 Market Street, Johannesburg.

10838/77—VAN TONDER, Cornelis Petrus Johannes Martinus, 18/11/1895, 951118 5002 000, 29 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, 18/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

SIERRA-GARCIA, Juan Jose, 24/6/37, 968001-173 W, 25 Barnard Street, Triomf, Johannesburg, 22/6/76; Ina Dolores Sierra-Garcia, 12/4/45. B. Simler, P.O. Box 1303, Johannesburg.

6589/77—ZIMAN, Annie, John David Beron, 118 Roxdale Gardens, Lloyds Ellis Avenue, Houghton.

10938/77—HAZLE, Katherine Marie, 9/12/1899, 331 474159 W, Nazareth House, Webb Street, Yeoville, Johannesburg, 18/9/77. Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5042/77—DU PREEZ, Marthinus Jacobus Ferreira, 4/9/06, 060904 5012 00 0, Laersdrif, distrik Middelburg, 1/5/77. W. R. Badenhorst & De Jager, Posbus 3859, Pretoria.

10927/77—COLQUHOUN, Agnes Duncan Martin, born Irvine, 16/8/09, 305 739884 W, 104 Winifred Court, 139 Ampthill Avenue, Benoni, 10/9/77; Walter Armour Colquhoun, 29/4/09, 090429 5006 00 4. A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

6611/77—NIEMANDT, Jacobus Johannes, 9/9/04, 040909 5008 00 2, Bokkop, distrik Marico, 25/4/77; Heila Magdalena Elizabetha (Elizabeth) Catharina Niemandt, gebore Swanepoel, 29/9/09, 343/746724 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Wes-Tvl-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

11179/77—READ, Eveline, 27/6/1893, 211-436613, 237 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, 14/8/77. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

10708/77—SCHOEMAN, Petrus Johannes Stephanus, 24/6/1889, 890624 5005 004, Kiliansstraat 11, Coligny, 3/9/77. Barclays-Nationale Bank Bpk., Trusteafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4505/77—VAN DEN HEEVER, Matthys (Mathys) Johannes, 11/6/37, Suikerbos, P.O. Box 39, Ghanzi, Botswana, 11/7/76; Anna Jacoba Catharina van den Heever, born Bruwer, 8/12/40. Barclays-Nationale Bank Bpk., Trusteafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

9126/77—MARAIS, Charl Petrus, 6/2/1896, 960206 5004 008, Ouetehuis, Venterdorp, 27/7/77; Anna Margaretha Johanna Marais, gebore Jacobs, 6/9/1899, 9909060005 009. Barclays-Nationale Bank Bpk., Trusteafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

10578/77—JACOBS, Frederick Daniel, 20/5/07, 070520 5026 002, Rietput, PK. Schweizer-Reneke, 29/8/77; Nada Florence Jacobs, 26/5/18, 180526 0032 009. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

11146/77—CHATER, Iris Maria, 4/10/12, 121004-0047-00-7, 59 Clifton Avenue, Lyttleton Extension 3, Verwoerdburg, 16/9/77; John Cecil Hannaford Chater, 4/11/17, 171104/5039/006. Barclays National Bank Ltd, Eastern Tvl Trustee Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

9969/77—CLOETE, Johannes Marthinus, 1/11/10, 101101 50P 9007, Perseil 59, Posbus 83, Levubu, 25/7/77; Maria Elizabeth Cloete, gebore Roets, 2/12/21, 381239132. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nationale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

10899/77—VORSTER, Johanna Magdalena, 26/6/03, 030 626 0006003, Lensstraat 346, Clewer, Witbank, 30/7/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10635/77—VERMAAK, Stephanus Johannes, 18/7/1896, 960 718 5008 003, Laremanstraat 460, Rayton, 18/6/77; Emmarentia Lea Vermaak, 9/10/02. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10616/77—VAN DER SCHYFF, Okker Jacobus, 27/6/43, 4306 27 5020 003, Oranjelaan 88, Doringkloof, Verwoerdburg, 29/7/77; Adriana Johanna van der Schyff, 12/5/49, 490512 0058 009. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

11077/77—PIETERSE, David Jacobus, 21/10/07, 071021 5006 00 2, 12de Laan 672, Gezina, Pretoria, 29/8/77; Martha Maria Pieterse, 1/9/14, 140901 003 00 4. Die Trust Bank Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

10694/77—OPPERMAN, Gottlieb Christiaan Rudolph, 8/7/08, 0807025 006006, Maxwellstraat 68, Kempton Park, 18/6/77; Magdalena Dorothea Opperman, 10/6/30, 100730 0008 004. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10375/77—TERRY, Sarah Margreth, 23/12/30, 356 306182 W, 17de Laan 887, Wonderboom-Suid, Pretoria, 2/6/77; Charles Christian William Terry, 356 306183 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

10703/77—JANSE VAN RENSBURG, Hendrina Johanna, 11/4/1895, 324 811 387, Klopfer Park, Isando, 17/5/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10646/77—BRONKHORST, Roedolf Johannes, 22/6/25, 250 6225035009, Ouwerstraat 588, Hercules, Pretoria, 3/6/77; Elizabeth Bronkhorst, gebore Pretorius, 23/6/30, 3006230044004. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10676/77—JOUBERT, Jacobus Hermanus, 29/6/30, 361419837 W, Byronstraat 12, Rustenburg, 3/6/77; Estella Joubert, gebore Erasmus, 404126157. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

6187/77—LOCHNER, Abraham Hendrik Petrus, 5/3/05, 050 3055002003, Axholm 13, Witbank, 5/4/77; Johanna Elizabeth Lochner. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

7023/77—SENEKAL, Petrus Jan Hendrik, 25/4/11, 110425500 7006, Sesde Laan 911, Wonderboom-Suid, Pretoria, 29/3/77; Maria Magdalena Senekal, gebore Myburg. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10651/77—DIPPENAAR, Dietlof Siegfried Maré, 20/11/31, 311120-5029-00 4, Eufeesstraat 364, Pretoria-Noord, 5/6/77; Martha Elizabeth Dippenaar, 24/9/39, 3709240033-000. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10871/77—DE LANGE, Lodewyk Frederik, 24/7/33, Plot 129, Clewer, Witbank, 28/7/77; Martha Petronella de Lange. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10673/77—JACOBS, Willem Frederik, 28/6/41, 410628505100, Ceresstraat 830, Hercules, Pretoria, 13/6/77; Isabella Elizabeth Jacobs, gebore Swart, 26/10/43, 4310260036008. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10702/77—JANSE VAN RENSBURG, Anna Maria, 25/5/16, 160525 0020000, Commercialstraat 851, Claremont, Pretoria, 10/6/77; Johannes Christoffel Janse van Rensburg, 6/6/12, 1206 065060001. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10898/77—VOLSCHENK, Elisa Leonard, 15/3/21, 377973241, Huis 32, TRB-my, Witbank, 8/5/77; Emily Sophia Volschenk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10560/77—VAN DEVENTER, Pieter Jacobus Benjamin, 24/5/1897, 970524 5004 002, 13de Laan 595, Gezina, Pretoria, 28/6/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10627/77—STRYDOM, Christina Wilhelmina Elizabeth, 5/6/1897, 970605 0016 008, Rifweg, Witvryer, 22/7/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5580/77—YOUNG, Petronella Magretha, gebore Wolmarans, 4/10/44, 348791961 W, Modderfontein, Posbus 2054, Rustenburg, 12/12/76; William John Young, 19/10/42, 4210195001004. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10574/77—HEATH, John Henry, 11/7/22, 220711 5031 006, Deetlefsstraat 421, Pretoria-Noord, 17/7/77; Philippina Susanna Heath, 17/1/26. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10639/77—WOLMARANS, Wilfrid, 19/2/34, 349219 5041 004, Overberghof 1, Marijastraat, Sinoville, 24/5/77; Mathilda Elizabeth Wolmarans, 19/3/35, 350319 0023 002. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10652/77—DURAND, Jacobus Albertus, 29/11/06, 0611 295 0300, Plot 79, Pomona, Kempton Park, 16/7/14; Vera Durand, 16/7/14, 140716003 5008. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10725/77—DE VILLIERS BURGERS, Philip, 27/8/29, 290 8275041004, Kromdraai, Baberton, 24/4/77; Joggelina Johanna de Villiers Burgers. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10671/77—HOUGH, Abraham Christoffel Johannes, 24/1/26, 2601245019008, Pretoriussstraat 124, Potgietersrus, 5/6/77; Aletta Maria Magdalena. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10678/77—KIRK, Nicolaas Dirk, 22/7/17, 1707225002004, Viljoenstraat 9, Middelburg, 7/4/77; Francina Johanna Kirk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10709/77—DU PREEZ, Andries Lourens, 11/7/22, 220711 501 3004, Haarhoffstraat 882, Rietfontein, Pretoria, 17/6/77; Johanna Elizabeth du Preez, gebore Swart. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10897/77—VILJOEN, Jacob Jacobus, 22/5/15, 150522 5013 009, Ferreirastraat 39, Nelspruit, 1/6/77; Martha Magrieta Viljoen, 13/8/17, 1708130006007. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4842/77—VAN DER MERWE, Cornelius Hendrik, 15/11/09, 09 1115 5011 008, Jan Vanriebeeckstraat 415, Pretoria-Noord, 12/4/77. Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

3862/76—PRINSLOO, Hendrik Frederik, 17/11/13, 356 153 267, Michael Brinkstraat 949, Villieria, Pretoria, 3/4/76; Alida Sophia Prinsloo, 24/3/28, 356-155552 A.S. Mev. Alida Sophia Prinsloo, Michael Brinkstraat 949, Villieria, Pretoria.

10544/77—VAN ASWEGEN, Anna Catharina, 5/8/1899, 351 641930, Plot 43, Tweefontein, distrik Pietersburg, 28/8/77; Henning Jonathan van Aswegen, 29/6/09, 090629 5028 00 3. Barclays-Nationale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

10956/77—MASSEN Robert John, 10/4/11, 110410 5001 001, Troupantlaan 64, Eastlynne, Pretoria, 8/9/77; Johanna Susanna Masser, born Lottering, 071128 0029 002. K. Kuypers & Co., 875 Steyns Buildings, Steyns Arcade, Pretoria.

10705/77—SARDINHA, Henrietta Ferreira, 15/2/11, 110215 0017 10 4, Flat 2, Reinmar Court, York Street, Krugersdorp, 31/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1196, Krugersdorp.

11063/77—MARAIS, Phillipus Petrus, 31/1/19, 190131 5006 005, Louis Trichardtstraat 21, Duncanville, Vereeniging, 8/9/77; Magdalena Francina Mouton Marais, 11/4/11, 110411 0010 00 5. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1196, Krugersdorp.

11074/77—PEAKE, Mabel, 2/10/1889, 891002 0002 00 4, 4 Cedar Avenue, Libanon, Westonaria, 17/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1196, Krugersdorp.

7861/77—BAILEY, Joseph Tweedle, 5/12/1895, 331-310069 W, 14 Cloister Road, Malvern, Johannesburg, 24/6/77; Kathleen Florence Bailey, born Folks, 20/7/1895, 902510095 W. C. J. van Lille, P.O. Box 27999, Sunnyside.

10783/77—BERGH, Johanna Elizabeth Christina, 11/12/20, 201211 0027 00 3, Emily Hobhouselaan 372, Pretoria-Noord, 8/9/77. Otto Willem Bergh, 130420 5014 00 9. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

11154/77—HORNER, Dorothy Clare, 22/6/1899, 990622-0008-00-6, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, 10/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

11056/77—KRUGER, Heila Magdalena, 22/11/13, 131122 0003 00 8, Emily Hobhouselaan 302, Pretoria-Noord, 4/9/77; Philippus Johannes Jacobus Kruger. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

11166/77—MARITZ, Gerhardus Jacobus, 20/1/14, Mary Annlaan 47, Annlin-uitbreiding, Pretoria, 19/9/77; Aletta Johanna Frederick Maritz. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

MULLER, Johannes Frederick Jacobus, 12/1/29, 290112-5014-00-8, Plot 10, Shere, District of Pretoria, 23/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

VISAGIE, Marthinus Venter, 14/6/09, 090614-5021-00-0, 630 13th Avenue, Gezina, Pretoria, 3/10/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

11002/77—THEUNISSEN, Maria Aletta, 13/6/08, 080613-0013 006, Stephanopark, Plot 95, Vanderbijlpark, 29/8/77. Bank van Johannesburg Bpk., Posbus 61325, Marshalltown.

10946/77—KLENERMAN, Fanny, 24/1/05, 050124 0006 004, 308 Winstead Gardens, Princess Place, Johannesburg, 14/9/77. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

10863/77—HARRISON, William George, 2/11/12, 121102 5036 007, 20 11th Avenue, Mayfair, Johannesburg, 4/9/77. Evelyn Florence Erdis, 20 11th Avenue, Mayfair, Johannesburg.

10321/77—JAMES, Enid Kate Francis, 11/11/15, 331 271301 W, 31 First Road, Bardene, Boksburg, 28/7/77. Metboard Ltd, Sixth Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, P.O. Box 61056, Marshalltown.

10306/77—CENCIG, Alberto, 24/10/34, 341024 5029 10 1, 56 Okkerneut Avenue, Edleen, Kempton Park, 3/9/77; Angela Cencig, 15/3/30, 300315 0011 10 5. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort.

2236/77—VAN GRENNEN, William Joseph, 25/1/08, 080125/5025/000, 16 Vermooten Street, Brackenhurst, Alberton, 16/12/76; Emma Mary van Grennen, 17/6/1, 090617/0017/00/6. Emma Mary van Grennen, 16 Vermooten Street, Brackenhurst, Alberton, 8808/77—SNYMAN, Clarence Elmour, 4/1/14, 140104 5030 00 3, 61 Christiaan de Wet Road, Discovery, 24/7/77. P. A. Snyman, 61 Christiaan de Wet Road, Discovery.

5741/77/ASR 1/A—SENYAKANYAKA, Mobaeng Catherine, VF 3620 368, Location, Fauresmith, O.F.S., 28/2/77. Michael Charles Munsie, c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co. 19th Floor, Carlton Centre, P.O. Box 7400, Johannesburg.

10364/77—SANDLER, Samuel, 6/2/1894, 331635 011 W, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, 26/8/77. Basil Sandler, 36 St Patrick Road, Houghton, Johannesburg.

9051/77—ALLEY, Matthew John, 21/4/16, 160421 5029 016, 91 Main Road, Eldorado Park, Extension 4, Johannesburg, 31/7/77. A. H. Salovy, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

7833/77—STEYN, Henry Ernest, 9/11/16, 161109 5016 005, widower, 28 Brown Street, Witfield, 8/7/77. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9570/77—BOTH. Barend Cornelius, 6/4/15, 150406 5022 00 6, Putneyweg 96, Brixton, Johannesburg, 31/7/77; Johanna Susanna Fredrika Botha, 2/7/15, 404 119355. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

9911/77—HOBSON, Robert Helm, 1/10/09, 354828005, 37 Radio City, Princess Avenue, Benoni, 16/8/77; Mary Barbara Hobson, 8/7/06, 360-915463. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10428/77—BOSMAN, Anna Susanna Botes, 15/6/08, 080615 0001 00 6, Tehuis vir die Bejaardes, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, 26/8/77. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8860/77—WADDINGHAM, Thomasina, 2/6/1886, 305738178, Old People's Home, Woburn Avenue, Benoni, 20/7/77.

10384/77—ZIETSMAN, Matthys Hendrik, 27/6/03, 030627 5002 00 5, Jeugsentrum, Kamer F16, Vanderbijlpark, 28/8/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

10449/77—HENNOP, Tjaart Nicolaas, 25/4/03, 030425 5006 00 5, wewenaar, Plot 97, Pendale, Pk. Daleside, Meyerton, 31/8/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

8296/77—VAN NIEKERK, Schalk Willem Lubbe, 18/11/06, 061118 5018 003, Tweedylaan 82, Brenthurst, Brakpan, 11/7/77. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10300/77—BOTHA, Susanna Catharina, 28/7/28, 280 728 0036 001, Umtatastraat 50, Three Rivers, Vereeniging, 27/3/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

10427/77—BATWELL, John McGhie, 18/10/18, 181018 5026 102, 10 Iris Court, 63 Third Avenue, Linden, Johannesburg, 22/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8594/77—GITHENS, Bessie Gemmell, 1/9/08, 324-847901 W, 279 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 30/7/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10807/77—MACDONALD, Sidney Andrew, 26/7/08, 080726 5043 00 8, 14 Larchelle Gardens, 33 Jeunesse Road, Bramley, Johannesburg, 1/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10686/77—MCKILLOP, Catherine, 16/2/1890, 8 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg, 29/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10696/77—PETTIOTT, Margaret Joyce, 1/1/14, 1401010029105, 14 Radnor Street, Melville, Johannesburg, 31/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10717/77—SUGDEN, Frank, 14/10/1885, 851014-5003-00-0, Bramley House, Linden Road, Bramley, 20/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10730/77—WILSON, Joan Catherine Marie, 2/1/08, 080102 0012 002, 47 George Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, 15/7/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8734/77—AUSTIN, Norah Frances Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

10166/77—VISSER, Daniel George Lamb, Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

11055/77—HAUSCHNER, Edith Emilie, born Lobatz, 23/12/07, 331-238035W, 3 Retta Court, 143 Becker Street, Bellevue East, Johannesburg, 3/9/77. Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5701/77—SELESNICK, Jack, 8/1/08, c/o Voortrekker Hospital, Potgietersrust, 17/4/76. Aubrey Seymour Rabinowitz, 107 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

7762/77—WILKOV, Ephraim, 25/10/1895, 6970259, 44 Shlomtivon, Tel Aviv, Israel, 5/5/77. Joseph Wilkov, P.O. Box 799, Roodepoort.

9821/77/ASR 1/A—COETZEE, Dina Maria, 16/10/22, 221016 0012 00 4, Kameeldrift 313 JR, distrik Pretoria, 13/8/77. Geyser & Da Plessis, Posa's 1451, Pretoria.

9429/77—MAHOMED, Habib, 12/9/27, 800 000453, 281 Pearl Street, Laudium, Pretoria, 8/7/77; Jabida Mahomed, 4/4/30, 800 049964A, Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

7301/77—FINEGAN, Teresa Irene, 3/7/12, 22 Marule Street, Fort Victoria, Rhodesia, 25/11/76. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

5072/77—BRANCO, Virgilio de Oliveira, 27/10/38, 966 095162, 83 Clifton Street, Mayfair, Johannesburg, 6/3/76; Maria Violeta de Jesus Branco, born Lourenco, 8/8/36. Stabin Gross & Shull, 801 Loveday House, Marshall Street, P.O. Box 5321, Johannesburg.

11025/77—BOTHA, Petrus Andries, 6/7/10, 100706 5003 00 0, Hartebeestfontein, Pk. Derby, 13/8/77; Cornelia Magrieta Johanna Botha, Van Heerden & Marais, Posbus 6, Witbank.

## NATAL

4315/77—SNEEDEN, Cecile Clelie, 23/11/1892, 211 696863, 22 Glen Grove, Westridge, Durban, 9/9/77. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4307/77—JAMES, Audrey Edith, 30/9/10, 211 561433W, 47 Nelson Road, Overport, Durban, 4/9/77. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4356/77—DZIEMIDOK, Stefan, 23/11/05, 211 68304W, Bill Buchanan Park, Burman Drive, Durban, 4/9/77. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3558/77—WEBER, Masha, 2/8/25, 331 612880, 16 Ypsilanti Avenue, Glenashley, 30/11/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3736/77—RALPH, Michael Wilfred, 13/10/39, 331-296332W, 18 Matapan Street, Westville, 24/7/77; Valerie Julia Ralph, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3585/77—VALLINS, George John James, 15/8/05, 050815 5031 10/9, 3 Lovat Place, Ellis Park, Durban North, 17/7/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4256/77—BREEDT, Christiaan Willem, 20/11/26, 261120 5028 006, 2 Ridsdale Avenue, Glenwood, Durban, 27/8/77; Sally Breedt, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4085/77—CARTER, Fred, 7/7/1894, 968017042W, Village of Happiness, Margate, 18/8/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4245/77—ROBARTS, Maud, 31/3/1884, 211-576157W, P.O. Box 7014, Empangeni Rail, Zululand, 30/8/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4386/77—DAVIDSON, David Bruce, 13/3/12, 120313 5031 002, 5 St Aubyn Court, 679 Musgrave Road, Durban, 9/9/77; Dulcie Vera Davidson, born Daly, 4/10/14, 141004 0036 006. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4388/77—DOWLING, Margaret, 2/3/1884, 360921531W, 48 Regent Avenue, Brighton Beach, Durban, 11/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4083/77—LIMOND, Agnes McInally, 17/4/01, 22 Belluno, Old Main Road, Pinetown, 25/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3950/77—PAKKIRI, during 1903, 800/2313744A, widower, 26 Alwar Road, Merebank, Durban, 19/7/77. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

4511/77—PLESSIR, Abra Johanna, 30/8/1884, 211 423746 W, spinster, The Wanderleigh, 94 Springfield Road, Durban, 12/9/77. Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, P.O. Box 1110, Durban.

305/77—LA COCK, Wilhelmus Jacobus, 31/5/55, 550531 5012 008, 93 Acutt Avenue, Rosehill, Durban, 8/8/76. Cowley & Cowley, Suite 1502, 15th Floor, Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban.

3938/77—CHINATHAMBE (Chinathambee Moodley), 30/3/15, 800/333918A, Road 229, House 17, Chatsworth, Durban, 21/7/77; Kistamma, -/1/19, 800/318125A. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, Road 201, No. 284, Chatsworth, Durban.

380/77/4C—PILLAY, Chokaya, 23/5/16, 800/253273 A, 21 Tritonia Crescent, Moveni Heights, Durban, 10/1/77; Alamalu, 19/7/22, 800/407397 A. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre 284, Road 201, Chatsworth, Durban.

3719/77—CROSS, Peter John Mark, 22/9/36, 360922-5039-002, 31 Oxford Drive, Durban North, 30/7/77. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, 21 days.

4301/77—CROMBIE, Elizabeth Scrymgeour, 10/12/1894, 211 661229W, Orchard Lea Nursing Home, Clyde Avenue, Durban, 5/9/77. Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

3141/77—NOAH, Jessie Olive, 29/3/13, 130329 0026 001, Havelock Street, Melmoth, Zululand, 26/6/77. Swinbourn, Lawson & Co., P.O. Box 591, Durban.

3413/77—ASSERY, Narsamma, 13/11/19, 800/488 893A, Road 215, House 47, Chatsworth, 3/6/76. D. K. Singh, Vahed & Partners, P.O. Box 2645, Durban.

4149/77—DAWOOD AHMED (Dawood Ahmed Khan and Khan), 18/3/23, 800/453026, 56 Floradale Road, Silvergreen, Durban, 14/8/77; Hawa Bee Bee, 21/8/29, 800/450252A. Renuka Singh & Co., 205 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

2970/77—THAMBIRAN, Vadival Muruga, -/4/1898, 800/0884 87A, 47 Browns Avenue, Sydenham, Durban, 10/10/76. Ebrahim Goga & Co., 203-210 Sayani Centre, Grey Street, Durban.

3541/77—EFFENBERG, William Hans Reinhold, 11/8/1898, 980811 5004 10 0, 4 Delrene, 45 Russell Street, Durban, 31/7/77. Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2884/77—BAXTER, James John, 17/4/24, 11 Chislehurst Close, Brighton Beach, Durban, 6/6/77. John Frederick Hewat Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4026/77—REED, Harold Frederick, 4/12/1898, 981204 5007001, 609 Musgrave Heights, Durban, 7/8/77. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3995/77—GOODING, Ella Jessie, 30/4/1897, 245 058698W, 22 Jesmond Road, Pietermaritzburg, 23/8/77. P. K. Rodick, P.O. Box 704, Pietermaritzburg.

4478/77—BURKE, Redvers Roland, 4/10/1900, 001004 5011003, The Prairie, Underberg, 8/9/77; Anna Christina Burke, J. Leslie Smith & Co., Fifth Floor, PEBS, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

4309/77—LYNCH, Ivy May, 11/1/08, 0801110085004, 4 Cloan Hall, 69 Bulwer Road, Durban, 1/9/77; Thomas Anthony Lynch, 24/8/12, 120824/5041/00/7. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1462/73—HAFEJEE, Hawa Ahmed, 15/5/11, 800/464621 A, Flat 3, 144 Queen Street, Durban, 1/2/73. Mulla & Mulla, 401 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

4476/77—BLOOM, Frederick Richard Joseph, 3/3/05, 211534-912W, 16 Tunmer Road, Umbilo, Durban, 22/8/77; Beatrice Anne Bloom, born Walker, 26/8/05, 211534-913W. Leandy Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

4513/77—ROBILLIARD, George William James, 8/9/11, 110908 5003 00 0, 150 Dunville Road, Grosvenor, Durban, 17/9/77; Louise Marie Antoinette Robilliard, 9/1/10, 10109 0034 00 7. Browne, Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

1297/77—ASMAL, Suliman Cassim, 4/5/09, 090504 5025 053, 41 Forbes Street, Ladysmith, 23/1/77. M. S. Asmal, P.O. Box 491, Ladysmith.

4032/77—BEILES, Aubrey, 1/1/16, 211-508051 W, 197 High Ridge Road, Durban, 20/8/77. E. C. Corlett, P.O. Box 3245, Durban.

5419/76—JAMWAMTHI, 22/11/32, 800 389063 A, Rock Lyn Avenue, Park Rynie, 19/7/72; Ramdas Bagratee (Ramdas), 20/5/29, 800 431527 A. Ramdas Bagratee, c/o Bandula, Gangat & Pillay, P.O. Box 94, Umzinto.

4367/77—STEIN, Joseph Manuel, 29/8/1896, 901 518170 W, 5 Heathrow, Off Musgrave Road, Berea, Durban, 1/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4282/77—SINGH, Sundaree, 19/3/31, 800/413379A, 3 Catherine Street, Mitchell Village, Tongaat, 17/7/77; Balleyram Sing, 14/9/30, 800/394299. C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

3274/77—CHRISTIE, Pirie, 13/3/04, 211625929, 29 Cedar Road Durban, 28/6/77. Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban.

2260/77—LACHMAN, 20/9/18, 800 334 676 A, Road 713, House 26, Montford, Chatsworth, 21/3/76; Parbathi, -/12/24, 800 422 632 A. Graham Fowlis & Co., Ninth Floor General Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

4518/77—CHENGAMMA, during 1930, 800-364511 A, Road 1109, House 14, Unit 11, Chatsworth, 29/7/74; Munsamy Mungadu, 28/11/18, 800-487798. Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

4180/77—BROWN, Thomas Forrest Kelly, 16/11/1893, 9311165 005002, 19 Circle Drive, Westville, 25/8/77. Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

2627/77—GAFOOR, Ebrahim, 18/10/40, 800 300747 A, 1271 Road 240, Bayview, Chatsworth, Durban, 12/5/77; Victoria Nancy Gafoor, 18/3/42, 007 582125 C. Govender, Moola, Sing & Associates, Suite i, Aboo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth, Durban.

5844/76—SUBRAMONY (Subramony Thuliekanum), 16/3/26, 800 310011, House 12, Road, 114, Chatsworth, 22/10/76; Subbamma Subramony, 800 422643. Mooney Ford & Partners, 320 West Street, Durban.

3750/77—STREIT, Alphonse, 7/12/1893, 246 016 411, Mariannahill Monastery, Mariannahill, 21/6/70. A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

3004/77—GULLOO, Pardesi, during 1910, 800 492 375A, 117 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, 20/3/77; Kylasspathi, 1/10/16, 800 452 073A. Kylasspathi, c/o Ismail Omar & Co., 320 Sayani Centre, corner of Queen and Grey Streets, Durban.

3630/77—BROOKS, Arthur Harold Dudney, 2/7/37, 370702-5033-00-9, 18 School Place, Athlone Park, Amanzimtoti, 11/7/77. R. O. Parson, P.O. Box 106, Umkomaas.

5773/76—NAIDOO, Moonsamy Alagarie, 8/9/32, 800/433169 A, 45 Kenville Road, Durban, 27/11/76; Puspavathee Naidoo, during 1948, 800/075709. Alec M. Edelson & Partners, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban.

4507/77—KINSMAN, Emily Ada, 18/12/1898, 981218 0009 A, 00 2, 7 Highgate Place, Durban North, 14/9/77. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

3840/77—JONES, William Edward, 5/6/11, 110605 5023 000, 1108 Russell Mansions, 106 Russell Street, Durban, 7/7/77. E. A. Davis, P.O. Box 798, Durban.

3265/77—PILLAY, Kamatchamma, 2/11/16, 800 311352, Fawsley Park, Kearsney, 5/6/77; Kisten Pillay, approximately 1902 800 399351. David & Co., 85 Rood Street, P.O. Box 339, Stanger.

2998/77—WILSON, Cheryl Yvonne (Ann), born Dalais, 18/11/55, 551118-0120-01-7, 701 Disney Heights, 47 Mallinson Road, Durban, 21/3/77; Donald Michael Wilson, 21/12/53, 654-090053. Security Executor and Trust Co. Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

2665/77—STOKES, Trevor Noel, 7/11/41, 230 024089 W, Industria Crescent, Stanger, 1/6/77. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, Stanger.

4254/77—HAWKINS, Joyce Moore, 6/11/10, 1011060018005, 23 Sunnydale Drive, Durban North, 20/7/77. Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

3454/77—NARDINI, Victor, 211-686839, 10 Melrose Avenue, Durban North, 23/5/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4506/77—HOGGINS, Alexander David, 120310-5026-00-8, 141 Montclair Road, Montclair, Durban, 15/9/77; Susanna Maria Hoggins, born Hoffman, 150403 0023 00 6. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4361/77—JORGENSEN, Deidre Death, born O'Neill, 30/3/15, 331.534836.W, 12 Dechmont Avenue, Bluff, Durban, 19/9/77. Anthony Reynolds Thorpe, for Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

- 3243/77—MOONALALL (Moonalal), 10/8/15, 800 3448 18, 18 Starr Street, Verulam, 11/3/77; Sithapathi, during 1922, 800 466 629A. Rodney Rindel, 52/54 Moss Street, Verulam.
- 1770/77—VISALATCHIAMMAH, 26/4/15, 800 424322 A, Road 209, House 8, Chatsworth, 13/11/76. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.
- 3009/77—SRIKISSOON, Sahadeo, 20/11/31, 31112 5006051, 30 29th Avenue, Umhlatuzana Township, 25/5/77; Premla Devi Srikissoon, 24/1/48, 800/604591. Thorpe & Hands, Suite 1803, 18th Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.
- 4508/76—CHILDSMITH, Kenneth Leslie, 4/1/49, 211648346, 57 Harfield, Durban, 20/8/76. Van Lingen & Kloppers, Sesde Verdieping, Unitedgebouw, Scottstraat 52, Posbus 314, Newcastle.
- 3181/77—HUTHERAM, Mungalram, 18/11/12, 800 30127, 63a Poona Road, Ladysmith, 22/5/77; Sarasvathee Hutheram, 20/1/38, 800 425844. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.
- 4169/77—LOWES, Robert, 16/3/11, 962074611, Southbroom, 22/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4393/77—NOTT, Ruby Violet, 11/7/13, 130711 0053 103, 12 Kiaat Street, Arbor Park, Newcastle, 3/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4167/77—GERO (Galgan), Rozalia Gizella (Maria), 7/5/30, 300507 0029 10 9, 3 Van Schalkwyk Street, Newcastle, 25/5/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4220/77—JOUBERT, Lourens Petrus, 11/5/06, 060511 5012 003, c/o C. N. G. Scheepers, 14 Jooste Road, Newcastle, 19/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4198/77—EASTHORPE, Thomas Luke, 12/10/16, 161012 5030 00 2, Nicholsonweg 23, Illovo Beach; Erena Lilian Easthorpe. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertas Sentrum, Posbus 172, Goodwood.
- 3583/77—ELLIOT, Norah Enid Amelia, 16/11/1890, 211 456 538, The Sanctuary, P.O. Box 24, Paddock, 22/7/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4502/77—CAUGHEY, Lloyd Errol, 21/8/07, 070821 5025 00 6, Uvongo, 4/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4450/77—DU PLESSIS, Lodewyk Albertus, 14/11/20, 201114 5039 009, Pietermaritzstraat 54, Pietermaritzburg, 17/9/77; Magdalena Johanna du Plessis, 11/10/27, 271011 0634 00 8. Volkskas Bpk., Boedel Afdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 4440/77—BLOMEFIELD, Mary Clara, 27/12/1883, 911671 755 W, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, 5/9/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4418/77—HUGO, Thomas Johannes, 2/4/07, 070402 5022 00 2, Woonstel 8, Pattersonstraat 4, Newcastle, 21/8/77; Violet Hugo, gebore Van der Merwe, 4/9/08, 080904 0016 00 2. Van Lingen & Kloppers, Unitedgebouw, Scottstraat, Posbus 314, Newcastle.
- 4560/77—STONE, Marjorie Ferguson, 13/11/1895, 951113 0007 00 5, 5 Deanery Court, 123 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 19/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4566/77—WHEELER, Doris Muriel, 29/6/04, 040629-0001-00-6, Cherith, Merrivale, 22/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4650/77—KEIGHTLEY, Warden, 25/10/01, 011025-5004-00-1, 44 Boyd Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 26/9/77; Eleanor Emily Patricia Keightley, 17/3/08, 080317-0017-00-5. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4285/77—HALLIDAY, Margaret Susan, 30/9/04, 331 196948, Village of Happiness, Margate, 18/8/77. Forder, Ritch & Pfaff, 1 Court House Road, Port Shepstone.
- 4281/77—REYNOLDS, Mabel Alma, 12/4/1893, 930412 0002 008, Hayfields, Glencoe, 9/9/77. Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee.
- 4462/77—McCOWAN, Donald, 8/1/18, 1801085038008, 3 Kudu Street, Ladysmith, 14/9/77. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.
- 4176/77—WHITELEY, Ernest Walson, 4/10/1900, 001004 5009 007, Mandalay Guest House, 21 Reynolds Street, Port Shepstone, 2/9/77. Trevor Rogers & Partners, 48 Bisset Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.
- 3775/77—MANSERGH, Annie Margaret, 8/8/02, 020808 0007 00 7, 702 Thanet House, Chapel Street, Pietermaritzburg, 8/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 2928/77—TAYLOR, Pancratius Pacipicus, 3/7/39, 2210433136, P.O. Impendhle, 16/2/77; Peregrina Iris Theodora Taylor, 20/11/42, 007707705C. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
- 3854/77—THEUNISSEN, Johannes Abraham, 29/4/53, 530429 5009006, Vryheid, 8/8/77; Maria Johanna Alexandra Theunissen, 5/12/57, 571205 0007 009. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 4300/77—BLEKSLEY, Ernest Cecil, 13/1/1891, 32489 374, Provincial Hospital, Hillcrest, 24/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4247/77—PARTRIDGE, Bernard James, 13/9/1900, New Haven, Williamson Street, Scottburgh, 28/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 1304/77—ROBINSON, Clarence Aubrey, 7/8/17, 101 202782W, Sarnia, Pinetown, 6/3/77. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.
- 4031/77—VAN NIEKERK, Linda, 25/3/1891, 9103250002006, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 24/8/77. Benjamin Pretorius, P.O. Box 2801, Durban.
- 4475/77—CRAWLEY-BOEVEY, Richard Martin, 31/7/08, 080 731 5015 00 6, 129 Acutt Avenue, Rosehill, Durban North, 17/9/77. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
- 4272/77—KILIAN, Nicolaas Jacobus, 15/3/1894, 940315-5003-004, Utrechtstraat 179, Vryheid, 21/8/77. Trotter & Houston, Posbus 16, Vryheid.
- 4482/77—CRANE, Dóra Ellen, 4/5/10, 966 000999, 5 Abelia Road, Cleland, 19/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4449/77—ENGELBRECHT, Willy Gustav, 4/5/39, 3905045003 008, Jagpad, distrik Vryheid, 5/9/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 381, Pietermaritzburg.
- 4276/77—CUFF, Jacomina Maria, 21/1/06, 060121 0029 002, 185 Klip Street, Vryheid, 3/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4277/77—CUFF, Henry, 15/3/05, 050315 5022 000, 185 Klip Street, Vryheid, 4/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4564/77—WENTZEL, Ellen Johanna, 21/3/1892, 920321 004 009, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 16/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4567/77—SMITH, Robert Wallace, 14/2/06, 060214 5007 004, Howick, 22/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4063/77—SHOBA, Mamana Florah, during 1922, 595 0139419 19 6, Mooi River, 29/7/77. Drummond & Will, P.O. Box 129, Claughton Terrace, Mooi River.

### ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

1850/77—KAPP, Freek Petrus, 8/7/23, 2307085004007, Welkom, 29/8/77; Magdalena Maria Kapp, 4/11/26, 2611040015002. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1864/77—NEL, Magdalena Johanna Maria, voorheen V. d. Merwe, voorheen De Jager, gebore Robertson, 7/9/1891, 910 907-5002-00-6, Dr. Louwstraat 20, Aandrus, Bloemfontein, 12/9/77. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1810/77—BOTHA, Stefanus Schoeman, 5/9/06, 060905-5009-00-3, Maud Allen, Pk. Arlington, 4/9/77; Gertruida Botha, gebore Vorster, 12/8/15, 439 3912 99W. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1786/77—VAN ZYL, Willem, 16/12/09, 091216 5003 001, Sewende Straat, Tweeling, 2/9/77; Hendrina Magdalena van Zyl, gebore Fourie, 23/5/17, 170523 0002 00 1. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1714/77—LABUSCHAGNE, Jacobus Lodewicus, 22/9/14, 140 922-5018-00-3, Spoorweghuis 6, Thaba Nchu, 12/8/77; Barbara Wilhelmina Labuschagne, gebore Erasmus, 7/7/14, 140707 0044 009. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1836/77—STEVENSON, Thomas, 23/8/1891, 910823 5002 005, Jimmie Roos, Dewetsdorp, 18/8/77. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1655/77—DE WINNAAR, Catharina Elizabeth Magaretha, gebore Van Rooyen, 26/8/1897, 473 643142 W, Mrs. President Steynchuis, Odendaalsrus, 11/8/77. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1747/77—NEUHOFF, Johan Nicolaas Jacobus, 30/1/05, 050 130 5015 007, President Boshoffstraat 7, Rouxville, 30/8/77; Wilhelmina Michaelina Neuhoff, gebore Strydom, 23/4/06, 453 4134 12 W. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1514/77—HARMSE, Rudolf Marthinus, 14/4/28, 2804145011 006, Ouvelkstraat 10, Jagersfontein, 25/7/77; Gertruida Susanna Petronella Harmse, gebore Nagel. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1761/77—JANSEN VAN VUUREN, Matthys Vienas, 10/9/03, 420 309584 W, Combrinkstraat, Luckhoff, 2/9/77. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1570/77—MUNDELL, Mary Kathleen, 4/1/10, 100104 0006 006, 5 Nel's Kamers, Van der Merwe Street, Bethlehem, 2/8/77. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1764/77—MYNHARDT, Helena Aletta, gebore Lewis, 12/8/1899, 370 921493, 38 Janekestraat, Wesselsbron, 6/9/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.  
 1643/77—VAN TONDER, Gideon, 3/4/09, 090403-5011-00-9, plaas Israelspoort, Thaba Nchu, 13/8/77; Johanna Magdalena Elizabeth van Tonder, gebore Bester, 2007070018000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.  
 1842/77—SMOOK, Petrus Stephanus, 6/3/10, 100306 5012 000, Nuwestraat 2, Vrededorf, 25/8/67. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1914/77—ROUX, Johanna Catharina Edith, 17/4/13, 130417 0002 005, Eedenswaag, distrik Fouriesburg, 2/8/77. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1911/77—OOSTHUIZEN, Wessel Marthinus, 23/3/02, 020323 5001 005, Vaderspos, Reitz, 12/8/77; Hester Adriana Oosthuizen, 130901 0009003. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1902/77—NEL, Cornelia Johanna Maria, gebore Du Plessis, 31/3/1896, 960331 0001 00 5, weduwee, Vanrensburgstraat 41, Marquard, 10/9/77. Billett & Cloete, Posbus 50, Marquard.

1873/77—KAPP, Sarah Maria Petronella, 6/8/1890, 900806-0003-00-5, Vooruitzicht, distrik Clocolan, 10/9/77. Meyerowitz & Moore Ingelyf, Posbus 255, Bethlehem.

1176/77—OATES, Frank Colin, 1/4/24, 2404015034103, 2 Juriaanse Street, Sasolburg, 6/6/77. Molenaar & Griffiths, P.O. Box 18, Sasolburg.

1877/77—BOTHA, Willem Hendrik, 9/1/19, 190109 5010 003, Smutssstraat 11, Kroonstad, 9/9/77; Wilhelmina Jacoba Botha, gebore Stassen, 20/1/32, 022-633608, Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

FOURIE, Helena Maria, gebore Burger, 8/6/1893, 407-293 383, Rondefontein, Pk. Soutpan, 27/9/77. P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.

1870/77—JANSEN VAN RENSBURG, Anna Jacoba Francina Jordaan, 4/11/11, 469 450441, Kopjesdam, Posbus 627, Parys, 13/9/77; Petrus Lourens Jansen van Rensburg, 16/6/05, 050616 5008 00 0. Vorster & Coetze, Buitenveldert 25, Parys.

1780/77—WESSELS, Aletta Helena, 14/1/16, Bloukrans, Excelsior, 28/8/77; Hermanus Wilhelmus Wessels, 10/1/20, 200110 5028 001. Steyl Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior.

900/77—DEYZEL, Anna Maria, gebore Jansen, 18/9/18, 133/168580 W, weduwee, Doretheawoonstelle 1, Delverstraat 6, Parys, 20/3/77. Gideon Jacobus Pieterse, p/a Conradie, Pieterse & Kamfer, Posbus 142, Uitenhage.

1795/77—VENTER, Daniel Johannes, 31/10/23, 402266576, Dupreezstraat 25, Fouriesburg, 24/8/77; Pieter Hendrik Venter, gebore Smith, 31/10/23, 2908120021003. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1758/77—VENTER, Fransina Philippina, gebore Pienaar, 11/12/14, 473 464972W, Brandstraat 9, Theunissen, 20/8/77; Willem Johannes Venter, 14/4/11, 110414 5018 007. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1839/77—VAN DER MERWE, Philippus Jacobus, 29/9/1896, 960929-5002-00-9, Uniestraat 18b, Parys, 22/8/77; Susanna Emma van der Merwe, gebore Bobbert, 22/9/07, 070922-0026-00-5. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1531/77—GROBLER, Johannes, 15/10/12, 121015 5007 00 2, Levenslang, Posbus 102, Senekal, 30/7/77; Maria Charlotha Henningse Grobler, gebore Joubert, 13/5/14, 140513 0009 004. L. A. Smit, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

1207/77—BIRBECK, Stanley Edison, 21/1/1890, 900121 500 2006, President Steynouetehuis, Odendaalsrus, 14/6/77. Leslie Wynn Treloar, c/o Grunow, Grunow & Maree, Hercules Buildings, P.O. Box 123, Virginia.

1880/72—CILLIERS, Jacomina Petronella, gebore Barnard, 4/5/1899, 990504 0003 007. Oxfordwoonstelle 3, Bethlehem, 19/9/77. P. A. Grobler, Posbus 39, Bethlehem.

1779/77—VISSER, Petrus Johannes, 30/1/16, 1601305013009, Brandstraat 11, Theunissen, 2/9/77. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1895/77—BREYTEMBACH, Jacob Johannes, 1/2/52, 652-087 018. Ebenhaezerstraat 6, Naudéville, Welkom, 28/8/77. Anna Sophia Breytenbach, p/a Jac. S. Kloppers & Kie., Posbus 1598, Welkom.

1800/77—POTGIETER, Jacobus Cornelis, 20/11/10, 101120 5002 00 5, Primère Volkskool, Tweespruit, 8/8/77. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

923/77—GROENEWALD Jacob Petrus Minnaar, 27/5/07, 070 5275014003, Die plaas Kontant, distrik Boshof, 30/4/77; Alida Jacoba Groenewald, 6/2/10, 1002060014003. A. J. Groenewald, vir A. P. Pretorius & Kie., Eerste Verdieping, Grotiusgebou, Elizabethstraat, Posbus 1595, Bloemfontein.

1831/77—VAN BRAKEL, Hermanus Christiaan Johannes, 10/7/1885, 850510 5001 008, Langgeleden, Reitz, 28/8/77. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1856/77—CLAASSEN, Petrus Andries, 16/12/40, 404 100 934, Generaal Brandwylalaan 72, Uitsig, Bloemfontein, 20/8/77; Engela Johanna Claassen, 119 252 274. Santam Bank Bpk., Posbus 425, fontein.

1101/77—SCHULTZ, Arthur, gedurende 1891, 404-581159 C, Albert Schweitzerstraat 1, Ashbury, Bloemfontein, 10/5/76; Magdalena Schultz, gedurende 1892, 404-581160. J. G. Botha, Vryde Verdieping, Forumgebou, Aliwalstraat, Posbus 4123, Bloemfontein.

1928/77—BENADE, Johan Dawid, 13/5/37, 3705135011006, Gordon Dreyerstraat 4, Bethlehem, 20/9/77; Annie Kathleen Brown, 20/9/43, 4309200024009. Breytenbach & Van der Merwe, Sanlamgebou, Posbus 693, Bethlehem.

1802/77—DROTSKIE, Jacobus Lukas, 27/7/24, 402/735/772, Kroonstraat 12, Vrede, 8/9/77. Louis du Randt & Kie., Prinsloostraat 18b, Posbus 156, Vrede.

STRYDOM, Petrus Jacobus Dirk, 16/8/22, 220816 5019 008, Lausannestraat 3, Noordhoek, Bloemfontein, 18/9/77; Catharina Elizabeth Strydom. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

BRITS, Japie, 18/1/27, 270118 5017 002, Larelstraat 20, Bloemfontein, 20/9/77; Johanna Adriana Brits, 280411 0038 000. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1669/77—MC DULING, Corinne, 24/2/53, 530224 0004 00 7, Oxfordshaal 8, Bethlehem, 1/8/77. Van der Merwe & Claasen, Strydomstraat 11, Posbus 7, Frankfort.

1478/77—VAN ZYL, Thomas, 28/12/57, ongetrouwd, Plot 10, Vrischgewaagd, Kroonstad, 26/7/77. Adolf Andrew Tack, vir Nebey Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 299, Kroonstad.

1931/77—LOUW, Mabel Aletta, 8/9/1889, 356 320770W, Elsonia, Vrede, 2/8/77. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1878/77—STEYN, Jacobus Frederik, 1/5/24, 240501 5006 00 9, Bosmansfontein, Frankfort, 8/9/77; Sara Susanna Steyn, gebore Van der Westhuizen, 20/4/30, 300420 0007 00 2. Van der Merwe & Claasen, Posbus 7, Frankfort.

## NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

820/77—VAN SCHALKWYK, Catharina Wilhelmina, 14/2/1885, 850214 0001 00 6. Oranjerus, Augrabies, 29/8/77.. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

818/77—SMITH, Adriaan Christoffel, 9/4/33, 002 908 710 W, Tri-a-non Losieshuis, Britstown, 2/9/77. Pieter Pretorius, vir Volkskas Bpk., Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

810/77—VAN HEERDEN, Willem Gabiel, 21/9/19, 190921-5041-00-6. Vanzylstraat 9, De Aar, 20/9/77; Maria Magdalena van Heerden, gebore De Bruyn, Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

812/77—JANSEN VAN VUUREN, Jacobus Adriaan, 19/12/08, 0812195006000. Vlakfontein, afdeling Herbert, 3/9/77. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat 12, Douglas.

763/77—VERMEULEN, Anna Susanna Magdalena, 20/7/1887, 870720002006. Huis 63, Lohathla, 24/6/77. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

819/77—SPENGLER, Martha Elizabeth, gebore Van Zyl, 7/1/1891, 910107 0001 00 0. Humanstraat 15, Warrenton, 7/7/77. Pieter Pretorius, vir Volkskas Bpk., Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

815/77—DU TOIT, Anna Christina Engelia, gebore Joubert, 12/1/1898, 980112 0006 00 4, Impalaweg 9, Vryburg, 24/8/77. Pieter Pretorius, vir Volkskas Bpk., Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

328/77—VAN JAARSVELD, Gert Adolf Jacobus, 3/7/77, 090 703 5008 00 8, Markstraat, Victoria-Wes, 4/4/77; Adriana Suzanna Jacoba van Jaarsveld, 22/4/25, 250422 0007 00 8. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

814/77—DRUCE, Ethel Eva, 26/3/1888, 880326 0001 00 2. Harmony Home, Aristotle Avenue, Kimberley, 8/9/77. D. P. Veary, for Griqualand West Trust Co. Ltd, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

725/77—TAYLOR, Margaret, 19/5/1900, 000519 0006 006, widow, 175 Du Toitspan Road, Kimberley, 20/8/77. Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

781/77—PERRY, Daniel Johannes, 18/1/1893, 070817826, widow, 58 Green Street, Kimberley, 30/8/77. Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

643/77—VAN DER LINDE, William Daly, 26/12/25, 251226 5023 00 4, Bauwel, distrik Mafeking, 4/7/77. Fraenkel & Ackerman, Posbus 53, Mafeking.

**EASTERN CAPE - OOS-KAAP**

2671/77/1—NELSON, John Maurice (Morris), 30/9/11, 110 930/5017/00/4, B206 Garcia Flats, Windermere Road, Cambridge, East London, 3/9/77. Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London.

2101/77/1—RAYMOND, Marjorie McIntyre, born Mac Gowen, 13/7/1886, 034867808, Kenersley Park Home for the Aged, Beacon Bay, East London, 15/6/77. Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London.

2670/77/3—KITCHEN, Richard Frank, 17/2/31, 034/878977, 26 Bezuidenhout Street, East London, 15/9/77. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.

2659/77/3—SHARP, John Douglas, 11/11/13, 133169300, 72 Cannon Street, Uitenhage, 12/9/77; Sheila Emily Shatp, born Thielke, 27/8/31, Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

2264/77/2—BARKER, Michael James, 5/11/09, 091105 5016 008, Glendaleaan 12, Ferglen, Port Elizabeth, 16/8/77; Constance Eileen Barker, gebore Boshoff. P. C. van Staden Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

2623/77/1—NEL, Vreda, 7/6/1900, 000607 0002 00 8, Markplein, Adelaide, 1/9/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2656/77/2—JANSE VAN RENSBURG, Barend Johannes Cornelius, 26/4/1890, 900426 5001 00 1, Huis Genot, Algoapark, Port Elizabeth, 6/9/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2657/77/3—JANSEN VAN RENSBURG, Barend Nicolaas, 13/9/20, 200913 5029 00 6, Newstraat 54, King William's Town, 28/8/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2643/77/1—ELLIS, Freda, born Collier, 5/8/04, 971/012485, Stirling Lodge, Epsom Road, Stirling, East London, 17/9/77. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, Fifth Floor, NBS Buildings, Terminus Street, East London.

2557/77/3—BROWN, Roland Edwin, 21/5/1899, 067 379308W, 4 Courtenay Street, Cambridge, East London, 13/8/77; Agnes Mary Brown. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

2618/77/3—KOEN, Marthinus Christoffel Albertus, 11/11/23, 231115041005, Pelicanweg 16, Greenshieldspark, Port Elizabeth, 8/9/77; Sophia Johanna Koen. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth.

2348/77/3—SMITH, Cornelius, 12/7/33, 3307125057014, Kobusweg 59, Gelvandale, Port Elizabeth, 15/8/77; Johanna Francis Smith, gebore Wewers. Sanek Eksekuteur Kamer Bpk., Posbus 1507, Port Elizabeth.

2347/77/3—MATTHEUS, Adriaan Adolf Christiaan, 9/5/35, 3505095050006, Lundiestraat 16, Sydenham, Port Elizabeth, 12/8/77; Margaret Elizabeth Mattheus, gebore Irvine. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1507, Port Elizabeth.

2285/77/1—GUNN, Angus William, 27/11/12, 1211275013003, Ernesta, Kruisrivier, Uitenhage, 31/7/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2553/77/1—ALBERTYN, Hermina, born Van Niekerk, 11/10/1899, 991010 0006 00 5, widow, Edendale, Fort Beaufort, 24/8/77. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East.

2577/77/3—DU RAND, Helena Johanna Dorithea, gebore Van Jaarsveld, 3/11/1890, 901103 0002 008, Haywoodstraat, Elliot, 14/7/77. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot.

2104/77/2—BEZUIDENHOUT, Jan Hendrik, 10/11/27, 271110 5048003, Presidentstraat 12, Steynsburg, 30/7/77; Audrey Bezuidenhout, gebore Gray. Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg.

2591/77/1—NORVAL, Charles, 20/4/06, 060420-5002-00-8, Murraystraat 25, Burgersdorp, 9/9/77; Winifred Elizabeth Norval, 970520/0003/00/7. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

2658/77/3—SHANAHAN, Catherine Rose (Kathleen and Kathleen Rose), 16/4/07, 101328283 W, spinster, 11 Havelock Street, Port Elizabeth, 31/8/77. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

2492/77/2—FOUCHÉ, Margaret Anne Campbell, born Anderson, 18/4/16, 331 518817, 31 Whytes Road, Kirkwood, 23/8/77; Leslie Benjamin Fouché. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2667/77/3—BARRABALL, Thomas Percy, 10/2/05, 050210 5021 005, 17 Mark Avenue, Charlo, Port Elizabeth, 8/9/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2244/77/2—MURRAY, Josephine, born Wait, 8/7/14, 101 316 584 W, 3 Menton Road, Lorraine, Port Elizabeth, 12/7/77; Gordon Murray, 22/8/13, 1308 22 5009 006. Joubert, Galpin & Searle, First Floor, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

2662/77/2—WALTERS, Ernest Henry, 7/6/11, 110607 5018 006, 3 Oslo House, Windemere Road, Humewood, Port Elizabeth, 10/9/77; Lily Nicholson Walters, born White, 20/7/16, 959 010 921. Joubert, Galpin & Searle, First Floor, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1238/77/3—SECHLINGER, Thomas Charles, 27/7/31, 101 267 134 K, 5 Curtis Street, Korsten, Port Elizabeth, 27/8/76; Elizabeth Sechlinger, born Selkie. Herbert Fischat & Associates, Exam Centre, Nielson Street, Port Elizabeth.

992/77/2—LIEBERMAN, Phillip, 15/3/01, 007 015 714 K, 52 Oosthuizen Street, Arcadia, Port Elizabeth, 8/11/76. Herbert Fischat & Associates, Second Floor, Exam Centre, Nielson Street, Port Elizabeth.

2608/77/3—POOLMAN, Johannes Hendrik, 4/2/03, 030204 5010 00 6, Kellystraat 24, Noordeinde, Port Elizabeth, 1/9/77; Christina Jacea Adriana Louw Poolman, gebore Carrick, 8/10/07. P. C. van Staden Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

2175/77/1—MUKHEIBIR, Alfred, 18/3/23, 2303185015001, 4 Kelly Street, Barkly East, 27/7/77. Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East.

1911/77—NEL, Nicolaas Martinus, 9/11/09, 091109 5022 00 8, 1 Trafalgar Road, East London, 10/7/77; Frances Johanna Nel, 16/10/24, 002908969. Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2105/77/1—MEECHAM, Gwendoline Olive, 5/12/14, 141205 0001 00 3, Woodholme Hotel, East London, 3/6/77. Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2668/77/3—EWERS, Edith Henriette, born Sparks, 11/5/40, 400511 0061 004, 18 The Drive, Bunkers Hill, East London, 16/9/77; Charles Scott Ewers. Charles Scott Ewers, 18 The Drive, Bunkers Hill, East London.

2645/77/1—EVANS, Wilfred, 14/5/12, 963040088W, 60 Scholl Road, Cambridge, East London, 30/8/77. Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, Gladstone Street, East London.

2588/77/3—MARSH, Mercia Unity, born Minnie, 31/5/32, 101 219 894W, 14 Maureen Circle, Bluewater Bay, Port Elizabeth, 8/5/77; Raymond Hilary Marsh, 25/5/26. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

2261/77/1—GIBSON (Riley), James Thomas, 3/8/1895, 022369 543 W, 8 Acacia Square, Holland Park, Port Elizabeth, 11/8/77. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

VOCKERODT, Theda Frieda Wanda, 18/3/25, 250318 0020 00 1, 15 La Rochelle Drive, Stutterheim, 2/9/77; Gustav Ernest Vockerodt, 26/4/27, 270426 5022 00 9. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

2483/77—WEST, Willie Douglas, 1/11/19, 191101 5046 01 1, 49 Henry Street, Somerset East, 1/9/77; Phyllis Beatrice West, born Hercules. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2681/77/1—WHITNALL, Graham (Grahame) Loris Matson, 7/6/1900, 000607 5001 00 5, 2 Settlers Close, Knight Street, Grahamstown, 17/9/77. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

2338/77/3—WILKEN, Gerhardus Petrus, 7/8/1894, 940807 5001 00 4, Spriggraat 97a, Cradock, 12/8/77. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

2593/77/1—SCHOLTZ, Johan Willem Kemp, 18/10/11, 133 177359W, Ossewastraat 10, Despatch, 4/9/77; Jessie Magdalena Scholtz. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2558/77/3—CLARKE, Henry Thomas, 11/9/1887, 101 312443 W, 9 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, 19/8/77. Luntz, Lifson & Newstadt, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, North End, Port Elizabeth.

2607/77/3—PENTELBURY, Dorothea Gwendoline May, born Sellick, 10/5/1896, 968 018857, 53 Kennington Road, Nahoon, East London, 30/8/77. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

2603/77/1—HARTWANGER, Anthony Fernando, 22/4/1894, 940422 5007 009, Kuku Valley, District of East London, 5/9/77. Whitaker, Goldsmid & Co., 7 Gladstone Street, East London.

2699/77/3—BILLETT, James William, 25/9/25, 250925 5068 01 5, 4 Hector Road, Gelvan Park, Port Elizabeth, 23/9/77. R. Loon, Loon & Claassens, P.O. Box 3066, Port Elizabeth.

ORSMOND, Reginald, 5/3/06, 060305 5017 00 9, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 9/8/77; Agnes Matilda Orsmond, 16/12/09, 067-386606W. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

2620/77—LINDEIJER, Mattheus, 22/4/1888, c/o H. Baxendale, P.O. Bathurst, 26/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1161/77/1—LOCKEM, John Ebenezer Palmer, 20/8/18, 180 820 5031 00 3, Robertslaan 6, Noordeinde, Port Elizabeth, 27/4/77; Magdalena Lockem, gebore Els. A. P. van Wyk & Vennote, Posbus 3141, Port Elizabeth.

799/77/3—JOUBERT, Elspeth Mary Scott, formerly Morgan, born Pringle, 21/11/17, 2 Bunting Close, Burnside, Bulawayo, Rhodesia, 21/5/76. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

671/77/1—OGUS, Frede (Freda) Leze, 13/10/13, 083 999144, Lower Mount Pleasant, Thorn Park, District of East London, 25/11/77. Mrs Jane Penny, born Ogus, Lower Mount Pleasant, Thorn Park, District of East London.

2543/77/1—MORTIER, Maurice Joseph, 6/4/1898, 970 020594, 13 Hope Street, Bedford, 31/8/77; Emma Joanna Mortier. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2707/77/3—LOMBARD, Hendrik Johannes, 11/6/24, 034854 380, 21 Essex Road, Vincent, East London, 7/9/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2734/77/2—SENEKAL, Petronella, gebore Smith, 18/2/21, Port Dene, Port Elizabeth, 21/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2318/77/3—SMITH, Sarah Maria Johanna, 26/2/26, 101 304 704W. 5 Mercia Mews, Brighton Road, Wentworth, Durban, 3/8/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

2638/77/3—BOWLES, Desmond Jeffery, 2/8/36, 360802 5058 006, Grahamweg 14, Southerwood, Oos-Londen, 16/8/77; Dorothea Antoinetta Christina Bowles, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

2644/77/2—ENGELBRECHT, Ignatius Petrus Hendrik, 26/8/19, 190826 5003 007, Swanagestraat 26, Algoa Park, Port Elizabeth, 3/9/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

2610/77/1—WATTRUS, Gordon Macintyre, 11/10/1898, 981 011 5015 00 3, Flat 1, 32 Prior Crescent, East London, 5/9/77. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

2747/77/3—MIGDAL, Jacob (Jack), 26/10/06, 061026 5024 006, 17 Berkeley Square, St Peter's Road, East London, 18/9/77. Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London.

2733/77/1—SCULLARD, James Joseph, 5/7/14, 140705 5030 007, 50 Willett Street, Newton Park, Port Elizabeth, 27/9/77; Dorothy May Scullard, born Clark, 17/2/13. Charles David Scullard, 3a Gladiator Flats, corner of Gladiator and Park Streets, Kempton Park, Johannesburg.

2205/77—GWARUBE, Lizzie, 25/8/03, V/F 519194, German Village, Peddie, Ciskei, 19/9/75. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

2716/77—CADLE, Edna Doreen, 17/10/07, 101-174700 W, 5 Remos, Somers Road, Sydenham, Port Elizabeth, 17/9/77. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

2748/77/3—PURDON, Ross Simpson, 15/10/03, 031015 5012 001, Klipkop, District of Bathurst, 26/9/77. Wheeldon Rushmore & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2721/67/1—ZINGITWA, Abel Aaron (Aaron Zingitwa), 3/11/1890, 2694762, Joseph Williams Location, District of King William's Town, 4/10/67; Sarah Jane Zingitwa, born Ngwane, 1/1/1894, 179617. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, P.O. Box 44, King William's Town.

2015/77/1—SCHWAN, Eric Edgar William, 2/7/13, 173365 400 W, 10 Riverview Road, Rosemount, East London, 16/1/77. John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata.

2571/77/1—VANCE, Ursula Clarice, 8/11/12, 1211080004007, Irvinestraat 65, Sentraal, Port Elizabeth, 13/9/77. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

2306/77/2—HARKER, Harold George (Herald), 21/11/13, 068 394154 K, 137 Catherine Road, Salsonieville, Port Elizabeth, 7/8/77; Elizabeth Regina Harker, born September, 068 394155K. Padgen, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

2601/77/1—HARMS, Agnes, born Hare, 27/4/08, 080427 0002 012, 27 Scanlen Street, Queenstown, 15/8/77; William Harms, 26/5/01, 010526 5002 01 1. William Harms, 27 Scanlen Street, Queenstown.

2675/77/1—STAUDE, Leonard Otto, 2/9/14, 140902 5015 001 W, 4 Donald Road, Vincent, East London, 14/9/77; Frances Elizabeth Staude, born Pretorius. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 447, East London.

2729/77/3—ROSSOUW, Daniel Jacobus, 5/5/03, 030505 5001 00 5, Markstraat 33, Cradock, 23/9/77; Hester Catharine Rossouw, gebore Du Preez, 21/4/07, 070421 0002 00 9. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

### SOUTH-WEST AFRICA — SUIDWES-AFRIKA

443/77—LANDSRATH, Anna Elvire Franziska, 17/7/1885, 850717 0003 00 4, farm Lahnstein, Distict of Maltahöhe, 26/9/77. E. G. Kaschik, P.O. Box 7, Windhoek.

367/77—WIGGINS, William Henry, 27/9/22, 220927-503-00-0, Tsumeb, 8/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

403/77—COHRSSEN, Hedwig Martha Gertrud, 9/11/1891, 911 1090003 00 1, Swakopmund, 29/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

415/77—SPANGENBERG, Hester Catrina, 14/2/1892, 920214 0001 00 2, Eikestraat 14, Suiderhof, Windhoek, 20/7/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

420/77—VAN DER MERWE, Willem Jacobus, 1/12/04, 041 201 5003 00 4, Posbus 5858, Windhoek, 29/8/77; Martha Maria van der Westhuizen, 19/8/08, 080819/0004/00/8. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

411/77—BRUSIUS, August, 25/6/02, Erf 47, Usakos, 27/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

421/77—ROETTGEN, Richard, 29/12/77, 011229 5006 10 3, Susanne-Grau-Heim, P.O. Box 29, Windhoek, 8/9/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

331/77—OTTO, Helene, 24/5/16, plaas Sandrücken, Maltahöhe, 25/5/77; Rudolf Hermann Karl Otto. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

429/77—SWARTS, Maria Magdalena Clasina, 19/7/14, 140 719 0005 00-5, Okahandja, 2/9/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

428/77—COETZEE, Aletta Sophia Gertruida, 12/5/05, 050512 0018 00 5, Hammanstraat 3, Windhoek, 13/9/77; Frederick Floris Jacobus Johannes Coetzee, 24/11/05. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

423/77—CROIN, Maria Alexandra Johanna, 3/6/1895, 969 020745, Carl List House 29, Windhoek, 13/9/77. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

430/77—ACKERMAN, Catharina Maria, 20/7/49, 490720 0042 00 2, Swakopmund, 4/5/77; Paul Jacobus Ackerman. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

427/77—SCHULTZ, Friedrich-Wilhelm Joachim Walter, 22/12/02, Swakopmund, 25/8/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

431/77—VAN DER MERWE, Johannes Marthinus, 4/12/1892, 921204 5003 00 3, Okahandja, 14/9/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak. Posbus 2164, Windhoek.

410/77—VON POHL, Gustav Egbert, 3/10/03, Susanne-Grau-Heim, Posbus 397, Windhoek, 29/8/77. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

Form/Vorm J 187

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if *specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesial vermeld*) vanaf gemeide datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemeide rekenings.

Die inligting word soog volg verstrekk: Boedelnommer, familiennaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familiennaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

## CAPE - KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7054/76—SHARP, Mae Victoria, 970602:0006:10:7, widow, Village of Happiness, Margate, Natal (Simonstown and Port Shepstone).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

4284/77/4C—WESSELS, Johanna Fransina, gebore Vermeulen, 400626 0036 002 W, Loedolfstraat 12, Malmesbury; Hendrik Jacobus Wessels, 370 4105010 007 (Malmesbury).—H. A. Groenewaldt & Schoeman, Malmesbury.

4820/75—ADAMS, Noor, 280.1105018021, 36 Bonteheuwel Avenue, Bonteheuwel (Goodwood).—M. Bledin & Co., Elsie's River.

7071/76—COSTELLO, Bernard Michael, 410413 5007 009W.—The Standard Bank, Cape Town.

3132/77—HART, Charles Albert, 022 221520 W, 72 Selbourne Road, University Estate.—The Standard Bank, Cape Town.

2442/77—ESTERHUYSE, Frans Jacobus, 960913 5003 001, Amandelhof, Williston, Gewysigde (Williston).—The Standard Bank, Paarl.

2739/77—COLLING, Jacobus Petrus, 121121 5013 006, Hoofstraat 17, Darling (Malmesbury).—Die Standard Bank, Paarl.

2391/77—ROSSOUW, Willem, 921006-5005-00-7, Perseel 187, Koekenaap (Vredendal).—D. J. Rossouw, Pretoria.

2312/77/2C—VISAGIE, Elizabeth Helena Catharina, gebore Nel, 8606120001009W, Sorgvliet, Vanribeeckstraat, Calvinia (Calvinia).—Groenewald & Groenewald, Calvinia.

323/76—RETIEF, Johannes Daniel Cornelius, 150814 501 4008, Morceaux, Ceres; Aletta Cornelia Susanna Retief, 150220 800 11004 (Ceres).—Paul H. S. van Zijl, Ceres.

3448/76—NEWMAN, Dennis Daincourt, 020812 5001 007 W, Salamander Keep, Empire Avenue, Hout Bay (Wynberg).—Harry Getz, Hyams & Surdut, Cape Town.

3513/75—HUMAN, Pieter Willem, 117-918 652W, Tuinstraat, Hopefield, Tweede en Finale; Wilhelmina Human, 044-953284W (Hopefield en Danielskuil).—Volkskas, Kaapstad.

6948/76—LOUW, Jan Johannes, 230705 5041 00 5, Breekmuur, Koringberg, distrik Moorreesburg; Anna van Zyl Louw, gebore Basson (Moorreesburg).—Volkskas, Kaapstad.

282/77—KNIPE, Johanna Aletta, gebore Bresler, 085/56066, Huis Alida, Barnardstraat, Bellville, Gewysigde (Bellville).—Boland Bank, Montagu.

7288/76—JORDAAN, Johannes Dawid Kriel, 830105 5001006, Burgerstraat 51, Wellington (Wellington).—Boland Bank, Montagu.

6500/76—SNOWY, Andrew, 007 698695G, 52 Second Avenue, Tiervlei (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

4071/77—DREYER, Helena Susanna, 118959010, Huis Alida, Bellville (Bellville).—Santam Bank, Kaapstad.

2241/77—SIEGFRIED, Carl, 091118 5019 005, 11 Braemer Road, Green Point.—Santam Bank, Kaapstad.

3660/77—JANSE VAN RENSBURG, Rykie Susanna Frederika, 010205009004, Langenhovenstraat 16, Southfield (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

2266/77—VAN DER MERWE, Petrus Johannes, 980921 5006 00 3, Jacques, Rawsonville (Worcester).—Die Standard Bank, Paarl.

3542/77—HUDSON, Christy William, 971116 5009 005, De Doorns (Worcester).—Die Standard Bank, Paarl.

3906/77—SWART, Johannes Petrus Willem Human, 180506 5004 00 5, Springbokkafie, Hoogstraat 8, Napier, distrik Bredasdorp; Gertruida Anna Johanna Swart, gebore Swart, 231102 0018 00 7 (Bredasdorp).—Breda Bank, Napier.

3070/77—GROENEWALD, Catharina Johanna Elizabeth, 220 916 0035 00 7, Oskop, Privaatsak 048, Caledon; Jacobus Johannes Groenewald, 210907 5022 00 1 (Bredasdorp).—Breda Bank, Napier.

3230/73—MARINUS, Frank, 022774311 C, Eleanor, Fifth Avenue, Grassy Park, Second and Final (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

3205/77—MAREE, Johannes Stefanus Eksteen, 160818 5015 00 4, Vanderrietstraat 72, Oudtshoorn; Stephanie Davina Maree, gebore Naudé, 093 682280W (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

4166/77—BLOM, Daniel Johannes, 140606 5002 00 6, Rooilaan 4, Napier, distrik Bredasdorp; Gertruida Anna Johanna Blom, gebore Geldenhuys, 081117 0004 00 6 (Bredasdorp).—Breda Bank, Napier.

4403/77—OCTOBER, Peter Albertus, 2 Second Avenue, Bishop Lavis Township; Mercia Nancy October (Bellville).—Tenant & Co., Cape Town.

2088/77—SMIT, Willem Johannes, 000113-5010-005-5, 12de Laan 13, Boston, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Bellville.

1162/69—BREYTENBACH, Johannes Christiaan, 081/994162 W, 44 Beach Street, Mossel Bay, Second (Mossel Bay).—Scholtz, Pauw & Co., Mossel Bay.

LUCAS, Rose Catherine, born Garde, 003 9303 45W, 7 Manor Hastings, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

6805/76—PUREN, Maria Petronella, gebore Zeelie, 325-620 001W, Volmoed, distrik Oudtshoorn; Joseph Murray Puren, 325-620000W (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

3620/77—JANSE VAN RENSBURG, Daniel, 021214 5003 00 1, Eikelaan 99, Worcester; Anna Maria Janse van Rensburg, gebore Van den Berg, 149-390349W (Worcester).—Volkskas, Kaapstad.

2411/77—FOURIE, Arrie Gysbert, 050413 5001 00 7, Hoofstraat, Greyton; Maria Elizabeth Dorothea Fourie, gebore Fourie, 060122 0001 00 7 (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

4842/77—DAVIDS, Christiaan Caroline, 015-979556 K, Golfstraat 58, Bredasdorp; Maria Elizabeth Davids, gebore Swart, 081-539938 K (Bredasdorp).—Breda Bank, Bredasdorp.

2420/77—MC CUE, John Edward, 150424 5037 007, 7 Victoria Court, Victoria Street, Parow; Lilian McCue, born Micklethwaite, 191008 0041 006 (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

647/77—NIENABER, Carolina Francina, 101 796252W, Monte Christoostentelle 2, Haylettstraat 2, Strand (Strand).—Santam Bank, Bellville.

2669/77—OLIVIER, Hendrik, 022 142124W, Langstraat 21, Kuilsrivier; Catharina Johanna Olivier, gebore Geldenhuys, 022 142122 (Kuilsrivier).—Santam Bank, Bellville.

2996/77—BADENHORST, Stephanus Johannes Botha, 291228 5031 005, Derde Laan 56, Parow; Gretchen Marguerita Elizabeth Badenhorst, gebore Otto, 330126 0021 00 (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

998/77—KLEINHANS, Johannes Adolph Phillipus, 270317 5029 005, 11de Laan 59, Kraalfontein; Ellen Cornelia Sophia Kleinhans, gebore Brand, 231121 0016 001 (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

6198/76—WILLIAMS (Willemse), Barend (Bernard) Mattheus (Mathews), 014 500449W, Chamberlainstraat 49, Parow (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

7431/76—ROUX, Peter Henry Jacobus, 012430571, Grimbeekstraat 1, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Sean, Beaufort-Wes.

6863/74—HAYLETT, David Graaff, 010814 500 1005 W, Hermanus, Amended First and Final (Hermanus).—Rooth & Wessels, Pretoria.

6183/69—BOXALL, Albert Edward, Fish Hoek, Amended First and Final (Simonstown).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5852/74—LE ROUX, Jacobus Hendrik Jeremias, 085 565273W, Brandvleigevangenis, Worcester, Gewysigde; Hester Johanna le Roux, gebore Swanepoel, 085 567846W (Worcester).—Boland Bank, Montagu.

6844/76—OOSTHUIZEN, Johannes Jacobus Fourie, 10082800 1400W, Wesoewer, Calitzdorp; Phillipina Jacoba Oosthuizen, gebore Snyman, 1008280014004 (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

1889/77/6C—LOUW, Petrus Abel, 8907065004002W, Vierlingstraat, Calvinia; Rachel Susanna Catharina Louw, gebore Herbert, 1805090013005W (Calvinia).—Groenewald & Groenewald, Calvinia.

3921/77—COURT, Sidney, 022 733736, 301 Rosedale Flats, Lower Nursery Road, Rosebank (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

429/77—TAJODIEN, Sharifa, 800057/660 A, widow, 43a Plettenburg Road, Rylands Estate, Athlone (Wynberg).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

7675/67—HARE, Maria Louisa, born Fock, widow, Forrest Ride, Lowlands Avenue, Tokai (Wynberg).—Tennant & Co., Cape Town.

538/77—STANDER, Henrietta Susanna, gebore Van den Berg, 050801022004, Riversdal, Verbeterde Eerste en Finale (Riversdal).—Volkskas, Kaapstad.

3838/77—JORDAAN, Jacobus Hermanus, 230307 5022 00 0, Plantasiestraat 10, Ceres; Susanna Jordaan, gebore Gibbens, 410 906 0053 00 1 (Ceres).—Santam Bank, Ceres.

7706/76—KIRKPATRICK, Maud Winifred, born Dubber, 950 601 0005 00 4, Lourensford Estate, P.O. Box 16, Somerset West (Somerset West).—The Standard Bank, Cape Town.

1610/77—NEWMAN, William Richard, 041208-5010-00-4, 8 Thirlmere Road, Plumstead (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

2373/77—FLORIO, Walter, 281029 5015 10 1, 7 Church Street, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

957/77/2B—SCHNEIDER, Johanna Isadore, gebore Van der Spuy, 190414-0002-00-9 (Strand).—Die Standard Bank, Kaapstad.

5870/76—CANARIS, Marica, born Psomas, 118 961088-W, 10 Koch Street, Krigevalle, Stellenbosch, First( Stellenbosch).—Smith & Zettler, Stellenbosch.

3346/74—LOUBSER, Johannes Tobias, 052248171W, Pleinstraat 9, Vredenburg, Gewysigde (Vredenburg).—Santam Bank, Vredenburg.

2687/77—VAN TONDER, Matthys Jacobus Cornelis, 920721-5001-00-1, wewenaar, Huis Disa, Tulbagh (Tulbagh).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

7148/76—McADAM, Alexander, 940201 5004 00 4, 17 St John Street, George (George).—Barclays National Bank, Cape Town. 6841/76—MALHERBE, William Rowland, 081207 5025 00 5, Hoofstraat, Garies, Tweede en Finale; Jacoba Aletta Maria Magrieta Malherbe, gebore Rossouw, 150224 0020 00 2 (Garies).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3106/77—JOOSTE, Frans Nicolaas, 141019 5021 00 1, Pleinstraat 16, Tulbagh; Margaretha Magdalena Jooste, gebore Brewis, 130921 0043 00 0 (Tulbagh).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

2670/77—PALVIE, Floris Nicolaas, 320726 5001 00 6, Lentelus, Prins Alfred Hamlet; Maria Elizabeth la Grange Palvie, voorheen Van der Westhuizen, gebore Venter, 3510 0800 23000 (Ceres).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1395/77—SPIES, Barend Daniel Andries Abraham, 120416 5002 004, Ouplaas, Knysna (Knysna).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6808/77—STASSEN, Anna Elizabeth, gebore Stassen, 073-451 473 W, Voorbaat, Ladismith; Frans Johannes Nicolaas Stassen, 073-451472 W (Ladismith).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4033/77—HANEKOM, Hester Woutrina, gebore Brisley, Vooruitsgwoonstelle 3, Pastorielaan, Paarl (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6976/77—FERREIRA, Ignatius Stephanus, 030519 5004 00 0, Marshstraat 113, Mosselbaai (Mosselbaai).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

50/77—RIDGE, Vernon Robert, 022-174533, Old Oaks, Paradise Road, Newlands, First (Wynberg).—Stoffberg, Kilham & Co., Cape Town.

5051/76—ELKIN, Fanny, 022 296 271, 202 Marion Heights, Kloof Road, Sea Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

2834/77—WHITE, Leslie Aloysius (Aloyus) John, 1601125 025001, C.6 Normanhurst, High Level Road, Sea Point; Lilian Winifred White, formerly Davey, born Brown, 1502090010004. —Mallinick Ress Richman & Co., Cape Town.

4530/76—SEIBERT, Thomas Alexander, 022 498402 W, 23 Lincoln Road, Claremont (Wynberg).—Coulter & Co., Cape Town.

406/77—FORTUIN, Martha, 2211210023017 K, 42 28th Avenue, Elsie's River; Abraham Joseph Fortuin (Goodwood).—Coulter & Co., Cape Town.

3431/77—HURWITZ, Minnie Lilian, 022 320597, 307 Hillside Heights, Wessels Road, Green Point.—Mallinick Ress Richman & Co., Cape Town.

7777/67—ADONIS, Henry Reginald, 022216300 K, 1 Denham Road, Lansdowne; Patricia Dawn Adonis, born Beckett (Wynberg).—Jaffer & Askew, Cape Town.

4231/77—SNELLING, Bernard Dudley, 170917 5004 00 6, 501 Boland Park, Durban Road, Bellville (Bellville).—Mrs D. M. Snelling, Bellville.

2822/77/2B—RIBEIRO, Eduardo Baptista, 4910085023 10 5, 43 Searle Street, Lansdowne; Maria de Fatima Ribeiro, born das Neves, 655056495 (Wynberg).—R. I. K. Cameron, Bellville.

2071/77—JAFTHA, Abraham, Newtown, Durbanville; Helena Jaftha, born Evertz (Bellville).—Broodryk, Krikman & Noland, Cape Town.

1883/76—MARAIS, Gertruida, Valkenberghospitaal.—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

4277/77—PIETERSE, Hendrik Johannes Christoffel, 070823 5022 009, Sewende Laan 75, Boston, Bellville; Anna Dorothea Maria Pieterse (Bellville).—Bellville.

2359/76—VAN ZYL, Abraham Petrus, 960819 5006 00 3, Proteauetehuis, Aliceestraat, Goodwood (Bellville).—Breda Bank, Bredasdorp.

1705/77—VOGES, Jacoba Frederika, 014545423W, Spencestraat, Lambertsbaai; Michiel Wilhelm Gerhardus Petrus Voges, 0608065009003 (Clanwilliam).—Boland Bank, Lambertsbaai.

3713/77—HUISAMEN, Hermanus Johannes, 014 467000W, Providenthof 8, Providentstraat, Parow; Maria Jacoba Jurgens Huisamen, gebore Kotze, 130728 0022 00 3 (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

4391/77—VAN SCHALKWYK, Jacob Johannes, 070302 5012 005 W, Vanniekerkstraat 18, Bellville; Sophia Catharina Wilhelmina van Schalkwyk (Bellville).—Die Trust Bank, Goodwood.

3792/77—HARDENBERG, Albert, 014 559620 W, 14a Croxethweg, Groenpunt, Kaapstad; Catherine Maria Hardenberg.—Die Trust Bank, Goodwood.

6260/76—VERMEULEN, Andries Johannes Petrus, 230516 50 12 007, House 3, Malan Station, Wellington; Nellie Catharina Vermeulen, 360621 0014 008 (Wellington).—Philip Sarembock & Lewis, Wellington.

4499/74—BRAGG, Edwin Ivor, 966100198, Flamingo Crescent, Saldanha, Tweede en Finale (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

7108/76—KREYENBROEK, Johanna Claudina, 022 423102 W, 4 Clifford Court, Church Street, Claremont (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.

4040/77/4C—LE ROUX, Joseph Petrus, 8902055002009, Silwerkruin, Wellington; Hester Magdalena le Roux, gebore Van Heerden (Wellington).—Wellington Eksekuteurskamer, Wellington.

89/77—JORDAAN, Michiel Adriaan, 5103085027008, Frisgewaagd, Gouda (Tulbagh).—Santam Bank, Moorreesburg.

4210/77—LOUBSER, Michiel Pieter, 100784214 W, Weseindstraat 11, Moorreesburg; Maria Magdalena Loubser, gebore Van Heerden, 100784215 W (Moorreesburg).—Santam Bank, Moorreesburg.

717/77—KAPLAN, Bernard, 331421548 W, 16 Mountain Road, Claremont (Wynberg).—K. Sandler, Frank & Co., Cape Town.

2260/77—IMBER, Sarah Freda, born Cohen, 802 Shoreham, Beach Road, Sea Point.—Harry Green & Co., Claremont.

1381/77—OSMAN, Ebrahim, 007380563K, 56 Walnut Road, Wetton; Aisha Osman, born Amlay (Wynberg).—Fuller, Moore & Son, Claremont.

3865/75—FITZROY-PETRONY, Bernard Frederick, 022 775 71 W, Knotty Pines, Talent Street, Diep River, Amended; Ursula Astrid Fitzroy Petrony, born Lehmann (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.

3711/77—GONSALVES, Anna Sumares, born De Paiva, 022 301 789W, 41 Kylemore Road, University Estate, Cape Town.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

4336/77—PHILLIPS, Helene, 190210 0036 00 9W, 404 Chartleigh House, Beach Road, Sea Point.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

2728/77/3C—RIGBY, John Brierley, 964-076176, 21 Brent Road, Plumstead (Wynberg).—O'Sullivan & Kotze, Claremont.

1552/76—CHRISTIAANS, Gadiedia (Gadija), 404 899 631C, 10 Sandgate Avenue, Crawford (Wynberg).—O. A. Karjeiker & Co., Athlone.

3057/76—DAWSON, Doris Shirley, widow, Kaifeng Teachers College, Kaifeng, Honan, China, Second and Final.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

726/77—STAAK, Alice Maude, 014494518, 21 Vasco Boulevard, Vasco (Goodwood).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

1145/77—FOWLER, Cecil Servaas de Kock, 020326 5017 00 4, 40 Birkett Road, Rondebosch; Christine Luise Charlotte Fowler, born Hencke, 011227 0006 00 3 (Wynberg).—C. L. C. Fowler, Rondebosch.

1132/77/2C—SYDOW, Sulaiman (Suleiman), 022/136152 M, 29 St Athans Road, Gleemoor, Athlone; Jawaia (Jawajia or Jawaja) Sydow, born Rayman (Wynberg).—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

1622/77/2C—DOYLE, Eileen Mary, 022 330 076W, 82 Hutchinson Road, Retreat (Wynberg).—H. R. Doyle, Bergvliet.

1726/77—JONES, Clifford Woutersen, 115 280 827 W, 13 Huxley Drive, Meadowridge (Wynberg).—Buirski, Herbstein & Ipp, Cape Town.

3808/77—PAYLE, Samuel, 151003 5024 014, Eikenhof, Plettenberg Bay; Norah Charlotte Payle, born Bredenkamp, 190411 0013 010 (Knysna).—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

3224/76—D'ORNELLAS, Ada Philomena, Majestic Old Age Home, Main Road, Kalk Bay (Simonstown).—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

3753/76—HESPER, Cornelis Johannes, 014 472060W, 7 Clarendon Avenue, Highlands Estate; Geertruida Alida Hesper, born Vogelaar.—Roup Schneider & Wacks, Cape Town.

1738/77—SOLOMON, Abraham Richard William, 022 888 918 K, Homestead, First Avenue, Grassy Park; Lydia Aletta Solomon, born Williams, 160726 0034013 (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

454/76—DU TOIT, Basil Cedric, 022 782350C, 9 Impala Close, off Fifth Avenue, Lotus River; Cynthia Martha du Toit, born Jones, 022-218015K (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

3286/77—KENDAL, Roy O'Brien, 040519 5016 002W, 6 Kinnoch Place, Bower Road, Wynberg; Florence Catherine Alice Kendal, formerly King, born McCracken, 100823 0028 005W, (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

2514/77/4C—LINDSAY, Kathleen Mary, 0209250019004, 1 Pearson Road, Kenilworth (Wynberg).—O'Sullivan & Kotze, Claremont.

2458/76—HAMMAN, Catherine Johanna, born Abrahams, 022 585479K, Ashton, Batts Road, Wynberg; Abraham David Hamman.—Eugene van Wyk Inc., Cape Town.

3697/77—BOKELMANN, Johanna Emilie, born Eichstedt, 022 731051, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Pinelands (Goodwood).—Buchanans, Wynberg.

7606/76—OCHTMAN, Barbara Josephine, Green Point. Welby Steward & Co., Cape Town.

6608/76—PICKERING, Ethel Mary, born Tutton, 040424001 7008W, Marlow, Dunkeld Avenue, Bishopscourt, Claremont (Wynberg).—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

6527/75—VAN WYK, Jacques Theodore, 1306155003007, Helderberg, Oaklaan 44, Kenilworth, Tweede en Finale (Wynberg).—T. van Wyk, Pretoria.

5244/76—POSTHUMUS, Nicolaas Jacob, 651018126 W, Derde Laan N5, 5, Suider-Paarl (Paarl).—Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

2219/77—VAN ZYL, Johanna Maria, voorheen Pople, gebore Swanepoel, 149 353181W, A.G.S.-uetehuis, Skoolstraat, Kuilsrivier; Nicolaas Servaas Lei van Zyl, 019 608776W (Kuilsrivier).—Santam Bank, Bellville.

1206/76/6B—SWEIDAN, Israel, 006961362, 404 Highwick, High-Level Road, Sea Point, Cape Town, Amended First and Final.—M. Sweidan, Hillbrow.

2915/76—VICTOR, Anna Cornelia, formerly Prins, formerly Hendrikse, born Coetzee, 025 714718W, widow, Huis Zonnekies, Ashton Road, Milnerton.—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

1922/77—MEYER, Reginald Bernard Wyllis, 096 719 132, Kermisstraat 3, Adamsvale, Suider-Paarl; Joyce Minnie Meyer, gebore Lee, 052 229 349 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

3032/77—KRAFCHIK, Eugene Wulf, 022 7872 13, 14 Reitz Road, Milnerton.—The Standard Bank, Cape Town.

1939/77—BREDELL, Elsie Mallows, 117 915 750W, Susan Chandler Nursing Home, Kalk Bay (Simonstown).—Murray & Du Toit, Strand.

7507/76—RITCHIE, Mabel Florence, 356 104170 W, Helen Keller Hostel, Links Drive, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

3995/77—PILLEMER, Dora (Dorothy), 331 168 503 W, 202 Fairhaven, Main Road, Three Anchor Bay.—Buirski, Herbstein & Ipp, Cape Town.

5748/76—KOTZE, Albert Johannes, 404583564, 9 Barlinka Street, Shirley Park, Bellville; Magdalene Sybil Kotze, born Van Breda (Bellville).—Movsowitz & Kahn, Bellville.

2381/77—LEVIN, Archibald Zachariah, Cape Town.—Movsowitz & Kahn, Bellville.

1196/76—ABBOTT, Peter Frederick, 4 Allison Road, Lansdowne, First and Final Liquidation, Distribution and Redistribution; Ruth Mary Abbott, born Caswell (Wynberg).—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.

7632/76—STEEL, Molly Joyce, Sheffield, England, Second and Final.—The Board of Executors, Cape Town.

4947/77—THORN, Henry George, 022 301696W; Devil's Peak, Cape Town; Alma Kate Thorn, born Burgess.—The Board of Executors, Cape Town.

3410/77—RUTHERFORD, Jack Rowley, 211 437216W, 2 Seaview Road, Wynberg; Agnes Isabella Rutherford, born Medus (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

3945/77—HUNT, Ida Beatrice, 902 511049W, 11 Kenworth Court, First Avenue, Kenilworth (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

1404/77—EAST, Mary Eaton, 022 275788W, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

1507/77—BLAKEY-MILNER, Clement Arnold, 101 312948W, 3 Ascot Court, Knysna Road, Milnerton; Merle Noeline Blakey-Milner, born Ryan.—The Board of Executors, Cape Town.

3259/77—PEEBLES, Estella May, born Abbott, 290329 0036 00 6, 42 Bell Road, Kenilworth (Wynberg).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

3768/67—SCHOLTZ, Elizabeth, gebore Februarie, 050 145997K, weduwe, Heidelberg, Verbeterde Eerste en Finale (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

5060/77—WESSELIS, Johanna Barendina Helena, gebore Foutrie, 050 141169, Fouriestraat 37, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

2770/77—GILDENHUYSS, Johanna Maria Magdalena, 050 143 418W, vrygesellin, Vanriebeeckstraat, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

5219/77—BRITZ, Izak Wilhelm, 240802-5038-004, Vredelus, Mynierweg, Wetton; Maria Susanna Britz, 220722-0030-000 (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

3854/77—GERBER, Samuel Johanes, 1012295019008W, Hoopstraat 50, George; Hester Cecilia (Cecelia) Gerber, gebore Boshoff (George).—Heunis, Botha & Wiggett, George.

2978/77—HIGGO, Ivy Margaret, 0111070012.00.5, 3 Coningsby, De Waal Road, Fish Hoek; George Weaver Higgo, 961108.5007.00.8 (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

1328/77—VORSTER, Gert Botha, 377 970 561W, Lochnerhof 2, Voortrekkerweg, Goodwood; Johanna Maria Vorster, gebore Dreyer, 377 970 562W, (Goodwood).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

## TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

917/77—WOLMARANS, Josephus Gerhardus, 960113-5004-06, plaas Modderfontein, distrik Ventersdorp; Eva Catharina Aletta Wolmarans, gebore Botha, 030306 006 002 (Ventersdorp).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

11130/76—VAN DER WESTHUIZEN, Daniël Johannes, 990 125/5005/00/1, Belhambraweg 12, Primrose-Oos; Jacobina Susanna van der Westhuizen, 170415/0017/00/8 (Germiston).—D. J. van der Westhuizen, Roodepoort.

631/77—BEESLAAR, Elizabeth Elievenora, 014538234W, Louisehof 5, Andrewstraat, Wilkoppies, Klerksdorp (Klerksdorp).

—M. E. Rood & Brady, Klerksdorp.

1980/77—RASTELLI, Americano, 1207315007104, 175 Belham Place, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg).—Edgar Salmon, Johannesburg.

10306/76—PITT, Charlotte Roselyn, 040615-0011-00-4, 30 Radio City, Benoni, Supplementary (Benoni).—M. Favish, Favish & Barrable, Benoni.

10814/76—VISAGIE, Francina Petronella, 480529 0032 000, ongetroud, C.H.O., Potchefstroom (Oberholzer).—Carletonville Herald, Oberholzer.

6138/77—WATSON, Sarah Ann, 370 598916 W, 7 Frazers Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging (Vereeniging).—Snijman & Smullen, Vereeniging.

9284/75—JANSE VAN RENSBURG, Alletha Maria, 351005 0018 006, Uitvalgrond, Brits; Petrus Johannes Janse van Rensburg, 3011285007005 (Brits).—E. D. Ras & Kie, Brits.

4434/75—HATTINGH, Hester Helena, 0402130005000, Kromrivier, P.O. Kroondal, distrik Rustenburg (Rustenburg).—J. Hattling, Craighall.

13546/76—MARAIS, Petronella Elsje, 211215 0005 008, Gloucesterlaan 76, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Frank le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.

12820/76—KASCHNER, Fritz Albert, 100526 5018000, 83 Ronketti Circle, Petersfield, Springs (Springs).—H. L. Epstein & Selvan, Springs.

3034/77—SNYMAN, Willem Johannes, 35181011 W, die plaas Rietfontein, distrik Pietersburg; Catherine Christine Snyman (Pietersburg).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

8204/77—PRICE, Ernest, 348794109, 5 Sebakwe Road, Selcourt, Springs (Springs).—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

9137/77—POTGIETER, Gerhardus Petrus, 0711155015003, plaas Rooikop, distrik Soutpansberg (Pietersburg).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

14172/76—LOTTER, George Adrian, 070730 5004 00 4, Hindonstraat 22, Potgietersrus; Jacoba Johanna Lotter, gebore Coetze, 090221 0001 00 1 (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

2622/77—VAN DER MERWE, Anna Johanna Susanna, 051 202-0021-006, die plaas Dip, distrik Wittevlei (Nelspruit).—Mare, Potgieter & Kruger, Nelspruit.

1605/77—O'DOWD, Andrew Michael William, 551110 5046 008, 106 Sandler Road, Glenhazel (Johannesburg).—M. C. O'Dowd, Marshalltown.

359/77—LANGENECKER, Susanna Johanna, gebore Mare, 328635287, weduwe, 28 Orion Street, Monument Park, Pretoria. —L. Mathje, Pretoria.

1068/76—ROSEVEAR, Robert Alexander, 361 435842 W, 3 Cedarmont Court, 152 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg; Mary Josephine Rosevear, formerly Clarke, born Coughlan, 906512903 (Johannesburg).—Weiman & Mahon, Pretoria.

8794/76—TAYLOR, Brian Anthony, 450724 5022 00 9, 20 Essenhout Street, Tzaneen; Marlene Ethel Taylor, born Khoury (Tzaneen).—Weiman & Mahon, Pretoria.

8119/77—MYBURGH, Willem Albertus, 930527 5001 00 0, Môreglanstehuis vir Bejaarde, Krugersdorp; Johanna Elizabeth Myburgh, 060608 0002 003 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

6612/76—KOEKEMOER, Floris Andries Johannes, 310550533, Mamagaliesskraal, distrik Brits (Brits).—Smuts Pretorius & Krige, Brits.

7579/76—KLAUMANNS-MÖLLER, Axel, 4904 1350 18 108, Generaal Fronemanstraat 64, Vanderbijlpark, Aanvullende Eerste en Finale; Heila Magdalena Klaumanns-Möller, gebore Jacobs (Vanderbijlpark).—Van der Walt du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

4318/77—SWART, Aletha Gertruida, 5204140040000, T.P.A., Graskop; Hendrik Jacobus Swart, 3006165007000 (Sabie).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

11804/76—PROLLIUS, Joseph Pierrie David, 031205 5015 00 1, 20 Roeties van den Berg, Ninnebron, Brakpan; Esther Cicilia Prollius, 324880061 (Brakpan).—Reuven Broide & Schoonees, Edenvale.

8480/76—JENKINSON, Rose May, 331/452125/W, Joscelyn Hotel, Claim Street, Johannesburg (Johannesburg).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

8538/76—BOTHÁ, Hendrik Josephus, 150402 5008 004, Voorstraat 65, Potgietersrus; Johanna Francina Botha, gebore Jacobs, 160712 0006 003 (Potgietersrus).—Naude & Dames, Potgietersrus.

13011/76—DE BEER, Nicodemus, 404-581119C, 81 Daly Street, Ashbury, Bloemfontein (Bloemfontein).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

5241/76—WILSON, Elsie Catharina, 361 424 827 W, Teerputsfontein, distrik Swartruggens (Swartruggens).—Cronje & Van der Merwe, Groot-Marico.

7641/77—HARRISON, Hilda Theresa Pauline, 331 176309 W, Yarningdale Court 6, Orchardsweg, Cheltondale, Johannesburg (Johannesburg).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.

2498/77—GONCALVES, Antonio Esteves, 011208-5012-10-5, Springboksingel 21, Kriel (Bethal).—Feldman, Cohen & Pretorius, Bethal.

3211/77—JOUBERT, David Roux, 347781171 W, Posbus 33, Oranje, Plaston (Witvlei).—Van Vuuren van Rensburg & Bosman, Nelspruit.

6916/75—PRINSLOO, Willem Petrus Odendaal, 200308/5022/00/4, Doornkloof, distrik Potchefstroom; Maria Johanna Prinsloo, 23-1019/0012/00/6 (Potchefstroom).—Truter, Crous, Wiggill & Vos, Westonaria.

6965/77—SCHUTTE, Gert Cornelis, 335674 236W, Plot 31, Sandrivierpoort, Posbus 1303, Pietersburg; Deborah Johanna Heroldt Schutte, gebore Stapelberg, 335674237W (Klerksdorp).—Meyer van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

9343/76—SIKHOSANA, Maritse Lydia, 1564450, 1777, Evaton (Vanderbijlpark).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.

12250/75—SMITH, Clara Isabella, 305757109, Plot 29, Tweede Weg 24, Cloverdene, distrik Benoni (Benoni).—Edelstein, Kahn & Connack, Benoni.

6506/77—BOTHA, Daphne Elizabeth, gebore Gannon, 335/682690 W, Derde Straat 3, Waterval, Bleskop, distrik Rustenburg; Jacobus Botha, 411123 5031 00 3 (Rustenburg).—Bank van Johannesburg, Pretoria.

12701/76—ACKERMAN, Heila Catharina Adriana, gebore Coetzee, 030830 0012 009, Tehuis vir Bejaardes, Zeerust; Johannes Jacobus Ackerman, 080813 5037 006 (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

11911/76—ACKERMAN, Johannes Cornelius, 080813 5037 006, wewenaar, Tehuis vir Bejaardes, Zeerust (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

528/73—GOOSEN, Johannes Cornelius, 901227 5002000, Geograafstraat 88, Vereeniging; Johanna Maria Goosen, gebore Erasmus, 370 904386W (Vereeniging).—Santam Bank, Vereeniging.

291/77—PREISS, Minnie, born Alper, 9912210005.00.0, Ham-sin Hotel, 675 Pretorius Street, Pretoria. Second and Final.—Werksmans, Marshalltown.

2566/77—VAN NIEKERK, Helene Catherine, 091229 0018 007, Bramleystraat 9, Venterspost; Johann Georg van Niekerk, 031205 5004 005 (Westonaria).—Volkskas, Klerksdorp.

9076/77—BRUSSOW, Margaretha Johanna Maria Elizabeth, 120521-0002-006, Marklaan 52a, Vereeniging; Reuben Alexander Brusso, 011225-5004-007 (Vereeniging).—Volkskas, Klerksdorp.

6846/77—HUMAN, Petrus Frederik, 2108245005 003, Manana, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

1260/77—EKSTEEN, Kathleen Johanna, 348-783526, Tinie Vorsterouetehuis, Dunnottar, distrik Nigel (Nigel).—Volkskas, Klerksdorp.

8662/77—DIPPENAAR, Johannes Augustus, 201216-5018-00-6, Christiaan Dewetstraat 23, Vanderbijlpark; Magrittha Petronella Dippenaar, 321228-0033-00-0 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

3992/77—SMITH, Vera van Renen, 022 295574W, 502 Sherrburn, 45 Fifth Road, Bramley Gardens (Johannesburg).—G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Bloemfontein.

12304/75—KLINGBIEL, Jan Frederick Gustav, 110914 5007 009, Doornhoek, distrik Lydenburg (Lydenburg).—J. du T. de Villiers, Lydenburg.

2294/76—STANGE, Johann, 6 5501 7749, Atlas Hostel, Kemp-ton Park (Potchefstroom).—Nel & Klynveld, Potchefstroom.

342/77—PENNINGTON, Bertram Eric, Town Hill Hospital, Vryheid (Pietermaritzburg).—Hannah Schoombee & Steyn, Vryheid.

13889/76—TYLER, Ada Cecelia, 991115 0001 005, Graaff-Reinetstraat 119, Nigel (Nigel).—Van Heerden & Mitchell, Nigel.

302/77—SMIT, Francois Jacobus du Toit, 080725 5015 00 8, Perseel 253, Vischkuil, Pk. Endicott, Springs (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.

5309/77—VAN ZYL, Arthur Harry Read, 365 119782, Redhill-aan 18, Election Park, Springs; Gezina Elizabeth van Zyl (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.

6172/77—CROESER, Ludovica Johanna, 309 533 812W, 123 Hamilton Avenue, Brakpan (Brakpan).—Kalk, Muntingh & Coetze, Brakpan.

3694/77—OSTROFSKY, Hyman, 305 735093, 70 Sunnyside Avenue, Linskview, Benoni (Benoni).—Edelstein, Kahn & Connack, Benoni.

6345/77—SCHULTZ, Fortune Gladys Godfrey, 111089-5786, Marienlund Plejehjem Gudenavej, 8600 Silkeborg, Denmark.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

6568/74—BEAMISH, John Lennie, 2003185005008, 7 Fifth Avenue, Lambton, Germiston, Redrawn First and Final (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

3859/77—BEWICK, Owen Patrick, 540311.5085004, 44 Mep-pa Road, Gerview, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

5648/77—SUNDSTROM, Charles Oscar, 161121 5019 00 4, 206 St Amant Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Sum-merley & Goetzsche, Johannesburg.

1024/77—MARTING, Harriet Agnes Krum, 901213 0003 003, 106 Princess Place, 5 Park Lane, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.

SAPHRA, Mabel Stanley, 331 136498 (W), 5 Cruden Bay Road, Greenside, First (Johannesburg).—Hugh Hyman Jacob Diskin, Johannesburg.

5309/74/A—BRITSTONE, Jack, 331269577W, 104 Entabeni Flats, Jagger Street, Hillbrow, Johannesburg, Second (Johannesburg).—A. Macrae, Johannesburg.

1708/76—JANOO (Mahomed), Gani, 800-00-2877, Klipfontein Farm 17, Ogies, District of Witbank (Witbank).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

10792/76—MAVUSO, Lucy Caroline, V/F 1376472, 2187 Dube Village, P.O. Dube (Johannesburg).—Bantu Affairs Commissioner, Ferreirasdorp.

3140/77—GORDON, Lynne, 390321/0025/00/5, 102 Greenland Crescent, Sunningdale, Johannesburg (Johannesburg).—Hersowitz, Poplak & Esrock, Highlands North.

14387/76—DICKIE, William Norman Crawford, 040823 5021 008, 2 Green Oaks, West Street, Sandton (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.

2674/77—LEVY, David, 19 0530 5007 006, 23 Tainton Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Abe Bernard Garsh and Rhoda Freda Levy, Johannesburg.

4111/75—FOGELMAN, Bennie, 0969/015841, 32 Fourth Avenue, Illovo, Sandton; Niuta Fogelman (Johannesburg);—C. I. Belcher, Johannesburg.

12892/76—HOLMES, Gavin Reginald Noble, 331271446, 218 St Amant Street, Malvern, Johannesburg; Florence Ethel Holmes, 331271447 (Johannesburg).—Wackrill & Anderson, Johannesburg.

8208/77—VAN DER WESTHUIZEN, Gezina Wilhelmina, 331 130700W, weduwe, Betsie Verwoerdtehuis vir Bejaardes, Conradweg, Blairgowrie (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

10434/72—BHIMA, Kastoor Anand, 800-003651A, 205 First Avenue, Laudium, Pretoria (Johannesburg).—Nupen & Goodman, Johannesburg.

6236/76—TOTENHAM, Alec Percy Loftus, 1511175018105, Little Paddock, 4 Sunset Avenue, Pine Slopes, Witkoppen, Sandton (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

4223/77—BARKER, Thora, 335 677453, 68 Timber Street, Wentworth Park, Krugersdorp; Geoffrey Barker, 335 677452 (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2629/77—SAAYMAN, Hendrik Jacobus, 050414 5019 007, Northdelaan 62, Brakpan; Jacoba Cornelia, Saayman, 366 169 869 (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4882/77—CATT, Marjory Elsie Emily, 010215 0006 009, spin-ster, 8 Janos Court, Menin Square, Delville, Germiston, First (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5619/77—MELVILLE, George Kennedy Terras, 44516913 W, bachelor, Central Hotel, Randfontein (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6500/77—DE BEER, Frederik Coenraad, voorheen Potgieter, gebore De Beer, 2712240025005, Jan Cilliersstraat 30b, Vanderbijlpark; Pieter Hermanus de Beer, 2506075005003 (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.

854/77—KLOPPER, Georg (George) Petrus Johannes, 131216-5029-00-8, 218 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg (Isabel Johanna Klopper, 230213-0027-00-4 (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

7156/77—HORWOOD, Norman Arthur, 190628 5006 10 9, 311 York Manor, Craighall Park, Johannesburg.—The Standard Bank, Johannesburg.

5469/77—HEWSTONE, May, 211-501450, Netherleigh Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellevue East, Johannesburg, First (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

7259/77—JONKER, Cornelius Jacobus, 361402843 W, Tsesse-bestee 46; Johanna Wilhelmina Jonker, gebore Du Toit, 121 2290039007.—Eli van der Merwe, Vorster, Von Bratt, Du Toit & Fuchs, Pretoria.

3855/77—ARTHUR, Mary Kirkwood, 140316 0025 008, spin-ster, Cradock Heights, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

7310/77—HOLLAND, Gordon, 331234861, 161 Second Avenue, Bezuidenhout's Valley North, Johannesburg; Winifred Joyce Holland (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

9493/76—MACKAY, Florence, 920820-0008-001, Ellandsvallei, Primrose, Germiston (Germiston).—H. R. Claassens, Germiston.

2789/77—SUKHA, Mani (Mani Sukha Jewan, Mani Sukha Jeevan and Mani Nama), 800/009343/A, 533 Jivan Street, Acton-ville, Extension 2, Benoni (Benoni).—Amanullah Khan, Johannesburg.

2274/76—SIMPSON, Geraldine, 331 325202, 107 Alanridge, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—J. Segal, Highlands North.

2284/76—SIMPSON, Allan Clive, 481017 5038 007, 107 Alan-ridge, Natal Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—J. Segal; Highlands North.

1567/61—KIRSTEIN, Katherine Maria Susanna, Flat 20, Park-view Mansions, Klerksdorp, Fiduciary Assets (Klerksdorp).—The Standard Bank, Johannesburg.

7834/76—MARTIN, Lily, 331 359940W, 11 Aberfeldy Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

8706/77—PENTECOST, Dorothy Alice Kathleen, 090713 0018 001, 5 Craddock Heights, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

5736/77—ROSENBLATT, Josef, 990831-5001-003, 97 Fourth Avenue, Edenvale; Martha Maria Hendrina Rosenblatt, 990829 0001 002 (Edenvale).—The Standard Bank, Johannesburg.

2542/77—VINK, Joseph Lewis, 251029-5029-00-9, 270 Corlett Drive, Bramley Gardens, Johannesburg.—The Standard Bank, Johannesburg.

9271/76—BEILES, Fanny Dorothy, born Browne, 331 159638, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

6403/77—STEINHOBEL, Helena Wilhelmina, born Morkel, 007 989634W, 40 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg; Ivan Steinhobel, 007 989635W (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

564/75—LEFTIN, Arnold, 331-298114 W, 5 Seventh Avenue, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Abrahams, Taitz & Co., Marshalltown.

323/77—GEYER, Anthony Josephus, 121106/06/502/006, A. G. Visserstraat 7, Brackenhurst, Alberton, Eerste; Elinor Dinah Geyer, gebore McDuling (Alberton).—Meintjes & Petzer, Pretoria.

5292/76—PRETORIUS, Elsie Jacoba, gebore Yssel, 376197 385 W. Knopfontein, Pk. Alma (Nylstroom).—Karel Lansberg, Nylstroom.

5394/77—MARÉ, Fredrica Johanna, 990204 0003 004, Trimarhof 506, Plumerstraat, Witbank (Witbank).—Van Heerden & Marais, Witbank.

4917/77—GROENEWALD, Jan Gysbertus, 2401065002 006, Lingsregstraat 2, Militérbasis, Potchefstroom, Supplementäre Tweede en Finale; Aletta Maria Groenewald, 320109 0026 007 (Potchefstroom).—Syrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

1917/77—GROENEWALD, Jan Gysbertus, 2401065002 006, Lingsregstraat 2, Militérbasis, Potchefstroom, Tweede en Finale; Aletta Maria Groenewald, 320109 0026 007 (Potchefstroom).—Syrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

8235/77—GOUWS, Gertrude Frances, 908070037001, Tricarrelwoonstelle 211, Jorrienenstraat 170, Sunnyside.—Dyason, Pretoria.

2254/77—VAN TONDER, Maria Magdalena, 130220 000 6004, Mtunzini; Willem Frederik van Tonder (Ladysmith).—Transvaal Eksekuteurskamer, Pretoria.

666/76—ERASMUS, Edward Kruger, 260108 5046 004, Mayogebou 7, Andersonstraat 15, Nelspruit (Nelspruit).—Prof. P. E. J. Brooks, Pretoria.

3540/77—HAYWOOD, Benjamin Jacobus, 570704 5052 00 3, Vanriebeekweg 239, Boksburg-Suid, Boksburg (Boksburg).—Albert C. Fleischack, Johannesburg.

5543/76—SPOHR, David Frederick, 160 317 5012 004, Almondweg 21, Primrose-Oos, Germiston, Tweede en Finale; Johanna Stoffina Hermina (Germiston).

377/77—BIDDULPH, Charles Henry, 356329884W, Riebeekweg 84, Kempton Park, Tweede en Finale (Kempton Park).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

9828/76—STEYN, Thomas Johannes Adolph, 305761841, Vleieweg 22, Fairleads, Benoni (Benoni).—J. H. du Plessis & Kie, Benoni.

5415/77—HAWNT, Annie Elizabeth, 331 197329, Struisbuilt House, Vogelstruisbuilt, Springs (Springs).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

3819/77—BRABAZON, Marjorie Edythe, 331406548W, 303 Midhill Gardens, Ockerse Street, Hospital Hill (Johannesburg).—Northern Trust Co., Johannesburg.

3546/77—VAN HUYSTEEN, Rachel Maria Elizabeth, 331 298 670, 222 Lys Street, Rietondale, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

1603/77—VAN NIEKERK, Maria Dorothea Helena, gebore Olivier, 339 523381W, Klein Westerford, Lichtenburg; Izak Andries van Niekerk, 250906 5021 00 6 (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

11302/76—VAN NIEUWENHUIZEN, Adriana Catharina Elizabeth Wilhelmina Jansen, 841020 0001 009, Grootvallei, Posbus 543, Witbank, Aanvullende (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

2251/77—KILFOIL, Reginald Henry William, 940102-5005-001, 20 Queen Street, Irene.—Barclays National Bank, Pretoria.

6991/77—CONRADIE, Alexander Floris, 850531 5001 00 8, Presidentstraat 27, Bloemhof (Bloemhof).—Die Standard Bank, Krugersdorp.

7191/77—TALJAARD, Jan Alwyn, 090713 5016 00 0, Plot 380, Zuurbekom, Pk. Westonaria; Elizabeth Gertruida Taljaard, 33 915 799 (Westonaria).—Die Standard Bank, Krugersdorp.

8912/77—BUTCHER, Douglas Charles, 100805 5030 00 3, 15 Hompes Street, Luiapardsvlei; Mabel Lorna Butcher, born McCaig, 990103 0014 00 5 (Roodepoort).—The Standard Bank, Krugersdorp.

8104/77—ANGLEY, John Edward, 140508 5007 00 3, Plot 35, Hillside, Posbus 2068, Kocksvei (Randfontein).—Die Standard Bank, Krugersdorp.

4757/77—BOTHA, Adriaan Erasmus Jakobus, 150320-5007-00-0, Tweekoppiesfontein, distrik Zeerust (Zeerust).—Die Standard Bank, Pretoria.

7935/77—ELLIS, Dorothy, 140918 0001 002, 20 Kingsrow Flats, Johann Street, Arcadia, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria. 8929/77—HEMMES, Lionel Stanley, 170 411 5001 00 6, 411 Pieter Netheling Buildings, Central Street, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

5378/77—BORNMAN, Jacobus Johannes, 981223 5007 00 1, Wildebeesfontein, Eerstegoud, Tweede en Finale; Cornelia Frederika Bornman, 080723 0030 007 (Pietersburg).—Die Standard Bank, Pretoria.

8115/77—MEYER, Petrus Jacobus, 030330 5009001, Wolwinkel; Martha Gertruida Meyer (Brits).—Die Standard Bank, Pretoria.

3056/77—MILNES, Lilian Elsie, Flat 95, Grove End Gardens, Grove End Road, London, England.—The Standard Bank, Pretoria.

2631/77—SCHEEPERS, Hermanus Carel, 3001185036006, Zeerust (Zeerust).—Die Standard Bank, Pretoria.

9524/77—MARÉ, Frederick (Frederik) Roedolf, 981124 5001 00 4, Brinkstraat 21, Hendrina (Hendrina).—Die Standard Bank, Pretoria.

12751/76—BEZUIDENHOUT, Johannes Hermanus, 309504 805W, Gerrit Maritzlaan 103, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Die Trust Bank, Sunnyside.

4639/77—MOORBY, Selwyn Berndt, 201016 5053 007, Pretoria.—Klagsbruns Incorporated, Pretoria.

4083/77—MOSTERT, Frederick Jacobus, 131117 5018 001, 14de Laan 21, Edenvale; Elizabeth Johanna Alletta Mostert, gebore Gouws, 050318 0016 001 (Germiston).—Die Trust Bank, Sunnyside.

4842/77—VAN DER MERWE, Cornelius Hendrik, 09 1115 5011 008, Jan Vanriebeeckstraat 415, Pretoria-Noord.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

7339/77—VENTER, Anna Catharina Christina, 320917-0020-006, Spioenkopstraat 39, Waverley, Pretoria; Louis Johannes Venter.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

5820/77—VAN GASS, Johanna Elizabeth, 260506 0028 00 2, 29ste Laan 871, Rietfontein, Pretoria; Thomas Alfred van Gass.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

7327/77—JANSE VAN RENSBURG, Petrus Johannes, Monria Hotel, Bosmanstraat, Pretoria.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

5421/77—KRUGER, Aletta, gebore Swanepoel, 356 157750, Vinstrapweg 14, Valhalla, Pretoria; Paul Johannes Kruger, 280428 5017 003.—Sekuriteit Eksekuteurs en Trust Maatskappy, Pretoria.

2312/77—OLIVIER, Johannes Lodewyk, 31856344W, Pointsettiaalaan 6, Delareyville; Johanna Susanna Olivier, voorheen Jonker, gebore Pitzer, 2006130031003 (Delareyville).—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.

5917/77—LIEBENBERG, Johannes Jacobus, 356209415, Day Hof 5, The Link, Lynnwood, Pretoria; Anna Susanna Margaretha Liebenberg, 356209416.—Gildenhuys & Liebenberg, Pretoria.

4648/77—VENTER, Karel Petrus Jacobus, 990107 5011 007, Markuslaan 57, Eastlyn, Pretoria; Isabella Catharina Maria Venter, gebore Engelbrecht, 04101800 1400 4.—Peens Smit & Olofse, Pretoria.

8190/77—JANKOWITZ, Johan Hendrik, 130604 5012 00 2, Highlands 164, Witriver; Anna Jacoba Jankowitz, gebore Strydom, 340730096 (Witriver).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

4469/76—JANSEN VAN VUUREN, Andries Johannes, 180 316 5027 00 0, Koningin Wilhelminastraat 679, Waterkloof, Pretoria, Tweede en Finale.—Krause, Pretoria.

6464/77—MOUTON, Susarah Johanna Cornelia Susanna, 300 817009005, p/a Densa Saagmeule, Densa; Christoffel Johanna Mouton (Nelspruit).—Die Trust Bank, Goodwood.

5318/77—DE BRUYN, Anna Margaretha, 370 923941W, p/a Rietfontein, Vereeniging (Vereeniging).—Die Trust Bank, Goodwood.

14254/76—LOUW, Marius, 550409 5047 003, Kamer 343, S.A.P. Barracks, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Paul H. S. van Zijl, Ceres.

9348/75—DE JAGER, Petrus Benjamin, 150913 5015 005, Goedverwacht, Pk. Perdekop (Volksrust).—Santam Bank, Springs. 10183/75—DE VILLIERS, Johannes Jacobus Nicolaas, 070 808 5021 002, Wattlestraat 14, Northmead-uitbreiding 4, Benoni; Catharina Petronella Dorathea de Villiers, gebore Campbell (Benoni).—Hattingh Smuts & De Heus, Benoni.

7840/77—DE WAAL, Dirk Johannes Adriaan, 120523 5020 009, Roodstraat 19, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—D. J. Pretorius & Taljaard, Wolmaransstad.

5575/76—GELDENHUYSEN, Aletta Wilhelmina, gebore Oberholzer, 160411 0024 00 5, Bezuidenhoutsdraai, Wolmaransstad; Johannes Geldenhuys, 100727 5010 00 1 (Wolmaransstad).—D. J. Pretorius & Taljaard, Wolmaransstad.

1978/77—DU PREEZ, Barend Gerhardus, 331-345269, Allinstraat 20, Haddon, Johannesburg; Rachel Cornelia du Preez, 331-345270 (Johannesburg).—Mare, Potgieter & Kruger, Nelspruit.

5064/77—BOTES, Hendrik David, 930625 5002 00, Skietfontein, Pk. Migdol (Schweizer-Reneke).—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria.

8480/77/0C—DU TOIT, Gabriel Francois, 850115 5001 00 0, Protea Old Age Home, Churchill Avenue, Primrose, Germiston (Germiston).—M. A. Mosselson, Germiston.

10268/76—JONES, Carolina Hendrika, 369-991958W, Rooikop, Ventersdorp (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

6146/75—WOOD, Kathleen Vida, 305-757455W, Portion 13 of Rietfontein 115, Benoni (Benoni).—Gilechrist & Reid, Benoni.

12602/76—CHAPMAN, Audrey Hannah, formerly Hardman, née Dee, 180225-0004-00-7, 2 Zinnia Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—A. M. Viljoen, Johannesburg.

2028/77—MAPENA, Lefope Miriam, 1450445 (Johannesburg).—Ellmer & Kie., Johannesburg.

6370/77—DOUGLAS, Ian James, 140519-5008-00-8, 9 Halifax Avenue, Airfield, Benoni; Ethel Thelma Douglas, 181210-0022-00-0 (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.

6728/77—SWART, Petronella Johanna, gebore Maritz, 840829 000300 0, Martha Hofmeyeroutehuis, Pietersburg (Pietersburg).—Naude Jansen & Van der Walt, Pietersburg.

14208/76—BROADWAY, Daniel Joseph, British passport L 010312, 7 Roos Street, Kriel, District of Bethal (Bethal).—S. E. Steyn & Esterhuysen, Middelburg.

5864/76—GILDENHUYSEN, Burgert Christiaan, 355875588W, Vaalbosstraat 9, Vandykpark, Boksburg (Boksburg).

4365/77—VILJOEN, Willelm Cornelius Jacobus, 410424 5043 001, Vereeniging; Hendrina Cecilia Viljoen, 4301140024009 (Vereeniging).—Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3631/77—GEEKIE, James Doig, 110603 5033 00 4, 405 Kelvin Court, 625 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, Second and Final; Gladys Margaret Geekie, formerly Oosthuizen, born Littleton, 150520 0032 008.—MacIntosh Cross & Farquharson, Pretoria.

810/77—DE WET, Susara Aletta, 911522865, Rouxstraat 163, Danville, Pretoria, Aanvullende.—Rorich Wolmarans & Luderitz, Pretoria.

6857/77—KUNTZMAN, Janie, 00616 0009 004, 95 Da Gama Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Security Executor and Trust, Johannesburg.

13108/76—UNGERER, Samuel Frederick, 331 396610, Gracestraat 51, Fairview, Johannesburg; Susan Martha Ungerer, gebore Reilly, 331 396611 (Kempton Park).—H. F. Willemse & Kie., Kempton Park.

2153/77—GROENEWALD, Pieter, 180903 5010 00 1, 27ste Laan 558, Villieria, Pretoria.—De Klerk & De Klerk, Pretoria.

11502/73—LUIZINHO, Francisco De Agrela, 901520323 W, 41 Victoria Avenue, Benoni; Maria Felicidade Azevedo Teixeira da Fonte Luizinho (Benoni).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.

7909/77—UPTON, Jacobus Frederick, 2511255012001, Suikerbekkiesstraat 152, Jan Niemandpark, Pretoria; Elizabeth Maria Upton, gebore Kruger, 3106090004005.—Santam Bank, Pretoria.

3708/77—VERMAAK, Martha Maria Susanna, 970320 0008 1, Kroghstraat 83, Volksrust (Volksrust).—Kuit & Snyman, Volksrust.

146/76—CATTANEO, Bruno, 420718-5043-10-3, French Centre, hoek van Oosthuizen- en Joubertstraat, Germiston; Elizabeth Cattaneo, gebore Van der Lith, 5-012060059003 (Germiston).

5975/76—STEYN, Elizabeth Catharina, 051202 0011 00 7, Libanon, distrik Waterberg; Jan Hendrik Steyn, 920716 5005 002 (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

6501/77—BEESLAAR, Joey, 339 524522, Marshallstraat 135a, Pietersburg; Philip Beeslaar, 331 122766 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

7846/77—KNOESEN, Willem Johannes, 061109/5006/00/7, Paddadam, Pk. Roossenekal, distrik Middelburg; Martha Jacoba Knoesen, gebore Pieterse, 100107/5006/00/7 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.

4609/77—JANSE VAN RENSBURG, Matthys Taljaard, 260102-5012-00-9, Uitkykwoonstelle 3, Fonteinstraat, Silverton, Pretoria; Cornelia Johanna Janse van Rensburg, 240718-0016-00-3.—Volkskas, Pretoria.

6815/77—VAN ZYL, Hester Christina Nicolasina, 356-226-877, Weskoppieshospitaal, Privaatsak, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2534/77—SCHWEICKERDT, Herold Georg Wilhelm Johannes, 031129 5001 00 3, Eastwoodtehuis, hoek van Pretorius en Eastwoodstraat, Arcadia, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

10114/77—ROUX, Susanna Louisa, 128-153884, weduwee, Moriasentrum, hoek van George- en Beginstraat, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas, Pretoria.

2969/77—VAN DER BERG, Catharina Louisa Sophia, 331 379740, Bristowstraat 31, Constantiakloof, Roodepoort (Roodepoort).—Volkskas, Pretoria.

8150/77—SHORT, Emily Ruth, 140315 0014 004, Woonstel 3, Sandinghamhof, Sunnyside, Pretoria; Francis Robert, 120516 5019 005.—Volkskas, Pretoria.

2265/77—NEL, Elias Paulus, 1612245001 004, Lesliweg 73, Dunnottar; Lovina Johanna, 190213 0002005 (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

7680/76—BOERSMA, Sjouke, 366 162372, Louis Trichardtstraat 43a, Volksrust Gewysigde (Volksrust).—Volkskas, Pretoria.

2114/77—SOSKIN, Solly (Sydney), 957-055480W, 28 Starr Avenue, Selection Park, Springs; Maud Nicol Soksin, 957-055481W (Springs).—The Standard Bank, Benoni.

9062/77—BARRATT, Jack Euca, 931101 5004 00 7, 5 Main Road, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Die Standard Bank, Benoni.

11490/76—POPAY, Ethel, formerly Rice, born Lomas, 870806 0001 00 5, 175 Kemston Avenue, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

14592/76—THOM, Izaak Zirk, 090 420 5002 002, Hartsrivierstraat 12, Boetrand, Klerksdorp (Klerksdorp).—Security Executor and Trust, Johannesburg.

6862/77—VAN DER MERWE, Daniël Hermanus Johannes, 331017 5009 00 0, Coronationstraat 86, Uitbreiding 8, Carletonville; Alletha Gertruida van der Merwe, gebore Kruger, 410828 0005 00 7 (Carletonville).—Santam Bank, Johannesburg.

10272/74—MCLEAN, David Campbell, 111203 5006 008, Bloubank, Magaliesburg, Verbeterde (Krugersdorp).—Santam Bank, Johannesburg.

10454/77—LUBBE, John (Jan) Hendrik, 361 432357 W, Marketweg 28, Newlands, Johannesburg; Anna Maria Doretthea Lubbe gebore Van Zyl, 361 432358 W (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

2429/77—BRUMMER, Isabella Elizabeth, 042 989806W, Currystraat 35, Roodepoort; Johan Wichardt Brummer, 4309075037 003 (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2607/77—VAN DYK, Emmarentia Catharina Maria, 335673276, die plaas Nootgedacht, Krugersdorp; Jurie Jacobus van Dyk, 335673275 (Krugersdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

5307/77—VAN DER WALT, Coert Petrus, 0602045017004, Louis Leipoldtstraat 20, Potchefstroom; Helen Dorothea van der Walt, 0701270011003 (Potchefstroom).—Die Trust Bank, Johannesburg.

8404/73—SPHERIS, Nestor Andrew, 3809145002003, 44 McEi Avenue, Blairgowrie, Randburg, Second and Final (Johannesburg).—Botha, Lindsay & Keller, Johannesburg.

6249/77—SMITH, Elizabeth, 070311 0004 00 8, 17 Rhodes Avenue, Florida (Johannesburg).—Mrs. A. M. Gerke, Johannesburg.

7667/77—SANDERS, Eric Victor, 120507 5008 00 7, 148 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiilitz, Johannesburg.

13078/76—JOHNS, William Charles Wearne, 020823 5011 3, 28 New Street, Unified Extension 3, Florida (Johannesburg).—S. Palos, Johannesburg.

3479/77—MITCHELL, Alexander, 230609 5041 00 9, 35 Andrews Street, Kenilworth, Johannesburg; Gladys Gwendoline Mitchell, 331 531974 (Johannesburg).—Langstaffe, Bird & Co., Johannesburg.

2279/77—SEGAL, Max, 331327419W, 63a Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.

8842/76—LOPEZ, Andre, 331 124660, 4 Michelle Court, 133 Goldman Street, Florida (Roodepoort).—Langstaffe, Bird & Co., Johannesburg.

12604/76—COHN, Werner, 150804 5019 008, 4 Wiloro, Regent Street, Bellevue, Johannesburg; Gertrude Bessie Cohn, 331 332 332 (Johannesburg).

4384/77—FORSTER, Barbara Alison, 248 043028, spinster (Johannesburg).—Syrets Trust and Executor, Johannesburg.

8056/74—RALPH, Arthur Lawrence, 7 Brakespear Road, Cranborne, Salisbury, Rhodesia.—Security Executor and Trust, Johannesburg.

7224/77—REGAN, Elizabeth, 1306250017100, 108 Golfview Heights, corner Robinson and Kloof Roads, Observatory (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

2359/77—MCAREN, Robert • Maynard, 390302 5008 00 6, Williestraat 9, Triomf, Johannesburg; Hester Susarah McLaren, gebore Van Niekerk, 133 178664 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

3606/77—KORTSEN, Fredrieka Johanna, 335679 623 W, weduwe, Hospitaalweg 19, Krugersdorp (Krugersdorp).—Santam Bank, Johannesburg.

3129/77—BLIGNAUT, Larry William, 521025 5035 01 6, Afrikastraat 16, Davidsonville, Roodepoort; Jennifer Blignaut, gebore Schoeman, 551031 0030 011 (Roodepoort).—Santam Bank, Johannesburg.

3490/77—PRETORIUS, Cornelius Jacobus, 030619 5013 009, Samuelstraat 8, Regentspark, Johannesburg; Anna Magdalena Pretorius, gebore Kruger, 180214 0024 009 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

7659/77—POTGIETER, Pieter Willem Louise Josiah, 366 165 708 W, Monmouthstraat 17, Malvern, Johannesburg; Magdalena Susanna Potgieter, gebore Marais, 290727 0038 00 7 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

8132/77—PRETORIUS, Willem Jacobus, 081022/5018/00/3, Rootmanstraat 781, Rietfontein, Pretoria; Heila Lefina Helena Pretorius, 090401/0009/00/2.—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria. 14602/76—ELKINDS, Chaja Cipe, 331 262576W, 405 Zarann Mansions, corner of Bok and Claim Streets, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman & Partners, Johannesburg.

3201/76—KRUGER, Stephanus Jacobus, 171218 5003 00 0, Persel 66, Pongola, Tweede en Finale; Cornelia Petronella Adriana Kruger, 220925 0014 00 1 (Piet Retief).—Die Standard Bank, Benoni.

2306/77/OND/6B—LEGGATT, Ethel Lillian, Plot 6, Farmall Agricultural Holdings, District of Johannesburg (Johannesburg).—R. M. Leggatt, Johannesburg.

4028/77—GERBER, Philippus Johannes, 120719-5023-00-7, 149 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg; Magdalena Susanna Gerber, born Cronje, 230125-0038-007 (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

7353/77—FALKOV, Vivian Ray.—J. Gus Ackerman, Roodepoort.

10168/77—WATT, Albert Maurice, 140926-5002-00-8, 21 Westminster Drive, Craighall Park, Johannesburg, First; Dulcie Audrey Ann Watt, 220414-0002-00-3 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7298/77—CUNNINGHAM, Mary Norris, 211412585W, 71 Bird Street, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2121/77—VALIATHAM, Cooposamy (Tommy), 800008979A, 4 Starling Street, Lenasia; Dolly Evelyn Valiatham, 331580420M (Johannesburg).—Gishen & Louis, Johannesburg.

3913/76—DUMARESQ, Gerrard Watson, 022 212815 W, Johannesburg Caravan Park, Main Pretoria Road, Wynberg, Sandton (Johannesburg).—Hilton Leon Borach, Rosebank.

14504/76—BRAGA, Isabel de Nobrega, 331 346 274 W, 9a Victoria Street, Rosettenville Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Civin, Miller, Goodman & Schwarz, Johannesburg.

2549/77—WELLS, Vernon John, 331 635508 W 308 Greenbriar, 71 Dorset Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Bert Hofmann, Johannesburg.

6200/77—HOBBS, Mary Evelyn, born Howell, 0805120010105, 82 Montgomery Mansions, corner of Soper Road and Fife Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—J. Blieden, Johannesburg.

1734/77—WHITAKER, Rhoda Agnes, 950213 0003 00 3, 51 Lily Avenue, Dunvegan, Edenvale (Germiston).—Bredell Murray & Ronbeck, Johannesburg.

291/77—PREISS, Minnie, 991221.0006.00.0, Hamsin Hotel, 675 Pretorius Street, Pretoria, Second and Final.—Werksmans, Marshalltown.

2765/74—KALMONOWITZ, Zlata, 331-295665 W, 110a Derby Road, Judith Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Harry Goss, Johannesburg.

12716/76—JACOBS, John Jacob, 990617-5007-003, Witwatersrand Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Feinstins, Johannesburg.

1217/77—GEORGE, Geoffrey Stanley, 120531-5015-002, Melrose Mews, Corlett Drive, Melrose, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

9103/77—HENLEY, Muriel Gertrude, 331 186537W, 27 Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8831/77—GOODMAN, Myer, 930527 5010 100, 212 Chelsea Hotel, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2553/77—BROWNE, James John, 0806025 012006, 5 Glenavon Road, Glenesk, Johannesburg (Johannesburg).—Bertha Pencharz, Johannesburg.

5586/77—BENSIMON, Alfred Samuel, 022-318 368W, 16 Griswold Road, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).—Melman & McCarthy, Johannesburg.

5817/76—SWARTZ, Janet Beatrice, 331 509016, 18 Lansdowne Street, Coronationville, Johannesburg; William Isaac Swartz, 331 509015.—Ronald Ramjee, Fordsburg.

11907/76—DOS SANTOS, Francisco Freitas, 360-927364 W, 74 Rebecca Street, Florida (Roodepoort).—Mabel Hartman & Rubin Postan, Maraisburg.

6856/76—VAN ZEEBERG, Peter Phillip, 007-068-165 C, 5 Danube Street, Riverlea, Johannesburg; Rachel Isabel Vera van Zeeberg, 331-323483 C (Johannesburg).—N. Mendelow, Zimmerman & Keith Maisels, Johannesburg.

7724/77—KRUGER, Albertus Johannes Jacobus, 980722 5003 00 2, 904 Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg; Paolina Kruger, formerly Smith, born Canepa, 007775900 (Johannesburg).—M. J. Silver & Co., Johannesburg.

7908/76—McDONALD, Duncan, 300313-5039-00-8, 105 Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg).—B. Simler, Johannesburg.

4555/76—VAN ROOYEN, Johannes, 390822 5041 004, 23 Foyle Avenue, Crosby, Johannesburg; Maria Christina van Rooyen (Johannesburg).—Kahn, Oshry, Ellis & Salomon, Johannesburg.

1816/76—NUNES, Manuel, 331 306 928W, 6 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Raphael Weiner Rosin & Treisman, Johannesburg.

9513/76—VILJOEN, Christiaan Fredrick, 37522090, Dakotastraat 12, Rhodesfield, Kempton Park (Kempton Park).—Barclays National Bank, Pretoria.

10576/76—VAN ZYL, Jan Johannes Harms (Harmus), 000330 5006 003, Kaalplaas, Delareyville, Tweede en Finale; Johanna Petronella van Zyl, gebore Van Zyl, 318 395918 W (Delaryville).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

11300/76—MULLER, Ignatius Wilhelm, 340165016005, Borneo, Delareyville (Delareyville).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3958/77—LUDICK, Gezina Dorathea (Dorothea), voorheen Buitendag, gebore Beukes, 090526 0033 006, Ulundilaan 599, Mountain View, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

132/77—BERON, Abraham, 090129 5017 007, c/o King David Primary School, Club Street, Linksfield, Johannesburg (Johannesburg).—John David Beron, Houghton.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1196/77—SHARP, Archibald, 9065 32 315, 19 Wyham Mansions, West Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2127/77—ADSHEAD, Gilbert John, 907552641, 1 Wellington, Hamilton Crescent, Gillitts; Enid Adshead, 214/028538 (Pinctown).—Barclays National Bank, Durban.

3238/77—BUTCHER, Henry, 951004 5004 00 8, Ramsgate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

1498/77—PEARCE, Ernest Edward, 1707015044000, 4 Cadogan Place, Durban North; Mary Agnes Pearce, 1807030020009 (Durban).—Garlicke & Bousfield, Durban.

359/77—BRANDE, Roland John, 655011927/W, 17 Dublin Avenue, Puntans Hill, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield, Durban.

1563/77—POCKNEY, Aubrey Kendrick, 963 022950, 2 Seaford, 50 Clark Road, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield, Durban.

5252/75—VERMAAK, Izak Cornelius Johannes, 211 631292, Lot 80, Waterfall, via Hillcrest; Maria Elizabeth Vermaak, 211 631293W (Durban).—Helman & Partners, Durban.

5784/76—BADAT, Ismail Goolam Hoosen, 800 478770 A, Queens Bridge Mosque, Umgeni Road, Durban (Durban).—R. M. Naidoo, Durban.

380/77/4C—PILLAY, Chokaya, 800/253273A, 21 Tritonia Crescent, Mobeni Heights, Durban; Alamalu, 800/407397A (Durban).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsworth.

4122/71—LUTCHMAN, Sewraj (Sewraj Lachman, Sewraj and Seeraj Lutchman), 800 477986 A, Second Amended First and Final; Gangajulee, 300 463959 A (Pinetown).—Legator, McKenna & Partners, Durban.

2185/76/3B—SINGH, Brijmohan, 800 374 529 A, 46 Santh Avenue, Northdene, Second; Ellen Dorothea Singh, 800392 352 A (Durban).—M. C. Kearay, Durban.

3784/73—SCOTT, Florence Annie, 211417967, 30 Spring Road, Seaview, First (Durban).—Leslie Simon & Co., Pietermaritzburg.

2702/77/1B—MARTIN, Mildred Grace, 880328 0002 00 6W, 121 Sydenham Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

2961/77—MAYTHAM, Dorothy Phyllis, 305732278W, 23 Sunningdale, Gordge Road, Congella, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2677/77—NEWMAN, Margaret Maud Elizabeth, Greenways, West Runton, Norfolk, England (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.

2336/77—DRIEMEYER, Doreen Queenie, 150218 0012 00 1, Engan's Flat, 2 Bale Street, Pietermaritzburg, First.—Leslie Simon & Co., Pietermaritzburg.

1796/76—REDDING, William Godfrey, 4 Hiller Road, Gunhill, Salisbury, Rhodesia (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.

3198/77—LIEBBRANDT, John Sebastian (Sebastian) (John Sebastian Cloete), 211437552, 290 Nicolson Road, Durban; Lorna Elizabeth Liebbrandt, 211437553 (Durban).—Britz & Bonamour, Durban.

3439/76—ATHIMULAM (Mundie), 800 342 304, Hazlewood Township, P.O. Box 60, Umtintso; Muniamma, 800 342 301 (Scottburgh).—Bandulal, Gangat & Pillay, Umtintso.

2741/77—THONSON, Dorothy Natalie, 080212 0014 00 5, 533 Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Browne, Brodie & Co., Durban.

512/77—BUCKLEY, Marian (Marion), 211 444239, 18 Beacon Road, Grosvenor, Durban (Durban).—Driman & Simoni, Durban.

- 255/77—REIMERS, Doris May, 370 901174, 19 Assembly Road, Wentworth (Durban).—Driman & Simoni, Durban.
- 220/77—TAYLOR, Mary Ferguson, 38 Winston Road, Westville (Durban).—H. E. Mattinson & Partners, Durban.
- 882/77—RYAN, William John James, 090115 5022 006, 29 Blenheim Road, Farningham Ridge, Pinetown; Ethel Jane Ryan, 100325 0023 002 (Pinetown).—Steyn Douglas & Co., Durban.
- 2605/77—BROCK, Maggie Maraai, 200-003-416, 22 Stafford Street, Harding (Harding).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.
- 1085/76—MOONIAH, 800-386947, House 458, Road 302, Chatsworth (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.
- 3448/77—WESTWATER, Jessie McPherson, 211-604476, 98 Juniper Road, Overport, Durban (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners.
- 4457/76—KOTZE, Frederick John Hansen, 311 562448 W, 55 Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban (Durban).—Robert E. Levitt & Co., Durban.
- 2676/77—MARR, Irene Florence Marr (Irene), 211-501436 W, Village of Happiness, Margate (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.
- 5364/76/2B—PIRRIE, Gordon Smyton, 211 589 586, 71 Cherry Avenue, Durban (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.
- 3150/77—BECK, Margaret Emily, 211724530W, Frangipania Nursing Home, Essenwood Road, Durban (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.
- 3438/77/4C—ABEL, Ethel Theodora, born Barlow, 211527185, 34 Palm Bay, St Georges Street, Durban (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 770/77—MURUVAN, 800 318367 A, 90 Barrackpur Road, Merebank, Durban; Yellamma, 800 320743 A, Final (Umzinto).—C. J. Moggridge, Scottburgh.
- 321/77/1B—RAMJATHAN, 800/255436A, Park Rynie (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.
- 3197/77—LAMBIE, Gavin, 211 552431W, 102 Lancaster Gate, South Beach, Durban (Durban).—Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 1648/77—SHELTON, Mary Thelma, 121127 0023 007, 63 Grantchester, St Andrews Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 4903/75—KEARNEY, Pieter Daniel, 211/597357W, 120 Jan Smuts Avenue, Winston Park, Amended First and Final (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 4992/76—EIDELSON, Nathan, 070112 5013, 16b Montezuma Snell Parade, Durban (Durban).—Ditz & Partners, Durban.
- 4874/75—PAUL, Gladys Rose Anne, 211 658042W, 50 Palm Grove, Overport, Durban, Second and Final (Durban).—Durban Board of Executors and Trust Co., Durban.
- 3163/77/4—LELLO, Dorothy Frances, 040604-0004-00-3, Mutual Haven, Durban (Durban).—Lester Hall, Aitchison & Ewing, Hillcrest.
- 1867/77—DAVID, Soobramoney, 800/320032A, 37 Road 106, Chatsworth, Durban; Muniamma David (Durban).—T. C. Mehta & Co., Durban.
- 4040/76—BLACK, William Alfred Nicholas, 361127 5010 10 7, 16 Chiselhurst Close, Brighton Beach, Durban (Durban).—Nichollets Power Bisset & Brink, Durban.
- 4490/76—KHATIJA, Bibi Noorbhai (Khatija Bibi Khan), 800/265809A, corner of Rood and Patterson Streets, Stanger (Stanger).—Pat Naidoo & Co., Stanger.
- 1079/51—MUNRO, William Maxwell, Park Rynie, South Coast, Supplementary (Umzinto).—Security Executor and Trust Co., Durban.
- 1429/77—SHAW, Florence Sprigg, 900722 0003 004, Amersham Farm, Gingindlovu (Mtunzini).—Dr C. C. Shaw, Gingindlovu.
- 3310/77—BRIGGS, Tom, 091221 5022 100, 1a Belvoir, 15 Bulwer Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 1012/77—HORNER, Helen Gebbie, 308 493212W, 111 Casablanca, Erskine Terrace, South Beach (Durban).—Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 1408/77—BENNETT, Rowland Douglas, 246-002605W, 29 Pastoll Road, Sarnia; Primrose Blanche Bennett, 246-002606W (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 3339/77—WOOLSTON, Horace Albert Ernest, 081207 5029 007, 14 Lister Court, Lister Avenue, Durban; Winifred Louise Margaret Woolston, 111216 0031 00 3 (Durban).—Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 2068/77—JENKINS, Harold Walter William, 160815 5009 003, 9 Britannia Hotel, 1299 Umgeni Road, Durban (Durban).—Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 2560/77—CAVANAGH, Dorothy, 000214 0005 006, Mutual Haven, 51 East Street, Overport, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 2088/77—DOWNIE, John Wallace, Passport C 509023, 142 Rocca Marina Argyle Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.
- 219/77/1B—TOWNLEY, Milton, 965097044, Lot 965, Lawrence Road, Southport (Port Shepstone).—David Strachan & Taylor, Durban.
- 1734/77—TAPSON, Dorothy Vera, 246 017 514, 12 Woodhall, St Thomas Road, Durban (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.
- 467/77—MOLL, Lourens Carolius, 370927-5011-00-8, plaas Zaaihoek, distrik Utrecht (Volkskrust).—Die Standard Bank, Benoni.
- 2161/77/1B—RIDER, John Francis Victor, 101-190369W, 24 Abbotts Garth, 26 Manning Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.
- 2169/77—SILVERSTONE, Mary, 211 598468, Beth Shalom, 85 Vause Road, Durban (Durban).—Brown & Levin, Durban.
- 1257/75—RAMSAMY, 800/400040, 315 New Germany Road, Clare Estate, Durban, Amended (Durban).—Thrope & Hands, Durban.
- 618/77—KUUN, Wilhelmina Magdalena, 930503 001 006, Glengray, Winterton (Balfour).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 894/77/2B—KHAN, Habib, 800388753A, 350 Murchison Street, Ladysmith (Ladysmith).—Botha, Mortimer & Aulsebrook, Lady-smith.
- 1630/77—TURNER, Constance Isabel, 245 038 120 W, Margaret Street, Ixopo (Ixopo).—Dix, Boyes & Co., Pietermaritzburg.
- 5963/76—MARX, Petrus Gerhardus, 211.414.714, 10 Booth Avenue, Mayville, Durban (Durban).—Sid Fourie & Co., Jansenville.
- 4732/76—RATSEY, Georgine Bevilline Caroline, 9205230001 006, P.O. Scottburgh, Supplementary (Scottburgh).—Smythe & Co., Pietermaritzburg.
- 2791/76—VAN RENSBURG, Renier Nicholas Janse, c/o Fort Napier Mental Hospital, Pietermaritzburg.—Pietermaritzburg.
- 3579/77/4C—WALTERS, Mary Edith, 110818 0024 002, 15 Douglas Street, Dundee (Dundee).—Smith & Rohrs, Dundee.
- 5374/76—MACKENZIE, Annie Elizabeth, 255051 933, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Pietermaritzburg.
- 2781/77/1—GEEL, Francis Gilbert, 3011-02-5013-00-8, Vryheid; Elaine Mary Geel, 2505-10-0032-00-8 (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4154/77—RETHMAN, Claude Francis Field, 920928 5004 006, 277 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4898/76/4B—BRADFIELD, Eileen, 140117 0013 006, Ashtonvale Guest Farm, Bulwer (District of Polela, Bulwer).—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 3595/77/3C—AVENSTRUP, Barbara, 110318 0006 000, 91 Eworth Road, Pietermaritzburg.—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 2480/77/4C—VAN DER WESTHUIZEN, Barend Jacobus, 375/214242W, Beaconsfieldstraat 18, Dundee (Dundee).—Santam Bank, Pietermaritzburg.
- 2549/73—JACKSON, Norah Olive, 007 621345C, Main Road, Edendale, Pietermaritzburg.—Theron Burger & Co., Pietermaritzburg.
- 3917/76—SCHUTZLER, Justine Wilhelmine Christine, 890 516 001006 W, 107 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Theron Burger & Co., Pietermaritzburg.
- 1182/77/1C—READE, Gary, 361022 5016 00 8, High Street, Ixopo; Maureen Reade, born Janse van Rensburg, 400111 0013 00 4 (Ixopo).—Brown & Braude, Port Elizabeth.
- 1796/77—KOTZEE, Willem Schalk Jacobus, 170124 5006 00 4, Trafalger; Jean Sutherland Kotzee (Port Shepstone).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.
- 3103/77—SILCOX, George, 020602 5014 10 4, 2 Granton Mews, Howick Road, Pietermaritzburg.—The Standard Bank, Pietermaritzburg.
- 3091/77—KNOESEN, Theunis Johannes, 170314 5012 009, Eshowe (Eshowe).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.
- 659/77—LISTER, Agnes Irene, 245 034 780, 94 Roberts Road, Pietermaritzburg.—Lister & Lister, Pietermaritzburg.
- 1017/77—SCHEEPERS, Johannes Stephanus, 951226 5002 00 1, 16 Rattray Place, Sherwood, Durban (Durban).—L. Podbielski, Durban.
- 3829/75—GELDARD, Martha Helena, 314/580/687 W, c/o The Oak's Hotel, P.O. Box 95, Richmond (Richmond).—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 5205/75—CURTOIS, Elsie Mary, 246 001 492, Braemar Nursing Home, Maurice Nichols Road, Pinetown, Second and Final (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.
- 2694/77—BRUNING-VOIGT, Totilas Heinz-Friedrich Christoph, 060924 5017 007, 9 Greys Court, Fraser Street, Howick; Dagnar Elspeth Bruning-Voigt (Howick).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.
- 107/77—BORCHARD, Alice Mary, 030714 0003004, Lot 23, Marburg South Coast, First (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 3937/76—SEEDAT, Kassim Mahomed, 800/365602A, 43 Devon Terrace, Westville (Durban).—Seedat Pillay Seedat & Co., Durban.

1942/77—McDONNELL, Ada May, 940 327 0009 001, 493 Frere Road, Glenwood, Durban (Durban).—David R. Snaier, Johannesburg.

862/77—VAUGHAN, Phyllis Mairi (Marie), 211645709, 24 Swanlea, Russell Street, Durban (Durban).—Mrs S. C. Nathan, Wendywood.

558/77—HENN, Coenrad Frederick, 040801500 7003, 370 Hooper Drive, Hibberdene; Elizabeth Henn, voorheen Kelly, gebore Papenfus, 0701010008004 (Port Shepstone).

2533/77—SANSOM, Edward Douglas, 011019 5003 00 6, 3 Victoria Court, 304 Vause Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

5192/76—BOULTON, Elsie, 331 300853W, 10 Burnage, 122 Musgrave Road, Durban, Second and Final (Durban).—The Standard Bank, Durban.

3361/77/1C—STONE, Annie Edith, 211 886295 W, Tafta House, Prince Street, Durban (Durban).—Leandy, Laroque & Partners, Durban.

1321/77—STINTON, Thelma Harriet, 080510 0011 008, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

4306/76—GROENEWALD, Pieter Willem Jacobus, 060325 5005 002, Ou Howickweg 28, Pietermaritzburg.—Die Standard Bank, Pietermaritzburg.

3544/77/2—BISSETT, Janie, 211639255, Epworth Girls High School, Pietermaritzburg.—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

2696/77—DE LA HARPE, Johan Bestendig, 06045 5021 009, Southport, P.O. Anerley, South Coast (Port Shepstone).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

1281/77—VORSTER, Andries Petrus, 121213 5010 00 7, Groenmelie Chalets, Hibberdene, South Coast, First (Port Shepstone).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

1992/77—VERHEYEN, Baron Louis Jean Baptiste Emile Francois Eugene, 960510 5002 10 6, Cato Ridge (Camperdown).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

1689/77—PIETERSE, Johannes Jacobus Abraham, 210621 5031 00 9, Vanschalkwykstraat 18, Newcastle (Newcastle).—Van Lingen & Kioppers, Newcastle.

108/77—WENTZEL, Marthinus Jacobus, 040726 5002 003, voorheen Viljoenstraat 27, Reitz; Johanna Susanna van Zyl Wentzel, gebore Kriel, 1302040005 000 (Reitz).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1664/76—POWELL, Joseph Martinus, 0901055027006, Peetstraat 6, Sasolburg; Stephanus Johannes Gerhardus Susannus Powell, gebore Geyer, 130305 0031001 (Sasolburg).—Santam Bank, Vereeniging.

687/77—GROENEWALD, Maria Margaretha (Margaret), gebore Van Niekerk, 111215 0001 008, Wessstraat 9, Parys; Jurie Wynand Fourie Groenewald, 140329 5002 005, (Parys).—J. W. F. Groenewald, Parys.

2118/76—KOK, Jacob Johannes, 970920005007005 Herbouw, Hoopstad (Hoopstad).—Jac. N. Coetzter, Hoopstad.

1675/77—CLASSENS, Arie (Arrie) Willem, 110514 5026 00 7, Fabriekstraat 7, Parys; Maria Jacoba Claassens, gebore Jordaan, 161205 0021 00 6 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

1405/77/C—ROUX, Gerhardus Johannes, 9912 5010 00 0, Schuttestraat 31, Parys; Johanna Catharina Roux, gebore Kruger, 041103 0014 004 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

2472/76—NIENABER, Petrus Jacobus Zagarius, 370 908428, Dieverstraat 108, Parys (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

1130/77—LUYT, Pieter Christiaan Berning, 081211 5004 00 2, President Brandweg 2, Parys; Wilhelmina Dorothea Luyt, gebore Gossman, 101028 0028 00 0 (Parys).—Vorster & Coetzee.

349/77—CONRADIE, Johannes Petrus, 428351917, Sommerso, Bultfontein; Dorathea Regina Conradi, gebore Otto, 428351918 (Bultfontein).—Edmeades De Kock & Orferr, Bultfontein. 21 dae. 847/77—BOUWER, Rachel Cornelia, gebore Van Dyk, 072461 150, Runnymede, Wepener (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

1880/69—VAN DER LINDE, Mara Johanna, 404 120430W, Bloemfontein.—Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

1245/77—PUTTER, Andries Johannes Hendrik, 010502 5006 00 5, Goddardheights, Goddardstraat, Bloemfontein; Adriana Johanna Putter, gebore Jansen van Rensburg, 030427 0009 00 0. —Voeksas, Bloemfontein.

1653/77—JORDAAN, Martha Elizabeth, 2203240021004, Posbus 310, Koppies, Weltevreden; Jacobus Mathian Barnard Jordaan, 1902255031003 (Koppies).—Santam Bank, Vereeniging.

2344/76—JANSE VAN VUUREN, Johanna Jacoba Aletta Gertruida, 120807 003 6007, Stewartstraat 27, Kroonstad (Kroonstad).—Bank van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein.

87/77/B—MULLER, Ciebella Maria, gebore Nieuwenhuis (Nieuwenhuys), 961207 0006 00 5, Huis Maranatha, Vanzylstraat, Bothaville (Bothaville).—Ettienne de Klerk, Bothaville.

1456/77—DE BEER, Magdalena Petronella Jacoba, 404 157 096, Japie Nesiweg 87, Generaal de Wet, Bloemfontein.—Santam Bank, Bloemfontein.

1110/77—BURGER, Schalk Johannes, 970225 5006 00 1, Sarel Cilliersstraat 11, Hilton, Bloemfontein; Regina Catharina Burger, 070612 0018 00 9.—Santam Bank, Bloemfontein.

1308/77—PIETERS, Everdina de Jongh, gebore Corver, 231 031 002 0004, Edelingstraat 10, Bethlehem; Frederik Jacobus Gert Pieters, 2502215011001 (Bethlehem).—Breytenbach & Van der Merwe, Bethlehem.

1785/77—STORM, Johanna Jacoba Catharina, gebore Claassen, 452 410496W, weduwee, Rosalindstraat 82, St. Helena, Welkom (Welkom).—Santam Bank, Johannesburg.

595/77—DÖMAN, Andries Johannes, 260531 5020 002, Jim Fouchelaan 28, Universitas, Bloemfontein.—Naude & Naude van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

1459/77—DREYER, Lea Magdalena Maria, voorheen Boshoff, gebore Boshoff, 980102 0003 002, Voortrekkerstraat, Philippolis (Philippolis).—Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Bloemfontein.

479/77—STEENEKAMP, Martha Johanna Susanna, 561009 0039 00 0, Plot 99, Shannon.—Danzfuss Schoeman & Smith, Bloemfontein.

1687/77—MÜLLER, Thomas Michael, 940117 5002 00 6, 47 Prinsloo Street, Ladybrand (Ladybrand).—A. M. Muller, Ladybrand.

365/77—JACOBS, Hester Maria, 981001 0006 008, Vanderwaterstraat, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

637/77—VAN DER MERWE, Carolina Elizabeth, gebore Van Rooyen, 1205030013001, Tersia, Ladybrand (Ladybrand).—J. J. Kleynhans & Kie, Ladybrand.

## NORTHERN CAPE – NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

264/77—DU PLOOY, George Nathaniel, 000313 5017 00 6, Vrystaat 17, Vryburg; Hester Getruida Catharina du Plooy (Vryburg).—Standard Bank, Kimberley.

## ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1067/77—BRINK, Caroline Elizabeth, born Visser, 060304-0002-00-8, 3 Fourth Street, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1383/77—RANDALL, Harold William Rhodes, 464441137 W, Anniestraat 20, Hennenman; Martha Sophia Magrietha Randall, gebore Venter, 640510 0004 002 (Hennenman).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1523/77—PELTER, Adam Johannes, 100217 5003 008, President Boshoffstraat 5, Rouxville; Christina Elizabeth Magdalena Pelser, gebore Botha, 230517 0003 00 9 (Rouxville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1019/77—MAREE, Mattheus Hendrikus Wessels, 900211 5001 00 7, Kestell (Kestell).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1184/77—VAN DER WALT, Susanna Martha Catharina, 420/311355, Haarhoffstraat 2, Koffiefontein; Anthoine Johannes van der Walt, 420/311354 (Koffiefontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1432/77—JARVIS, Alan Frederick, 130807 5017 00 0, Beckstraat 2, Ficksburg; Barbara Jacomina Susanna Jarvis, born Nieuwenhuys, 120928 0006 00 4 (Ficksburg).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

80/77—VAN DER WATT, Philip Blignaut, 950612 5005 00 6, Krugerstraat 19, Marquard (Marquard).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

677/77—FOURIE, Aletta Jacoba, gebore Naude, 1904020001 006, voorheen van Lorraine, Clocolan (Ladybrand).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

529/77—HOFFMAN, Jacobus Al, 310814 5032 007, Van Heerdenstraat 8, Vrede (Vrede).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1336/77—KINNEAR, Wellesley, 35790976W, 13a Loop Street, Parys (Parys).—The Standard Bank, Bloemfontein.

813/77—NEL, Abraham Carel Greyling, 901204 5003 007, Spiesstraat 36, Wepener (Wepener).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

297/77—NEL, Frances, gebore Crause, 012432818W, voorheen Maritzstraat 32, Sasolburg; Jan Adriaan Nel, 066094642 (Sasolburg).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

323/77—VAN ZYL, Christoffel Johan Christiaan, 220810 5015 009, voorheen Capuletstraat 24, Bedelia, Welkom; Cornelius Jacoba van Zyl, voorheen Visser, gebore Taljaard, 2405080023004 (Welkom).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1112/77—HORAK, Susette de Villiers, gebore Pienaar, 404125 057, weduwee, Mooihawe Ouetehuis, Melvillylaan, Bloemfontein.—Naude & Naude, Bloemfontein.

586/77—WORRINCHAM, Bernard, 040909 5011 00 6, 48 Currey Street, Kimberley; Sarah Cecelia (Cecilia) Worringham, 066 100273 W.—The Standard Bank, Kimberley.

620/77—HUMAN, Aletta Magdalena, gebore Horn, 170227 0032 00 6, Perseel 5 F 8, Hartswater; Hendrik Johannes Human, 111120 5061 00 3 (Hartswater).—Die Standard Bank, Kimberley.

418/77—WATSON, James Allen, 520424 5024 008, McIvor Street, De Aar (De Aar).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

69/77—VILJOEN, Christoffel Philippus, 190311 5035 00 2, Kuruman; Louisa Petronella Viljoen, gebore Jonker, 230616 0036 00 9 (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

1124/76—LIEBENBERG, Janetta Isabella, gebore Van Zyl, 101125 0009 00 4, Ettrick, Kuruman (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

516/77—HOLTZHAUSEN, Rudolph Johannes Gert, 103 837 455W, Bowkerstraat, Douglas; Sara Jacoba Holtzhausen, gebore Barnard, voorheen Engelbrecht, 051/217705W (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

536/77—VAN ASWEGEN, George Mitchell, 201010 5050 00 6, Harmony Nursing Home, Aristote Avenue, Kimberley (Kimberley).—Engelsman Benade & Joubert, Kimberley.

974/76—MAREE, Mattheus Casparus, 990718 5010 00 3, Tituspan, Marydale, Tweede en Finale; Maria Elizabeth Maree, gebore Janse van Rensburg, 00911 0011 00 5 (Upington).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

303/77/B—BURGER, Jacob Andrias Cornelius, 950210 5002 006, Longstraat 29, Albertynshof, Kimberley.—C. G. Marais & Kie., Boshof.

252/77—HOFFMANN, Susanna Maria, 031 803890, Theronstraat 47, De Aar; Engelbertus Meyer Hoffmann, 150215 5029 00 6 (De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

675/67—FILLIES, Catherina, gebore Rezant, 031 821608K, Bloemfontein Erwe 190, De Aar (De Aar).—Blomerus & Burger, De Aar.

175/76/C—SCHARNICK, Albert Tina, 066135171K, Brinkstraat 1, Wrenchville, Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

143/76—VISAGIE, Willem Hermanus, 404 133024W, Deben, distrik Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

14476—VISAGIE, Maria Elizabeth, Deben, distrik Kuruman; sedertdien oorlede Willem Hermanus Visagie (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

356/77—FISH, Dora. Born Kahn, 890815 0004 00 6, widow, Fish Hoek Hotel, Rooigrond (Mafeking).—Fraenkel & Ackerman, Mafeking.

294/77—KOOPMAN, Jacob, 073-446726, Sonneblomstraat 22, Sunrise, De Aar; Delia Koopman, gebore O'Reilly, 031-837178 De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

519/77—POTGIETER, Jacob Salmon, 180718 5018 006, Raawater, Louisvale; Martha Susanna Potgieter, gebore Bonthuys, 090644196 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

661/77—CLOETE, Rensche, 8510080001001, Erf 44, Campbell (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

29/77—FRANKENFELD, Seretta, 370216 0003 00 8, Dutoitsstraat 7, Upington (Upington).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

375/77—SINGARUM, Tibata Sibina (Tabeta), 140303 0025 01 4, Keimoesweg 26, Upington; Isaac Singarum, 071025 5025 01 1 (Upington).—Lange, Joubert Carr & Blaauw, Upington.

361/77A—SLABBERT, Johannes Hendrik, 990117 5009, Brakpoort, Prieska; Wilhelmina Frederika Slabbert, 1303120007007 (Prieska).—Van der Riet, Dercksen & Venter, Prieska.

99/77—TURNER, James Thomas, 881223-5001-00-5, McKenziesstraat 9, Vryburg; Cecilia Magdalena Turner, gebore Vorster, 070820-0021-00-2 (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Petoria.

740/77/C—VAN NIEKERK, Frederick Christiaan, 0706185002 005, Spes Bona, Douglas; Helan Jacoba van Niekerk, gebore Jacobs, 9602150001000 (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

43/77—VILJOEN, Maria Elizabeth, voorheen Van der Walt, gebore Booyens, 066134716W, Blackingstraat 36, Kimberley; Louis Johannes Viljoen.—Van de Wall Bothma & Obbes, Kimberley.

572/77—PIETERSEN, Johanna Elizabeth, gebore Viljoen, 144 323490 W Livingstonestraat 10, Vryburg; Michael John Pietersen, 144 323489 W (Vryburg).—Du Plessis, Viviers & Kie., Vryburg.

689/77—BURGER, Christiaan Cornelis, 044906415W, Langestraat 12, Upington; Edward Hester Sophia Burger (Upington).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

201/77—WALTMAN, Jan Cornelius, 370819-5006-007, Dewahlrylaan 17, Vryburg (Vryburg).—Die Standard Bank, Benoni.

## EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3389/76/3—BARKHUizen, William James, 230628-5011 00-2, Roovlakte, distrik Steytlerville (Steytlerville).—Boland Bank, Uitenhage.

1609/77/3—JONES, Howard Edgar, 910625-5004-004, 21 Belgrave Crescent, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

827/77/2—VENABLES, Lesley Daniel Otto, 177370164W, c/o R. J. de Beyer, P.O. Hildasia, District of East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

2150/77/1—DE BLOE, Joseph Richard, 050811/5002/00/0, 5 Courtenay Street, Cambridge, East London (East London).—Brown, Hurly & Clark, East London.

1523/76/1—MORRELL, Albert Thomas, 6 Chessington, Rose Street, Grahamstown.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

2112/77/2—HOBDAY, Reginald Smallman, 950603 5004 00 8, Queens Hotel, Currie Street, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

606/77/2—SOWDEN, Frederick James, 031108 5028 00 0, 8 Bonnie Doon Heights, Beach Road, Nahoon, East London (East London).—The Standard Bank, East London.

923/75/1—JANSE VAN RENSBURG, Philip Rudolf, 055 316 326, Ansonstraat 1, Stuwartvlei, Port Elizabeth; Hermien Elizabeth Janse van Rensburg, gebore Jordaan (Port Elizabeth).—Crouse & Viljoen, Port Elizabeth.

628/77/3A—BAKER, Graham Charsley, 311025 5053 005, 17 Lower Ridge Road, East London (East London).—Whiting & Griffin, East London.

1288/77/3—MARAIS, Izak Theunis Pretorius, 11 6028-5025-007, Moltenostraat 2, Hofmeyr (Hofmeyr).—C. J. van Heerden & Kie., Cradock.

2168/77/3C—SMIT, Andries Adriaan, 490403/5013/00/1, Roturewoonstelle 7, Prins Albertweg, Port Elizabeth; Emmerentia Fredrika Maria Smit, gebore Appel, 510927/0081/00/7 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

1334/77/2—RUTTENBERG, Anthony Howard, 58110/5125/00/4, 33 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

1121/77/1—KINDNESS, Alexander Cecil, 1907055026004, 182 Buffalo Road, King William's Town (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

142/77/2—FREDERICKS, Jacobus, 038921 600, Lower Blinkwater, District of Fort Beaufort P~Distribution Agreement between heirs dated 4/6/77 (Fort Beaufort).—Hanesworth & Nienaber, Fort Beaufort.

257/77/3—STEAD, Gladys Anne Jane, 034 845540, Frere Hospital, East London (East London).—Bradfield & Archer, East London.

1828/77—DÖCKEL, Hendrina Wilhelmina, 075 466201 W, Steckenstromstraat 10, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage (Uitenhage).—Snijman & Smullen, Vereeniging.

2913/76/1—TUCKER, William Henry, 950821 5002 003, Ulster, Fort Brown, Amended First and Final.—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

3192/76/2—HAIGH, Sarah, 570907 007 7012, 64 Jenneker Street, Arcadia, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herbert Fischat & Associates, Port Elizabeth.

276/77/2—DANSTER, Phillip John, 530403 5029, 81 Van Vuuren Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herbert Fischat & Associates, Port Elizabeth.

3314/76/2—MAGNIE, Japie, 101 996 988, 271 Highfield Road, Schauderville, Port Elizabeth; Ellen Elizabeth Magnie, formerly Potts, born Corolus (Port Elizabeth).—Herbert Fischat & Associates, Port Elizabeth.

2499/76/3B—JANSEN, Cornelius Marthinus Johannes, 448-397611W, wewenaar, Huis van der Horst, Durbanstraat, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Van Rooy & Van Rooy, Aliwal-Noord.

3311/76/1—ABRAHAMS, Freddie, 300711 5046 01 5, 21 Central Street, Schornville, King William's Town; Ellen Abrahams, born Kleinhans, 310929 0025 01 0 (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

1475/77/1—NÉL, Joy, 311014000 3009, spinster, 47 Market Street, Adelaide.—De Beer & Van Zijl, Adelaide.

747/77/3—WINNICOTT, Leslie, 330111-5045-00-6, 50 Frost Street, Queenstown; Sybil Rose Winnicott, born Jakobi (Queenstown).—E. D. Chisholm & T. D. Vorster Inc., Queenstown.

3489/76/3—STEVENS, Ronald Frederick, 430268 5068 00 0, 5 Fernlea, Havelock Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

39/77/3—FERGUSSON, Walter Stewart Wayne, 003 918041 W, 27 La Rochelle, Park Drive, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Brown & Braude, Port Elizabeth.

1647/77/3—MULLER, Jacobus Johannes, 078473137W, Nerinahofetehuis, Dordrecht (Dordrecht).—J. R. Wade, Maclear.

2754/75/2—CRISTOFOLI, Oswaldo Antonio, 4 Cornwall Road, East London, Amended First and Amended Second and Final; Anna Cristofoli, born Eisenbaht (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

2298/77/3—DICKS, Arthur Travers, 010605 5006 00 6, 9 Sunnymead Flats, 10th Avenue, Gonubie; Mary Magdalena Dicks, born Golding (East London).—Barclays National Bank, East London.

1645/77/1—DE WET, Elizabeth Helena, 9207060005008, 9 Hope Street, Grahamstown; Daniel Jacobus de Wet, 9208315001008. —Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

1250/77/1—KILIAN, Oredus Francois Benjamin, 080217 5004 00 0, Genotstraat 1, Despatch; Anna Johanna Kilian, gebore Janse van Rensburg, 960512 0005 001 (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

2693/76/1—COETZEE, Allan Robert, 260713 5005 00 7, Thorn Park, Division of Albany; Wilhelmina Jemima (Jemina) Coetzee, born Hulme, 290531 0005 00 2.—Espin & Espin, Grahamstown.

1179/77/3—DIXIE, Amy Victoria, 010524 000 8 000, Durban Street, Bedford (Bedford).—De Beer & Van Zijl, Adelaide.

1815/77/1—OOSTHUYZEN, Jan Hendrik, 133/154875, Aloe-straat 4, Forest Hill, Port Elizabeth; Dina (Dora) Aletta Oosthuyzen, gebore Eades, 101/197961 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

3530/76/1—DE JONGH, John Hubert, 245 003021 W, 4 Pearson Place, Pearson Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Lionel Meskin & Levy, Durban.

460/77/2—NITTIS, Leonides Anania (Leonidas), 20100550029 00, 2 Whitney Avenue, Ferglen, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—R. Loon, Loon & Claassens, Port Elizabeth.

1901/77/1—THORPE, Susanna Elizabeth, born Hartman, 4 Steytlar Street, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

2243/77/1B—CLASSEN, Jacobus Johannes, 01111/5001/097, Ouetschuis, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Delport & Delport, Port Elizabeth.

2526/76/2—MACVICAR, Malcolm, 0508025016009, 2 Gasson Centre, Church Street, East London, First (East London).—Hutton & Cook, King William's Town.

1095/77/1—MARSHALL, Alexander Robert, 331 301377 W, 10 San Chelene, Annerley Terrace, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1520/77/2C—SWANEPOEL, Cornelius Johannes, 080510 005, 10 Oakworth Road, Humeral, Port Elizabeth; Maria Magdalena Swanepoel, 180104 0030 009 (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

1467/77/3—LANGFORD, Ernest Isaac, 940318 5007 00 9, 19 Athlone Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

1447/77/3—ADAMS, Francis Chatwin, 101 214991W, 81 Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth; Margaret Evelyn Adams, born Prentis, 101 214992W (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

1492/77/2—DAVIS, Robert Trevor, 0907015019009, 8 Ridge Road, Beacon Bay, East London; Ethel Louisa Davis, born Kew (East London).—Abdo & Abdo, East London.

3450/76/B—ERASMUS, Arnoldus Johannes, 360907 004 400 8, Cunninghamstraat 34, Uitenhage, Aanvullende Eerste en Finale; Emma Erasmus, 2905205051004 (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.

1680/77/3—JULIES, Daniel, 450417 5060 018, 25 Ablett Street, Korsten, Port Elizabeth; Harriet Caroline Julies, born Diedricks, 460810 000801.—M. S. Mackay, Port Elizabeth.

1539/77/3—VAN DER MERWE, Barend Jacobus, 041211 5008 002, Sarel Cillierstraat 2, Graaff-Reinet; Christina Alberta van der Merwe, gebore Van Huyssteen (Graaff-Reinet).—Santam Bank, Graaff-Reinet.

2450/76/1—WHYTE, Edith Etigenie, 861119 0001 004, 99 Hospital Street, Cradock (Cradock).—Metcalf & Co., Cradock.

1104/77/2—VOSLOO, Johannes Nicolaas, 0304045005002, Lagoonweg 9, Beaconbaai, Oos-Londen; Maria Magdalena Vosloo (Oos-Londen).—Die Trust Bank, Goodwood.

2083/77/1—VENTER, Sophia, 090 524 0014 00 1, 126 Louis Dubb Homes, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

3398/76/3—CLOETE, John Emslie, 024 505 6128, Grahams-town, Supplementary.—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

1149/77/3—ZASMAN, Woolf, 067/387122, 63 Durban Street, King William's Town (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

1941/77/1—JANSEN, Zweber Francois, 133154359W, Vankerkenstraat 12, Uitenhage (Port Elizabeth).—J. L. du Plessis, Port Elizabeth.

1995/76/1—MEYER, Solomon Hyman, 980701 5010 00 1, District of East London (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

1486/77/2—VOGEL, Hendricus Johannes, 890729 5001 00 0, widower, Kommando Vley, Zuney, District of Alexandria (Alexandria).—A. P. van Wyk, Alexandria.

3422/76/2—CHANDLER, Elizabeth Cathrine, gebore Labuchagne, 101277308, 153 Hoofstraat, Port Elizabeth, Aanvullende (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

278/77/3C—WITBOOI, George, 490027 988, Starlingrylaan 3, Uitenhage; Siena Witbooi, 116331 884 (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.

1473/77/1B—MEYER, Stephanus Johannes, 4003015067002, Nuwestraat 51, Somerset-Oos; Anna-Marie Meyer, gebore Van Eck, 4212080036004 (Somerset-Oos).—Boland Bank, Somerset-Oos.

948/77/3B—BUTLER, Gladys Johanna Jane Maria, 010822 0005 004, Red Cross Homes, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—John Robert Elliott, Linton Grange.

276/77/2B—DANSTER, Phillip John, 530403 5029 017, 81 Van Vuuren Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herbert Fischat & Associates, Port Elizabeth.

3192/76/2—HAIGH, Sarah, 570907 007 7012, 64 Jenneker Street, Arcadia, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herbert Fischat & Associates, Port Elizabeth.

1329/77/3C—NEL, Carel Jeremias, 151107 5002 001, 32 Glen-side Avenue, Cambridge, East London; Alma Anna Helene Nel, 150719 0002 00 9 (East London).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

2527/77—VAN DER WESTHUIZEN, William Henry James, 101 275 895W, McHardyalaan 41, Steytlervoonbuurt, Port Elizabeth.—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

2406/77—ERASMUS, Louisa Ann, 404 106740W, Huis Genot, Dyke Road, Algoa Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2420/77—HOLLIDAY, Rita Barbara, 100510 0032 00 0, 30 Clarendon Crescent, Central Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

1279/77—VISSER, Adrian Jacobus Bedford, 000101 5012 00 6, 419 Dunant Park, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2904/76—FÜRSTENBURG, Carolina Wilhelmina, voorheen Bosch, voorheen Engelbrecht, gebore Bakkes, 950114 0001 00 7, Riebeek-Oos, Grahamstad, Eerste.—Santam Bank, Johannesburg.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

155/77—GREEFF, Louis Egbert, 040710-5011-00-8, Hoofstraat, Karasburg; Beatrix Jacoba Antoinetta, gebore Van der Colff, 090612-0011-00-0 (Karasburg).—Rissik & Cox, Karasburg.

304/77—SEIERLEIN, Johann Andreas, 890424 5001 00 8, Luderitz (Luderitz).—The Standard Bank, Windhoek.

397/77—ERLANK, Katherina Defina, 072127/0005/00/5, Windhoek.—Die Standard Bank, Windhoek.

311/77—SCHOEMAN, Gertruida Sophia Maria, Ouetschuis, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Volkskas, Windhoek.

271/75—CLOETE, Louis William, Tses (Keetmanshoop).—Lentin, Botma & De Waal, Keetmanshoop.

191/77—TODTENHOFER, Ulrich, 320819 5022 10 4, plaas Rodenhof, distrik Otjiwarongo, Tweede en Finale (Otjiwarongo).—Die Standard Bank, Windhoek.

318/77—KRUGER, Izak Daniel Petrus, 000210-5011-00-7, plaas Vuurslag, Gobabis (Gobabis).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

26/77—RADENBERG, Ursula, 500707-0025-00-2, Luderitz (Luderitz).—Barclays National Bank, Windhoek.

350/77—GAIKE, Olga Charlotte, 9301100004004, Okahandja (Okahandja).—Die Standard Bank, Windhoek.

308/77—O'CONNELL, James Francis, 040913-5015-00-9, plaas Hochfeld, distrik Karasburg (Karasburg).—Rissik & Cox, Karasburg.

167/77—HOFFMAN, Anna Johanna Francina, 370405 0002 009, Robinsonstraat 96, Usakos, distrik Karibib (Usakos).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

3693 (Vol. 1032)—VAN SCHALKWYK, Magaretha Elizabeth, Nanzes, District of Warmbad.—Lorentz & Bone, Windhoek.

## INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENTSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolventsiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hoogereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwiedeer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C519/77—BOTHA, L., Rouxweg, Panorama, Worcester, en werkzaam te Morkels, Hoogstraat, Worcester. 2/9/77, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. Worcester Voorsieder (Edms.) Bpk.

C451/77—VAN BLERK, Benita Elizabeth, gebore Beukes, getroud buite gemeenskap van goedere met Johan van Blerk, Banghoek, Eikedal, distrik Stellenbosch, K.P., ook van Margaret-hof 1, Parkweg, Bloemfontein. 26/8/77, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. Benjamin Johannes Beukes.

C543/77—BERSSELLA, Luciano, employed at Lerci Restaurant, Rondebosch. 16/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Fifi Martha Lorenzi, born Nahaas.

C533/77—ISSELBACK (PTY) LTD, trading as Target Stores, with registered office at c/o Ivor Sindler & Co., 36 Victoria Road, Mowbray, Cape. 16/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Isidore Arelysky.

E196/77/2—STOUJESDYK, Kryn, a farmer, c/o Hofke Poultry Farm, Kragga Kamma Road, Port Elizabeth. 27/9/77, South-Eastern Cape Local. Rand Bank Ltd.

E192/77—D.M.B. MOTORS (PTY) LTD, with registered office at Carmel House, 7 Gladstone Street, East London, and its workshop at 1 Currie Street, East London. 29/9/77, Eastern Cape Local. Whitaker, Goldsmid & Co.

E194/77—PRECISION BEARING WORKS (PTY) LTD, with registered office at Carmel House, 7 Gladstone Street, East London, with workshop at 25 Commercial Road, Arcadia, East London. 29/9/77, Eastern Cape Local. Whitaker, Goldsmid & Co.

E189/77/3—BESTER, P. M., trading as P.E.G. Alarms. 22/9/77, Eastern Cape Local. Hurwitz Wholesalers (Pty) Ltd, trading as Hurwitz Brothers.

E193/77/1—MAUDE INVESTMENTS (PTY) LTD, with registered office at Carmel House, 7 Gladstone Street, East London, and carrying on business at Currie Street, East London. 29/9/77, Eastern Cape. Whitaker, Goldsmid & Co.

E191/77/1—DATADOL (PTY) LTD, with registered office at Carmel House, 7 Gladstone Street, East London and its workshop at 244 Oxford Street, East London. 29/9/77, Eastern Cape. Whitaker, Goldsmid & Co.

B177/77—MOORE, Gertha Jacoba Aletha, 'n volwasse Blanke dame tans werkzaam te Maison Cecily's, woonagtig te Bergplaats, distrik Bloemfontein. 29/9/77, Oranje-Vrystaatse Provinciale. André Peter Moore.

B179/77—C. & C. SELZER BROERS (EDMS.) BPK., trading as Langebaanweg Kontant Winkel, Langebaanweg, Cape, with registered office at c/o N. J. van Rensburg, Matheys Street, Zastron, Orange Free State. 20/7/77, Cape Provincial. Christian Johannes Stephanus Selzer.

N503/77—PELTER, Philip Peter, 29/9/77, Natal Provincial Division. Anna Johanna Frederika Horn.

N504/77—HATTINGH, Johan Hendrik. 23/7/77, Durban and Coast Local. Petrus Rasmus Jordaan.

N454/77—SINGH, Bharath Lala. 9/9/77, Natal Provincial Shell Oil South Africa (Pty) Ltd.

N486/77—KEKEWICH, Edmund Robert. 26/8/77, Natal Provincial. Rand Bank Bpk., onderikuratorskáp.

C490/77—INTEGRAL RESEARCH AND DESIGN (PTY) LTD, registered office at c/o Michael Berman Allen & Co., Sixth Floor, Exchange Buildings, 28 St George's Street, Cape Town. 9/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Werner Jenni.

C524/77—HOTTOOL (PTY) LTD, registered offices at c/o Fortes & Co., Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town. 15/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Holtool (Pty) Ltd.

W13/77—VAN WYK, C. P., carrying on business under the name of Rovan Construction, 280 Ninth Street, Industrial Area, Walvis Bay, South-West Africa. 5/8/77, South West Africa Division. Wispeco (S.W.A.) (Pty) Ltd.

C558/77—FLORICO FARMERS (PTY) LTD, registered office at c/o B. Fortes & Co., Third Floor, Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town. 23/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Adriaan Jacobus Louw.

C487/77—DECIMAY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered offices at c/o Margow, Mirkin & Co., Garmor House, Plein Street, Cape Town. 9/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Neville Ralph Rubinstein and Solomon Gutmann (N.O.), in their capacity as joint trustees in the insolvent estate of Leib Lerer.

C570/77—McGOVERN, Raymond Anthony, Pampas Lodge, Pagasvlei Road, Constantia. 27/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Gert Christiaan van Deventer.

C557/77—TRUTER, Jan Daniel de Villiers Snr., Athollweg 38, Kampsbaai, Kaapstad. 28/9/77, Cape of Good Hope Provincial. Hendrik Johannes Pieters.

C527/77—BOYD PATTERSON (PTY) LTD, registered office at c/o T. Allen & Co., 8 Windsor House, Fish Hoek, Cape. 16/9/77, Cape of Good Hope Provincial Boyd Patterson.

B176/77—KOCK, Nicolaas Jacobus Jr, a major White miner, residing at 67 Union Street, Virginia, employed by the Harmony Gold Mining Co. Ltd, Virginia, O.F.S. 29/9/77, Orange Free State Provincial. Nicolaas Jacobus Kock Snr.

B178/77—A M M ENTERPRISES (PTY) LTD, a company with registered head office at c/o Strydom & V. Aswegen, Chartered Accountants, Elizabeth Street, Welkom, O.F.S. 29/9/77, Orange Free State Provincial. Andrew Murray Moll.

T1647/77—STRYDOM, Garbel Gideon Lourens, an adult European male, residing at 107 Wilson Street, Witfield. 4/10/77, Witwatersrand Local. Kenifin (Pty) Ltd.

T1637/77—MACHADO, Alberto José Ramos, employed by S.A. Hosiery Manufacturers, corner of 30th and Hospital Streets, Cleveland, Johannesburg, residing at 570 Keerom Street, Hercules, Pretoria. 4/10/77, Witwatersrand Local. Brownmen Investments (Pty) Ltd.

T1638/77—DE GOUVEIA, Manuel Orlando, 199 Leeuwpoort Street, Boksburg. 4/10/77, Witwatersrand Local. David Gomes Neto.

T1648/77—STEYN, Johan Jacobus, 'n swaier werkzaam by Alfa Sweiswerke, en woonagtig te Acasiastraat 279, Marble Hall. 4/10/77, Transvaalse Provinciale. Stefanus Johannes Benjamin Smit.

T1659/77—TOWEEL, Willie Michael, who traded in partnership with Maurice Toweel, under the style of Springbok Boxing Enterprises, 412 Grays Buildings, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 4/10/77, Witwatersrand Local. City Clutch and Brake.

T1649/77—TOWEEL, Maurice, who trade in partnership with Willie Michael Toweel, under the style of Springbok Boxing Enterprises, 412 Grays Buildings, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 4/10/77, Witwatersrand Local. City Clutch and Brake.

T1639/77—TOWEEL, Maurice, and Willie Michael Toweel, who traded in partnership as Springbok Boxing Enterprises, 412 Grays Buildings, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 4/10/77, Witwatersrand Local. City Clutch and Brake.

T1617/77—BEKKER, Hendrika, 'n konstruksiewerker van Bekkers Konstruksie, waarvan hy die eienaar is, te 11de Straat 81, Springs. 27/9/77, Witwatersrandse Plaaslike. Marthinus Johannes de Klerk.

T1618/77—KRIEL, Johannes Petrus Hendrikus, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Cowdenweg 1, Wright Park. 27/9/77, Witwatersrandse Plaaslike. Willem Jacobus van Buuren.

T1619/77—NALBANTIS, John, a restauranteur of 55 Fourth Road, Hyde Park, Sandton. 28/9/77, Witwatersrand Local. Hillrand Business Brokers (Pty) Ltd.

T1629/77—VOGELSTRUISFONTEIN NUMBER SIXTY-NINE (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. Krinsky, Zipper Buildings, Warmbaths, Tvl. 27/9/77, Transvaal Provincial. Barclays Western Bank Ltd.

T1627/77—OLIEVENHOUTHOEK NUMBER NINETY (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. Krinsky, Zipper Buildings, Warmbaths, Tvl. 27/9/77, Transvaal Provincial. Barclays Western Bank Ltd.

T1658/77—HERHOLDT, Gabriel Stephanus Philippus, werkzaam as verteenwoordiger by Triple L (Edms.) Bpk., Witbank, en woonagtig te Montgomerystraat 5, Witbank. 4/10/77, Transvaalse Proviniale. John Henry Bartlett.

T1657/77—HAUPTFLEISCH, Robert Carl, trading under the style and name of Flushwell Plumbers and permanently residing at c/o J. Pieterse, Plot 219, Rand Collieries, Brakpan, Tvl. 4/10/77, Transvaal Provincial. Elizabeth Going.

T1628/77—BOEKENHOUT NUMBER SEVEN HUNDRED AND SIX (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. Krinsky, Zipper Buildings, Warmbaths, Tvl, and the place of business was c/o The Farm Bockenhout Vaalwater, District of Waterberg, Tvl. 27/9/77, Transvaal Provincial. Barclays Western Bank Ltd.

T1652/77—FERREIRA, Arnoldus Mauritius, hoof werke-inspekteur. Aucklandlaan 49, Auckland Park, Johannesburg. 4/10/77, Witwatersrandse Plaaslike. Maria du Plooy.

T1662/77—TINY TOWN (PTY) LTD, having its registered office at 1122 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 5/10/77, Witwatersrand Local. Marlene Fashions (Pty) Ltd.

T1651/77—NIVAK INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Birchleigh Hardware, having its principal place of business at 17 Matumi Avenue, Birchleigh, Kempton Park. 30/9/77, Witwatersrand Local. Secretarial Selections (Pty) Ltd.

T1661/77—RADEMEYER, Johannes Benjamin van Zyl, woonagtig te Jacobsstraat 660, Rietfontein, Pretoria. 4/10/77, Transvaalse Proviniale. Jan Adriaan Rademeyer.

T1641/77—TEXTA (PTY) LTD, having its registered office at 26 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg. 4/10/77, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1622/77—GERTRUS (EDMS.) BPK, met 'n geregistreerde hoofkantoor te Pleinstraat 51, Klerksdorp. 29/9/77, Transvaalse Proviniale. Roelof Jacobus Joseph Fourie.

T1642/77—WIRE ART INDUSTRIES (PTY) LTD, 3 Aschenberg Street, Chamdor, Krugersdorp. 4/10/77, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1644/77—SHAKESPEARES WOOD (PTY) LTD, having its registered office at 1 South Road, Morningside, Sandton, Tvl. 4/10/77, Witwatersrand Local. Coin Investments Centre (Pty) Ltd.

T1634/77—DOMENICI, Mrs E., residing at 2 Allan Road, Glen Austin, Halfway House. 30/9/77, Transvaal Provincial. East Rand Milling (Pty) Ltd.

T1635/77—CON AMORE (PTY) LTD, having its registered office at 18th Floor, Sandton City, Sandown, Tvl. 30/9/77, Witwatersrand Local. Fuchsday Plastic Packaging (Pty) Ltd.

T1625/77—MAIN PRETORIUS ROAD PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. Krinsky, Zipper Buildings, Warmbaths, Tvl. 27/9/77, Transvaal Provincial. Barclays Western Bank Ltd.

T1645/77—FAIRGLEN PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at 41 Van Riebeek Avenue, Edenvale. 4/10/77, Witwatersrand Local. Barend Gert Steyn de Wet and Michael Cato, NN.O.

T1646/77—VAN DER MERWE, David Johannes, woonagtig te Mont Rougewoontelle 47, La Montagne, Pretoria. 4/10/77, Transvaalse Proviniale. Barend Stephanus van der Merwe.

T1636/77—VERMEULEN, Hendrik Andries Jacobus, residing at Plot 135, Kameeldrift, District of Pretoria, and who has also used the address of 161a Venter Street, Capital Park, Pretoria. 30/9/77, Transvaal Provincial. Simross Vintners (Pty) Ltd.

T1650/77—HAZEL, Alan Victor, a farmer, Sandspruit. Honeydew, District of Krugersdorp, Tvl. 4/10/77, Transvaal Provincial. Cynthia Rosina Hazel.

T1660/77—MOOLMAN, David Jacobus, 'n padboukontrakteur, Kalpiestraat 219, Pretoria-Noord-uitbreiding 3. 4/10/77, Transvaalse Proviniale. Sara Susanna Meyer.

T1640/77—THE PENTHOUSE RESTAURANT (PTY) LTD, having its registered office at c/o P. Wassersug, Fourth Floor, Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg. 4/10/77, Witwatersrand Local. Michael Winters.

T1626/77—BEEFMASTER RANCHING CO. (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. Krinsky, Zipper Buildings, Warmbaths, Tvl. 27/9/77, Transvaal Provincial. Barclays Western Bank Ltd.

E190/77/3—BLOM, Richard Ernest, 30 Willasdale Drive, Bonnie Doon, East London. 29/9/77, Eastern Cape. Whitaker, Goldsmid & Co.

N474/77—MAYLAND PROPERTIES (PTY) LTD, 13/9/77. Durban and Coast Local. Commonwealth Shippers Ltd.

N491/77—E. D. SOPHOS (NATAL) (PTY) LTD, registered office at 103 Chloride House, Boundary Road, Rouxville, Johannesburg, and place of business at 174 Old Main Road, Pinetown. 29/9/77, Durban and Coast Local. T. W. Beckett & Co. Ltd.

N502/77—KHARWA, Suleman, 12 Thirukootum Road, Ladysmith. 29/9/77, Natal Provincial. Ismail Hansa.

Form/Vorm J 29

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting. Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvansiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word versrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

E141/77—RIVERMEAD MANOR (PTY) LTD, with registered office at 69 Main Road, Kokstad. 28/7/77—29/9/77, Eastern Cape. 3/11/77, 09h00, Durban.

E125/77/1—BOSTON MOTORS (PTY) LTD, having its registered office at 745 Main Street, Port Elizabeth. 12/7/77—9/8/77, South Eastern Cape Local. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth.

E118/77/3—V.I.P. REFRIGERATION SERVICES (PTY) LTD, its original name having been Eastern Province and Border Automotive and Allied (Pty) Ltd, which name was lawfully changed to its present name, having its registered office at c/o Vaughan, Key & Payne, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth. 5/7/77—27/9/77, South Eastern Cape Local. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth.

E173/77/1—BRANDT, Carl Albert, 'n boer van die plaas Claremont en Burnefay, Pk. Fort Jackson, distrik Oos-Londen. 1/9/77—29/9/77, Oos-Kaapse. 4/11/77, 10h00, Oos-Londen.

E159/77/3—SCHEUN, Johannes, 'n vervoerkontrakteur, Bothastraat 1, Despatch. 15/9/77, Oos-Kaapse. 2/11/77, 10h00, Uitenhage.

E11/76—DE VILLIERS, Pieter Johan Machiel von Maltitz, living at 78 President Paul Kruger Avenue, Universitas, Bloemfontein. 25/8/77—29/9/77, Orange Free State Provincial. 2/11/77, 10h00, Bloemfontein.

E163/77—VAN RENSBURG, Cornelius Frederick, 'n blanke stoorman van beroep en wat woonagtig is te Stateway 338, Welkom, O.V.S. 8/9/77—29/9/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 2/11/77, 10h00, Welkom.

N416/77—JUDGE, John, residing at 198, Windermere Road, Durban. 16/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

N425/77—STELLA CINEMAS (PTY) LTD, registered office at 177 Gray Park Road, Brighton Beach, Durban. 12/8/77—16/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

N486/77—KEKEWICH, Edmund Robert, Trichardstraat 285, Parkdene, Boksburg. 26/8/77—22/9/77, Natalse Proviniale. 4/11/77, 10h00, Pietermaritzburg.

C519/77—BOTHA, L., Rouxweg, Panorama, Worcester en werkzaam te Morkels, Hoogstraat, Worcester. 2/9/77—23/9/77, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 2/11/77, 10h00, Worcester.

C451/77—VAN BLERK, Benita Elizabeth, gebore Beukes, getroud buite gemeenskap van goedere met Johan van Blerk, Banghoek, Eikedal, distrik Stellenbosch. 26/8/77—23/9/77, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 2/11/77, 10h00, Stellenbosch.

C441/77—ABRABAMS, Igsaan, a builder of Morgenster, Elwyn Road, Crawford, Athlone. 11/8/77—7/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/11/77, 09h00, Wynberg.

W13/77—VAN WYK, C. P., carrying on business under the name of Rovan Construction, 280 Ninth Street, Industrial Area, Walvis Bay, South-West Africa. 5/8/77—9/9/77, South-West Africa. 4/11/77, 10h00, Walvis Bay.

C105/77—ABRAHAMS, Abdurahman, a builder of 17 Grandwood Road, Wynberg, Cape. 3/3/77—21/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/11/77, 09h00, Wynberg.

C415/77—TOPFLIGHT DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD, registered office at c/o H. Nathan & Co. 405 Nedbank Buildings, Foreshore, Cape. 27/7/77—21/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

C486/77—WIESE, Gerrit van Zyl, getroud buite gemeenskap van goedere met Susanna Maria Wiese, gebore Van den Berg, 12de Laan 34, Boston, Bellville. Surrender—16/9/77, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 1/11/77, 10h00, Bellville.

C489/77—MEYER, Barend Esaeus, getroud buite gemeenskap van goedere met Marthinus Gert Thomas Meyer, gebore Ferreira, Sangirostraat 24, Kuilsrivier, K.P. 15/9/77, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 2/11/77, 09h00, Kuilsrivier.

C508/77—BARLOW, Gordon Malcolm, trading in partnership with Peter Kelly as Bridgeway Garage, 24 Lansdowne Road, Claremont, Cape Town, residing at Donajacky, Bamboesvlei Road, Ottery. 2/9/77—23/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/11/77, 09h00, Wynberg.

C518/77—VERWEY, Arnold, getroud binne gemeenskap van goedere met Johanna Magdalena Verwey, gebore Keyter, 'n operateur in diens van die Afdelingsraad, Klein-Karoo, Langkloof. 21/9/77, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 2/11/77, 10h00, Oudtshoorn.

C498/77—SOUTH AFRICAN CABINET WORKS LTD, Cabinet Street, Parow. Judicial Management—21/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 1/11/77, 10h00, Bellville.

C487/77—DECIMAY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered offices at c/o Margow Mirkin & Co., Garmor House, Plein Street, Cape Town. 9/9/77—21/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

C479/77—LEIGHTON, Ivan Nigel Grant, an insurance agent, 12 Waterbury Road, Plumstead, Cape. 30/8/77—28/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 3/11/77, 09h00, Wynberg.

N484/77—RANDA (PTY) LTD, under Provisional Judicial Management. 22/7/77—16/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

B162/77—MYBURGH, Jacobus Stefanus de Wet, 'n klerk voorheen van p/a Winkel 12, Sonopgebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, en tans woonagtig te Vanidekingstraat 90, Bloemfontein. 8/9/77—29/9/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 2/11/77, 10h00, Bloemfontein.

C544/77—ATLANTIC KNITTING MILLS (PTY) LTD, Perth Street, Maitland. Judicial Management—15/9/77, Cape of Good Hope Provincial. 24/10/77, 10h30, Cape Town.

T1499/77—SCHOEMAN, Elain Margaret, 'n sekretaresse van beroep en met Persoonsnommer 360430 0009 004, Negende Straat, Naboomspruit, en het handel gedryf onder die naam en styl van Euphorbia Boutique te Naboomspruit. 4/10/77, Transvaalse Proviniale. 2/11/77, 10h00, Naboomspruit.

T1517/77—SPARK PANELBEATERS (PTY) LTD, having its registered office at 500 North State, Market Street, Johannesburg. 6/9/77—4/10/77, Witwatersrand Local. 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1437/77—ART SHOPFITTERS (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg. 24/8/77—4/10/77, Witwatersrand Local. 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1498/77—DE BEER, Michael, woonagtig te 34ste Laan 792, Villieria. 27/9/77, Transvaalse Proviniale. 4/11/77, 10h00, Pretoria.

T1429/77—CRECENDO ENGINEERING (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Richardson, Reed & Partners, Argon House, corner of Juta and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg. 23/8/77—4/10/77, Witwatersrand Local. 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1419/77—J. F. MOUTON BUILDING CO. (PTY) LTD, having its registered office at 408 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg. 23/8/77—27/9/77, Witwatersrand Local. 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1480/77—VANRO (EDMS.) BPK, met geregistreerde kantoor te Annalaan 17, Anlinn, Pretoria, en doen besigheid te Vigilansgebou 421, Pretoriussstraat, Pretoria. 30/8/77—27/9/77, Transvaalse Proviniale. 4/11/77, 10h00, Pretoria.

T1516/77—CARTE BLANCHE INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Karlins Isaacs & Co., Ninth Floor, Mobil House Extension 90, Loveday Street, Johannesburg. 6/9/77—4/10/77, Witwatersrand Local. 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1485/77—FOUR CIRCLE SPORTS (PTY) LTD, carrying on business at Shop 2, Nedbank Arcade, Merriman Avenue, Vereeniging. 30/8/77—4/10/77, Witwatersrand Local. 4/11/77, 09h30, Vereeniging.

N468/77—HOFBRAUHAUS (PTY) LTD, business as restaurant keeper on the Second Floor, Coast Lands, corner of West Street and Point Road, Durban (under provisional judicial management). 2/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

N398/77—DURBAN APARTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, registered office at Ninth Floor, Standard Bank Buildings, 66 Field Street, Durban. 29/7/77—9/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

E115/77/1—BRAUER, Axel, Die Nasionale Padkamp, Humansdorp. 2/8/77, 26/10/77, 10h00, Humansdorp.

N431/77—SAUNDERS, Carel John, Railway Cottage 8, Underberg. 16/9/77, Natal Provincial. 3/11/77, 10h00, Bergville.

N421/77—UMBOGINTWINI WHOLESALERS (PTY) LTD, registered office at Ninth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, Durban. 19/8/77—23/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

N449/77—PEERBHAI, Ebrahim, adult male who formerly traded as Shanaaz Supermarket, 34 Simeon Road, Pietermaritzburg. 3/8/77—28/9/77, Natal Provincial. 4/11/77, 10h00, Pietermaritzburg.

N319/77—INSIDE OUT (PTY) LTD, registered office at Seventh Floor, Colonial Mutual Buildings, 330 West Street, Durban. 30/6/77—23/9/77, Durban and Coast Local. 3/11/77, 10h00, Durban.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

Form/Vorm 1

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvansiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C275/77—KABRUN, P., also known as P. Kaplan; Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

B59/77—BUYS, Stefanus Bernardus Jacobus; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 25/10/77, 10h00, Bothaville.

C231/77—MAHONY, David John, 15 Kestrel Road, Kreupelbosch, Constantia, Cape; P. D. Kruger and M. T. East, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 3/11/77, 09h00, Wynberg.

C154/77—WALTERS, Andries Burger, a clerk of works employed by Dryke & Graham, Fisback & Moore, Saldanha, Cape; P. D. Kruger, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 2/11/77, 10h00, Vredenburg.

C111/77—TAMCO ENGINEERING, partnership estate, 12th Avenue, Maitland, Cape; J. H. Blignaut, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 2/11/77, 09h00, Goodwood.

E92/77/2—VAN EEDEN, Dr John Henry, residing at 2 Kidderpore Gardens, Hampstead, London NW3, formerly 97 Main Road, Walmer, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, c/o Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth.

E131/77/1—MATTHEWS, Ernest Rodney and Robin Sumner, formerly trading in partnership under the name and style of Algoa Ship Chandlers at 6 Rodney Street, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, c/o Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth.

E133/77/1—MATTHEWS, Rodney, residing at 1 Shany Court, Perridgevale, Port Elizabeth and formerly a partner of Robin Sumner, trading as Algoa Ship Chandlers; Stephen Henry Levin, c/o Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth.

E135/77/1—SUMNER, Robin, who resides at 48 Maureen Circle, Bluewater Bay, Port Elizabeth, and formerly in partnership with Ernest Rodney Matthews, trading as Algoa Ship Chandlers; Stephen Henry Levin, c/o Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth.

C101/77—ADAMS, James Alfred, a partner in the partnership known as Tamco Engineering, 50 Fifth Avenue, Ravensmead; J. H. Blignaut, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 3/11/77, 09h00, Wynberg.

C100/77—MAY, Peter Johannes, a partner in the partnership known as Tamco Engineering, 19 McKenzie Street, Bellville South; J. H. Blignaut, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 1/11/77, 10h00, Bellville.

C110/77—THOMAS, John Christiaan, a partner in the partnership known as Tamco Engineering, 102 Industrial Ring Road, Tierlei; J. H. Blignaut, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 2/11/77, 09h00, Goodwood.

N197/77—VOYSEY BOND & CO. (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation; Rael Gordon, 24 Wale Street, Cape Town, 8001. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

C185/77—PHILIPSON, A.; M. T. East, c/o J. D. du Plooy, 24 Wale Street, Cape Town. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

N214/77—E. G. KERBY & CO. (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 4/11/77, 10h00, Pietermaritzburg.

N228/77—SINGH, Inderjith; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 3/11/77, 10h00, Durban.

N271/77—RAMCHARAN, the sole proprietor of the firm Capital Agencies which carries on business as Job Buyers and seller and wholesalers; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 4/11/77, 10h00, Pietermaritzburg.

N285/77—NEILDEN INVESTMENTS (PTY) LTD; J. A. Bruce c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 3/11/77, 10h00, Durban.

C376/77—STRAND PARK INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Robert John Walters, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

C374/77—COETZEE, Gideon, trading as Bellpride Furnishers, The Hub Shopping Centre, Kraalfontein and residing at 3 Sultan Street, Sonstraal, Durbanville; Solomon Gutman and Gabe Tymen van Dijk, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town. 8/11/77, 10h00, Bellville.

C347/77—ALEXANDRIDIS, Nicolac, formerly trading as Picadilly Stores, 397 Koeberg Road, Rugby; Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

C184/77—MERCANTILE CAPITAL PLANNING (PTY) LTD in liquidation; Robert John Walters, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town. 4/11/77, 10h00, Cape Town.

N304/77—AUBREY LURIE & CO., in liquidation; John Stanley Evans, Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 3/11/77, 10h00, Durban.

B12/77—J. W. S. BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie; Joseph Johannes du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

C535/77—BLUE HAVEN RESIDENCES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Barnett Mordecai Hurwitz, 10th Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.

T928/77—MARAIS, Gert Nicolaas Petrus; Robert Schilz, Frans Dutoitgebou 149, Schoemanstraat, Pretoria. 28/10/77, 09h00, Bronkhorstspruit.

B113/77—REYNEKE, Lucas Christoffel, tans woonagtig te Wellsingel 7, Universitas, Bloemfontein; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 2/11/77, 10h00, Bloemfontein.

N451/77—PRINCE MANUFACTURES (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation; D. T. I. Wirtz.

B124/77—COETZEE, Adriaan Hercules, wat handel gedryf het as boukontrakteur en woonagtig is te Skoolstraat, Theunissen; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 9/11/77, 10h00, Theunissen.

T415/76—STAPELBERG, Rudolph Frederick; Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 10/11/77, 10h00, Pretoria.

T1267/77—RIEKERT, S. J.; Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 11/11/77, 10h00, Pretoria.

T743/77—SWART, Cornelius Petrus; Ivor Lancelot van Digen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 9/11/77, 10h00, Cullinan.

T75/76—VISAGIE, I. J.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T489/76—PAR DUO PLASTIEK VERVAARDIGERS (EDMS.) BPK.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T470/75—VAN EETVELD, Dr H. J.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1011/76—COETZEE, S. J.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Pretoria.

T1837/76—VAN DALEN, Hendrik Johannes Gideon; Francois Vermaak, Posbus 4276, Pretoria, 0001, 8/11/77, 10h00, Potgietersrus.

T1260/77—WILSON, A. D. R.; L. Klopper & A. du Rand, Posbus 1990, Pretoria, 4/11/77, 09h30, Pietersburg.

T1096/77—PLASTIC AND ARTIFICIAL PAPER (PTY) LTD, in liquidation; Gert Hendrik Jacobus Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1095/77—PRINT AND PLASTICS (PTY) LTD, in liquidation; G. H. J. Venter Snr, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1161/77—CRAWFORD, D. G.; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000, 2/11/77, 10h00, Randburg.

C318/77—MOTORWAGEN (PTY) LTD; A. M. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000, 25/11/77, 10h00, Ceres.

C306/77—VERLO CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD; A. M. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000, 24/11/77, 09h00, Wynberg.

C361/77—WHINE, H. J.; A. M. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000, 10/11/77, 09h00, Wynberg.

N133/77—VILJOEN, Stephanus Jacobus Petrus; C. J. A. Ferreira, F3 Trust Bank Centre, 23 Hill Street, Pinetown, 24/11/77, 10h00, Pinetown.

N287/77—COLE, Errol Llewellyn; C. J. A. Ferreira, F3 Trust Bank Centre, 23 Hill Street, Pinetown, 24/11/77, 10h00, Pinetown.

T1102/77—DAVID CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; John Gerard Antony Leyds, for A. F. C. Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 16/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1206/77—KLOKE, Alfred Arthur; John Gerard Antony Leyds, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000, 9/11/77, 10h00, Kempton Park.

N329/76—SUNWARD (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 10h00, Pietermaritzburg.

T1053/77—VALAVANIS, N.; E. Smith and P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 10h00, Pretoria.

T1168/77—PIET RETIEF EURO AUTO (PTY) LTD, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 8/11/77, 09h30, Piet Retief.

T1059/77—DEVELOPGRO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1308/77—HYMAN, S. L.; I. J. Oxlee, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T917/77—LEVIN, S.; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T891/77—ASSOCIATED FLORISTS (PTY) LTD, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1043/77—VILJOEN, K. V.; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Roodepoort.

B95/77—FICKSBURG EXPORT CO. (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 8/11/77, 10h00, Ficksburg.

T1290/77—BRUUN, R. T.; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Roodepoort.

T1080/77—RASTOPOULOS, H.; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1031/77—ERASMUS, L. J.; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 8/11/77, 09h30, Ermelo.

C141/77—R. S. J. PRECAST PRODUCTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Brian W. Smith and Peter F. Kampers, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 4/11/77, 10h00, Cape Town.

T1788/76—BESTECH ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; Brian St Clair Cooper, P.O. Box 6551, Johannesburg, 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

B116/77—DE KLERK, Petrus Johannes Barend, tydens sekwestrasie 'n meerderjarige Blanke boer van die plaas Groot Saxony, distrik Winburg en tans nog alhier woonagtig, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacoba Johanna de Klerk, gebore De Klerk; Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein, 18/11/77, 10h00, Winburg.

B133/77—MULTI SPEED BLOCKS (EDMS.) BPK., wat besigheid gedoen het as sulks te Skooldraat, Theunissen; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9/11/77, 10h00, Theunissen.

T1228/77—OAKMORE BUILDING AND DISPLAY CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5484, Johannesburg, 2000, 9/11/77, 09h00, Roodepoort.

T1098/77—MIDAS PRODUCTIONS (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000, 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

T641/77—AUTOMOTIVE BODY CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Strauss, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000, 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1134/77—P.B.V. DESIGN AND CONSTRUCTION (PTY) LTD; P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000, 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

T1241/77—PADDY McDONNELL (PTY) LTD, in voluntary liquidation; P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000, 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

B109/77—COETZEE, Barend Hercules, wat handel gedryf het as boukontrakteur te Theunissen; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9/11/77, 10h00, Theunissen.

W11/77—JOCHELSON, A. S. trading as Jays Agencies; Dr O. F. C. Herrigel, Security Trustee S.W.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 3599, Windhoek, 9100, 2/11/77, 10h00, Windhoek.

T1049/77—HUGO FRANCO (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, 9/11/77, 09h00, Johannesburg.

T372/77—BOUKOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, 9/11/77, 09h30, Heidelberg.

## Form/Vorm 2

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

C83/77—RHODE, J. A. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

B84/77—PREFABRICATED TRUSSES (EDMS.) BPK., in kwidasie, handelende as Trusco Timbers, Piet Humanlaan, Hamilton, Bloemfontein, 9/11/77, 10h00, Bloemfontein. Bewys an verdere eise.

K18/77—STEYN, Gerhardus Jacobus, 309511975W, besigheidsdrivende as Vaalharts Afslaers, 10/11/77, 10h00, Hartswater. Bewys van verdere eise.

C183/77—DESHMOUK, Ayub, trading as Radiant Outfitters, 28b Pine Road, Rylands Estate, Athlone, C.P. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

- C180/77—REUBEN, Harry, 46 Sedgemoor Road, Camp's Bay, C.P. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.
- B2/76—FOURIE, D. B. 2/11/77, 10h00, Welkom. Further proof of claims.
- E58/77/3—MATERIAL HANDLING INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.
- E13/77/1—BARNARD, Frederick Stander, trading as Gilbar Car Sales, now resident at 13 Heath Road, Highgate, East London. 4/11/77, 09h00, East London. Further proof of claims.
- N62/77—SWAN PAPER (PTY) LTD, in liquidation. 27/10/77, 10h00, Durban. Proof of claims.
- N76/77—DADDY'S GARAGE (PTY) LTD, under judicial management. 10/11/77, 10h00, Greytown. (a) Proof of claims. (b) To obtain a resolution in terms of section 435.
- N156/76—KRIEL, Hermanus Jacobus. 4/11/77, 10h00, Pietermaritzburg. (a) Proof of claims. (b) To receive the trustee's report. (c) To give the trustee directions. (d) Examination of the insolvent.
- T239/77—HOUSEHOLD DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.
- N150/77—BLACK, M. S. 28/10/77, 09h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.
- C572/76—SPEKE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of debt.
- C177/77—HARTENBERG ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of debt.
- C172/77—HARTENBERG HATCHERIES (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of debt.
- C182/77—MONTAGNE ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of debt.
- N114/77—CORONET METAL PRODUCTS (PTY) LTD. 3/11/77, 10h00, Durban. Proof of claims.
- C47/77—SUPER SEWING MACHINES (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.
- C509/76—RAHBEENI, Mohamed Ganief, Kismet Park, Vryburg, C.P. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.
- C320/75—VENTER, Tjaart Nicholaas. 4/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.
- C356/76—GOUDELANDE LANDGOED (EDMS.) BPK., in liquidation. 25/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.
- C191/77—VINCENT SMUTS ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation. 25/11/77, 10h00, Cape Town. For proof of claims.
- T866/77—CARLTON CHRYSLER (PTY) LTD. 9/11/77, 11h00, Carletonville. Proof of claims.
- T652/77—BACK, Gerald, trading as Gerald's Outfitters. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.
- C366/75—TRONNEES BEHERENDE MPY. (EDMS.) BPK., in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Proof of claims.
- C311/75—TRONNEES FINANSIERING BPK., in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Proof of claims.
- E15/77/2—TAPP, C. T., formerly trading as Yours in Fashion. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.
- E55/77/1—ROWE, L. R., formerly trading as Peter Casteling Motors. 4/11/77, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.
- K10/77—STREAK, Samuel Clifton, Stellastraat 40, Vryburg. 31/10/77, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.
- K36/74—WILROCH CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 7/11/77, 10h00, Mafeking. Proof of claims.
- T127/77—TOPLINE FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 16/9/77, 09h00, Johannesburg. Interrogation of witnesses.
- T557/76—DE JAGER, J. G. 28/10/77, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- K26/77—ODENDAAL, Hendrik Petrus, voorheen 'n sakeman wat handel gedryf het as Vryburg Produkte, Markstraat, Vryburg. 21/11/77, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.
- T597/77—VALLABH, Ratilal Chhagan. 11/11/77, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
- T717/77—GOLDIES AUCTION AND SALVAGE MART (PTY) LTD. 11/11/77, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T644/77—MECENERO KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK. 10/11/77, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T592/77—OOS-TRANSVAAL GROOTHANDELAARS (EDMS.) BPK. 9/11/77, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T574/77—EXQUISITE PRAM MANUFACTURERS (PTY) LTD, in likwidiasie. 10/11/77, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T823/77—ABRAHAMS, M. S. 16/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1324/76—PRIMA HOMES (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1325/76—POOL PROUD No. THREE (PTY) LTD in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1342/76—POOL PROUD No. TWO (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1326/76—POOL PROUD (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1341/76—Irene DEVELOPMENT (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1350/76—GLENWILLIAM PROPERTIES (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1322/76—ARCON DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1377/76—ACHTBANK (PTY) LTD, in likwidiasie. 9/11/77, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- B164/76—VAN DER WESTHUIZEN, Daniel Frederik. 16/11/77, 10h00, Virginia. Die bewys van verdere eise.
- C536/76—BASSON, Christiaan Loedolf. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.
- T393/74—WOGA BOERDERY (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 11/11/77, 09h30, Klerksdorp. (a) Bewys van eise. (b) Om die besluit te aanvaar: Dat die likwidateur gemagtig word om by wyse van 'n skikking helfte van die saldo vir verdeling in die vrye oorskot (na koste) in die insolvente boedel van J. M. Prinsloo te aanvaar vir kunsmis, saad, ens., aangekoop in die naam van die maatskappy maar waarvan gedeeltelik ook gebruik was deur die insolvente boedel J. M. Prinsloo.
- T540/74—PRINSLOO, J. M. 14/11/77, 09h30, Lichtenburg. (a) Om eise te bewys. (b) Om besluit te aanvaar: Dat die kurator gemagtig word om by wyse van 'n skikking helfte van die saldo vir verdeling in die vrye oorskot (na koste) in die boedel van Woga (Edms.) Bpk., in likwidiasie, te aanvaar vir kunsmis, saad, ens., aangekoop in die naam van die maatskappy maar waarvan gedeeltelik ook gebruik was deur die insolvente boedel J. M. Prinsloo.
- N453/76—ALCOCK, John. 3/11/77, 10h00, Durban. Proof of claims.
- C250/77—FIT TEXTILES (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.
- N225/77—PAL'S INVESTMENTS VRYHEID (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Pal's Furnishers. 8/11/77, 10h00, Vryheid. Further proof of claims.
- C261/77—CONTINENTAL TELEVISION (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 4/11/77, 10h00, Kaapstad. Bewys van eise.
- C115/77—J. TIARKS & KIE. (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 4/11/77, 10h00, Kaapstad. Bewys van eise.
- C53/77—DALWAI, I. 2/11/77, 11h00, Worcester. Bewys van eise.
- C267/77—MARAIS, G. J. 1/11/77, 10h00, Bellville. Bewys van eise.
- C122/77—A.J.B. TRANSPORT (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 1/11/77, 10h00, Bellville. Bewys van eise.
- C186/77—VAN DER WESTHUIZEN, H. J. S. 1/11/77, 10h00, Bellville. Bewys van eise.
- N9/77—WESSELS, M. M. 7/11/77, 10h00, Newcastle. Proof of claims.
- T357/76—P & I PROJECTS (PTY) LTD, in liquidation. 2/11/77, 09h30, Alberton. Further proof of claims.
- T419/77—CUGNOLIO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77, 09h30, Germiston. Further proof of claims.
- T1603/76—WATKINS, B. S. P. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- T991/77—FOILPRINT (PTY) LTD, in liquidation. 2/11/77, 10h00, Pretoria. (a) Further proof of claims; and (b) interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the liquidator if necessary.
- T234/77—NATIONAL SOIL GROUP (1967) (PTY) LTD, in liquidation. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- N324/77—COETZER, Pieter Schalk Willem, formerly P. S. W. Coetzer & Co., Coetzer Buildings, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, and his solvent spouse Hayletta Sophia Maria Coetzer, formerly of 14 Pat Newson Road, Epworth, Pietermaritzburg. 4/11/77, 10h00, Pietermaritzburg. (a) Proof of claims. (b) To receive the Trustee's report. (i) To give the Trustee directions.
- T119/76—STOLS, W. J. 2/11/77, 10h00, Middelburg. Further proof of claims.
- C161/77—MUKUDDEM, S. A., trading as Omer's Trading Co. 11/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.
- C249/77—MURRAY, F. T. 11/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.
- C272/77—TAURUS GAMES (PTY) LTD. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.
- C162/76—JACOBS, P. 4/11/77, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.
- T1368/76—REPUBLIC INVESTMENTS AND FINANCE CORP. (PTY) LTD, in liquidation. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- N206/76—WIN GROUP POWERED PLANT (PTY) LTD, in liquidation. 3/11/77, 10h00, Pinetown. Further proof of claims.
- T1704/76—BAYMAN, C. A. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1136/76—PUGH, W. C. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T303/77—COETZEE, M. M. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

N256/76—JETSEMAAL (PTY) LTD, in liquidation, trading as Jet Vulcanising and Retreading. 11/11/77, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

T411/77—BOTHMA, D. H. 4/11/77, 10h00, Brakpan. Proof of claims.

T786/76—TRANSVAAL PRODUCTION TRAINING (PTY) LTD, in liquidation. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. To prove claims.

T1141/76—DWELL FURNISHING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 2/11/77, 09h00, Johannesburg. To prove claims.

Form/Vorm 3

### **EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

### **VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoeke.

Die besonderde word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingediend moet word; termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

E66/76/2A—CRAWFORD, John Roy, formerly of c/o Glen-garriff Hotel, District of East London and now resident at Katberg Hotel, P.O. Katberg, C.P.; Kenneth Norman Paterson, 16/9/77, 1/10/77. Six months.

C480/76—THE HOUSE OF CARLOK (PTY) LTD, in liquidation; Brian W. Smith, 21/1/77, 15/10/77. Six months, Cape Town.

C370/76—SWANEPOEL, M. A. J.; M. T. East and J. D. du Plooy, 29/9/76, 9/11/77. Six months, Cape Town.

C291/70—AQUA BLUE POOLS AND EQUIPMENT (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East, 11/6/76 and P. J. D. de Villiers, 19/5/71, 4/10/77. Three months, Cape Town.

5641—MOOLA, Ismail Amad; L. E. Trehearn and M. J. Ensor, 25/1/74, 25/10/77. Three months, Pietermaritzburg.

N424/76—HOSKING, Derek Courtenay, 34 Trelawney Road, Pietermaritzburg; M. J. Ensor and R. K. Baker, 6/5/77, 6/11/77. Three months, Pietermaritzburg.

K16/76—UPINGTON MINERAL WATER FACTORY (PTY) LTD, in liquidation; Eric B. Levy, 29/6/76, 29/7/77. Nine months, Kimberley.

B1/77—PRINSLOO, Marthinus Jacobus, handeldrywende as Safari Kontantwinkel, Koffiefontein; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, 13/1/77, 10 maande.

T21/76—VAN WYK, J. M.; R. J. Bailey, 15/3/76, 15/9/77. Six months, Pretoria.

T194/77—KWADRO KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK, in liquidation; G. D. Kotze & E. Kruger, 20/4/77, 20/10/77. Six months, Pretoria.

T189/77—JOHAN VAN VUUREN BEHEREND (EDMS.) BPK, in liquidation; G. D. Kotze & E. Kruger, 22/4/77, 22/10/77. Six months, Pretoria.

T1007/73—ENGELBRECHT, J. L.; A. J. Hessels, 1/11/73, 6/9/77. Ses maande.

T190/77—PRETORIA EIENDOMS PROMOTORS (EDMS.) BPK., in liquidation; G. D. Kotze and E. Kruger, 20/4/77, 20/10/77. Six months, Pretoria.

T1247/75—KRUGER, Erens Georg Frederick; Ivor Lancelot van Diggelen, 31/12/75, 31/8/77. Five months, Pretoria.

K9/74—OLIVIER, F. and G. J. R. Theart, trading in partnership as Mafco; Clarence Norman Carey, 13/5/75, 30/9/77. Six months, Kimberley.

K10/74—OLIVIER, Frederick; Clarence Norman Carey, 13/5/75, 30/9/77. Six months, Kimberley.

K11/74—THEART, Gabriel Jacobus Richter; Clarence Norman Carey, 13/5/75, 30/9/77. Six months, Kimberley.

T85/77—PRETORIUS, Johannes Andries, formerly trading as S.A. Matador, Randfontein; G. W. Lampert, 25/3/77, 25/9/77. Six months, Pretoria.

T1104/74—STRYDOM, Gideon Lourens; G. W. Lampert, 30/6/77, 30/12/77. Six months, Pretoria.

T1954/76—ARONOWITZ, B.; C. F. Simmons, 11/3/77, 11/9/77. Six months, Pretoria.

C485/74—WALLACE, Morris; P. T. C. Thorne, 18/12/74, 30/10/77. 12 months, Cape Town.

W33/76—SCHEEL, H.; Dr O. F. C. Herrigel, 18/3/77, 5/11/77. Three months, Windhoek.

W8/77—LANGFORD, E. J.; Dr O. F. C. Herrigel, 15/4/77, 25/11/77. Three months, Windhoek.

W2/77—STEENKAMP, J. H., trading as Encia Handelshuis; Dr O. F. C. Herrigel, 11/3/77, 5/11/77. Three months, Windhoek.

T72A/77—SANTANA, J. F. N. and J. J. de C. Carrilho, trading as Pastelaria Princesa; D. A. Kahan, 25/4/77, 25/10/77. Three months.

C553/76—TURNER, M. E. H.; D. J. Rennie, 10/5/77, 10/11/77. Six months, Cape Town.

Form/Vorm 4

### **LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below, or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

### **LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderde word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T832/77—FREDWILL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T524/76—CHURCHVIEW INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C521/75—BUTLER, L. G. C. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Hermanus.

C41/76—CORAL CRUISES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T531/75—PATLOS INVESTMENTS (PTY) LTD, member's voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C8/75/3A—CATAWBA PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C457/76—TERBLANCHE, Paul, a farmer of the farm Waterval, District of Oudtshoorn, P.O. Matjiesrivier. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

C454/75—HAYES, J. A. T., trading as J. Construction, 7 Nel Street, Wellington, C.P. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wellington.

C10/77—PEPPERBAY (PTY) LTD, in liquidation, a company trading as Meresteijn Restaurant, Main Road, Saldanha. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Vredenburg.

C427/76—MONTEREY SCHOOL (PTY) LTD, in liquidation, which operated as the Monterey School, Klaassens Road, Constantia, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

E27/75/3A—STRAUSS, A. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E13/74/1—NAIDOO, S. R. (Ramachandra Naidoo), 47 Agapanthus Road, Malabar, Port Elizabeth. First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B50/76—HUGO DU TOIT BOERDERYE (EDMS.) BPK., in likwidiasie, Philippolis, Eerste en Finale. Bloemfontein, Philippolis.

N126/76—PINETOWN INSURANCE BROKERS (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N253/75—MTWALUME HOTEL (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N233/76—VANTOMIC TRANSPORT (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N353/76—NAIDOO, D. G., trading as Allan's Construction, carrying on business at Allan's Construction, 6 Middlemas Crescent, Reservoir Hills, Durban. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C157/76/2A—UNITED CANNERS (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C332/76/2A—HARVESTER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C535/75/5A—CAROTO, Maria Amelia, born Perreira, 111 Parow Street, Parow. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C19/77/5B—EVANGELINOS, Arthur, trading in partnership as Continental Shopfitters and Joiners, 48 Albert Road, Woodstock, Cape. First and Final Liquidation. Cape Town.

C340/76/4B—DU TOIT, H. C., 3 Link Road, Belgravia, Bellville. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C372/76/2A—ROUP & BENSON (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C290/76/5A—VAN DER WESTHUIZEN, J., who formerly traded as Herna Modes, 90 Voortrekker Street, Dobbank, Oudtshoorn, Cape. First Liquidation and Contribution. Cape Town, Oudtshoorn.

C187/71/2A—SMITH, Wilhelm Franciscus. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C167/76/2A—GIEBELHAUSER, Giovanna Francesca, formerly Snitcher, born De Lorenzo, a divorcée, 6 Quantocks, Victoria Road, Bantry Bay, Cape. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B97/75—NEL, Willem Jacobus. Eerste Supplementêre tot Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Odendaalsrus.

K18/74—POSTHUMA, Robert, a general dealer, Prieska. First and Final Supplementary Liquidation and Distribution. Kimberley, Prieska.

T959/74—SAAIMAN, P. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

C44/76—MR. ERWIN WEAR (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C577/76—LYONS, R. F. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C244/76—SHANNONDOWN (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

C213/76—MULLER, D. A. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C153/76—LAROS, J. A. M. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

B11/77—STED BETISMA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Villiers.

T556/76—PLAST CREATIONS (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1085/77—ATHOMERLE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1491/75—THE NOTON GROUP (PTY) LTD, in liquidation, c/o Boksburg Secretarial Services, Anchor Estates, Market Street, Boksburg. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Benoni.

T287/72—FILTRATION AND ALLIED INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

K20/76—LOCHNER, Johannes Adriaan Petrus Christiaan, formerly trading as Minimark, Upington, Sentrum Supermark and Sentrum Kafee, Upington. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Upington.

E92/76/2—SLATTERY, William Gerald. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T887/76—BOGATSU, F. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Klersdorp.

T1122/77—J. E. F. (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N213/76/2A—WIREWELD (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

68/1045—NEW SPRINGBOK CAFE (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution.

C182/76—BRANDON-KIRBY, Robert D'Albiac. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

UC8297/36—SIEMERT CENTRE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T725/73—D.S.D. HOLDINGS (AFRICA) (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1392/73—THE CITY RULING AND BOOKBINDING CO. (PTY) LTD, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T282/74—ROSENBACK, Norbert. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1147/76—JAYESS MOTORS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Bert's Garage. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T74/76—BARNARD, Barend Frederick. Supplementary First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Klersdorp.

T1509/76—GERMAN AFRICAN TRADING CO. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T372/72—PARKMORE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1219/74—CONDEV BUILDING SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T336/69—HOLMES, W. J. A. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T1130/76—PRIDE STEEL (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

T1632/76—FOURIE, J. G. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Brits.

T802/77—ALWYDAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1020/75—CARACETO FARMS (PTY) LTD, in likwidiasie. Gewysigde Eerste Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Nelspruit.

T510/75—LOTTER, W. A. Tweede en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.

T91/76—BOUWER, L. Tweede en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Vereeniging.

T730/75—VENTER, J. H. Gewysigde Eerste Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.

T808/73—WINDOKOR LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria.

T429/75—STEINBRUCKER, U. U. Tweede en Finale likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T594/77—SANDHAM, J. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T353/71—VAN BREDA, F. O. Tweede en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.

T521/76—SUPREME HOUTWERKE (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.

- T640/77/OND/OB—EXMAX (EDMS.) BPK. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T901/77—F.R.H. (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Ermelo.
- T543/73—PETER AUSTIN CAR DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T112/77—MARKUSHOWITZ, B. N. Eerste en Finale Likwidiasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1271/76—GASSENTRAAL (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.
- T1382/75—TENPOL (EDMS.) BPK., wat handel dryf as The Goggle Box, in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1621/76—JOHNSON, K. D. R. Eerste Likwidiasie. Pretoria, Johannesburg.
- N373/76—A. CONSTANT MANAGEMENT CO. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Durban, Pietermaritzburg.
- N185/76—PREMASTRUC (NATAL) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.
- 2206/76—SCHOULTZ, Jan Poteste, gebore op 30/12/34, Persoonsnummer 341230 5013 00 9; 'n klerk, Dagbreekstraat 92, Despatch, getroud binne gemeenskap van goedere met Susanna Schoultz, gebore Steyn. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Grahamstad, Port Elizabeth.
- T958/76/OND/8A—RUBER CRUORA (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.
- T1247/76/OND B—GLENDINNING, A. H. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.
- T186/76—KRUGER, J. P. Supplementäre Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T1133/76—WITKOP SYNDICATE (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T88/75—RICHARDS, W. D. Derde en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T814/75—RANDVIEW HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T721/75/OND/1A—PETER BAUM (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T95/76/OND/5B—FOUCHE, Stephanus Phillipus, formerly of Boksburg. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Boksburg.
- T1231/76—JACOBS, Dawid Francois, formerly trading as Anne's Boutique. Revised First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T685/76—STRACHAN, A. M. Y. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1814/76—BOTHA, D. L. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Witbank.
- T278/77—MARTIN DUNCKER (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.
- C383/75—DAVIDSON, D. W. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C191/75—HI-TOOL (PTY) LTD. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C162/76—JACOBS, P. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- N267/76—SEEBRAN, R. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N553/76—SEEF, Gordon Max. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1183/75—SUMMIT CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1415/76—ZIMBABWE BELEGGINGS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Vereeniging.
- T1393/76—SARRAL MANUFACTURING CO. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Warmbaths.
- T715/76—E.J.S. MUSICAL INSTRUMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1283/74—VERSATILE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1012/76—RESPECT HOME BUILDERS AND ESTATE AGENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T1173/76—MAHOMED, D. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1141/76—DWELL FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C591/76—BENECHAR HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.
- T1784/76—KREBOB (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.
- C396/75—NAUDE, Johannes Petrus Jordaan. Eerste en Finale Kaapstad, Ladismith.
- T952/76—MECHPLANT (TVL) (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1029/76—S. ROBBERTS (O.V.S.) (EDMS.) BPK. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Heidelberg.
- B119/76/B—REYNEKE, G. M. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Reddersburg.
- T112/76—IDEAL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.
- T1289/76—GAVIN CHASE (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.
- T1362/75/A—S & F INDUSTRIAL METALS, partnership. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T90/77—FIRST LINEN KO (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T892/76—MENTONE TRACTOR SALES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T18/75—DIAMANDIS, Peter, formerly carrying on business as T D Engineering, Germiston. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- B163/76—DE VILLIERS, Pierre Francis Rousseau. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.
- N486/76—MUTHAL, R. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

Form/Vorm 5

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvansiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

C406/75/ASR/F—HOLMES, Julian Alexander, wat voorheen handel gedrywe het as Carlex Construction (Edms.) Bpk., Sandweg 32, Wilderness, K.P. 27/9/77. Dividende word uitbetaal. Marthinus Christoffel Botha-Cronje, Robertsonsgebou, Hiberniastraat 91, Posbus 167, George,

C195/76/5/B—LÖTTER, Carl Dawid van Echten, 'n mediese praktisyn van Posbus 178, De Deur, en voorheen van Wilderness, K.P. 26/9/77. Dividende word uitbetaal. Marthinus Christoffel Botha-Cronje, Robertsonsgebou, Hiberniastraat 91, Posbus 167, George,

T967/74—SEQUILL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 24/4/76. Dividends paid and contribution collected. Z. Graff, P.O. Box 61334, Marshalltown, 2107.

T2/02744—PORTION THREE OF SIXTEEN KELVIN (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 12/9/77. Botha dividend is being paid and a contribution is being collected from creditors. Ian M. Stoloff, 20 Armstrong Avenue, La Lucia, Durban North, 4051.

C233/76/3B—SANDKRAAL ENTERPRISES (EDMS.) BPK, wie deur die aandeelhouersbesluit van 29/5/76 in vrywillige likwidiasie geplaas was, geregistreerde kantoor Hiberniastraat 97, George, 23/9/77. Dividende word uitbetaal. Marthinus Christoffel Botha-Cronje, Robertsonsgebou, Hiberniastraat 91, Posbus 167, George.

E147/75/3A—LAURIE FOSSATI PLANT HIRE (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Fifth Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London. 4/10/77. Second concurrent dividend and equalising dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

B4/76—BOTHA, Johannes Jacobus. 3/10/77. Dividend being paid and contribution being collected. John Werner Wessels, c/o Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

E152/75/2—KRIEL REFRIGERATION (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation, having its place of business at 35 Kenton Road, Kenton-on-Sea, and with registered office at 128 Goldman Street, Florida, Tvl. 4/10/77. There is no concurrent dividend payable. An award to secured only is being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E129/73/3A—INGELI INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at 63 Main Road, Kokstad. 4/10/77. Second supplementary fifth and final concurrent award. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

N217/75—VOGEL, Philip Lodewyk. 4/8/77. Dividend paid. Mauritz Christiaan van Rooyen, P.O. Box 56, Greytown.

B1217/4—WILJEAN MOTORS (Edms.) Bpk., in likwidiasie, voorheen handeldrywende as Motorhawé te Brandfort. 4/10/77. Dividende uit te keer. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

B141/73—VAN DER MERWE, Petrus Willem. 5/8/77. Dividende uitgekeer. M. J. Blom, Brandstraat 53c, Posbus 407, Frankfort.

2434/76/2A—KROUCAMP, J. J. 27/9/77. Dividend being paid. B. G. Barnes, 63 Main Street, Kokstad, 4700.

C149/77/5B—NEWPORT INVESTMENTS (PTY) LTD. 28/9/77. Dividend being paid. L. H. Bass, P.O. Box 11385, Cape Town, 8018.

N406/76—SHUM, Donald Barry, Shop 6, Sanlam Centre, Beach Road, Amanzimtoti. 29/9/77. Dividend payable. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N255A/76—UMVOTI WHOLESALERS, 118d York Street, Greytown, Natal. 27/9/77. Dividend payable. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N179/75—RAUTENBACH, George Pierre, 87 Lagoon Drive, Umhlanga Rocks. 29/9/77. Dividend payable. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N6/75—WAGNER, Henry Arthur, 92 Melsetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg. 3/10/77. Certain secured award. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N82/74—FAMOUS DISC DISTRIBUTORS (PTY) LTD. 30/9/77. Secured and preferential award. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N254/75—GLENANIL TRANSPORT SERVICES (PTY) LTD. 26/9/77. Dividend payable. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N193/76—MANORS PARK EXTENSION (PTY) LTD. 26/9/77. Dividend payable. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

T1237/76—SARDIS RESTAURANT (PTY) LTD, in likwidiasie. 29/9/77. Dividend. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T545/76—DEVITT, M. D. B. 23/9/77. Dividend. J. R. Gallo-way, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

N342/75—TREBBLE, G. 16/9/77. Dividend paid and contribution collected. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N15/76—MARKLINE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 27/9/77. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T217/76—RAELOUIS INVESTMENTS (PTY) LTD. 4/7/77. Dividend being paid. R. Stoppelman, P.O. Box 9603, Johannesburg.

C75/76—IEGSAAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 29/9/77. A preferential and concurrent award being paid. Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

C50/76—THE COPPER KETTLE (PTY) LTD, in liquidation. 28/9/77. Dividend paid. P. J. A. Fourie, c/o The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

T381/76—OAKLANDS PARK (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 20/9/77. Being paid. M. van Reenen, P.O. Box 34, Harrismith, 9880.

B95/76—OLIVIER, B. C. J. 3/10/77. Dividende word betaal. L. D. Y. Booyens, p/a Claude Reid & Haylett, Unitededgebou, Kerkstraat, Bloemfontein.

N63/72/2A—SAVELL HORWITZ HOLDINGS (PTY) LTD. 26/9/77. Distribution being made. G. I. Lipschitz, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000 and R. Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000.

T1174/75—MARK (PTY) LTD, in liquidation. 29/9/77. An award to creditors. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1333/73—J. ALLMANN SALES CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. 26/9/77. Award to creditors. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T788/75—PETRAMAG INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 6/10/77. Dividend being paid. L. D. Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T1202/76—FUTRACOM RADIO AND TV (PTY) LTD, in likwidiasie. 4/10/77. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T1320/75—SLABBERT, A. C. 30/9/77. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T1061/74—FINSA (PTY), in likwidiasie. 30/9/77. Dividend is uitgekeer. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T1238/76—WINCOR ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 6/10/77. Voorkeurtoekennung is gemaak. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1339/76—GELDENHUYSEN, J. P. 5/10/77. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T1286/74—GERBER, I. S. J. K. 4/10/77. Dividende is uitgekeer. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T1469/72—LLEWENI BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 6/10/77. Dividend is uitgekeer. V. A. van Diggelen, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmpty. Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

B7/77—DE BEER, Frans Petrus, voorheen handeldrywende as Kleindam Kontantwinkel, Bloemfontein. 5/10/77. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T1068/74—VAN DER MERWE, G. J. G. 7/10/77. Dividends being paid. Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1125/76—RAS, H. W. 4/10/77. Dividends being paid. I. L van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T907/75—ACKWALT (PTY) LTD, in liquidation. 6/10/77. being paid. Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1097/75—W. P. VAN TONDER INVESTMENTS (PTY) LTD. 6/10/77. Secured award only. Ivor Lancelot van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T514/76—DIE MAGALIESBERGER UITGEWERS (PTY) LTD, in liquidation. 11/10/77. Dividends being paid. Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T326/76—XEKALOS, Pavlos. 11/10/77. Dividends being paid. Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T146/76—TRANSVALIA ELECTRICAL LTD, in liquidation. 11/10/77. Contribution being levied. Ivor Lancelot van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1211/75—RAATH, C. J. 6/10/77. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1365/76—V I P CATERERS (PTY) LTD. 4/10/77. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T588/76—DARLING, A. E. 31/8/77. Dividende word uitgekeer. G. D. Kotze, Posbus 26299, Arcadia.

N125/76—NOLLE, F. W. 26/9/77. Kontribusie word gevorder. G. D. Kotze, Posbus 26299, Arcadia.

T315/76—DU PLESSIS, C. W. H. 31/8/77. Dividende word uitgekeer. G. D. Kotze, Posbus 26299, Arcadia.

T778/72/A—CARZIS INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidiasie. 27/9/77. Kontribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T122/76—VAN JAARVELD, D. H. J. 30/8/77. Kontribusie word gevorder. G. D. Kotze, Posbus 26299, Arcadia.

T1327/75—HEYDENRYCH, D. J. 28/9/77. Kontribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T876/76—PREIS, J. A. 28/9/77. Dividend. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T814/76—BILLY'S BUILDING (PTY) LTD, in likwidasie. 29/9/77. Kontribusie. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

6450/73—STEENKAMP, W. J. 5/10/77. Dividende. N. J. A. Smit, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, 6850.

T1615/76—PORTION FOUR LOT ONE THREE NOUGHT FOUR PARKMORE (PTY) LTD. 19/9/77. Dividend being paid. C. D. Plummer, P.O. Box 82326, Southdale, 2135.

C545/76/5A—GRAY-WILSON, Adrian. 3/10/77. Secured and preferent dividends only. J. J. Fourie, P.O. Box 2428, Cape Town.

C349/75/5A—D. U. GOERTZ & CO., (PTY) LTD, in liquidation. 4/10/77. Secured and preferent dividends only. J. J. Fourie, P.O. Box 2428, Cape Town.

C332/77—PHILIP SACKS HOLDINGS (PTY) LTD. Dividend being paid. F. Lichtenstein, P.O. Box 838, Cape Town, 8000.

T1327/76/OND 7A—APPRECIATION INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie. 6/10/77. Diwidend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T330/76—ERFWOOD INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie. 6/10/77. Diwidend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T743/76/OND 3A—RADEMEYER & KIE. NELSPRUIT (EDMS.) BPK., in likwidasie. 6/10/77. Diwidend betaalbaar. L. Klopper en L. Cohen, Posbus 1990, Pretoria.

T709/74—MACELCOR DIESEL (EDMS.) BPK., in liquidation. 15/9/77. Preferent creditors only. B. T. Whitson and G. D. Kotze, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

C293/71—ROSALYN INDUSTRIES (PTY) LTD, trading as Foam Industries. 16/9/77, dividend paid. D. J. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C386/76—C. HALL CARPETS (PTY) LTD. 27/9/77. Dividend paid. H. Ziman, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C71/76—BLITSMAR (PTY) LTD. 20/9/77. Distribution to secured creditors and contribution by concurrent creditors. D. J. Rennie for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, Cape Town, 8000.

C517/76—VLOOIBAAI ONTWIKKELINGS BEPERK, in vrywillige likwidasie. 28/9/77. Diwidende word uitgereik. W. J. Smith, p/a Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand.

B74/77/B—SHIRUS HOLDINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie deur lede. 30/9/77. Dividend uitgekeer. J. P. Smit, Posbus 2371, Bloemfontein 9300.

T630/74—JOFFE, H. L. 26/9/77. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T125/75—M.A.B. ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation, second liquidation and distribution. 13/9/77. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T74/73/B—WITKIN, L., Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution Account. 22/9/77. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T378/76—JANSEN, J. H., First and Final Liquidation and Distribution Account. 23/9/77. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1312/76—MORAVA PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation, First Liquidation and Distribution Account. 19/9/77. Dividend to preferent and secured creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1182/75—OLIVIER, J. H. M., Second and Final Liquidation and Distribution Account. 19/9/77. Dividend being paid. C. Lipschitz and P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T535/72—KRUGER, P. J. Third and Final Liquidation and Distribution Account. 14/9/77. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527 Johannesburg.

T1148/75—SUMMIT TOWNSHIPS DEVELOPMENT CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution Account. 16/9/77. Dividend being paid. L. Cohen, C. R. Lansdown and A. H. Gunn, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T382/76—BEL HOTEL (PTY) LTD, in liquidation. 14/9/77. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1568/75—ENGELBRECHT, J. P. Second Liquidation and Distribution Account. 16/9/77. Dividend to preferent and secured creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1110/76—COLLINS, Samuel Fred. 22/9/77. Contribution being levied. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

T1038/76—NORTHLAND T.V. (PTY) LTD, in liquidation. 23/9/77. Preferent award only. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

T835/76—McMAHON, John. 30/9/77. Secured award only. Charles Simmons, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, 2001.

C476/76—I.J.M.D. (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 3/10/77. Dividend being paid. R. Gordon and E. D. James, 24 Vale Street, Cape Town.

C113/76—FINLAYSON, M. H. 4/10/77. Dividend being paid. R. Gordon, 24 Vale Street, Cape Town.

C101/68—RONNIE SINGER PRODUCTIONS (PTY) LTD, in liquidation. 23/9/77. Neither. F. D. Glaum, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C403/76—MUSSON, Saliem. 30/9/77. Dividend being paid. R. Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C323/75—TRANSLANDIA BELEGGINGS KORPORASIE BPK., in liquidation. 30/9/77. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T601/74—LENWIL STAALWERKE (EDMS.) BPK. 30/8/77. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria.

C5/76—VAN DER MERWE, Handré Schalk. 4/10/77. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

N206/76—WIN GROUP POWERED PLANT (PTY) LTD, in liquidation. 3/10/77. Dividend. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N121/76—E. M. SWEMMER INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 30/9/77. Both. K. D. Krumm and M. J. Ensor, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000.

C207/75/1B—BROOK EAST (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 21/9/77. Dividend being paid. W. G. Linder, P.O. Box 66, Cape Town, 8000.

N251/72—RUDOLPH, C. J. S. 29/9/77. 25c in rand to preferent creditors. A. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid, 3100.

T358/76—KURT PETERSEN MOTORS (USED CARS) (PTY) LTD, in liquidation. 6/10/77. Dividend being awarded to a preferent and secured creditor. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1261/76—BRAZILIA EXCLUSIVE HOME FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 6/10/77. Dividend being awarded to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N51/76—HOFFMAN, J. M. 5/10/77. Both. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000.

Form/Vorm 6

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

B149/72—ERASMUS, Johannes Christoffel, 26/12/44, 434-363 194W, Roodepoort Nedersetting, Pk. Koppies, O.V.S., en ten tyde van sy insolvensie 'n boer van Rooipoort, distrik Koppies, O.V.S. 12/10/72. Oranje-Vrystaatse Proviniale, 8/12/77, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Aansoek sal ook terselfdertyd gedoen word om 'n bevel waarkragtens verklaar word dat die eiendomme (1) sekere Boubllok 416, synde

'n gedeelte van die plaas Roodepoort 124, distrik Vrededorf, groot 1,524 4 ha, en (2) sekere Boubllok 417, synde 'n gedeelte van die plaas Roodepoort 124, distrik Vrededorf, groot 1,319 5 ha, deur die applikant gedurende sy insolvensie verkry, ontheft word uit die insolvente boedel en vestig in die applikant as sy absolute en uitsluitlike eiendom.

T1425/73—KATZEN, Vincent Monty, 28/1/41, 4101285017002, salesman, 52 First Street, Orange Grove, Johannesburg, 19/12/74. Witwatersrand Local, 13/12/77, 10h00. In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act of 1936, as amended.

T1147/74—GERBER, Johannes Jacob, 19/7/40, 356 277213W, 'n loodgieter werksaam te S.A. Coal Estates, Landaukoelmyne 3, Witbank, en wat ten tyde van sy sekwestrasie werksaam was as 'n loodgieter by die Suidwes-Afrika Administrasie, Walvisbaai, Suidwes-Afrika. 6/11/74. Transvaalse Proviniale, 29/11/77, 10h00. Ingelyk artikel 124 (5) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T88/75—DOUGLAS, Richards Walter, 22/2/45, 450222 5056 002, Fidelity Acoustics (Pty) Ltd, handeldrywende as Hi-Fi Installations (Edms.) Bpk., Derdepoortweg 156, Silverton, Pretoria, woonagtig te Safonwoonstelle 2, Stinkhoutstraat 86, Wonderboom, Pretoria, 21/2/75. Transvaalse Proviniale, 6/12/77, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste rekening bekragtig.

T311/73—VAN DE BEEK, Chris Ernst, 29/4/44, 4404295042 006, electrical contractor, Terra Mio Farm, Nelspruit, 19/6/73. Transvaal Provincial, 6/12/77, 10h00. In terms of section 124 (2) (a), 12 months have elapsed since confirmation of the Trustee's Account.

B120/74—BRIEDENHANN, Johannes Gideon, 13/12/39, 391 2135041005, Motorsentrum, Bethlehem, 17/10/74. Oranje-Vrystaatse Proviniale, 17/11/77, 10h00. Artikel 124 (5) van Insolvensiewet. Applikant doen verder aansoek vir die volgende Uitwysebevel nl. dat sekere Erf 2296, geleë in die dorp en distrik Bethlehem, deur die applikant aangekoop op 5/7/77 van Johannes

Marthinus Els vir die bedrag van R28 000, in hom vestig teenstrydig met sy kurator of enige van sy skuldeisers op grond daarvan dat die koopprys van die eiendom deur hom bekom word by wyse van lenings van R18 000 en R5 000, onderskeidelik onder Eerste en Tweede Verband teen die betrokke eiendom terwyl die balans van R5 000 uit eie fondse bygedra word, welke fondse deur hom sedert datum van sekwestrasie deur vly en ywer uit inkomste na sekwestrasie gespaar is en ten aansien waarvan die kurator van sy boedel op geen stadium aanspraak gemaak het nie.

C200/73—SCHMIDT, Carl Christiaan, 26/5/29, 290 5265035 004, tans en ten tyde van sekwestrasie in diens as supermark-bestuurder, Luyt & Kie., Voortrekkerweg, Ceres en woonagtig te Vanriebeeckstraat 33, Ceres, 8/6/73. Kaapse Proviniale, 7/12/77, 10h30. Artikel 124 (2) (a) Wet 24 van 1936.

T1236/72—VAN DER WESTHUIZEN, Frederick Korsten, 3/12/34, 355/510962, ten tye van sy boedeloorgawe 'n eiendomsagent, Waterkloof Eiendomsagentskap (Edms.) Bpk., Pretoria, en woonagtig te Plot 2, Cynthiavalle, Pretoria, en tans 'n agent werksaam en woonagtig te Angelicastraat 650, Dorandia, Pretoria, 31/10/72. Transvaalse Proviniale, 13/12/77, 10h00. Artikel 124 (2) (a) Wet 24 van 1936.

N87/70/4—CHRISTOS, Pappas, 15/5/39, 390515/5041/10/3, woonadres: Kockstraat 172, Rustenburg, tans 'n mynwerker van beroep, voorheen 'n handelaar en kafee-eienaar, Westville Family Stores, Westville, Natal, 29/5/70. Transvaalse Proviniale, 13/12/77, 10h00. Insolvent wil weer besigheid open. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.

#### Form/Vorm 7

#### NOTICE OF TRUSTEES: DESTRUCTION OF DOCUMENTS

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

#### KENNISGEWING VAN KURATORS: VERNIETIGING VAN STUKKE

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasie-bevel; afdeling van Hoogereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T592/71—SCOTTISH CARPET FITTING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 6/7/71, Witwatersrand Local, 16/4/74. R. J. Wood-nutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1245/71—DRUM PUBLICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 21/12/71, Witwatersrand Local, 14/6/75. R. J. Wood-nutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

#### Form/Vorm 8

#### DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

#### DATUMS VASGETEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hoogereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasië hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasië; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

N317/76—MAC'S TYRE AND RETREADING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 4/11/77. H. S. Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

## Form/Vorm 9

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4(1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

## KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4(1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos gencem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waarvan van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van venootskap of firma, en name en adres van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

**VAN WYK**, Jacob Pieter Ernst, 339713177, woonagtig te Vierde Laan 10, Parys, 'n handelaar in motoronderdele onder die naam O.V. Onderdele, N.V.-gebou, Maraisstraat 3, Parys, O.V.S. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Proviniale, 17/11/77, 10h00. (3) 21/10/77, Bloemfontein, Parys. (4) B. J. van der Vyver, Posbus 256, Parys, 11/10/77.

**SHROSBECK**, Oliver Charles, representative, 118 Belvedere, Claremont, Cape. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 18/11/77. (3) 24/10/77, Cape Town, Wynberg. (4) Haydon, Elmes & Elmes, 508 Oceana House, Lower Burg Street, Cape Town.

**DURAAN**, Willem Henning Jacobus, 3808305078001, woonagtig te Du Plessisstraat 5, Odendaalsrus, voorheen handeldrywend as Wimpy Bar, Odendaalsrus. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Proviniale, 24/11/77, 10h00. (3) 2/11/77, Bloemfontein, Odendaalsrus. (4) Lovius, Bloch, Meltz & Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

**VAN WYK**, Jacob Pieter Ernst, voorheen handelende as O. V. Onderdele te N. V.-gebou, Marestraat 3, Parys, O.V.S. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Proviniale, 17/11/77, 10h00. (3) 21/10/77, Bloemfontein, Parys. (4) B. J. van der Vyver, Posbus 256, Parys, 13/10/77.

**OEOFSEN**, Roelof Petrus, versekeringskonsulent, Soetdoringwoonstelle 911, Sanlam Park, Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 15/11/77, 10h00. (3) 27/10/77, Pretoria. (4) P. D. S. Goosen, Constantiagebou 715, Andriesstraat, Pretoria, 14/10/77.

**BOUTALL**, Michael Carl, contractor, 57 Longway Avenue, Lorraine, Port Elizabeth. (2) South-Eastern Cape Local, 15/11/77, 10h00. (3) 28/10/77, Grahamstown, Port Elizabeth. (4) Loon Loon & Claassens, Trust Bank Centre, 573 Main Street, P.O. Box 3066, Port Elizabeth.

**KORSTEN**, Cornelis Petrus, 'n meerderjarige Blanke man, gebore op 9/10/14, 'n pensioenaris, Smal Kloof, distrik Volksrust, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 15/11/77, 10h00. (3) 24/10/77, Pretoria, Volksrust. (4) A. E. Breytenbach, Kuit & Snyman, Vredesstraat 18, Posbus 12, Volksrust.

**HUBER**, Alfred Edwin, 14 Rosa Gardens, Gilmore Hill, Tamboer's Kloof, Cape Town. (2) Cape of Good Hope Provincial, 17/11/77, 10h30. (3) 24/10/77, Cape Town. (4) Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Fairbairn, House 140, St George's Street, Cape Town.

**KORSTEN**, Cornelis Petrus, 'n meerderjarige Blanke man, gebore op 9/10/14, 'n pensioenaris, Smal Kloof, in die distrik Volksrust, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 15/11/77, 10h00. (3) 24/10/77, Pretoria, Volksrust. (4) A. E. Breytenbach, vir Kuit & Snyman, Vredesstraat 18, Posbus 12, Volksrust.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES  
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

## Form/Vorm VL

## Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

## Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangekondige pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van verskeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; einaar, indien ander as versekerde.

**A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd**, P.O. Box 1653, Johannesburg

31799—6/7/77, R3 880. Myende, Nokwenzani Roslinah.

**African Eagle-lewensversekeringsgenootskap Bpk.**, Posbus 1114, Johannesburg, 2000

536295—1/1/62, R2 000. Rabie, J. G.

536294—1/1/62, R2 000. Rabie, J. G.

896513—1/6/73, R4 498. Roets, J. N. J.

660086—1/11/67, R1 500. Baloyi, N. T.

6032458—1/1/76, R8 000. Marias, G. J. en L.

758190—1/4/71, R1 012/R802,97. Theron, J. J.

755864—1/2/73, R1 000. Ene, V. N. N.

822895—1/2/73, R4 500. Oosthuizen, J. A.

865019—1/12/73, R40 000. Mather, A.

957615—1/12/76, R1 200. Zondo, B. G. and T. T.

717036—1/5/70, R2 000. Opperman, G. P.

873730—1/12/74, R637. Jikeka, H. Z.

842269—1/8/73, R7 219. Olivier, E. L.

872687—1/9/74, R30 000. Edwards, D. J.

838599—1/5/73, R2 000. De Wet, H. F.

694007—1/6/69, R4 000. Marais, W. M.

6047528—1/6/76, R3 000. Van Zyl, N. J.

6055420—1/6/76, R8 000. Bastiaan, J.

773813—1/5/72, R10 000. Cilliers, P. H. S.

497727—1/5/60, R4 000. Alexander, D. I.

788681—1/8/72, R3 000. Haasbroek, H. L. C.

705551—1/12/69, R2 000. La Grange, N.

773776—1/3/72, R2 000. Mostert, L. G.

7133776—1/3/57, R1 000. Nongila, T. N.

518887—1/7/61, R2 000. Erasmus, F. P. G.

858486—1/5/74, R10 000. Gihwala, P.

6069166—1/9/76, R15 000. Hellerle, H. H.

784114—1/8/74, R3 000. Bresler, C. J.

717475—1/6/70, R2 089. Mintoor, A. C. E.

216863—6/12/39, R500. De Jager, C. J.

868529—1/5/74, R4 477. Schoeman, R. J.

784049—1/8/72, R2 500. Van de Mescht, D. M.

6054094—1/4/76, R5 000. Opperman, J. P.

599539—1/9/64, R4 000. Kruger, G. J.

6085331—1/8/77, R5 000. Manyuha, M. J.

5010404—1/10/72, R10 000/R10 000. Greenwood, R.

- Anchor Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000*
- 63681 (C)—1/10/76, R5 628. Murphy, C. M.
- CU Assurance, P.O. Box 222, Johannesburg*
- 509793—23/10/74, R3 000. Kekana, M. D.
- Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg*
- 57902—1/5/56, R14 000. Robertson, Gert Hendrik Meyer.  
110865—1/8/75, R15 000. Naidu, Munsami.
- Legal and General Assurance of South Africa, 85 Main Street, Johannesburg*
- AF0697326—1/7/57, R2 400. Serfontein, Adam Walfred Victor.  
AF0768077—1/9/59, R2 000. Serfontein, Adam Walfred Victor.  
AF4623468—1/12/75, R4 809. Bekker, Cornelius de Clerk.  
AF4386850—1/8/73, R1 000. Shamley, Alfred Vernon.  
AF4281069—1/5/72, R3 000. Labuschagne, Phillipus Andreas.  
AF3773561—1/7/65, R3 190. Smythe, Darryl Lockhart.  
A/BS94269—30/4/73, R8 322. Fleming, Frederik Petrus Stephanus; Allied Building Society.
- Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000*
- 655264—1/5/74, R10 000. Linnow, P. A.  
634925—1/3/72, R8 588. Morel, D. G.  
235504—1/2/72, R50 000. Peck, F. M.  
9007573—1/5/74, R13 000. McLaren, J.  
9040554—1/8/75, R15 000. Brownrigg, J. F.  
1142996—9/11/50, R2 000. Borland, C. L.  
3614884(SL)—2/9/58, R7 000. Kramer, S.  
3672202(SL)—27/9/62, R457,50. Kramer, S.  
3702988(SL)—27/1/65, R10 000. Seedat, M. E.; estate late E. A. Seedat.  
3746459(SL)—6/1/69, R10 000. Cole, L. A.  
9010641—1/6/74, R10 000. Rozentvaig, J.  
1998793—1/5/68, R4 000. Martin, K. B.  
3616510(SL)—6/8/58, R5 000. Castle, H.  
9002538—1/8/74, R16 356. Potgieter, N. M.  
6508251—1/2/72, R50 000. Van Wyk, D. J.  
731791—12/2/74, R14 590. Aronowitz, A.  
9008581—13/6/74, R7 295. Aronowitz, A.  
3702571(SL)—13/1/65, R12 500. Bakker, A.  
9031500—1/5/75, R14 077. Ramlukan, K.  
237466—1/4/73, R9 418. Van Aardt, L. J.  
652411—1/4/74, R17 653. Lambson, P. D.  
9013375—1/2/75, R3 549. Du Toit, Carol-Anne.  
9057815—1/10/76, R10 000. MacLachlan, M. R.  
3651522(SL)—1/4/61, R2 000. Pamplin, G.  
3736894(SL)—20/2/68, R2 000. Fulat, G. A.  
9083552—1/2/77, R15 292. Skelton, L. R.  
656664—1/5/74, R13 713. Lamarina, A.  
7001130—4/3/73, R3 000. Smalberger, A. M.
- Momentum Lewensversekerings Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria*
- 6401071x1—1/1/64, R575. Matlou, Albert.  
7002624x8—1/11/70, R1 000. Nomdo, Niklaas.  
809074x1—1/9/56. R404. Van Vuuren, Daniel Hendrik.  
7305569x3—1/10/74, R1 957. Gey van Pittius, Martinus Elbertus Christiaan.
- National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000*
- 7005323—28/1/57, R2 000. Duncan, D. F.  
7017977—31/7/62, R2 703. Westcott, T. N.  
7029865—1/12/67, R15 000. Miller, I. B.  
7045783—1/8/74, R57 346. Robertson, J. A. T.; Bonwill Construction Co. (Pty) Ltd.  
7045810—1/8/74, R57 302. Williams, P. H.; Bonwill Construction Co. (Pty) Ltd.  
7058416—1/11/76, R4 000. Papadopoulos, M.  
7038931—1/10/72, R6 000. O'Brien, D. J.
- Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000*
- 203988—17/12/75, R15 000. Moll, Pieter de Villiers.  
203956—15/12/75, R15 000. Van Schalkwyk, Theunis Jacobus.
- New Zealand Insurance Co. (South Africa) Ltd*
- 7601330Z—19/11/76, R4 000. Du Toit, Wouter Hugo.  
10153Z—9/5/77, R10 580. Joubert, Willem Johannes, en Aletta Susanna Joubert.
- Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town*
- 1606755—15/10/62, R1 500. Epstein, Joseph.  
2518053—29/9/71, R3 680. Govender, Oomapathe (Oomapathe).
- Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg, 2000*
- 1988323—16/4/69, R1 500. Moorcroft, James Richard.
- Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town*
- 2538888—28/12/72, R4 000. Möller, C. H., AD968.  
2309238—5/8/70, R712. Job, W. V., AD968.  
2459914—18/4/72, R3 000. Brits, A. A., AD968; A. E. Brits.  
2666818—5/12/73, R4 740. Leverink, H., AD968.  
3115810—9/6/77, R13 191. Smalberger, J. W., AD968.  
2729983—3/6/74, R1 199. Nhlapo, P. M., AD968.  
411892—13/6/40, R1 000. Currin, R. W. Y., AD968.  
1945863—26/3/65, R1 000. De Villiers, A., AD968.  
1957659—4/6/65, R1 702,89. Williams, M. E., AD968.  
4465559—13/4/42, R1 572. North, A. D. G., AD968.  
2085554—5/6/67, R10 000. North, A. D. G., AD968.  
1902289—31/8/64, R2 356. Etsebeth, A. E., AD969; S. E. Etsebeth.
- 1190253—3/4/56, R2 000. Le Roux, M., AD969.  
1136248—2/9/55, R1 000. Griessel, H. J., AD969.  
3010601—16/8/76, R5 000. Koyano, D. C., AD969.  
2168603—3/9/68, R1 000. Mbongwe, G. M., AD969.  
2326951—19/10/70, R1 000. Manciya, E. N., AD969.  
2376436—18/5/71, R2 000. Botha, P. H., and J. S. Botha, AD969.  
3105603—2/5/77, R40 000. Pienaar, J. J. P., AD969.  
858463—24/4/52, R738. Paterson, A. C., AD969.  
2270782—10/3/70, R5 000. Fisher, H. J., AD969.  
2399262—10/9/71, R5 000. Fisher, H. J., AD969.  
2069789—8/3/67, R6 000. Enslin, M. M., AD925; H. J. Enslin.  
2537642—20/12/72, R10 000. Appelgren, T. G. K., AD925.  
323233—12/3/36, R400. Van Heerden, J. P., AD925.  
1931682—5/1/65, R1 880. Nortier, W., AD925; P. P. Nortier.  
2805479—13/1/75, R4 543. Jones, J., AD925.  
465409—22/4/43, R341. Van der Vyver, M. C., AD925.  
3094040—11/4/77, R3 655. Thu, L. L., AD925.  
2878575—8/8/75, R6 000. Joubert, H. C., AD925.  
1337287—10/9/57, R373,40. Fourie Jr, J. L., AD925; J. L. Fourie Sr.  
3067815—27/1/77, R12 792. Tinyane, J. X., AD925.  
1586517—1/6/60, R140. Engelbrecht, late J. H., AD962; estate late J. H. Engelbrecht.  
1779860—3/10/62, R750. Jacobs, V. H., AD962.  
2112670—27/10/67, R650. Matte, late L., AD962; estate late L. Matte.  
925440—1/4/53, R1 413,94. De Klerk, late G., AD962; estate late G. de Klerk.  
1315405—20/6/57, R1 000. Fourie, N. M., AD962.  
1316933—25/6/57, R205,20. Rehman, D. B., AD962; B. Rehman.  
2918358—20/11/75, R1 516. Hartley, late H. H., AD962; estate late H. H. Hartley.  
2792859—22/11/74, R8 000. Roothman, late J. L., AD962; estate late J. L. Roothman.  
2994478—24/6/76, R49 600. Johnston, late B. P., AD962; estate late B. P. Johnston.  
1126788—1/8/55, R1 776. Basson, late J. F., AD970; estate late J. F. Basson.  
2212130—5/5/69, R1 767. Rossouw, late D. J., AD970; estate late D. J. Rossouw.  
1683498—31/7/61, R5 300. McDonald, late E. F., AD970; estate late E. F. McDonald.  
514972—5/4/45, R500. Basson, late J. F., AD970; estate late J. F. Basson.  
1021739—14/6/45, R2 000. Basson, late J. F., AD970; estate late J. F. Basson.
- 840088—10/1/52, R3 000. Le Roux, J. R., AD973.  
861198—8/5/52, R2 000. Le Roux, J. R., AD973.  
470004—30/6/43, R1 000. Le Roux, J. R., AD973.  
1462481—14/1/59, R2 710. Le Roux, J. R., AD973.  
1462482—14/1/59, R2 710. Le Roux, J. R., AD973.  
1462562—26/1/59, R2 000. Le Roux, J. R., AD973.  
1501599—12/6/59, R2 000. Le Roux, J. R., AD973.  
1699688—4/10/61, R4 432. Le Roux, J. R., AD973.
- Pearl Assurance Co. Ltd, Fifth Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 2001*
- SA124845A—1/8/67, R3 000. Batten, Terrence.
- Permanent Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town*
- OB2893—21/5/71, R2 000. Sandham, Peter John.
- The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg*
- 6977859—10/6/66, R2 000. Stephanou, Katerina.  
6977860—10/6/66, R3 000. Stephanou, Katerina.  
6977862—10/6/66, R3 000. Stephanou, Charalampos.  
6977861—10/6/66, R2 000. Stephanou, Charalampos.  
10106305—10/74, R5 000. Perumal, Krishna.

Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria, 0001  
 743960—27/9/74, R2 041. Shabangu, Phangani George.  
 Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532  
 1993978x4—1/7/75, R5 000. Fourie, J. J.  
 3355689x5—1/3/77, R5 000. Van Wyk, J. L.  
 3374694x2—1/5/77, R15 000. Van Eeden, A.  
 3384138x8—1/6/77, R6 000. Wagener, B. S.  
 3393096x7—1/5/77, R2 000. Van der Merwe, S. J.  
 1838372x9—1/7/74, R3 500. Bezuidenhout, D.  
 1854570x7—1/4/74, R4 000. De Meillon, A. J.  
 1868702x0—1/6/74, R1 092. Cromhout, A.  
 1973335x1—1/11/75, R2 345. Coetzee, F. J. D.  
 3270325x8—1/4/76, R2 000. Brand, E.  
 1644422x6—1/9/72, R10 000. Claridge, L.  
 1693509x0—1/3/73, R1 000. Bezuidenhout, H. F.  
 1728321x9—1/7/73, R2 000. Truter, C. A.  
 1731572x2—1/5/73, R3 000. Viljoen, A. A.  
 1770321x6—1/10/73, R2 000. Rangolie, D. J.  
 1286336x1—1/3/68, R1 500. Boshoff, P. J. D.  
 1627754x3—1/4/72, R2 000. Steyn, D. E., op D. J. Steyn; D. E. Steyn.  
 1666571x3—1/9/72, R1 000. Kluge, A. A.  
 1681091x3—1/12/72, R150. Terblanche, C. J.  
 3243779x0—1/5/76, R4 000. Terblanche, C. J., en D. A.  
 1482064x1—1/12/70, R2 000. Lombard, F. C. W.  
 1489991x8—1/1/71, R2 000. Huddlestorne, A.  
 1503990x2—1/3/71, R2 016. Stannard, D. L.  
 1505942x1—1/5/71, R2 000. Botha, P. J. R.  
 1546991x9—1/4/72, R3 000. Liebenberg, D. H., en N. J. J.  
 1294150x6—1/3/68, R5 000. Booysen, J. P.  
 1358036x0—1/8/69, R2 897. Kässner, H. N.; J. H. Kässner.  
 1403329x4—1/12/69, R1 000. Beukes, H. J.  
 1423828x1—1/5/70, R24 050. Els, P. J.  
 1474641x6—1/3/71, R4 606. Swanepoel, A. J.  
 885462x2—1/4/61, R2 000. Nel, J. J.  
 966174x5—1/9/62, R2 000. Bouwer, F. J.; H. M. Bouwer.  
 1131185x9—1/10/65, R1 000. Lucas, H. J.  
 1139552x2—1/1/66, R4 000. Sparks, W. H.  
 1193789x3—1/9/67, R10 000. Roos, C.  
 902064x5—1/8/61, R1 000. Foord, S. J.

941171x1—1/3/62, R2 000. Foord, S. J.  
 988689x6—1/5/63, R1 000. Foord, S. J.  
 1173212x0—1/4/66, R3 000. Foord, S. J.  
 1331850x6—1/12/68, R5 000. Foord, S. J.  
 426880—1/8/50, R1 000. Du Preez, P. J.  
 677511—1/11/56, R600. Nortje, A. J.  
 677921—1/2/57, R1 000. Terblanche, K. J. J.  
 762214—1/9/58, R2 000. Anstey, G. I.  
 863916x3—1/12/60, R2 000. Coetzer, J. S. L.  
 340263—1/2/54, R2 000. Van Niekerk, J. G.  
 492989—1/8/52, R8 000. Myburg, J. L.  
 617499—1/9/55, R10 000. Myburg, J. L.  
 617500—1/9/55, R6 000. Myburg, J. L.  
 617501—1/9/55, R6 000. Myburg, J. L.  
 810752—1/7/59, R10 000. Viljoen, W. G. W.  
 1665064x0—1/7/72, R8 925. Kruger, R. T.  
 1692877x2—1/12/72, R1 000. Schoeman, D. W.  
 1733679x3—1/4/73, R3 000. Welthagen, L. J.  
 3375208x0—1/6/77, R3 000. Barnard, M. C.  
 The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700  
 600793—4/4/62, R1 000. Tobias, Miss P. F.; Mrs P. F. van Blerk, born Tobias.  
 720824—17/6/71, R16 000. Meyer, D.  
 727406—2—11/2/72, R4 630. Hough, P. J.  
 767107—6—4/9/74, R3 624. Lubbe, J. J.  
 768414—4—14/4/75, R2 637. De Sousa Fava de Abreu, Mrs M. M. V., born Fava.  
 770474—9—12/11/74, R2 159. Van Huyssteen, L. S.  
 931902—2—17/1/77, R10 290. Burnett, G.; estate late G. Burnett.  
 Yorkshire-General Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 62357, Marshalltown  
 6058796—14/6/76, R15 000. Robson, Gerald.  
 773764—26/3/64, R283. Du Toit, late Phillipus Johannes; Goefrey Jonathan Cohen (executor estate late Phillipus Johannes du Toit).  
 75742—25/9/51, R4 000. Korp, Simon.  
 75743—25/9/51, R4 000. Korp, Simon.  
 779383—1/4/68, R1 219. Van der Merwe, Carolina Wilhelmina; Jacobus Mynhardt van der Merwe.

Form/Vorm B-I 136

## NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

SMITH, Ronald, chief clerk/hoofklerk, 34 Magaliesburg Road/-straat, Eastvale, Springs, Tvl.

ALLAN, Jonathan David, 9 Lovelace Road/-weg, Orkney, 2620, Tvl.

JACOBS, Franz Josef, design draughtsman/ontwerp tekenaar, 16 Lepelaar Street/-straat, Florida Lake/-meer, Tvl.

HUGHESMAN, Stanley William, director of companies/direkteur van maatskappy, 66 Derwent Avenue/-laan, Farrarmere, Benoni, 1500, Tvl.

MINTO, Johanna Allan, housewife/huisvrouw, 11 False Bay Flats/Valsbaaiwoonstelle, Main Road/Hoofweg, Kalk Bay/-baai, Cape/Kaap.

MITTON, Athol Leonard, male telephonist/manlike telefonis, 6 Allemans Court, 65 Main Street/-straat, Howick, Natal, 3290.

VAN BEMMELEN, Hendrik, blockman manager/blokmann bestuurder 5 Van der Berg Street/Vanderbergstraat, Glencoe, 2930, Natal.

BAILEY, John, artisan mechanic/motorwerktuigkundige, 40 Lower Mount Street/-straat, King William's Town, 5600.

GUIDON, Lukas, motormechanic/motorwerktuigkundige, Louwsburg Motors, corner of/hoek van Louw Street/-straat and/en Avenue Road, Natal.

HUML, Jiri, panelbeater/paneelklopper, 205 Mopani Flats/-woonstelle, Cravett Street/-straat, Germiston, 1401, Tvl.

HUML, Jirina, secretary/sekretaresse, 205 Mopani Flats/-woonstelle, Gravett Street/-straat, Germiston 1401, Tvl.

BEUMER, Guska Gertruda Christina, housewife/huisvrouw, Plot 88, Nieuwpoort, Witbank, Tvl.

GOLDBLATT, Arnon, flight steward/vlugkeler, The/Die Sands Hotel, corner of O'Reilly Road/-weg and Fife Avenue/-laan, Berea, Johannesburg, Tvl.

VAN VOLLENSTEE, Philip Jacobus, motormechanic/motorwerktuigkundige, 42 Hans van Rensburg Street/-straat, Pietersburg, 0700, Tvl.

POOTHAWALA, Mohamed Anver, student, 6 Katrina Street/-straat, Roodepoort, Tvl.

ADAM, Sherita, housewife/huisvrouw, 327 Lotus Street/-straat, Laudium, Pretoria, Tvl.

HASSEN, Abdulhay, shop keeper/winkelier, 1 Voortrekker Street, Elsburg, Germiston, Tvl.

BAFFI, Ivan, miner/myner, Plot 256, Homestead Apple Orchard, District of/distrik Vereeniging, Tvl.

MOOSA, Jubeda, housewife, Flat 8, 10 Southampton Street, Point, 4001, Natal.

VAN DER HOUT, Matthys, auditors clerk/rekenmeestersklerk, Tuscaloosa Flats/-woonstelle 411, 547 Adcock Street/-straat, Gezina, 0084, Tvl.

PLUNKETT, Teresa, clerk, 196 Kingsley Road, Brighton Beach, Durban, Natal.

STERGIANOS, Nicolas, shopkeeper/winkelier, 51 Nile Road, Perridgevale, Port Elizabeth.

STOMMELINCK, Antoon Leon, lecturer of economics/lektor in ekonomiese, 25 Manfreya Mansions, De Beer Street/-straat 544, Wonderboom South/-Suid, Pretoria, Tvl.

MILLER, Andrew Nigel, teacher, 44 Lewis Place, Woodlands, Durban, Natal.

GRIGGS, Christine Edith, orchestral musician/orkesspeler, 9 Spray Road/-weg, Bloubergstrand, Cape/Kaap.

NAZZI, Silvano Pietro, sheet metal worker/plaatmetaalwerker, 411 Bohlmann Street/-straat, Hermanstad, Pretoria, Tvl.

DA SILVA, Lucilia de Jesus Mónica, housewife/huisvrouw, 122 Botanic Gardens, Durban, 4001, Natal.

DA SILVA, Mário Martins, builder contractor/boukontrakteur, 122 Botanic Gardens, Durban, 4001.

JERAM, Rama, retired, 11 Park Place/-plek, North End, East London, C.P./K.P.

JERAM, Vali, housewife/huisvrou, 11 Park Place/-plek, North-End, East London, C.P./K.P.

DA ROCHA, Rosa Eade, saleslady/verkoopsdame, 35 Tulbach Mansions, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

FAKIR, Lalloo, tailor/kleremaker, 37 Hollyhook Street/-straat, Zinniafile, Rustenburg, 0300, Tvl.

MUNDAY, John, design draughtsman/ontwerptekenaar, 261 Wyoming Avenue/-laan, Bérario, Johannesburg, Tvl.

VAN DER LAAN, Jan Edze, clerk/klerk, AJO, Room/Kamer 451, 228 Minnaar Street/-straat, Pretoria, 0002, Tvl.

TOMLINSON, Jeremy Athol, telecommunications apprentice/telekommunikasievakleerling, S.A.R./S.A.A., 13 Bridge Street/-straat, Westbourne/Weshoff, Queenstown, 5320, Cape/Kaap.

FAT, Kam, housewife/huisvrou, 434 Uitvalgrond, De Wildt, District of Pretoria, Tvl.

AH PAK, Lai Soon, housewife, huisvrou, 26 Ascot Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Tvl.

ERASMUS, Casper Johannes, salesman/verkoopsman, 11 Riana, Naudeville, Welkom, O.F.S./O.V.S.

STAVROPULOS, Kalyopi, housewife/huisvrou, 45 Edward Street/-straat, Randhart, Alberton, Tvl.

STAVROPULOS, Kostandi, painter/skilder, 45 Edward Street/-straat, Randhardt, Alberton, Tvl.

GRAHAM, Colin, engineer/ingenieur, 11 Lotus Street/-straat, Arcon Park, Vereeniging, 1930, Tvl.

FAKIR, Hawaboo, housewife/huisvrou, 19 13th/de Street/-straat, Vrededorp, Johannesburg, Tvl.

BHANA, Suliman Fakir, pensioner/pensioenaris, 6843 Pine Avenue/-laan, Flamingo Street/-straat, Lenasia, Extension/Uitbreiding 6, Tvl.

WADEE, Mohamed Ibrahim, clerk, 1053 Munshi Street/-straat, Actonville Extension/uitbreiding 3, Benoni, Tvl.

SIVAS, Charitoneni Maria, housewife/huisvrou, 23 Kenmere Crest, Kenmere and/en Webb Streets/-straat, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

SIVAS, Sevasti, student, 23 Kenmere Crest, Kenmere and/en Webb Streets/-straat, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

PETERKA, Jan, Gun dealer(gunsmith), 70 Hopkins Street, 11 Silver Sands, Bellevue, Johannesburg, 2001, Tvl.

MCNEIL THOMPSON, Edwin Stiv, brush hand I, C.E.W. S.A.R., Umbilo, 131 Provincial House, 85 Broad Street, Durban, Natal.

SIVA, Constantine Anthony, bus driver/busbestuurder, 23 Kenmeri Crest, kenmere and/en Webb Streets/-straat, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

KESA, Rama Vassan, general dealer/algemene handelaar, 267 Jet Street/-straat, Laudium, 0037, Tvl.

DREW, Clare Elizabeth, secretary/receptionist/sekretaresse/ontvangsklerk, 30 Ariston Road/-weg, Selcourt, Springs, 1560, Tvl.

DREW, Donald, section leader/afdelingsleier, 30 Ariston Road/-weg, Selcourt, Springs, 1560, Tvl.

YARTLETT, Roger Charles, insurance and financial adviser/versekerings- en finansiële raadgewer, 16 Leipoldt Street/-straat, Parow North/-Noord, Cape Town/Kaapstad.

## THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

## DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

Form/Vorm MVA

### NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

### KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAAR VAN OOREENKOMS BODEEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enige wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie in 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/ persone besoer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban, 4000

SLINGER, Branden Ricardo. Claim 6/6/25035, E. A. Har-greaves, 4/1/76, Reiger Road, Wentworth. Addington Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg

JACOBS, Betty. Claim 3/6/70196, Stein Bros. Ltd. 8/9/72, corner of Main Reef Road and Link Road, Langlaagte, Johannesburg. Coronation Hospital.

BRANDON, Johanna Alida, married in Community of Property to Cornelius Johannes Brandon. 3/6/23051 H/O, W. J. van der Westhuizen, 18/2/73, intersection of Krugersdorp-Pretoria Road and Johannesburg-Broederstroom Road. J. G. Strydom and Krugersdorp Hospitals.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 634, Pietermaritzburg

SOFUMA, Agnes Gamede. Claim 6/6/53059, Adco Midlands, 21/1/76, Retief and Berg Streets intersection, Pietermaritzburg. Edendale Hospital.

Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

NKONTWANA, Maghuzumane. Claim MVA 3141/23, P. Khumalo, 12/11/72, in Bejane Road, Kwa-Mashu, Natal. King Edward VIII, Hospital, Durban.

LONCAREVIC, Michel Milorad. Claim MVA 0425/23, Sasha Dayan Loncarevic, 21/3/73, at 12th Street, Parkhurst, Johannesburg. Johannesburg Childrens' Hospital, Princess Nursing Home, Johannesburg, and Canton Hospital, Zurich.

*Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg*

**KHULUSE**, Manzolwandle Julius. Claim MVA 5/1542. 17/3/75. Ixopo/Umzimkhulu, Natal. Christ the King Hospital, Ixopo, and St Mary's Hospital, Pinetown.

**BAIRD**, James Blacklaws. Claim MVA 7/401. 20/10/76. Intersection First Avenue and Fifth Street, Wynberg. South Rand Clinic.

**KUMALO**, Thizi. Claim MVA 6/343. 19/7/75, Chamberlain Road, Durban. King Edward VIII Hospital.

*President Verzekerkingsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat 52, Johannesburg*

**MASHIGO**, Thomson. Eis 4/00569. 15/8/73, Paul Krugerstraat, Pretoria. Kalafonghospitaal, Pretoria.

*Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 736, Cape Town*

**TUTU**, Thobile William. Claim MVA 440014. 10/5/73, Main Road between King William's Town and Zwellitsha. Grey Hospital, King William's Town.

*Rondalia Verzekerkingskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria*

**KGARE**, Samuel. Eis MVA 5/S 087. 14/9/74, kruising van Flowerstraat en Agste Laan, Capital Park, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.

**MOYO**, Shilling. Eis MVA 3/A 171. 20/4/73, Mabopane-Garankuwad, distrik Pretoria. Kalafonghospitaal.

**FUMA**, Crosswell. Eis MVA 5/B. 153. 18/9/74, Lansdowne-weg. Victoriahospitaal.

*Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 653, Cape Town*

**MADIELE**, Moeng Paul. Eis 23/P/13054. 15/8/75, Potchefstroom. Potchefstroomhospitaal.

**LOUW**, Willie. Eis 23/R/13509. 1/11/75, Newlands, Johannesburg. Coronationhospitaal.

**MAMETSE**, Albert. Claim 23/R/13145. 14/11/75, Church Street, Pretoria. Kalafong Hospital, Pretoria.

**STANDER**, Benjamin. Eis 23/T/10239. 18/6/76. Swanepoelstraat, Warmbad. (a) Warmbadhospitaal; en (b) H. F. Verwoerdhospitaal.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 342, Cape Town*

**VAN SCHALKWYK**, Anna Aletta. Claim MVA 601544. 12/12/75, Strand Road to Stellenbosch. Hottentot Hollands Hospital. **MORRIS**, Gerard Ian. Claim 3-01736. 13/4/73, Main Road, St James, Cape. Victoria Hospital, Wynberg.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 66, Durban*

**CALVERT**, Derek Aubrey. Claim MVA 700792. 4/9/76, Ypsilante Avenue, Glenashley. Addington Hospital, Durban.

*S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth*

**DANIELS**, Marie. Claim MVA 700501. 4/11/76, North-South Freeway, Port Elizabeth.

*Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg*

**MTEMBU**, David. Claim MVA 61-0037. Mahalelele Street, Johannesburg. Baragwanath.

*Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, N.E.M. House, 52 Anderson Street, Johannesburg*

**MOTSWASELE**, John. 19/7/74, Dobsonville. Baragwanath Hospital.

*Union National South British Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1087, Pretoria*

**JORGE**, Armando Dias. Claim 75/J/0107. 17/10/74 on Rifle Range Road, Gillview, Johannesburg. Garden City Clinic.

**MONAMODI**, Ben. Claim 76/J/0154. 19/7/75, Siemert Road and Market Street, Johannesburg. Johannesburg General and Baragwanath Hospitals.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2171

21 October 1977

#### UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P77/73

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P77/7/159.....	<i>First Shot, The (Caleb Thorn 1)</i> .....	L. J. Coburn.....	(a)
P77/8/67.....	<i>Lost Gods</i> .....	John Allegro.....	(a)+(b)
P77/8/72.....	<i>Lancelot</i> .....	Walker Percy.....	(a)+(b)
P77/8/80.....	<i>Establishment of Innocence</i> .....	Harvey Aronson and/en Mike McGrady.....	(a)
P77/8/124.....	<i>Sweets of Pimlico, The</i> .....	A. N. Wilson.....	(a)+(b)
P77/8/125.....	<i>Slide</i> .....	Gerald A. Browne.....	(a)+(b)
P77/8/152.....	<i>Eros Sexus Sitte</i> .....	Hannsferdinand Döbler.....	(a)
P77/9/10.....	<i>Delta of Venus</i> .....	Anais Nin.....	(a)
P77/9/77.....	<i>Soviet Military Review—No 6, June 1977</i> .....	Soviet Military Review, Moscow, U.S.S.R.....	(e)
P77/9/78.....	<i>Mongolia—No 1 (34), 1977</i> .....	Mongolia People's Republic, Montsame.....	(e)
P77/9/81.....	<i>Leninism: Science and Art of Revolutionary Creativity</i> .....	Yu Andropov.....	(e)
P77/9/82.....	<i>Cultural Life (U.S.S.R. Yesterday, Today, Tomorrow)</i> .....	Novosti Press Agency Publishing House, Moscow	(e)
P77/9/84.....	<i>Soviet Family and the Law</i> .....	Yuri Korolyov.....	(e)
P77/9/85.....	<i>Statement at a Press Conference on March 31, 1977</i> .....	A. A. Gromyko.....	(e)
P77/9/110.....	<i>Soweto I Love, The</i> .....	Sipho Sepamla.....	(e)
P77/9/86.....	<i>Developing Countries from the Standpoint of Marxist Political Economy</i> .....	Yuri Popov.....	(e)
P77/9/122.....	<i>Namibia: Some Light on the Struggle for National Liberation</i> .....	Onesimus Akuenje and/en Hidipo Hamutenya.....	(e)
P77/9/127.....	<i>Last Year of Malcolm X, The</i> .....	George Breitman.....	(e)
P77/9/150.....	<i>Confessions of Idi Amin</i> .....	Trevor Donald.....	(a)
P77/9/158.....	<i>Photography Year Book 1978</i> .....	John Sanders.....	(a)
P77/9/159.....	<i>Vampire Cinema, The</i> .....	David Pirie.....	(a)
P77/9/166.....	<i>"When the History . . ." Sticker/Kleefseel</i> .....	SWAPO.....	(e)
P77/9/167.....	<i>Vorster, Callaghan and How They are Stealing the Wealth of Namibia Pamphlet/Pamflet</i> .....	Anti-Apartheid Movement, London.....	(e)
P77/9/174.....	<i>Mongolia—No 3 (36)</i> .....	M.P.R. Council of Ministers State Committee for Information, Radio and Television, Ulan-Bator	(e)

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P77/10/13.....	<i>Rhodesia: The Propaganda War</i> .....	Catholic Commission for Justice and Peace in Rhodesia, Rhodesia	(e)
P77/10/15.....	<i>Kontakt</i> —No 4, 1977.....	Central Council of the Free German Youth, Berlin	(e)
P77/10/16.....	<i>International Legal Status of Racist South Africa</i> .....	IUEF, Geneva.....	(e)
P77/10/29.....	<i>Bathing Beauties</i> .....	Michale Colmer.....	(a)
P77/10/46.....	<i>Rhdeo</i> —Friday 30 September 1977, Vol 31, No 8.....	SRC, Rhodes University, Grahamstown.....	(e)
P77/10/47.....	<i>News Bulletin</i> —No 2, Vol 1, Sept/Oct 1977.....	SASA, Crawford.....	(b), (c)+(e)
P77/10/49.....	<i>Azanian. Liberation. Generation Pamphlet/Pamflet</i> .....	Unknown/Onbekend.....	(e)

No. 2170

21 October 1977

No. 2170

21 Oktober 1977

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

The Publications Appeal Board decided under section 14 of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

LIST/LYS P77/72

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P77/3/116.....	<i>Forty-first Thief, The</i> .....	Edward A. Pollitz Jr. ....	(a)

No. 2172

21 October 1977

## PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

No. 2172

## VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlaad oor Publikasies bekratig:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P75/12/23.....	<i>Oorlog Der Guerilla's, De</i> .....	Ernesto 'Che' Guevara.....	(e)
P77/6/135.....	<i>Guidelines</i> —No 5, May 1977.....	Unknown/Onbekend.....	(e)
P77/7/3.....	<i>If They come in the Morning</i> .....	Angela Y Davis.....	(e)
P77/7/6.....	<i>Imperialist Conspiracy in Africa</i> .....	I B Tabata.....	(e)
P77/7/8.....	<i>Black Theology and Black Power</i> .....	James H. Cone.....	(e)
P77/7/9.....	<i>Focus on Southern Africa</i> —Vol 1, No 3, November 1974	Mindolo Ecumenical Foundation, Zambia.....	(e)
P77/7/93.....	<i>Event</i> —February/March 1974.....	Division of Life and Mission in the Congregation; Minnesota.....	(d)+(e)
P77/7/182.....	<i>On Vietnam and World Revolution</i> .....	Che Guevara.....	(e)
P77/7/183.....	<i>50 Years of World Revolution</i> .....	Ernest Mandel.....	(e)
P77/7/184.....	<i>Introduction to Marxist Economic Theory, An</i> .....	Ernest Mandel.....	(e)
P77/7/185.....	<i>Korean Stamps</i> —No 5, 1974.....	The Philatelists' Union of the Democratic People's Republic of Korea, Pyongyang.....	(e)
P77/7/186.....	<i>Mao Tse-Tung: An Anthology of His Writings</i> .....	Anne Fremantle.....	(e)
P77/8/38.....	<i>Review of African Political Economy</i> —No 7, Special Issue on South Africa, Sept-Dec 1976	Merlin Press, London.....	(e)
P77/8/50.....	<i>Activities of the Mongolian Trade Unions for the Good of the Working People, The (50 Years of Trade Unions in P.R.M.)</i> .....	Mongolian State Publishing House, Montsame	(e)
P77/8/51.....	<i>Socialist Economy of Mongolia, The (the 50th Anniversary of the Mongolian People's Republic)</i> .....	L. Gurzhay.....	(e)
P77/8/52.....	<i>Mongolia's Cultural Rebirth (50th Anniversary of the Mongolian People's Republic)</i> .....	T. Khasbaatar.....	(e)
P77/8/53.....	<i>Mongolia's Foreign Policy: Peace and Cooperation (50th Anniversary of the Mongolian People's Republic)</i> .....	K. Olzvoy.....	(e)
P77/8/54.....	<i>Labour Code of the Mongolian People's Republic, The Role of the Mongolian Trade Unions in the Building of Socialism, The (50 Years of Trade Unions in P.R.M.)</i> .....	Profizdat Publishers, Moscow.....	(e)
P77/8/55.....	<i>Rising Living Standards of the Mongolian People (50th Anniversary of the Mongolian People's Republic)</i> .....	Mongolian State Publishing House, Montsame	(e)
P77/8/56.....	<i>Lip and Tongue Love</i> .....	G. Ochirbat.....	(e)
P77/8/90.....		Martin Dean.....	(a)

## *Useful hints—*

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.
11. A postal address is insufficient when the appropriate postcode is omitted.

## *Nuttige wenke—*

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkiekslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbus-nommer waar van toepassing.
11. 'n Posadres is onvoldoende as die toepaslike poskode weggelaat is.

## MILITARIA

*Militaria* is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

## MILITARIA

*Militaria* is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

# SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10,00. Abroad R12,50.

# SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantte; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrybaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

## CONTENTS

and Weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
272.	Group Areas Act (36/1966): Definition of an area at Pinetown, Natal ...	1	5778
273.	Community Development Act (3/1966): Area at Pinetown, Natal ...	2	5778
274.	Group Areas Act (36/1966): Declaration: Matatiele, Mount Currie ...	2	5778

## GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

### Agricultural Credit and Land Tenure, Department of General Notices

735.	Publication: Erven at Rouxville, Orange Free State ...	36	5778
739.	State land (irrigational holdings) offered for sale by public auction: Vanderkloof Irrigation Scheme ...	40	5778

### Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notice

R.2074.	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on hides and skins ...	1	5768
---------	---	---	------

### Agricultural Technical Services, Department of General Notice

734.	Conditions and fees for the rendering of certain veterinary services to the public	37	5778
------	--	----	------

### Bantu Administration and Development, Department of Government Notices

2131.	Bantu Affairs Administration Act (45/1971): Western Transvaal Area: Rents, etc. ...	5	5778
2133.	Bantu Labour Act (67/1964): Employment: Certain classes of work ...	4	5778

### General Notice

736.	Bantu Administration Act (38/1927): Investigation: Ownership, occupation, etc.	38	5778
------	--	----	------

### Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of Government Notice

2163.	Coloured Persons Representative Council Act (49/1964): Prorogation ...	8	5778
-------	--	---	------

### Commerce, Department of

#### Government Notices

R.2141.	Price Control Act (25/1964): Maximum prices of yellow margarine ...	1	5773
R.2142.	Price Control Act (25/1964): Maximum prices of yellow margarine, Walvis Bay	1	5773

### General Notice

717.	Companies Act (61/1973): Registration of companies, etc. ...	1	5769
------	--	---	------

### Community Development, Department of

#### Government Notices

2118.	Prevention of Illegal Squatting Act (52/1951): Section 3C: Jurisdiction: Bethal and Leandra ...	8	5778
2144.	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Brickfields 806, Durban	9	5778
2145.	Rent Control Act (80/1976): Absolute dissolution, etc.: Rent Boards, Durban	9	5778

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoelendes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koorant-nommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

en Weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
272.	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Omskrywing van die gebied te Pinetown, Natal ...	1	5778
273.	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Gebied te Pinetown, Natal ...	2	5778
274.	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Matatiele, Mount Currie ...	2	5778
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R.2086.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Vleisbedryf, Oos-Londen ...	1	5771
R.2093.	Loonwet, 1957: Loonvassetting 341: Borsel- en Besemnywerheid, Sekere Gebiede ...	12	5768
R.2113.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Beskuitnywerheid; Verlenging van Ooreenkoms ...	12	5768
R.2114.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Beskuitnywerheid: Wysiging van Ooreenkoms ...	12	5768
2132.	Loonwet, 1957: Wysiging van Loonvassetting 307: Tee, koffie, ens.: Sekere Gebiede ...	12	5778
2139.	Loonwet, 1957: Wysiging van Loonvassetting 298: Dameskousnywerheid: Sekere Gebiede ...	15	5778
<b>Algemene Kennisgewing</b>			
746.	Kommisie van Ondersoek na Arbeidswetgewing ...	46	5778
<b>Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
2131.	Wet op die Administrasie van Bantoe-sake (45/1971): Wes-Transvaalgebied: Huurgelde, ens. ...	5	5778
2133.	Wet op Bantoe-arbeid (67/1964): Indiensneming: Sekere soorte werk ...	4	5778
<b>Algemene Kennisgewing</b>			
736.	Bantoe-administrasiewet (38/1927): Ondersoek: Eiendomsokkupasie, ens. ...	36	5778
<b>Beplanning en die Omgewing, Departement van Goewermentskennisgewing</b>			
2122.	Aanstelling van Voorsitter, mnr. J. H. Hoon: Kommissie van Ondersoek insake Wetsonwerp op die beskikking oor houers en metodes om die bekamping van rommelstrooing in sy wyre omvang te beheer, organiseer en finansier ...	35	5778
<b>Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R.2082.	Kinderwet (33/1960): Wysiging van die regulasies: Artikel 92 ...	11	5768
R.2083.	Wet op Maatskaplike Pensioene (37/1973): Wysiging van die regulasies: Artikel 17 ...	11	5768
2116.	Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies: Lys 77/71 ...	1	5772
2117.	Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies ...	1	5772
2161.	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Munsamy in Du Preez ...	11	5778
2162.	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Cohen in Du Pesanie ...	11	5778
2170.	Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies: Lys P77/72 ...	145	5778

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.			
<b>Customs and Excise, Departement of</b>								
<i>Government Notices</i>								
R.2075. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/512) ... ... ... ...	2	5768	2171. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies: Lys P77/73 ... ... ... ...	144	5778			
R.2076. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/4) ... ... ... ...	3	5768	2172. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies ... ... ... ...	145	5778			
R.2077. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/513) ... ... ... ...	4	5768						
R.2078. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/526) ... ... ... ...	3	5768						
R.2079. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/514) ... ... ... ...	5	5768						
<b>Finance, Department of</b>								
<i>Government Notice</i>								
2130. Issue of internal registered stock, etc. ...	11	5778						
<i>General Notices</i>								
728. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 30th day of September 1977 ... ... ... ...	36	5778						
730. Banks Act (23/1965), <i>et al.</i> : Prescribed investments ... ... ... ...	35	5778						
732. Monthly returns by permanent building societies: 31 August 1977 ... ... ... ...	37	5778						
<b>Health, Department of</b>								
<i>Government Notices</i>								
R.2084. Medical Schemes Act (72/1967): Relative Unit Value: Schedule and tariff of fees in respect of the medical services ... ... ...	1	5770						
R.2089. Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Potchefstroom ... ... ... ...	9	5768						
<i>General Notice</i>								
737. Election of a member: De Villiers, Beck	39	5778						
<b>Industries, Department of</b>								
<i>General Notices</i>								
740. Electricity Act (40/1958): Application for licence: Isithebe Industrial Township ... ...	40	5778						
741. Electricity Act (40/1958): Application for licence: Babelegi Industrial Township ...	41	5778						
744. Customs and Excise tariff applications: List 27/77 ... ... ... ...	43	5778						
745. Customs and Excise tariff applications: List 80 ... ... ... ...	44	5778						
<b>Interior, Department of the</b>								
<i>Government Notices</i>								
R.2082. Children's Act (33/1960): Amendment of the regulations: Section 92 ... ... ... ...	11	5768						
R.2083. Social Pensions Act (37/1973): Amendment of the regulations: Section 17 ... ...	11	5768						
2116. Publications Act, 1974: Undesirable publications: List 77/71 ... ... ... ...	1	5772						
2117. Publications Act, 1974: Undesirable publications ... ... ... ...	1	5772						
2161. Aliens Act (1/1937): Change of surname: Munsamy to Du Preez ... ... ... ...	11	5778						
2162. Aliens Act (1/1937): Change of surname: Cohen to Du Pesanie ... ... ... ...	11	5778						
2170. Publications Act, 1974: Undesirable publications: List P77/72 ... ... ... ...	145	5778						
2171. Publications Act, 1974: Undesirable publications: List P77/73 ... ... ... ...	144	5778						
2172. Publications Act, 1974: Undesirable publications ... ... ... ...	145	5778						
<b>Justice, Department of</b>								
<i>General Notice</i>								
742. Fourth Border Circuit, 1977: Eastern Cape Division ... ... ... ...	43	5778						
<b>Binnelandse Sake, Departement van (vervolg)</b>								
<i>Goewermentskennisgewings (vervolg)</i>								
2171. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies: Lys P77/73 ... ... ... ...	144	5778						
2172. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies ... ... ... ...	145	5778						
<b>Doeane en Aksyns, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewing</i>								
R.2075. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/512) ... ... ... ...	2	5768						
R.2076. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/4) ... ... ... ...	3	5768						
R.2077. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/513) ... ... ... ...	4	5768						
R.2078. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/526) ... ... ... ...	3	5768						
R.2079. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/514) ... ... ... ...	5	5768						
<b>Eerste Minister, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewing</i>								
2143. Aanstelling van Waarnemende Ministers	35	5778						
<b>Finansies, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewing</i>								
2130. Uitgifte van binnelandse geregistreerde effekte, ens. ... ... ... ...	11	5778						
<b>Algemene Kennisgewings</b>								
728. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 30ste dag van September 1977 ... ... ... ...	36	5778						
730. Die Bankwet (23/1965), e.a.: Voorgeskrewe beleggings ... ... ... ...	35	5778						
732. Maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings: 31 Augustus 1977 ... ...	37	5778						
<b>Gemeenskapsbou, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
2118. Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery (52/1951): Artikel 3C: Regsgebied, Bethal en Leanda ... ... ... ...	8	5778						
2144. Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Brickfields 806, Durban	9	5778						
2145. Wet op Huurbeheer (80/1976): Algehele ontbinding, ens.: Huurrade in Durban	9	5778						
<b>Gesondheid, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
R.2084. Wet op Mediese Skemas (72/1967): Relatiewe-eenheidswaarde: Staat en geldtarief ten opsigte van mediese dienste ... ... ...	1	5770						
R.2089. Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Potchefstroom ... ... ... ...	9	5768						
<b>Algemene Kennisgewing</b>								
737. Verkiesing van lid: De Villiers, Beck ...	39	5778						
<b>Gevangenisse, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewing</i>								
R.2094. Wet op Gevangenis (8/1959): Wysiging van regulasies ... ... ... ...	19	5768						
<b>Handel, Departement van</b>								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
R.2141. Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum prysie van geel margarien ... ... ... ...	1	5773						
R.2142. Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum prysie van geel margarien, Walvisbaai ...	1	5773						
<b>Algemene Kennisgewing</b>								
717. Maatskappywet (61/1973): Registrasie van Maatskappye, ens. ... ... ... ...	1	5769						
<b>Justisie, Departement van</b>								
<i>Algemene Kennisgewing</i>								
742. Vierde Grens Rondgaande Hof, 1977: Oos-Kaapse Afdeling ... ... ... ...	43	5778						

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Labour, Department of</b> <i>Government Notices</i>			<b>Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2086. Industrial Conciliation Act, 1956: Meat Trade, East London .....	1	5771	2163. Wet op Verteenwoordigende Kleurling-raad (49/1964): Prorogasie .....	8	5778
R.2093. Wage Act, 1957: Wage Determination 341: Brush and Broom Manufacturing Industry, Certain Areas .....	12	5768	<b>Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2113. Industrial Conciliation Act, 1956: Biscuit Manufacturing Industry: Extension of Agreement .....	12	5768	R.2074. Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op huide en velle .....	1	5768
R.2114. Industrial Conciliation Act, 1956: Biscuit Manufacturing Industry: Amendment of Agreement .....	12	5768	<b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
2132. Wage Act, 1957: Amendment of Wage Determination 307: Tea, Coffee, etc.: Certain Areas .....	12	5778	735. Openbare veiling: Erwe te Rouxville, Oranje-Vrystaat .....	36	5778
2139. Wage Act, 1957: Amendment of Wage Determination 298: Industry for the Manufacture of Ladies' Stockings, Certain Areas .....	15	5778	739. Staatsgrond (besproeiingspersele) per openbare veiling te koop: Vanderkloof-besproeiingskema .....	40	5778
<b>General Notice</b>			<b>Landbou-tegniese Dienste, Departement van Algemene Kennisgewing</b>		
746. Commission of Inquiry into Labour Legislation .....	46	5778	734. Voorwaardes en gelde vir die levering van sekere veeartsenkundige dienste aan die publiek .....	37	5778
<b>Mines, Department of</b> <i>Government Notices</i>			<b>Mynwese, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
R.2087. Tiger's-Eye Control Act (77/1977): Regulations .....	15	5768	R.2087. Wet op die Beheer van Tieroog (77/1977): Regulasies .....	15	5768
2125. Mining Rights Act (20/1967): Section 41 (i): Pegging of claims: Barberton .....	17	5778	2125. Wet op Mynregte (20/1967): Artikel 41 (i): Kleims oop verklaar, Barberton .....	17	5778
2126. Article 19. of Main Agreement: International Atomic Energy Agency, etc. ....	18	5778	2126. Ooreenkoms in artikel 19 van die Hoof-ooreenkoms: Internasionale Atoomenergie-agentskap, ens. ....	18	5778
2147. Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest .....	34	5778	2147. Wet op Myne en bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang .....	34	5778
<b>National Education, Department of</b> <i>Government Notice</i>			<b>Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
2160. Heraldry Act (18/1962): Notice of registration .....	34	5778	2160. Heraldiekwet (18/1962): Kennisgewing van registrasie .....	34	5778
<b>Planning and the Environment, Department of</b> <i>Government Notice</i>			<b>Nywerheidswese, Departement van Algemene Kennisgewings</b>		
2122. Appointment of Chairman: Mr J. H. Hoon: Commission of Inquiry into the Disposal of Containers Bill and Methods to Control, Organise, and Finance the Combating of Littering in its Wider Context .....	35	5778	740. Elekrisiteitswet (40/1958): Aansoek om 'n lisensie: Isithebe Nywerheidsdorp .....	40	5778
2143. Appointment of Acting Minister .....	35	5778	741. Elekrisiteitswet (40/1958): Aansoek om 'n lisensie: Babelegi Nywerheidsdorp .....	41	5778
<b>Prisons, Department of</b> <i>Government Notice</i>			744. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 27/77 .....	43	5778
R.2094. Prisons Act (8/1959): Amendment of regulations .....	19	5768	745. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 80 .....	44	5778
<b>Railways and Harbours, Department of</b> <i>General Notice</i>			<b>Spoorweë en Hawens, Departement van Algemene Kennisgewing</b>		
738. Harbours Control and Management (Consolidation) Act (70/1957): Expropriation, Parow .....	39	5778	738. Konsolidasiewet: Beheer en bestuur van Spoorweë en Hawens (70/1957) Ont-eiening, Parow .....	39	5778
<b>Transport, Department of</b> <i>Government Notice</i>			<b>Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R.2080. Merchant Shipping Act (57/1951): The Record Books Regulations, 1977 .....	1	5764	R.2080. Handelskeepvaartwet (57/1951): Die Verslagboekregulasies, 1977 .....	1	5764
<b>General Notice</b>			<b>Algemene Kennisgewing</b>		
743. Air Services Act (51/1949): Applications for licences .....	41	5778	743. Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoek vir lisensies .....	41	5778
<b>Water Affairs, Department of</b> <i>General Notice</i>			<b>Waterwese, Departement van Algemene Kennisgewing</b>		
729. Amendment of notice: Rates and charges: Tax year, 1975/76 .....	35	5778	729. Wysiging van kennisgewing: Vorderings: Belastingjaar, 1975/76 .....	35	5778

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.		
Applications for motor carrier certificates	47	5778		Aansoeke om motortransportsertifikate ...	47	5778			
Official publications issued during August 1977 ...	64	5778		Amptelike publikasies uitgereik gedurende Augustus 1977 ...	64	5778			
Amended closing times for legal and Government notices ...	65	5778		Gewysigde sluitingstye vir Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	65	5778			
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>									
General Conditions and Rates ...	66			<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>					
Administration of Estates Acts Notices ...	101			Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	66				
Business Notices ...	69			Aktes: Verlore Dokumente ...	74				
Butchers' Notices ...	94			Algemeen ...	96				
Change of Name ...	93			Besighedskennisgewings ...	69				
Companies Notices ...	70			Boedelwettekennisgewings ...	101				
Deeds: Lost Documents ...	74			Derdeparty-assuransie-eise ...	143				
General ...	96			Geregtelike en Openbare Verkope ...	80				
Insolvency Acts and Companies Acts Notices ...	128			Handelsmerke in S.W.A. ...	99				
Liquidators' Notices ...	73			Insolvencieswet- en Maatskappywettekennisgewings ...	128				
Lost Life Insurance Policies ...	140			Likwidateurskennisgewings ...	73				
Naturalisation Notices ...	142			Maatskappykennisgewings ...	70				
Orders of the Court ...	76			Naamsveranderings ...	93				
Public Auctions ...	91			Naturalisasiekennisgewings ...	142				
Sales in Execution and Public Sales ...	80			Orders van die Hof ...	76				
Slum Clearance Court Notices ...	95			Publieke Veilings ...	91				
Supersessions and Discharge of Petitions	80			Slagterskennisgewings ...	94				
Third Party Insurance Claims ...	143			Slumpruimingshof-kennisgewings ...	95				
Trademarks in S.W.A. ...	99			Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke ...	80				
				Verlore Lewensversekeringspolisse ...	140				